DOC 52 **2221/001**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 november 2009

BEGROTINGEN VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
voor het begrotingsjaar 2010

ALGEMENE TOELICHTING

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

6 novembre 2009

BUDGETS DES RECETTES ET DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2010

EXPOSÉ GÉNÉRAL

De regering heeft de Algemene Toelichting op 6 november 2009 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 6 november 2009 door de Kamer ontvangen.

Le gouvernement a déposé l'Exposé général le 6 novembre 2009.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 6 novembre 2009.

cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Ecolo-Groen!	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
FN	:	*Front National*
LDD	:	*Lijst Dedecker*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
PS	:	*Parti Socialiste*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
VB	:	*Vlaams Belang*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	*Parlementair document van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)*
CRABV:	*Beknopt Verslag (blauwe kaft)*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	*Document parlementaire de la 52ème législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique (couverture bleue)*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD Blz.

Inhoudsopgave ... 3

Algemene begrotingstabel ... 5

Inleiding ... 6

Eerste deel : Het regeringsbeleid ... 12

Hoofdstuk I : Het begrotingsbeleid ... 12
Hoofdstuk II : Zilvernota ... 66
Hoofdstuk III : Het werkgelegenheidsbeleid ... 78
Hoofdstuk IV : Het sociaal beleid ... 90
Hoofdstuk V : Het financieel beleid ... 94
Hoofdstuk VI : Het begrotingsprogramma ontwikkelingssamenwerking - De solidariteitsnota ... 105

Tweede deel : Economisch verslag ... 108

Hoofdstuk I : De internationale economische context 108
Hoofdstuk II : De economische ontwikkeling in België 124

Derde deel : Begrotingsverslag van de federale overheid

Hoofdstuk I : Synthese van de ontvangsten en de uitgaven ... 156
Hoofdstuk II : De ontvangsten van de federale overheid ... 162
Afdeling 1 : De ontvangsten van 2009 ... 162
Afdeling 2 : De ontvangsten van 2010 en 2011 ... 171
1. Ramingsmethode ... 171
2. Tabellen ... 173
3. Vergelijking van de ontvangsten 2009, 2010 en 2011 ... 191
Hoofdstuk III : De primaire uitgaven ... 201
Afdeling 1 : De uitvoering van de begroting 2009 201
Afdeling 2 : De primaire uitgaven voor 2010 en 2011 209
Afdeling 3 : Meerjarenraming van de primaire uitgaven van de federale overheid 2009-2013 ... 215
Afdeling 4 : Specifieke federale programma's ... 219
1. De overheidsinvesteringen ... 219
2. Het begrotingsprogramma wetenschapsbeleid 223
Hoofdstuk IV : De financiering ... 226
Afdeling 1 : Het netto te financieren saldo van de federale overheid ... 226
Afdeling 2 : De schuld en de rentelasten ... 231
Hoofdstuk V : De budgettaire gevolgen van de betrekkingen tussen de federale overheid en andere overheden ... 247

Vierde deel : De socialezekerheidstelsels ... 260

Hoofdstuk I : Samenvattende tabellen ... 261
Hoofdstuk II : Het globaal beheer voor werknemers 270
Hoofdstuk III : Het globaal beheer voor zelfstandigen 301
Hoofdstuk IV : RIZIV - Geneeskundige verzorging 321
Hoofdstuk V : De andere regelingen van de sociale zekerheid ... 331
Hoofdstuk VI : De sociale bijstand ... 339

SOMMAIRE Pages

Table des matières ... 3

Tableau général du budget ... 5

Introduction ... 6

Première partie : La politque du gouvernement ... 12

Chapitre I : La politique budgétaire ... 12
Chapitre II : Note sur le vieillissement ... 66
Chapitre III : La politique de l'emploi ... 78
Chapitre IV : La politique sociale ... 90
Chapitre V : La politique financière ... 94
Chapitre VI : Le programme budgétaire de coopération au développement - Note de solidarité ... 105

Deuxième partie : Le contexte économique ... 108

Chapitre I : Le contexte économique international 108
Chapitre II : L'évolution économique de la Belgique 124

Troisième partie : Rapport budgétaire du pouvoir fédéral

Chapitre I : Synthèse des recettes et des dépenses 156

Chapitre II : Les recettes du pouvoir fédéral ... 162

Section 1 : Les recettes de 2009 ... 162
Section 2 : Les recettes de 2010 et 2011 ... 171
1. Méthode d'estimation ... 171
2. Tableaux ... 173
3. Comparaison des recettes 2009, 2010 et 2011 ... 191
Chapitre III : Les dépenses primaires ... 201
Section 1 : L'exécution du budget 2009 ... 201
Section 2 : Les dépenses primaires 2010 et 2011 ... 209
Section 3 : Estimation pluriannuelle des dépenses primaires du pouvoir fédéral 2009-2013 215

Section 4 : Programmes fédéraux spécifiques ... 219
1. Les investissements publics ... 219
2. Le programme budgétaire de la politique scientifique ... 223
Chapitre IV : Le financement ... 226
Section 1 : Le solde net à financer du pouvoir fédéral ... 226
Section 2 : La dette et les charges d'intérêt ... 231
Chapitre V : Les effets budgétaires des relations entre le pouvoir fédéral et d'autres pouvoirs ... 247

Quatrième partie : Les régimes de protection sociale 260

Chapitre I : Tableaux récapitulatifs ... 261
Chapitre II : La gestion globale des travailleurs salariés ... 270
Chapitre III : La gestion globale des travailleurs indépendants ... 301
Chapitre IV : INAMI-Soins de santé ... 321
Chapitre V : Les autres régimes de sécurité sociale 331
Chapitre VI : L'assistance sociale ... 339

Hoofdstuk VII : De pensioenen van de overheidssector 343
Hoofdstuk VIII : De tewerkstellingsprogramma's via de activering van de uitkeringen..... 348
Bijlagen 353
Bijlage 1 : Evolutie van de fiscale wetgeving 378
Bijlage 2 : Statistieken 408
Glossarium 430
Lijst van de afkortingen

Chapitre VII : Les pensions du secteur public..... 343
Chapitre VIII : Les programmes en faveur de l'emploi via l'activation des allocations 348
Annexes 353
Annexe 1 : Évolution de la fiscalité 378
Annexe 2 : Statistiques 408
Glossaire 430
Liste des abréviations

ALGEMENE TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In overeenstemming met de bevelen van de Koning, heeft de regering de eer de wetsontwerpen van de Middelenbegroting en van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2010 aan het Parlement ter beraadslaging voor te leggen. Hieruit vloeit volgend algemeen beeld van de begroting voort:

EXPOSÉ GÉNÉRAL

MESDAMES, MESSIEURS,

D'après les ordres du Roi, le gouvernement a l'honneur de soumettre aux délibérations du parlement les projets de loi du budget des Voies et Moyens et du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2010. Le budget se présente globalement comme suit:

		In miljoen EUR — *En milions EUR*		
I. —	Ontvangsten	41 021,0	I. —	Recettes
II. —	Uitgaven	52 890,2	II. —	Dépenses
III. —	Netto saldo van de begroting	- 11 869,2	III. —	Solde net du budget
IV. —	Saldo van de schatkistverrichtingen	-2 883,0	IV. —	Solde des opérations de Trésorie
V. —	Netto te financieren saldo	- 14 752,2	V. —	Solde net à financer
VI. —	Aflossingen en terugbetalingen van de rijksschuld	32 156,6	VI. —	Amortissements et remboursements de la dette publique
VII. —	Bruto te financieren saldo	- 46 908,8	VII. —	Solde brut à financer

Brussel, 5 november 2009.

De eerste minister,

H. VAN ROMPUY

De vice-eersteminister en minister van Begroting,

G. VANHENGEL

De vice-eersteminister en minister van Financiën,

D. REYNDERS

De staatssecretaris voor Begroting,

M. WATHELET

Bruxelles, le 5 novembre 2009.

Le premier ministre,

H. VAN ROMPUY

Le vice-premier ministre et ministre du Budget,

G. VANHENGEL

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le secrétaire d'État au Budget,

M. WATHELET

INLEIDING

In deze Algemene Toelichting wordt het begrotingsbeleid voor de jaren 2010 en 2011 besproken. In het licht van de zwaarste economische crisis sinds de tweede wereldoorlog vond de regering het raadzaam een vertrouwenwekkend signaal te geven en een eerste belangrijke stap te zetten in de gezondmaking van de overheidsfinanciën zonder het prille herstel te fnuiken. De beide volgende jaren wordt een belangrijke budgettaire inspanning geleverd, zonder echter een aantal dringende noden uit het oog te verliezen. Er werd dus ook beperkt ruimte gecreëerd voor nieuwe initiatieven.

Een bijzonder zware economische crisis

De voorliggende begroting kwam tot stand tegen de achtergrond van een bijzonder zware economische en financiële crisis, waarbij de verschillende overheden van dit land eind 2008 en begin 2009 verschillende malen moesten ingrijpen om de stabiliteit van de Belgische financiële sector te verzekeren. Eind 2008 begon de economische groei in snel tempo te vertragen, wat over het geheel van 2009 zou uitmonden in een reële economische krimp van 3,1%, en dat terwijl voor de opmaak van de begroting 2009 de regering nog rekende op een groei van 1,2%.

Voor deze begroting baseerde de regering zich zoals gebruikelijk op de economische begroting voorbereid door het Federaal Planbureau in opdracht van het Instituut voor de Nationale Rekeningen, gepubliceerd op 12 september jongstleden. Daarin wordt een beperkte economische groei verwacht voor 2010, namelijk 0,4% reëel, om dan in 2011 nagenoeg terug aan te knopen met het gemiddelde niveau (+1,9%). Voor 2010 en 2011 blijft de inflatie relatief laag, met respectievelijk 1,5% en 1,6% voor het nationaal indexcijfer van de consumptieprijzen en 1,2% en 1,6% voor de gezondheidsindex.

Meerjarenperspectief van de begroting

Deze begrotingsoefening kadert in een duidelijk meerjarenperspectief, in die zin dat niet alleen de begroting voor het jaar 2010 opgesteld werd, maar dat ook reeds de begroting voor het jaar 2011 technisch werd voorbereid. De regering wil daarmee het signaal geven dat zij de budgettaire situatie van het land zo snel mogelijk terug wil rechttrekken, nadat zij danig verslechterde naar aanleiding van de economische crisis. De in september bij de Europese Commissie ingediende aanvulling op het stabiliteitsprogramma gold als leidraad. Hierin werd een traject uitgetekend waarbij

INTRODUCTION

Le présent Exposé général commente la politique budgétaire pour les années 2010 et 2011. Compte tenu de la crise économique la plus lourde depuis la deuxième guerre mondiale, le gouvernement a jugé opportun de donner un signal rassurant et de franchir un premier pas important vers l'assainissement des finances publiques sans compromettre la timide reprise. Au cours des deux années à venir, un effort budgétaire important sera consenti, sans pour autant perdre de vue une série de besoins urgents. Autrement dit, une marge limitée a également été dégagée en faveur de nouvelles initiatives.

Une crise économique particulièrement lourde

Le présent budget a vu le jour avec comme toile de fond une crise financière et économique particulièrement lourde, qui, fin 2008 et début 2009, a contraint les différentes autorités de notre pays à intervenir à plusieurs reprises afin d'assurer la stabilité du secteur financier belge. Fin 2008, la croissance économique a commencé à ralentir à un rythme accéléré, ce qui a résulté, pour l'ensemble de l'année 2009, en une contraction économique réelle de 3,1%, alors que pour la confection du budget 2009 le gouvernement tablait encore sur une croissance de 1,2%.

Pour établir le présent budget, le gouvernement s'est basé, comme de coutume, sur le budget économique préparé par le Bureau fédéral du Plan à la demande de l'Institut des Comptes nationaux, publié le 12 septembre dernier. On y prévoit une croissance économique limitée pour 2010, à savoir 0,4% en termes réels, et un retour pratiquement au niveau moyen (+1,9%) en 2011. En 2010 et 2011, l'inflation restera relativement faible, à savoir 1,5% et 1,6% pour ce qui concerne l'indice national des prix à la consommation, et 1,2% et 1,6% pour l'indice santé.

Perspective pluriannuelle du budget

Le présent exercice budgétaire s'inscrit dans une perspective clairement pluriannuelle, dans ce sens qu'il ne s'est pas limité à établir le budget 2010, mais qu'il a également préparé celui de 2011 sur le plan technique. Le gouvernement veut ainsi donner le signal selon lequel il entend redresser le plus vite possible la situation budgétaire du pays, qui s'est fortement dégradée à la suite de la crise économique. Le complément au programme de stabilité introduit auprès de la Commission européenne au mois de septembre a servi de guide. Une trajectoire prévoyant de ramener à nouveau le déficit

het tekort opnieuw onder de 3% komt vanaf 2013 en er vanaf 2015 opnieuw een evenwicht wordt gerealiseerd.

In deze Algemene Toelichting worden de cijfers voor 2010 en 2011 toegelicht en dit zowel voor de federale overheid als voor de sociale zekerheid. Het betreft een beleidsdocument dat de door de regering besliste beleidsopties nader toelicht. In de formele wettelijke documenten met name de Algemene Uitgavenbegroting en de Rijksmiddelenbegroting wordt echter, overeenkomstig de grondwettelijke beginselen, alleen de begroting voor 2010 opgenomen. Aldus wordt het principe van de éénjarigheid van de begroting geëerbiedigd. De in deze toelichting opgenomen cijfers voor 2010 zijn direct te linken aan de in de Algemene Uitgavenbegroting opgenomen uitgaven en de in de Rijksmiddelenbegroting opgenomen ontvangsten. De cijfers voor 2011 moeten gezien worden als de concrete vertaling van beleidsopties voor 2011 die nu al genomen worden, maar waar, vanzelfsprekend, in het licht van wijzigende omstandigheden, nog bijsturingen aan kunnen en moeten gebeuren.

Structurele maatregelen in lijn met aanvulling stabiliteitsprogramma

De wereldwijde crisis weegt loodzwaar op de overheidsfinanciën. Alle Europese landen zagen in 2009 hun deficit toenemen. Ook onze buurlanden kenden dezelfde evolutie. Voor heel de Europese Unie zou het tekort oplopen tot 6% van het bbp in 2009. België stevent dit jaar — voor alle overheden samen — af op een lager tekort, met name van 5,7% van het bbp. Dit tekort is het resultaat van de economische crisis en van de maatregelen ter bestrijding van die crisis. Zonder ingrepen zou het verder oplopen tot 6,7% van het bbp tegen het einde van deze federale legislatuur.

De vraag dient echter gesteld te worden wanneer men overgaat van een relancebeleid naar een politiek van terugkeer naar het budgettair evenwicht. België heeft er voor gekozen vroeger dan andere Europese landen de weg in te slaan naar het begrotingsevenwicht, maar toch ook nog rekening te houden met de broze economische toestand in 2010 en 2011.

In deze begroting werd dan ook een forse besparing gerealiseerd ten opzichte van de geraamde budgettaire resultaten bij ongewijzigd beleid. In 2010 werd een begrotingsinspanning van goed 0,5% van het bbp geleverd door de federale overheid en de sociale zekerheid, in 2011 wordt deze inspanning verder opgevoerd tot ruim 1% van het bbp. Samen met de voor Entiteit II geraamde inspanning van 0,5% van het bbp loopt voor

en dessous de 3% à partir de 2013 et de renouer avec l'équilibre à partir de 2015 y était dessinée.

Le présent Exposé général commente les chiffres pour 2010 et 2011, tant pour le pouvoir fédéral que pour la sécurité sociale. Il s'agit d'un document politique qui précise les options politiques décidées par le gouvernement. Toutefois, conformément aux dispositions constitutionnelles, les documents légaux formels, à savoir le budget général des Dépenses et le budget des Voies et Moyens, ne reprennent que le budget 2010. Le principe de l'annualité du budget est ainsi respecté. Les chiffres pour 2010 figurant dans le présent exposé peuvent être mis en rapport direct avec les dépenses prévues dans le budget général des Dépenses et avec les recettes reprises dans le budget des Voies et Moyens. Les chiffres pour 2011 sont à considérer comme la traduction concrète d'options politiques pour 2011, qui sont d'ores et déjà prises, mais qui pourront et devront évidemment encore être l'objet d'ajustements à la lumière d'éventuelles modifications de circonstances.

Mesures structurelles en phase avec le complément au programme de stabilité

La crise mondiale pèse de tout son poids sur les finances publiques. En 2009, tous les pays européens ont vu leur déficit augmenter. Nos pays voisins, eux non plus, n'ont pas échappé à cette évolution. Pour l'ensemble de l'Union européenne, le déficit s'élèverait à 6% du PIB en 2009. Cette année, pour l'ensemble des pouvoirs publics, la Belgique s'attend à un déficit moins élevé, à savoir 5,7% du PIB. Ce déficit résulte de la crise économique et des mesures prises pour faire face à celle-ci. Sans interventions, il continuerait à progresser pour passer à 6,7% du PIB à la fin de la présente législature fédérale.

Il convient toutefois de poser la question de savoir à quel moment il faut passer d'une politique de relance à une politique de retour à l'équilibre budgétaire. Contrairement à d'autres pays européens, la Belgique a choisi de reprendre le chemin de l'équilibre budgétaire plus rapidement, tout en continuant à tenir compte de la fragilité de la situation économique en 2010 et 2011.

Le présent budget a dès lors réalisé une économie considérable par rapport aux estimations des résultats budgétaires à politique inchangée. En 2010, un effort budgétaire de quelque 0,5% du PIB sera consenti par le pouvoir fédéral et la sécurité sociale, lequel effort sera encore renforcé en 2011 pour atteindre plus de 1% du PIB. Combiné à celui de l'Entité II, estimé à 0,5% du PIB, cet effort se montera en 2011 à 1,5% du PIB pour

alle overheden samen de inspanning in 2011 op tot 1,5% van het bbp. Hiermee blijft de regering trouw aan het traject opgenomen in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma en respecteert ze de aanbevelingen van de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën. Het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid wordt teruggebracht van 5,7% van het bbp in 2009 tot 5,1% in 2011.

Het werken in een meerjarenperspectief legt automatisch een rem op het gebruik van eenmalige maatregelen. Op een paar beperkte uitzonderingen na hebben de bij de voorbereiding van de begroting genomen maatregelen een structurele impact. Het structureel effect van de maatregelen beslist op het niveau van Entiteit I bedraagt 1%. Samen met de in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma voorziene inspanning van Entiteit II bekomt men een structurele inspanning op het niveau van de gezamenlijke overheid van 1,5% van het bbp.

Een stijgende schuldratio

In 2007 was de schuldgraad voor de gezamenlijke overheid gedaald tot 84,2% van het bbp. Eind 2008 bedroeg de schuldgraad 89,8%. Eind 2009 wordt hij nu geraamd op 97,6%. Deze verslechtering is het gecombineerd effect van de impact van de opgetekende tekorten en de minder gunstige ontwikkeling van het bbp (noemereffect goed voor 2,2%). Onder de gehanteerde hypothesen zou de schuldgraad verder toenemen tot 103,4% eind 2011. Hiermee blijft hij lichtjes onder het in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma opgenomen niveau. Volgens het daarin opgenomen traject daalt de schuldgraad opnieuw onder de 100% in 2015. Over de periode 2008-2010 zou de Belgische overheidsschuld met 11,9% stijgen, voor de eurozone is dat 14,5%.

Besparingen op het overheidsapparaat gekoppeld aan hervormingen

De werkings- en personeelskosten van het overheidsapparaat worden beperkt. Zowel in 2010 als in 2011 worden bovenop de vorig jaar besliste besparing van 0,7% op de personeelskredieten van de federale overheid 100 miljoen EUR bespaard via de beperkte vervanging van gepensioneerde ambtenaren. Ook de groei van de werkingskosten wordt beperkt. Gelijkaardige inspanningen worden gevraagd van de instellingen van de sociale zekerheid.

Dit gaat verder dan een louter budgettaire inspanning. Via een reeks van hervormingen wordt de efficiënte werking van de overheid verbeterd.

l'ensemble des pouvoirs publics. De cette manière, le gouvernement se conforme à la trajectoire reprise dans le complément au Programme de Stabilité et respecte les recommandations de la Section Besoins de financement du Conseil Supérieur des Finances. Le solde à financer de l'ensemble des pouvoirs publics sera ramené de 5,7% du PIB en 2009 à 5,1% en 2011.

Le fait de travailler dans une perspective pluriannuelle met automatiquement un frein au recours à des mesures à caractère unique. À quelques rares exceptions près, les mesures prises dans le cadre de la préparation du budget ont un impact structurel. L'effet structurel des mesures décidées au niveau de l'Entité I s'élève à 1%. Combiné avec l'effort prévu pour l'Entité II dans le complément au Programme de Stabilité, l'effort structurel au niveau de l'ensemble des pouvoirs publics s'élève à 1,5% du PIB.

Un ratio d'endettement en augmentation

En 2007, le taux d'endettement pour l'ensemble des pouvoirs publics était tombé à 84,2% du PIB. Fin 2008, il s'élevait à 89,8%. Fin 2009, on l'estime maintenant à 97,6%. Cette dégradation résulte de l'effet combiné de l'impact des déficits enregistrés et de l'évolution moins favorable du PIB (effet dénominateur équivalent à 2,2%). Sous les hypothèses utilisées, le taux d'endettement continuerait d'augmenter pour s'établir à 103,4% fin 2011. De cette manière, il se situe légèrement en deçà du niveau repris dans le complément au Programme de Stabilité. Selon la trajectoire prévue dans celui-ci, le taux d'endettement descendrait à nouveau en dessous de 100% en 2015. Sur la période 2008-2010, la dette publique belge augmenterait de 11,9%, ce pourcentage étant de 14,5% pour la zone euro.

Économies au niveau de l'appareil de l'État combinées avec des réformes

Les frais de fonctionnement et de personnel de l'appareil de l'État seront limités. Tant en 2010 qu'en 2011, l'économie de 0,7% décidée l'année dernière en ce qui concerne les crédits de personnel du pouvoir fédéral se doublera d'une économie de 100 millions EUR à travers le remplacement limité de fonctionnaires pensionnés. La croissance des frais de fonctionnement sera également limitée. Des efforts similaires sont demandés aux institutions de sécurité sociale.

Cette démarche va au-delà d'un simple effort budgétaire. À travers une série de réformes, l'efficacité du

entie in de federale overheid verhoogd. Zo worden de administratieve personeelsprocessen voor een aantal diensten gecentraliseerd en gerationaliseerd via een centraal sociaal secretariaat, wordt de uitbetaling van de wedden geïntegreerd bij de FOD P&O. Er zal bijzondere aandacht uitgaan naar de opvolging van de genomen beslissingen, naar de evaluatie van hun relevantie en afstemming op de doelstellingen voor de overheidsdiensten inzake goed bestuur, kwaliteit en doeltreffendheid. Er zullen met de overheidsinstellingen bestuursovereenkomsten afgesloten worden waarin concrete doelstellingen worden afgesproken tussen de administratie en de voogdijminister. Met de samenstelling van het centraal auditcomité wordt een belangrijke impuls gegeven voor het invoeren van de interne controle en de interne audit in de departementen.

Verdere vergroening van de fiscaliteit

Naar aanleiding van een Europese verplichting, wordt de kostprijs voor professionele diesel verhoogd, wat vanaf 2010 141,3 miljoen EUR moet opbrengen. Daarbovenop wordt het cliquetsysteem voor diesel aan de pomp terug ingevoerd, met een geraamde opbrengst van 140,1 miljoen EUR in 2010 en 285,3 miljoen EUR in 2011. Met betrekking tot de bedrijfswagens wordt een nieuw systeem van belastbare voordelen van alle aard ingevoerd, gebaseerd op de CO_2-uitstoot van de wagen in kwestie. Voor 2010 wordt gerekend op een supplementaire ontvangst van 49 miljoen EUR, 54 miljoen EUR op kruissnelheid. Verder wordt de aftrekbaarheid van de autokosten in functie van de CO_2 uitstoot strikter gemaakt, met een verhoogde aftrekbaarheid voor elektrische wagens. Supplementair wordt nog de aftrekbaarheid van brandstofkosten verlaagd. Beide laatste maatregelen samen zouden in 2010 91 miljoen EUR moeten opleveren.

Bijkomende inkomsten vanwege de financiële en de energiesector

Zowel van de financiële sector als van de producenten van kernenergie wordt de komende jaren een financiële bijdrage voorzien. Voor beide sectoren is de redenering achter deze bijdrage gelijkaardig: de regering heeft een aantal maatregelen genomen ten gunste van de sector, maatregelen waarvoor nu een bijdrage gevraagd wordt. Zo wordt jaarlijks 235 miljoen EUR gevraagd aan de energiesector, als bijdrage voor de mogelijkheid om de oudste kerncentrales tien jaar langer te kunnen uitbaten.

pouvoir fédéral sera améliorée. Ainsi, pour un certain nombre de services, les processus administratifs relatifs au personnel seront centralisés et rationnalisés par le biais d'un secrétariat social central, le paiement des traitements sera intégré au sein du SPF P&O. Une attention particulière sera accordée au suivi des mesures prises, à l'évaluation de leur pertinence et à leur adéquation aux objectifs fixés pour les services publics en matière de gouvernance, de qualité et d'efficacité. Des contrats d'administration seront conclus avec les institutions publiques, dans lesquels l'administration et le ministre de tutelle conviendront d'objectifs concrets. La mise sur pied du comité d'audit central donnera une impulsion importante à l'instauration du contrôle interne et de l'audit interne dans les départements.

Poursuite du verdissement de la fiscalité

À la suite d'une obligation européenne, le prix du diesel professionnel sera augmenté, ce qui devrait rapporter 141,3 millions EUR à partir de 2010. En outre, le système de cliquet pour le diesel à la pompe sera réinstauré; son produit est estimé à 140,1 millions EUR en 2010 et à 285,3 millions EUR en 2011. En ce qui concerne les voitures de société, un nouveau système d'avantages de toute nature imposables est instauré, basé sur l'émission de CO_2 du véhicule en question. Pour 2010, on table sur une recette supplémentaire de 49 millions EUR, celle-ci devant atteindre 54 millions EUR en rythme de croisière. Par ailleurs, la déductibilité des frais de voiture sera modulée plus strictement en fonction de l'émission de CO_2 et elle sera renforcée pour les voitures électriques. En plus de cela, on réduira la déductibilité des frais de carburant. Ces deux dernières mesures devraient rapporter ensemble 91 millions EUR en 2010.

Recettes supplémentaires de la part des secteurs financier et énergétique

Dans les années à venir, une contribution financière sera prévue tant en provenance du secteur financier que des producteurs d'énergie nucléaire. Pour les deux secteurs, une logique similaire sous-tend la décision: le gouvernement a pris un certain nombre de mesures en faveur du secteur, mesures pour lesquelles il réclame maintenant une contribution. Ainsi, 235 millions EUR seront demandés chaque année au secteur de l'énergie à titre de contribution pour le fait que l'exploitation des centrales nucléaires les plus anciennes pourra être prolongée de 10 ans.

In de financiële sector werden eind 2008 en begin 2009 grote financiële ingrepen gedaan door de overheden van dit land. In de meeste gevallen werden deze ingrepen gefinancierd via de uitgifte van schuldpapier. Daarnaast werd een nieuw waarborgstelsel voor spaarders op poten gezet dat grotendeels door de overheid georganiseerd wordt. Daarom wordt van de in België gevestigde financiële sector de komende jaren een bijdrage gevraagd.

Financieel evenwicht van de sociale zekerheid verzekerd

De sociale zekerheid is, als fundament van onze welvaartsstaat, niet alleen cruciaal voor het vertrouwen in de toekomst van de bevolking, ze wordt door de economische crisis ook het zwaarst getroffen. Op het moment dat de geïnde sociale bijdragen naar beneden duiken onder invloed van de crisis, stijgen de uitkeringen, en dan in het bijzonder de werkloosheidsuitkeringen. De ramingen bij ongewijzigd beleid toonden dan ook een zeer negatieve evolutie voor de begroting van de sociale zekerheid.

De regering vraagt in deze begroting een aantal besparingen aan de instellingen van sociale zekerheid, maar verzekert anderzijds in hoge mate het financieel evenwicht van de beide stelsels van sociale zekerheid. Een bijkomende dotatie vanuit de federale overheid, beperkt tot 2010 en 2011, moet ervoor zorgen dat het geheel van de sociale zekerheid het in het stabiliteitsprogramma vooropgestelde budgettaire traject kan halen. Daarbovenop geeft de regering aan het stelsel van de werknemers een renteloze lening die het resterende tekort dekt.

Ruimte voor economisch herstel en marge voor nieuw beleid

De regering wilde in deze begroting vermijden om al te bruuske maatregelen te nemen om het prille economische herstel niet te ondermijnen. Het is in deze fase van de crisis immers van belang om het ontluikende vertrouwen niet te fnuiken en zo de fundamenten te leggen voor een duurzaam economisch herstel. Er werd integendeel beslist om een aantal maatregelen uit de anticrisiswet van 19 juni 2009 te verlengen. Dat geldt in het bijzonder voor de maatregelen met betrekking tot het tijdskrediet en de tijdelijke werkloosheid, maar ook voor de verlenging van het verlaagde btw-tarief voor de bouw.

Daarbovenop neemt de federale regering een reeks nieuwe maatregelen die mede tot doel hebben de economische groei te stimuleren. De meest in het oog

Fin 2008 et début 2009, les autorités de ce pays ont procédé à des interventions financières considérables dans le secteur financier. Dans la plupart des cas, celles-ci ont été financées par l'émission de titres de la dette. En outre, un nouveau système de garanties pour les épargnants a été mis sur pied, organisé en majeure partie par les pouvoirs publics. C'est pourquoi, dans les années à venir, une contribution sera demandée au secteur financier établi en Belgique.

L'équilibre financier de la sécurité sociale est assuré

Fondement de notre État-providence, la sécurité sociale est essentielle pour la confiance de la population dans l'avenir, mais c'est aussi elle qui est touchée le plus durement par la crise économique. Au moment où les cotisations sociales perçues plongent sous l'effet de la crise, les allocations augmentent, notamment les allocations de chômage. Les estimations à politique inchangée ont dès lors révélé une évolution fort négative pour le budget de la sécurité sociale.

Dans le présent budget, le gouvernement demande un certain nombre d'économies aux institutions de sécurité sociale, mais il assure d'autre part l'équilibre financier des deux régimes de sécurité sociale. Une dotation supplémentaire de la part du pouvoir fédéral, limitée aux années 2010 et 2011, doit faire en sorte que l'ensemble de la sécurité sociale puisse se conformer à la trajectoire budgétaire préconisée dans le programme de stabilité. En outre, le gouvernement a octroyé au régime des travailleurs salariés un prêt sans intérêt qui couvre le déficit restant.

De la marge pour une reprise économique et pour de nouvelles politiques

Dans le présent budget, le gouvernement voulait éviter de prendre des mesures trop brusques pour ne pas compromettre la timide reprise économique. En effet, dans cette phase de la crise, il importe de ne pas tuer dans l'œuf la confiance naissante et de jeter les bases d'une reprise économique durable. Le gouvernement a dès lors décidé de proroger une série de mesures prévues dans la loi anticrise du 19 juin 2009. Il s'agit tout particulièrement des mesures relatives au crédit-temps et au chômage temporaire, mais aussi de la prorogation de la réduction du taux de TVA dans la construction.

En outre, le gouvernement fédéral prend une série de nouvelles mesures visant notamment à stimuler la croissance économique. La mesure la plus saillante est

springende maatregel is misschien wel de verlaging van het btw-tarief voor maaltijden in de horeca, die bedoeld is om de bijkomende werkgelegenheid in de sector te creëren en het zwartwerk tegen te gaan. Er wordt ook verder ingezet op de activering van werklozen, in het bijzonder voor de jongeren en de ouderen, onder andere via een verhoging van de activeringsvergoeding voor deze groepen. De regering werkt ook verder aan het verkleinen van de pensioenkloof tussen zelfstandigen en werknemers, door het verder verhogen van het minimumpensioen voor zelfstandigen. In de gezondheidszorg wordt zowel bespaard — via een storting in het toekomstfonds en een overdracht aan de beide globale beheren — als nieuwe initiatieven genomen ten gunste van de patiënt.

sans doute la baisse du taux de TVA pour les repas dans le secteur de la restauration, qui vise à créer de nouveaux emplois dans le secteur et à contrer le travail au noir. On continue par ailleurs à miser sur l'activation des chômeurs, en particulier des jeunes et des chômeurs plus âgés, notamment par le biais d'un relèvement de l'allocation d'activation prévue pour ces groupes. Le gouvernement poursuit également ses efforts pour réduire l'écart, en matière de pensions, entre les indépendants et les salariés, et ce en poursuivant l'augmentation de la pension minimum des indépendants. Au niveau des soins de santé, on procède tant à des économies — par le biais d'un versement au profit du Fonds d'avenir et d'un transfert aux deux gestions globales — qu'à de nouvelles initiatives en faveur du patient.

EERSTE DEEL

HET BEGROTINGSBELEID

HOOFDSTUK I

1. KRACHTLIJNEN

Ons land maakt de zwaarste economische crisis mee sinds de Tweede Wereldoorlog. In een crisissituatie heeft de bevolking nood aan vertrouwen en perspectief. Het is mede aan de overheid om dat te bieden, ook via haar begroting. Het is in deze fase van de crisis van belang het prille economische herstel niet te ondermijnen en tegelijkertijd de fundamenten te leggen voor een duurzaam herstel.

Alle Europese landen zagen in 2009 hun begrotingstekort toenemen. België stevende af op een tekort van 6,7% tegen het einde van de legislatuur. In 2010 doet de federale regering een begrotingsinspanning van 0,5% van het bbp; een inspanning die wordt opgedreven tot 1% van het bbp in 2011. Samen met de inspanning van de gemeenschappen en gewesten kan hierdoor het tekort beperkt worden tot 5,6% van het bbp in 2010 en 5,2% in 2011.

Deze doelstelling werd niet gehaald door een beroep te doen op eenmalige maatregelen. In de begroting werd een pakket structurele maatregelen genomen waarvan het effect in 2011 oploopt tot 1%. Ook de daaropvolgende jaren blijft dit effect op het vorderingensaldo minstens intact en neemt het zelfs nog toe.

Er is geen blinde saneringsoperatie; de allerzwaksten bleven gespaard, de koopkracht van de bevolking werd in het algemeen op peil gehouden. In 2010 komen er ook een aantal maatregelen, waaronder een reeks welvaartsaanpassingen of bijkomende verhogingen van uitkeringen, op kruissnelheid. Hieraan werd niet geraakt, er werd integendeel ruimte gecreëerd voor bijkomende initiatieven.

De werkingkosten van het overheidsapparaat worden verder beperkt, onder meer via een selectieve vervanging van ambtenaren die op pensioen vertrekken. Qua ontvangsten kiest de regering niet voor maatregelen die een bijkomende last leggen op arbeid, maar trekt ze volop de kaart van een gedragswijzigende fiscaliteit. De financiële en elektriciteitssector zullen de komende jaren een belangrijke en structurele budgettaire bijdrage leveren.

De prille heropleving van de economie wordt in 2010 nog verder ondersteund door het verlengen van een belangrijk pakket van anticrisismaatregelen. Het btw-tarief voor maaltijden in de horeca wordt verlaagd.

PREMIÈRE PARTIE

LA POLITIQUE BUDGÉTAIRE

CHAPITRE I

1. LIGNES DE FORCE

Notre pays traverse la crise économique la plus grave depuis la deuxième guerre mondiale. Dans une situation de crise, la population a besoin de confiance et d'une perspective d'avenir. C'est notamment le rôle des pouvoirs publics d'offrir celles-ci, entre autres à travers son budget. Dans cette phase de la crise, il importe de ne pas compromettre la timide reprise économique et de jeter en même temps les bases d'un rétablissement durable.

En 2009, tous les pays européens ont vu leur déficit budgétaire se creuser. La Belgique se dirigeait vers un déficit de 6,7% d'ici la fin de la législature. En 2010, le gouvernement fédéral consent un effort budgétaire de 0,5% du PIB, effort qui sera porté à 1% du PIB en 2011. Combiné à l'effort consenti par les Communautés et Régions, cela permettra de limiter le déficit à 5,6% du PIB en 2010 et à 5,2% en 2011.

Cet objectif n'a pas été atteint en recourant à des mesures à caractère unique. Le budget comprend un ensemble de mesures structurelles dont l'effet se chiffre à 1% en 2011. Dans les années suivantes, cet effet sur le solde de financement se maintiendra, voire augmentera encore.

Il n'y a pas eu d'opération d'assainissement aveugle, les plus faibles ont été épargnés et, en général, le pouvoir d'achat de la population a été maintenu. En 2010, une série de mesures, dont un certain nombre d'adaptations au bien-être ou d'augmentations supplémentaires d'allocations, atteindront leur rythme de croisière. On n'y a pas touché, au contraire, on a même prévu de la marge permettant des initiatives supplémentaires.

On poursuit la réduction des frais de fonctionnement de l'appareil de l'État, notamment à travers le remplacement sélectif des fonctionnaires qui partent à la retraite. En matière de recettes, le gouvernement n'opte pas en faveur de mesures qui alourdissent encore davantage les charges sur le travail, mais il mise pleinement sur une fiscalité incitant à un changement de comportement. Dans les années à venir, le secteur financier et le secteur de l'électricité apporteront une contribution budgétaire importante et structurelle.

En 2010, la timide reprise de l'économie sera également soutenue par la prorogation d'un vaste ensemble de mesures anti-crise. Le taux de TVA pour les repas dans le secteur de la restauration sera diminué.

Via dit geheel van maatregelen poogt de regering het correcte evenwicht te vinden tussen het ondersteunen van de economie en de noodzaak de budgettaire situatie niet uit de hand te laten lopen.

2. DE ECONOMISCHE OMGEVING

De economie in de wereld

Het IMF stelt in haar *World Economic Outlook* van oktober 2009 vast dat vanaf het tweede kwartaal van 2009 het herstel van de wereldeconomie begonnen is, al blijft de situatie van kredietschaarste en lage werkgelegenheid bestaan. Het waargenomen herstel is ook zwak in historisch perspectief gezien. Daarenboven blijft er grote onzekerheid bestaan over de omvang van het herstel en is het onduidelijk hoe dit herstel zich zal doorzetten in 2010 en 2011. Voor 2009 als geheel raamt het IMF de negatieve groei op 1,1%. In 2010 zou de wereldwijde groei 3,1% bedragen, wat nog steeds een stuk lager is dan de groeicijfers van voor de recessie (in 2007 werd een groei van 5,2% waargenomen). In 2008, het jaar waarin de crisis toesloeg, werd een groei opgetekend van 3,0%.

De industrielanden zouden in 2009 een groeiafname kennen van 3,4%, terwijl in 2010 hun groei zou aantrekken met 1,3%. De inflatie voor de industrielanden wordt geschat op 0,1% voor 2009 en 1,1% voor 2010, wat nog steeds onder het normale niveau is. In de groei- en ontwikkelingslanden zou de economische groei 1,7% bedragen in 2009 en 5,1% in 2010.

De economie in Europa

De zich snel uitbreidende financiële crisis en het gebrek aan ondernemers- en consumentenvertrouwen hebben vanaf de tweede helft van 2008 voor een recessie gezorgd. Momenteel is die in de eurozone nog niet voorbij, al zijn er tekenen van herstel in grote landen zoals Frankrijk en Duitsland. Deze tekenen van herstel kunnen echter ook het gevolg zijn van de relanceplannen in deze landen. Daardoor blijft het onzeker hoe stabiel de heropleving is.

Het IMF verwacht voor de tweede helft van 2009 een verbeterende conjunctuur als gevolg van een stijgende exportvraag en de effecten van het budgettair en monetair beleid. Toch blijft de export momenteel op een relatief laag niveau, onder andere door de hoge waardering van de euro. De vraag naar uitrustingsgoederen kent eveneens een grote terugval binnen Europa. De groei in de eurozone zou pas in 2011 opnieuw een meer normaal niveau bereiken. Het IMF raamt de economische groei in de eurozone op -4,2% voor 2009 en op 0,3% voor 2010. Het Federaal Planbureau gaat uit van

À travers cet ensemble de mesures, le gouvernement essaie de trouver le juste équilibre entre le soutien de l'économie et la nécessité de ne pas laisser filer le déficit budgétaire.

2. L'ENVIRONNEMENT ÉCONOMIQUE

L'économie dans le monde

Dans son *World Economic Outlook* d'octobre 2009, le FMI constate que l'économie mondiale a commencé à se rétablir à partir du deuxième trimestre 2009, même si la situation de pénurie de crédits et de faible emploi persiste. Par ailleurs, le rétablissement observé est modeste dans une perspective historique. En outre, une grande incertitude demeure quant à l'ampleur de la reprise et il n'est pas clair dans quelle mesure celle-ci se poursuivra en 2010 et 2011. Pour l'ensemble de 2009, le FMI estime la croissance négative à – 1,1%. En 2010, la croissance mondiale s'élèverait à 3,1%, un pourcentage qui reste encore largement en deçà des chiffres de croissance d'avant la récession (en 2007, la croissance était de 5,2%). En 2008, l'année où la crise a commencé à sévir, la croissance s'élève à 3,0%.

En 2009, les pays industrialisés connaîtraient une croissance négative de 3,4%, alors qu'en 2010, leur croissance reprendrait pour atteindre 1,3%. L'inflation pour les pays industrialisés est estimée à 0,1% en 2009 et à 1,1% en 2010, pourcentage restant inférieur au niveau normal. Dans les pays émergents et les pays en voie de développement, la croissance économique se situerait à 1,7% en 2009 et à 5,1% en 2010.

L'économie en Europe

À partir du deuxième semestre de 2008, la crise financière qui s'est étendue rapidement et le manque de confiance des entrepreneurs et des consommateurs ont provoqué une récession. Actuellement, celle-ci n'est toujours pas terminée dans la zone euro, même si des grands pays comme la France et l'Allemagne montrent des signes de reprise. Toutefois, ceux-ci peuvent également résulter des plans de relance mis en œuvre dans ces pays. Le dégré de stabilité de la relance reste dès lors incertain.

Pour le deuxième semestre de 2009, le FMI s'attend à ce que la conjoncture s'améliore à la suite de la hausse de la demande au niveau des exportations et des effets de la politique budgétaire et monétaire. Néanmoins, à l'heure actuelle, les exportations restent à un niveau relativement faible, notamment en raison de la forte appréciation de l'euro. Dans le secteur des biens d'équipement, on enregistre également une forte chute. Dans la zone euro, la croissance n'atteindrait un niveau plus normal qu'en 2011. Le FMI estime la croissance économique dans la zone euro à -4,2% en

een negatieve groei in de eurozone van 3,9% in 2009, een positieve groei van 0,8% in 2010 en van 1,8% in 2011. Hiervoor baseert het Planbureau zich op de vooruitzichten van de Europese Commissie, geactualiseerd op basis van OESO-vooruitzichten en kwartaalramingen van het Nederlandse Centraal Planbureau.

De inflatie is ten opzichte van vorig jaar sterk teruggelopen en ook voor de komende periode wordt een lage inflatie verwacht.

De conjunctuur in België

De negatieve economische situatie met een aantal positieve indicaties wordt weerspiegeld in de door de Nationale Bank uitgevoerde consumenten- en conjunctuurenquêtes.

De conjunctuurenquêtes van maart tot en met oktober 2009 tonen een verbetering van het ondernemersvertrouwen. In oktober is het conjunctuurklimaat verbeterd in de vier bevraagde bedrijfstakken. In de verwerkende nijverheid is er zelfs sprake van een uitgesproken verbetering. In de dienstverlenende sector is er reeds drie opeenvolgende maanden een verbetering merkbaar. Het algemene niveau van ondernemersvertrouwen blijft evenwel relatief laag.

FIGUUR 1

Algemene synthetische curve van de maandelijkse conjunctuurenquête

Bron: NBB

Het consumentenvertrouwen is in oktober licht gedaald na een periode van stijgend vertrouwen van maart

2009 et à 0,3% en 2010. Le Bureau fédéral du Plan part d'une croissance négative pour la zone euro de 3,9% en 2009, d'une croissance positive de 0,8% en 2010 et de 1,8% en 2011. Pour ce faire, le Bureau du Plan se fonde sur les prévisions de la Commission européenne, actualisées sur la base des prévisions de l'OCDE et des estimations trimestrielles du Bureau central du Plan néerlandais.

Par rapport à l'année dernière, l'inflation s'est fortement réduite et pour la période à venir on s'attend également à ce qu'elle reste faible.

La conjoncture en Belgique

La situation économique négative, avec quelques indications positives, se reflète dans les enquêtes auprès des consommateurs et les enquêtes de conjoncture réalisées par la Banque Nationale.

Les enquêtes de conjoncture effectuées de mars à octobre 2009 montrent une amélioration de la confiance des entrepreneurs. En octobre, le climat conjoncturel s'est amélioré dans les quatre branches industrielles questionnées. Dans l'industrie manufacturière, il est même question d'une amélioration prononcée. Dans le secteur des services, voilà déjà trois mois de suite qu'une amélioration s'observe. Le niveau général de la confiance des entrepreneurs reste cependant relativement faible.

FIGURE 1

Courbe synthétique générale de l'enquête de conjoncture mensuelle

Source: BNB

En octobre, la confiance des consommateurs a légèrement diminué après une période de confiance

tot september. Het vertrouwen blijft in het algemeen laag maar het laatste halfjaar was er een opwaartse trend merkbaar. Vooral wat betreft de economische situatie is de consument in oktober meer negatief ingesteld dan de voorbije maanden. Wat betreft de werkloosheid en het spaarvermogen zijn de verwachtingen vrijwel stabiel ten opzichte van vorige maanden.

croissante allant de mars à septembre. En général, la confiance reste faible, même si, ce dernier semestre, une tendance à la hausse se dessine. C'est surtout sur la situation économique que le consommateur se montre plus négatif en octobre par rapport aux mois précédents. S'agissant du chômage et de la capacité d'épargne, les attentes sont quasiment stables par rapport aux mois précédents.

FIGUUR 2

Indicator van het consumentenvertrouwen

FIGURE 2

Indicateur de la confiance des consommateurs

Bron: NBB

Source: BNB

De economische begroting als basis

Elke begroting is gebaseerd op hypotheses betreffende de evolutie van een aantal belangrijke macro-economische variabelen. Veranderingen in dit macro-economisch kader kunnen een grote impact hebben op het begrotingsresultaat. Daarom wordt hier een beknopt overzicht gegeven van de belangrijkste parameters die werden gebruikt bij de opmaak van deze begroting.

De regering is voor de opmaak van de begroting uitgegaan van de economische begroting gepubliceerd op 9 september jongstleden. Er werd in de economische begroting reeds rekening gehouden met een beginnende heropleving in 2009 en 2010.

De Europese Commissie publiceert haar herfstvooruitzichten begin november en de OESO publiceert haar vooruitzichten pas eind november. De verwachting is dat de trend die zich eind september heeft aangekondigd bevestigd zal worden.

Le budget économique en tant que base

Tout budget repose sur des hypothèses en matière d'évolution d'une série de variables macroéconomiques majeures. Des changements au niveau de ce cadre macroéconomique peuvent avoir un impact important sur le résultat budgétaire. C'est la raison pour laquelle nous donnons ci-après un aperçu succinct des paramètres les plus importants utilisés lors de la confection du présent budget.

Pour établir le budget, le gouvernement s'est basé sur le budget économique publié le 9 septembre dernier. Celui-ci tenait déjà compte d'une amorce de reprise en 2009 et 2010.

La Commission européenne publie ses prévisions d'automne début novembre et l'OCDE publie ses prévisions seulement fin novembre. On s'attend à ce que la tendance qui s'est annoncée fin septembre se confirme.

TABEL 1

Macro-economische gegevens

Evolutie in %, tenzij anders vermeld	2009	2010	2011
Reële bbp-groei	-3,1	0,4	1,9
Nominaal bbp (in miljard EUR) (*)	337,1	343,1	356,0
Index consumptieprijzen	0,0	1,5	1,6
Gezondheidsindex	0,6	1,2	1,6
Evolutie werkgelegenheid (in duizentallen)	-34,6	-58,9	17,6
Werkgelegenheidsgraad (in%)	62,7	61,5	61,5
Werkloosheidsgraad (in%)	8,2	9,4	9,6
Interestvoet (3 maand)	0,62	1,20	2,09
Interestvoet (10 jaar)	3,89	4,14	4,47

(*) Voor het bbp werd rekening gehouden met het door het INR gepubliceerde cijfer voor 2008 dat licht afwijkt van de economische begroting.

TABLEAU 1

Données Macroéconomiques

Evolution en %, sauf mentionné autrement	2009	2010	2011
Croissance réelle PIB	-3,1	0,4	1,9
PIB nominal (en milliards EUR) (*)	337,1	343,1	356,0
Indice des prix à la consommation	0,0	1,5	1,6
Indice santé	0,6	1,2	1,6
Evolution emploi (en milliers)	-34,6	-58,9	17,6
Taux d'emploi (en%)	62,7	61,5	61,5
Taux de chômage (en%)	8,2	9,4	9,6
Taux d'intérêt (3 mois)	0,62	1,20	2,09
Taux d'intérêt (10 ans)	3,89	4,14	4,47

(*) Pour le PIB, il est tenu compte du chifre publié par l'ICN pour 2008, lequel diffère légèrement du budget économique.

De bbp-groei

De Belgische economie groeide in 2008 nog met 1,0%, maar dat was vooral het gevolg van een goede eerste jaarhelft. De in de economische begroting van 9 september geraamde groei is gebaseerd op een conjunctuurprofiel waarbij de Belgische economische groei in de tweede jaarhelft van 2009 opnieuw licht positief zou worden. De bbp-groei zou daardoor in 2009 op -3,1% uitkomen. In 2010 zou de groei 0,4% bedragen en in 2011 1,9%.

Inflatie

Tussen juli en december 2008 is de prijs van ruwe olie spectaculair gedaald, namelijk van ruim 140 dollar tot iets minder dan 40 dollar per vat. Sindsdien is de olieprijs weer gestegen tot ongeveer 75 dollar midden oktober. De prijzen voor aardgas en elektriciteit volgen deze evolutie met enige vertraging. De lagere energieprijzen (ten opzichte van 2008) zouden geleidelijk doorsijpelen in de prijzen van andere goederen en diensten. Hierdoor blijft de onderliggende inflatie relatief beperkt, namelijk iets meer dan 1%. Op jaarbasis zou de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen op nul uitkomen in 2009. Door de stijgende olieprijzen zou deze oplopen tot 1,5% in 2010 en 1,6% in 2011.

De gezondheidsindex wordt niet beïnvloed door de prijzen van benzine en diesel en heeft daardoor een minder uitgesproken profiel dan het nationaal indexcijfer van de consumptieprijzen. De gezondheidsindex

La croissance du PIB

En 2008, l'économie belge a encore connu une croissance de 1,0%, mais ce résultat était surtout imputable à un bon premier semestre. La croissance estimée dans le budget économique du 9 septembre est basée sur un profil de conjoncture prévoyant que la croissance économique de la Belgique deviendrait à nouveau légèrement positive au cours du deuxième semestre de 2009. De ce fait, la croissance du PIB atteindrait -3,1% en 2009, 0,4% en 2010 et 1,9% en 2011.

Inflation

Entre juillet et décembre 2008, le prix du pétrole brut a connu une chute spectaculaire, à savoir de plus de 140 dollars à moins de 40 dollars le baril. Depuis lors, le prix du pétrole a de nouveau grimpé, atteignant 75 dollars à la mi-octobre. Les prix du gaz naturel et de l'électricité suivent cette évolution avec quelque retard. La baisse des prix de l'énergie (par rapport à 2008) devrait se répercuter progressivement sur les prix d'autres biens et services. De ce fait, l'inflation sous-jacente reste relativement limitée, à savoir un peu plus de 1%. Sur base annuelle, l'évolution de l'indice des prix à la consommation serait nulle en 2009. En raison de la hausse des prix du pétrole, elle monterait à 1,5% en 2010 et à 1,6% en 2011.

L'indice-santé n'étant pas influencé par les prix de l'essence et du diesel, il a dès lors un profil moins prononcé que l'indice national des prix à la consommation. L'indice-santé augmenterait de 0,6% en 2009, de 1,2%

zou toenemen met 0,6% in 2009, met 1,2% in 2010 en met 1,6% in 2011. In de economische begroting wordt uitgegaan van een overschrijding van de spilindex in december 2010. In 2011 zou geen overschrijding van de spilindex plaatsvinden[1].

Tewerkstelling

Door de crisis en de recessie is de werkgelegenheid afgenomen. Deze afname zet zich met vertraging door ten opzichte van de economische activiteit aangezien werkgevers in eerste instantie opteren voor een daling van het aantal gewerkte uren, bijvoorbeeld via het systeem van tijdelijke werkloosheid. Mede hierdoor is de werkgelegenheid pas in het eerste kwartaal van 2009 beginnen afnemen. Pas vanaf 2011 zou de werkgelegenheid opnieuw toenemen.

In 2009 zou de werkgelegenheid met 34 600 eenheden afnemen, waardoor de werkgelegenheidsgraad zou dalen van 63,6% in 2008 naar 62,7% dit jaar. In 2010 zou een verdere daling plaatsvinden, met 58 900 eenheden. De werkgelegenheidsgraad zou hierdoor afnemen van 62,7% tot 61,5%. In 2011 zou er dan een kentering komen: er zou een kleine toename zijn in het aantal arbeidsplaatsen, namelijk met 17 600 eenheden. Aangezien de bevolking op arbeidsleeftijd blijft stijgen (+31 700 personen) neemt de werkgelegenheidsgraad hierdoor niet toe (hij blijft stabiel op 61,5% in 2011).

Door de afname van de werkgelegenheid en de toename van de actieve bevolking, is de werkloosheid sterk aan het toenemen. Terwijl in 2008 de geharmoniseerde werkloosheidsgraad slechts 7,0% bedroeg, wordt verwacht dat dit in 2009 reeds 8,2% zal zijn. Dit zou verder stijgen tot 9,4% in 2010 en 9,6% in 2011.

Interesthypothesen

Voor de raming van de interesthypothesen voor 2010 en 2011 baseert de Schatkist zich op de forward rates afgeleid van de curven van de OLO's en de schatkistcertificaten van 18 september laatstleden. Voor 2010 wordt de rentevoet op 10 jaar geraamd op 4,14%, voor 2011 op 4,47%. De korte rente (op drie maanden) wordt voor 2010 op 1,20% geraamd en voor 2011 op 2,09%.

[1] De geactualiseerde cijfers voor de inflatie (Federaal Planbureau, Inflatievooruitzichten, 6 oktober 2009) geven aan dat de spilindex in 2010 niet zou overschreden worden, maar dat dit pas begin 2011 zou gebeuren.

en 2010 et de 1,6% en 2011. Le budget économique prévoit un dépassement de l'indice-pivot en décembre 2010. En 2011, l'indice-pivot ne serait pas dépassé[1].

Emploi

Sous l'effet de la crise et de la récession, l'emploi a régressé. Cette régression se manifeste avec quelque retard par rapport à l'activité économique dans la mesure où les employeurs optent en premier lieu en faveur d'une diminution du nombre d'heures prestées, par exemple en recourant au système de chômage temporaire. Cela explique notamment pourquoi l'emploi n'a commencé à diminuer qu'au premier trimestre de 2009. C'est seulement à partir de 2011 que l'emploi augmenterait à nouveau.

En 2009, l'emploi diminuerait de 34 600 unités, ce qui ramènerait le taux d'emploi de 63,6% en 2008 à 62,7% cette année. En 2010, la baisse se poursuivrait et serait de 58 900 unités. Le taux d'emploi tomberait ainsi de 62,7% à 61,5%. En 2011, la tendance commencerait à s'inverser: le nombre d'emplois augmenterait légèrement, à savoir + 17 600 unités. Etant donné que la population en âge de travailler continue de progresser (+31 700 unités), le taux emploi n'augmente pas (en 2011, il se maintiendrait à 61,5%).

En raison de la baisse de l'emploi et de l'accroissement de la population active, le chômage augmente fortement. Alors qu'en 2008, le taux de chômage harmonisé était seulement de 7,0%, on s'attend à ce qu'il atteigne déjà 8,2% en 2009. Il continuerait à progresser jusqu'à 9,4% en 2010 et jusqu'à 9,6% en 2011.

Hypothèses d'intérêt

Pour établir les hypothèses d'intérêt pour 2010 et 2011, la Trésorerie se base sur les *forward rates* déduits des courbes des OLO et des certificats de trésorerie du 18 septembre dernier. Pour 2010, le taux d'intérêt à 10 ans est estimé à 4,14% et à 4,47% pour 2011. L'intérêt à court terme (à trois mois) est estimé à 1,20% en 2010 et à 2,09% en 2011.

[1] Les chiffres actualisés de l'inflation (Bureau fédéral du Plan, Prévisions d'inflation, 6 octobre 2009) indiquent que l'indice-pivot ne sera pas dépassé en 2010, mais seulement début 2011.

3. DE BEGROTING VAN DE GEZAMENLIJKE OVERHEID

3.1. *De belangrijkste budgettaire indicatoren*

Tabel 2 geeft een overzicht van de belangrijkste cijfers van de overheidsfinanciën.

3. LE BUDGET DE L'ENSEMBLE DES POUVOIRS PUBLICS

3.1. *Les principaux indicateurs budgétaires*

Le tableau 2 donne un aperçu des chiffres les plus importants des finances publiques.

TABEL 2

De belangrijkste budgettaire indicatoren

In % bbp	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009 bc	2009 raming	2010	2011
Primair saldo	6,8	5,6	5,2	4,4	1,5	4,2	3,6	2,6	0,4	-2,1	-1,9	-1,2
Entiteit I	5,7	5,5	4,8	4,1	1,3	4,0	3,0	2,4	0,6	-1,7	-0,8	-0,6
Federale overheid	*5,1*	*5,2*	*5,3*	*4,3*	*1,5*	*3,8*	*2,6*	*2,0*	*1,0*	*-0,7*	*-0,2*	*-0,2*
Sociale zekerheid	*0,7*	*0,5*	*-0,3*	*0,0*	*0,0*	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*-0,4*	-1,0	*-0,6*	*-0,4*
Entiteit II	1,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,6	0,2	-0,3	-0,4	-1,1	-0,7
Vorderingensaldo	0,4	-0,2	-0,2	-0,4	-2,9	0,2	-0,2	-1,2	-3,4	-5,8	-5,6	-5,2
Entiteit I	-0,3	0,2	0,0	-0,2	-2,7	0,3	-0,6	-1,1	-2,8	-5,0	-4,1	-4,1
Federale overheid	*-0,9*	*-0,3*	*0,3*	*-0,2*	*-2,6*	*-0,1*	*-1,1*	*-1,6*	*-2,4*	*-4,1*	*-3,6*	*-3,7*
Sociale zekerheid	*0,6*	*0,5*	*-0,3*	*0,0*	*0,0*	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*-0,4*	*-0,9*	*-0,5*	*-0,3*
Entiteit II	0,6	-0,4	-0,1	-0,2	-0,2	-0,1	0,3	-0,1	-0,5	-0,7	-1,5	-1,1
Schuldgraad	106,6	103,5	98,5	94,2	92,1	88,1	84,2	89,8	92,1	97,6	101,7	103,4
Reële bbp-groei	0,8	1,4	0,8	3,2	1,8	2,8	2,9	1,0	-1,9	-3,1	0,4	1,9

Bron: voor 2001-2008 INR; voor 2008-2011, cijfers regering.

TABLEAU 2

Les principaux indicateurs budgétaires

En % du PIB
Solde primaire
Entité I
Pouvoir fédéral
Administrations de sécurité sociale
Entité II
Solde de financement
Entité I
Pouvoir fédéral
Administrations de sécurité sociale
Entité II
Taux d'endettement
Croissance réelle du PIB

Source: Pour 2001-2008: ICN; 2008-2011: chiffres gouvernement.

2009, een vorderingensaldo getekend door de crisis

Voor 2009 wordt nu uitgegaan van een tekort van 5,8% van het bbp voor de gezamenlijke overheid, bij een inkrimping van de economie met 3,1%. De regering heeft in 2009 de automatische stabilisatoren ten volle laten spelen om de economie zo veel mogelijk te stabiliseren. De impact van de crisis vertaalt zich via de automatische stabilisatoren in het vorderingensaldo van de overheid. De werkloosheidsuitgaven kennen een aanzienlijke stijging, de fiscale ontvangsten een sterke daling. De impact van het door de regering gelanceerde relanceplan ent zich nog op het door de economische crisis veroorzaakte tekort. België staat niet alleen met een tekort van dergelijke omvang. Volgens de lenteramingen van Europese Commissie zou het vorderingentekort voor het geheel van de Europese unie in 2009 oplopen tot 6%.

Een evenwicht tussen stimuleren en saneren

Volgens ramingen van de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën zou bij ongewijzigd beleid het tekort oplopen tot 6,7%. Hoge overheidstekorten en een stijgende overheidsschuld tasten het vertrouwen van de consumenten aan en remmen de economische groei. De regering wil dan ook een duidelijk signaal geven door reeds in 2010 de sanering te starten. Om het prille herstel van de economie niet te fnuiken moet dit behoedzaam gebeuren en moet er ook nog ruimte blijven om het opstartende herstel van de economie te ondersteunen. In 2010 wordt een begrotingsinspanning van 0,5% geleverd. Deze inspanning wordt in 2011 opgedreven tot 1%. Het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid wordt voor 2010 geraamd op 5,6%, en zou verder afnemen tot 5,2% in 2011.

In overeenstemming met onze Europese engagementen

De Belgische overheid heeft midden september 2009 een aanvulling op het stabiliteitsprogramma bij de Europese Commissie ingediend. Dit plan gaf het traject aan om tegen 2015 opnieuw aan te knopen met een evenwicht. Met de in het kader van de opmaak van de begroting vooropgestelde tekorten voor 2010 en 2011 wordt telkens beter gedaan dan de aan de Europese Commissie meegedeelde objectieven. Er wordt dus een zekere voorsprong genomen op het voorziene begrotingstraject.

Een inspanning van alle entiteiten

De Afdeling Financieringsbehoeften heeft duidelijk

2009, un solde de financement marqué par la crise

Pour 2009, on part désormais d'un déficit de 5,8% du PIB pour l'ensemble de pouvoirs publics et d'une contraction de l'économie de l'ordre de 3,1%. En 2009, le gouvernement a laissé jouer pleinement les stabilisateurs automatiques afin de stabiliser au maximum l'économie. L'impact de la crise se traduit, par le biais des stabilisateurs automatiques, dans le solde de financement des pouvoirs publics. Les allocations de chômage connaissent une augmentation considérable, alors que les recettes fiscales accusent une forte baisse. L'impact du plan de relance mis en œuvre par le gouvernement se greffe par ailleurs sur le déficit induit par la crise économique. La Belgique n'est pas seule à présenter un déficit d'une telle ampleur. Selon les prévisions de printemps de la Commission européenne, le solde de financement pour l'ensemble de l'Union européenne atteindrait 6% en 2009.

Un équilibre entre la stimulation et l'assainissement

Selon les estimations de la section Besoins de financement du Conseil supérieur des Finances, le déficit monterait à 6,7% à politique inchangée. Des déficits publics élevés et une dette publique à la hausse affectent la confiance des consommateurs et freinent la croissance économique. C'est pourquoi le gouvernement entend donner un signal fort en lançant l'assainissement dès 2010. Afin de ne pas compromettre la timide reprise de l'économie, il faut procéder avec circonspection et prévoir par ailleurs de la marge pour soutenir la reprise économique qui s'amorce. En 2010, un effort de 0,5% est consenti. Cet effort sera porté à 1% en 2011. Le solde de financement de l'ensemble des pouvoirs publics est estimé à 5,6% en 2010 et continuerait à diminuer pour s'établir à 5,2% en 2011.

En phase avec nos engagements européens

A la mi-septembre 2009, le gouvernement belge a introduit un complément au programme de stabilité auprès de la Commission européenne. Ce plan ébauchait la trajectoire permettant de renouer avec l'équilibre d'ici 2015. Sur la base des déficits prévus pour 2010 et 2011 dans le cadre de la confection du budget, on dépasse à chaque fois les objectifs communiqués à la Commission européenne. On prend ainsi une certaine avance sur la trajectoire budgétaire prévue.

Un effort de la part de toutes les entités

La section Besoins de financement a clairement in-

aangegeven dat de vereiste budgettaire sanering onvermijdelijk een evenwichtige verdeling over het geheel van de overheidsniveaus inhoudt. Het vorderingentekort van entiteit I evolueert van 5% van het bbp in 2009 naar 4,1% in 2010. Bij de opmaak van hun begrotingen 2010 en eventuele meerjarenplanning hebben de Gemeenschappen en Gewesten eveneens bijgedragen tot het terugdringen van het tekort. Het voor entiteit II opgenomen saldo stemt overeen met de indicatieve doelstelling uit de aanvulling op het stabiliteitsprogramma (respectievelijk -1,5% in 2010 en -1,1% in 2011). Er werd dus nog geen rekening gehouden met de begrotingen van de deelgebieden die aan de respectieve parlementen zullen voorgelegd worden. Er zal voor het eind van het jaar met hen een concreet samenwerkingsakkoord worden afgesloten. Het uitgangspunt voor deze trajecten blijft een evenwicht voor alle overheidsniveaus tegen 2015. Voor 2009 wijkt het saldo voor entiteit II af van dit opgenomen in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma. Er werd rekening gehouden met de positieve impact van de versnelling van de inkohieren personenbelasting (ongeveer 0,8 miljard EUR) op het saldo van de lokale overheden.

Een stijgende schuldratio

Vooral onder invloed van de steunmaatregelen voor de financiële sector (ca. 6% bbp) was de schuldgraad toegenomen van 84,2% eind 2007 tot 89,8% eind 2008. De budgettaire en economische situatie in 2009 is uiteraard nefast voor de schuldgraad. Niet alleen ligt de economische crisis aan de basis van een aanzienlijk overheidstekort, daarbovenop wordt de schuldgraad berekend op basis van een lager bbp, het zogenaamd noemereffect dat voor 2009 kan geraamd worden op ruim 2%. Door het gecombineerd effect van een vorderingentekort en het dalend bbp neemt de schuldgraad in 2009 toe tot 97,6%. Ook in 2010 en 2011 blijft de schuldgraad toenemen. Zoals hoger reeds gesteld wordt de sanering in 2010 voorzichtig ingezet. De tekorten worden onvoldoende beperkt om een stijging van de schuldgraad tegen te gaan. Op basis van de nu gehanteerde cijfers zou de schuldgraad verder toenemen tot 103,4% in 2011. Hiermee blijft hij lichtjes onder het in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma opgenomen niveau. Volgens het daarin opgenomen traject daalt de schuldgraad opnieuw onder de 100% in 2015. Over de periode 2008-2010 zou de Belgische schuldgraad met 13,5 procentpunt toenemen, voor de Europese unie wordt een stijging opgetekend van 17,9 procentpunt.

diqué que l'assainissement budgétaire requis implique inévitablement une répartition équilibrée sur l'ensemble des niveaux de pouvoir. Le déficit budgétaire de l'entité I évolue de 5% du PIB en 2009 à 4,1% en 2010. Lors de la confection de leurs budgets 2010 et de leur éventuel planning pluriannuel, les Communautés et Régions ont également contribué à la réduction du déficit. Le solde prévu pour l'entité II correspond à l'objectif indicatif avancé dans le complément au programme de stabilité (respectivement -1,5% en 2010 et -1,1% en 2011). Il n'a dès lors pas encore été tenu compte des budgets des entités fédérées qui seront introduits auprès des parlements respectifs. Un accord de coopération concret sera conclu avec celles-ci d'ici la fin de l'année. Le point de départ des trajectoires en question reste l'équilibre pour tous les niveaux de pouvoir d'ici 2015. Pour 2009, le solde de l'entité II diffère de celui repris dans le complément au Programme de Stabilité. Il est tenu compte de l'impact positif de l'accélérateur de l'enrôlement de l'impôt des personnes physiques (environ 0,8 milliard EUR) sur le solde des pouvoirs locaux.

Un ratio d'endettement à la hausse

Ce sont surtout les mesures de soutien au secteur financier (quelques 6% du PIB) qui sont à l'origine de la hausse du taux d'endettement, lequel est passé de 84,2% fin 2007 à 89,9% fin 2008. La situation économique et budgétaire en 2009 est évidemment néfaste pour celui-ci. La crise économique est non seulement à la base d'un déficit public considérable, mais le taux d'endettement est en outre calculé sur la base d'un PIB à la baisse, ce que l'on appelle l'effet dénominateur, lequel peut être estimé à plus de 2% pour 2009. Sous l'effet combiné du solde de financement et du PIB en baisse, le taux d'endettement passe à 97,6% en 2009 et continuera à augmenter également en 2010 et 2011. Comme mentionné déjà ci-dessus, l'assainissement sera amorcé dès 2010. Les déficits sont trop peu limités pour éviter une augmentation du taux d'endettement. Sur la base des chiffres utilisés actuellement, celui-ci continuerait à progresser pour atteindre 103,4% en 2011. Il se situe ainsi légèrement en deçà du niveau prévu dans le complément au Programme de Stabilité. Selon la trajectoire ébauchée dans celui-ci, le taux d'endettement tomberait à nouveau en dessous de 100% en 2015. Sur la période 2008-2010, le taux d'endettement de la Belgique augmenterait de 13,5 points de pourcentage, alors que la hausse enregistrée pour l'Union européenne est de 17,9 points de pourcentage.

3.2. *Inhoudelijke klemtonen van de begroting*

Focus op economisch herstel

De regering wilde in deze begroting vermijden om al te bruuske maatregelen te nemen om het prille economische herstel niet te ondermijnen. Het is in deze fase van de crisis immers van belang om het ontluikende vertrouwen niet te ondermijnen en zo de fundamenten te leggen voor een duurzaam economisch herstel. Er werd integendeel beslist om een aantal maatregelen uit de anticrisiswet van 19 juni 2009 te verlengen. Dat geldt in het bijzonder voor de maatregelen met betrekking tot het tijdskrediet en de tijdelijke werkloosheid, maar ook voor de verlenging van het verlaagde btw-tarief voor de bouw. Voor het verlaagde btw-tarief wordt de kostprijs in 2010 op 150 miljoen EUR geraamd, voor de maatregelen in de sociale zekerheid (werknemers en zelfstandigen) wordt rekening gehouden met een netto-kostprijs van 88,4 miljoen EUR.

Structurele inspanningen

In de begroting 2010 worden nagenoeg geen éénmalige maatregelen genomen om het gewenste resultaat te bereiken. De strijd tegen de fiscale en de sociale fraude wordt opgevoerd, wat niet alleen een impact heeft op de budgettaire situatie van het volgende jaar, maar waarvan ook in latere jaren de vruchten kunnen geplukt worden. In het kader van de fiscale regelgeving wordt een uitgebreid pakket maatregelen genomen die de bevolking richting een grotere milieuzorg moeten sturen. Ook deze inkomsten kunnen als structureel aanzien worden. Nog in het kader van de fiscale wetgeving wordt het systeem van de notionele interestaftrek licht gewijzigd, wordt het syteem van DBI-aftrek strikter gemaakt, wat een substantiële meerontvangst zal opleveren voor de komende jaren.

De structurele maatregelen situeren zich niet enkel op het vlak van de ontvangsten; in deze begroting worden er ook structurele besparingen doorgevoerd. Zo gaat de regering verder op het ingeslagen pad van de selectieve vervanging van ambtenaren en is het de bedoeling om de interne werking van de overheid efficiënter te organiseren via de centralisatie van een reeks diensten en functies bij de FOD P&O. Het totale pakket aan structurele maatregelen loopt op tot 1% van het bbp over de komende twee jaar.

3.2. *Accents forts du budget*

Focus sur le redressement économique

Dans le présent budget, le gouvernement voulait éviter de prendre des mesures trop brusques afin de ne pas compromettre la timide reprise économique. En effet, dans cette phase de la crise, il s'agit de ne pas saper la confiance naissante et de jeter ainsi les fondements d'un rétablissement économique durable. C'est pourquoi on a même décidé de proroger une série de mesures prévues dans la loi anti-crise du 19 juin 2009. C'est notamment le cas des mesures prises en matière de crédit-temps et de chômage temporaire, mais aussi en ce qui concerne la prolongation du taux de TVA réduit dans la construction. Le coût de cette dernière mesure est estimé à 150 millions EUR en 2010, alors que le coût net des mesures prises en sécurité sociale (travailleurs salariés et indépendants) est évalué à 88,4 millions EUR.

Efforts structurels

Le budget 2010 ne prévoit pratiquement pas de mesures à caractère unique pour atteindre le résultat souhaité. La lutte contre la fraude fiscale et sociale sera renforcée, ce qui aura un impact non seulement sur la situation budgétaire de l'année prochaine, mais aussi sur celle des années à venir. Dans le cadre de la réglementation fiscale, un vaste ensemble de mesures sont prises visant à inciter la population à une plus grande prise de conscience environnementale. Les recettes y afférentes peuvent également être considérées comme structurelles. Toujours dans le cadre de la législation fiscale, le système de la déduction des intérêts notionnels est légèrement modifié, le régime de la déduction RDT sera rendu plus strict, ce qui engendrera des recettes supplémentaires substantielles dans les années à venir.

Les mesures structurelles ne se situent pas seulement au niveau des recettes, le présent budget prévoit également des économies structurelles. Ainsi, le gouvernement continue dans la voie tracée du remplacement sélectif des fonctionnaires et entend organiser plus efficacement le fonctionnement interne de l'administration en centralisant une série de services et de fonctions au niveau du SPF P&O. L'ensemble des mesures structurelles représente jusqu'à 1% du PIB sur les deux années à venir.

TABEL 3

Overzicht van enkele structurele maatregelen

TABLEAU 3

Aperçu de quelques mesures structurelles

	2010	2011	
Fiscale fraude	134	232	Fraude fiscale
Sociale fraude	48	133	Fraude sociale
Fiscale ontvangsten	696	1 075	Recettes fiscales
Besparing personeelskredieten	100	100	Réduction crédits personnel
Besparing werkingskosten	100	100	Réduction crédits de fonctionnement
Financiële sector	130	580	Secteur financier
Energiesector	235	235	Secteur énergétique
Sociale zekerheid	107	141	Sécurité sociale
Gezondheidszorgen	644	812	Soins de santé
TOTAAL	**2 194**	**3 408**	**TOTAL**

Een gedragswijzigende fiscaliteit

Naar aanleiding van een Europese verplichting, wordt de terugbetaling voor professionele diesel verlaagd, wat vanaf 2010 141,3 miljoen EUR moet opbrengen. Daarbovenop wordt het kliksysteem voor diesel aan de pomp terug ingevoerd, met een geraamde opbrengst van 140,1 miljoen EUR in 2010 en 285,3 miljoen EUR in 2011. Met betrekking tot de bedrijfswagens wordt een nieuw systeem van belastbare voordelen van alle aard ingevoerd, gebaseerd op de CO_2-uitstoot van de wagen in kwestie. Voor 2010 wordt gerekend op een supplementaire ontvangst van 49 miljoen EUR, 54 miljoen EUR op kruissnelheid. Verder wordt de aftrekbaarheid van de autokosten in functie van de CO_2 uitstoot strikter gemaakt, met een verhoogde aftrekbaarheid voor elektrische wagens. Supplementair wordt nog de aftrekbaarheid van brandstofkosten verlaagd. Beide laatste maatregelen samen zouden in 2010 91 miljoen EUR moeten opleveren.

Strijd tegen fiscale en sociale fraude opgevoerd

In het kader van de strijd tegen de fiscale fraude werd een pakket met concrete en becijferde maatregelen opgesteld. Onder andere de internationale invordering van fiscale tegoeden (14 miljoen EUR) en de versnelde invordering van niet-betaalde bedrijfsvoorheffing (50 miljoen EUR) maken deel uit van dit pakket. Het volledige pakket moet in 2010 134 miljoen EUR opleveren, en 232 miljoen EUR in 2011.

Ook de strijd tegen de sociale fraude wordt verdergezet. De kruising van de databanken Sigedis en RSZ zal vanaf 2011 30 miljoen EUR opleveren. De kruising van de dimona databank met de databank tijdskrediet zou 10 miljoen EUR opleveren in 2010 en 2011. Daarbovenop zullen voortaan alle databanken van uitkeringen

Une fiscalité incitant à un changement de comportement

À la suite d'une obligation européenne, le remboursement pour le diesel professionnel sera réduit, ce qui devrait rapporter 141,3 millions EUR à partir de 2010. En outre, le système du cliquet pour le diesel à la pompe sera réinstauré; son produit est estimé à 140,1 millions EUR en 2010 et à 285,3 millions EUR en 2011. En ce qui concerne les voitures de société, un nouveau système d'avantages imposables de toute nature est instauré, basé sur l'émission de CO_2 du véhicule en question. Pour 2010, on table sur une recette supplémentaire de 49 millions EUR, celle-ci devant atteindre 54 millions EUR en rythme de croisière. Par ailleurs, la déductibilité des frais de voiture sera modulée plus strictement en fonction de l'émission de CO_2 et elle sera renforcée pour les voitures électriques. En plus de cela, on réduira la déductibilité des frais de carburant. Ces deux dernières mesures devraient rapporter ensemble 91 millions EUR en 2010.

Renforcement de la lutte contre la fraude fiscale est sociale

Dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale et sociale, un ensemble de mesures concrètes et chiffrées a été établi. Il s'agit entre autres du recouvrement international d'avoirs fiscaux (14 millions EUR) et le recouvrement accéléré du précompte professionnel impayé (50 millions EUR). Le paquet global est censé rapporter 134 millions EUR en 2010 et 232 millions EUR en 2011.

La lutte contre la fraude sociale se poursuit également. Le croisement des banques de données Sigedis et ONSS rapportera 30 millions EUR à partir de 2011. En outre, toutes les banques de données relatives aux allocations seront désormais croisées entre elles ainsi qu'avec les données fiscales et les revenus étrangers,

met elkaar en met fiscale gegevens en buitenlandse inkomsten worden gekruist; goed voor een opbrengst van 10 miljoen EUR in 2010 en 20 miljoen EUR in 2011. Tot slot zal de uitvoering van de maatregelen uit het actieplan 2009-2010 voor de fraudebestrijding 20 miljoen EUR opleveren in 2010 en 30 miljoen EUR in 2011.

Bijkomende inkomsten vanwege financiële en energiesector

Met ingang van 1 januari 2011 zal het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's de deposito's en tak-21 producten beschermen tot 100 000 EUR. In ruil daarvoor wordt aan de financiële sector een bijdrage gevraagd die 220 miljoen EUR bedraagt in 2010 en oploopt tot 670 miljoen EUR in 2011.

Verder heeft de regering beslist om de eerste fase van de kernuitstap met 10 jaar uit te stellen om de elektriciteitsbevoorrading veilig te stellen. De nucleaire sector moet daarvoor een jaarlijkse bijdrage van 215 tot 245 miljoen EUR betalen.

Ruimte voor nieuw beleid

De regering heeft een bijkomende inspanning gedaan van 388 miljoen EUR in 2010 en 578 miljoen EUR in 2011 om de nodige ruimte te scheppen voor een reeks nieuwe initiatieven.

Vanaf 1 januari 2010 wordt de btw verlaagd naar 12% voor maaltijden in de horecasector. Deze verlaging gebeurt met het engagement van de sector om het aantal arbeidsplaatsen te verhogen en is gekoppeld aan een aantal begeleidende maatregelen om het zwartwerk en de zwarte inkomsten in de sector tegen te gaan. De btw-verlaging kost 255 miljoen EUR per jaar.

Om het hoofd te bieden aan de moeilijkheden die zich momenteel in de landbouwsector voordoen, zal de regering een belastingverlaging doorvoeren op bepaalde premies die aan de sector worden toegekend, goed voor een financiële impact van 20 miljoen EUR per jaar.

In het kader van de vergroening van het wagenpark zal de aankoop van elektrische wagens worden ondersteund, onder andere via een belastingvermindering op de aankoopprijs en een belastingvermindering op investeringen in oplaadinstallaties.

Financieel evenwicht van de sociale zekerheid verzekerd

De federale overheid zal in 2010 en 2011 aan de sociale zekerheid een bijkomende dotatie geven, zodat deze in staat is om het budgettaire traject dat in de aanvulling op het stabiliteitsprogramma beschreven staat te volgen. Daarbovenop kent de federale overheid een renteloze lening toe aan het stelsel van de werknemers, zodat het financiële evenwicht verzekerd kan worden.

ce qui devrait rapporter 10 millions EUR en 2010 et 20 millions EUR en 2011. Enfin, la réalisation des mesures prévues dans le plan d'action 2009-2010 en matière de lutte contre la fraude rapportera 20 millions EUR en 2010 et 30 millions EUR en 2011.

Recettes supplémentaires de la part des secteurs financier et énergétique

À partir du 1er janvier 2011, le Fond spécial de protection des dépôts protégera les dépôts et les produits "branche 21" jusqu'à 100 000 EUR. En contrepartie, une contribution est demandée au secteur financier, à savoir 220 millions EUR en 2010 et 670 millions EUR en 2011.

Par ailleurs, le gouvernement a décidé de reporter de 10 ans la première phase de la sortie du nucléaire afin de préserver l'approvisionnement en électricité. En contrepartie, le secteur nucléaire devra payer une contribution annuelle de 215 à 245 millions EUR.

De la marge pour de nouvelles politiques

Le Gouvernement a fait un effort supplémentaire de respectivement 388 et 578 millions EUR en 2010 et 2011 pour dégager la marge nécessaire à de nouvelles initiatives.

À partir du 1er janvier 2010, la TVA sera ramenée à 12% pour les repas dans le secteur de la restauration. Cette baisse s'accompagne de l'engagement du secteur d'augmenter le nombre d'emplois ainsi que d'une série de mesures d'encadrement visant à contrer le travail au noir et les revenus au noir dans le secteur. La réduction du taux de TVA coûte 255 millions EUR par an.

Afin de faire face aux difficultés auxquelles le secteur de l'agriculture se trouve actuellement confronté, le gouvernement accordera une réduction d'impôt sur certaines primes octroyées au secteur, ce qui aura un impact financier de 20 millions EUR par an.

Dans le cadre du verdissement du parc automobile, l'achat de voitures électroniques sera encouragé, entre autres par le biais d'une réduction d'impôt sur le prix d'achat et une réduction d'impôt pour les investissements réalisés dans les installations de recharge.

L'équilibre financier de la sécurité sociale est assuré.

En 2010 et 2011, le pouvoir fédéral octroiera une dotation supplémentaire à la sécurité sociale, de manière à permettre à celle-ci de suivre la trajectoire budgétaire décrite dans le complément au programme de stabilité. En outre, le pouvoir fédéral accordera un prêt sans intérêt au régime des travailleurs salariés, de façon à assurer l'équilibre financier.

Anderzijds zal de ziekteverzekering binnen haar begrotingsdoelstelling in 2010 en 2011 een bedrag van respectievelijk 350 en 450 miljoen EUR overdragen aan de globale beheren, om mee in te staan voor de financiële houdbaarheid van de sociale zekerheid. Het Fonds voor de toekomst van de gezondheidszorg wordt zowel in 2010 als in 2011 verder gespijsd. Het gaat in 2010 om een bedrag van 300 miljoen EUR, en 289 miljoen EUR in 2011.

In 2010 komen een reeks welvaartsaanpassingen en lastenverlagingen die in het kader van het interprofessioneel akkoord 2009-2010 afgesproken werden op kruissnelheid. Verder zal de regering, zoals afgesproken met de sociale partners, de vereenvoudiging van de banenplannen doorvoeren. Daarbij zullen maatregelen ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid genomen worden. Zo wordt er verder ingezet op de activering van jongeren en ouderen (budget van 24,4 miljoen EUR in 2010) en wordt de Sociale Maribel opgetrokken en uitgebreid. Daarbovenop investeert de regering in 2010 en 2011 bijkomend 14 miljoen EUR in diverse opleidingsprojecten, in samenspraak met de Gewesten.

Wat de zelfstandigen betreft wordt het minimumpensioen verhoogd om de kloof met het minimumpensioen in het werknemersstelsel een stuk verder te dichten. Aan deze maatregel kleeft een prijskaartje van 23 miljoen EUR in 2010 en 56 miljoen EUR in 2011. Verder zal de regering maatregelen nemen om de situatie van zelfstandigen die geconfronteerd worden met een moeilijke familiale situatie te verbeteren. Daarvoor wordt in 2010 een budget van 2,1 miljoen EUR uitgetrokken.

4. BELANGRIJKSTE COMPONENTEN VAN HET VORDERINGENSALDO VAN DE OVERHEID

4.1. *De federale overheid*

4.1.1. De primaire uitgaven

In de hier gehanteerde cijfers wordt geanticipeerd op een aanpassingsblad dat bij het Parlement zal ingediend worden. Dit verklaart het verschil van 219 miljoen EUR tussen de kredieten uit de aangepaste begroting 2009 en de geactualiseerde raming. Rekening houdend met het in te dienen aanpassingsblad belopen de kredieten 36 417 miljoen EUR.

Voor 2010 wordt een totaal kredietvolume voorzien van 39 532 miljoen EUR. Dit staat voor een stijging ten belope van 3 116 miljoen EUR of 8,6%. De evolutie van de kredieten (net als van de uitgaven) wordt in 2010 sterk beïnvloed door het inschrijven van een bijkomende dotatie voor de sociale zekerheid (2 552 miljoen EUR). Indien men deze tijdelijke uitgave uitsluit wordt de toename beperkt tot 1,6%.

D'autre part, l'assurance maladie transférera en 2010 et 2011, dans le respect de son objectif budgétaire, un montant de respectivement 350 et 450 millions EUR aux gestions globales afin de contribuer à la soutenabilité financière de la sécurité sociale. Le Fonds d'avenir des soins de santé continuera d'être alimenté tant en 2010 qu'en 2011, à savoir de 300 millions EUR en 2010 et de 289 millions EUR en 2011.

En 2010, une série d'adaptations au bien-être et de réductions de charges convenues dans le cadre de l'accord interprofessionnel 2009-2010 atteindront leur vitesse de croisière. En outre, tel que convenu avec les partenaires sociaux, le gouvernement procédera à la simplification des plans d'emploi. À cet égard, des mesures de lutte contre le chômage des jeunes seront prises. Ainsi, l'activation des jeunes et des chômeurs plus âgés sera poursuivie (budget de 24,4 millions EUR en 2010) et le Maribel social sera relevé et élargi. En outre, le gouvernement consentira, en 2010 et 2011, des investissements supplémentaires de l'ordre de 14 millions EUR dans les différents projets de formation, et ce en concertation avec les Régions.

En ce qui concerne les travailleurs indépendants, la pension minimum sera majorée afin de réduire encore davantage l'écart avec la pension minimum du régime des travailleurs salariés. Le coût de cette mesure s'élève à 23 millions EUR en 2010 et à 56 millions EUR en 2011. Le gouvernement prendra par ailleurs des mesures visant à améliorer la situation des indépendants confrontés à des conditions familiales difficiles. Un budget de 2,1 millions EUR est prévu à cet effet en 2010.

4. LES ÉLÉMENTS PRINCIPAUX DU SOLDE DE FINANCEMENT DES POUVOIRS PUBLICS

4.1. *Le pouvoir fédéral*

4.1.1. Les dépenses primaires

Les chiffres utilisés en l'occurrence anticipent sur un feuilleton d'ajustement à introduire au Parlement, ce qui explique la différence de 219 millions EUR entre les crédits prévus dans le budget ajusté 2009 et l'estimation actualisée. Compte tenu du feuilleton d'ajustement à introduire, les crédits s'élèvent à 36 417 millions EUR.

Pour 2010, un volume de crédits de 39 532 millions EUR au total est prévu, soit une augmentation de 3 116 millions EUR ou 8,6%. En 2010, l'évolution des crédits (tout comme celle des dépenses) est fortement influencée par l'inscription d'une dotation supplémentaire en faveur de la sécurité sociale (2 552 millions EUR). En excluant cette dépense temporaire, l'accroissement se limite à 1,6%.

Voor 2011 wordt een stijging van de kredieten met 1 241 miljoen EUR (+ 3,1%) ingecalculeerd. Het totaal kredietvolume bedraagt 40 773 miljoen EUR, inclusief bijkomende dotatie voor de sociale zekerheid (2 770 miljoen EUR).

De in 2010 opgetekende stijging op het niveau van de kredieten voor de sociale cel wordt in belangrijke mate verklaard door de hoger reeds aangehaalde bijkomende dotatie voor de sociale zekerheid. De stijging tussen 2009 en 2010 voor de economische cel is hoofdzakelijk toe te schrijven aan het wegvallen van de belangrijke eenmalige reductie van de dotatie aan de NMBS, slechts gedeeltelijk gecompenseerd door het grotendeels wegvallen van het krediet voor de energiecheque.

De onderbenutting wordt voor 2009-2011 constant gehouden op 400 miljoen EUR. De effectief aan te rekenen primaire uitgaven evolueren dus van 36 017 miljoen EUR in 2009 over 39 132 miljoen EUR in 2010 tot 40 373 miljoen EUR in 2011.

De primaire uitgaven worden in detail becommentarieerd in hoofdstuk 3 van deel 3.

Pour 2011, une augmentation des crédits de 1 241 millions EUR (+ 3,1%) est prévue. Le volume total des crédits s'élève à 40 773 millions EUR, y compris la dotation supplémentaire pour la sécurité sociale (2 770 millions EUR).

L'accroissement enregistré en 2010 au niveau des crédits de la cellule sociale s'explique en grande partie par la dotation supplémentaire pour la sécurité sociale déjà citée ci-dessus. La baisse enregistrée entre 2009 et 2010 pour la cellule économique est principalement imputable à la suppression de l'importante réduction ponctuelle de la dotation de la SNCB et de la suppression quasi intégrale du crédit en faveur du chèque énergie.

Pour la période 2009-2011, la sous-utilisation est maintenue à 400 millions EUR. Les dépenses primaires à imputer effectivement évoluent donc de 36 017 millions EUR en 2009, à 39 132 millions EUR en 2010 et à 40 373 millions EUR en 2011.

Les dépenses primaires sont commentées en détail au chapitre 3 de la partie 3.

TABEL 4

De primaire uitgaven

TABLEAU 4

Les dépenses primaires

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Primaire uitgaven	35 798	36 017	39 132	40 373	219	3 116	1 241	0,6	8,7	3,2	Dépenses primaires
Primaire uitgaven excl. globale toelage traject SZ	35 798	36 017	36 580	37 603	219	563	1 023	0,6	1,6	2,8	Dépenses primaires dotation globale trajectoire SS excl.
Kredieten	36 198	36 417	39 532	40 773	219	3 116	1 241	0,6	8,6	3,1	Crédits
Totaal Autoriteitscel	11 896	12 068	12 055	12 290	172	-14	235	1,4	-0,1	1,9	Totale Cellule Autorité
Totaal Sociale Cel	19 795	19 840	22 740	23 621	44	2 900	882	0,2	14,6	3,9	Totale Cellule Sociale
Totaal Economische Cel	4 184	4 186	4 433	4 552	2	247	119	0,0	5,9	2,7	Totale Cellule Économique
Globale Provisie	323	323	305	310	0	-18	5	0,0	-5,5	1,6	Provision globale
Onderbenutting	400	400	400	400	0	0	0	0,0	0,0	0,0	Sous-utilisation

4.1.2 Interestlasten

Naast de door de schatkist geraamde interestlasten moet men ook rekening houden met interestlasten van bepaalde instellingen van openbaar nut. Deze laatste evolueren van 16 miljoen EUR in 2009 naar 15 miljoen EUR in 2010 en 22 miljoen EUR in 2011.

Volgens de in september geactualiseerde ramingen zouden de interestlasten op economische basis in 2009 oplopen tot 11 614 miljoen EUR. Dit is 561 miljoen EUR of 4,6% minder dan de bij de begrotingscontrole gehanteerde cijfers. De daling van het algemeen interestniveau is hier uiteraard niet vreemd aan. Voor 2010 worden de interestlasten geraamd op 11 605 miljoen EUR, een quasi stabilisatie ten opzichte van 2009. De impact van de door de opgetekende tekorten stijgende schuld wordt voorlopig nog gecompenseerd door een dalend impliciet interestniveau. Voor 2011 wordt er een stijging voorzien tot 12 695 miljoen EUR (+9,4%) of een meerkost van 1 090 miljoen EUR. Het stijgend interestniveau voegt zich nu bij de impact van de toenemende schuld.

De interestlasten worden verder besproken in deel 3, hoofdstuk 4, afdeling 2.

4.1.2 Les charges d'intérêt

Outre les charges d'intérêt estimées par la trésorerie, il y a lieu de tenir compte des charges d'intérêt de certains organismes d'intérêt public. Celles-ci évoluent de 16 millions EUR en 2009 à 15 millions EUR en 2010 et à 22 millions EUR en 2011.

Selon les estimations actualisées au mois de septembre, les charges d'intérêt sur base économique atteindraient 11 614 millions EUR en 2009, soit une réduction de 561 millions EUR ou -4,6% par rapport aux chiffres utilisés lors du contrôle budgétaire. La baisse du niveau général des taux d'intérêt n'y est évidemment pas étrangère. Pour 2010, les charges d'intérêt sont estimées à 11 605 millions EUR, une quasi-stabilisation par rapport à 2009. L'impact de l'augmentation de la dette générée par les déficits en hausse est provisoirement encore compensé par le fait que le niveau implicite des taux d'intérêt est en baisse. Pour 2011, une hausse jusqu'à 12 695 millions EUR (+9,4%) est prévue, soit un coût supplémentaire de 1 090 millions EUR. La hausse du niveau des taux d'intérêt s'ajoute maintenant à l'impact de la dette croissante.

Les taux d'intérêt sont examinés plus en détail dans la partie 3, chapitre 4, section 2.

TABEL 5

De interestlasten

TABLEAU 5

Les charges d'intérêt

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*				
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)		
Interestlasten (kasoptiek)	12 019	12 026	11 300	12 383	8	-726	1 083	0,1	-6,0	9,6	Charges d'intérêts (optique caisse)	
Interestlasten (economisch)	12 175	11 614	11 605	12 695	-561	-9	1 090	-4,6	-0,1	9,4	Charges d'intérêts (économiques)	
Schatkist	12 159	11 599	11 590	12 673	-561	-9	1 083	-4,6	-0,1	9,3		Trésor
ION	16	16	15	22	0	-1	8	0,3	-5,8	51,0		OIP

4.1.3. De fiscale ontvangsten

De fiscale ontvangsten voor 2009 worden nu geraamd op 84 669 miljoen EUR. Dit is 6 308 miljoen EUR of 6,9% minder dan voorzien was bij de begrotingscontrole, deze herziening naar beneden toe komt bovenop de bij de begrotingscontrole doorgevoerde vermindering met 8,6%.

De voornaamste wijzigingen ten opzichte van de begrotingscontrole 2009 zijn:

— kohieren natuurlijke personen: -1 596 miljoen EUR (-43,1%)

— voorafbetalingen: -1 030 miljoen EUR (-11,1%)

— kohieren vennootschappen: -969 miljoen EUR (-86,3%)

— douanerechten: -807 miljoen EUR (-30,4%)

— bedrijfsvoorheffing: -551 miljoen EUR (-1,5%)

— registratierechten: -370 miljoen EUR (-10,9%)

— btw: -272 miljoen EUR (-1,1%)

— accijnzen: -165 miljoen EUR (-2,3%)

Een aantal van deze herzieningen zijn functie van het economisch klimaat dat nu negatiever wordt ingeschat dan bij de begrotingscontrole. Andere volgen dan weer uit gerechtelijke beslissingen of een versnelling van bepaalde procedures. Zo wordt op het niveau van de kohieren vennootschappen nu rekening gehouden met een negatieve impact van 1 miljard EUR ten gevolge van het zogenaamd Cobelfret-arrest. De kohieren natuurlijke personen worden dan weer getekend door een substantiële versnelling van het inkohieringsritme (ruim -1 miljard EUR) en de impact van een vonnis met betrekking tot de discriminatie van gehuwde werklozen (- 240 miljoen EUR).

Voor 2010 worden de totale fiscale ontvangsten geraamd op 89 679 miljoen EUR, dit is een stijging met 5,9% ten opzichte van de herraamde cijfers voor 2009, maar toch nog aanzienlijk minder dan voorzien voor 2009 bij de begrotingscontrole (toen 90 977 miljoen EUR was voorzien) en bij de initiële begroting 2009 (toen 99 534 miljoen EUR was voorzien).

Zoals net aangegeven zijn de vermoedelijke ontvangsten 2009 getekend door een aantal eenmalige effecten en technische correcties (2 447 miljoen EUR) die aan de basis moeten worden toegevoegd voor de raming van de ontvangsten 2010. Daarnaast wordt de evolutie ten

4.1.3. Les recettes fiscales

Pour 2009, les recettes fiscales sont désormais estimées à 84 669 millions EUR, soit 6 308 millions EUR ou 6,9% de moins par rapport au contrôle budgétaire. Cette révision à la baisse s'ajoute à la réduction de 8,6% prévue lors du contrôle budgétaire.

Les modifications majeures par rapport au contrôle budgétaire 2009 sont:

— rôles des personnes physiques: -1 596 millions EUR (-43,1%)

— versements anticipés: -1 030 millions EUR (-11,1%)

— rôles des sociétés: -969 millions EUR (-86,3%)

— droits de douane: -807 millions EUR (-30,4%)

— précompte professionnel: -551 millions EUR (-1,5%)

— droits d'enregistrement: -370 millions EUR (-10,9%)

— TVA: -272 millions EUR (-1,1%)

— accises: -165 millions EUR (-2,3%)

Un certain nombre de ces révisions sont fonction du climat économique qui est désormais jugé plus négatif que lors du contrôle budgétaire. D'autres découlent de décisions judiciaires ou d'une accélération de certaines procédures. Ainsi, au niveau des rôles des sociétés, on tient désormais compte d'un impact négatif de 1 milliard EUR à la suite de l'arrêt dit Cobelfret. Les rôles des personnes physiques quant à eux sont marqués par une accélération substantielle du rythme d'enrôlement (environ -1 milliard EUR) et par l'impact d'un jugement relatif à la discrimination des chômeurs mariés (-240 millions EUR).

Pour 2010, le total des recettes fiscales est estimé à 89 679 millions EUR, soit une hausse de 5,9% par rapport aux chiffres réestimés pour 2009, laquelle reste néanmoins sensiblement en deçà de ce qui était prévu pour 2009 lors du contrôle budgétaire (90 977 millions EUR) et lors du contrôle initial 2009 (99 534 millions EUR).

Comme on vient de l'indiquer, les recettes probables pour 2009 sont marquées par un certain nombre d'effets non récurrents et de corrections techniques (2 447 millions EUR) à ajouter à la base pour estimer les recettes 2010. En outre, l'évolution par rapport

opzichte van 2009 ook beïnvloed door de impact van reeds bestaande maatregelen (-271,6 miljoen EUR) en de bij het conclaaf besliste nieuwe maatregelen (+656,5 miljoen EUR). Voor 2010 zijn de maatregelen met de grootste budgettaire impact die op vlak van de verminderde terugbetaling van professionele diesel (+141,3 miljoen EUR), aanpassing van het kliksysteem op brandstof (+140,1 miljoen EUR), wijziging van de referentierentevoet in het systeem van de notionele interestaftrek (+200 miljoen EUR), aanpassing van het DBI-stelsel (+140 miljoen EUR), de btw-verlaging op maaltijden (-255 miljoen EUR) en de verlenging van de btw-verlaging tot 6% in de bouwsector zoals door het Herstelplan ingevoerd in 2009 (-150 miljoen EUR).

De voornaamste verschillen ten opzichte van de nieuwste cijfers voor 2009 zijn:

— btw: +1 276 miljoen EUR (+5,2%)
— voorafbetalingen: +1 234 miljoen EUR (+14,9%)

— kohieren natuurlijke personen: +1 168 miljoen EUR (+22,0%)
— kohieren vennootschappen: +1 115 miljoen EUR (+726,9%)

Voor 2011 worden de totale fiscale ontvangsten geschat op 94 388 miljoen EUR, dus 4 709 miljoen EUR of 5,3% meer dan voor 2010.

Ondanks het effect van 720 miljoen EUR nieuwe maatregelen is dit nog ruim minder dan de 99 534 miljoen EUR die was voorzien voor 2009 in de ramingen voor de initiële begroting 2009 van september 2008. Voor 2011 zijn de nieuwe maatregelen met de grootste budgettaire impact de aanpassing van het kliksysteem op brandstof (+145,2 miljoen EUR), de heffing van btw op gronden indien ze samen worden verkocht met nieuwbouw (+97,4 miljoen EUR), wijziging van de referentierentevoet in het systeem van de notionele interestaftrek (+100 miljoen EUR) en de stopzetting van de btw-verlaging tot 6% in de bouwsector (+150 miljoen EUR).

De grootste verschillen ten opzichte van 2010 situeren zich bij de ontvangsten uit:

— bedrijfsvoorheffing: +1 629 miljoen EUR (+4,4%)

— btw: +1 595 miljoen EUR (+6,1%)

— voorafbetalingen: +609 miljoen EUR (+6,4%)

— accijnzen: +277 miljoen EUR (+3,8%)

De fiscale ontvangsten worden verder in detail besproken in hoofdstuk II van deel 3.

à 2009 est également influencée par l'impact des mesures déjà existantes (-271,6 millions EUR) et des nouvelles mesures décidées dans le cadre du conclave (+656,5 millions EUR). Pour 2010, les mesures ayant le plus grand impact budgétaire sont le remboursement réduit du diesel professionnel (+141,3 millions EUR), l'adaptation du système du cliquet pour les carburants (+140,1 millions EUR), la modification du taux d'intérêt de référence dans le système de déduction des intérêts notionnels (+200 millions EUR), l'adaptation du régime RDT (+140 millions EUR), la réduction du taux de TVA sur les repas (-255 millions EUR) et la prorogation de la baisse de la TVA à 6% dans le secteur de la construction telle qu'instaurée par le plan de relance en 2009 (-150 millions EUR).

Les différences majeures par rapport aux chiffres les plus récents pour 2009 sont:

— TVA: +1 276 millions EUR (+5,2%)
— versements anticipés: +1 234 millions EUR (+14,9%)
— rôles des personnes physiques: +1 168 millions EUR (+22,0%)
— rôles de sociétés: +1 115 millions EUR (+726,9%)

Pour 2011, le total des recettes fiscales est estimé à 94 388 millions EUR, soit 4 709 millions EUR ou 5,3% de plus qu'en 2010.

Malgré l'effet de 720 millions EUR dû aux nouvelles mesures, ce montant reste encore largement inférieur à celui prévu pour 2009 dans les estimations relatives au budget initial 2009 de septembre 2008, à savoir 99 534 millions EUR. Pour 2011, les nouvelles mesures ayant le plus grand impact budgétaire sont l'adaptation du système du cliquet pour les carburants (+145,2 millions EUR), la perception de TVA sur les terrains lorsqu'ils sont vendus en même temps qu'une nouvelle construction (+97,4 millions EUR), la modification du taux d'intérêt de référence dans le système de déduction des intérêts notionnels (+100 millions EUR) et la suppression de la réduction à 6% de la TVA dans le secteur de la construction (+150 millions EUR).

Au niveau des recettes, les différences majeures par rapport à 2010 se présentent comme suit:

— précompte professionnel: +1 629 millions EUR (+4,4%)

— TVA: +1 595 millions EUR (+6,1%)

— versements anticipés: +609 millions EUR (+6,4%)

— accises: +277 millions EUR (+3,8%)

Les recettes fiscales sont examinées plus en détail dans le chapitre II de la partie 3.

TABEL 6

De fiscale ontvangsten

TABLEAU 6

Les recettes fiscales

	In miljoen EUR — *En millions EUR*							In % — *En %*			
	2009 Aangepast — *Ajusté* (1)	2009 Raming — *Estimation* (2)	2010 Initieel — *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding — *Préfiguration* (4)	Verschil — *Écart* (2) vs. (1)	Verschil — *Écart* (3) vs.(2)	Verschil — *Écart* (4) vs. (3)	Verschil — *Écart* (2) vs.(1)	Verschil — *Écart* (3) vs. (2)	Verschil — *Écart* (4) vs. (3)	
Verkeersbelasting	1 396	1 403	1 410	1 439	7	7	28	0,5	0,5	2,0	Taxe de circulation
Belasting op in verkeerstelling	358	325	325	332	-33	0	7	-9,1	0,0	2,0	Taxe sur la mise en circulation
Eurovignet	133	138	140	150	5	2	9	3,8	1,5	6,7	Eurovignette
Accijnscompenserende belasting	0	1	0	0	1	-1	0		-100,0		Taxe compensatoire d'accises
Belasting op spelen en weddenschappen	70	72	76	79	2	4	4	2,8	5,0	5,0	Taxe sur les jeux et paris
Automatische ontspanningstoestellen	55	55	57	58	0	1	1	0,0	2,5	2,5	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement
Onroerende voorheffing	47	47	48	49	0	1	1	0,0	2,5	2,5	Précompte immobilier
Roerende voorheffing	3 104	2 704	2 667	2 797	-401	-37	130	-12,9	-1,4	4,9	Précompte mobilier
dividenden	1 463	1 071	1 138	1 210	-392	67	72	-26,8	6,3	6,3	dividendes
andere	1 653	1 645	1 533	1 592	-9	-111	59	-0,5	-6,8	3,8	autres
kohieren	-65	-77	-70	-70	-12	7	0	-18,3	9,6	0,0	enrôlement
inhouding EU	53	65	65	65	12	0	0	22,8	0,0	0,0	retenu UE
Regularisatie	0	0	0	0	0	0	0				Régularisation
Diamantsector	0	0	0	0	0	0	0				Secteur du diamant
Werknemersparticipatie	20	21	21	21	1	0	0	6,7	0,0	0,0	Participation des travailleurs
Voorafbetalingen	9 287	8 257	9 491	10 100	-1 030	1 234	609	-11,1	14,9	6,4	Versements anticipés
Kohieren	-2 393	-4 953	-2 671	-2 634	-2 560	2 282	37	-107,0	46,1	1,4	Enrôlements
vennootschappen	1 122	153	1 268	1 362	-969	1 115	94	-86,3	726,9	7,4	sociétés
natuurlijke personen	-3 700	-5 297	-4 129	-4 197	-1 596	1 168	-68	-43,1	22,0	-1,7	personnes physiques
belasting der niet-inwoners	185	190	190	201	5	0	11	2,9	-0,1	6,0	déclaration à l'impôt des non-résidents

	In miljoen EUR (vervolg) – *En millions EUR (suite)*							In% – *En%*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Bedrijfsvoorheffing	37 798	37 247	37 159	38 788	-551	-88	1 629	-1,5	-0,2	4,4	Précompte professionnel
bron	37 326	36 747	36 616	38 195	-579	-131	1 579	-1,6	-0,4	4,3	source
kohieren	472	500	543	593	28	43	50	5,9	8,6	9,2	enrôlements
Diversen	60	60	60	60	0	0	0	0,0	0,0	0,0	Divers
Totaal directe belastingen	**49 934**	**45 377**	**48 783**	**51 239**	**-4 557**	**3 406**	**2 456**	**-9,1**	**7,5**	**5,0**	Total impôts directs
Douane	2 654	1 846	1 897	2 017	-807	51	119	-30,4	2,8	6,3	Droits de douane
Accijnzen	7 263	7 098	7 236	7 513	-165	138	277	-2,3	1,9	3,8	Accises
Totaal douane en accijnzen	**9 917**	**8 944**	**9 133**	**9 529**	**-972**	**189**	**396**	**-9,8**	**2,1**	**4,3**	**Total droits de douane et accises**
Btw	24 973	24 700	25 977	27 572	-272	1 276	1 595	-1,1	5,2	6,1	TVA
zuivere	23 491	23 229	24 439	25 966	-263	1 211	1 527	-1,1	5,2	6,2	pure
met zegel gelijkgestelde taksen	1 481	1 472	1 537	1 606	-10	66	69	-0,6	4,5	4,5	taxes assimilées au timbre
Registratierechten	3 407	3 037	3 132	3 232	-370	96	99	-10,9	3,2	3,2	Droits d'enregistrement
geregionaliseerde	3 318	2 945	3 037	3 133	-373	92	96	-11,2	3,1	3,2	régionaux
niet-geregionaliseerde	89	92	95	99	2	3	4	2,6	3,8	3,8	non régionaux
Diversen en boeten	841	791	834	864	-50	43	30	-5,9	5,4	3,6	Divers et amendes
geregionaliseerde	11	11	11	11	0	0	0	-0,9	3,7	3,7	régionaux
niet-geregionaliseerde	830	780	823	853	-50	42	30	-6,0	5,4	3,6	non régionaux
Totaal btw, registratie en diversen	**29 220**	**28 528**	**29 943**	**31 668**	**-692**	**1 415**	**1 725**	**-2,4**	**5,0**	**5,8**	**Total TVA, enregistrement et divers**
Successierechten	1 906	1 820	1 820	1 952	-86	0	132	-4,5	0,0	7,3	Droits de succession
Totaal fiscale ontvangsten	**90 977**	**84 669**	**89 679**	**94 388**	**-6 308**	**5 010**	**4 709**	**-6,9**	**5,9**	**5,3**	**Total recettes fiscales**

4.1.4. Van totale fiscale ontvangsten naar fiscale rijksmiddelen

Een aanzienlijk deel van de door de federale overheid geïnde fiscale ontvangsten wordt doorgestort naar andere overheidsniveaus (EU, Gemeenschappen en Gewesten, sociale zekerheid) of overheidsinstellingen.

Voor 2009 worden de fiscale afdrachten nu geraamd op 52 613 miljoen EUR, of 1 523 miljoen EUR minder dan in de aangepaste begroting voorzien was. Deze herziening naar beneden toe situeert zich vooral op het niveau van:

— de aan de Europese Unie door te storten douanerechten (- 807 miljoen EUR);

— de aan de Gewesten door te storten opbrengst van de gewestelijke belastingen (- 476 miljoen EUR);

— de aan de sociale zekerheid door te storten alternatieve financiering (- 275 miljoen EUR).

De geactualiseerde afdrachten houden ook rekening met aan APETRA (Agence Pétrole — Petroleumagentschap) door te storten btw-ontvangsten (94 miljoen EUR). Deze waren nog niet opgenomen in de cijfers gehanteerd bij de begrotingscontrole.

Gezien de daling van de afdrachten (-2,8%) procentueel veel kleiner is dan die van de fiscale ontvangsten (-6,9%), dalen de fiscale rijksmiddelen relatief gezien nog veel sterker, namelijk met maar liefst 13% tot 32 056 miljoen EUR.

Voor 2010 stijgen de fiscale afdrachten lichtjes met 67 miljoen EUR tot 52 680 miljoen EUR en stijgen de resterende fiscale rijksmiddelen met 4 943 miljoen (+15,4%) naar 36 999 miljoen EUR.

Voor 2011 bedragen de fiscale afdrachten 56 618 miljoen EUR (+3 938 miljoen EUR of +7,5%) en komen de rijksmiddelen op 37 770 miljoen EUR (+771 miljoen EUR of +2,1%).

De aan de Europese Unie over te dragen ontvangsten bevatten zowel de douanerechten als een deel van de btw-ontvangsten. De in dit kader over te dragen middelen worden geraamd op 2 330 miljoen EUR voor 2010 en 2 466 miljoen EUR in 2011.

De aan de Gemeenschappen en Gewesten over te dragen ontvangsten bestaan uit enerzijds de gewestelijke belastingen en anderzijds de in het kader van de financieringswet over te dragen personenbelasting en btw. Na een scherpe daling in 2009 wordt voor de gewestelijke belastingen weer rekening gehouden met een langzaam aantrekkende groei in 2010 die in 2011 ver-

4.1.4. Des recettes fiscales globales aux voies et moyens fiscaux

Une part importante des recettes fiscales perçues par le pouvoir fédéral est versée à d'autres niveaux de pouvoir (UE, Communautés et Régions, Sécurité sociale) ou à d'autres organismes publics.

Pour 2009, les recettes fiscales attribuées sont désormais estimées à 52 613 millions EUR, soit 1 523 millions EUR de moins que ce qui était prévu dans le budget ajusté. Cette révision à la baisse se situe principalement au niveau:

— des droits de douane à verser à l'Union européenne (- 807 millions EUR);

— du produit des impôts régionaux à verser aux Régions (- 476 millions EUR);

— du financement alternatif à verser à la sécurité sociale (- 275 millions EUR).

Les recettes actualisées attribuées tiennent également compte des recettes de TVA à verser à APETRA (Agence Pétrole — Petroleumagentschap) (94 millions EUR). Celles-ci n'étaient pas encore inclues dans les chiffres utilisés lors du contrôle budgétaire.

Étant donné que la diminution des recettes attribuées (-2,8%), exprimée en pourcentage, est inférieure à celle des recettes fiscales (-6,9%), la chute des moyens fiscaux est encore plus forte en termes relatifs, à savoir pas moins de 13% jusqu'à 32 056 millions EUR.

Pour 2010, les recettes fiscales attribuées accusent une légère hausse de 67 millions EUR, passant à 52 680 millions EUR et les moyens fiscaux restants augmentent de 4 943 millions (+15,4%) pour s'établir à 36 999 millions EUR.

Pour 2011, les recettes fiscales attribuées s'élèvent à 56 618 millions EUR (+3 938 millions EUR soit +7,5%) et les Voies et Moyens s'établissent à 37 770 millions EUR (+771 millions EUR soit +2,1%).

Les recettes attribuées à l'Union européenne comprennent tant les droits de douane qu'une partie des recettes de TVA. Les moyens à transférer dans ce cadre sont estimés à 2 330 millions EUR pour 2010 et à 2 466 millions EUR en 2011.

Les recettes attribuées aux Communautés et Régions se composent, d'une part, des impôts régionaux et, d'autre part, de l'impôt des personnes physiques et de la TVA à transférer dans le cadre de la loi de financement. Après une forte chute en 2009, on s'attend à ce que les impôts régionaux augmentent à nouveau lentement en 2010 et de manière plus accentuée en 2011. Outre

sterkt. Naast de toepassing van de in de economische begroting opgenomen bbp-groei (0,4%) en inflatie (1,5%) op de over te dragen personenbelasting en btw moet bij de berekening voor 2010 ook nog rekening worden gehouden met een vermoedelijk afrekeningsaldo voor 2009 (-625 miljoen EUR). De middelen 2011 worden dan weer enkel bepaald door de geraamde bbp-groei (1,9%) en inflatie (1,6%). Het totaal van de aan de gemeenschappen en gewesten over te dragen middelen beloopt 35 804 miljoen EUR in 2010 en 37 735 miljoen EUR in 2011.

Bij de interpretatie van de evolutie van de alternatieve financiering moet men er rekening mee houden dat de cijfers voor 2009 (zowel begrotingscontrole als raming) de storting van een belangrijk saldo 2008 bevatten. De evolutie van de alternatieve financiering aan beide stelsels van het globaal beheer weerspiegelt niet alleen de evolutie van de btw-basis (nog altijd de belangrijkste bron), maar ook de nieuwe financiering van de gezondheidszorgen. De in dit kader door te storten alternatieve financiering neemt toe van 981 miljoen EUR in 2009 over 1 954 miljoen EUR in 2010 tot 3 523 miljoen EUR in 2011. In het totaal worden de doorstortingen aan de sociale zekerheid geraamd op 14 204 miljoen EUR voor 2010 (+3,4%) en 16 073 miljoen EUR voor 2011 (+13,2%).

l'application de la croissance du PIB (0,4%) et de l'inflation (1,5%) prévues dans le budget économique, sur l'impôt des personnes physiques et la TVA, il y a également lieu de tenir compte, lors du calcul pour 2010, d'un probable solde de décompte pour 2009 (-625 millions EUR). Les moyens 2011 quant à eux sont uniquement déterminés par les estimations en matière de croissance du PIB (1,9%) et d'inflation (1,6%). Le total des moyens à transférer aux Communautés et Régions s'élève à 35 804 millions EUR en 2010 et à 37 735 millions EUR en 2011.

Lors de l'interprétation de l'évolution du financement alternatif, il y a lieu de prendre en compte que les chiffres pour 2009 (tant le contrôle budgétaire que l'estimation) incluent le versement d'un important solde 2008. L'évolution du financement alternatif des deux régimes de la gestion globale reflète non seulement l'évolution de la base TVA (qui reste la source la plus importante), mais aussi le nouveau mécanisme de financement des soins de santé. Le financement alternatif à verser dans ce cadre augmente, passant de 981 millions EUR en 2009, à 1 954 millions EUR en 2010 et à 3 523 millions EUR en 2011. Au total, les versements à la sécurité sociale sont estimés à 14 204 millions EUR pour 2010 (+3,4%) et à 16 073 millions EUR pour 2011 (+13,2%).

TABEL 7

Afdrachten van fiscale ontvangsten

TABLEAU 7

Recettes fiscales attribuées

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In% – *En%*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
EU	3 115	2 271	2 330	2 466	-844	59	135	-27,1	2,6	5,8	UE
Btw	461	424	433	449	-37	9	16	-8,0	2,0	3,7	TVA
Douane	2 654	1 846	1 897	2 017	-807	51	119	-30,4	2,8	6,3	Droits de douane
G&G	36 669	36 193	35 804	37 735	-476	-390	1 932	-1,3	-1,1	5,4	C&R
Gewestelijke belastingen	7 309	6 833	6 941	7 220	-476	108	279	-6,5	1,6	4,0	Impôts régionaux
PB en btw	29 360	29 360	28 862	30 515	0	-498	1 653	0,0	-1,7	5,7	Impôt sur la personne physique et TVA
Sociale zekerheid	14 011	13 736	14 204	16 073	-275	468	1 868	-2,0	3,4	13,2	Sécurité sociale
Globaal beheer werknemers	10 268	10 029	10 502	12 213	-240	474	1 711	-2,3	4,7	16,3	Gestion globale travailleurs salariés
Globaal beheer zelfstandigen	893	878	946	1 115	-15	68	169	-1,7	7,7	17,9	Gestion globale travailleurs indépendants
ZIV – INAMI	2 511	2 491	2 453	2 465	-21	-37	11	-0,8	-1,5	0,5	INAMI
RSZ-PPO en andere	339	339	303	280	0	-36	-23	0,0	-10,7	-7,6	ONSS-APL et autres
Andere	341	413	342	344	72	-71	2	21,2	-17,3	0,7	Autres
Effectisering	120	83	70	64	-38	-13	-6	-31,2	-15,2	-8,0	Titrisation
Politiezones	108	110	119	126	2	10	7	1,8	8,8	5,7	Zones de police
Rampenfonds	12	12	12	12	0	0	0	-0,3	0,3	-0,3	Fonds des calamités
Creg	62	62	62	62	0	0	0	0,0	0,0	0,0	Creg
Andere	39	146	78	79	108	-68	1	279,8	-46,8	1,7	Autres
Afdrachten fiscale ontvangsten	**54 136**	**52 613**	**52 680**	**56 618**	**-1 523**	**67**	**3 938**	**-2,8**	**0,1**	**7,5**	**Recettes fiscales attribuées**
Fiscale Rijksmiddelen	**36 842**	**32 056**	**36 999**	**37 770**	**-4 785**	**4 943**	**771**	**-13,0**	**15,4**	**2,1**	**Recettes fiscales Voies et Moyens**

4.1.5. De niet-fiscale ontvangsten

De niet-fiscale ontvangsten voor 2009 stijgen ten opzichte van de aangepaste begroting met 4 629 miljoen EUR tot 9 709 miljoen EUR. De aanzienlijke toename is grotendeels toe te schrijven aan de ontvangst van de terugstorting van de lening ter financiering van het 'Special Purpose Vehicle' gecreëerd voor de gestructureerde kredieten van Fortis Bank (4 646 miljoen EUR) en een louter boekhoudkundige aanzuivering van een thesaurierekening (504 miljoen EUR). Anderzijds valt de voorziene overname van het bankgarantiefonds weg (800 miljoen EUR aan kapitaal en 32 miljoen aan interestopbrengsten).

Voor 2010 worden 4 069 miljoen EUR niet-fiscale inkomsten voorzien (-5 641 miljoen EUR) en voor 2011 wordt dit 4 824 miljoen EUR (+755 miljoen EUR). Er wordt rekening gehouden met de gewijzigde regeling voor het bankgarantiefonds (stortingen van 220 miljoen EUR in 2010 en 670 miljoen EUR in 2011). De bijdrage van de energiesector wordt voor beide jaren geraamd op 235 miljoen EUR.

Slechts een beperkt deel van de niet fiscale inkomsten wordt afgedragen. Hiervoor worden respectievelijk 52 miljoen EUR, 47 miljoen EUR en 42 miljoen EUR voorzien.

De niet-fiscale inkomsten komen nog aan bod in afdeling 2 van hoofdstuk II van deel 3.

4.1.5. Les recettes non fiscales

Pour 2009, les recettes non fiscales augmentent de 4 629 millions EUR par rapport au budget ajusté, s'établissant à 9 709 millions EUR. Cet accroissement considérable est imputable en majeure partie à la recette provenant du remboursement de l'emprunt destiné à financer le "Special Purpose Vehicle" créé pour loger les crédits structurés de la Fortis Banque (4 646 millions EUR) et à un apurement exclusivement comptable d'un compte de trésorerie (504 millions EUR). D'autre part, la reprise envisagée du Fonds de garantie bancaire (800 millions EUR en capital et 32 millions en recettes d'intérêts) est annulée.

Pour 2010, on prévoit 4 069 millions EUR à titre de recettes non fiscales (-5 641 millions EUR) et pour 2011 ce montant est estimé à 4 824 millions EUR (+755 millions EUR). Il est tenu compte de la modification du règlement relatif au Fonds de garantie bancaire (versements de l'ordre de 220 millions EUR en 2010 et de 670 millions EUR en 2011). La contribution du secteur de l'énergie pour ces deux années est estimée à 235 millions EUR.

Seule une partie limitée des recettes non fiscales est attribuée. À cet effet, des montants de 52 millions EUR, de 47 millions EUR et de 42 millions EUR sont respectivement prévus.

Les recettes non fiscales sont également abordées dans la section 2 du chapitre II de la partie 3.

TABEL 8

De niet-fiscale ontvangsten

TABLEAU 8

Les recettes non fiscales

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In% – *En%*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Niet-fiscale ontvangsten	5 080	9 709	4 069	4 824	4 629	-5 641	755	91,1	-58,1	18,6	Recettes non fiscales
Lopende	3 906	4 746	3 878	4 696	840	-868	818	21,5	-18,3	21,1	Courantes
Kapitaal	1 174	4 963	190	128	3 789	-4 773	-63	322,8	-96,2	-33,0	Capital
Afdrachten niet-fiscale ontvangsten –	71	52	47	42	-19	-5	-4	-27,4	-9,6	-9,0	Recettes non fiscales attribuées
Gewesten en Gemeenschappen	23	23	24	25	0	1	0	2,0	3,4	1,6	Régions et Communautés
Effectisering	48	28	22	18	-20	-6	-5	-41,5	-20,4	-20,4	Titrisation
Niet-fiscale rijksmiddelen	**5 009**	**9 658**	**4 022**	**4 782**	**4 649**	**-5 636**	**760**	**92,8**	**-58,4**	**18,9**	**Recettes non fisales Voies et Moyens**

4.1.6 Van totale ontvangsten naar Rijksmiddelen

De totale Rijksmiddelen worden nu voor 2009 begroot op 41 714 miljoen EUR (-0,3% ten opzichte van de begrotingscontrole). Voor 2010 en 2011 wordt dit geraamd op respectievelijk 41 021 miljoen EUR (-1,7%) en 42 552 miljoen EUR (+3,7%). Ingevolge de diverse afdrachten houdt de federale overheid nog respectievelijk 44,2%, 43,8% en 42,9% over van de totale ontvangsten voor de jaren 2009-2011.

4.1.6 Des recettes totales aux Voies et Moyens

Les Voies et Moyens de 2009 sont désormais estimées à 41 714 millions EUR (-0,3% par rapport au contrôle budgétaire). Pour 2010 et 2011, ce montant est respectivement estimé à 41 021 millions EUR (-1,7%) et à 42 552 millions EUR (+3,7%). A la suite de diverses attributions, le pouvoir fédéral garde encore respectivement 44,2%, 43,8% et 42,9% des recettes totales pour les années 2009-2011.

TABEL 9

Van totale naar rijksmiddelenontvangsten

TABLEAU 9

Des recettes totales aux Voies et Moyens

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Totale ontvangsten	96 057	94 378	93 747	99 212	-1 679	-631	5 465	-1,7	-0,7	5,8	Total des recettes
Totale afdrachten	54 207	52 664	52 726	56 660	-1 542	62	3 934	-2,8	0,1	7,5	Total des attributions
Rijksmiddelen	41 851	41 714	41 021	42 552	-137	-693	1 531	-0,3	-1,7	3,7	Voies et Moyens

4.1.7 Het begrotingsresultaat

Ten opzichte van de aangepaste begroting is er nauwelijks sprake van een verslechtering van het begrotingsresultaat (-0,2%) voor 2009. Het begrotingsresultaat voor 2009 wordt nu geraamd op -7 108 miljoen EUR. Zoals verder nog zal blijken is dit vooral het gevolg van een aanzienlijk pakket niet-fiscale ontvangsten die echter in ESR-termen moeten geneutraliseerd worden en bijgevolg enkel een gunstige impact op het begrotingssaldo, maar niet op het vorderingensaldo hebben.

Voor 2010 daalt het begrotingsresultaat verder naar -11 869 miljoen EUR (-4 761 miljoen EUR of -67%). Dit is de resultante van verminderde rijksmiddelen (-693 miljoen EUR of -1,7%) en verhoogde kredieten voor primaire uitgaven (+3 116 miljoen EUR of +8,6%) en uitgaven van de rijksschuldbegroting (+953 miljoen EUR of +7,7%). Dit is toe te schrijven aan de impact van respectievelijk de bijkomende dotatie aan de sociale zekerheid en de toegestane lening.

Voor 2011 verslechtert het begrotingsresultaat verder tot -11 944 miljoen EUR (-75 miljoen EUR of -0,6%). De rijksmiddelen stijgen wel (+1 531 miljoen EUR of +3,7%), maar de stijging van de kredieten (+1 241 miljoen EUR of +3,1%) en de uitgaven voor de rijksschuldbegroting (+365 miljoen EUR of +2,7%) is samengeteld nominaal iets groter.

4.1.7 Le résultat budgétaire

Par rapport au budget ajusté, il est à peine question d'une détérioration du résultat budgétaire (-0,2%) pour 2009, lequel est désormais estimé à -7 108 millions EUR. Comme il s'avérera encore ci-après, ce résultat est principalement dû à un ensemble considérable de recettes non fiscales qui doivent toutefois être neutralisées en termes SEC et qui n'ont dès lors un impact positif que sur le solde budgétaire, et non pas sur le solde de financement.

Pour 2010, le résultat budgétaire continue à se dégrader pour s'établir à -11 869 millions EUR (-4 761 millions EUR, soit -67%). Ce résultat découle d'un tassement des Voies et Moyens (-693 millions EUR, soit -1,7%) et d'une augmentation des crédits destinés aux dépenses primaires (+3 116 millions EUR, soit +8,6%) et aux dépenses en matière de budget de la dette (+953 millions EUR soit +7,7%). Cela est imputable à l'impact respectivement de la dotation supplémentaire en faveur de la sécurité sociale et du prêt octroyé.

En 2011, le résultat budgétaire continue à se détériorer pour atteindre -11 944 millions EUR (-75 millions EUR, soit -0,6%). Si les Voies et Moyens augmentent (+1 531 millions EUR, soit +3,7%), le résultat additionné de la hausse des crédits (+1 241 millions EUR, soit +3,1%) et des dépenses en faveur du budget de la dette (+365 millions EUR, soit +2,7%) est néanmoins légèrement plus élevé en terme nominal.

TABEL 10

Begrotingsresultaat

TABLEAU 10

Résultat budgétaire

	In miljoen EUR) – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Rijksmiddelen	41 851	41 714	41 021	42 552	-137	-693	1 531	-0,3	-1,7	3,7	Voies et Moyens
Primaire uitgaven: kredieten	36 198	36 417	39 532	40 773	219	3 116	1 241	0,6	8,6	3,1	Dépenses primaires: crédits
Uitgaven rijksschuldbegroting –	12 744	12 405	13 358	13 723	-339	953	365	-2,7	7,7	2,7	Dépenses budget de la dette publique
Begrotingsresultaat (excl. ESR-correcties)	-7 092	-7 108	-11 869	-11 944	-16	-4 761	-75	-0,2	-67,0	-0,6	Résultat budgétaire (Corrections SEC exclues)

4.2. *Het begrotingssaldo van de stelsels van sociale zekerheid* [1]

4.2.1 Het globaal beheer werknemers

Het saldo van het globaal beheer werknemers zou eind 2009 uitkomen op -3 310 miljoen EUR, een verslechtering van 1 308 miljoen EUR ten opzichte van de begrotingscontrole. De oorzaak is een sterke stijging van de uitgaven, met name de prestaties (hoofdzakelijk voor werkloosheid), de overdrachten aan de gezondheidszorg en een daling van de ontvangsten aan sociale bijdragen en alternatieve financiering.

Voor 2010 wordt het deficit op -1 863 miljoen EUR geraamd, wat een substantiële verbetering is ten opzichte van de geraamde budgettaire uitkomst voor 2009. De aanleiding voor deze verbetering van het saldo is volledig op het conto van de federale overheid te schrijven, die in 2010 en 2011 een aanzienlijke bijkomende dotatie aan de sociale zekerheid geeft. Ten opzichte van 2009 zouden de ontvangsten met 3 434 miljoen EUR of 6% stijgen, de uitgaven stijgen met 1 987 miljoen EUR (+3,3%).

Naast de sterk gestegen overheidsdotatie vallen bij de ontvangsten de verdere sterke stijging van de alternatieve financiering op, grotendeels veroorzaakt door het nieuwe financieringsmechanisme van de gezondheidszorg. De totale alternatieve financiering stijgt in 2010 met 13,1% tot 10 505 miljoen EUR, maar de alternatieve financiering die uiteindelijk bestemd is voor de ziekteverzekering stijgt met 98,6% naar 1 776 miljard EUR. De sociale bijdragen dalen licht ten opzichte van 2009: -363 miljoen EUR.

Bij de uitgaven evolueren de uitkeringen terug relatief normaal, met een stijging van 3,1% ten opzichte van 2009. Wel dient er rekening mee gehouden te worden dat het hier in feite om een reële stijging gaat, aangezien pas in december 2010 een indexoverschrijding verwacht wordt en er in deze cijfers dus geen indexering van de sociale uitkeringen vervat zit. Meer dan gemiddelde stijgingen zijn er voor het Riziv-Uitkeringen (+7,4%), de FAO (+5,5%) en de RVA (+4,3%). Bij die laatste is het vooral de tak werkloosheidsuitkering die stijgt, met 5,3% of 392 miljoen EUR. Nog bij de uitgaven is er een sterke stijging van de overdrachten, met name de overdracht aan de gezondheidszorg, die met 688 miljoen EUR stijgt naar aanleiding van het financieringssysteem van de ziekteverzekering.

[1] Meer gedetailleerde informatie over de sociale zekerheidsstelsels is terug te vinden in deel vier van deze Algemene Toelichting.

4.2. *Le solde budgétaire des régimes de sécurité sociale*[1]

4.2.1 La gestion globale des travailleurs salariés

Fin 2009, le solde de la gestion globale des travailleurs salariés s'établirait à -3 310 millions EUR, une détérioration de 1 308 millions EUR par rapport au contrôle budgétaire. Cela résulte d'une forte augmentation des dépenses, notamment des prestations (principalement celles relatives au chômage), des transferts aux soins de santé et d'une baisse des recettes en matière de cotisations sociales et de financement alternatif.

Pour 2010, le déficit est estimé à -1 863 millions EUR, une amélioration substantielle par rapport au résultat budgétaire estimé pour 2009. Celle-ci est à mettre intégralement sur le compte du pouvoir fédéral qui, en 2010 et 2011, octroie une dotation supplémentaire considérable à la sécurité sociale. Par rapport à 2009, les recettes augmenteraient de 3 434 millions EUR, soit 6%, et les dépenses de 1 987 millions EUR (+3,3%).

Outre la forte hausse de la dotation publique, on remarque surtout, au niveau des recettes, une nouvelle augmentation importante du financement alternatif, due principalement au nouveau mécanisme de financement des soins de santé. En 2010, le financement alternatif global augmente de 13,1% pour s'établir à 10 505 millions EUR, mais le financement alternatif finalement destiné à l'assurance maladie augmente de 98,6% pour se situer à 1 776 milliards EUR. Les cotisations sociales diminuent légèrement par rapport à 2009: -363 millions EUR.

Du côté des dépenses, les allocations évoluent à nouveau de manière relativement normale, enregistrant une augmentation de 3,1% par rapport à 2009. Il convient toutefois de tenir compte du fait qu'il s'agit, en l'occurrence, d'une hausse réelle, étant donné que le dépassement de l'index n'est attendu qu'en décembre 2010 et que les chiffres en question n'intègrent aucune indexation des allocations sociales. On enregistre des augmentations bien au-delà de la moyenne pour l'INAMI — Indemnités (+7,4%), le FAT (+5,5%) et l'ONEm (+4,3%). En ce qui concerne ce dernier, c'est surtout la branche des allocations de chômage qui accuse une augmentation de 392 millions EUR, soit 5,3%. Toujours du côté des dépenses, on constate un accroissement important au niveau des transferts, notamment le transfert aux soins de santé, qui augmente de 688 millions EUR à la suite du système de financement de l'assurance maladie.

[1] On trouve plus de détails relatifs aux régimes de protection sociale dans la quatrième partie de cet Exposé général.

In 2011 zou het tekort van het stelsel van de werknemers dalen tot 1 508 miljard EUR. De bijdrageontvangsten tonen opnieuw een positief verloop; ze stijgen met 985 miljoen EUR of 2,5%. Dit is echter nog steeds lager dan het stijgingspercentage dat in andere jaren opgetekend wordt. Ook in 2011 krijgt de sociale zekerheid een verhoogde overheidsdotatie. De dotatie stijgt met 290 miljoen EUR ten opzichte van 2010. De alternatieve financiering stijgt opnieuw zeer sterk: +1 711 miljoen EUR (+16,3%). Opnieuw ligt de financiering van de gezondheidszorg aan de basis van deze stijging. De alternatieve financiering specifiek bestemd voor de ziekteverzekering stijgt met 80%. In 2011 zou dit onderdeel reeds meer dan een kwart van de totale alternatieve financiering bedragen.

Ook bij de uitgaven komen de belangrijke evoluties van 2010 in 2011 terug. Er wordt een stijging van de uitkeringen met 3,7% (+1 415 miljoen EUR) verwacht, hoofdzakelijk toe te schrijven aan de gestegen uitkeringen van de RVP (+729 miljoen EUR). De uitkeringen van de RVA stijgen slechts lichtjes: +0,9% ten opzichte van 2010, wat aangeeft dat pas in 2011 de grote stijging van de werkloosheidsuitgaven achter de rug zal zijn. In deze cijfers is reeds een welvaartsaanpassing opgenomen, zoals voorzien in de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact. Ook in 2011 blijven de overdrachten naar het Riziv-Gezondheidszorg stijgen: +1,2 miljard EUR, of een stijging van 5,9%.

En 2011, le déficit du régime des travailleurs salariés tomberait à 1 508 milliards EUR. Les recettes en cotisations enregistrent à nouveau une évolution positive, augmentant de 985 millions EUR, soit 2,5%. Cependant, ce pourcentage reste inférieur au pourcentage d'augmentation enregistré d'autres années. En 2011 également, la sécurité sociale recevra une dotation publique supplémentaire qui augmentera de 290 millions EUR par rapport à 2010. Le financement alternatif croît à nouveau fortement: +1 711 millions EUR (+16,3%). Ici encore, la hausse s'explique par le mécanisme de financement des soins de santé. Le financement alternatif destiné spécifiquement à l'assurance maladie augmente de 80%. En 2011, cet élément représenterait déjà plus d'un quart du financement alternatif global.

Du côté des dépenses également, les évolutions importantes constatées pour 2010 se reproduisent. On prévoit une hausse des allocations de 3,7% (+1 415 millions EUR), due principalement à l'augmentation des allocations de l'ONP (+729 millions EUR). Les allocations de l'ONEm n'accusent qu'une légère hausse: +0,9% par rapport à 2010, ce qui montre que la forte augmentation des dépenses de chômage ne prendra fin qu'en 2011. Ces chiffres intègrent déjà une adaptation comme prévu dans la loi du 23 décembre 2005 concernant le pacte des générations. Les transferts à l'INAMI - Soins de santé augmentent encore en 2011: 1,2 milliard EUR ou une croissance de 5,9%.

TABEL 11

Het globaal beheer werknemers

TABLEAU 11

La gestion globale des travailleurs salariés

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Bijdragen	39 449	39 104	38 741	39 725	-345	-363	985	-0,9	-0,9	2,5	Cotisations
Globaal beheer	39 330	38 949	38 581	39 566	-381	-368	985	-1,0	-0,9	2,6	Gestion globale
Sociale bijdragen	37 704	37 364	37 018	37 921	-340	-346	902	-0,9	-0,9	2,4	Cotisations sociales
Regeringsmaatregelen	29	0	-24	46	-29	-24	70	-100,0		294,1	Mesures de Gouvernement
Specifieke bijdragen	1 596	1 585	1 587	1 599	-12	2	13	-0,7	0,1	0,8	Cotisations spécifiques
Bijdragen instellingen	119	155	160	159	36	4	-1	30,7	2,9	-0,4	Cotisations des organismes
Staatstoelage	5 850	5 787	8 152	8 441	-63	2 365	290	-1,1	40,9	3,6	Subside de l'État
Alternatieve financiering	9 531	9 292	10 505	12 216	-240	1 213	1 711	-2,5	13,1	16,3	Financement alternatif
Globaal beheer	9 529	9 289	10 502	12 213	-240	1 213	1 711	-2,5	13,1	16,3	Gestion globale
waarvan Riziv-gezondheidszorgen	949	894	1 776	3 196	-55	882	1 420	-5,8	98,6	79,9	dont INAMI
Instellingen	3	3	3	3	0	0	0	1,0	1,7	1,4	Organismes
Toegewezen ontvangsten	1 173	1 200	1 202	1 223	27	2	21	2,3	0,2	1,8	Rercettes affectées
Externe overdrachten	789	868	1 094	1 138	78	226	44	9,9	26,0	4,1	Transfers externes
Opbrengsten beleggingen	238	201	189	206	-37	-12	17	-15,4	-5,9	8,8	Produit des placements
Globaal beheer	227	191	180	196	-36	-11	16	-15,9	-5,9	9,0	Gestion globale
Instellingen	11	11	10	10	-1	-1	0	-4,8	-6,3	4,9	Organismes
Diversen	631	728	732	744	97	4	11	15,4	0,5	1,6	Divers
Globaal beheer	104	133	135	138	29	2	3	27,8	1,6	2,3	Gestion globale
Instellingen	527	595	597	605	68	2	8	12,9	0,3	1,4	Organismes
Totaal ontvangsten	**57 662**	**57 180**	**60 615**	**63 694**	**-482**	**3 434**	**3 079**	**-0,8**	**6,0**	**5,1**	**Total des recettes**

TABEL 11 (vervolg)

Het globaal beheer werknemers

TABLEAU 11 (suite)

La gestion globale des travailleurs salariés

	2009 Aangepast – *Ajusté* (1)	2009 Raming – *Estimation* (2)	2010 Initieel – *Initial* (3)	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs.(2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs.(1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	
Uitkeringen	36 321	36 642	37 763	39 178	322	1 121	1 415	0,9	3,1	3,7	*Prestations*
RIZIV-uitkeringen	4 541	4 638	4 983	5 238	97	345	255	2,1	7,4	5,1	*Prestations INAMI*
RVP	17 794	17 794	18 156	18 885	0	361	729	0,0	2,0	4,0	*ONP*
RKW	4 081	4 108	4 143	4 248	26	36	105	0,6	0,9	2,5	*ONAFTS*
FAO	179	179	189	194	0	10	6	0,0	5,5	2,9	*FAT*
FBZ	309	309	282	255	0	-27	-27	0,0	-8,8	-9,6	*FMP*
RVA	9 400	9 598	10 012	10 099	198	414	87	2,1	4,3	0,9	*ONEm*
Loopbaanonder-breking	725	755	742	749	30	-12	7	4,1	-1,6	0,9	*pause carrière*
Werkloosheid	7 132	7 336	7 727	7 761	204	392	34	2,9	5,3	0,4	*chômage*
Brugpensioen	1 543	1 508	1 542	1 589	-35	35	46	-2,3	2,3	3,0	*retraite anticipée*
Mijnwerkers	3	3	3	3	0	0	0	0,0	-2,8	-8,5	*Mineurs*
Zeelieden	13	13	13	13	0	0	0	-0,9	-0,5	2,5	*Marins*
Betalingskosten	9	9	9	9	0	0	0	-1,7	-0,8	0,0	*Frais de payement*
Beheerskosten	1 100	1 122	1 169	1 173	22	47	4	2,0	4,2	0,3	*Frais de gestion*
Globaal beheer	159	152	158	157	-7	6	-1	-4,4	4,0	-0,6	*Gestion globale*
Instellingen	941	970	1 011	1 016	29	41	5	3,1	4,2	0,5	*Organismes*
Overdrachten	20 749	21 145	21 972	23 232	396	828	1 260	1,9	3,9	5,7	*Transfers*
Globaal beheer	657	648	705	754	-9	56	50	-1,3	8,7	7,0	*Gestion globale*
Instellingen	237	234	318	292	-3	83	-25	-1,3	35,5	-7,9	*Organismes*
Riziv-gezondheidszorgen	19 854	20 262	20 950	22 185	408	688	1 235	2,1	3,4	5,9	*INAMI*
Interesten op leningen	0	6	27	38	5	22	10	1 128,9	390,5	38,6	*Intérêts sur emprunts*
Diversen	1 485	1 567	1 537	1 572	82	-30	35	5,5	-1,9	2,3	*Divers*
Totaal uitgaven	**59 664**	**60 490**	**62 477**	**65 202**	**826**	**1 987**	**2 724**	**1,4**	**3,3**	**4,4**	***Total des dépenses***
Saldo	**-2 002**	**-3 310**	**-1 863**	**-1 508**	**-1 308**	**1 447**	**355**	**-65,3**	**43,7**	**19,0**	***Solde***

4.2.2 Het stelsel van de zelfstandigen

Het budgettair saldo van het stelsel van de zelfstandigen wordt in 2009 geraamd op -8 miljoen EUR, terwijl bij de begrotingscontrole nog een tekort van 23 miljoen EUR geraamd werd. De oorzaak is vooral te vinden bij de sterk gestegen bijdragen. Deze stijgen met 99 miljoen EUR (+3%). Anderzijds daalt de alternatieve financiering en de staatstoelage licht. De uitkeringen tekenen een beperkte stijging op (+27 miljoen EUR), net als de overdracht naar het Riziv-Gezondheidszorg (+22 miljoen EUR).

In 2010 zou het saldo van het stelsel van de zelfstandigen uitkomen op 239 miljoen EUR. Een groot deel van die verbetering is te danken aan de gestegen overheidsdotatie voor de jaren 2010 en 2011. In 2010 stijgt de dotatie met 21,5%. Ook de alternatieve financiering stijgt verder, vooral de financiering bestemd voor het Riziv-Ziekteverzekering. Deze laatste stijgt met 104,5% of 91 miljoen EUR. De uitkeringen zouden in 2010 met 2,9% stijgen. Net zoals bij de werknemers tekent ook hier vooral het Riziv-Uitkeringen een sterke stijging op: +5,7%. Ten slotte wordt ook in 2010 een sterke stijging van de overdracht naar de gezondheidszorg voorzien: +7%.

Het opgetekende overschot van het sociaal statuut van de zelfstandigen daalt in 2011 terug, naar 102 miljoen EUR. De sociale bijdragen dalen met 1,2%, wat de impact van de economische crisis weergeeft. De sociale bijdragen in het stelsel van de zelfstandigen worden immers berekend op het inkomen van drie jaar vooraf, in dit geval dus 2008. Staatstoelage en alternatieve financiering stijgen wel, die laatste zelfs fors: +17,9%, opnieuw onder invloed van het financieringsmechanisme van de gezondheidszorg. Bij de uitgaven valt de faillissementsverzekering terug op het gewone niveau van voor de crisis. De andere uitkeringstakken stijgen wel verder, goed voor een gezamenlijke stijging van 138 miljoen EUR. Ook hier werd reeds rekening gehouden met een welvaartsaanpassing. De overdrachten naar de ziekteverzekering stijgen met 185 miljoen EUR en zullen in 2011 2,4 miljard EUR bedragen.

4.2.2 Le régime des travailleurs indépendants

En 2009, le solde budgétaire du régime des travailleurs indépendants est estimé à -8 millions EUR, alors que le contrôle budgétaire partait encore d'un déficit de 23 millions EUR. Ce résultat s'explique principalement par une forte hausse des cotisations, qui augmentent de 99 millions EUR (+3%). D'autre part, le financement alternatif et le subside de l'État diminuent légèrement. Les allocations enregistrent une hausse limitée (+27 millions EUR) tout comme le transfert à l'INAMI - Soins de santé (+22 millions EUR).

En 2010, le solde du régime des travailleurs indépendants s'établirait à 239 millions EUR. Cette amélioration est en grande partie imputable à l'augmentation de la dotation publique pour les années 2010 et 2011. En 2010, celle-ci croît de 21,5%. Le financement alternatif continue lui aussi à augmenter, surtout le financement destiné à l'INAMI-Assurance maladie. Celui-ci progresse de 104,5%, soit 91 millions EUR. En 2010, les allocations croîtraient de 2,9%. Tout comme chez les travailleurs salariés, c'est surtout l'INAMI-Indemnités qui enregistre, en l'occurrence, une forte hausse: +5,7%. Enfin, un accroissement important du transfert aux soins de santé est également prévu en 2010: +7%.

L'excédent enregistré au niveau du statut social des indépendants diminue à nouveau en 2011 pour s'établir à 102 millions EUR. Les cotisations sociales régressent de 1,2%, ce qui reflète l'impact de la crise économique. En effet, les cotisations sociales dans le régime des indépendants sont calculées sur le revenu d'il y a trois ans, en l'occurrence donc l'année 2008. En revanche, le subside de l'État et le financement alternatif augmentent, ce dernier même fortement: + 17,9%, à nouveau sous l'effet du mécanisme de financement des soins de santé. Parmi les dépenses, l'assurance faillite retombe à son niveau habituel d'avant la crise. En revanche, les autres branches des allocations continuent à progresser, enregistrant une augmentation globale de 138 millions EUR. Dans ce cas également, l'adaptation au bien-être a déjà été prise en compte. Les transferts à l'assurance maladie progressent de 185 millions EUR et s'élèveront à 2,4 milliards EUR en 2011.

TABEL 12

Het globaal beheer zelfstandigen

TABLEAU 12

Le régime global des travailleurs indépendants

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009	2009	2010	2011							
	Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – Initial	Vooraf-beelding – *Préfiguration*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	
Bijdragen	3 315	3 414	3 491	3 450	99	77	-41	3,0	2,3	-1,2	Cotisations
Staatstoelage	1 271	1 257	1 527	1 569	-14	270	42	-1,1	21,5	2,8	Subside de l'état
Alternatieve financiering	851	836	946	1 115	-15	110	169	-1,7	13,1	17,9	Financement alternatif
Globaal beheer	851	836	946	1 115	-15	110	169	-1,7	13,1	17,9	Gestion globale
waarvan RIZIV-gezondheidszorgen	93	87	177	327	-6	91	150	-6,4	104,5	84,7	dont INAMI
Toegewezen ontvangsten	16	16	16	16	0	0	0	0,0	-0,7	0,7	Recettes affectées
Externe overdrachten	31	31	65	74	0	34	9	0,0	111,8	13,8	Transfers externes
Opbrengsten beleggingen	18	14	16	26	-5	3	9	-24,7	18,4	57,5	Produit des placements
Diversen	4	4	3	3	0	-1	0	-0,2	-17,1	-15,4	Divers
Totaal ontvangsten	**5 506**	**5 572**	**6 065**	**6 253**	**66**	**493**	**188**	**1,2**	**8,8**	**3,1**	Total des recettes

	In miljoen EUR (vervolg) – *En millions EUR (suite)*							In % – *En %*			
	2009	2009	2010	2011							
	Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – Initial	Vooraf-beelding – *Préfiguration*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	
Uitkeringen	3 393	3 420	3 520	3 658	27	100	138	0,8	2,9	3,9	Prestations
Onderbenutting/onverdeelde bedragen	0	0	-2	30	0	-2	32			1 580,0	Sousutilisation montants non ventilés
RIZIV-Gezondheidszorg	0	0	0	0	0	0	0				INAMI soins de santé
RIZIV-uitkeringen	302	301	318	335	-2	17	17	-0,6	5,7	5,4	Prestations INAMI
Pensioenen	2 677	2 677	2 756	2 853	0	80	97	0,0	3,0	3,5	Pensions
Kinderbijslag	407	419	419	428	11	0	9	2,7	0,0	2,1	Allocations familiales
Faillissements-verzekering	6	24	28	11	18	4	-17	280,9	14,4	-60,3	Assurance de faillissement
RSVZ-GB			1	1						0,0	INASTI-GFG
Betalingskosten	1	1	1	1	0	0	0	0,0	-0,9	0,0	Frais de payement
Beheerskosten	85	86	87	90	1	1	3	1,1	1,6	3,2	Frais de gestion
Overdrachten	2 044	2 067	2 212	2 397	22	145	185	1,1	7,0	8,4	Transfers
Globaal beheer	3	3	3	3	0	0	0	-0,9	1,4	1,5	Gestion globale
RIZIV-gezondheidszorgen	2 042	2 064	2 209	2 394	22	145	185	1,1	7,0	8,4	INAMI
Interesten op leningen	0	0	0	0	0	0	0				Intérêts sur emprunts
Diversen	5	6	6	6	0	0	0	6,1	0,2	0,3	Divers
Totaal uitgaven	**5 529**	**5 580**	**5 826**	**6 152**	**51**	**246**	**326**	**0,9**	**4,4**	**5,6**	**Total des dépenses**
Saldo	**-23**	**-8**	**239**	**102**	**15**	**247**	**-137**	**65,9**	**3 163,9**	**-57,5**	**Solde**

4.2.3. Het RIZIV-Geneeskundige verzorging

In 2009 wordt het saldo van het RIZIV-Geneeskundige verzorging op 576 miljoen EUR geraamd, de beide volgende jaren wordt uitgegaan van een financieel evenwicht. Dit volgt vanzelfsprekend uit het financieringsmechanisme, dat een automatisch evenwicht voorziet.

Zowel in 2010 als 2011 wordt een stijging van de uitgaven voor prestaties met 6,4% vooropgesteld, wat in lijn is met de bestaande wettelijke groeinorm. Telkens wordt wel een bedrag aan het Toekomstfonds toegewezen. Voor 2010 wordt 300 miljoen EUR toegewezen, in 2011 gaat het om 289 miljoen EUR. Daarbovenop wordt binnen de begrotingsdoelstelling vanuit de gezondheidszorg een inspanning gedaan voor het algemene budget van de sociale zekerheid. Voor 2010 wordt 350 miljoen EUR teruggestort aan de beide globale beheren, in 2011 450 miljoen EUR.

In 2010 werd een aantal nieuwe initiatieven weerhouden, zowel op initiatief van het verzekeringscomité als op initiatief van de regering. Het gaat om een globaal bedrag van 305 miljoen EUR. Anderzijds wordt bespaard op werkingsmiddelen en personeel.

4.2.3. L'INAMI – Soins de santé

En 2009, le solde de l'INAMI – Soins de santé est estimé à 576 millions EUR, alors que pour les deux années suivantes on table sur un équilibre financier. Cela résulte évidemment du mécanisme de financement, qui prévoit un équilibre automatique.

Tant en 2010 qu'en 2011, on prévoit un accroissement des dépenses pour prestations de 6,4%, ce qui est en phase avec la norme de croissance fixée dans la loi. À chaque fois, un montant est toutefois alloué au Fonds d'avenir. Pour 2010, il s'agit de 300 millions EUR et pour 2011 de 289 millions EUR. En outre, dans le respect de l'objectif budgétaire, un effort est consenti à partir des soins de santé en faveur du budget général de la sécurité sociale. Pour 2010, 350 millions EUR seront reversés aux deux gestions globales, en 2011 ce montant sera de 450 millions EUR.

Pour 2010, un certain nombre de nouvelles initiatives ont été prises en compte, tant à l'initiative du comité de l'assurance qu'à celle du gouvernement. Il s'agit d'un montant global de 305 millions EUR. D'autre part, des économies sont réalisées au niveau des moyens de fonctionnement et du personnel.

TABEL 13

RIZIV-geneeskundige verzorging

TABLEAU 13

INAMI – Soins de santé

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – *En %*			
	2009	2009	2010	2011							
	Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – Initial	Vooraf-beelding – *Préfiguration*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	
Bijdragen	826	826	865	920	0	40	54	0,0	4,8	6,3	*Cotisations*
Alternatieve financiering	2 511	2 491	2 453	2 465	-21	-37	11	-0,8	-1,5	0,5	*Financement alternatif*
Toegewezen ontvangsten	1 138	1 138	991	1 006	0	-147	14	0,0	-12,9	1,5	*Recettes affectées*
Externe overdrachten	0	0	0	0	0	0	0	0,0	0,0	0,0	*Transfers externes*
Opbrengsten beleggingen	5	5	4	4	0	-1	0	0,0	-15,6	0,0	*Produit des placements*
Diversen	333	333	375	393	0	42	18	0,0	12,5	4,9	*Divers*
Eigen ontvangsten	**4 813**	**4 792**	**4 689**	**4 788**	**-21**	**-104**	**99**	**-0,4**	**-2,2**	**2,1**	***Recettes propres***
RSZ-globaal beheer	19 854	20 262	20 950	22 185	408	688	1 235	2,1	3,4	5,9	*AMI-gestion globale*
bedrag 1	18 744	18 829	19 174	18 989	85	344	-185	0,5	1,8	-1,0	*montant 1*
bedrag 2	949	894	1 776	3 196	-55	882	1 420	-5,8	98,6	79,9	*montant 2*
bedrag 3	161	539	0	0	378	-539	0	235,4	-100,0		*montant 3*
RSVZ-globaal beheer	1 925	1 948	2 089	2 270	22	141	181	1,2	7,2	8,7	*INASTI-gestion globale*
bedrag 1 – *montant 1*	1 827	1 824	1 912	1 943	-4	88	31	-0,2	4,8	1,6	*montant 1*
bedrag 2 – *montant 2*	93	87	177	327	-6	91	150	-6,4	104,5	84,7	*montant 2*
bedrag 3 – *montant 3*	6	38	0	0	32	-38	0	579,9	-100,0		*montant 3*
Gemengde loopbanen	116	116	120	124	0	4	4	0,0	3,3	2,9	*Carrères mixtes*
Totaal ontvangsten	**26 709**	**27 119**	**27 848**	**29 367**	**410**	**729**	**1 519**	**1,5**	**2,7**	**5,5**	***Total des recettes***

	In miljoen EUR (vervolg) – *En millions EUR (suite)*							In % – *En %*			
	2009	2009	2010	2011							
	Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – Initial	Vooraf-beelding – *Préfiguration*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	Verschil – *Écart*	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	(2) vs. (1)	(3) vs. (2)	(4) vs. (3)	
Uitkeringen	22 785	22 785	24 249	25 799	0	1 465	1 550	0,0	6,4	6,4	*Prestations*
Beheerskosten	955	955	985	1 019	0	30	34	0,0	3,2	3,4	*Frais de gestion*
Externe overdrachten	1 658	1 658	1 611	1 611	0	-48	0	0,0	-2,9	0,0	*Transfers externes*
Overdrachten Toekomstfonds	307	307	300	289	0	-7	-10	0,0	-2,3	-3,5	*Transferts Fonds pour l'avenir*
bijdrage begrotingsdoel-stelling SZ			350	450			100			28,6	*Cotisation objectif bugétaire SS*
Diversen	838	839	354	200	0	-485	-154	0,1	-57,8	-43,5	*Divers*
Totaal uitgaven	**26 543**	**26 543**	**27 848**	**29 367**	**0**	**1 305**	**1 519**	**0,0**	**4,9**	**5,5**	***Total des dépenses***
Saldo	**166**	**576**	**0**	**0**	**410**	**-576**	**0**	**246,6**	**-100,0**	**44,7**	***Solde***

4.3. *Een geconsolideerde kijk op de federale overheid en de sociale zekerheid en de overstap naar het vorderingensaldo*

In dit deel worden de belangrijkste stromen van de federale overheid en de sociale zekerheid samengevoegd en door het wegwerken van de onderlinge verrichtingen geconsolideerd. Daarnaast wordt ook de overstap gemaakt van begrotingssaldo naar vorderingensaldo.

4.3.1. Ontwikkeling van de ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid

De fiscale ontvangsten en sociale bijdragen van Entiteit I voor het jaar 2009 zijn sterk gedaald ten opzichte van wat bij de begrotingscontrole vooropgesteld werd: 6,6 miljard EUR (-4,9%), voor een deel toe te schrijven aan het in rekening brengen van eenmalige negatieve effecten. In 2010 zouden deze ontvangsten opnieuw stijgen, tot 132,8 miljard EUR (+3,7%), maar het duurt tot 2011 vooraleer de fiscale ontvangsten en sociale bijdragen opnieuw het niveau van 2008 halen. In 2011 worden deze ontvangsten op 138,53 miljard EUR geraamd, een stijging met 4,3% ten opzichte van 2010. In procent van het bbp zullen de ontvangen fiscale ontvangsten en sociale bijdragen in 2011 nog steeds onder het niveau van 2008 liggen. Het gewicht van de totale fiscale en parafiscale ontvangsten in het bbp zou toenemen van 38% in 2010 tot 38,9% in 2011. Deze toename situeert zich vooral op het niveau van de fiscale ontvangsten. Er werd al herhaaldelijk gewezen op een aantal eenmalige effecten die de ontvangsten 2009 bijkomend drukken. Bovendien wordt er voor bepaalde ontvangsten (in het bijzonder de vennootschapsbelasting) uitgegaan van een overreactie op het conjunctuurverloop.

De andere ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid tonen een sterke stijging ten opzichte van wat geraamd werd bij de begrotingscontrole. Ze zouden nu 13,7 miljard EUR bedragen, in plaats van 8,8 miljard EUR. De aanzienlijke toename is grotendeels toe te schrijven aan ontvangst van de terugstorting van de lening ter financiering van het "*Special Purpose Vehicle"* gecreëerd voor de gestructureerde kredieten van Fortis Bank. In 2010 en 2011 dalen ze terug tot respectievelijk 8,4 en 9,3 miljard EUR.

De totale geconsolideerde ontvangsten voor 2009 tonen dus een daling (-1,2%) ten opzichte van het cijfer van de begrotingscontrole. In 2010 dalen de totale ontvangsten verder, met 0,8%, ingevolge het wegvallen van de uitzonderlijke niet-fiscale ontvangsten die in 2009 geboekt worden, in combinatie met een zeer beperkte stijging van de fiscale ontvangsten en sociale bijdragen. Vanaf 2011 gaan de totale ontvangsten terug in stijgende lijn: +4,6% om op 147,40 miljard EUR uit te komen, wat goed is voor 41,4% van het bbp. De geconsolideerde ontvangsten (in begrotingstermen) zouden dalen van 42,1% van het bbp in 2009 tot 41,4% in 2011.

4.3. *Une vue consolidée sur le pouvoir fédéral et la sécurité sociale et sur le passage au solde de financement*

Dans cette partie, les flux principaux du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale sont agrégés et consolidés par l'élimination des opérations réciproques. Par ailleurs, on réalise également le passage du solde budgétaire au solde de financement.

4.3.1. Évolution des recettes du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

Pour 2009, les recettes fiscales et les cotisations sociales de l'Entité I ont fortement chuté par rapport à ce qui avait été prévu lors du contrôle budgétaire: 6,6 milliards EUR (-4,9%), ce qui est en partie imputable à la prise en compte d'effets négatifs à caractère unique. En 2010, ces recettes augmenteraient à nouveau pour s'établir à 321,8 milliards EUR (+3,7%), mais il faudra attendre 2011 avant que les recettes fiscales et les cotisations sociales atteignent à nouveau le niveau de 2008. En 2011, ces recettes sont estimées à 138,53 milliards EUR, une augmentation de 4,3% par rapport à 2010. Exprimé en pourcentage du PIB, le montant des recettes fiscales et des cotisations sociales restera encore, en 2011, sous le niveau de 2008. Le poids des recettes fiscales et parafiscales globales dans le PIB augmenterait pour passer de 38% en 2010 à 38,9% en 2011. Cette augmentation se situe principalement au niveau des recettes fiscales. On a déjà attiré l'attention, à plusieurs reprises, sur une série d'effets non récurrents qui ont une incidence négative supplémentaire sur les recettes. En outre, pour certaines recettes (notamment l'impôt des sociétés), on part d'une sur-réaction à l'évolution de la conjoncture.

Les autres recettes du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale enregistrent une forte augmentation par rapport aux estimations du contrôle budgétaire. Elles se situeraient désormais à 13,7 milliards EUR au lieu de 8,8 milliards EUR. Cette augmentation considérable est imputable en grande partie à la recette du reversement de l'emprunt destiné à financer le "*Special Purpose Vehicle*" créé pour loger les crédits structurés de la Fortis Banque. En 2010 et 2011, elles se réduiraient à nouveau à respectivement 7,9 et 8,6 milliards EUR.

Les recettes consolidées globales pour 2009 accusent donc une baisse (-1,2%) par rapport au chiffre du contrôle budgétaire. En 2010, les recettes globales continuent à baisser, se contractant de 0,8%, sous l'effet combiné de l'absence des recettes non fiscales exceptionnelles enregistrées en 2009 et de la hausse très limitée des recettes fiscales et des cotisations sociales. À partir de 2011, les recettes globales repartent à la hausse: +4,6% pour s'établir à 147,40 milliards EUR, soit 41,4% du PIB. Les recettes consolidées (en termes budgétaires) tomberaient de 42,1% du PIB en 2009 à 41,4% en 2011.

TABEL 14

Samengevoegde ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid

TABLEAU 14

Recettes agrégées du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

	In miljard EUR - En milliards EUR				In % bbp - En % du PIB				
	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	
1. Fiscale ontvangsten en sociale bijdragen	**134,64**	**128,06**	**132,82**	**138,53**	**38,4**	**38,0**	**38,7**	**38,9**	**1. Recettes fiscales et cotisations sociales**
- Federale overheid	36,84	32,06	37,00	37,77	10,5	9,5	10,8	10,6	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	43,59	43,34	43,10	44,10	12,4	12,9	12,6	12,4	- Sécurité sociale
- SZ: alternatieve financiering	13,67	13,40	13,90	15,80	3,9	4,0	4,1	4,4	- SS : financement alternatif
- Andere entiteiten	40,53	39,26	38,82	40,86	11,6	11,6	11,3	11,5	- Autres entités
2. Andere ontvangsten	**9,08**	**13,89**	**8,06**	**8,88**	**2,6**	**4,1**	**2,3**	**2,5**	**2. Autres recettes**
- Federale overheid	5,01	9,66	4,02	4,78	1,4	2,9	1,2	1,3	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	11,19	11,28	13,72	14,10	3,2	3,3	4,0	4,0	- Sécurité sociale
- Transferten van de federale overheid naar de SZ	-7,12	-7,04	-9,68	-10,01	-2,0	-2,1	-2,8	-2,8	- Transferts du pouvoir fédéral
3. Geconsolideerde ontvangsten	**143,72**	**141,95**	**140,88**	**147,40**	**41,0**	**42,1**	**41,1**	**41,4**	**3. Recettes consolidées**
- Federale overheid	41,85	41,71	41,02	42,55	11,9	12,4	12,0	12,0	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	61,33	60,98	61,04	63,99	17,5	18,1	17,8	18,0	- Sécurité sociale
- Andere entiteiten	40,53	39,26	38,82	40,86	11,6	11,6	11,3	11,5	- Autres entités

4.3.2. Ontwikkeling van de primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid

De primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid, gecorrigeerd voor onderlinge overdrachten, werden voor 2009 naar boven toe herzien ten opzichte van de begrotingscontrole. In plaats van 98,2 miljard EUR zou er nu 99 miljard EUR uitgegeven worden (+0,8%). In 2010 is er een verdere stijging van respectievelijk 2,8% en 3,9%, om uit te komen op 101,8 miljard EUR in 2010 en 105,7 miljard EUR in 2011.

In de hier gehanteerde voorstellingswijze worden de fiscale en niet-fiscale ontvangsten die afgedragen worden naar andere overheden opgenomen in de geconsolideerde uitgaven. Op deze manier gedefinieerd dalen de uitgaven van Entiteit I van 138,7 miljard EUR bij de begrotingscontrole naar 138,2 miljard EUR nu. In 2010 is er opnieuw een stijging naar 140,6 miljard EUR (+1,7%) en in 2011 stijgen de geconsolideerde uitgaven met 4,3% naar 146,6 miljard EUR. De geconsolideerde primaire uitgaven blijven schommelen rond de 41% van het bbp.

4.3.2. Évolution des dépenses primaires du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

Pour 2009, les dépenses primaires du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale, corrigées des transferts réciproques, ont été revues à la hausse par rapport au contrôle budgétaire. Au lieu de 98,2 milliards EUR, elles seraient désormais de 99 milliards EUR (+0,8%). En 2010 et 2011, elles continuent d'augmenter respectivement de 2,8% et de 3,9% pour s'établir à 101,8 milliards EUR et à 105,7 milliards EUR.

Dans le mode de présentation utilisé en l'occurrence, les recettes fiscales et non fiscales transférées à d'autres niveaux de pouvoir sont reprises dans les dépenses consolidées. Définies de cette manière, les dépenses de l'Entité tombent de 138,7 milliards EUR lors du contrôle budgétaire à 138,2 milliards EUR actuellement. En 2010, on enregistre une nouvelle augmentation à 140,6 milliards EUR (+1,7%) et, en 2011, les dépenses consolidées augmentent de 4,3% pour s'établir à 146,6 milliards EUR. Les dépenses primaires consolidées continuent d'osciller autour de 41% du PIB.

TABEL 15

Samengevoegde uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid

TABLEAU 15

Dépenses consolidées du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

	In miljard EUR - En milliards EUR				In % bbp - En % du PIB				
	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	
1. Primaire uitgaven	**98,21**	**98,95**	**101,77**	**105,73**	**28,0**	**29,4**	**29,7**	**29,7**	**1. Dépenses primaires**
- Federale overheid	35,80	36,02	39,13	40,37	10,2	10,7	11,4	11,3	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	69,53	69,97	72,32	75,36	19,8	20,8	21,1	21,2	- Sécurité sociale
- Transferten van de federale overheid naar de SZ	-7,12	-7,04	-9,68	-10,01	-2,0	-2,1	-2,8	-2,8	- Transferts du pouvoir fédéral vers la SS
2. Andere overheden	**40,53**	**39,27**	**38,82**	**40,86**	**11,6**	**11,6**	**11,3**	**11,5**	**2. Autres recettes**
3. Geconsolideerde ontvangsten	**138,74**	**138,21**	**140,59**	**146,59**	**39,6**	**41,0**	**41,0**	**41,2**	**3. Recettes consolidées**
- Federale overheid	28,68	28,97	29,45	30,36	8,2	8,6	8,6	8,5	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	69,53	69,97	72,32	75,36	19,8	20,8	21,1	21,2	- Sécurité sociale
- Andere entiteiten	40,53	39,27	38,82	40,86	11,6	11,6	11,3	11,5	- Autres entités

4.3.3. Van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo

Op basis van de hoger beschreven evolutie van de ontvangsten en uitgaven van de federale overheid kan men het primair saldo afleiden. Het primair begrotingssaldo van de federale overheid en de sociale zekerheid 2009 daalt sterk ten opzichte van de ramingen bij de begrotingscontrole, namelijk van 4,8 miljard EUR naar 3,5 miljard EUR. In procent van het bbp is dit een daling van 1,4% naar 1,0%. In 2010 daalt het primair begrotingssaldo verder, tot 0,1 miljard EUR, om in 2011 terug iets te stijgen, naar 0,6 miljard EUR (0,2% van het bbp).

De ESR-correcties voor de overgang tussen het primair begrotingssaldo en het primair vorderingensaldo zijn fors negatiever: -9,2 miljard EUR in plaats van -2,6 miljard EUR, waardoor de verslechtering van het primair vorderingensaldo in 2009 nog meer uitgesproken is. Het primair vorderingensaldo werd bij de begrotingscontrole geraamd op 2,2 miljard EUR en zou eind 2009 dalen tot -5,6 miljard EUR. In 2010 en 2011 blijft het primair vorderingensaldo negatief, maar minder negatief dan in 2009. Dit is hoofdzakelijk te danken aan de overgangscorrecties, die terug naar een eerder normaal niveau evolueren. In 2010 zou het primair vorderingensaldo -2,7 miljard EUR (-0,8% bbp) bedragen, in 2011 -2 miljard EUR of -0,6% bbp.

4.3.3. Du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire

Sur la base de l'évolution décrite ci-dessus des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral, on peut déduire le solde primaire. Le solde budgétaire primaire du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale 2009 se tasse fortement par rapport aux estimations du contrôle budgétaire, tombant de 4,8 milliards EUR à 3,5 milliards EUR. Exprimé en pourcentage du PIB, il s'agit d'une baisse de 1,3% à 1,0%. En 2010, le solde budgétaire primaire continue de se dégrader, tombant à 0,1 milliard EUR pour augmenter à nouveau quelque peu en 2011, atteignant alors 0,6 milliard EUR (0,2% du PIB).

Les corrections SEC relatives au passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire sont beaucoup plus négatives: -9,2 milliards EUR au lieu de -2,6 milliard EUR, ce qui aggrave encore la détérioration du solde de financement primaire en 2009. Lors du contrôle budgétaire, celui-ci était estimé à 2,2 milliards EUR et tomberaient à -5,6 milliards EUR à la fin de 2009. En 2010 et 2011, le solde de financement primaire reste négatif, mais dans une moindre mesure qu'en 2009. Cela est principalement dû aux corrections de passage, qui évoluent à nouveau vers un niveau plutôt normal. En 2010, le solde de financement primaire serait de -2,7 milliards EUR (-0,8% PIB) et en 2011 il s'établirait à - 2 milliards EUR, soit -0,6% PIB.

TABEL 16

Samengevoegde rekening van de federale overheid en de sociale zekerheid

TABLEAU 16

Compte agrégé du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

	In miljard EUR - En milliards EUR				In % bbp - En % du PIB				
	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	
1. Primair begrotingssaldo	**4,78**	**3,52**	**0,08**	**0,58**	**1,4**	**1,0**	**0,0**	**0,2**	**1. Solde budgétaire primaire**
- Federale overheid	6,05	5,70	1,89	2,18	1,7	1,7	0,6	0,6	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-1,27	-2,18	-1,81	-1,59	-0,4	-0,6	-0,5	-0,4	- Sécurité sociale
2. Overgangscorrecties	**-2,62**	**-9,17**	**-2,82**	**-2,60**	**-0,7**	**-2,7**	**-0,8**	**-0,7**	**2. Coorections de passage**
- Federale overheid	-2,37	-7,96	-2,62	-2,74	-0,7	-2,4	-0,8	-0,8	- Pouvoir fédéral
- waarvan bni-bron	-2,28	-2,96	-2,84	-2,91	-0,6	-0,9	-0,8	-0,8	- dont ressource RNB
- Sociale zekerheid	-0,25	-1,21	-0,20	0,14	-0,1	-0,4	-0,1	0,0	- Sécurité sociale
3. Primair vorderingssaldo	**2,16**	**-5,65**	**-2,74**	**-2,02**	**0,6**	**-1,7**	**-0,8**	**-0,6**	**3. Solde de financement primaire**
- Federale overheid	3,68	-2,26	-0,73	-0,56	1,0	-0,7	-0,2	-0,2	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-1,52	-3,39	-2,01	-1,46	-0,4	-1,0	-0,6	-0,4	- Sécurité sociale

4.3.4. Het vorderingensaldo

Door toevoeging van de interestlasten kan men uit het primair vorderingensaldo het vorderingensaldo afleiden. De raming van de interestlasten (in EDP-termen) werd voor 2009 naar beneden toe herzien in vergelijking met de begrotingscontrole (11,3 miljard EUR in plaats van 11,9 miljard EUR). Er wordt geen verdere substantiële daling verwacht in 2010 (11,3 miljard EUR), om dan terug te stijgen tot 12,4 miljard EUR in 2011.

Het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid zal in 2009 fors lager liggen dan wat geraamd werd bij de begrotingscontrole: -19,4 miljard EUR in plaats van -12,0 miljard EUR. Het tekort loopt zo op tot 5,8% van het bbp. In 2010 en 2011 verbetert het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid geleidelijk aan, tot -5,6% van het bbp in 2010 en -5,2% van het bbp in 2011. Hiermee wordt beter gedaan dan de doelstellingen opgenomen in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma (respectievelijk -6,0% en – 5,5%).

Voor de federale overheid wordt nu voor 2009 uitgegaan van een tekort van 13,9 miljard EUR (4,1% van het bbp). Dit evolueert tot 12,3 miljard EUR (3,6% van het bbp) in 2010 en tot 13,3 miljard EUR (3,7% van het bbp) in 2011. Vermelden we nog eens dat dit saldo voor 0,7% van het bbp in 2010 (en 0,8% in 2011) toe te schrijven is aan de bijkomende dotatie aan de sociale zekerheid.

Voor de sociale zekerheid wordt voor 2009 het vorderingentekort geraamd op 0,9% van het bbp. Zoals beslist in het kader van de begrotingsopmaak wordt voor 2010 en 2011 het vorderingentekort beperkt tot het in de aanvulling in het stabiliteitsprogramma opgenomen traject (0,5 en 0,3% van het bbp). Hiertoe wordt een bijzondere dotatie toegekend. Voor het resterende tekort wordt een lening toegekend. Deze heeft echter geen impact op het vorderingensaldo.

Voor de deelsectoren van Entiteit II werd uitgegaan van de hypothesen die ook in de aanvulling bij het stabiliteitsprogramma vervat zitten. Er werd nog geen rekening gehouden met de begrotingen die in diverse deelgebieden al ter stemming voorliggen.

4.3.4. Le solde de financement

En ajoutant les charges d'intérêt au solde de financement primaire, on peut déduire le solde de financement. Pour 2009, l'estimation des charges d'intérêt (en termes PDE) a été revue à la baisse par rapport au contrôle budgétaire (11,3 milliards EUR au lieu de 11,9 milliards EUR). On prévoit pas de baisse substantielle en 2010 (11,3 milliards EUR) et à nouveau une remontée jusqu'à 12,4 milliards EUR en 2011.

En 2009, le solde de financement de l'ensemble des pouvoirs publics sera largement inférieur aux estimations du contrôle budgétaire: -19,4 milliards EUR au lieu de -12,0 milliards EUR. Le déficit monte ainsi à 5,8% du PIB. En 2010 et 2011, le solde de financement de l'ensemble des pouvoirs publics s'améliore progressivement, passant de - 5,6% du PIB en 2010 à -5,2% du PIB en 2011. Ce résultat dépasse les objectifs fixés dans le complément au programme de stabilité (respectivement -6,0% et -5,5%).

En ce qui concerne le pouvoir fédéral, on part maintenant, pour 2009, d'un déficit de 13,9 milliards EUR (4,1% du PIB). Celui-ci évolue à 12,3 milliards EUR (3,6% du PIB) en 2010 et à 13,3 milliards EUR (3,7% du PIB) en 2011. Notons encore que ce solde est imputable, à concurrence de 0,7% du PIB en 2010 (et de 0,8% en 2011), à la dotation supplémentaire en faveur de la sécurité sociale.

En ce qui concerne la sécurité sociale, le déficit de financement est estimé, pour 2009, à 0,9% du PIB. Comme décidé dans le cadre de la confection du budget, ce déficit sera limité, en 2010 et 2011, à la trajectoire prévue dans le complément au programme de stabilité (0,5% et 0,3% du PIB). À cet effet, une dotation spéciale est octroyée. Pour couvrir le déficit restant, un prêt est accordé. Celui-ci n'a toutefois aucun impact sur le solde de financement.

Pour les sous-secteurs de l'Entité II, on est parti des hypothèses reprises également dans le complément au programme de stabilité. Les budgets qui seront soumis au vote dans les diverses entités fédérées n'ont pas encore été pris en compte.

TABEL 17

Berekening van het vorderingensaldo

TABLEAU 17

Calcul du solde de financement

	In miljard EUR - En milliards EUR				In % bbp - En % du PIB				
	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initieel – *Initial*	2011 Vooraf-beelding – *Préfiguration*	
1. Primair begrotingssaldo	**2,16**	**-5,65**	**-2,74**	**-2,02**	**0,6**	**-1,7**	**-0,8**	**-0,6**	**1. Solde de financement primaire**
- Federale overheid	3,68	-2,26	-0,73	-0,56	1,0	-0,7	-0,2	-0,2	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-1,52	-3,39	-2,01	-1,46	-0,4	-1,0	-0,6	-0,4	- Sécurité sociale
2. Interesten ten laste van de Rijksschuld	**12,00**	**12,02**	**11,27**	**12,35**	**3,4**	**3,6**	**3,3**	**3,5**	**2. Intérêts à charge de la dette publique**
- Federale overheid	12,02	12,03	11,30	12,38	3,4	3,6	3,3	3,5	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-0,01	-0,01	-0,03	-0,04	0,0	0,0	0,0	0,0	- Sécurité sociale
3. Overgangscorrecties interesten	**-0,14**	**-0,74**	**0,00**	**-0,01**	**0,0**	**-0,2**	**0,0**	**0,0**	**3. Solde de financement primaire**
- Federale overheid	0,16	-0,41	0,30	0,31	0,0	-0,1	0,1	0,1	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-0,30	-0,33	-0,30	-0,32	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	- Sécurité sociale
4. Rentelasten (EDP-definitie)	**11,89**	**11,29**	**11,33**	**12,41**	**3,4**	**3,3**	**3,3**	**3,5**	**4. Charges d'intérêts (définition EDP)**
- Federale overheid	12,17	11,61	11,60	12,69	3,5	3,4	3,4	3,6	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-0,29	-0,32	-0,28	-0,28	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	- Sécurité sociale
5. Vorderingensaldo	**-12,00**	**-19,40**	**-19,21**	**-18,34**	**-3,4**	**-5,8**	**-5,6**	**-5,2**	**5. Solde de financement**
- Federale overheid	-8,50	-13,87	-12,34	-13,26	-2,4	-4,1	-3,6	-3,7	- Pouvoir fédéral
- Sociale zekerheid	-1,24	-3,07	-1,73	-1,17	-0,4	-0,9	-0,5	-0,3	- Sécurité sociale
- Entiteit II	-1,92	-2,46	-5,14	-3,91	-0,5	-0,7	-1,5	-1,1	- Entité II
- Conjuctuurcorrectie	-0,35	0,00	0,00	0,00	-0,1	0,0	0,0	0,0	- Correction conjocturel
P.M. Entiteit I	**-9,73**	**-16,94**	**-14,07**	**-14,43**	**-2,8**	**-5,0**	**-4,1**	**-4,1**	**P.M. Entitié I**

BIJLAGE

Overgang van de begrotingscijfers naar het vorderingensaldo

Met de zogenaamde ESR-correcties wordt de overgang gemaakt tussen de begrotingscijfers enerzijds en het vorderingensaldo van de overheid zoals het in de nationale rekeningen volgens het ESR95 wordt opgesteld anderzijds. Dit vorderingensaldo geldt immers als internationale referentie voor de begrotingscijfers.

Vorderingensaldo van de federale overheid en de overgangscorrecties

De volgende tabel geeft een overzicht van de overgangscorrecties om over te gaan van het primair begrotingssaldo naar het primair vorderingensaldo van de federale overheid.

Tabel B1:

Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de federale overheid

ANNEXE

Passage des chiffres budgétaires au solde de financement

Les corrections dites SEC effectuent le passage entre, d'une part, les chiffres budgétaires et, d'autre part, le solde de financement des pouvoirs publics comme établi dans les comptes nationaux selon le SEC95. Ce solde de financement constitue en effet la référence internationale pour les chiffres budgétaires.

Le solde de financement du pouvoir fédéral et les corrections de passage

Le tableau ci-après donne un aperçu des corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral.

Tableau B1:

Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral

		2009	2009	2010	2011		
		Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – *Initial*	Voorafbeelding – *Préfiguration*		
A.	**Perimeter van de overheidssector**	-2,45	-3,33	-3,04	-3,17	A.	**Périmètre du secteur public**
(a.)	Bni-bijdrage aan de Europese Unie	-2,28	-2,96	-2,84	-2,91	(a.)	Contribution RNB à l'Union européenne
(b.)	Primaire uitgaven s chuldbegroting	-0,06	-0,06	-0,06	-0,06	(b.)	Dépenses primaires budget de la dette
(c.)	Consolidatie fondsen en instellingen buiten begroting	-0,11	-0,31	-0,14	-0,20	(c.)	Consolidation des organismes et fonds hors budget
B.	**Financiële en niet-financiële transacties**	0,12	-5,11	0,14	0,14	B.	**Transactions financières et non financières**
(d.)	Nettodeelnemingen en kredietverleningen	0,12	-5,11	0,14	0,17	(d.)	Octrois de crédits et prises de participations nettes
	- Ontvangsten	-0,25	-4,81	-0,10	-0,07		- Recettes
	- Uitgaven	0,40	0,25	0,27	0,24		- Dépenses
	Andere	-0,04	-0,54	-0,03	-0,03		Autres
C.	**Verschillen in boekingsmoment**	-0,04	0,49	0,28	0,28	C.	**Différences de moment d'enregistrement**
(e.)	Belastingen op transactiebasis	0,33	-0,76	0,25	0,26	(e.)	Impôts sur une base ransactionnelle
(f.)	Stortingen vanwege de Nationale Bank van België	0,01	0,00	0,00	0,00	(f.)	Versements de la Banque Nationale de Belgique
(g.)	Stortingen vanwege de Nationale Loterij	0,00	0,00	0,00	0,00	(g.)	Versements de la Loterie nationale
(h.)	Andere	-0,37	1,24	0,03	0,02	(h.)	Autres
D.	**Andere correcties**	0,00	0,00	0,00	0,00	D.	**Autres corrections**
	TOTAAL	**-2,37**	**-7,96**	**-2,62**	**-2,74**		**TOTAL**

Toelichting:

a. De belangrijkste (negatieve) correctie betreft de bni-bijdrage van België aan de Europese Unie. Traditioneel wordt deze niet meegerekend als primaire uitgave in de Algemene Toelichting bij de begroting, vandaar dat deze EU-bijdrage wordt verwerkt in de overgangscorrecties. De bni-bijdrage werd aanzienlijk naar boven toe herzien ten opzichte van de begrotingscontrole 2009. De tegenvallende evolutie van de traditionele ontvangsten voor de EU-begroting wordt immers opgevangen door een verhoging van de bni-bijdrage, in het geval van België tot 2 959 miljoen EUR. Voor 2010 wordt uitgegaan van een bedrag van 2 837 miljoen EUR, voor 2011 van 2 907 miljoen EUR.

b. De begroting van de rijksschuld omvat ook niet-rente-uitgaven die het primair vorderingensaldo beïnvloeden. Anderzijds omvatten deze primaire uitgaven ook aflossingsbedragen van leningen die destijds als kapitaaloverdrachten in de nationale rekeningen waren aangerekend. Daarom kunnen de aflossingsbedragen geëlimineerd worden. Hetzelfde geldt voor de aflossing van leningen die door de Federale Investeringsmaatschappij werden aangegaan ter verwerving van een participatie in Sabena en andere aflossingen m.b.t. de indirecte schuld. In deze correctie worden de ESR-aanrekenbare primaire uitgaven van de rijksschuldbegroting opgenomen. Aangezien enkel de ESR-aanrekenbare uitgaven worden opgenomen, bevat deze correctie niet de bedragen voor de lening aan de sociale zekerheid (respectievelijk 1 713 miljoen EUR in 2010 en 1 066 miljoen EUR in 2011). Het betreft immers een lening terugbetaalbaar op 20 jaar in jaarlijkse schijven vanaf 2012, deze wordt bijgevolg opgenomen als een kredietverlening (code 8-verrichting).

c. De consolidatiekring van de overheid omvat onder meer ook de fondsen en organismen buiten begroting, zoals het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en de Regie der Gebouwen, die tot de overheidssector (S.13) worden gerekend. Om het ESR-saldo te bepalen moet ook rekening gehouden worden met het saldo van deze instellingen. Het cijfer voor 2009 werd ten opzichte van de aangepaste begroting naar beneden toe herzien. Deze herziening komt volledig op rekening van het Fonds voor Spoorweginvesteringen. Bij de begrotingscontrole was nog rekening gehouden met een storting door de NMBS van 196 miljoen EUR, in de hier gehanteerde cijfers wordt er nu van uitgegaan dat er in 2009 geen storting zal gebeuren. Het negatief cijfer voor 2010 (-139 miljoen EUR) en 2011 (-203 miljoen EUR) komt hoofdzakelijk op rekening van het GEN-fonds, dat door het op kruissnelheid komen van de werkzaamheden inteert op eerder aangelegde reserves.

Commentaire:

a. La correction (négative) la plus importante concerne la contribution RNB de la Belgique à l'Union européenne. Celle-ci n'est traditionnellement pas inscrite comme dépense primaire dans l'Exposé général du budget. C'est pourquoi cette contribution UE est intégrée dans les corrections de passage. La contribution RNB a été revue sensiblement à la hausse par rapport au contrôle budgétaire 2009. L'évolution médiocre des recettes traditionnelles pour le budget UE est en effet compensée par le relèvement de la contribution RNB. Dans le cas de la Belgique celle-ci passe à 2,959 millions EUR. Pour 2010, on part d'un montant de 2 837 millions EUR, et pour 2011 de 2 907 millions EUR.

b. Le budget de la dette publique comprend également des dépenses autres que les charges d'intérêt qui ont un impact sur le solde de financement primaire. Par ailleurs, ces dépenses primaires comprennent aussi des montants d'amortissement relatifs à des emprunts imputés jadis dans les comptes nationaux à titre de transferts en capital. Les montants de ces amortissements peuvent par conséquent être éliminés. Il en va de même pour l'amortissement de prêts contractés par la Société fédérale d'Investissement en vue d'acquérir une participation dans la Sabena ainsi que pour d'autres amortissements relatifs à la dette indirecte. Cette correction reprend les dépenses primaires du budget de la dette publique imputables en termes SEC. Etant donné que seules les dépenses imputables en termes SEC sont prises en compte, cette correction ne comprend pas les montants relatifs au prêt en faveur de la sécurité sociale (respectivement 1 713 millions EUR en 2010 et 1 066 millions EUR en 2011). Il s'agit en effet d'un prêt remboursable sur 20 ans, par tranches annuelles, à partir de 2012, celui-ci étant par conséquent enregistré comme octroi de crédit (opération code 8)

c. Le périmètre de consolidation des pouvoirs publics comprend notamment aussi les fonds et organismes hors budget comme par exemple l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire et la Régie des Bâtiments qui relèvent du secteur des administrations publiques (S. 13). Afin de déterminer le solde SEC, il convient également de tenir compte du solde de ces organismes. Le chiffre pour 2009 a été revu à la baisse par rapport au budget ajusté. Cette révision est à mettre intégralement sur le compte du Fonds d' investissements ferroviaire. Lors du contrôle budgétaire, on avait encore tenu compte d'un versement de la part de la SNCB de l'ordre de 196 millions EUR. Dans les chiffres utilisés actuellement, on part de l'hypothèse qu'il n'y aura pas de versement en 2009. Le chiffre négatif pour 2010 (-139 millions EUR) et pour 2011 (-203 millions EUR) est principalement imputable au fonds RER, qui recourt à des réserves constituées antérieurement du fait que les travaux atteignent leur vitesse de croisière.

d. De nettodeelnemingen en kredietverleningen beïnvloeden het vorderingensaldo niet. In de overgang naar het vorderingensaldo worden ze zowel langs ontvangsten- als langs uitgavenzijde geneutraliseerd. Het uitzonderlijk negatief cijfer inzake ontvangsten voor 2009 raming is toe te schrijven aan de tegenboeking in de ESR-correctie van de in de niet-fiscale ontvangsten opgenomen terugstorting van de deviezenlening voorzien voor *SPV Royal Park Investments* in 2008 toegestane lening (4 646 miljoen EUR). Voor de correctie inzake kredietverleningen op de uitgaven werd rekening gehouden met de herklassering door het INR van een aantal verrichtingen op de begroting ontwikkelingssamenwerking. De post andere bevat een technische correctie om te vermijden dat de storting van het Waals Gewest van creditinteresten op het nog niet vereffende deel van de ALESH-schuld twee keer wordt geboekt, nl. als een reductie van de interesten op economische basis en als een niet-fiscale ontvangst. Ook hier werd voor 2009 raming een uitzonderlijke correctie ingeschreven. In de niet-fiscale ontvangsten werd immers rekening gehouden met de ontvangst van 504 miljoen EUR uit de storting van het saldo van een schatkistrekening geopend voor de verwerking van uitgiftepremies op OLO's.

e. Deze correctie betreft de weerslag op de fiscale ontvangsten, onder meer om rekening te houden met de verschuivingen van de ontvangsten die betrekking hebben op de periode tussen de datum van de economische transactie die aanleiding geeft tot de belastingschuld (indirecte belastingen) of de datum van inkohiering (directe belastingen) enerzijds en de datum van opeisbaarheid van het verschuldigde bedrag anderzijds. Bij de raming voor 2009 werd rekening gehouden met een bijkomende impact ten gevolge van de versnelling van de kohieren personenbelasting van 920 miljoen EUR. Daarnaast werd ook de impact van de uitbreiding van de maandelijkse terugbetaling van btw-tegoeden herzien van 425 miljoen EUR naar 188 miljoen EUR. Voor 2010 en 2011 beperkt de correctie zich tot de traditionele aanpassing voor de transactiebasis.

f. Wat de stortingen vanwege de Nationale Bank van België aan de overheid betreft, mag volgens de bepalingen van het ESR95 geen rekening gehouden worden met ontvangsten uit waarderingsverschillen (meer- en minderwaarden); ook de belastingen op de meerwaarden van de Bank kunnen niet als lopende ontvangsten worden beschouwd. Bovendien zijn de ontvangsten met betrekking tot het boekjaar bepalend i.p.v. hetgeen tijdens het begrotingsjaar wordt gestort. Voor de beschouwde oefeningen is er op dit ogenblik geen correctie vereist.

g. De door de Nationale Loterij aan de Staat verrichte stortingen worden toegerekend aan het jaar waarop deze betrekking hebben. Ook hier is er geen correctie vereist.

d. Les octrois nets de crédits et les prises de participation nettes n'ont pas d'incidence sur le solde de financement. Dans le passage au solde de financement, ils sont neutralisés tant du côté des recettes que de celui des dépenses. Le chiffre exceptionnellement négatif des recettes estimées pour 2009 s'explique par l'inscription compensatoire, dans la correction SEC, du remboursement, repris dans les recettes non fiscales, du prêt en devises prévu pour le *SPV Royal Park Investments* en 2008 (4 646 millions EUR). Pour les corrections concernant les OCPP au niveau des dépenses, il est tenu compte du reclassement par l'ICN de certaines opérations du budget de la coopération au développement. Le poste "autres" comprend une correction technique pour éviter que le versement, par la Région wallonne, d'intérêts créditeurs sur la partie non encore liquidée de la dette FADELS soit imputé deux fois, à savoir comme une réduction des intérêts sur base économique et comme une recette non fiscale. Dans ce cas, une correction exceptionnelle a également été inscrite pour 2009 estimation. En effet, les recettes non fiscales tiennent compte de la recette de 504 millions EUR provenant du versement du solde d'un compte de trésorerie ouvert pour gérer les primes d'émission sur les OLO.

e. Cette correction concerne l'incidence sur les recettes fiscales, notamment afin de tenir compte des glissements des recettes relatives à la période s'étendant entre la date de la transaction économique qui a donné lieu à la dette fiscale (contributions indirectes) ou la date d'enrôlement (contributions directes), d'une part, et la date d'exigibilité du montant dû, d'autre part. L'estimation pour 2009 tenait compte d'une incidence supplémentaire à la suite de l'accélération des rôles de l'impôt des personnes physiques de l'ordre de 920 millions EUR. En outre, l'impact de l'élargissement du remboursement mensuel des avoirs TVA a été revu et ramené de 425 millions EUR à 188 millions EUR. Pour 2010 et 2011 la correction se limite à celle appliquée traditionnellement pour la base transactionnelle.

f. En ce qui concerne les versements de la Banque Nationale de Belgique à l'État, il n'est pas permis, selon les dispositions du SEC95, de tenir compte des recettes provenant des différences de change (plus-values ou moins-values). De même, les impôts sur les plus-values de la Banque ne peuvent pas être considérés comme recettes courantes. En outre, ce sont les recettes relatives à l'exercice comptable qui sont déterminantes et non ce qui a été versé au cours de l'année budgétaire. Pour les exercices considérés, aucune correction n'est requise à l'heure actuelle.

g. Les versements de la Loterie Nationale à l'État sont imputés sur l'exercice auquel ils se rapportent. Dans ce cas également, aucune correction n'est requise.

h. De andere correcties inzake verschillen in boekingsmoment hebben betrekking op een reeks verrichtingen die in ESR op een ander moment aangerekend worden dan de budgettaire aanrekening. Voor 2009 betreft het langs uitgavenzijde:

— ingevolge een verduidelijking van de ESR-regels moet de aanrekening van de investeringsuitgaven voor defensie afgestemd worden op de effectieve levering (2009 raming = 62 miljoen EUR, 2010 = 7 miljoen EUR, 2011 = PM);

Langs ontvangstenzijde hebben de correcties betrekking op:

— voor 2009 raming, de neutralisering van de in de fiscale ontvangsten in rekening gebrachte uitzonderlijke teruggave van 200 miljoen EUR in het kader van een rechterlijk vonnis over de toepassing van de DBI-aftrek voor verzekeringsmaatschappijen (200 miljoen EUR);

— de neutralisering van de stortingen aan het vehikel in het kader van de in 2007 doorgevoerde effectiseringsoperatie (2009 raming = 52 miljoen EUR, 2010 = 49 miljoen EUR, 2011 = 48 miljoen EUR);

— net als bij de boeking van de uitgaven voor investeringen van defensie moet er ook een correctie doorgevoerd worden om de ontvangsten in ESR uit de verkoop van militair materieel of domeinen te laten overeenstemmen met de effectieve levering (2009 raming = 17 miljoen EUR, 2010 = -28 miljoen EUR, 2011 = -26 miljoen EUR);

Voor 2009 raming zijn er nog drie belangrijke wijzigingen te melden ten opzichte van de begrotingscontrole. Door het invoeren van een nieuwe regeling voor het bankgarantiefonds worden de ermee verband houdende correcties op nul gezet. In de afdrachten van fiscale ontvangsten wordt er rekening gehouden met een afdracht van 95 miljoen EUR naar de NV APETRA (agence de pètrol –petroleumagentschap), hiervan heeft er echter 70 miljoen betrekking op de jaren 2007 en 2008. Deze laatste worden dan ook geneutraliseerd. Om coherent te blijven met de eind september door het INR gepubliceerde overheidsrekeningen wordt het saldo van de alternatieve financiering dat in 2008 niet kon doorgestort worden aan de sociale zekerheid toch op 2008 ingeschreven. In de begrotingscijfers werd dit saldo opgenomen in de stortingen 2009. Er wordt dan ook een positieve ESR-correctie ingeschreven (781 miljoen EUR).

h. Les autres corrections en matière de différences quant au moment d'imputation ont trait à une série d'opérations qui, en termes SEC, sont imputées à un autre moment que celui de l'imputation budgétaire. Pour 2009, cela concerne, du côté des dépenses:

— à la suite d'une précision des règles SEC, l'imputation des dépenses d'investissement de la Défense doit être alignée sur la fourniture effective (2009 estimation = 62 millions EUR, 2010 = 7 millions EUR, 2011 = PM);

Du côté des recettes, les corrections concernent :

— pour 2009 estimation, la neutralisation de la restitution exceptionnelle, portée en compte au niveau des recettes fiscales, de 200 millions EUR dans le cadre d'un jugement judiciaire relatif à l'application de la déduction des RDT pour les compagnies d'assurance (200 millions EUR);

— la neutralisation des versements au véhicule dans le cadre de l'opération de titrisation réalisée en 2007 (2009 estimation = 52 millions EUR, 2010 = 49 millions EUR, 2011 = 48 millions EUR);

— tout comme pour l'imputation des dépenses d'investissement de la Défense, une correction doit également être appliquée pour faire correspondre les recettes, en termes SEC, de la vente de matériel ou de domaines militaires à la fourniture effective (2009 estimation = 17 millions EUR, 2010 = -28 millions EUR, 2011 = -26 millions EUR);

En ce qui concerne 2009 estimation, trois modifications importantes par rapport au contrôle budgétaire restent à signaler. En raison de l'instauration d'un nouveau règlement pour le Fonds de garantie bancaire, les corrections y afférentes sont mises à zéro. Les transferts de recettes fiscales attribuées tiennent compte d'un versement de 95 millions EUR à la SA APETRA (Agence de pétrole – Petroleumagentschap), dont 70 millions concernent toutefois les années 2007 et 2008. Ces dernières sont dès lors neutralisées. Dans un souci de cohérence par rapport aux comptes publics publiés par l'ICN fin septembre, le solde du financement alternatif qui n'a pas pu être transféré à la sécurité sociale en 2008, est néanmoins inscrit sur 2008. Dans les chiffres budgétaires, le solde a été repris dans les versements 2009. Une correction SEC positive (781 millions EUR) est dès lors portée en compte.

Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de overgangscorrecties die in de stelsels van de sociale zekerheid worden gebruikt om van het primair begrotingssaldo tot het primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid te komen.

Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement de la sécurité sociale

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des corrections de passage appliquées dans les régimes de la sécurité sociale afin de passer du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire de la sécurité sociale.

Tabel B2:

Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid (in miljoen EUR)

Tableau B2:

Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire de la sécurité sociale (en millions EUR)

		2009	2009	2010	2011		
		Aangepast – *Ajusté*	Raming – *Estimation*	Initieel – *Initial*	Voorafbeelding – *Préfiguration*		
(a.)	Bewegingen van de niet-toegewezen reserves	-146	-296	45	334	(a.)	Mouvements des réserves non affectées
(b.)	Verschillen in toepassingsgebied	-104	-214	-194	-191	(b.)	Écarts dans le champ d'application
	— RVA behoeften	-47	-37	-71	-26		— ONEM besoins
	— Werkloosheid, gesubs. contract. ….	30	-35	-19	-8		— Chômage : ACS, CMT, A
	— Pensioenen: individuele kapitalisatie	-2	0	0	0		— Pensions : capitalisation individuelle
	— RSZPPO: kinderbijslag	0	0	0	0		— ONSSAPL: prestations familiales
	— FCUD	23	21	19	19		— FESC
	— Arbeidsongevallen kapitalisatie FAO	-36	-51	-42	-40		— Accidents de travail capitalisations FAT
	— Beroepsziekten asbestfonds	2	1	2	2		— Maladies professionnelles: fonds amiante
	— Beroepsziekten (PPO)	0	0	0	10		— Maladies professionnelles APL
	— Pensioenen PPO	-216	-203	-173	-239		— Pensions APL
	— Fondsen bestaanszekerheid + FSO	100	50	50	50		— Fonds de sécurité d'existence et FFE
	— DOSZ	0	-1	0	0		— OSSOM
	— Andere	41	41	41	41		— Autres
(c.)	Consolidatiecorrectie	0	-705	-53	-3	(c.)	Correction de consolidation
	ALGEMEEN TOTAAL	**-250**	**-1 215**	**-202**	**140**		**TOTAL GÉNÉRAL**

Toelichting

a) De RSZ-ontvangsten worden toegewezen aan het jaar waarin de prestaties van de werknemers waarop deze ontvangsten betrekking hebben worden verricht. Het voor deze correctie ingeschreven bedrag is gebaseerd op de ramingen van de RSZ. Na de negatieve correctie in 2009 naar aanleiding van de slechtere economische omgeving, wordt in 2010 uitgegaan van een licht positieve correctie (45 miljoen EUR), om in 2011 terug op een normaal niveau te eindigen (334 miljoen EUR).

b) De sociale zekerheidsinstellingen omvatten de centrale en primaire organismen van de verschillende branches van de sociale zekerheid, met inbegrip van het fonds voor bestaanszekerheid, maar met uitsluiting van de branche "jaarlijkse vakantie" en de vrije verzekeringen. De sociale zekerheidsinstellingen omvatten volgens het ESR95 eveneens de stelsels van gemeentelijke pensioenen die worden beheerd door de RSZ-PPO,… Er moet voor de bepaling van het saldo in ESR-termen dus ook rekening worden gehouden met het saldo van deze te consolideren instellingen.

c) De post consolidatiecorrecties werd grondig herzien bij de aangepaste cijfers 2009. Om coherent te blijven met de door het INR gepubliceerde overheidsrekeningen 2008 werd de verwerking van het saldo alternatieve financiering 2008 aangepast. De correctie voor 2009 aangepast en de daaropvolgende jaren bevat, wat de staatstoelage betreft, het verschil tussen de bedragen waarmee binnen de sociale zekerheid rekening werd gehouden en die opgenomen in de algemene uitgavenbegroting.

Développements

a) Les recettes de l'ONSS sont attribuées à l'année au cours de laquelle les prestations des travailleurs auxquelles ces recettes se rapportent sont effectuées. Le montant inscrit pour cette correction est basé sur les estimations de l'ONSS. Après la correction négative en 2009 à la suite de la crise économique, on part, pour 2010, d'une correction légèrement positive (45 millions EUR), pour revenir à un niveau normal en 2011 (334 millions EUR).

b) Les organismes de sécurité sociale regroupent les organismes centraux et primaires des diverses branches de la sécurité sociale, y compris les fonds de sécurité d'existence, mais à l'exclusion de la branche "vacances annuelles" et des régimes d'assurance libre. Les organismes de sécurité sociale incluent, selon le SEC95, aussi les régimes des pensions communales gérés par l'ONSS-APL, … Pour déterminer le solde SEC, il faut donc également tenir compte du solde de ces organismes à consolider

c) Le poste "corrections de consolidation" a fait l'objet d'une révision approfondie dans le cadre des chiffres 2009 ajustés. Dans un souci de cohérence par rapport aux comptes publics 2008 publiés par l'ICN, le traitement du solde du financement alternatif 2008 a été adapté. La correction pour 2009 ajusté et pour les années suivantes comporte la différence en matière de subvention de l'État entre les montants pris en compte au sein de la sécurité sociale et ceux repris dans le budget général des dépenses.

HOOFDSTUK II

Zilvernota

1.INLEIDING

Net zoals vele andere landen wordt ook België geconfronteerd met belangrijke budgettaire uitdagingen in het kader van de vergrijzende bevolking. De kern van de uitdaging bestaat erin dat, bij de oprustestelling van de naoorlogse “babyboomgeneratie”, het aandeel van de niet-actieven in de bevolking sterk oploopt. In België is het systeem van sociale zekerheid georganiseerd op basis van herverdeling en niet op kapitalisatie; de actieven betalen met andere woorden via hun sociale bijdragen de uitkeringen voor de niet-actieven. Door het stijgende aandeel van de niet-actieven komt er een grotere druk te liggen op deze manier van organiseren van de sociale zekerheid.

Om die uitdaging het hoofd te bieden, werden in het verleden reeds maatregelen genomen, waaronder het generatiepact en de oprichting van het Zilverfonds. Deze zilvernota, waarvan de opmaak voorzien wordt in de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, heeft de bedoeling om de vinger aan de pols te houden van de vergrijzingsproblematiek.

In de zilvernota wordt vertrokken van de ramingen van de kost van de vergrijzing om het begrotingsbeleid op middellange en lange termijn toe te lichten. Er wordt ook ingegaan op de middelen van het Zilverfonds. De procedure voor het uitwerken van de zilvernota omvat drie stappen:

1. de Studiecommissie voor de Vergrijzing stelt een verslag op met daarin een analyse van de gevolgen van de vergrijzing voor de begroting en voor de samenleving;

2. de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën formuleert aanbevelingen, rekening houdend met het rapport van de Studiecommissie voor de Vergrijzing;

3. de regering stelt de zilvernota op, gebaseerd op de resultaten en besluiten van de Studiecommissie voor de Vergrijzing en van de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën. In de zilvernota geeft ze aan in welke richting ze haar beleid inzake vergrijzing van de bevolking wil sturen.

CHAPITRE II

Note sur le vieillissement

1. INTRODUCTION

Tout comme de nombreux autres pays, notre pays se voit également confronté à d’importants défis budgétaires dans le cadre du vieillissement de la population. Le défi majeur est que, lors de la mise à la retraite de la génération née après la Seconde Guerre mondiale, la génération dite du “baby-boom”, la part des non-actifs augmentera fortement. Or, en Belgique, le système de sécurité sociale est organisée sur une base de répartition et non de la capitalisation. Autrement dit, les personnes actives paient les prestations sociales de la population non active à travers leurs contributions sociales. En raison de l’augmentation de la part des non-actifs, ce mode d’organisation de la sécurité sociale se voit exposé à une pression croissante.

Afin de faire face à ce défi, des mesures ont déjà été prises dans le passé, notamment le pacte de solidarité entre les générations et la création du Fonds de vieillissement. La présente note sur le vieillissement, dont la rédaction est prévue par la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d’une réduction continue de la dette publique et création d’un Fonds de vieillissement, vise à suivre de plus près la problématique du vieillissement.

La note sur le vieillissement part des estimations du coût du vieillissement pour commenter la politique budgétaire à moyen et à long terme. Elle aborde également les ressources du Fonds. La procédure d’élaboration de cette note sur le vieillissement comporte trois étapes:

1. le Comité d’Étude sur le Vieillissement rédige un rapport annuel comprenant, entre autres, une analyse des effets budgétaires et sociaux du vieillissement;

2. la Section Besoins de financement du Conseil supérieur des Finances formule ses recommandations, en tenant compte du rapport du Comité d’Étude sur le Vieillissement;

3. le Gouvernement établit sa note sur le vieillissement en fonction des résultats et des conclusions du Comité d’Étude sur le Vieillissement et de la section Besoins de financement du Conseil supérieur des Finances. Dans cette note, le Gouvernement expose ses orientations concernant la gestion de la problématique du vieillissement de la population.

2. HET VERSLAG VAN DE STUDIECOMMISSIE VOOR DE VERGRIJZING

2.1. **Hypothesen achter het verslag**

De zilvernota bij de Algemene Toelichting voor de begroting 2010 is gebaseerd op de ramingen van de kost van de vergrijzing zoals opgenomen in het Jaarlijks Verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing van juni 2009.

Voor wat de macro-economische hypothesen op de korte- en middellange termijn betreft, hanteert de Studiecommissie de Economische Vooruitzichten 2009-2014 van het Federaal Planbureau (mei 2009). Hoeft het gezegd dat deze middellange termijnvooruitzichten sterk getekend zijn door de economische crisis. In deze projecties wordt de groei voor de periode 2010-2011 geraamd op gemiddeld 2,3 %, wat vergelijkbaar is met de groei die in het verleden werd waargenomen.

Naar aanleiding van de economische crisis, die een grote impact heeft op de ramingen van de budgettaire kost van de vergrijzing, werd door de Studiecommissie voor de eerste maal afgestapt van de gebruikelijke langetermijnhypothese voor de productiviteitsgroei. In vorige verslagen werd consequent een jaarlijkse groeihypothese van 1,75 % van de arbeidsproductiviteit gehanteerd, in lijn met de hypothese die de *Ageing Working Group* hanteerde. Die hypothese lag iets lager dan het historisch gemiddelde van 1,9 % dat tussen 1913 en 2008 werd opgetekend.

Naar aanleiding van de grote onzekerheid die er bestaat over de economische situatie op middellange en lange termijn, opteerde de Studiecommissie er dit jaar voor drie scenario's voor de productiviteitsgroei uit te werken, met name het gebruikelijke scenario met 1,75 % productiviteitsgroei, een scenario van lage productiviteit (1,25 % per jaar) en een scenario dat het midden houdt tussen die beide, met een productiviteitsgroei van 1,5 %. Dat gemiddelde scenario, een productiviteitsgroei van 1,5 % vanaf 2015, werd als centraal scenario vooropgesteld. Het komt overeen met de gemiddelde productiviteitsgroei van de laatste dertig jaar. In de drie scenario's van productiviteitsgroei werd de structurele werkloosheidsgraad op lange termijn op 8 % gehandhaafd.

De demografische hypothesen waarop het verslag stoelt, zijn afkomstig uit de "Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060". In deze vooruitzichten wordt uitgegaan van een quasi-stabilisatie van de vruchtbaarheidsgraad en een voortdurende stijging van de levensverwachting. De belangrijkste hypothesen worden samengevat in tabel 1.

2. LE RAPPORT DU COMITÉ D'ÉTUDE SUR LE VIEILLISSEMENT

2.1. **Les hypothèses sous-jacentes du rapport**

La note sur le vieillissement reprise dans l'Exposé général du budget 2010 se base sur les estimations du coût du vieillissement figurant dans le rapport annuel du Comité d'Étude sur le Vieillissement de juin 2009.

En ce qui concerne les hypothèses macro-économiques à court et à moyen terme, le Comité d'Étude se base sur les perspectives économiques 2009-2014 du Bureau fédéral du Plan (mai 2009). Inutile de dire que ces perspectives à moyen terme sont fortement marquées par la crise économique. Dans ces prévisions, la croissance pour la période 2010-2011 est estimée à 2,3 % en moyenne, ce qui est comparable à la croissance observée par le passé.

Suite à la crise économique, qui a un impact important sur l'estimation du coût budgétaire du vieillissement de la population, le Comité d'étude a dû abandonner, pour la première fois, l'hypothèse habituelle à long terme en ce qui concerne la croissance de la productivité. Dans ses rapports précédents, il avait utilisé de façon conséquente une hypothèse de croissance annuelle de 1,75 % en matière de gain de productivité, en phase avec celle utilisée par le *Ageing Working Group*. Cette hypothèse se situait légèrement en deçà de la moyenne historique de 1,9 % enregistrée entre 1913 et 2008.

En raison de la grande incertitude sur la situation économique à moyen et à long terme, le Comité d'Étude sur le vieillissement a choisi cette année d'élaborer trois scénarios en matière de croissance de la productivité, à savoir le scénario habituel prévoyant une croissance de 1,75 %, un scénario de faible productivité (1,25 % par an) et un scénario se situant entre les deux et prévoyant un gain de productivité de 1,5 %. Ce scénario moyen, un gain de productivité de 1,5 % à partir de 2015, a été retenu comme scénario central. Il correspond au gain de productivité moyen des trente dernières années. Dans les trois scénarios en matière de gain de productivité, le taux de chômage structurel à long terme a été maintenu à 8 %.

Les hypothèses démographiques qui sous-tendent le rapport proviennent des "Perspectives de population 2007-2060". Celles-ci partent d'une quasi-stabilisation du taux de fécondité et d'un accroissement continu de l'espérance de vie. Les hypothèses les plus importantes sont résumées dans le tableau 1.

TABEL 1

Demografische hypothesen vanaf 2008

TABLEAU 1

Hypothèses démographiques à partir de 2008

	2007	2030	2050	2060	
Vruchtbaarheidsgraad	1,81	1,76	1,76	1,77	Taux de fécondité
Levensverwachting bij de geboorte: mannen	77,3	81,2	84,0	85,3	Espérance de vie à la naissance: hommes
Levensverwachting bij de geboorte: vrouwen	83,3	87,0	89,7	90,9	Espérance de vie à la naissance: femmes
Migratiesaldo (in duizendtallen)	55,5	17,4	26,2	28,7	Solde migratoire (en milliers)

Bron: Jaarlijks verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing, juni 2009.

Source: Rapport annuel du Comité d'Étude du Vieillissement, juin 2009.

Volgens deze vooruitzichten zal de Belgische bevolking zowel op middellange termijn als op lange termijn blijven toenemen. Uit grafiek 1 blijkt dat de stijging niet voor alle leeftijdsklassen even groot is. Ze is het grootst voor de groep van de 65-plussers, die tussen 2008 en 2060 met 82 % stijgt. Ze is heel wat lager bij de jongeren (0-14 jaar), waarvoor de stijging geraamd wordt op 10,6 %. De bevolking op actieve leeftijd (15-64 jaar) zou slechts toenemen met 4 %.

Grafiek 2 illustreert duidelijk de wijziging in de samenstelling van de bevolking. Het aandeel van de bevolking op actieve leeftijd (15-65 jaar) zou tussen 2008 en 2010 dalen van 66 % naar 58 %. Terwijl dit van de 65-plussers toeneemt van 17,1 % naar 26,3 %.

Selon ces perspectives, la population belge continuera à croître tant à moyen terme qu'à long terme. Le graphique 1 montre que l'accroissement n'est pas le même pour toutes les classes d'âge. Il est le plus élevé pour les groupes des personnes de plus de 65 ans, qui augmente de 82 % entre 2008 et 2060. Il est sensiblement moins prononcé chez les jeunes (0-14 ans) où l'accroissement est estimé à 10,6 %. La population en âge actif (15-64 ans) augmenterait seulement de 4 %.

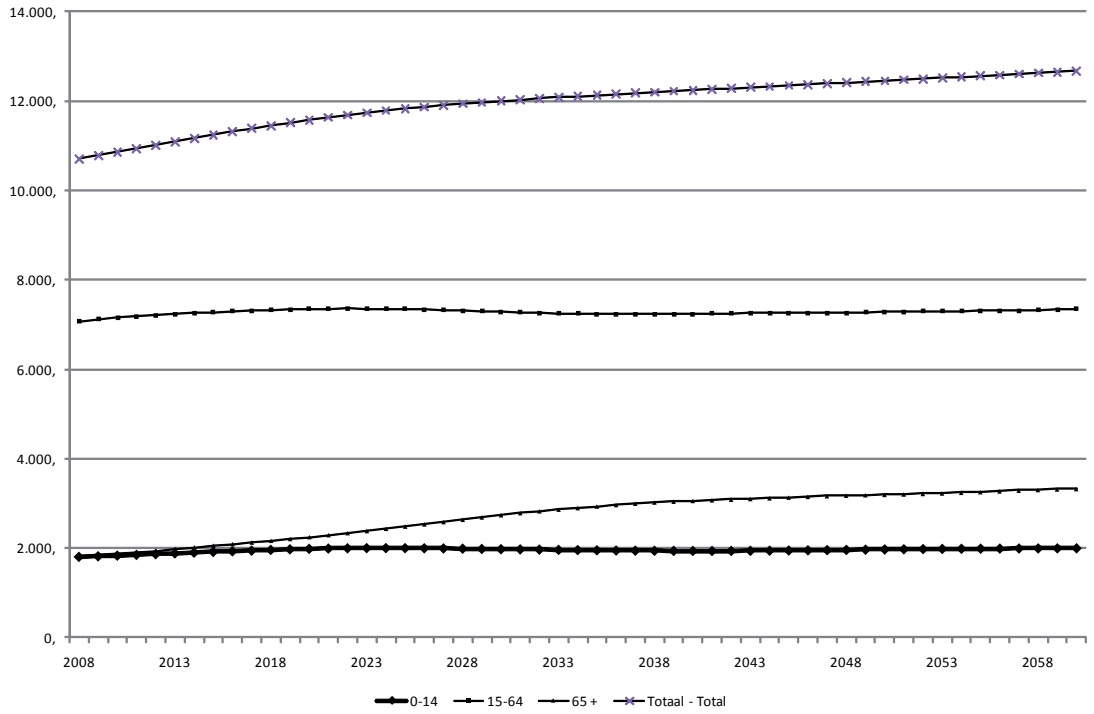
Le graphique 2 illustre clairement la modification de la composition de la population. La part de la population en âge actif (15-65 ans) tomberait de 66 % à 58 % entre 2008 et 2010, alors que la part des plus de 65 ans passerait de 17,1 % à 26,3 %.

GRAFIEK 1

Evolutie van de bevolking

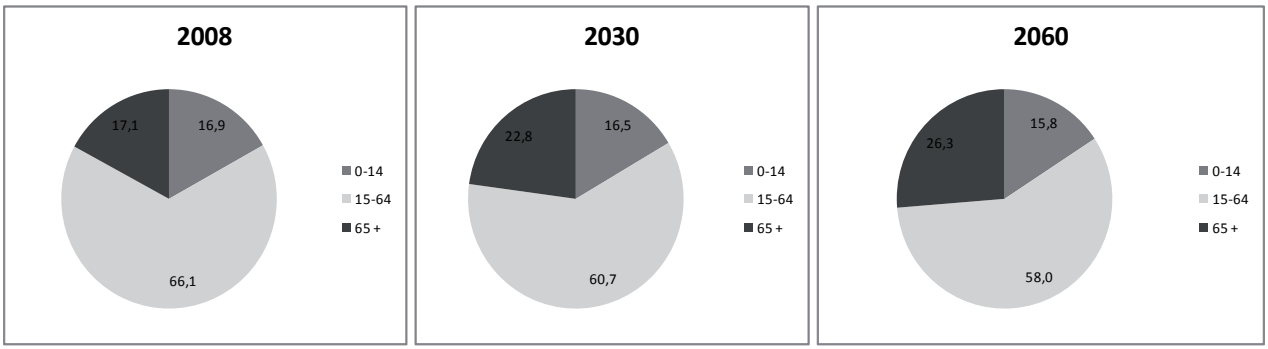
GRAPHIQUE 1

Évolution de la population



GRAFIEK 2

Structuur van de bevolking



GRAPHIQUE 2

Structure de la population

De hypothesen voor het sociaal beleid steunen op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact. Het is in die wet dat een structureel mechanisme voor de welvaartsaanpassing van de sociale uitkeringen in het leven geroepen werd, zowel voor het stelsel van de werknemers en de zelfstandigen als voor de sociale bijstand. De wet stelt een minimumenveloppe voor de welvaartsaanpassing vast, waarop de Studiecommissie zich gebaseerd heeft om de welvaartsaanpassingen vanaf 2011 te ramen. Er werd geen rekening gehouden met de mogelijkheid om de meerkost van bestaande enveloppen in mindering te brengen van toekomstige enveloppen.

2.2. **Budgettaire kost van de vergrijzing**

In het referentiescenario van de Studiecommissie zou de totale budgettaire kost van de vergrijzing tussen 2008 en 2060 8,2 % van het bbp bedragen. De totale sociale uitgaven zouden dan 31,3 % van het bbp bedragen, ten opzichte van 23,2 % in 2008. Dit is een aanzienlijke stijging ten opzichte van het vorige verslag, waar de stijging van de sociale uitgaven tussen 2007 en 2050 op 6,3 % geraamd werd. Er zijn meerdere redenen die deze stijging verklaren. Een belangrijke reden is vanzelfsprekend de economische crisis, die niet alleen zorgt voor lagere bbp-cijfers (noemereffect), maar ook voor hogere werkloosheidscijfers, waardoor het vooropgestelde niveau van structurele werkloosheid pas later bereikt wordt. De impact van de crisis wordt geraamd op 1,2 procentpunt in bbp-termen.

Les hypothèses en matière de politique sociale sont basées sur la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, qui a instauré un mécanisme structurel d'adaptation au bien-être des allocations sociales tant dans le régime des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants que pour l'assistance sociale. Ladite loi fixe une enveloppe minimale pour l'adaptation au bien-être qui a servi de base, au Comité d'Étude, pour estimer les adaptations au bien-être à partir de 2011. Il n'a pas été tenu compte de la possibilité de porter le surcoût des enveloppes existantes en déduction des enveloppes futures.

2.2. **Le coût budgétaire du vieillissement**

Dans le scénario de référence du Comité d'Étude, entre 2008 et 2060, le coût budgétaire global du vieillissement s'élèverait à 8,2 % du PIB. Les dépenses sociales totales représenteraient alors 31,3 % du PIB, par rapport à 23,2 % en 2008. Il s'agit d'une augmentation importante comparé au rapport précédent, qui estimait la progression des dépenses sociales à 6,3 % du PIB entre 2007 et 2050. Cette augmentation s'explique par différentes raisons, en premier lieu la crise économique, qui engendre non seulement une baisse du PIB (effet dénominateur) mais aussi une augmentation du taux de chômage, de sorte que le niveau prévu pour le chômage structurel ne sera atteint qu'ultérieurement. L'impact de la crise est estimé à 1,2 point de pourcentage du PIB.

TABEL 2

De budgettaire kosten van de vergrijzing in het referentiescenario van de Studiecommissie, in % van het bbp

TABLEAU 2

Les coûts budgétaires du vieillissement dans l'hypothèse centrale du Comité d'Étude en % du PIB

TABEL 2

Budgettaire kosten van de vergrijzing

TABLEAU 2

Coût budgétaire du veillissement

Componenten van de budgettaire kosten van de vergrijzing	2008	2014	2030	2060	2008-2014	2014-2060	2008-2060	*Composantes du coût budgétaire du vieillissement*
Pensioenen	9.1	10.3	13.3	14.4	1.2	4.1	5.3	*Pensions*
- Werknemersregeling	5.0	5.7	7.5	8.2	0.7	2.4	3.2	*- Salariés*
- Zelfstandigenregeling	0.7	0.8	0.9	0.9	0.1	0.1	0.1	*- Indépendants*
- Overheidssector[a]	3.3	3.8	4.9	5.3	0.5	1.5	2.0	*- Secteur public[a]*
Gezondheidszorg[b]	7.3	8.6	9.5	11.5	1.3	2.9	4.2	*Soins de santé[b]*
- Acute	6.1	7.2	7.9	8.8	1.1	1.5	2.6	*- Aigus*
- Langdurige	1.2	1.4	1.6	2.8	0.2	1.4	1.6	*- Longue durée*
Arbeidsongeschiktheid	1.3	1.5	1.4	1.3	0.1	-0.1	0.0	*Invalidité*
Werkloosheid	1.9	2.3	1.5	1.2	0.4	-1.1	-0.7	*Chômage*
Brugpensioen	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	-0.1	-0.1	*Prépension*
Kinderbijslag	1.6	1.6	1.4	1.2	0.0	-0.4	-0.4	*Allocations familiales*
Overige sociale uitgaven[c]	1.6	1.7	1.6	1.4	0.1	-0.3	-0.2	*Autres dépenses se sécurité sociale[c]*
Totaal	**23.2**	**26.4**	**29.0**	**31.3**	**3.2**	**4.9**	**8.2**	***Total***
PM lonen van het onderwijzend personeel	3.9	4.0	3.9	3.8	0.1	-0.1	-0.1	PM *rémunérations de l'enseignement*

a. Inclusief de pensioenen van de overheidsbedrijven ten laste van de overheid en de IGO (inkomensgarantie voor ouderen). Merk op dat de pensioenen van de overheidssector de pensioenuitgaven van de lokale besturen die zijn aangesloten bij een voorzorgsinstelling niet omvatten.

b. De langdurige zorg omvat de thuiszorg, het verblijf in rustoorden voor bejaarden, in rust- en verzorgingstehuizen, in psychiatrische verzorgingsinstellingen en initiatieven voor beschut wonen en sommige uitgaven voor bijstand in het dagelijks leven voor afhankelijke bejaarden. De "acute" zorg omvat de overige gezondheidszorg.

c. Vooral de uitgaven voor arbeidsongevallen, beroepsziekten, Fonds voor Bestaanszekerheid en leefloon.

a. Y compris les pensions de entreprises publiques à charge de l'état et la GRAPA (garantie de revenus aux personnes agées). A noter que les dépenses de pensions du secteur public ne comprennent pas les dépenses de pensions des administrations locales affiliées a une institution de prévoyance.

b. Les soins de longue durée comprennent les soins infirmiers à domicile, les séjours en maisons de repos pour personnes agées, en maisons de repos et de soins, en maisons de soins psychiatriques ainsi que dans des habitations protégées et certaines dépenses d'assistance à la vie quotidienne des personnes âgées dépendantes. Les soins "aigus" couvrent les autres soins de santé.

c. Principalement les dépenses pour accidents de travail, maladies professionnelles, Fonds de sécurité d'existence et revenu d'intégration.

Bron: Jaarlijks verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing, juni 2009.

Source: Rapport annuel du Comité d'Étude du Vieillissement, juin 2009.

Een tweede verklaring voor de gestegen budgettaire kost is de herziening van de productiviteitshypothese; in plaats van 1,75 % jaarlijkse gemiddelde productiviteitsgroei wordt in deze raming uitgegaan van 1,50 %. De impact van deze wijziging is 0,9 procentpunt van het bbp. Daarbovenop komt de verlenging van de projectieperiode (tot 2060), die goed is voor 0,3 procentpunt van het bbp. Deze drie oorzaken samen verklaren de

Une deuxième raison qui explique l'accroissement du coût budgétaire est la révision de l'hypothèse de productivité; au lieu d'un gain de productivité moyen annuel de 1,75 %, le pourcentage retenu dans cette estimation est de 1,5 %. L'impact de cette révision est de 0,9 point de pourcentage du PIB. S'y ajoute la prolongation de la période de projection (jusqu' à 2060), équivalent à 0,3 point de pourcentage du PIB. La combinaison de

toename van de budgettaire kost ten opzichte van de vorige raming (+2,3 procentpunt).

Op relatief korte termijn, tussen 2008 en 2014, zou de toename van de sociale uitgaven 3,2% van het bbp bedragen, wat 2,1 procentpunt meer is dan geraamd in het vorige jaarverslag. Ook hier is de belangrijkste verantwoordelijke de economische crisis (1,9 procentpunt van de meeruitgave).

In het scenario met een lagere productiviteitsgroei (1,25 % gemiddeld jaarlijks vanaf 2015) wegen de sociale uitgaven zwaarder op een kleiner economisch draagvlak, waardoor de budgettaire kosten van de vergrijzing tussen 2008 en 2060 1,3 procentpunt hoger zouden liggen dan in het referentiescenario, wat zou neerkomen op een totale budgettaire kost van de vergrijzing van 9,4 % van het bbp. De hogere uitgaven in procent bbp worden vooral bij de werknemerspensioenen opgetekend, aangezien deze berekend worden over de volledige loopbaan en dus slechts geleidelijk aan beïnvloed worden door de lagere productiviteitsgroei. Het omgekeerde is waar voor het scenario met een hogere productiviteitsgroei op de lange termijn, namelijk 1,75 % (het vroegere basisscenario), waarin de budgettaire kosten van de vergrijzing 1,1 procentpunt lager zouden uitkomen (op 7 % van het bbp), hoofdzakelijk onder invloed van opnieuw de werknemerspensioenen.

GRAFIEK 3

Evolutie van de sociale prestaties (% bbp)

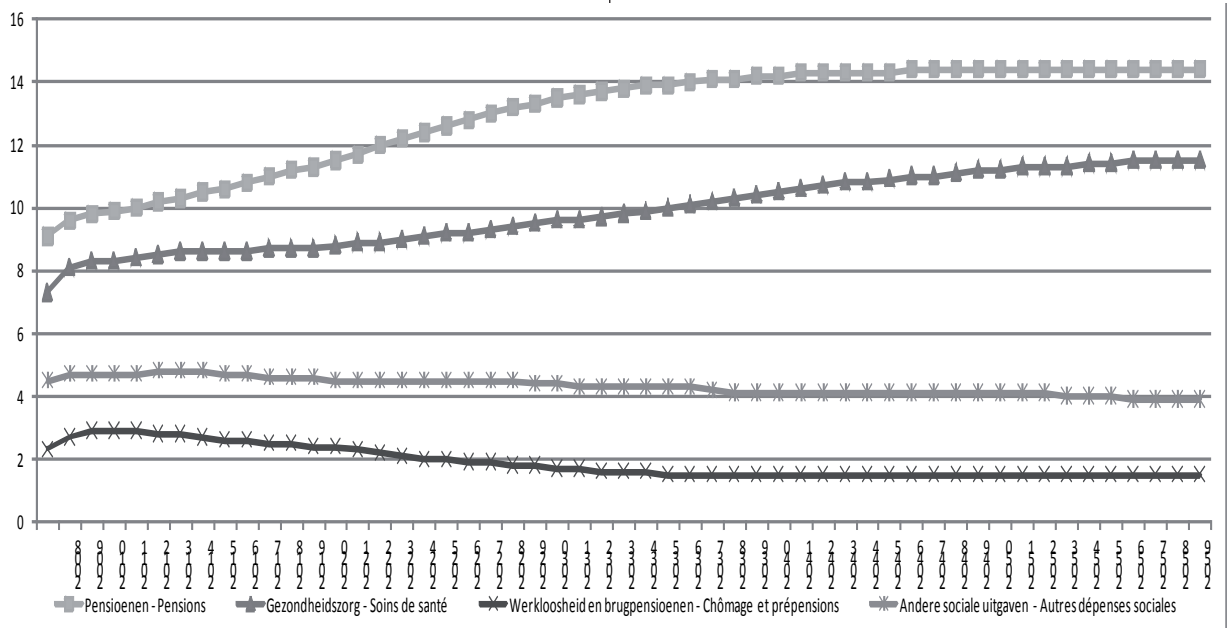
ces trois éléments explique l'augmentation du coût budgétaire du vieillissement par rapport à l'estimation précédente (+ 2,3 points de pourcentage).

À relativement court terme, entre 2008 et 2014, la hausse des dépenses sociales atteindrait 3,2% du PIB, soit 2,1 points de pourcentage de plus par rapport à l'estimation retenue dans le rapport précédent. Dans ce cas également, la crise économique est la responsable principale (1,9 point de pourcentage des dépenses supplémentaires).

Dans le scénario d'un gain de productivité plus faible (une moyenne annuelle de 1,25 % à partir de 2015), les dépenses sociales pèsent plus lourdement sur une assise économique réduite. De ce fait, entre 2008 et 2060, le coût budgétaire du vieillissement serait supérieur de 1,3 point de pourcentage par rapport au scénario de référence, soit un coût budgétaire global du vieillissement de 9,4 % du PIB. L'augmentation des dépenses en pourcent du PIB se constate principalement dans les pensions des travailleurs salariés, dans la mesure où celles-ci sont calculées sur l'ensemble de la carrière et qu'elles ne subissent donc que progressivement l'effet de la baisse du gain de productivité. L'inverse se vérifie pour le scénario prévoyant un gain de productivité plus élevé à long terme, à savoir 1,75 % (l'ancien scénario de base), où le coût budgétaire du vieillissement serait inférieur de 1,1 point de pourcentage (7 % du PIB), à nouveau principalement sous l'effet des pensions des travailleurs salariés.

FIGURE 3

Évolution des prestations sociales (% PIB)



Bron: Jaarlijks verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing, juni 2009.

Source: Rapport annuel du Comité d'Etude du Vieillissement, juin 2009.

Naar aanleiding van zowel de Europese aanbevelingen om het hoofd te bieden aan de vergrijzing, als de traditionele strategie van de Belgische overheid om niet alleen de schuld te verminderen, maar ook de werkgelegenheidsgraad te verhogen, werd een oefening gemaakt met als basishypothese het optrekken van de werkgelegenheidsgraad van de 55-plussers met 14 procentpunt tot het Scandinavische gemiddelde. Dit resulteerde vanzelfsprekend in een lagere structurele werkloosheidsgraad (-1,5 procentpunt), een hoger bbp (+4,2 % in 2060) en dus lagere budgettaire kosten van de vergrijzing: 7 % van het bbp tussen 2008 en 2060, wat 1,2 procentpunt lager is dan het eerder voorgestelde referentiescenario. Merk op dat om dit scenario bewaarheid te laten worden, de werkgelegenheidgraad bij de mannen van 55+ zou moeten stijgen van 47 % naar 67 % en die van de vrouwen van 28 % tot 59 % tussen 2008 en het midden van de jaren 2030.

TABEL 3

De budgettaire kosten van de vergrijzing — alternatieve scenario's, verschil met referentiescenario, in procentpunt bbp

Compte tenu tant des recommandations européennes visant à faire face aux conséquences du vieillissement, que de la stratégie du gouvernement belge de non seulement réduire la dette, mais aussi de relever le taux d'emploi, on a procédé à un exercice partant de l'hypothèse de base que le taux d'emploi des personnes de plus de 55 ans serait augmenté de 14 points de pourcentage pour atteindre la moyenne scandinave. Cela résultait évidemment en un taux de chômage structurel plus faible (-1,5 point de pourcentage), en un PIB plus élevé (+ 4,2 % en 2060) et, partant, en une réduction du coût budgétaire du vieillissement: 7 % du PIB entre 2008 et 2060, soit 1,2 point de pourcentage de moins que dans le scénario de référence proposé précédemment. À remarquer que pour réaliser ce scénario, le taux d'emploi des hommes âgés de plus 55 ans devrait passer de 47 % à 67 % et celui des femmes de 28 % à 59 % entre 2008 et le milieu des années 2030.

TABLEAU 3

Le coût budgétaire du vieillissement — scénarios alternatifs, écart par rapport au scénario de référence, en points de pourcentage du PIB

2008-2060					
Componenten van de budgettaire kosten van de vergrijzing	Referentie-scenario van 1,50% – *Scé-nario de référence 1,50%*	Scenario 1,25 % – *Scénario 1,25%*	Scenario 1,75 % – *Scénario 1,75%*	Scenario hogere werkgelegen-heid – *Scénario taux d'emploi élevé*	Composantes du coût budgétaire du vieillissement
Pensioenen	5,3	0,9	-0,8	-0,6	Pensions
- Werknemersregeling	3,2	0,8	-0,7	-0,1	- Salariés
- Zelfstandigenregeling	0,1	0,1	-0,1	0	- Indépendants
- Overheidssector[a]	2	0	0	-0,1	- Secteur public[a]
Gezondheidszorg[b]	4,2	0	0	0	Soins de santé[b]
- Acute gezondheidszorg[b]	2,6	0	0	0	- Aigus[b]
- Langdurige gezondheidszorg[b]	1,6	0	0	0	- Longue durée[b]
Arbeidsongeschiktheid	0	0	0	-0,1	Invalidité
Werkloosheid	-0,7	0,1	-0,1	-0,2	Chômage
Brugpensioen	-0,1	0	0	-0,2	Prépension
Kinderbijslag	-0,4	0,1	-0,1	0	Allocations familiales
Overige sociale uitgaven[c]	-0,2	0,1	-0,1	0	Autre dépenses de sécurité sociale
TOTAAL	**8,2**	**1,3**	**-1,1**	**-1,2**	**TOTAL**
PM lonen van het onderwijzend personeel	-0,1	0	0	0	PM Rémunérations de l'enseignement

a, b, c: cfr. Tabel 1

a, b, c,: cfr. Tableau 1

Bron: Jaarlijks verslag van de Studiecommissie voor de Vergrijzing, juni 2009.

Source: Rapport annuel du Comité d'Étude sur le Vieillissement, juin 2009.

2.3. **Sociale houdbaarheid van de pensioenen**

Aangezien de Studiecommissie voor de Vergrijzing niet alleen de financiële, maar ook de sociale houdbaarheid van de pensioenen dient te onderzoeken, wordt in het verslag ook nagegaan of de pensioenen voldoende zijn om gepensioneerden tegen armoede te behoeden. Daartoe maakt de Studiecommissie gebruik van zowel de resultaten van de meest recente EU-SILC-enquête (gebaseerd op het inkomen van 2006) als van de resultaten bekomen uit het eigen microsimulatiemodel MIDAS, dat consistent is met sociaaleconomische projecties en de macro-economische en sociaal-beleidshypothesen van het referentiescenario van het verslag van de Studiecommissie. Er dient daarbij wel opgemerkt te worden dat 'sociale houdbaarheid' hier gedefinieerd wordt op basis van het beschikbare inkomen in plaats van op consumptie; er wordt dus geen rekening gehouden met geïmputeerde inkomsten uit een eigen woning of met goederen of diensten die gratis of aan verminderde tarieven aangeboden worden, hoewel deze een belangrijke invloed hebben op de levensstandaard.

Uit de vermelde EU-SILC-enquête blijkt dat 15 % van de Belgische bevolking in 2006 een armoederisico liep (equivalent beschikbaar inkomen lager dan 878 EUR per maand). Bijna een kwart van de 65-plussers heeft een risico op armoede, wat een groter cijfer is dan het cijfer opgetekend in de buurlanden. Ook het effect van de pensioenen in het bestrijden van de armoede is in België kleiner dan in de buurlanden. Aan de andere kant blijkt echter wel dat de ouderen niet in diepere armoede leven dan jongere generaties. De afstand tussen hun inkomen en de armoededrempel is met andere woorden relatief beperkt.

Deze resultaten van de EU-SILC-enquête zijn consistent met de resultaten uit het MIDAS-model, dat een dalend verloop van de vervangingsratio van de pensioenen toont over de hele projectieperiode. Die daling zou het gevolg zijn van de loskoppeling van sommige parameters van de pensioenregelingen (minimumpensioen, minimumrecht per loopbaanjaar, loonplafond) ten opzichte van de loongroei. Het model voorspelt wel vanaf 2030 een stabilisatie van het armoederisico bij gepensioneerden op een relatief laag niveau.

3. DE BELANGRIJKSTE BELEIDSASPECTEN

3.1. **Het begrotingsbeleid en het Zilverfonds**

3.1.1. *Begrotingsbeleid*

Het begrotingsbeleid is steeds een belangrijk element geweest van de Belgische strategie om de budgettaire

2.3. **Soutenabilité sociale des pensions**

Comme le Comité d'Étude sur le Vieillissement est chargé d'examiner non seulement la soutenabilité financière, mais aussi la soutenabilité sociale des pensions, le rapport examine également si les pensions sont suffisantes pour prémunir les pensionnés contre la pauvreté. À cet effet, le Comité d'Étude utilise tant les résultats de l'enquête EU-SILC la plus récente (basée sur le revenu de 2006) que les résultats obtenus à partir de son propre modèle de microsimulation MIDAS, lequel est cohérent avec les projections socio-économiques et les hypothèses macro-économiques et de politique sociale prises en compte dans le scénario de référence du rapport du Comité d'étude. À cet égard, il convient de faire remarquer qu'en l'occurrence, la "soutenabilité sociale" est définie sur la base du revenu disponible et non sur la consommation; autrement dit, on ne tient pas compte de revenus imputés pour la propre maison d'habitation ni de biens ou de services offerts à titre gratuit ou à prix réduit, bien que ceux-ci aient une incidence considérable sur le niveau de vie.

L'enquête EU-SILC précitée montre qu'en 2006, 15 % de la population belge était exposée à un risque de pauvreté (revenu disponible équivalent inférieur à 878 EUR par mois). Près d'un quart des personnes âgées de plus de 65 ans est confrontée à un risque de pauvreté, ce pourcentage étant supérieur à celui enregistré dans les pays voisins. De même, en Belgique, l'incidence des pensions dans la lutte contre la pauvreté est inférieure à celle observé dans les pays voisins. D'autre part, il s'avère que le degré de pauvreté des personnes âgées n'est pas supérieure à celui des générations plus jeunes. En d'autres termes, l'écart entre leur revenu et le seuil de pauvreté est relativement réduit.

Les résultats de l'enquête EU-SILC sont cohérents avec ceux du modèle MIDAS, qui révèle que le taux de remplacement des pensions tend à décroître sur l'ensemble de la période de projection. Cette baisse s'expliquerait par le découplage entre l'adaptation de certains paramètres des régimes de pension (pensions minimums, droit minimum par année de carrière et plafond salarial) et la croissance des salaires. En revanche, le modèle prévoit, à partir de 2030, une stabilisation du risque de pauvreté chez les pensionnés à un niveau relativement faible.

LES ASPECTS POLITIQUES MAJEURS

3.1. **La politique budgétaire et le Fonds de Vieillissement**

3.1.1. *La politique budgétaire*

La politique budgétaire a toujours été un élément important de la stratégie belge visant à faire face aux

effecten van de vergrijzing op te vangen. De bedoeling is om in het overheidsbudget voldoende ruimte vrij te maken voor bijkomende sociale uitgaven zonder de overheidsschuld terug bovenmatig te laten oplopen.

De economische en financiële crisis heeft deze beleidslijn echter bruusk doorkruist. Niet alleen zijn de verschillende overheden in ons land moeten optreden als ultieme lener voor een aantal belangrijke financiële instellingen, met een aanzienlijke toename van de overheidsschuld tot gevolg; de overheidsrekeningen werden ook rechtstreeks negatief beïnvloed door de impact van de crisis aan zowel de inkomsten- en de uitgavenzijde.

Het is nagenoeg onmogelijk om op korte termijn de gevolgen van deze gebeurtenissen te herstellen en de begroting terug op haar duurzame pad te zetten zonder de economie nog verder in het dal te duwen of het voorzichtig ontluikende herstel in de kiem te smoren. De regering heeft er dan ook voor geopteerd om een meer geleidelijke weg te nemen. In een aanvulling bij het Stabiliteitsprogramma 2009-2013 werd een budgettair traject voorgesteld voor de gezamenlijke overheid dat in 2015 in een begroting in evenwicht moet uitmonden.

Voor de opmaak van die aanvulling heeft de regering zich gebaseerd op het advies van de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën[1]. Daarin tekende de Hoge Raad een scenario bij ongewijzigd beleid uit waarbij vanaf 2010 een nieuw rentesneeuwbaleffect op gang komt, waarbij door het gecombineerde effect van de oplopende interestlasten en stijgende sociale uitgaven onder invloed van de vergrijzing, een groeiherneming niet volstaat om de negatieve trend in de overheidsfinanciën te keren. Bij een terugkeer naar een normaal groeiniveau vanaf 2011 zou het vorderingentekort blijven toenemen tot ruim 7 % van het bbp.

De regering volgt het door de Afdeling Financieringsbehoeften geschetste traject voor de terugkeer naar een evenwicht voor de gezamenlijke overheid in 2015. Dit traject veronderstelt een inspanning van de verschillende onderdelen van de overheid ten belope van 0,5 % van het bbp in 2010 en 1 % in 2011, om op te lopen tot telkens 1,3 % voor de volgende jaren. Dit impliceert dat het tekort in 2013 terug onder de 3 % zal liggen en dat het evenwicht bereikt wordt in 2015.

[1] Begrotingstrajecten op korte en middellange termijn voor het aangepaste Stabiliteitsprogramma 2009-2012, september 2009.

effets budgétaires du vieillissement. L'intention est de dégager, dans le budget public, une marge suffisante pour permettre des dépenses sociales supplémentaires sans à nouveau laisser filer la dette publique de manière excessive.

La crise économique et financière a contrecarré brusquement cette option politique. Non seulement les différentes autorités de notre pays ont dû intervenir comme prêteurs ultimes pour une série d'institutions financières importantes, ce qui a résulté en un accroissement considérable de la dette publique, les comptes publics ont également subi une influence négative directe de l'impact de la crise tant du côté des recettes que des dépenses.

Il est quasiment impossible de remédier à court terme aux conséquences de ces événements et de remettre le budget sur une voie durable sans enfoncer encore davantage l'économie dans le marasme ou tuer dans l'œuf la timide reprise. C'est pourquoi le Gouvernement a choisi d'emprunter une voie plus progressive. Le complément au Programme de Stabilité 2009-2013 présentait une trajectoire budgétaire pour l'ensemble des pouvoirs publics devant déboucher, en 2015, sur un budget en équilibre.

Pour établir ce complément, le Gouvernement s'est basé sur l'avis émis par la Section Besoins de financement du Conseil supérieur des Finances[1]. Celui-ci y a tracé un scénario à politique inchangée où, à partir de 2010, un nouvel effet boule de neige de la dette se met en branle: en raison de l'effet combiné des charges d'intérêt en hausse et de l'augmentation des dépenses sociales à la suite du vieillissement, une reprise de la croissance ne suffit pas à inverser la tendance négative des finances publiques. En cas de retour à un niveau de croissance normal à partir de 2011, le déficit continuerait à se creuser pour atteindre plus de 7 % du PIB.

Le Gouvernement suit la trajectoire ébauchée par la Section Besoins de financement en vue d'un retour à l'équilibre pour l'ensemble des pouvoirs publics en 2015. Cette trajectoire suppose un effort de la part des différentes entités des pouvoirs publics à concurrence de 0,5 % du PIB en 2010 et de 1 % en 2011, effort qui passerait à 1,3 % pour les années suivantes. Cela implique qu'en 2013, le déficit se situera à nouveau en dessous de 3 % et que l'équilibre sera atteint en 2015.

[1] Trajectoires budgétaires à court et à moyen terme relatives au Programme de Stabilité 2009-2012 ajusté, septembre 2009.

TABEL 4

Begrotingstraject gezamenlijke overheid

TABLEAU 4

Trajectoire budgétaire ensemble des pouvoirs publics

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Vorderingensaldo	-5,9	-6,0	-5,5	-4,4	-2,8	-1,3	0,0	Solde de financement
Entiteit I	-4,9	-4,5	-4,4	-3,7				Entité I
Entiteit II	-1,0	-1,5	-1,1	-0,7				Entité II
	Inspanning op niveau primair saldo - *Effort au niveau du solde primaire*							
Inspanning	0,0	0,5	1,0	1,3	1.3	1,3	1,3	Effort
Cumulatieve inspanning	0,0	0,5	1,5	2,8	4.1	5,4	6,7	Effort cumulatif

Bron: Aanvulling bij het Stabiliteitsprogramma 2009-2013, september 2009.

Source: Supplément au Programme de Stabilité 2009-2013, septembre 2009.

3.1.2. *Het Zilverfonds*

Het Zilverfonds is in 2001 opgericht teneinde, via de aanleg van reserves, de financiering van de bijkomende uitgaven van de verschillende wettelijke pensioenstelsels te garanderen voor de periode 2010-2030.

De wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds bepaalt enerzijds dat dit Fonds gefinancierd wordt door de begrotingsoverschotten van de federale overheid, de overschotten van de sociale zekerheid, de niet-recurrente niet-fiscale ontvangsten en de opbrengsten uit beleggingen en anderzijds dat de bijkomende uitgaven voor de verschillende wettelijke pensioenstelsels mogen worden uitgevoerd in de periode 2010-2030, op voorwaarde dat de schuldgraad voor de gezamenlijke overheid kleiner is dan 60 % van het bbp.

De middelen van het Fonds worden belegd in speciaal daartoe gecreëerde “Schatkistbons-Zilverfonds”. Zij worden uitgegeven op verzoek van het Zilverfonds, brengen interest op, zijn niet verhandelbaar en zijn van het type nulcoupon. Dat Fonds kan dus worden beschouwd als een vorm van collectieve kapitalisatie in het pensioenstelsel.

De wet van 20 december 2005 tot wijziging van de wet van 5 september 2001 maakt de verdere stijving van het Zilverfonds in belangrijke mate afhankelijk van het realiseren van begrotingsoverschotten. Sinds de oprichting in 2001 werd het Zilverfonds voornamelijk gespijsd via uitzonderlijke overheidsontvangsten. In 2006 werd voor de eerste maal ook een echt begrotingssurplus in het Zilverfonds gestort, met name het begrotingsoverschot ter waarde van 176 miljoen EUR.

3.1.2. *Le Fonds de vieillissement*

Le Fonds de vieillissement a été mis en place en 2001 afin de garantir, grâce à la constitution de réserves, le financement des dépenses supplémentaires des différents régimes légaux de pension au cours de la période 2010-2030.

La loi du 5 septembre 2001 portant garantie d’une réduction continue de la dette publique et création d’un Fonds de vieillissement prévoit, d’une part, que ce Fonds sera alimenté par les surplus budgétaires du pouvoir fédéral, des excédents de la sécurité sociale, des recettes non fiscales non récurrentes et des produits de placement et, d’autre part, que les dépenses destinées à couvrir les dépenses supplémentaires des différents régimes de pension légaux, pourront être effectuées durant la période comprise entre 2010 et 2030, à condition que le taux d’endettement de l’ensemble des pouvoirs publics soit inférieur à 60 % du PIB.

Les ressources du Fonds sont placées sous forme d’obligations spécialement créées à cet effet appelées “bons de trésorerie-fonds de vieillissement” émis à la demande du Fonds de vieillissement. Ces bons produisent des intérêts, ne peuvent pas être négociés et sont de type coupon zéro. Ce Fonds peut ainsi être considéré comme une forme de capitalisation collective dans le système de pension.

La loi du 20 décembre 2005 modifiant la loi du 5 septembre 2001 subordonne en grande partie l’alimentation ultérieure du Fonds de vieillissement à la réalisation d’excédents budgétaires. Depuis sa création en 2001, le Fonds de vieillissement a été alimenté principalement par des recettes publiques exceptionnelles. En 2006, pour la première fois, un excédent budgétaire réel a été versé au Fonds, à savoir le surplus budgétaire de 176 millions EUR.

Sindsdien werden, bij gebrek aan begrotingsoverschotten, geen bijkomende middelen aan het Zilverfonds toegewezen. Er werd evenmin overgegaan tot de affectatie aan het Fonds van niet-fiscale ontvangsten. Vanzelfsprekend heeft het Zilverfonds wel de prorata temporis interesten verworven, goed voor 655,8 miljoen EUR in 2007, 689,4 miljoen EUR in 2008, 718,27 miljoen EUR in 2009 en 743,91 miljoen EUR in 2010. De portefeuille per 31 december 2008 bedroeg dan ook 16,2 miljard EUR, wat neerkomt op 21,9 miljard EUR op eindvervaldag.

Depuis lors, à défaut de surplus budgétaires, le Fonds de vieillissement n'a plus été alimenté de moyens supplémentaires. De même, aucune recette non fiscale n'a été affectée au Fonds. Le Fonds de vieillissement a bien sûr acquis les intérêts prorata temporis, soit 655,8 millions EUR en 2007, 689,4 millions EUR en 2008, 718,27 millions EUR en 2009 et 743,91 millions EUR en 2010. Le portefeuille au 31 décembre 2008 se montait dès lors à 16,2 milliards EUR, ce qui revient à 21,9 milliards EUR à l'échéance finale.

TABEL 5

Portefeuille van het Zilverfonds (miljoen EUR)

TABLEAU 5

Portefeuille du Fonds de vieillissement (millions EUR)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Nominale portefeuille	4 153,0	11 949,2	12 391,8	12 947,5	13 124,1	13 124,1	Portefeuille nominal
Prorata interesten	113,4	542,8	1 112,2	1 713,8	2 369,6	3 059,0	Prorata d'intérêts
Portefeuille incl prorata interesten	4 266,4	12 492,0	13 504,0	14 661,3	15 493,7	16 183,1	Portefeuille y compris prorata d'intérêts
Terugbetaalbaar bij eindvervaldagen	6 034,4	19 762,0	20 559,0	21 554,9	21 874,3	21 874,3	Remboursables aux échéances finales

Bron: Jaarverslagen Zilverfonds.

Source: Rapports annuels Fonds de vieillissement.

3.2. **De verbetering van de werkgelegenheidsgraad**

Het verbeteren van de werkgelegenheidsgraad is, naast de voortdurende vermindering van de overheidsschuld en het verzekeren van een sterke sociale zekerheid, de derde pijler van de Belgische strategie om de budgettaire gevolgen van de vergrijzing in toom te houden. Bij een hoger aantal actieven wordt het gewicht van de sociale uitgaven immers verdeeld over een grotere massa, wat kleinere individuele lasten tot gevolg heeft. Vanzelfsprekend kan de economische crisis ook met betrekking tot deze pijler niet zonder gevolgen blijven.

Het Federaal Planbureau verwacht zowel dit als de volgende jaren een substantiële daling van de binnenlandse werkgelegenheid. In 2009 zouden 34 600 jobs verloren gaan, in 2010 zou het om 58 900 arbeidsplaatsen gaan. In 2011 stijgt de werkgelegenheid weliswaar terug, maar ze blijft onder het niveau van 2007. De werkloosheidsgraad stijgt dan ook fel, van 7 % in 2008 naar 9,6 % in 2011. De werkgelegenheidsgraad daalt dan weer van 63,6 % in 2008 naar 61,5 % in 2001.

Om de ergste effecten van de crisis op de tewerkstelling tegen te gaan, heeft de regering in het kader van de begrotingsopmaak 2010-2011 een aantal maatregelen genomen. In eerste instantie werd beslist de anticrisismaatregelen in de tijdelijke werkloosheid en het tijdskrediet te verlengen tot halverwege 2010. Daarnaast wordt verder ingezet op activering, meer bepaald voor jongere en oudere werklozen; voor de personen

3.2. **Amélioration du taux d'emploi**

L'amélioration du taux d'emploi constitue, avec la réduction continue de la dette et l'assurance d'une sécurité sociale forte, le troisième pilier de la stratégie belge visant à maîtriser les conséquences budgétaires du vieillissement. En effet, lorsque le nombre de personnes actives augmente, le poids des dépenses sociales peut être réparti sur une plus grande masse, ce qui résulte en des charges individuelles moins élevées. Il va sans dire que la crise économique n'est pas non plus sans conséquence pour ce pilier.

Le Bureau fédéral du Plan prévoit, tant cette année que les années à venir, une baisse substantielle de l'emploi intérieur. En 2009, 34 600 emplois disparaîtraient et en 2010 ce nombre serait de 58 900. Si l'emploi augmente à nouveau en 2011, il se situe cependant à un niveau inférieur à celui de 2007. Le taux de chômage connaît dès lors une forte augmentation, passant de 7 % en 2008 à 9,6 % en 2011, alors que le taux d'emploi tombe de 63,6 % en 2008 à 61,5 % en 2011.

Afin de faire face aux effets les plus graves de la crise sur l'emploi, le Gouvernement a pris une série de mesures dans le cadre de la confection du budget 2010-2011. Il a tout d'abord décidé de prolonger jusqu'à mi-2010 les mesures anticrise prises au niveau du chômage temporaire et du crédit-temps. En outre, on continue à miser sur l'activation, plus particulièrement des jeunes

die in 2010 aangeworven worden, wordt de werkgeversbijdragevermindering (Sociale Maribel) verhoogd en uitgebreid, en wordt verder ingezet op opleiding van werkzoekenden via een geheel van maatregelen, waaronder de uitbreiding en verhoging van de start- en stagebonus en de verminderde werkgeversbijdrage voor mentoren in de onderneming.

3.3. **Versterken van de sociale zekerheid**

Om duidelijk te maken dat de overheid, zelfs in tijden van budgettaire nood, achter een sterke sociale zekerheid blijft staan, heeft de regering bij het begrotingsconclaaf beslist om aan de sociale zekerheid (stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen) een bijkomende dotatie toe te kennen, zodat het saldo van de sociale zekerheid het in de aanvulling op het stabiliteitsprogramma vooropgestelde traject kan volgen. Daarbovenop wordt voor het bedrag van het resterende tekort een renteloze lening toegekend aan het globaal beheer van het stelsel van de werknemers.

Voor wat het stelsel van de zelfstandigen betreft, wordt de tijdelijke uitbreiding van de sociale verzekering in geval van faillissement verlengd tot 30 juni 2010 en wordt het minimumpensioen verhoogd.

Voor wat de gezondheidszorg betreft, werden een reeks nieuwe maatregelen genomen en werd een bijkomend bedrag van 300 miljoen EUR in zowel 2010 als 2011 toegewezen aan het Toekomstfonds voor de gezondheidszorg. Verder wordt in 2010 en 2011 binnen de begrotingsdoelstelling van de gezondheidszorg een bedrag ter beschikking gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid, als bijdrage aan het globaal evenwicht van de sociale zekerheid.

chômeurs et des chômeurs plus âgés, la réduction de la cotisation patronale (Maribel social) est majorée et élargie pour les personnes recrutées en 2010, on poursuit la promotion de la formation des demandeurs d'emploi à travers un ensemble de mesures, notamment l'élargissement et le relèvement du bonus de démarrage et de stage et la réduction de la cotisation patronale pour les mentors dans les entreprises.

3.3. **Renforcement de la sécurité sociale**

Pour montrer clairement que, même en période de détresse budgétaire, les pouvoirs publics continuent de préconiser une sécurité sociale forte, le Gouvernement a décidé, dans le cadre du conclave budgétaire, d'octroyer une dotation supplémentaire à la sécurité sociale (régime des travailleurs salariés et régime des travailleurs indépendants), de sorte que le solde de la sécurité sociale puisse suivre la trajectoire avancée dans le complément au Programme de Stabilité. En outre, la gestion globale du régime des travailleurs salariés se voit accorder un prêt sans intérêt pour couvrir le montant du déficit restant.

En ce qui concerne le régime des indépendants, l'élargissement temporaire de l'assurance sociale en cas de faillite est prorogé jusqu'au 30 juin 2010 et la pension minimum sera relevée.

S'agissant des soins de santé, une série de nouvelles mesures ont été prises et un montant supplémentaire de 300 millions EUR est octroyé au Fonds d'avenir des soins de santé tant en 2010 qu'en 2011. Par ailleurs, dans les limites de l'objectif budgétaire des soins de santé, un montant est mis à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale en 2010 et 2011 à titre de contribution à l'équilibre global de la sécurité sociale.

HOOFDSTUK III

Het werkgelegenheidsbeleid

1. De werkgelegenheid bleef groeien tot eind 2008

De expansie van de binnenlandse werkgelegenheid handhaafde zich gedurende heel 2007 en begin 2008 op een relatief stabiel en historisch hoog peil. Pas aan het einde van het jaar verzwakte de werkgelegenheidsgroei duidelijk, toen de conjunctuuromslag effect begon te sorteren op de arbeidsmarkt. In het eerste kwartaal 2008 waren er aldus nog ongeveer 84 000 banen meer dan twaalf maanden eerder, dat is een toename met 1,9%; in het laatste kwartaal was de stijging teruggelopen tot 1,2% Naast het feit dat de schommelingen in het bbp-verloop gewoonlijk maar na ongeveer drie kwartalen zichtbaar worden in de werkgelegenheid, verliep de vertraging van de economische groei sinds het begin van 2006 immers over het geheel genomen geleidelijker dan in voorgaande periodes waarin de activiteit afkoelde.

Het aantal werkenden steeg in 2008 gemiddeld nog met zowat 72 000 eenheden, of slechts 6 000 minder dan het voorgaande jaar, waarin nochtans de grootste stijging sinds 2000 werd opgetekend. De werkgelegenheidsgraad nam in 2008 nog enigszins toe: naar raming was gemiddeld 63,6% van de bevolking op arbeidsleeftijd aan het werk, tegen 63,1% in 2007. De vertraging van de werkgelegenheidscreatie in 2008 vindt haar oorsprong in de particuliere sector. In de bedrijfstakken waar de activiteit grotendeels wordt bepaald door de economische conjunctuur — die vooral de industrie, de bouwnijverheid en de marktdiensten omvatten — was de toename van het aantal werknemers immers geringer dan in 2007: gemiddeld liep ze terug van 54 000 tot 43 000 eenheden. In het vierde kwartaal van 2008 bedroeg die stijging nog slechts 24 000 eenheden op jaarbasis. In de industrie ging de gesalarieerde werkgelegenheid begin 2008 verder achteruit, hoewel in mindere mate dan de voorgaande jaren, en stabiliseerde zich daarna in het tweede en het derde kwartaal. In de tertiaire sector bleef het tempo van de werkgelegenheidscreatie tot het derde kwartaal krachtig, vooral in de bedrijfstak financiële diensten, vastgoed en diensten aan ondernemingen, maar in de marktdiensten werd in de loop van het jaar enige vertraging opgetekend.

Bovendien bleef de subsidiëring van het systeem van de dienstencheques de werkgelegenheidscreatie ondersteunen. Gemiddeld werden in 2008 in het kader van dat stelsel nog ongeveer 12 000 extra arbeidsplaatsen gecreëerd in de dienstenchequeondernemingen, nadat er in 2007 op die wijze al 11 000 nieuwe banen waren bijgekomen en 7 000 in 2006. Het gaat om een netto

CHAPITRE III

La politique de l'emploi

1. L'emploi a continué de croître jusque fin 2008

L'expansion de l'emploi intérieur s'est maintenue à un niveau relativement stable et historiquement élevé tout au long de 2007 et encore au début de l'année 2008. Ce n'est qu'en fin d'année qu'un net infléchissement s'est marqué, lorsque le retournement de la conjoncture a commencé à produire ses effets sur le marché du travail. Au premier trimestre 2008, on comptait ainsi quelque 84 000 emplois de plus que douze mois plus tôt, soit 1,9% d'accroissement, alors qu'au dernier trimestre, la progression ne s'est plus élevée qu'à 1,2% Outre le fait que les fluctuations de l'évolution du PIB ne se font sentir d'ordinaire sur l'emploi que dans un délai de trois trimestres environ, le ralentissement de la croissance économique depuis le début de 2006 a, en effet, été globalement plus progressif que lors d'épisodes précédents de refroidissement de l'activité.

En moyenne annuelle, le nombre de personnes occupées a encore augmenté de quelque 72 000 unités en 2008, soit seulement 6 000 de moins que l'année précédente, laquelle avait pourtant donné lieu à la hausse la plus importante depuis 2000. Le taux d'emploi s'est encore quelque peu accru en 2008. Selon les estimations, en moyenne 63,6% de la population en âge de travailler était occupée, contre 63,1% en 2007. La décélération du rythme de création de postes de travail en 2008 trouve son origine dans le secteur privé. Dans les branches où l'activité est largement déterminée par la conjoncture économique, et qui regroupent pour l'essentiel l'industrie, la construction et les services marchands, la progression du nombre de salariés a été de fait plus limitée qu'en 2007, passant de 54 000 à 43 000 unités en moyenne. Au quatrième trimestre de 2008, elle n'était plus que de 24 000 unités à un an d'écart. Dans l'industrie, l'emploi salarié a continué de reculer au début de 2008, bien que dans une moindre mesure par rapport aux années précédentes, puis s'est stabilisé aux deuxième et troisième trimestres. Dans le secteur tertiaire, le rythme d'accroissement de l'emploi est demeuré soutenu jusqu'au troisième trimestre, en particulier dans la branche des services financiers, immobiliers et aux entreprises, mais un certain ralentissement a été observé en cours d'année dans les services marchands.

Par ailleurs, le subventionnement dont bénéficie le système des titres-services a continué de soutenir la création d'emplois. En moyenne, quelques 12 000 postes supplémentaires ont encore été créés au sein des entreprises titres-services dans le cadre de ce dispositif en 2008, alors que 11 000 l'avaient déjà été en 2007 et 7 000 en 2006. Il s'agit d'une création nette de

banencreatie, met andere woorden na aftrek van de banen die, volgens de voor het opmaken van de nationale rekeningen gehanteerde methodologie, overeenstemmen met “regularisaties” van personen die voorheen in de informele economie werkzaam waren. Om het systeem betaalbaar te houden, werden bepaalde aanvullende maatregelen genomen: op 1 mei 2008 werd de aankoopprijs van een dienstencheque voor de gebruiker verhoogd van 6,7 EUR tot 7 EUR en vervolgens tot 7,5 EUR vanaf 1 januari 2009. Vanaf 1 juni 2008 werd het aantal dienstencheques beperkt tot 750 per gebruiker en per kalenderjaar (bepaalde categorieën van gebruikers genieten echter een hoger plafond). Daarentegen bleef de belastingvermindering voor de gebruikers onveranderd op 30% van het werkelijk betaalde bedrag.

In de niet-marktsector met uitzondering van de overheid en het onderwijs groeide het aantal werknemers nog altijd krachtiger dan in 2007, namelijk met 19 000 eenheden. Die toename wordt beïnvloed door het ingrijpen van de overheid die, onder meer via haar subsidiebeleid, de creatie en het behoud van de werkgelegenheid ondersteunt: dit is onder meer het geval voor de ondernemingen uit de bedrijfstak gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, die het grootste gedeelte van de niet-marktdiensten uitmaakt. Het aantal zelfstandigen nam toe met zowat 7 000 eenheden. Na gedurende zes opeenvolgende jaren — tot in 2003 — te zijn gedaald, vertoonde de zelfstandige werkgelegenheid vanaf 2005 een regelmatig groeiprofiel, onder meer doordat onderdanen van de nieuwe EU-lidstaten zich als zelfstandige in België inschreven. De tijdelijke maatregelen om de rechtstreekse toegang van die personen tot een baan als loontrekkende in België te beperken, werden immers verlengd tot in 2009. Het overheids- en onderwijspersoneel nam in dezelfde mate toe als in 2007, namelijk met zowat 2 000 personen, terwijl tot in 2005 veel hogere stijgingen waren opgetekend. Die verzwakking was zowel bij de overheid als in het onderwijs merkbaar.

In de particuliere sector liep de stijging van het arbeidsvolume — dit is het totale aantal gewerkte uren — dat nauwer samenhangt met het verloop van de activiteit, terug van 2,3 % in 2007 tot 1,4% Deze verzwakking was hiermee groter dan die van het aantal werkenden, waarvan de groei tijdens die periode gemiddeld slechts 0,2 procentpunt prijsgaf en die in 2008 uitkwam op 1,9%. Als reactie op een verzwakking van de economische groei zijn de ondernemingen immers geneigd eerst het aantal gewerkte uren per persoon te verlagen.

postes de travail, c’est-à-dire après déduction de ceux qui, selon la méthodologie en vigueur pour l’élaboration des comptes nationaux, correspondent à des “régularisations” de personnes préalablement occupées dans l’économie informelle. Dans le but d’assurer la viabilité budgétaire du système, certaines mesures complémentaires ont été prises: le 1er mai 2008, le prix d’achat d’un titre-service est passé pour l’utilisateur de 6,7 EUR à 7 EUR et ensuite à 7,5 EUR au 1er janvier 2009. À partir du 1er juin 2008, le nombre de titres-services a été limité à 750 par utilisateur et par année civile (certaines catégories d’utilisateurs bénéficient cependant d’un plafond plus élevé). En revanche, la réduction d’impôt dont bénéficient les personnes utilisatrices est demeurée inchangée et s’élève à 30% du montant effectivement payé.

Dans le secteur non marchand autre que l’administration publique et l’éducation, le nombre de salariés s’est encore accru de 19 000 unités en 2008, soit un rythme plus vigoureux qu’en 2007. Cette évolution est influencée par l’intervention des pouvoirs publics qui, par des politiques de subventions notamment, soutiennent la création et le maintien de l’emploi: c’est notamment le cas des entreprises actives dans la branche de la santé et de l’action sociale, qui représentent l’essentiel des services non marchands. Quant aux indépendants, leur nombre a encore progressé de quelque 7 000 unités en 2008. Après avoir affiché six années consécutives de déclin jusqu’en 2003, cette catégorie de travailleurs a présenté un profil de croissance régulier à partir de 2005, notamment en raison de l’inscription comme indépendants en Belgique de ressortissants des nouveaux États membres. En effet, les mesures transitoires visant à limiter l’accès direct de ces personnes à l’emploi salarié en Belgique ont été prolongées jusqu’en avril 2009. L’augmentation du personnel de l’administration publique et de l’enseignement a été du même ordre de grandeur qu’en 2007, soit quelque 2 000 personnes supplémentaires, alors que, jusqu’en 2005, des hausses nettement plus substantielles avaient été relevées. Ce tassement s’est observé tant dans l’administration que dans l’enseignement.

Dans le secteur privé, la progression du volume de travail — c’est-à-dire le nombre total d’heures prestées — qui dépend plus directement des développements de l’activité, est passée de 2,3 % en 2007 à 1,4% en 2008, soit une inflexion plus marquée que celle enregistrée pour le nombre de travailleurs, dont le taux de variation n’a cédé dans l’intervalle en moyenne que 0,2 point de pourcentage, pour s’établir à 1,9%. Les entreprises tendent, en effet, d’abord à réduire le volume d’heures par personne en réaction à un fléchissement de la croissance économique.

2. **En de werkloosheid bleef dalen tot eind 2008**

In 2008 nam de beroepsbevolking met 44 000 eenheden toe. Deze stijging was geringer dan die van de werkgelegenheid, zodat het aantal niet-werkende werkzoekenden verder daalde met 28 000 eenheden. Tijdens het jaar 2008 werden aldus gemiddeld ongeveer 500 000 niet-werkende werkzoekenden opgetekend. De geharmoniseerde werkloosheidsgraad bedroeg in 2008 7,1%, tegenover 7,5% in 2007.

Het werkloosheidsverloop ondervond wel vanaf 2007 de gevolgen van de conjunctuuromslag. Terwijl in het eerste halfjaar de vanaf medio 2006 ingezette daling op jaarbasis van het aantal werklozen nog was versneld, begon ze in het laatste kwartaal van 2007 af te zwakken. Die verzwakking zette zich in de loop van het jaar 2008 voort. Maar pas eind 2008 kwam het aantal werklozen uit boven het niveau van een jaar eerder: in december bedroeg de toename op jaarbasis 2 000 eenheden.

Het aantal niet-werkende werkzoekenden die minder dan een jaar werkloos zijn, was daarentegen al sinds begin 2008 niet langer afgenomen. De kortstondige werkloosheid is immers conjunctuurgevoeliger: tijdens een neergaande fase van de economische cyclus is immers niet alleen de “instroom” groter, aangezien meer personen hun werk verliezen en jongeren na hun studie moeilijker een baan vinden, maar is de “uitstroom” ook kleiner omdat minder werklozen aan de slag kunnen. Zo bereiken meer werklozen de grens van één jaar werkloosheid, zodat de “uitstroom” uit de kortstondige werkloosheid in grotere mate leidt tot de “instroom” in de langdurige werkloosheid. Derhalve stijgt na verloop van tijd ook het aantal personen die langer dan een jaar werkloos zijn. Die toename wordt bovendien versterkt doordat de betrokkenen, bij gebrek aan recente ervaring op de arbeidsmarkt, minder kansen hebben om werk te vinden. Het gevaar bestaat dus dat ze in de werkloosheid verstrikt raken, zelfs wanneer de activiteit hervat.

Aan het einde van het jaar 2008 nam het aantal niet-werkende werkzoekenden in Vlaanderen op jaarbasis toe, terwijl Wallonië en Brussel nog een beperkte daling lieten optekenen. Wegens een groter aandeel van de werkgelegenheid in de particuliere sector, onder meer in de industrie, is de werkloosheid conjunctuurgevoeliger in Vlaanderen: de veranderingen op jaarbasis zijn er niet alleen groter, maar de keerpunten tekenen zich er doorgaans ook vroeger af dan in de beide andere gewesten.

2. **Et le chômage a continué de diminuer jusque fin 2008**

En 2008, la population active s’est accrue de 44 000 unités. Cette augmentation a été inférieure à celle de l’emploi, de sorte que la baisse du nombre de demandeurs d’emploi inoccupés s’est poursuivie, atteignant 28 000 unités. Environ 500 000 demandeurs d’emploi inoccupés ont ainsi été recensés en moyenne au cours de l’année 2008. Quant au taux de chômage harmonisé, il s’est établi à 7,1%, contre 7,5% en 2007.

L’évolution du chômage a subi les conséquences du retournement conjoncturel dès 2007. Alors qu’au premier semestre, le recul à un an d’écart du nombre de chômeurs, qui s’était amorcé à partir de la mi-2006, s’était encore accéléré, il avait commencé à s’infléchir au dernier trimestre, et ce mouvement s’est prolongé au cours de l’année 2008. Mais ce n’est qu’à la fin de 2008 que le nombre de chômeurs est devenu supérieur à celui enregistré à un an d’écart: en décembre, l’accroissement s’est ainsi élevé à 2 000 unités sur une base annuelle.

En revanche, le nombre de demandeurs d’emploi inoccupés depuis moins d’un an avait déjà cessé de diminuer à partir du début de 2008. Le chômage de courte durée est en effet plus sensible à la conjoncture: lors d’une phase de repli du cycle économique, non seulement le flux des “entrées” est plus important, dans la mesure où davantage de personnes perdent leur emploi et où les jeunes en trouvent plus difficilement au terme de leurs études, mais le flux de “sorties” est aussi plus réduit vu qu’un nombre moins élevé de chômeurs parvient à décrocher un travail. Corrélativement, une proportion plus élevée de chômeurs atteint alors le seuil d’un an de chômage, de sorte que les “sorties” du chômage de courte durée alimentent plus massivement les “entrées” dans le chômage de longue durée. Au fil du temps, le nombre de personnes au chômage depuis plus d’un an augmente d’autant plus que, sans expérience récente sur le marché du travail, ce public a moins de chances de trouver un emploi. Le risque existe, dès lors, pour ces personnes de s’enliser dans le chômage, même lorsque l’activité redémarrera.

À la fin de l’année 2008, le nombre de demandeurs d’emploi inoccupés s’est accru sur une base annuelle en Flandre, alors qu’un reflux limité a encore été enregistré en Wallonie et à Bruxelles. En raison d’une plus forte proportion d’emplois dans le secteur privé, notamment dans l’industrie, c’est en Flandre que le chômage est le plus sensible à la conjoncture: les variations à un an d’écart y sont non seulement plus amples, mais les points de retournement s’y dessinent aussi généralement plus tôt que dans les deux autres régions.

3. **De financiële en economische crisis noopt tot crisismaatregelen**

3.1. *De eerste golf maatregelen eind 2008*

De wereldwijde financiële en bancaire crisis werd op het einde van 2008 een algemene vertrouwenscrisis. De economische activiteit stortte in elkaar aan een tempo dat we sinds de tweede wereldoorlog niet meer hadden gekend. Op 11 december 2008 lanceerde de federale regering het relanceplan: “herstel het vertrouwen”.

Dit plan bevat noodmaatregelen om het vertrouwen te herstellen. Binnen dat pakket aan maatregelen namen de competitiviteit van de bedrijven, de werkgelegenheid en een goed sociaal klimaat een belangrijke plaats in.

Om financiële ademruimte te creëren voor de ondernemingen werden niet enkel betalingsfaciliteiten verleend op gebied van fiscale en parafiscale schulden, maar werd ook, samen met de sociale partners en hun interprofessioneel akkoord, gezorgd voor een gematigde evolutie van de directe loonkosten en een verdere verlaging van de patronale sociale bijdragen. Er kwam een algemene daling van de loonkosten via een verhoging van de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing, die steeg van 0,25% naar 0,75% in 2009 en die verder zal stijgen tot 1% in 2010, wat in 2010 goed zal zijn voor een totale bijkomende loonkostenverlaging van 590 miljoen EUR.

In het kader van de niet-markt sector, die niet is blootgesteld aan de internationale concurrentie, heeft de regering beslist om de bedragen die afkomstig zijn van de verhoogde vrijstelling van bedrijfsvoorheffing toe te wijzen aan de fondsen van de sociale maribel. Deze maatregel laat toe talrijke arbeidsplaatsen te creëren in de niet-markt sectoren.

Ter ondersteuning van de door de recessie sterk getroffen industriële sectoren, werden bovendien ook de bijdrageverminderingen voor nacht- en ploegenarbeid en voor overuren verder versterkt, wat op kruissnelheid in 2010 eveneens leidt tot een bijkomende lastenverlaging van 428 miljoen EUR.

Om de binnenlandse consumptie op peil te houden werden ook een reeks maatregelen genomen om de mensen beter te beschermen tegen de crisis. Voor iedereen die sindsdien zijn werk verloor, werd het sociaal vangnet versterkt. Algemeen werden de werkloosheidsuitkeringen verhoogd, door het berekeningsplafond dat gold voor de berekening van de uitkeringen op te trekken met 300 EUR. Bovendien versterkten de sociale partners de degressiviteit in de feiten van het stelsel van de werkloosheidsuitkeringen, door bij de

3. **La crise économique et financière contraint à des mesures de crise**

3.1. *La première vague de mesures fin 2008*

La crise bancaire et financière mondiale a débouché, fin 2008, sur une crise de confiance généralisée. L’activité économique a chuté à un rythme jamais vu depuis la Seconde Guerre Mondiale. Le 11 décembre 2008, le Gouvernement fédéral a lancé le plan de relance “restauration de la confiance”.

Ce plan contient des mesures d’urgence en vue de restaurer la confiance. Les principales mesures portaient sur la compétitivité des entreprises, l’emploi et la qualité du climat social.

Afin d’apporter une bouffée d’oxygène financière aux entreprises, ce sont non seulement des facilités de paiement qui ont été octroyées aux entreprises en matière de dettes fiscales et parafiscales, mais on a également veillé, conjointement avec les partenaires sociaux, par le biais de leur accord interprofessionnel, à une évolution modérée du coût salarial direct ainsi qu’à un nouvel abaissement des cotisations sociales patronales. Une baisse générale du coût salarial est intervenue par le biais d’une augmentation de la dispense de versement du précompte professionnel, qui est passée de 0,25% à 0,75 % en 2009 et qui continuera à augmenter, à 1% en 2010, ce qui représentera en 2010 une diminution supplémentaire totale du coût salarial de 590 millions EUR.

Dans le cadre du secteur non marchand, qui n’est pas soumis à la concurrence internationale, le gouvernement a décidé d’affecter les montants issus de l’augmentation de la dispense de versement de précompte professionnel aux fonds maribel social. Cette mesure permettra de créer de nombreux emplois dans les secteurs non marchands.

Afin de soutenir les secteurs industriels durement touchés par la récession, les diminutions de cotisation sur le travail de nuit, le travail en équipe et les heures supplémentaires ont fait l’objet d’un renforcement, ce qui, en vitesse de croisière en 2010, génèrera une baisse supplémentaire des charges de 428 millions EUR.

Pour soutenir la consommation intérieure, des mesures ont aussi été prises afin d’assurer aux personnes une meilleure protection contre la crise. Le filet social a été renforcé pour les personnes qui perdent leur emploi. De manière générale, les allocations de chômage ont été majorées, en augmentant de 300 EUR le plafond de calcul applicable pour le calcul des allocations. De surcroît, les partenaires sociaux ont renforcé la dégressivité du système des allocations de chômage dans les faits, par le biais de l’augmentation du pourcentage de

aanvang van de werkloosheid het uitkeringspercentage te verhogen. En als tijdelijke maatregel, tot eind 2010, werden de uitkeringen in geval van tijdelijke werkloosheid opgetrokken van 65% naar 75% van het loon voor alleenstaanden en gezinshoofden, en van 60% naar 70 % voor de andere tijdelijke werklozen. Op die manier werd het inkomensverlies voor de vele arbeiders die geconfronteerd werden met tijdelijke werkloosheid om economische redenen maximaal vermeden. Die verhoogde uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid werden ook open gesteld voor interim-arbeiders en werknemers met een overeenkomst van bepaalde duur.

In dat relanceplan werden ook verbeteringen aangebracht aan de begeleiding en behandeling van werknemers die het slachtoffer werden van herstructureringen. In samenwerking met de Gewesten werd alle informatie voor werkgevers en werknemers over de aanpak van herstructureringen gebundeld in een laagdrempelige website (www.herstructureringen.be). De verplichting om bij collectief ontslag outplacement aan te bieden aan de ontslagen werknemers werd verruimd tot alle werknemers, terwijl dit daarvoor beperkt was tot de 45-plussers. Daarnaast werd de verplichting om bij collectief ontslag over te gaan tot de oprichting van een tewerkstellingscel verruimd tot alle gevallen van collectief ontslag, en niet enkel die waarbij ook gebruik gemaakt werd van de verlaging van de brugpensioenleeftijd. Op die manier wordt maximaal ingezet op de herplaatsing van de ontslagen werknemers, zodat ze snel een nieuwe job kunnen vinden en niet terecht komen in structurele werkloosheid.

3.2. *De tweede golf maatregelen midden 2009*

Het eerste pakket maatregelen was een gepaste reactie op de crisis. Dankzij die maatregelen, in het bijzonder die inzake tijdelijke werkloosheid en herstructureringen, konden de eerste gevolgen van de crisis worden verzacht. Zo nam de volledige werkloosheid in België in de eerste helft van 2009 minder toe dan in de meeste van onze buurlanden.

Het aanhouden en zelfs uitdiepen van de economische crisis dwong echter tot een uitbreiding, aanvulling en versterking van de reeds genomen maatregelen. Het belangrijkste opzet van deze nieuwe maatregelen was de bestaande werkgelegenheid zo veel mogelijk te sparen en zo veel mogelijk ontslagen te vermijden.

Door allerhande systemen van arbeidsorganisatie, zoals de vermindering van het aantal overuren en het gebruik van het stelsel van tijdelijke werkloosheid of wijzigingen in het arbeidsstelsel, kunnen de ondernemingen immers hun productiecapaciteit variëren zonder werknemers te moeten ontslaan. Bovendien blijkt dat de aanpassing van de werkgelegenheid aan een vertraging van de economische groei veeleer tot stand komt door

versement au début de la période de chômage. Et, à titre temporaire, jusque fin 2010, les allocations en cas de chômage temporaire sont portées de 65% à 75% du salaire pour les personnes isolées et les chefs de ménage, et de 60% à 70% pour les autres chômeurs temporaires. De cette manière, la perte de revenus subie par de nombreux ouvriers a été atténuée au maximum grâce au chômage temporaire pour raisons économiques. Ces allocations majorées de chômage temporaire ont également été ouvertes aux ouvriers intérimaires ainsi qu'aux travailleurs sous contrat de travail à durée déterminée.

Ce plan de relance a aussi amélioré l'accompagnement et le traitement des travailleurs victimes de restructurations. En collaboration avec les Régions, toutes les informations à destination des employeurs et des travailleurs en matière de restructuration ont été compilées sur un site internet simplifié (www.restructurations.be) . L'obligation de proposer, en cas de licenciement collectif, un outplacement aux travailleurs licenciés a été élargie à l'ensemble des travailleurs, alors qu'auparavant, cette mesure se limitait aux travailleurs de + de 45 ans. Et l'obligation d'instaurer, en cas de licenciement collectif, une cellule pour l'emploi a été élargie à tous les cas de licenciements collectifs et plus uniquement à ceux qui avaient un abaissement de l'âge de la pension comme corollaire. Ce faisant, la priorité est donnée au reclassement des travailleurs licenciés, afin qu'ils retrouvent un emploi le plus rapidement possible et qu'ils ne tombent plus dans un chômage structurel.

3.2. *La deuxième vague de mesures mi-2009*

La première vague de mesures constituait une réponse adaptée à la crise. Ces mesures, en particulier celles portant sur le chômage temporaire et les restructurations, ont permis d'adoucir les premières conséquences de la crise. C'est ainsi que, durant le premier semestre 2009, le chômage complet a moins augmenté en Belgique que chez la plupart de nos voisins.

Toutefois, la poursuite, voire l'aggravation de la crise économique a rendu nécessaires un approfondissement, un complément et un renforcement des mesures déjà prises. La finalité première de ces nouvelles mesures était de sauvegarder autant que possible l'emploi existant et d'éviter les licenciements.

Différents systèmes d'organisation du travail, tels que la diminution des heures supplémentaires, le recours au régime de chômage temporaire ou des modifications du régime de travail ont permis aux entreprises d'adapter leur capacité de production sans devoir pour autant licencier des travailleurs. Qui plus est, l'adaptation de l'emploi au ralentissement de la croissance économique s'effectue plutôt par le biais d'une diminution

minder aan te werven dan door personeel te ontslaan, niet alleen omdat dit duur is, maar ook wegens de kosten en de tijd die nodig zijn om geschoold personeel in dienst te nemen wanneer de conjunctuur weer gunstig wordt. In België spelen die beperkingen nog een grotere rol doordat de arbeidsmarkt te kampen heeft met structurele mismatches tussen het aanbod van en de vraag naar arbeid, die onder meer toe te schrijven zijn aan een beperkte geografische mobiliteit van de werkzoekenden en aan een ontoereikend of onaangepast scholingsniveau.

De tijdelijke werkloosheid wijkt af van het algemene stelsel van de werkloosheidsverzekering in die zin dat een tijdelijk werkloze werknemer via een arbeidsovereenkomst aan zijn werkgever verbonden blijft, terwijl in het algemene stelsel zo'n relatie niet of niet meer bestaat. Derhalve brengt het beroep op het stelsel van tijdelijke werkloosheid geen daling van het aantal banen, maar wel van het aantal gewerkte uren teweeg. Uit historische waarnemingen blijkt dat het verloop van de tijdelijke werkloosheid negatief gecorreleerd is met dat van de activiteit. Het aantal tijdelijk werklozen liep in 2006 sterk terug, met een daling die in het tweede kwartaal opliep tot 12% op jaarbasis. De afname vertraagde in de loop van de volgende kwartalen en maakte vanaf de tweede helft van 2007 plaats voor een geleidelijk groter wordende stijging, die, gelijktijdig met de forse verslechtering van de economische situatie, tot een absolute piek leidde in maart 2009, toen niet minder dan 313 200 arbeiders in de loop van die maand geconfronteerd werden met één of meerdere dagen van tijdelijke werkloosheid. Historisch gezien was deze mogelijkheid van tijdelijke werkloosheid om economische redenen echter steeds beperkt gebleven tot de arbeiders.

Wat de bedienden betreft werden op 1 juli 2009 tijdelijke maatregelen inzake "vermindering van de arbeidstijd in tijden van crisis" ingevoerd voor een periode van 6 maanden die eventueel voor een nieuwe gelijkaardige periode kunnen worden verlengd. De maatregelen kunnen worden onderverdeeld in twee grote groepen: enerzijds de maatregel die doelt op de tijdelijke aanpassing van de arbeidstijd in tijden van crisis en anderzijds de tijdelijke anticrisismaatregelen die gericht zijn op een aanpassing van het arbeidsvolume.

De tijdelijke aanpassing van de arbeidstijd vereist een collectieve arbeidsovereenkomst op bedrijfsniveau die van toepassing is op alle werknemers of op een specifieke categorie werknemers en die bepaalt dat de arbeidstijd met een vierde of met een vijfde kan worden verminderd. De werkgever geniet, vanaf het kwartaal waarin de arbeidstijdvermindering wordt ingevoerd tot het kwartaal waarin de arbeidstijdvermindering een einde neemt, een vermindering van de werkgeversbijdragen van 600 EUR per kwartaal voor een vermindering van een vijfde en van 750 EUR voor een vermindering met een vierde. Die bedragen worden

des embauches plutôt que par des licenciements de personnel, non seulement pour des questions de coût, mais également en raison du temps et des moyens nécessaires au recrutement de personnel qualifié lorsque la conjoncture repartira à la hausse. En Belgique, ces restrictions jouent encore un rôle important étant donné l'inadéquation qui existe entre l'offre et la demande sur le marché de l'emploi, due, entre autres, à une mobilité géographique limitée des demandeurs d'emploi et à un niveau d'étude insuffisant ou inadapté.

Le chômage temporaire déroge au régime général de l'assurance chômage en ce sens qu'un travailleur chômeur temporaire reste lié à son employeur par un contrat de travail, alors que, dans le régime général, cette relation n'existe pas ou plus. Par conséquent, le recours à ce système de chômage temporaire n'entraîne pas une diminution du nombre d'emplois, mais bien du nombre d'heures prestées. Les observations historiques montrent une corrélation négative entre l'évolution du chômage temporaire et celle de l'activité. En 2006, le nombre de chômeurs temporaires a connu une baisse importante, jusqu'à 12% sur base annuelle au 2e trimestre. Cette diminution s'est ralentie au cours des trimestres suivants et a fait place, à partir de la seconde moitié de 2007, à une augmentation de plus en plus sensible qui, mise en relation avec la détérioration de la situation économique, a abouti à un pic absolu en mars 2009, lorsque pas moins de 313 200 ouvriers ont été confrontés, durant ce mois, à un ou plusieurs jours de chômage temporaire. Historiquement toutefois, cette possibilité de chômage temporaire pour raisons économiques a toujours été réservée aux ouvriers.

En ce qui concerne les employés, le 1er juillet 2009 a vu l'introduction de mesures de "réduction du temps de travail en temps de crise" pour une période de 6 mois, avec prolongation éventuelle pour une période équivalente. Les mesures se subdivisent en 2 groupes: d'une part, les mesures d'adaptation temporaire du temps de travail en temps de crise et, d'autre part, les mesures temporaires anti-crise visant une adaptation du volume de travail.

L'adaptation temporaire du temps de travail requiert une convention collective de travail au niveau de l'entreprise, applicable à l'ensemble des travailleurs ou à une catégorie spécifique de travailleurs, et stipulant que le temps de travail est réduit d'1/4 ou d'1/5. A partir du trimestre au cours duquel la diminution du temps de travail est instaurée et jusqu'au trimestre au cours duquel cette diminution prend fin, l'employeur bénéficie d'une réduction des cotisations patronales de 600 EUR par trimestre pour une diminution d'1/5 et de 750 EUR pour une diminution d'1/4. Ces montants sont majorés de 400 EUR lorsque la diminution d'1/4 ou d'1/5 s'ac-

verhoogd met 400 EUR wanneer de voornoemde vermindering met een vierde of met een vijfde gepaard gaat met een overstap op een vierdagenweek. Minstens drie vierden van die bedragen moeten worden aangewend om het loonverlies van de werknemers te compenseren, wier loon verhoogd met de compensatie nooit meer mag bedragen dan 100% van het vroegere voltijdse loon.

In verband met de tijdelijke anticrisismaatregelen tot aanpassing van het arbeidsvolume werden twee maatregelen ingevoerd die ondernemingen in moeilijkheden toelaten om de crisis het hoofd te bieden, namelijk: een individuele en tijdelijke vermindering van de prestaties om de crisis het hoofd te bieden en een tijdelijk stelsel inzake volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst. Die maatregelen zijn van toepassing op ondernemingen in moeilijkheden, nl. ondernemingen die te kampen hebben met een vermindering met 20% van hun productie of omzet of met 20% economische werkloosheid bij de arbeiders in verhouding tot het totaalaantal (arbeiders en bedienden) RSZ-uren. Voorwaarde is dat ze gebonden zijn door een sectorale cao, of, bij ontstentenis van een sectorale cao, door een cao op bedrijfsniveau of door een bedrijfsplan. Bij de individuele vermindering voorziet een akkoord tussen de werknemer en de werkgever in een vermindering van de arbeidstijd met een vijfde of met de helft voor een periode van minimum één en maximum 6 maanden. De werknemer ontvangt een vergoeding waarvan het bedrag is vastgesteld op 442 EUR voor een halftijdse regeling, 188 EUR voor een 4/5de als de werknemer jonger is dan 50 en op 248 EUR als de werknemer 50 of ouder is. De werkgever kan daar bovenop nog een aanvullende vergoeding uitbetalen. Het met de vergoeding en eventuele aanvulling verhoogde loon mag niet hoger liggen dan 100% van het vroegere voltijdse loon.

Daarnaast werd de mogelijkheid voorzien om de uitvoering van de arbeidsovereenkomst volledig te schorsen of om deze gedeeltelijk te schorsen met de invoering van een verminderde arbeidsregeling van minstens twee werkdagen per week. De werknemer ontvangt van de RVA een uitkering voor schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst gelijk aan 70% of 75% van zijn begrensd loon en een aanvulling ten laste van de werkgever. Het loon vermeerderd met de uitkering en de aanvulling mag nooit meer bedragen dan 100% van het vroegere voltijdse loon.

Naast deze maatregelen die vooral het behoud van de bestaande werkgelegenheid beoogden, werd in dit tweede pakket van maatregelen ook aandacht besteed aan zij die toch hun job verloren. Werknemers die het slachtoffer waren van een faillissement, en die om die reden niet konden genieten van de diensten van een tewerkstellingscel, kregen toegang tot de herstructureringskaart: met deze kaart geniet niet enkel de werknemer van een verlaging van de persoonlijke RSZ-bijdrage in geval van werkhervatting, maar wordt

compagne d'un passage à la semaine de 4 jours. Au moins 3/4 des montants doivent être affectés à la compensation de la perte salariale des travailleurs, dont le salaire majoré de la compensation ne peut en aucun cas excéder 100% de l'ancien salaire à temps plein.

Pour ce qui concerne les mesures temporaires anticrise d'adaptation du volume de travail, deux mesures ont été instaurées pour permettre aux entreprises en difficultés de faire face à la crise, à savoir: une diminution individuelle et temporaire des prestations et un régime temporaire de suspension complète ou partielle de l'exécution du contrat de travail. Ces mesures sont applicables aux entreprises en difficultés, c'est-à-dire les entreprises confrontées à une chute de 20% de leur production ou de leur chiffre d'affaires ou à 20% de chômage économique chez les ouvriers, par rapport au nombre total (ouvriers et employés) d'heures ONSS. La condition est qu'elles soient liées par une CCT sectorielle ou, à défaut d'une CCT sectorielle, par une CCTau niveau de l'entreprise ou un plan d'entreprise. En cas de diminution individuelle, un accord entre le travailleur et l'employeur prévoit une diminution du temps de travail d'1/5 ou 1/2 pour une période de minimum 1 et maximum 6 mois. Le travailleur perçoit une indemnité dont le montant est fixé à 442 EUR pour un régime mi-temps, 188 EUR pour un 4/5 si le travailleur a moins de 50 ans et 248 EUR si le travailleurs est âgé de 50 ans ou plus. L'employeur peut verser une allocation complémentaire. Le salaire majoré de l'indemnité et de son éventuel complément ne peut en aucun cas excéder 100% de l'ancien salaire à temps plein.

En plus la possibilité d'une suspension complète de l'exécution du contrat de travail ou d'une suspension partielle avec instauration d'un régime de travail réduit d'au moins deux jours de travail par semaine est prévue. Le travailleur perçoit une allocation de l'ONEM pour la suspension de l'exécution du contrat de travail, égale à 70% ou 75% du salaire plafonné et un complément à charge de l'employeur. Le salaire majoré de l'allocation et du complément ne peut en aucun cas excéder 100% de l'ancien salaire à temps plein.

Outre ces mesures visant essentiellement le maintien de l'emploi existant, cette deuxième série de mesures a également pris en compte les personnes qui perdent leur emploi. Les travailleurs victimes d'une faillite et qui, pour ces raisons, ne peuvent bénéficier des services d'une cellule pour l'emploi, ont obtenu l'accès à la carte restructuration: cette carte permet non seulement au travailleur de bénéficier d'une réduction de la cotisation ONSS personnelle en cas de reprise du travail mais facilite surtout cette reprise du travail en octroyant au

die werkhervatting vooral vergemakkelijkt doordat ook de nieuwe werkgever geniet van een belangrijke tijdelijke vermindering van de te betalen patronale bijdragen.

4. De recente evolutie en voorspellingen inzake de evolutie van de werkgelegenheid en de werkloosheid.

De negatieve groei van de binnenlandse werkgelegenheid in 2009 (-0,8%) is veel minder uitgesproken dan die van de economische activiteit. Veel werkgevers opteren bij een conjunctuurverslechtering in eerste instantie voor een daling van het aantal gewerkte uren, onder meer via het systeem van tijdelijke werkloosheid. De trendmatige daling van de gemiddelde arbeidsduur wordt aldus versterkt door de conjuncturele omstandigheden. Naarmate de conjuncturele inzinking aanhoudt, passen de ondernemingen hun personeelsbestand aan, wat gepaard kan gaan met ontslagen. Mede daardoor is de binnenlandse werkgelegenheid pas in het eerste kwartaal van 2009 beginnen afnemen.

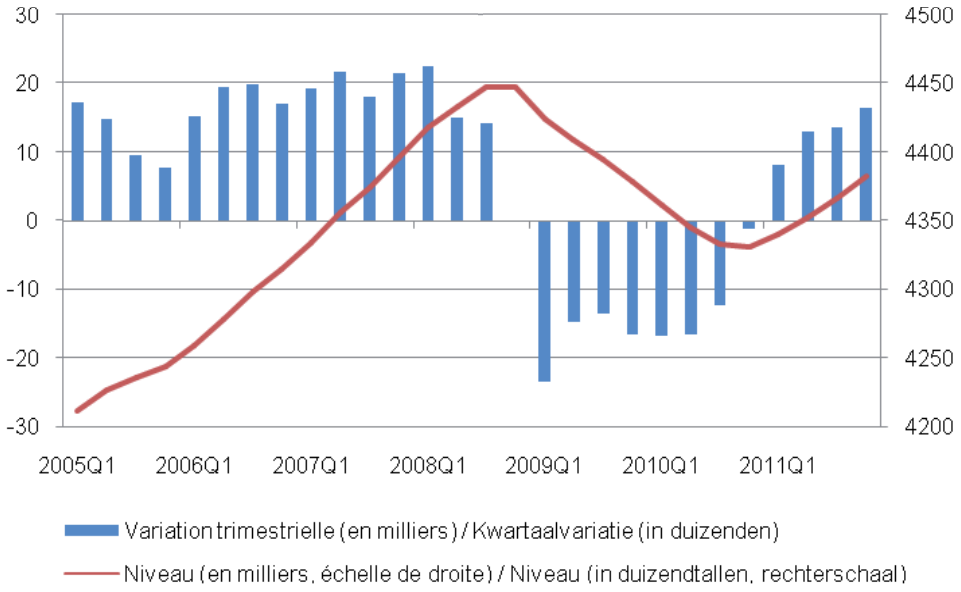
nouvel employeur une diminution temporaire importante des cotisations patronales à payer.

4. Évolution récente et prévisions sur l'évolution de l'emploi et du chômage

La croissance négative de l'emploi intérieur en 2009 (-0,8%) est beaucoup moins marquée que celle de l'activité économique. En cas de repli conjoncturel, de nombreux employeurs optent, dans un premier temps, pour une baisse du nombre des heures prestées, entre autres via le système de chômage temporaire. La baisse tendancielle de la durée moyenne de travail se trouve donc renforcée par le contexte conjoncturel. Lorsque le repli perdure, les entreprises adaptent l'effectif de leur personnel, ce qui peut entraîner des licenciements. C'est un des facteurs qui explique pourquoi l'emploi intérieur n'a commencé à diminuer qu'à partir du premier trimestre 2009.

KWARTAALVERLOOP VAN DE BINNENLANDSE WERKGELEGENHEID
(Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden)

ÉVOLUTION TRIMESTRIELLE DE L'EMPLOI INTERIEUR
(Données corrigées des variations saisonnières)



Terwijl de totale netto-werkgelegenheidscreatie vorig jaar gemiddeld nog met 71 200 personen toenam, zouden er dit jaar netto gemiddeld 34 600 arbeidsplaatsen verloren gaan.

In het derde trimester is het aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen op zoek naar werk gestegen met 10% in vergelijking met dezelfde periode in 2008. In de eerste 8 maanden van het jaar is het aantal volledig uitkeringsgerechtigde werklozen gestegen met 6,7% in vergelijking met dezelfde periode in 2008. In de ca-

Alors que les créations nettes d'emploi totalisaient encore 71 200 unités en moyenne l'an dernier, les pertes nettes d'emplois avoisineraient en moyenne les 34 600 unités cette année.

Au troisième trimestre, le nombre de chômeurs complets indemnisés demandeurs d'emploi avait augmenté de 10% par rapport à la même période en 2008. Sur les 8 premiers mois de l'année, le nombre de chômeurs complets indemnisés a augmenté de 6,7% par rapport à la même période en 2008 et celui des moins de 25

tegorie jonger dan 25 jaar is het aantal bijna dubbel zo snel gestegen (+12%), hetgeen aantoont dat de jongeren in het bijzonder getroffen worden door de conjunctuur.

Ondanks een herziening gedurende de laatste maanden naar boven toe van de groei van het bbp voor 2009 en vooral voor 2010, zijn de vooruitzichten voor de arbeidsmarkt blijven verslechteren. 2010 in het bijzonder zal een zwart jaar zijn: het aantal werklozen zou kunnen toenemen met gemiddeld 58 900 eenheden. In 2011 zou deze dalende trend moeten stoppen en zouden opnieuw gemiddeld 17 600 jobs worden gecreëerd. Het risico dat de jongeren die recent of in de komende maanden op de arbeidsmarkt komen langdurig werkloos worden, is groot.

Het aantal arbeidsplaatsen waargenomen voor de crisis (4,4 miljoen werknemers in 2008), zal niet worden bereikt voor 2014.

De werkgelegenheidsgraad zou dalen van 63,6% in 2008 tot 62,7% dit jaar om dan te stabiliseren op 61,5% in 2010 en 2011. Gelet op de evolutie van de beroepsbevolking, neemt het aantal werklozen (met inbegrip van de niet-werkende uitkeringsgerechtigden) dit jaar toe met 53 900 eenheden, volgend jaar met 98 400 en in 2011 met nog 23 300 eenheden. De geharmoniseerde Eurostat-werkloosheidsgraad zou daardoor stijgen van 7% in 2008 tot 9,6% in 2011.

5. De werkgelegenheidsmaatregelen van de begrotingsopmaak 2010-2011

In een zeer moeilijke economische en budgettaire context bestond de opdracht er in de evolutie van de werkgelegenheid gunstig te beïnvloeden, zonder het hoge tekort nog verder te laten lopen. Net als bij het eerste relanceplan van december 2008 gaat het dan ook om een eerder bescheiden pakket aan maatregelen, waarbij de beperkte middelen optimaal worden ingezet.

Onder de noemer besparingen werden daar waar nog ongebruikte middelen ter beschikking waren, die dan ook volop aangesproken. Het betreft onder meer beschikbare reserves bij PWA's en bij de sectie dienstencheques van de PWA's (samen 59,2 miljoen EUR), het aanspreken van de reserves bij het opleidingsfonds dienstencheques, alsook een reserve van 30 miljoen EUR in het stelsel van het educatief verlof.

Om het systeem dienstencheques betaalbaar te houden, werden in het kader van het begrotingsconclaaf bepaalde aanvullende maatregelen genomen: vanaf 2010 zal het aantal dienstencheques verder worden beperkt tot 500 per gebruiker en per kalenderjaar (bepaalde categorieën van gebruikers genieten echter een hoger plafond). Daarentegen blijft de belastingvermindering

ans a augmenté presque deux fois plus rapidement (+12%), ce qui atteste que les jeunes sont particulièrement affectés par la conjoncture.

Malgré une révision à la hausse de la croissance du PIB au cours des derniers mois pour 2009 et surtout pour 2010, les projections pour le marché du travail ont continué à se dégrader. 2010 sera une année particulièrement noire: les pertes d'emplois pourraient atteindre 58 900 unités en moyenne. En 2011, cette tendance baissière devrait s'arrêter et on enregistrerait à nouveau des créations d'emplois, quelque 17 600 en moyenne; le risque que les jeunes arrivés récemment et dans les prochains mois sur le marché du travail tombent dans un chômage de longue durée est particulièrement important.

Le nombre d'emplois observé avant la crise (2008, 4,4 millions de travailleurs) ne serait pas atteint avant 2014.

Le taux d'emploi baisserait, passant de 63,6% en 2008 à 62,7% cette année avant de se stabiliser à 61,5% en 2010 et 2011. Compte tenu de l'évolution de la population active, le nombre de chômeurs (y compris les chômeurs non demandeurs d'emploi) devrait augmenter cette année de 53 900 unités, de 98 400 unités l'année prochaine et encore de 23 300 unités en 2011. Le taux de chômage harmonisé (définition Eurostat) devrait ainsi passer de 7% en 2008 à 9,6% en 2011.

5. Mesures en matière d'emploi dans l'élaboration du budget 2010-2011

Dans un contexte économique et budgétaire très difficile, la tâche consistait à influencer positivement l'évolution de l'emploi, sans aggraver l'importante pénurie. Tout comme pour le premier plan de relance de décembre 2008, il s'agit d'un ensemble plutôt restreint de mesures, mettant des moyens limités à profit de manière optimale.

Les réserves recelaient encore des ressources disponibles non utilisées auxquelles il a dès lors été recouru pleinement. Il s'agit, entre autres, de réserves disponibles des ALE et de la section titres-services des ALE (59,2 millions EUR au total), des réserves du fonds de formation titres-services, ainsi que d'une réserve de 30 millions EUR du système de congé-éducation.

Dans le but d'assurer la viabilité budgétaire du système, certaines mesures complémentaires ont été prises dans le cadre du conclave budgétaire: à partir de 2010 le nombre de titres-services sera limité à 500 par utilisateur et par année civile (certaines catégories d'utilisateurs bénéficient cependant d'un plafond plus élevé). En revanche, la réduction d'impôt dont

voor de gebruikers onveranderd op 30% van het werkelijk betaalde bedrag.

Binnen het stelsel van het tijdskrediet en loopbaanonderbreking, waarvan de kost op jaarbasis sinds 2005 ongeveer met 50% is gestegen en in 2009 is begroot op 748 miljoen EUR, wordt de verhoogde uitkering voor ouderen die hun arbeidsprestaties verminderen, die vroeger gold vanaf 50 jaar, in de toekomst slechts toegekend vanaf 51 jaar. En voor het gebruik van een volledige onderbreking via het stelsel van het tijdskrediet zal in de toekomst de vereiste anciënniteit bij de werkgever verhoogd worden van 1 naar 2 jaar. In financiering van het stelsel van de dienstencheques zal beveiligd worden door een beperking van het maximaal aantal cheques per gebruiker tot 500, zonder te raken aan de uitzonderingen voor bijzondere gebruikersprofielen, zoals de mindervaliden en éénoudergezinnen met laag inkomen.

Inzake loopbaanonderbreking (alle overheden) zullen stappen gezet worden in de richting van een harmonisatie van dit regime met dat van het tijdskrediet (private sector). Daartoe zal overlegd worden met de betrokken sociale partners en overheden. Per saldo zal deze harmonisatieoperatie een besparing opleveren van 10 miljoen EUR vanaf 2011.

Bijkomende inkomsten zullen gegenereerd worden door de verhoging van de patronale bijdragen op brugpensioen. De intredeleeftijd in het brugpensioen zal determinerend zijn voor de hoogte van deze bijdrage, waarbij het tarief hoger is naarmate die leeftijd lager: op die manier wordt ook het signaal, gegeven in het generatiepact, dat brugpensioen op lagere leeftijd absoluut moet vermeden worden, mee ondersteund. Eveneens langs inkomstenzijde zal een bijkomende patronale bijdrage van 0,02% ingevoerd worden als financiering vanuit de sector van de arbeidsongevallen naar de gezondheidszorgen, omwille van het afwentelen van de kost op die sector door het niet aangeven van kleine arbeidsongevallen.

Het werkgelegenheidsluik van de begrotingsopmaak 2010 is geconcentreerd rond enerzijds het verhogen van kansen van jongeren, inzonderheid de laaggeschoolden onder hen, en ouderen, bijkomende gesubsidieerde jobs in de non-profit sector en anderzijds de vereenvoudiging van de bestaande banenplannen. Dit laatste in uitvoering van een unaniem advies van de sociale partners.

Onder andere volgende tijdelijke maatregelen werden genomen: een volledige vrijstelling van patronale sociale zekerheidsbijdragen voor laaggeschoolde jongeren van minder dan 19 jaar oud en het versterken van de

bénéficient les personnes utilisatrices est demeurée inchangée et s'élève à 30% du montant effectivement payé.

En ce qui concerne le système du crédit-temps et de l'interruption de carrière (dont le coût annuel a augmenté d'environ 50% depuis 2005 et est estimé en 2009 à 748 millions EUR), l'allocation majorée pour les travailleurs âgés réduisant leurs prestations de travail, auparavant applicable dès 50 ans, ne sera dorénavant accordée qu'à partir de 51 ans. Quant au recours à une interruption totale par le biais du système du crédit-temps, l'ancienneté exigée auprès de l'employeur passera à l'avenir de 1 à 2 ans. Concernant le financement du système des titres-services, une sécurité sera apportée en limitant à 500 le nombre maximum de titres-services par utilisateur, sans toucher aux exceptions en faveur de certains profils d'utilisateurs, tels que les personnes handicapées et les familles monoparentales à bas revenus.

En matière d'interruption de carrière, toutes les autorités, progresseront sur la voie d'une harmonisation de ce régime avec celui du crédit-temps (secteur privé). À cette fin, des concertations seront organisées avec les partenaires sociaux concernés et les autorités. Cette opération d'harmonisation engendrera, en fin de compte, une économie de 10 millions EUR à partir de 2011.

L'augmentation des cotisations patronales en matière de prépension générera des recettes supplémentaires. L'âge du départ à la prépension déterminera le montant de cette cotisation, qui augmente au fur et à mesure que l'âge diminue. De cette manière, on renforce encore le signal envoyé par le pacte de solidarité entre les générations, indiquant que la prépension à un âge moins élevé doit absolument être évitée. Toujours au niveau des recettes, une cotisation patronale complémentaire de 0,02% va être instaurée, à titre de financement du secteur des accidents du travail vers les soins de santé, étant donné la répercussion sur ce secteur du coût de la non-déclaration des petits accidents du travail.

Le volet emploi de l'élaboration du budget 2010 se concentre, d'une part, sur l'accroissement des chances pour les jeunes, particulièrement les jeunes peu qualifiés, et les plus âgés, sur les emplois subventionnés complémentaires dans le secteur non marchand et, d'autre part, sur la simplification des plans d'emplois existants, suivant l'avis unanime des partenaires sociaux.

Entre autres les mesures temporaires suivantes ont été prises: une exonération totale de cotisations patronales de sécurité sociale en ce qui concerne les jeunes peu qualifiés de moins de 19 ans et le renforcement de

activering van de uitkeringen als loonsubsidie voor de werkgevers aan zowel jongeren als ouderen.

Daarnaast werden onder andere volgende structurele maatregelen genomen:

Men werkt in overleg met de gewesten, de gemeenschappen en de sociale partners om de werkgevers meer aan te moedigen om stageplaatsen te creëren, om de bestaande statuten te vereenvoudigen met betrekking tot het deeltijds leren/deeltijds werken en om de overdracht van kennis aan te moedigen tussen ervaren en jonge werknemers alsook de vorming van werknemers en toekomstige werknemers.

De vereenvoudiging van de banenplannen, zoals voorgesteld door de sociale partners in hun advies van de Nationale Arbeidsraad, zal integraal uitgevoerd worden. Het eerste luik betreft een hervorming van het stelsel van de patronale bijdrageverminderingen. De structurele lastenverlaging, nu 400 EUR per kwartaal, zal gefaseerd verhoogd worden tot 444 EUR, en de extra lastenverlaging voor werknemers met lage lonen zal worden versterkt: het is immers deze lastenverlaging die volgens onderzoek het hoogste werkgelegenheidseffect oplevert. Voor die versterking zullen de middelen gebruikt worden van een aantal doelgroepmaatregelen, die worden afgebouwd: de doelgroepvermindering voor ouderen en voor langdurig inactieven verdwijnen volledig, voor de jongeren blijft enkel die voor de erg laaggeschoolde jongeren bestaan. Het tweede luik van de hervorming betreft een vereenvoudiging maar vooral versterking van de techniek van activering van werkloosheidsuitkeringen als loonkostsubsidie. Deze techniek zal vooral gebruikt worden voor laaggeschoolde jongeren onder de 25 jaar en voor ouderen van 45 jaar en meer die minstens 6 maanden werkloos zijn.

Net zoals in de private sector de structurele lastenverlaging zal verhoogd worden, zal ook de specifieke vorm van structurele lastenverlaging voor de non-profit-sector, zijnde de Sociale Maribel, eveneens versterkt worden. Momenteel worden ongeveer 30 000 arbeidsplaatsen gefinancierd via deze Sociale Maribel. Met het oog op een verdere versterking van dit succesvolle systeem van bijkomende jobcreatie, wordt de bijdragevermindering Sociale Maribel in overeenstemming gebracht met de structurele bijdragevermindering. De werkgevers van de non-profitsector genieten momenteel van de bijdragevermindering Sociale Maribel, die 365 EUR per kwartaal per werknemer bedraagt. Een inhaalbeweging wordt ingezet, teneinde dit bedrag af te stemmen op de structurele bijdragevermindering, die 400 EUR per kwartaal per werknemer bedraagt. Deze inhaalbeweging

l'activation des allocations, comme subvention salariale pour les employeurs, aux jeunes et aux plus âgés. Pour les plus âgés, il s'agit d'une activation des allocations.

En plus les mesures structurelles suivantes ont été prises:

On travaillera en concertation avec les régions, les communautés et les partenaires sociaux en vue d'inciter d'avantage d'employeurs à créer des places de stage, à simplifier les statuts existants relatifs à l'apprentissage en alternance, à favoriser le transfert de connaissances entre les travailleurs expérimentés et les jeunes travailleurs et à favoriser la formation des travailleurs et des futurs travailleurs.

La simplification des plans d'emploi, telle qu'elle a été proposée par les partenaires sociaux dans leur avis du Conseil national du Travail, sera intégralement mise en oeuvre. Le premier volet porte sur une réforme du système des réductions de cotisations patronales. La réduction structurelle des charges, s'élevant aujourd'hui à 400 EUR par trimestre, sera augmentée graduellement pour atteindre 444 EUR et la réduction supplémentaire des charges pour les travailleurs à bas revenus sera renforcée: une enquête a en effet démontré que c'est cette dernière réduction qui produisait l'effet le plus important sur l'emploi. Pour mener à bien ce renforcement, on utilisera les ressources d'un certain nombre de mesures axées sur les groupes-cibles amenées à disparaître: la réduction groupe-cible pour les travailleurs âgés et celle pour les personnes inactives depuis longtemps disparaissent purement et simplement; parmi les réductions groupe-cible pour les jeunes, seule la réduction pour les jeunes très peu qualifiés est maintenue. Le deuxième volet de la réforme concerne une simplification, mais surtout un renforcement de la technique d'activation des allocations de chômage comme subvention aux coûts salariaux. Cette technique sera surtout utilisée pour les jeunes peu qualifiés âgés de moins de 25 ans et pour les personnes de 45 ans et plus qui sont au chômage depuis 6 mois au moins.

De même que la réduction structurelle des charges sera augmentée dans le secteur privé, la forme de réduction structurelle des charges spécifiques au secteur non marchand, à savoir le Maribel social, sera également renforcée. Actuellement, ce Maribel social finance environ 30 000 emplois. En vue d'une consolidation de ce système réussi qui permet de créer des emplois supplémentaires, la réduction de cotisation Maribel social sera mise en concordance avec la réduction structurelle des cotisations. Les employeurs du secteur non marchand bénéficient actuellement de la réduction de cotisation Maribel social, qui se chiffre à 365 EUR par trimestre et par travailleur. Un mouvement de rattrapage sera déclenché afin d'aligner ce montant vers la réduction structurelle des cotisations, s'élevant à 400 EUR par trimestre et par travailleur. Ce

zal progressief gebeuren, waardoor de bijdragevermindering Sociale Maribel in 2010 op gemiddeld ongeveer 374 EUR per werknemer per kwartaal wordt gebracht, en in 2011 op gemiddeld ongeveer 378 EUR per werknemer per kwartaal. De kost van deze maatregel, geraamd op 23,3 miljoen EUR in 2010 en 46,6 miljoen EUR in 2011 zal integraal besteed worden aan bijkomende jobcreatie. Hierdoor zullen 700 nieuwe voltijdse arbeidsplaatsen gecreëerd worden in de non-profitsector, wat gezien het aantal deeltijdse werknemers, overeenkomt met 1 109 arbeidsplaatsen. Daarnaast zal, progressief met horizon 2011, aan het Sociale Maribelfonds van de openbare sector een voordeel toegekend worden, gelijkwaardig aan het voordeel toegekend aan de privé non-profitsectoren in het kader van het economisch herstelplan inzake de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing. Door deze maatregel, begroot op 19,36 miljoen EUR in 2010 en op 38,72 miljoen EUR in 2011, zullen talrijke arbeidsplaatsen kunnen worden gecrëeerd. In totaal wordt de Sociale Maribel dus versterkt met 42,66 miljoen EUR in 2010 en met 85,1 miljoen EUR in 2011.

Tot slot zal ook bijkomend geïnvesteerd worden in de strijd tegen sociale fraude. Een bijzonder aspect daarbij is het verstrengde toezicht op de dienstenchequeondernemingen. Een extra toezicht op deze zwaar gesubsidieerde sector moet mee helpen om het stelsel financieel leefbaar te houden.

mouvement de rattrapage sera progressif, de sorte que la réduction de cotisation Maribel social passera à environ 374 EUR en moyenne par travailleur et par trimestre en 2010 et à environ 378 EUR en moyenne par travailleur et par trimestre en 2011. Le coût de cette mesure, estimé à 23,3 millions EUR en 2010 et à 46,6 millions EUR en 2011, sera intégralement consacré à la création d'emplois supplémentaires. Cette mesure permettra de créer 700 nouveaux emplois à temps plein dans le secteur non marchand ce qui, vu le nombre de travailleurs à temps partiel, correspond à 1 109 emplois. En outre, un avantage sera progressivement accordé d'ici 2011 au Fonds Maribel social du secteur public, avantage équivalent à celui qui est accordé aux secteurs privés non marchands dans le cadre du plan de relance économique concernant la dispense de versement du précompte professionnel. Grâce à cette mesure, estimée à 19,36 millions EUR en 2010 et à 38,72 millions EUR en 2011, de nombreux emplois pourront être crées. Au total, le Maribel social se verra donc renforcé de 42,66 millions EUR en 2010 et de 85,1 millions EUR en 2011.

Enfin, un effort d'investissement sera également consenti en matière de lutte contre la fraude sociale. On renforcera ainsi particulièrement le contrôle des entreprises titres-services. Une surveillance accrue de ce secteur fortement subventionné doit contribuer à garantir la viabilité financière du système.

HOOFDSTUK IV

Sociaal beleid

Een sociale zekerheid die de burger helpt de crisis te doorstaan

In tijden van economische crisis zoals die vandaag ons land treft, is het meer dan ooit nodig de sociale zekerheid veilig te stellen om onze landgenoten te beschermen tegen de risico's van het leven.

Daarom heeft de Regering beslist de sociale zekerheid de komende twee jaar buitengewone bijkomende financiële middelen te verstrekken. De regering heeft namelijk beslist de sociale zekerheid een uitzonderlijke dotatie van 2,5 miljard EUR in 2010 en 2,8 miljard EUR in 2011 toe te kennen. Daarnaast zal de federale overheid de sociale zekerheid voor werknemers een renteloze lening toestaan van 1,7 miljard EUR in 2010 en 1 miljard EUR in 2011. Samen zullen de geleverde inspanningen en deze uitzonderlijke financiële steun de sociale zekerheid helpen deze moeilijke jaren door te komen zonder haar reserves te moeten aanspreken.

Met dit sterk gebaar verzekert de regering niet enkel de uitbetaling van de verschuldigde sociale uitkeringen. Ze heeft al onze medeburgers ook — en vooral — willen tonen dat de sociale zekerheid de crisis zal doorstaan en ook daarna voor hen in de nodige bescherming zal voorzien.

De regering wil ook dat inspanningen worden geleverd wat betreft de inkomsten en uitgaven van de sociale zekerheid. In dit kader heeft ze in bijkomende materiële en wettelijke middelen voorzien om de strijd tegen de sociale fraude verder op te voeren: meer controles door de arrondissementscellen, wijziging van art. 22*quater* van de wet tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, waardoor ook de politie zwartwerk zal kunnen vaststellen, kruising van de databanken van de uitkeringsinstellingen, wetswijziging in het kader van het E-PV-project, wettelijke verankering van document F33, uitvoering van de maatregelen genomen in het kader van de programma's van de ter zake bevoegde staatssecretaris, oprichting van een gemengde ondersteunende cel bestaande uit politiediensten en diensten van de sociale inspectie, opvoering van de strijd tegen zwartwerk, invoering van de wettelijke bepaling over de werklast van zelfstandigen wanneer vrijstelling van sociale bijdragen wordt aangevraagd en afschaffing van de 90-dagenregel voor de aansluiting bij het statuut van de zelfstandigen.

Daarnaast werd overeengekomen dat een deel van de nieuwe middelen beschikbaar voor de geneeskun-

CHAPITRE IV

La politique sociale

Une sécurité sociale au côté des citoyens pour traverser la crise

Dans la période de difficultés économiques que traverse notre pays, il est plus que jamais indispensable de préserver la sécurité sociale pour qu'elle puisse protéger nos concitoyens contre les accidents de la vie.

C'est pour cette raison que le Gouvernement a décidé de donner un soutien financier extraordinaire à la sécurité sociale ces deux prochaines années. En effet, le Gouvernement a décidé de verser à la sécurité sociale des dotations exceptionnelles de 2,5 milliards EUR en 2010 et de 2,8 milliards EUR en 2011. L'État fédéral prêtera par ailleurs à la sécurité sociale des travailleurs salariés 1,7 milliard EUR en 2010 et 1 milliard EUR en 2011 et ce, sans aucune charge d'intérêt. L'effet conjugué des efforts consentis et de ce soutien financier exceptionnel par son ampleur, permettra à la sécurité sociale de traverser ces années difficiles sans entamer ses réserves.

En posant ce geste fort, le Gouvernement a non seulement garanti le paiement des prestations sociales qui sont dues mais il a aussi — et surtout — voulu montrer à l'ensemble de nos concitoyens que la sécurité sociale traverserait la crise et serait encore là pour eux au-delà de celle-ci.

Le Gouvernement a aussi souhaité que des efforts soient faits au niveau des recettes et des dépenses de la sécurité sociale. Dans ce cadre, il a prévu des moyens matériels et légaux supplémentaires pour lutter plus efficacement encore contre la fraude sociale: une augmentation du nombre de contrôles par les cellules d'arrondissement, une modification de l'art. 22*quater* de la loi révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs qui permet à la police de constater aussi le travail au noir, le croisement des bases de données des organismes prestataires, une modification légale dans le cadre de l'E-PV, un ancrage légal du document F33, l'exécution des mesures prises dans les programmes du secrétaire d'État compétent en la matière, la création d'une cellule mixte de soutien se composant de la police et des services de l'inspection sociale, la lutte accrue contre le travail au noir, l'introduction de la disposition légale de la situation de la charge de travail des indépendants en cas d'une demande de dispense des cotisations sociales et la suppression de la règle des 90 jours pour l'affiliation au statut des indépendants.

Il a par ailleurs été convenu qu'une partie des nouveaux moyens disponibles pour les soins de santé sera

dige verzorging zal worden toegewezen aan het toekomstfonds (299,5 miljoen EUR in 2010 en 289 miljoen EUR in 2011) of zal worden aangewend voor de andere takken van de sociale zekerheid (350 miljoen EUR in 2010 en 450 miljoen EUR in 2011). Door deze interne solidariteit kon het tekort aanzienlijk worden ingeperkt zonder te raken aan het basisprincipe dat de vervangingsinkomens van steuntrekkers niet mogen worden verminderd.

In crisistijd heeft de regering ook een aantal maatregelen willen nemen ter ondersteuning van de economische activiteit. Zo werden de sociale werkgeversbijdragen op lage lonen verlaagd. Dergelijke verminderingen voor deze doelgroep hebben een vrij aanzienlijk terugverdieneffect op de tewerkstelling, wat neerkomt op een investering naar de toekomst. De toename van de activiteitsgraad is immers een noodzakelijke voorwaarde voor het budgettair evenwicht van de sociale zekerheid op lange termijn.

Ook voor de zelfstandigen werden verschillende maatregelen genomen: de sociale verzekering in geval van faillissement wordt uitgebreid tot de zelfstandigen in moeilijkheden in de periode van 1 januari 2010 tot en met 30 juni 2010. Daarnaast wordt het minimumpensioen op 1 augustus 2010 met 20 EUR opgetrokken voor het gezinspensioen en met 25 EUR voor de pensioenen voor alleenstaanden en de overlevingspensioenen.

Bovendien dient erop gewezen dat de regering in haar meerjarige budgettaire vooruitzichten de middelen heeft voorzien om de wet van 23 december 2005 over het welvaartsvast maken van de sociale uitkeringen uit te voeren. Overeenkomstig wat in deze wet is bepaald, zullen de sociale partners dus voorstellen moeten doen voor het bedrag en de verdeling van de enveloppe voor 2011-2012.

Deze wet is vanzelfsprekend uiterst belangrijk om de koopkracht van steuntrekkers veilig te stellen. Zo zullen alle herwaarderingen voorzien in de enveloppe 2009-2010 voor het eerst uitwerking hebben op een volledig jaar in 2010, wat zal leiden tot een stijging met bijna 450 miljoen EUR van de uitkeringen gestort door het globaal beheer van de werknemers.

De regering wil daarnaast meer mogelijkheden bieden aan de OCMW's voor activiteiten die het mogelijk maken het doorgeven van armoede in kansarme gezinnen te doorbreken. Ze wil ook de verhoging van de renten na 65 jaar voor personen getroffen door een beroepsziekte herstellen, die begin van de jaren 90 werd afgeschaft.

placé dans le fonds d'avenir (299,5 millions EUR en 2010 et 289 millions EUR en 2011) ou sera redirigée vers les autres branches de la sécurité sociale (350 millions EUR en 2010 et 450 millions EUR en 2011). Cette solidarité interne a permis de réduire significativement le déficit tout en respectant le principe fondamental qui veut que l'on ne réduise pas les revenus de remplacement auxquels ont droit les allocataires sociaux.

Face à la crise, le Gouvernement a aussi voulu prendre une série de mesures de soutien à l'activité économique. Il s'agit entre autres de réductions de cotisations sociales patronales sur les bas salaires. Lorsqu'elles sont ciblées sur ce public précis, ce type de réductions a un effet retour non négligeable sur l'emploi et constitue de la sorte un investissement pour le futur. En effet, l'augmentation du taux d'activité constitue une condition nécessaire de l'équilibre budgétaire de la sécurité sociale sur le long terme.

Au niveau des indépendants aussi différentes mesures ont été prises: l'assurance sociale prévue en cas de faillite est étendue aux indépendants en difficulté pendant la période du 1er janvier 2010 au 30 juin 2010 inclus et on relèvera la pension minimum au 1er août 2010 de 20 EUR pour les pensions "ménage" et de 25 EUR pour les pensions "isolé" et les pensions de survie. Des mesures sont également prises pour favoriser la conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale des travailleurs indépendants.

Par ailleurs, il est important de noter que le Gouvernement a prévu dans sa projection budgétaire pluriannuelle les moyens pour exécuter la loi du 23 décembre 2005 sur la liaison des allocations sociales au bien-être et il appartiendra donc aux partenaires sociaux -conformément aux modalités prévues dans cette loi- de faire des propositions pour ce qui concerne le montant et la répartition de l'enveloppe 2011.

Cette loi joue évidemment un rôle de premier plan pour préserver le pouvoir d'achat des allocataires sociaux. Par exemple, l'ensemble des revalorisations prévues dans l'enveloppe 2009-2010 joueront pour la première fois sur une année pleine en 2010 et cela se traduira par une revalorisation de près de 450 millions EUR des allocations sociales versées par la gestion globale des travailleurs salariés.

Le Gouvernement a par ailleurs prévu d'élargir la possibilité d'intervention des CPAS pour les activités permettant de briser la logique de reproduction de la pauvreté dans les familles vulnérables. Il a aussi prévu de rétablir au-delà de 65 ans la majoration des rentes des personnes atteintes d'une maladie professionnelle qui avait été supprimé au début des années 90.

Al deze maatregelen getuigen van de wil van de regering om de sociale zekerheid te versterken in haar ondersteunende en beschermende rol ten aanzien van de bevolking.

Op het gebied van geneeskundige verzorging heeft de Algemene Raad bij toepassing van artikel 40, § 1 van de RIZIV-wet de globale begrotingsdoelstelling 2010 voor geneeskundige verzorging vastgelegd op 24 249 164 duizend EUR, rekening houdend met de wettelijke groeinorm van 4,5%.

In het voorstel voor de verdeling van de begroting van de regeringsdelegatie bij de Algemene Raad werd gezocht naar een evenwicht tussen de beperkingen ingevolge de budgettaire matiging en de noodzakelijke vrijwaring van ons ziekte- en invaliditeitssysteem in het kader van de sociale zekerheid, dat in crisistijd een zeer belangrijke rol als macro-economische stabilisator heeft. Gezondheidszorg is in dit opzicht van fundamenteel belang zowel voor het in stand houden van een hoog welzijnsniveau bij de bevolking als voor het scheppen van arbeidsplaatsen met een hoge toegevoegde solidaire waarde.

In deze moeilijke context heeft de regering rekening gehouden met de voorstellen geformuleerd door de partners van het verzorgingssysteem in het Verzekeringscomité. In dit kader werden voormelde maatregelen betreffende het toekomstfonds en de overdracht naar de andere socialezekerheidsregelingen genomen.

In de globale begrotingsdoelstelling werd een totaal bedrag van 305 miljoen EUR op jaarbasis vrijgemaakt voor nieuwe initiatieven. Om de nodige financiële middelen ter beschikking te stellen, moesten ook verschillende maatregelen worden genomen om de uitgaven onder controle te houden, wat een effectieve besparing van 201,8 miljoen EUR in 2010 oplevert, waaronder 60 miljoen EUR voor de sector van de farmaceutische specialiteiten en 100 miljoen EUR in de sectoren klinische biologie en medische beeldvorming, dankzij de task force die in 2009 op initiatief van de regering is ontstaan.

Het voorstel voor de begroting 2010 voor geneeskundige verzorging is opgebouwd rond 6 prioriteiten:

— een plan om het beroep van verpleegkundige aantrekkelijk te maken;

— een ruimere toegang tot de verzorging, inzonderheid op het gebied van geneesmiddelen en hospitalisaties, onder andere door de afschaffing van de toeslag voor kamers met twee bedden en door middel van bijkomende maatregelen voor chronisch zieken en kankerpatiënten;

Toutes ces mesures traduisent la volonté du Gouvernement de renforcer la sécurité sociale dans son rôle de soutien et de protection de la population.

Pour ce qui concerne les soins de santé, en application de l'article 40, § 1er, de la loi INAMI, le Conseil général a fixé l'objectif budgétaire global 2010 des soins de santé à 24 249 164 milliers EUR, compte tenu de l'application de la norme de croissance légale de 4,5%.

La proposition de répartition du budget de la délégation gouvernementale au Conseil général s'est employée à dégager un équilibre entre les contraintes imposées par l'indispensable rigueur budgétaire et la nécessité de préserver notre système d'assurance-maladie au sein de la sécurité sociale, dont le rôle de stabilisateur macro-économique est particulièrement important en période de crise. Les soins de santé ont, dans cette optique, une importance fondamentale tant du point de vue du maintien d'un haut niveau de bien-être de la population que de celui de la création d'emplois à haute valeur solidaire ajoutée.

Dans ce contexte difficile, le Gouvernement a tenu compte des propositions émises par les partenaires du système de soins de santé réunis au sein du Comité de l'assurance. C'est dans ce cadre qu'on été prises les mesures susmentionnées concernant le fonds d'avenir et le transfert vers les autres régimes de la sécurité sociale.

Au sein de l'objectif budgétaire global, le montant dégagé pour de nouvelles initiatives atteint un total de 305 millions EUR en base annuelle. Pour dégager les marges nécessaires, il a également fallu adopter différentes mesures de maîtrise de dépenses, permettant une économie réelle de 201,8 millions EUR en 2010, dont 60 millions EUR pour le secteur des spécialités pharmaceutiques et 100 millions EUR dans les secteurs de la biologie clinique et de l'imagerie médicale suite à la task force créée à l'initiative du Gouvernement en 2009.

La proposition de budget 2010 des soins de santé s'articule autour de 6 grandes priorités:

— un plan d'attractivité de la profession infirmière;

— le développement de l'accessibilité aux soins en particulier dans le domaine du médicament et dans le domaine des hospitalisations, via, notamment, la suppression des suppléments de chambres dans les chambres à deux lits, ainsi que par des mesures complémentaires au bénéfice des malades chroniques et des personnes atteintes d'un cancer;

— het naleven van de aangegane verbintenissen inzake herwaardering van de erelonen van de zorgverleners;

— een meer billijke financiering van de verzorgingsinstellingen;

— een grotere responsabilisering van de gezondheidsactoren;

— het invoeren van een solidair systeem voor de vergoeding van therapeutische schade.

— le respect des engagements pris en matière de revalorisation des honoraires des prestataires de soins;

— un plus juste financement des institutions de soins;

— une responsabilisation accrue des acteurs de la santé;

— la création d'un système solidaire d'indemnisation des dommages thérapeutiques.

HOOFDSTUK V

Het financieel beleid

In dit deel komen de belangrijkste maatregelen van de federale overheid aan bod aangaande de financiële sector. Het betreft zowel de steunmaatregelen genomen in het kader van de financiële crisis (herkapitalisering van enkele systemische financiële instellingen, toekenning van staatswaarborgen voor de interbankenfinanciering en voor risicovolle gestructureerde kredieten alsmede de verhoogde bescherming van de belegger), maatregelen betreffende de werking van de financiële instellingen en de financiële markten die vooral juridisch van aard zijn, de maatregelen om de toekenning van kredieten aan ondernemingen te stimuleren alsmede tenslotte de recente beleidsopties inzake de toekomstige architectuur van het financiële toezicht.

1. **De steunmaatregelen ten gunste van de financiële sector en financiële verrichtingen**

In dit onderdeel worden de belangrijkste steunmaatregelen die zijn genomen in het kader van de financiële crisis en die uitvoerig werden toegelicht in de Algemene Toelichting bij de initiële Staatsbegroting 2009 en die bij de Aangepaste Staatsbegroting, in herinnering gebracht. Tevens worden de recente maatregelen toegelicht. Vooreerst komen twee juridische regelingen aan bod die bepaalde interventies mogelijk maken.

De wet van 14 april 2009 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten verruimt de mogelijkheid van de Staat om waarborgen toe te kennen ten gunste van financiële instellingen. Ondermeer wordt de Koning ertoe gemachtigd te voorzien in een systeem van toekenning van de dekking door de Staat van verliezen opgelopen op bepaalde activa door financiële instellingen.

De “Wet van 24 juli 2009 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiele sector en de financiële diensten, wat de financiële crisis betreft” breidt de bevoegdheden uit van de regering om in te grijpen wanneer de banksector in moeilijkheden raakt. Aldus wordt het toepassingsgebied van de speciale bevoegdheden krachtens de vermelde wet van 15 oktober 2008 toegekend aan de Koning, door de artikelen 117*bis* en 117*ter* van de vermelde wet van 2 augustus 2002, uitgebreid tot financiële instrumenten en tot een aantal bijkomende instellingen zoals gemengde holdings en verzekeringsondernemingen. Aldus bijvoorbeeld wordt het aan de Staat toegestaan een dekking toe te kennen van de verliezen opgelopen door financiële instellingen op toxische buitenbalansproducten zoals credit default swaps.

CHAPITRE V

La politique financière

Dans cette partie seront examinées les principales mesures du pouvoir fédéral concernant le secteur financier. Il s’agit aussi bien des mesures de soutien prises dans le cadre de la crise financière (recapitalisation de quelques institutions financières systémiques, octroi de garantie publique au financement interbancaire et aux crédits structurés à risque ainsi qu’une protection accrue pour l’épargnant), des mesures relatives au fonctionnement des institutions financières et des marchés financiers, mesures qui sont surtout d’ordre juridique, des mesures prises en vue de stimuler l’octroi de crédit aux entreprises ainsi que enfin des récents choix stratégiques relatifs à la surveillance financière.

1. **Les mesures de soutien en faveur du secteur financier et opérations financières**

Dans cette partie seront exposées les principales mesures de soutien prises dans le cadre de la crise financière. Ces mesures, qui ont déjà été présentées de manière exhaustive dans l’Exposé général du budget initial 2009 de l’État et dans l’Ajustement du budget, seront rappelées. Les nouvelles mesures seront développées. On présentera d’abord deux réglementations juridiques qui rendent possible certaines interventions.

La loi du 14 avril 2009 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers élargit les possibilités pour l’État d’accorder des garanties en faveur des établissements financiers. Le Roi se voit entre autres habilité à mettre en place un système d’octroi de la couverture par l’État de pertes encourues sur certains actifs par les établissements financiers.

La loi du 24 juillet 2009 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers élargit les compétences du gouvernement en vue d’agir lorsque le secteur financier éprouve des difficultés. Ces dispositions élargissent à de nouveaux instruments financiers et à un certain nombre d’institutions supplémentaires comme les holdings mixtes et les entreprises d’assurance le champ d’application des compétences octroyées au Roi en vertu de la loi précitée du 15 octobre 2008, par les articles 117*bis* et 117*ter* de la loi précitée du 2 août 2002. C’est ainsi que par exemple l’État est habilité à accorder une couverture des pertes encourues par les institutions financières suite à la détention de produits toxiques hors bilan comme les crédits default swaps.

Na de terugbetaling in het tweede trimester van 2009 van de (als gevolg van het in maart 2009 heronderhandelde akkoord met BNP Paribas ([1]) niet meer nodige) deviezenleningen voor de financiering van het SPV Royal Park Investments (waarin de risicovolle gestructureerde kredieten van Fortis Bank zijn ondergebracht) en een bijkomende kapitaalinjectie van 137,4 miljoen EUR, heeft de federale overheid in totaal netto voor 15,16 miljard EUR geïnvesteerd in drie systeembanken (onder andere een kapitaaldeelname van 9,42 miljard EUR in Fortis Bank en de vermelde bijkomende kapitaaldeelname in RPI, een kapitaaldeelname van 1 miljard EUR in Dexia en een achtergestelde lening van 3,5 miljard EUR aan KBC) en één grote verzekeringsinstelling (kapitaaldeelname van 0,5 miljard EUR in Ethias). Die steunmaatregelen dienden om de liquiditeit en de solvabiliteit van die financiële instellingen te versterken en om aldus de stabiliteit van het financieel systeem te vrijwaren. Naast die reeds verwezenlijkte kapitaalinbrengen heeft de Staat zich er ook nog toe verbonden om onder voorwaarden in te tekenen op eventuele kapitaalverhogingen van Fortis Bank en KBC voor respectievelijk 2 en 1,8 miljard EUR. Bovendien, naast de waarborgverlening van de passiefverrichtingen van Dexia tot 150 miljard EUR (90,75 miljard door de Belgische Staat), waarborgt de Staat ook bepaalde portefeuilles van gestructureerde (risicovolle) kredieten van Fortis Bank (tot 1,5 miljard EUR), Dexia (68% van het deel van de portefeuille risicovolle activa van 12,1 miljard USD dat 4,5 miljard USD overschrijdt) en KBC (het deel van de risicovolle gestructureerde financiële producten van 19,97 miljard EUR dat 3,16 miljard EUR overschrijdt). Doordat drempels zijn ingebouwd bij waarborgverleningen op bepaalde risicokredieten waarbij de begunstigde instelling een eerste schijf verliezen eerst zelf moet dekken, wordt het risico voor de overheid evenwel aanzienlijk verkleind. Tenslotte werd in juli 2009 een lening van 160 miljoen EUR toegekend aan het Groothertogdom Luxemburg in verband met de herstructurering van Kaupthing Bank Luxemburg. Die lening dient om de uitbetaling te verzekeren van de spaargelden van ongeveer 20 000 Belgische klanten bij Kaupthing Luxembourg.

Met het "KB van 16 maart 2009 betreffende de bescherming van deposito's en levensverzekeringen door het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen" werd de beleggers een grotere bescherming geboden door het plafond van de depositobeschermingsregeling te verhogen van 20 000 EUR tot 100 000 EUR per persoon en door die regeling facultatief uit te breiden tot verzekeringsproducten die behoren tot de zogenaamde Tak 21. In dit kader werd bij de Deposito- en Consignatiekas het Bijzonder beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen opgericht dat instaat voor de waarborging van de deposito's van de kredietinstellingen en de

Après le remboursement au cours du deuxième trimestre 2009 de l'emprunt en devise (qui n'était plus nécessaire suite à la renégociation en mars 2009 de l'accord avec BNP Paribas([1])) destiné au financement du SPV Royal Park Investments (dans lequel les actifs structurés à risque de Fortis Banque ont été rassemblés) et suite à une injection de capital supplémentaire de 137,4 millions EUR, le pouvoir fédéral a investi un montant total net de 15,16 milliards EUR dans trois banques systémiques (entre autres une participation au capital de Fortis Banque de 9,42 milliards EUR et une prise de capital supplémentaire précitée dans RPI, une participation au capital de Dexia à concurrence d'1 milliard EUR et un prêt subordonné de 3,5 milliards EUR à la KBC) et une participation au capital de Ethias, grande société d'assurance, à concurrence de 0,5 milliard EUR. Ces mesures de soutien ont servi à renforcer la liquidité et la solvabilité des institutions financières et par conséquent à assurer la stabilité du système financier. En plus de ces apports en capital réalisés, l'État s'est engagé de manière conditionnelle à souscrire à d'éventuelles augmentations de capital de Fortis Banque et de KBC à concurrence de respectivement 2 et 1,8 milliards EUR. Par ailleurs, outre l'octroi de la garantie d'opérations au passif de Dexia à concurrence de 150 milliards EUR (90,75 milliards EUR par l'État belge), l'État accorde sa garantie à certains portefeuilles de crédits structurés (à risque) de Fortis Banque (jusqu'à 1,5 milliard EUR), de Dexia (68% de la partie du portefeuille à risque de 12,1 milliards USD qui dépasse 4,5 milliards USD) et de KBC (la partie des produits financiers à risque de 19,97 milliards EUR qui dépasse 3,16 milliards EUR). En raison du fait que des seuils sont fixés à cet octroi de garantie sur certains crédits à risque, par lesquels les institutions financières doivent couvrir la première tranche de risque, le risque pour l'État est sensiblement réduit. Enfin en juillet 2009 un prêt de 160 millions EUR a été accordé au Grand-Duché de Luxembourg dans le cadre de la restructuration de la banque Kaupthing Luxembourg. Ce prêt sert à assurer le remboursement des dépôts d'épargne de 20 000 clients environ de Kaupthing Luxembourg.

L'AR du 16 mars 2009 relatif à la protection des dépôts et des assurances sur la vie par le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie a offert une plus grande protection aux épargnants en augmentant de 20 000 EUR à 100 000 EUR par personne le plafond de la protection et en étendant ce règlement facultatif aux produits d'assurance qui appartiennent à la branche 21. Dans ce cadre il a été créé au sein de la Caisse des Dépôts et Consignations un Fonds spécial de garantie des dépôts et des assurances sur la vie garantissant les 50 000 EUR complémentaires pour les dépôts auprès des établissements de crédits et des entreprises d'investissement et 100 000 EUR pour

[1] Grotendeels kwam het erop neer dat leningen ten gunste van RPI vervangen werden door waarborgverplichtingen.

[1] Celle-ci revenait en grande partie à ce que les prêts en faveur de RPI soient remplacés par des engagements de garantie.

beleggingsondernemingen vanaf 50 000 tot en met 100.000 EUR en voor de waarborging tot en met 100 000 EUR van de “Tak 21” verzekeringsproducten van de verzekeringsondernemingen die dat wensen.

Hoewel de financiële middelen die verleden jaar in de financiële instellingen zijn geïnvesteerd in de vorm van kapitaalinjecties, achtergestelde leningen of waarborgen erg aanzienlijk waren en de schuld sterk opwaarts hebben gedreven, is de budgettaire weerslag van die investeringen, waarvan de waarde op peil is gebleven, thans netto positief. Vanaf dit jaar zijn immers de inkomsten uit dividenden, interesten en waarborgpremies hoger dan de lasten die verbonden zijn aan de schuld die werd aangegaan voor die reddingsoperaties. Die positieve evolutie zou zich in 2010 en 2011 nog sterker moeten doorzetten.

Onlangs heeft de Belgische Staat deelgenomen aan de kapitaalverhoging van BNP Paribas door voor 280 miljoen EUR in te tekenen op nieuwe aandelen. Die operatie is cash-neutraal omdat ze volledig gefinancierd wordt door de verkoop van een deel van haar genoteerde inschrijvingsrechten en van haar aandelen die afkomstig zijn uit de uitkering in juni 2009 van dividenden. Met die operatie en de financieringswijze ervan beperkt de Staat de verwatering van haar belang van 11,54% tot 10,8% en vrijwaart ze de toekomstige dividendperspectieven.

Het Fortis-fonds, door hoofdstuk 4 van titel 15 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen opgericht ten einde een eenmalige tegemoetkoming te verstrekken aan de aandeelhouders natuurlijke personen van Fortis NV wier aandelen ingevolge de financiële crisis zeer sterk in waarde waren gedaald, heeft wegens het heronderhandelde akkoord van maart 2009 met BNP Paribas zijn bestaansreden verloren en zal met terugwerkende kracht worden afgeschaft krachtens artikel 92 van het nog goed te keuren en onlangs in de Kamer ingediende wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen. In de plaats van het Fortis-fonds is er een gunstiger regeling gekomen voor alle aandeelhouders van de Fortis Holding.

Het KB van 30 september 2009 tot wijziging van het KB van 14 april 2009 tot toekenning van een Staatswaarborg aan bepaalde leningen van de Gemeentelijke Holding verlengt de Staatswaarborg die anders ging aflopen op 30 september 2009 tot 31 december 2009. De Staatswaarborg wordt wel verlaagd van 400 tot 250 miljoen EUR. Daarnaast is er ook een structurele maatregel genomen door de Gemeentelijke Holding door haar kapitaal met 484 miljoen EUR te verhogen.

De waarborg voor financiële verbintenissen van Dexia werd onlangs verlengd. De termijn van de staatswaarborg die geldt voor verbintenissen die worden aangegaan tot 31 oktober 2009 en die ten laatste op

les entreprises d’assurances, offrant certains produits faisant partie de la branche 21, qui en font la demande.

Bien que les moyens financiers qui ont été investis l’année dernière dans les institutions financières, sous forme d’injections en capital, d’emprunts subordonnés ou de garanties, aient été colossaux et aient poussé fortement la dette à la hausse, l’impact budgétaire de ces investissements, dont la valeur a été préservée, est à présent positif en termes nets. En effet, dès cette année, les recettes de dividendes, d’intérêts et de primes de garanties dépasseront les charges liées à la dette contractée pour ces opérations de sauvetage. Cette évolution positive devrait encore se renforcer en 2010 et 2011.

L’État belge a récemment participé à l’augmentation du capital de BNP Paribas en souscrivant à de nouvelles actions à concurrence de 280 millions EUR. Cette opération est budgétairement neutre car elle est intégralement financée par la vente d’une partie des droits de souscription cotés et des actions provenant de la distribution de dividendes en juin 2009. Par cette opération et par son mode de financement, l’État limite la dilution de ses actions qui passent de 11,54% à 10,8% du capital et il préserve les perspectives de dividendes futurs.

Le Fonds Fortis a perdu ses raisons d’être et sera supprimé de façon rétroactive au moyen de l’article 92 d’un projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses, ce projet, introduit à la Chambre, n’a pas encore été voté. Ce Fonds avait été créé par le chapitre 4 du titre 15 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses en vue de fournir une intervention unique aux actionnaires personnes physiques de Fortis SA dont la valeur des actions avait baissé de façon très importante en raison de la crise financière. Un accord plus avantageux est en effet intervenu pour tous les actionnaires de Fortis Holding.

L’AR du 30 septembre 2009 modifiant l’AR du 14 avril 2009 octroyant une garantie de l’État à certains emprunts du Holding communal prolonge au 31 décembre 2009 la garantie de l’État qui sans cela venait à échéance le 30 septembre 2009. Cette garantie de l’État est réduite de 400 millions EUR à 250 millions EUR. De plus une mesure structurelle est prise par le Holding communal en augmentant son capital de 484 millions EUR.

La garantie pour les engagements financiers de Dexia a été récemment prolongée. La garantie de l’État valable pour les engagements qui ont été réalisés jusqu’au 31 octobre 2009 et qui arrivent à échéance au plus tard

31 oktober 2011 vervallen, worden verlengd met respectievelijk één jaar (tot 31 oktober 2010) en drie jaar (tot 31 oktober 2014). Tegelijk wordt het waarborgplafond verlaagd van 150 miljard EUR tot 100 miljard EUR. Die beperking wordt mogelijk gemaakt door de verbeterde liquiditeitspositie van Dexia.

2. **Maatregelen om de toegang van de ondernemingen tot krediet te verbeteren**

Verschillende maatregelen werden in de context van de economische en financiële crisis genomen om de toegang van de ondernemingen tot financiering te bevorderen. In de schoot van de NBB werd in februari 2009 een werkgroep opgericht die zich buigt over de toestand van de kredietverlening aan de Belgische ondernemingen. Deze werkgroep heeft als opdracht na te gaan wat de impact is van de financiële crisis op de voorwaarden inzake kredietverstrekking aan de ondernemingen, en aanbevelingen te formuleren om de toegang van die ondernemingen tot de door hen benodigde financiering te verbeteren. Zowel in het kader van het actieplan voor de KMO's als van het herstelplan werd specifieke aandacht besteed aan de KMO's, om hun toegang tot de kapitaalmarkt te vergemakkelijken. Het Participatiefonds versoepelde de toegang tot het krediet voor de KMO's door nieuwe financiële producten te ontwikkelen en beschikbaar te stellen. Daarvoor heeft het zijn capaciteit tot kredietverlening verhoogd met Startersfonds II. Het Startersfonds II betreft een tweede fiscaal aftrekbare obligatielening (opbrengst van 108,78 miljoen EUR) die in het voorjaar van 2009 werd uitgegeven door de CVBA Startersfonds, het financieringsfiliaal van het Participatiefonds.

Initio is een achtergestelde lening die sinds 1 december 2008 toegekend wordt als aanvulling (voor de helft) op een bankkrediet. Kenmerkend is het omkeren van gebruikelijke aanvraagmechanisme. De kandidaat-ondernemer dient de aanvraag rechtstreeks bij het Participatiefonds in. Wanneer het Fonds een principeakkoord heeft gegeven, neemt de kandidaat-ondernemer contact op met de bankinstelling van zijn keuze. Met dit systeem kan de kandidaat-ondernemer zich aanmelden in de bank met de ondersteuning van een overheidsinstelling, wat de waarborg voor de bank aldus versterkt.

Casheo is een lening die bestemd is voor het mobiliseren van schuldvorderingen die KMO's hebben op overheidsinstellingen en parastatalen. De schuldvorderingen worden geëndosseerd door het Participatiefonds dat een voorschot toekent aan de KMO ten belope van 80% van een maximumbedrag van 100 000 EUR van de schuldvorderingen. Het resterende 20% wordt vrijgemaakt zodra de overheidsinstellingen hun schuld hebben afgelost. Casheo is vooral bedoeld om de liquiditeitsproblemen van de KMO's op te vangen door de aanzienlijke verkorting van de betalingstermijn voor overheidsopdrachten.

le 31 octobre 2011, sont prolongés respectivement d'un an (jusqu'au 31 octobre 2010) et de trois ans (jusqu'au 31 octobre 2014). Par ailleurs, le plafond de garantie diminue de 150 milliards EUR à 100 milliards EUR. Cette diminution a été rendue possible grâce à une liquidité améliorée de Dexia.

2. **Mesures pour améliorer l'accès des entreprises au crédit**

Différentes mesures ont été prises dans le cadre de la crise économique et financière pour faciliter l'accès des entreprises à un financement. En février 2009 un groupe de travail a été constitué au sein de la BNB pour examiner la situation de l'octroi de crédits aux entreprises belges. Ce groupe de travail a pour mission d'évaluer l'impact de la crise financière sur les conditions d'octroi de crédits aux entreprises et de formuler des recommandations en vue d'améliorer l'accès au financement. Dans le cadre du plan d'action PME ainsi que du plan de relance une attention particulière a été consacrée aux PME en vue de faciliter leur accès au marché des capitaux. Le Fonds de Participation a assoupli l'accès du crédit pour les PME en développant et en mettant à disposition de nouveaux produits financiers. A cette fin il a augmenté sa capacité d'octroi de prêts avec le Fonds Starters II. Le Fonds Starters II constitue un deuxième emprunt obligataire fiscalement déductible (produit de 108,78 millions EUR) qui a été émis au premier semestre 2009 par la société coopérative à responsabilité limitée Fonds Starters, la filiale financière du Fonds de Participation.

Initio est un prêt subordonné qui, depuis le 1er décembre 2008, est accordé en complément d'un crédit bancaire (à concurrence de la moitié). Sa spécificité est d'inverser le mécanisme habituel de demande au Fonds de Participation. Lorsque le Fonds a donné son accord de principe, le candidat entrepreneur prend contact avec l'institution de son choix. Grâce à ce système, le candidat entrepreneur peut se présenter à la banque avec le soutien d'une institution publique, ce qui renforce la garantie pour la banque.

Casheo est un prêt destiné à mobiliser les créances détenues par les PME à l'égard des institutions publiques et des parastataux. Les créances sont endossées par le Fonds de Participation qui avance jusqu'à 80% d'un montant maximum de 100 000 EUR de celles-ci à la PME. Les 20% restants sont libérés dès que les institutions publiques se sont acquittées de leur dette. Casheo est principalement destiné à combler les problèmes de liquidité des PME grâce à l'accélération significative du délai de paiement dans les marchés publics.

Belgacap is een aanvullende dekking — tot de helft van de oorspronkelijke heffing — bij de kredietverzekering die de kredietverzekeraar toekent. Belgacap wordt door de Staat gewaarborgd en door het Participatiefonds beheerd. De toekenning van de aanvullende waaarborg aan betaalplichtige bedrijven vanaf 17 augustus 2009 moet leveranciers, vooral in de exportsector, geruststellen in tijden van crisis en transacties gemakkelijker maken.

Een *dienst voor kredietbemiddeling* werd daarnaast binnen het Kenniscentrum voor Financiering van KMO's (Kefik) opgericht. Deze dienst is bestemd voor alle ondernemingen, vrije beroepen, handelaars, ambachtslui en individuele ondernemingen die financieringsmoeilijkheden ondervinden en geen oplossing vinden. De kredietbemiddelaar bevordert het overleg tussen de ondernemingen en hun kredietinstelling.

Parallel hiermee werd het Kefik door de federale regering belast met de invoering van een *kredietbarometer*, om zodoende permanent toezicht uit te oefenen op de voorwaarden voor kredietverlening (tarieven, vereiste verzekeringen en informatieverstrekking) en om een snellere tussenkomst van de regering te bevorderen, wanneer dat nodig is.

Tenslotte dient nog vermeld dat met het oog op de ondersteuning van de export de taks van 9,25% op de kredietverzekeringscontracten die commerciële en landenrisico's dekken, in april 2009 werd afgeschaft.

3. **Overige maatregelen**

Het KB van 7 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de voorwaarden tot vrijstelling van de inkomsten uit de spaardeposito's als bedoeld in artikel 21, 5°, van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 (BS 22/12/2008) schrijft voor dat de basisrentevoet die een instelling voor de ontvangen spaardeposito's toekent, het hoogste van de volgende percentages niet mag overschrijden: hetzij 3%, hetzij het percentage voor basisherfinancieringstransacties van de ECB dat van toepassing is op de tiende van de maand die het lopende kalendersemester voorafgaat. De aangeboden rentevoet van de getrouwheidspremie mag niet hoger liggen dan 50% en niet lager liggen dan 25% van de aangeboden basisrentevoet. De aangroeipremie wordt samengevoegd met de getrouwheidspremie. Die regeling is in werking getreden op 1 april 2009. Sindsdien mag het depositospaarboekje dus nog maximaal 4,5% opbrengen opdat de spaarder de fiscale vrijstelling zou genieten. De nieuwe regeling is erop gericht om de stabiliteit van het sparen te bevorderen en om de onderlinge vergelijkbaarheid van de op de markt aangeboden tarieven te bevorderen.

Belgacap est une couverture supplémentaire à l'assurance-crédit à concurrence de la moitié du prélèvement initial. Belgacap est garanti par l'État et géré par le Fonds de Participation. L'octroi de la garantie supplémentaire accordée depuis le 17 août 2009 aux entreprises débitrices doit conforter les fournisseurs, qui appartiennent surtout au secteur de l'exportation, et faciliter les transactions.

Par ailleurs, un *service de médiation* a été créé au sein du Centre de Connaissances du Financement des PME (CEFIP). Ce service est accessible à toute entreprise, profession libérale, commerçant et entrepreneur individuel qui rencontre des difficultés de financement et ne parvient pas à les résoudre. Le médiateur de crédit favorise la concertation entre les entreprises et leurs institutions de crédit.

Parallèlement, le CEFIP a été chargé par le gouvernement fédéral d'instaurer un *baromètre du crédit* afin d'effectuer un monitoring permanent des conditions d'octroi de crédit (tarifs, garantie et information exigées) et de favoriser une intervention plus rapide du gouvernement lorsque cela s'impose.

Il convient enfin de mentionner encore qu'en vue de soutenir les exportations, la taxe de 9,25% sur les contrats d'assurance-crédit qui couvrent les risques commerciaux et les risques pays a été supprimée en avril 2009.

3. **Mesures diverses**

L'arrêté royal du 7 décembre 2008 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne les conditions d'exonération des revenus des dépôts d'épargne visés à l'article 21,5° du Code des impôts sur les revenus 1992 (MB 22/12/2008) prescrit que le taux d'intérêt de base alloué par un établissement aux dépôts d'épargne qu'il reçoit ne peut excéder soit 3% soit le taux des opérations principales de refinancement de la Banque Centrale Européenne applicable le dix du mois qui précède le semestre calendrier en cours. Le taux de la prime de fidélité offert ne peut dépasser 50% ni être inférieur à 25% du taux d'intérêt de base. La prime d'accroissement est ajoutée à la prime de fidélité. Cette réglementation est entrée en vigueur le 1er avril 2009. Depuis lors le carnet d'épargne peut donc rapporter au maximum 4,5% pour que l'épargnant puisse bénéficier de l'exonération fiscale. Cette nouvelle réglementation est destinée à améliorer la stabilité de l'épargne et à faciliter la comparaison des taux offerts sur le marché.

De Wet van 17 december 2008 inzonderheid tot oprichting van een auditcomité in de genoteerde vennootschappen en de financiële ondernemingen voltooit de omzetting in Belgisch recht van de bepalingen van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 ("de Auditrichtlijn"). De wet verplicht de kredietinstellingen, de verzekeringsondernemingen en de beursgenoteerde vennootschappen om binnen hun bestuursorganen een auditcomité op te richten. Omwille van de eenvormigheid op prudentieel vlak werd die verplichting ook uitgebreid tot de beleggingsondernemingen en de beheersvennootschappen van instellingen voor collectieve belegging. De eisen die voor deze ondernemingen gelden, zijn evenwel soepeler.

La loi du 17 décembre 2008 instituant notamment un Comité d'audit dans les sociétés cotées et dans les entreprises financières transpose en droit belge les dispositions de la Directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 (la directive "Audit"). Cette loi oblige les établissements de crédit, les entreprises d'assurance et les sociétés cotées en bourse à créer un comité d'audit au sein de leur organe de gestion. Par souci d'uniformité prudentielle, cette obligation a aussi été étendue aux entreprises d'investissements et aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif. Les exigences qui pèsent sur ces dernières entités sont cependant plus souples.

Met de wet van 3 april 2009 en het KB van 12 juli 2009 tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Nationale Bank van België wordt de verdeling van de jaarwinst van de NBB gewijzigd en wordt de datum van de gewone algemene vergadering verschoven van maart naar mei. Krachtens de nieuwe wet wordt de traditionele 3%-regel die bepaalt dat de NBB de netto financiële opbrengsten ten belope van 3 % van het jaargemiddelde van de netto rentegevende activa mag houden ter dekking van haar kosten (inclusief de vergoeding van haar kapitaal) en dat het surplus, voor vaststelling van de te verdelen winst, wordt toegekend aan de soevereine Staat, afgeschaft en vervangen door volgende wijze van verdeling van de jaarlijkse winsten (nieuw artikel 32 van de wet van 22 februari 1998):

La loi du 3 avril 2009 et l'AR du 12 juillet 2009 approuvant la modification des statuts de la Banque Nationale de Belgique ont engendré une modification de la répartition des bénéfices annuels de la BNB ainsi qu'un report de l'assemblée générale ordinaire de mars à mai. En vertu de cette nouvelle loi, la règle traditionnelle des 3% qui stipule que la BNB peut conserver les produits financiers nets à concurrence de 3 % de la moyenne annuelle des actifs nets rentables, en couverture de ses frais (en ce compris la rémunération de son capital) et que le surplus est accordé à l'État souverain avant détermination du bénéfice à affecter, est abrogée et remplacée par le mode de répartition des bénéfices annuels suivant (nouvel article 32 de la loi du 22 février 1998):

"De jaarlijkse winsten worden op de volgende wijze verdeeld:

1° een eerste dividend van 6% van het kapitaal wordt toegekend aan de aandeelhouders;

2° van het excedent wordt een bedrag voorgesteld door het Directiecomité en vastgesteld door de Regentenraad, in alle onafhankelijkheid, toegekend aan het reservefonds of aan de beschikbare reserve;

3° van het tweede overschot wordt aan de aandeelhouders een tweede dividend toegekend, vastgesteld door de Regentenraad, ten belope van minimaal 50% van de netto-opbrengst van de activa die de tegenpost vormen van het reservefonds en de beschikbare reserve;

4° het saldo wordt toegekend aan de Staat; het is vrijgesteld van vennootschapsbelasting."

"Les bénéfices annuels sont répartis de la manière suivante:

1° un premier dividende de 6% du capital est attribué aux actionnaires;

2° de l'excédent, un montant proposé par le Comité de direction et fixé par le Conseil de régence est, en toute indépendance, attribué au fonds de réserve ou à la réserve disponible;

3° du deuxième excédent est attribué aux actionnaires un second dividende à concurrence de 50% minimum du produit net des actifs qui forment la contrepartie du fonds de réserve et de la réserve disponible.

4° le solde est attribué à l'État; il est exonéré de l'impôt des sociétés".

De nieuwe regeling van winstverdeling verzekert op meer eenvoudige, transparante en doeltreffende wijze dat het surplus van de inkomsten ten overstaan van de kosten van de NBB, na vergoeding van het kapitaal, toekomt aan de soevereine Staat, zonder afbreuk te doen aan de rechten van de aandeelhouder, inclusief

La nouvelle réglementation en matière de répartition des bénéfices assure d'une manière plus simple, transparente et efficace que le surplus des produits par rapport aux frais de la BNB, après rémunération du capital, revienne à l'État souverain, sans préjudice des droits des actionnaires, y compris en matière de dividende.

inzake het dividend. In concreto kan worden verwacht dat het nieuwe reserverings- en dividendbeleid er in de praktijk op neerkomt dat, over de middellange termijn en behoudens uitzonderlijke omstandigheden, zowel het uitgekeerde dividend als de vergoeding voor de soevereine Staat in de toekomst zullen stijgen.

Met het KB van 12 juli 2009 betreffende de intrestbonificatie voor leningovereenkomsten bestemd voor de financiering van energiebesparende uitgaven wordt in het kader van het economisch herstelplan een intrestbonificatie toegekend van 1,5 % voor zogenaamde 'groene' leningen. Het betreft leningen tot financiering van energiebesparende uitgaven die natuurlijke personen afsluiten vanaf 1 januari 2009 tot en met 31 december 2011 en waarvan het kapitaal minstens 1 250 EUR en hoogstens 15 000 EUR bedraagt.

De wet van 31 juli 2009 tot omzetting van Richtlijn 2007/44/EG wat betreft procedureregels en evaluatiecriteria voor de prudentiële beoordeling van verwervingen en vergrotingen van deelnemingen in de financiële sector neemt een identieke regeling op voor de beoordeling van kandidaat-verwervers in de voor verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen en kredietinstellingen vigerende prudentiële wetgevingen. Die uniforme regeling voorziet onder meer in de beperking van het aantal deelnemingspercentages die, als ze worden overschreden, de prudentiële beoordeling van de kandidaat-verwerver noodzakelijk maken.

De "Wet van 31 juli 2009 tot wijzing van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten" voorziet onder meer in de wijziging van de voor de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen geldende vereisten inzake beroepskennis. Tevens schrijft het de schrapping voor van de verplichting voor die vermelde tussenpersonen om hun financiële draagkracht te bewijzen aan de hand van een borgstelling of een bankgarantie.

Voorts is een wetsontwerp opgesteld dat voorziet in de uitbreiding van de rechten van de aandeelhouders in beursgenoteerde bedrijven. Om het gemakkelijker te maken voor de aandeelhouders om hun stemrecht uit te oefenen wordt de aan de algemene vergadering voorafgaande verplichte deponering van de aandelen afgeschaft en wordt de eventuele drempel voor het recht van de aandeelhouders om punten op de agenda van de aandeelhoudersvergadering te plaatsen verlaagd van 20% van het aandelenkapitaal naar 5%.

Thans wordt een ontwerp voorbereid van "wet tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming

Concrètement, dans la pratique, on peut s'attendre à ce que la nouvelle politique de mise en réserve et de dividende se traduise à l'avenir, à moyen terme et sauf circonstances exceptionnelles, par une augmentation tant du dividende distribué que de la rémunération à l'État souverain.

L'AR du 12 juillet 2009 concernant la bonification d'intérêt pour les contrats de prêt destinés à financer les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie accorde dans le cadre du plan de relance une bonification d'intérêt de 1,5 % au profit des emprunts dits verts. Il s'agit des emprunts destinés au financement des dépenses visant à épargner l'énergie, conclus par des personnes physiques entre le 1er janvier 2009 et le 31 décembre 2011 y compris et dont le capital s'élève à 1 250 EUR minimum et à 15 000 EUR maximum.

La loi du 31 juillet 2009 assurant la transposition de la directive 2007/44/CE relative aux procédures et critères d'évaluation applicables à l'évaluation prudentielle des acquisitions et des augmentations de participation dans des entités du secteur financier introduit un régime identique d'évaluation des candidats acquéreurs dans les législations prudentielles applicables aux entreprises d'assurances, aux entreprises de réassurances, aux entreprises d'investissement et aux établissements de crédit. Ce régime uniforme prévoit entre autres la limitation du nombre de seuils de participation dont le franchissement impose l'évaluation prudentielle du candidat acquéreur.

La loi du 31 juillet 2009 modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers prévoit notamment une modification des exigences en matière de connaissances professionnelles applicables aux intermédiaires d'assurances et de réassurances. Elle propose également la suppression de l'obligation des intermédiaires d'assurances et de réassurances de prouver leur capacité financière au moyen d'un cautionnement ou d'une garantie bancaire.

Par ailleurs, un projet de loi est préparé qui prévoit un élargissement des droits des actionnaires dans les entreprises cotées en bourse. Pour rendre plus aisé pour les actionnaires l'exercice de leur droit de vote, le dépôt préalable obligatoire des actions est supprimé et le seuil éventuel du droit des actionnaires de mettre des points à l'ordre du jour de la réunion des actionnaires est abaissé de 20% des actions représentant le capital à 5%.

Actuellement on prépare un projet de loi modifiant la loi du 11 janvier 1993, relative à la prévention de l'utili-

van het gebruik van het financieel stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en het wetboek van vennootschappen". Daarmee zal richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 in Belgisch recht worden omgezet. Met deze wet zullen nog een aantal aanpassingen aan het wettelijk kader worden aangebracht om volledig conform te zijn aan de aanbevelingen van de Financiële Actiegroep tegen het Witwassen van Geld (FAG). Een groot deel van de wijzigingen hebben betrekking op de klantenonderzoeksvereisten die de wet oplegt aan de privésector.

Vanwege de aanhoudende turbulenties op de financiële markten is het verbod op naakt shortselling (verkopen van aandelen zonder dat men die bezit) van financiële aandelen meermaals verlengd. Bij de verlenging met ingang van 21 september dit jaar voor onbepaalde duur werd tevens de lijst van emittenten waarop deze maatregelen betrekking hebben, aangepast zodat de Belgische regels niet langer van toepassing zijn op transacties in financiële instrumenten van of gelieerd aan ING Groep, dat zijn belangrijkste notering in Nederland heeft.

Teneinde het verloningsbeleid van ondernemingen maatschappelijk en economisch meer aanvaardbaar te maken en de excessen ervan te elimineren, is besloten dat beursgenoteerde bedrijven zich voortaan moeten schikken naar de Corporate Governance Code. Die laat een vertrekvergoeding (gouden parachute) toe van 12 maanden (18 maanden in uitzonderlijke gevallen). Dezelfde beperking zal ook gelden voor de overheidsbedrijven. In het kader van dat beleid gericht op de responsabilisering van de aandeelhouders en transparantie inzake het verloningsbeleid zal een Belgisch beursgenoteerd bedrijf de instemming van de aandeelhouders moeten vragen, als het aan een uitvoerende bestuurder, een lid van het directiecomité of een dagelijkse bestuurder toch een hogere vertrekvergoeding wil uitkeren. Een dergelijk verzoek tot afwijking van de Code moet bovendien vooraf worden meegedeeld aan de ondernemingsraad die hierover ook een advies kan uitbrengen. Die beslissingen betreffende het verloningsbeleid zijn opgenomen in het voorontwerp van wet tot versterking van het deugdelijk bestuur in beursgenoteerde ondernemingen en de economische overheidsbedrijven hervormd door de wet van 21 maart 1991. Daarbij wordt tevens onder meer voorzien in de oprichting van een remuneratiecomité in beursgenoteerde vennootschappen.

In dit verband dient nog meegedeeld dat de CBFA een rondzendbrief zal opstellen (na raadpleging van de financiële sector en op basis van het vermelde voorontwerp van wet) met de nieuwe regels over het verloningsbeleid. Het beloningsbeleid dient aan te sluiten bij de duurzame lange termijndoelstellingen van de financiële instelling. Aldus bijvoorbeeld wil de CBFA dat het groot-

sation du système financier aux fins de blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, et le Code des sociétés. Ce projet réalise la transposition en droit belge de la directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005. Cette loi apportera certaines adaptations au cadre légal pour le rendre conforme aux recommandations du Groupe d'action financières (GAFI). Une grande partie des modifications concerne les exigences relatives à l'examen des clients que la loi impose au secteur privé.

En raison des turbulences persistantes sur les marchés financiers, l'interdiction des ventes à découvert (short selling, ventes d'actions qu'on ne possède pas) a été plusieurs fois prolongée. Lors de la prolongation pour une durée indéterminée à partir du 21 septembre de cette année, la liste des émetteurs auxquels ces mesures s'appliquent a été adaptée de manière à ce que les règles belges ne soient pas d'application aux transactions en instruments financiers liées au groupe ING dont les principales notifications s'effectuent aux Pays-Bas.

Afin de rendre plus acceptable, d'un point de vue social et économique, la politique de rémunération des entreprises et d'en éliminer les excès, il a été décidé que les entreprises cotées en bourse doivent désormais se calquer sur le Code de gouvernance d'entreprise. Celui-ci autorise une indemnité de départ (parachute doré) de 12 mois (et, dans des cas exceptionnels, de 18 mois). Cette même limitation s'applique aux entreprises publiques. Dans le cadre de cette politique axée sur la responsabilisation des actionnaires et la transparence à l'égard de la politique de rémunération, une entreprise belge cotée en bourse devra obtenir l'autorisation des actionnaires, si elle souhaite tout de même verser une indemnité de départ supérieure à un administrateur exécutif, à un membre du comité de direction ou à un administrateur assurant la gestion journalière. En outre, une telle demande en dérogation du Code doit être communiquée au préalable au conseil d'entreprise qui pourra rendre un avis à ce sujet. Les décisions relatives à la politique de rémunération sont reprises dans l'avant-projet de loi visant à renforcer la bonne gestion des entreprises cotées en bourse et des entreprises publiques réformées par la loi du 21 mars 1991. Ces dispositions prévoient entre autres l'établissement d'un comité de rémunération dans les sociétés cotées en bourse.

À cet égard il convient de signaler que la CBFA rédigera une circulaire contenant les nouvelles règles de la politique de rémunération (après consultation du secteur financier et sur base de l'avant-projet précité). La politique de rémunération doit s'inscrire dans le cadre des objectifs à long terme de l'institution financière. Ainsi par exemple la CBFA veut que la plus grande partie d'une

ste deel van een significante variabele verloning pas betaald wordt wanneer de risico's die verbonden zijn aan de prestatie waarop de variabele beloning betrekking heeft, duidelijk zijn. Financiële instellingen zouden in staat moeten zijn reeds betaalde variabele beloningen terug te vorderen wanneer achteraf blijkt dat gegevens onjuist of misleidend werden waren of wanneer deze voortvloeiden uit frauduleuze activiteiten.

4. **De hervorming van het toezicht**

De financiële crisis noopte niet alleen tot acute steunmaatregelen van de overheid maar ook tot een aanzienlijke verbetering van het financiële toezicht. In het kielzog van het eindverslag van het zogenaamde Lamfalussy Comité (High Level Comittee for a new Financial Architecture) en van de aanbevelingen van de parlementaire "bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de financiële en bankcrisis" werd een werkgroep opgericht die zich in eerste instantie concentreerde op drie fundamentele kwesties: (1) de invoering van een zogenaamde "crisiswet", (2) de hervorming van de toezichtstructuur en, tot slot, (3) een betere consumentenbescherming.

De "crisiswet" heeft tot doel de operationele bevoegdheden van de overheid te preciseren en waar nodig te vergroten. De overheid dient voor de verzekering van de financiële stabiliteit immers over voldoende instrumenten te beschikken die in een crisis zeer snel moeten kunnen ingezet worden. Geschikte herstelmaatregelen moeten kunnen worden genomen onder de beste voorwaarden inzake rechtszekerheid, of het nu gaat om een directe tussenkomst in het beheer van een onderneming, een overdracht van activa of een overdracht van eigendomstitels.

Op basis van de aanbeveling van het Lamfalussycomité om het coöperatief model van samenwerking tussen de NBB en de CBFA aanzienlijk te verstevigen alvorens een meer fundamentele hervorming van de architectuur van controle op de financiële instellingen in ogenschouw te nemen, is de regering het eens geworden over de grote lijnen van een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 dat voorziet in een overgangsfase in een snelle oprichting (vanaf 1 januari 2010) van een Comité voor Systemische Risico's. Uiteindelijk (vanaf 1 januari 2011) zal het toezicht op de financiële sector gestructureerd zijn volgens het zogenaamde "Twin-Peaks-model", waarbij 2 aparte instellingen instaan voor onderscheiden onderdelen van het toezicht op de financiële sector.

Het Comité voor Systemische Risico's, waarin de directieleden van de BNB en de CBFA zitting hebben, zal als voornaamste taak hebben bij te dragen tot de bescherming van de stabiliteit van het financiële stelsel. Het zal ook de exclusieve beslissingsbevoegheid krijgen

rémunération variable significative ne soit payée que lorsque les risques associés à la prestation à laquelle la rémunération variable se rapporte ont pu sortir tous leurs effets. Les institutions financières devraient être en mesure de récupérer les rémunérations variables lorsqu'il apparaît par la suite que les données étaient erronées, prêtaient à confusion ou quand elles résultent d'activités frauduleuses.

4. **La réforme de la surveillance**

La crise financière a contraint non seulement à prendre des mesures de soutien publiques urgentes, mais également à améliorer considérablement le contrôle financier. Dans le sillage du rapport final du "Comité Lamfalussy" (High Level Comitte for a new Financial Architecture) et des recommandations de la "Commission parlementaire spéciale de suivi chargée d'examiner la crise financière et bancaire", un groupe de travail a été mis sur pied; ce dernier s'est concentré dans un premier temps sur trois questions fondamentales: (1) l'introduction d'une loi dite "de crise", (2) la réforme de l'architecture de supervision et, enfin, (3) le renforcement de la protection des consommateurs.

La "loi de crise" a pour objectif de préciser et de renforcer, là où c'est nécessaire, les pouvoirs opérationnels des pouvoirs publics. En effet, afin d'assurer la stabilité financière, ces derniers doivent disposer de suffisamment d'instruments qui doivent pouvoir être mis en œuvre très rapidement en cas de crise. Les mesures de redressement appropriées, qu'il s'agisse d'une intervention directe dans la gestion d'une entreprise, d'un transfert d'actifs ou d'un transfert de titres de propriété, doivent pouvoir être prises dans les meilleures conditions de sécurité juridique.

Sur base de la recommandation du Comité Lamfalussy qui consiste à renforcer considérablement le modèle coopératif de collaboration existant entre la BNB et la CBFA avant d'envisager une refonte plus fondamentale de l'architecture de contrôle des établissements financiers, le gouvernement s'est accordé sur les grandes lignes d'un avant-projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 qui prévoit dans une phase de transition la mise en place rapide (dès le 1er janvier 2010) d'un Comité du risque systémique. Enfin (dès le 1er janvier 2011) la surveillance du secteur financier sera structurée selon le modèle "Twin Peaks" dans lequel deux institutions séparées seront chargées de différentes parties de la surveillance du secteur financier.

Le Comité du risque systémique, réunissant les directeurs de la BNB et de la CBFA, aura pour mission principale de contribuer à la préservation de la stabilité du système financier. Il disposera du pouvoir de décision exclusif en ce qui concerne le contrôle prudentiel sur les

m.b.t. het prudentieel toezicht op de systemische instellingen. Daarnaast krijgt het ook een nieuwe bevoegdheid, met name de goedkeuring van de strategische beslissingen van deze instellingen. Het Comité voor Systemische Risico's zal ook de laatste fase van de hervorming voorafspiegelen, aan het einde waarvan de NBB belast zal zijn met het geheel van het prudentieel toezicht in België.

De nieuwe CBFA zal, losstaand van de NBB, bevoegd zijn voor het gehele toezicht op de financiële markten en op de beursgenoteerde ondernemingen, het toezicht op de financiële producten, op de financiële diensten en tussenpersonen evenals op de gedragsregels dienaangaande, en zal ruimere bevoegdheden toegewezen krijgen in het vlak van de informatieverstrekking aan en de bescherming van de consumenten. Wat de consumentenbescherming betreft, biedt de tekst in voorbereiding de mogelijkheid reglementen uit te vaardigen die voorzien in een verbod op sommige producten voor retailbeleggingen of nauwkeurigere modaliteiten voor de verkoopsvoorwaarden ervan aan het publiek. Tevens zullen met het oog op een betere voorlichting van de consument bepalingen moeten worden vastgelegd in het domein van de reclame voor sommige financiële producten.

5. **Wijziging van de depositobeschermingsregeling en verhoogde bijdrage van financiële instellingen**

Uitgaande van de vaststelling dat de Staat *de facto* de rol van borgsteller in laatste instantie van de financiële instellingen speelde, wordt van de financiële instellingen een duidelijk hogere bijdrage als waarborgpremie gevraagd voor het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen. Aldus wordt de beschermingsregeling voor deposito's en tak-21 verzekeringsproducten gewijzigd. Naast de bestaande deelnemende financiële instellingen zullen ook alle verzekeringsinstellingen (en niet alleen de instellingen die dat wensen) vanaf 2011 deelnemen aan de vermelde beschermingsregeling. Het Bijzonder Beschermingsfonds zal alle deposito's en nagenoeg alle tak 21-verzekeringsproducten beschermen van 0 tot 100 000 EUR. In ruil voor die bescherming zullen de banken en beursvennootschappen in 2010 en 2011 een toegangsrecht betalen van 10 basispunten op de beschermde deposito's (voor die twee jaren samen dus 260 miljoen EUR). Vanaf 2011 wordt een periodieke premie betaald door alle deelnemers aan de beschermingsregeling van 15 basispunten op de beschermde deposito's en voor de bescherming van 0 tot 100 000 EUR van nagenoeg alle tak 21-verzekeringsproducten (540 miljoen EUR). In concreto leidt dit er dus toe dat de financiële instellingen in 2010 een bijdrage van 220 miljoen EUR betalen (de huidige 90 miljoen EUR plus 130 miljoen EUR), in 2011 670 miljoen EUR en vanaf

institutions systémiques et de nouvelles compétences d'approbation des décisions stratégiques de ces établissements. Le Comité du risque systémique préfigurera aussi la dernière phase de la réforme à la fin de laquelle la BNB sera chargée de l'ensemble de la surveillance prudentielle en Belgique

La nouvelle CBFA sera, indépendamment de la BNB, chargée de l'ensemble de la surveillance des marchés financiers et des sociétés cotées en bourse, du contrôle des produits financiers, des intermédiaires ainsi que des règles de conduite les concernant. Elle se verra attribuer des compétences plus étendues dans le domaine de l'information et de la protection du consommateur. En ce qui concerne la protection du consommateur, le texte en préparation permet d'arrêter des règlements prévoyant l'interdiction de certains produits d'investissement de détail ou des modalités plus précises pour leurs conditions de vente au public. Par ailleurs, afin d'améliorer l'information du consommateur, des dispositions devront être prises dans le domaine de la publicité de certains produits financiers.

5. **Modification du système de protection des dépôts et augmentation des contributions des institutions financières**

Partant du constat que l'État a *de facto* joué le rôle de garant de dernier ressort des établissements financiers, la contribution réclamée à ces derniers à titre de prime de garantie pour le Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie, est nettement plus élevée. Le système de garantie des dépôts et des produits d'assurance de la branche 21 est ainsi modifié. Outre les institutions financières déjà participantes, l'ensemble des organismes assureurs (et pas uniquement ceux qui le souhaitent) participeront également à partir de 2011 au système de garantie précité. Le Fonds spécial de protection garantira l'ensemble des dépôts et pratiquement tous les produits d'assurance de la branche 21 de 0 à 100 000 EUR. En contrepartie, les banques et les sociétés cotées en bourse paieront en 2010 et 2011 un droit d'entrée de 10 points de base sur les dépôts garantis (soit un montant total de 260 millions EUR pour ces deux années). À partir de 2011, l'ensemble des participants au système de garantie verseront une prime récurrente de 15 points de base sur les dépôts garantis et pour la garantie de 0 à 100 000 EUR sur la quasi-totalité des produits d'assurance de la branche 21 (540 millions EUR). Concrètement, cela signifie que les institutions financières paieront une contribution de 220 millions EUR (les 90 millions EUR versés actuellement plus 130 millions EUR) en 2010, 670 millions EUR en 2011 et 540 millions EUR

2012 540 miljoen EUR. Daarnaast zullen de financiële instellingen 600 miljoen EUR van de ongebruikte reserves van het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten teruggestort krijgen met het oog op de versterking van hun eigen middelen. Het saldo van dit Beschermingsfonds zal geheel of gedeeltelijk kunnen aangewend worden bij faillissementen van een kredietinstelling.

à partir de 2012. En outre, les institutions financières se verront rétrocéder 600 millions EUR des réserves non utilisées du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers afin de soutenir leurs fonds propres. Le solde de ce Fonds de protection pourra servir, en tout ou en partie, en cas de faillite d'un établissement de crédit.

HOOFDSTUK VI

Het begrotingsprogramma ontwikkelingssamenwerking

SOLIDARITEITSNOTA

De begroting ontwikkelingssamenwerking

In 2000 verbond de Belgische regering zich ertoe om tegen 2010 de Verenigde Naties-norm te halen die bepaalt dat industrielanden 0,7% van hun bruto nationaal inkomen (bni) besteden aan ontwikkelingssamenwerking. Dit groeipad werd bij wet vastgelegd in 2002. België is ambitieuzer dan de Europese Unie, die 2015 als streefdatum heeft vastgelegd om deze norm te bereiken.

Tot 2005 werd dit groeipad gevolgd. In 2006 en 2007 daalden de uitgaven ten laste van de federale begroting ontwikkelingssamenwerking lichtjes. Zo mocht de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking in 2005 nog 874,4 miljoen EUR uitgeven. In 2007 werd dat teruggebracht tot 866,3 miljoen EUR. Bovendien daalden ook de schuldverlichtingsoperaties in het kader van de Club van Parijs. Het resultaat was dan ook dat de totale ODA van België in 2007 nauwelijks 0,43% bedroeg. Dit was precies evenveel als in 2002, toen het groeipad in de wet werd opgenomen.

Om de negatieve tendens om te gooien werd het voornemen, om in 2010 de 0,7% van het bni te bereiken, herbevestigd in het Regeerakkoord van maart 2008. De begroting ontwikkelingssamenwerking 2008 werd opgetrokken naar 1 miljard 110 miljoen EUR (+ 28%). Dat jaar mocht DGOS haar begroting volledig uitgeven.

De groeidynamiek werd in 2009 en 2010 bevestigd: ondanks de moeilijke budgettaire toestand stijgt de federale begroting voor ontwikkelingssamenwerking opnieuw tot ongeveer 1 miljard 360 miljoen EUR in 2009 (+ bijna 23%) en tot bijna 1 460 miljoen EUR in 2010 (+ 7%).

Totale Belgische publieke ontwikkelingshulp (ODA)

In 2008 bedroeg de totale Belgische publieke ontwikkelingshulp 0,48% van het bni.

De belangrijke verhoging van de DGOS-begroting in 2009 en 2010, samen met de inspanningen van de andere directies-generaal van onze FOD, van de andere federale en niet-federale autoriteiten en van een aantal

CHAPITRE VI

Le programme budgétaire de coopération au développement

NOTE DE SOLIDARITÉ

Le budget de la coopération au développement

En 2000, le Gouvernement belge s'est engagé à atteindre pour 2010 la norme des Nations Unies qui prescrit que les pays industrialisés consacrent 0,7% de leur revenu national brut (RNB) à la coopération au développement. Cette piste de croissance a été inscrite dans la loi en 2002. La Belgique est plus ambitieuse que l'Union Européenne qui s'est fixé 2015 comme objectif pour atteindre cette norme.

Cette piste a été suivie jusqu'en 2005. En 2006 et 2007, les dépenses à charge du budget fédéral de la coopération au développement ont légèrement diminué. Ainsi, en 2005, la Direction générale de la Coopération au Développement a pu dépenser 874,4 millions EUR. En 2007, ce montant avait été ramené à 866,3 millions EUR. En outre, les opérations d'allégement de dettes dans le cadre du Club de Paris avaient également diminué. Par conséquent, l'APD total de la Belgique en fonction du RNB n'était plus que de 0,43% en 2007. Ce qui était exactement le même chiffre qu'en 2002, lorsque la piste de croissance avait été inscrite dans la loi.

Pour inverser la tendance négative, l'engagement d'atteindre l'objectif de 0,7% du RNB en 2010, avait été confirmé dans l'accord gouvernemental de mars 2008 et le budget pour la coopération au développement 2008 avait été augmenté à 1 milliard 110 millions EUR (+ 28%). Cette année là, la DGCD a pu entièrement dépenser son budget.

La dynamique de la croissance a été confirmée en 2009 et 2010: malgré la situation budgétaire difficile, le budget fédéral de la coopération au développement a de nouveau augmenté à respectivement environ 1 milliard 360 millions EUR en 2009 (+ presque 23%) et presque 1 milliard 460 millions EUR en 2010 (+ 7%).

L'aide publique au développement totale de la Belgique (APD)

En 2008, l'aide publique au développement totale de la Belgique a atteint 0,48% du RNB.

Les augmentations importantes du budget de la coopération au développement en 2009 et 2010, en combinaison avec les efforts des autres directions générales de notre SPF, des autres autorités fédérales et

schuldkwijtscheldingen moet België in staat stellen om de 0,7% van het bni voor ontwikkelingssamenwerking in 2010 te bereiken.

non fédérales et aux allégements de dette, permettront la Belgique d'atteindre le 0,7% du RNB pour la coopération au développement en 2010.

(in duizend EUR)/ *(en milliers EUR)*	**2007 Realisaties/ Réalisations**	**2008 Realisaties/ Réalisations**	**2009 Raming/ Estimation**	**2010 Raming/ Estimation**
ODA op begroting DGOS (1)/ *APD Budget DGCD (1)*	847 998	1 089 083	1 320 988	1 417 195
ODA andere OA Buza (2)/ *APD autres DO SPF AE (2)*	89 552	100 741	104 394	111 615
ODA andere federale overh. (3)/ *APD autres autor. fédér. (3)*	343 158	317 197	318 768	334 309
ODA niet federale overh.(4)/ *APD autorités non fédérales.(4)*	73 335	77 445	101 385	120 372
Schuldkwijtschelding NDD (5)/ *Allègement de dette OND (5)*	71 310	69 790	45 510	409 510
ODA Totaal/ *APD total*	**1 425 353**	**1 654 256**	**1 891 045**	**2 393 001**
BNI/ *RNB*	334 420 000	345 583 000	337 950 000	343 920 000
ODA in% van het BNI/ *APD en% du RNB*	**0,43**	**0,48**	**0,56**	**0,70**

(1) Enkele van de uitgaven ingeschreven op de begroting ontwikkelingssamenwerking kunnen niet (of niet volledig) aangerekend worden als ODA. Voor een deel betreft het bijdragen aan een aantal organisaties en activiteiten van de Verenigde Naties. In 2009 en 2010 gaat het ook over een compensatie voor schuldkwijtscheldingen die betaald dient te worden aan de Nationale Delcrederedienst (NDD). Dit verklaart het verschil tussen enerzijds de begroting van DGOS en anderzijds de gerealiseerde of te realiseren ODA ten laste van de begroting van DGOS.

(1) Au budget de la DGCD sont inscrites quelques dépenses qui ne sont pas (ou pas entièrement) éligibles comme APD. Une partie concerne des contributions à certaines organisations et activités des Nations Unies. En 2009 et 2010, il s'agit également d'une compensation à payer à l'Office National du Ducroire (OND) pour des allègements de dette. Cela explique la différence entre d'une part le budget de la DGCD et d'autre part l'APD réalisée ou à réaliser par la DGCD.

(2) Conflictpreventie, civiel crisisbeheer, rentebonificaties, enkele bijdragen aan internationale organisaties en een deel van de administratieve kosten van ons departement (met inbegrip van DGOS).

(2) Prévention de conflits, gestion civile de crise, bonifications d'intérêts, quelques contributions aux organisations internationales et une partie des frais administratifs de notre département (y compris la DGCD).

(3) FOD Financiën (met inbegrip van de Belgische hulp via de Europese Commissie uitgezonderd het Europees Ontwikkelingsfonds), enkele andere FOD's, Fedasil en de kosten voor studenten uit ontwikkelingslanden.

(3) SPF Finances (y compris l'aide belge via la Commission européenne à l'exception du Fonds européen de Développement), quelques autres SPF, Fedasil et les frais des étudiants des pays en voie de développement.

(4) De regering heeft aan de Gewesten en Gemeenschappen, aan de provincies, en aan de steden en gemeenten gevraagd hun inspanningen voor ontwikkelingssamenwerking te verhogen tot 5% van de totale ODA.

(4) Le Gouvernement a demandé aux Régions et Communautés, aux provinces et aux villes et communes de porter leurs efforts pour la coopération au développement à 5% de l'APD total.

(5) In 2010 zal het waarschijnlijk gaan over de schulden van de DR Congo, Congo-Brazaville, Togo en Guinee Bissau.

(5) En 2010, il s'agira vraisemblablement de la RD-Congo, du Congo-Brazaville, du Togo et de la Guinée Bissau.

De ODA van het geheel van de leden van het Ontwikkelingscomité van de OESO

In 2005 engageerden de donoren zich om hun ODA te doen toenemen (de top van de G8 in Gleneagles en de top van het Millennium + 5 van de Verenigde Naties). Het precieze vooropgestelde streefdoel voor

L'APD de l'ensemble des membres du Comité d'aide au développement de l'OCDE

En 2005, les donneurs se sont engagés à intensifier leur aide (sommet du G8 de Gleneagles et sommet du Millénaire + 5 des Nations Unies). L'objectif exact à atteindre pour 2010 diffère de pays par pays et varie

2010 verschilt van land tot land en schommelt tussen 0.35% en 1% van het bni voor wat betreft de lidstaten van de Europese Unie.

In 2008 nam de totale netto publieke ontwikkelingshulp van het geheel van de leden van het Ontwikkelingscomité (DAC) van de OESO toe met 10,2% in reële termen. Het totale ODA bedrag van 120 miljard USD is het hoogste ODA cijfer dat ooit werd gehaald, en vertegenwoordigt 0,30% van de gecombineerde bruto nationale inkomens van de leden van de DAC. Op de lijst van de donoren van de DAC bekleedt België, dat in 2008 0,48% van het bni uitgaf aan officiële ontwikkelingshulp, de zevende plaats, na de Noorse landen, Luxemburg, Nederland, en Ierland.

Een enquête over de voorlopige vooruitzichten van de donoren voorspelt tussen 2008 en 2010 een toename met 11% van de totale geprogrammeerde hulp. Ook schuldkwijtscheldingen zullen lichtjes stijgen in het kader van de behandeling in de Club van Parijs van de schuld van een aantal arme landen met een zware schuldenlast die nog niet in aanmerking kwamen. Toch meent de OESO dat de donoren nog tussen de 10 en de 15 miljard USD extra, bovenop de voorlopig vooruitzichten, zullen moeten vrijmaken indien ze hun engagementen voor 2010 willen nakomen.

entre 0,35% et 1% du RNB pour ce qui concerne les pays de l'Union Européenne.

En 2008, les apports nets totaux de l'aide publique au développement distribuée par l'ensemble des membres du Comité d'Aide au Développement (CAD) de l'OCDE se sont accrus de 10,2% en termes réels. Le montant total de 120 milliards USD est le chiffre d'APD le plus élevé jamais atteint, et représente 0,30% du revenu national brut cumulé de l'ensemble des membres du CAD. Parmi les donateurs du CAD, la Belgique, ayant dépensé 0,48% de son RNB à la coopération au développement en 2008, se classe en 7ième position, après les pays nordiques, le Luxembourg, les Pays Bas et l'Irlande.

Une enquête relative aux plans indicatifs de dépenses prévisionnelles des donneurs, laisse augurer d'une hausse de 11% de l'aide programmé entre 2008 et 2010. Les allègements de dette pourraient également augmenter légèrement dans le cadre du traitement par le Club de Paris de la dette des pays pauvres très endettés qui n'en ont pas encore bénéficié. Pourtant l'OCDE estime qu'il faudra que les donneurs mobilisent encore entre 10 et 15 milliards USD supplémentaires, par rapport à ces plans de dépenses prévisionnelles, s'ils veulent honorer leurs engagements actuels à l'horizon 2010.

TWEEDE DEEL

ECONOMISCH VERSLAG

HOOFDSTUK 1

De internationale economische context

1. De algemene groeivooruitzichten

Toen de financiële crisis in de loop van 2007 begon, was het niet meteen duidelijk dat zij de sterkste recessie sinds de Tweede Wereldoorlog inleidde. Aanvankelijk werd alle aandacht gevestigd op de subprime crisis in de VS en werd er niet meteen rekening mee gehouden dat de financiële problemen op de hypotheekmarkten via gestructureerde producten niet alleen de Amerikaanse markten, maar de hele financiële wereld hadden besmet en dat de impact op de reële economie ongezien zou zijn.

Pas in 2008 werd het overduidelijk dat het financiële systeem, dat voor een vlotte financiering van de economie moet zorgen, zijn stabiliteit had verloren en dat dit tot haast niet te controleren en te beheersen kettingreacties leidde.

Activa die veel meer risico inhielden dan men had laten uitschijnen, waren gecreëerd, gekocht en verkocht. De effectisering had tot complexe, haast niet correct te waarderen, activa op de balansen van de financiële instellingen geleid. De effectisering en de globalisering hadden de vervlechting van de financiële instellingen in binnen- en buitenland versterkt. Verminderingen van kapitaalverplichtingen en het opdrijven van de kapitaalrendementen hadden de hefboomfinanciering ten top gedreven en het opzetten van buiten balans beleggingsvehikels gestimuleerd.

De schok die in de maanden september en oktober 2008 door de wereld ging, toen zowel in de VS als in Europa gerenommeerde financiële instellingen in liquiditeitsproblemen kwamen, deden het vertrouwen in de economie wankelen. Angst kwam in de plaats. Ondanks het feit dat de monetaire autoriteiten, de Europese Centrale Bank, de Amerikaanse Federal Reserve, de Bank of England, de Bank of Japan en de Chinese Centrale Bank, en de overheden van de leidende landen door een snel en adequaat ingrijpen hebben vermeden dat een domino-effect de financiële wereld zou doen instorten, kwam er niet meteen een ommekeer in de economische ontwikkelingen.

DEUXIEME PARTIE

LE CONTEXTE ÉCONOMIQUE

CHAPITRE I

Le contexte économique international

1. Les prévisions générales de croissance

Lorsque la crise financière a débuté courant 2007, il n'est pas apparu d'emblée qu'elle entraînerait la plus forte récession depuis la Seconde Guerre mondiale. Au départ, toute l'attention s'est portée sur la crise des subprimes aux USA et il n'a pas été immédiatement tenu compte du fait que les problèmes financiers sur les marchés du crédit hypothécaire avaient contaminé, par l'intermédiaire de produits structurés, non seulement les marchés américains mais aussi l'ensemble du monde financier, et que l'impact sur l'économie réelle serait sans précédent.

Ce n'est qu'en 2008 qu'il est apparu plus que clairement que le système financier, qui doit assurer un financement aisé de l'économie, avait perdu sa stabilité, entraînant des réactions en chaîne quasiment incontrôlables et ingérables.

Les actifs, qui comportaient bien plus de risques qu'on l'avait laissé entendre, avaient été créés, acquis et vendus. La titrisation avait eu pour conséquence l'apparition dans les bilans des institutions financières d'actifs complexes dont la valeur ne pouvait pratiquement pas être évaluée de façon correcte. La titrisation et la mondialisation avaient renforcé l'interconnexion des institutions financières aux niveaux national et international. Des diminutions d'obligations en capital ainsi que la hausse des rendements en capital avaient poussé le financement à effet de levier à son paroxysme et stimulé la création d'instruments de placement hors bilan.

L'onde de choc qui a touché le monde entier en septembre et octobre 2008, alors que des institutions financières renommées étaient confrontées à des problèmes de liquidités tant aux USA qu'en Europe, a fait vaciller la confiance dans l'économie, qui a fait place à l'angoisse. Malgré le fait que, grâce à leur intervention rapide et adéquate, les autorités monétaires, la Banque centrale européenne, la Réserve fédérale américaine, la Banque d'Angleterre, la Banque du Japon et la Banque centrale chinoise, ainsi que les autorités des pays dominants, aient évité qu'un effet domino ne fasse sombrer le monde financier, les évolutions économiques ne se sont pas directement inversées.

Integendeel, de groeivooruitzichten dienden in de periode van half 2008 tot half 2009 telkens neerwaarts te worden bijgesteld.

In zijn *World Economic Outlook* van een jaar geleden (oktober 2008) kondigde het Internationaal Muntfonds (IMF) midden de financiële crisis een sterke globale verzwakking van de economie aan en riep het de overheden op om omvattende programma's te ontwikkelen om de systeemrisico's in de financiële wereld te bestrijden en om in een macro-economisch beleid de budgettaire en monetaire instrumenten te gebruiken om de groei te stimuleren en de negatieve wederzijdse beïnvloeding van de financiële en de reële sector te doorbreken.

Op dat ogenblik ging het IMF er nog van uit dat wereldeconomie in 2009 met 3% zou groeien. Ook voor de ontwikkelde economieën was de verwachte groei, zij het klein, toch nog positief namelijk +0,5% , +0,1% in de VS en nog +0,2% in de eurozone.

Nadien zouden alle vooruitzichten van het IMF, de OESO, de EU en van de toonaangevende conjunctuurinstituten snel pessimistischer worden en werden hun opeenvolgende groeivoorspellingen veel sterker negatief. Zij bleven echter na een kentering in de tweede helft van 2009 een matige groei in 2010 aankondigen.

Eens men wist dat de globale economie in het laatste kwartaal van 2008 en het eerste van 2009 met haast 6% op jaarbasis was gedaald, de impact van de ineenstorting van de woningmarkt in de VS en in sommige landen van Europa zichtbaar was, de afname van de investeringen en van de internationale handel duidelijk was en ook ontwikkeld Azië zijn export zag krimpen, werden alle economische prognoses door het IMF in zijn *World Economic Outlook* van april 2009 negatief bijgesteld. De wereldoutput zou in 2009 met 1,3% dalen. In januari 2009 verwachtte men nog een groei van 0,5%.

Deze negatieve bijstelling werd in de update van juli 2009 grosso modo bevestigd. In 2009 krimpt de wereldeconomie met 1,4%, voor de ontwikkelde economieën is dit zelfs - 3,8%, -2,6% in de VS, zelfs -4,8% in de eurozone, -6,2% in Duitsland, -4,2% in de UK. en -6% in Japan.

In ontwikkelend Azië, waar de economische groei tijdens de hele duur van de crisis positief blijft, worden de groeivoeten van 4,8% in april 2009 verhoogd tot 5,5% in juli 2009. Zowel in China (+7,5%) als in India (+5,4%) wordt de groei met 1% naar boven herzien.

Au contraire, les perspectives de croissance ont dû être systématiquement revues à la baisse durant la période mi-2008 à mi-2009.

Dans ses *Perspectives de l'économie mondiale* de l'année dernière (octobre 2008), le Fonds monétaire international (FMI) annonçait un fléchissement global et marqué de l'économie au milieu de la crise financière et appelait les autorités à développer des programmes globaux afin de combattre les risques systémiques dans le monde financier et d'utiliser les instruments budgétaires et monétaires au sein d'une politique macroéconomique pour stimuler la croissance et mettre fin à l'influence négative réciproque des secteurs financier et réel.

À ce moment, le FMI tablait encore sur une croissance de l'économie mondiale de 3% en 2009. La croissance prévue dans les économies développées ainsi qu'aux USA et dans la zone euro, était également positive, bien que faible, avec respectivement +0,5%, +0,1% et +0,2%.

Par la suite, l'ensemble des perspectives du FMI, de l'OCDE, de l'UE ainsi que des instituts de conjoncture éminents sont rapidement devenues plus pessimistes et les prévisions de croissance successives de ces instances sont devenues beaucoup plus négatives. Ces dernières ont cependant maintenu leur annonce d'une croissance modérée en 2010 après un retournement de la situation au second semestre de 2009.

Dès que la chute de près de 6% en base annuelle de l'économie globale aux dernier trimestre de 2008 et premier trimestre de 2009 a été connue, que l'impact de l'effondrement du marché du logement aux USA ainsi que dans certains pays européens a été visible, que la baisse des investissements et du commerce international est apparue clairement, et que les pays industrialisés asiatiques ont eux aussi constaté une contraction de leurs exportations, le FMI a revu à la baisse l'ensemble des prévisions économiques dans ses *Perspectives de l'économie mondiale* d'avril 2009. En 2009, l'output mondial connaîtrait une baisse de 1,3%. En janvier 2009, la croissance prévue s'élevait encore à 0,5%.

Cette révision à la baisse a été approximativement confirmée dans l'actualisation de juillet 2009. En 2009, l'économie mondiale se contracte de 1,4%; cette baisse s'élève même à -3,8% pour les économies développées, -2,6% aux USA, -4,8% dans la zone euro, -6,2% en Allemagne, -4,2% au Royaume-Uni et -6% au Japon.

Dans les pays asiatiques en voie de développement, où la croissance économique reste positive durant toute la durée de la crise, les taux de croissance passent de 4,8% en avril 2009 à 5,5% en juillet 2009; la croissance est revue à la hausse de 1% tant en Chine (+7,5%) qu'en Inde (+5,4%).

Belangrijk was dat het IMF toen reeds voorzichtig aankondigde dat de mate waarin neerwaartse krachten de economie verzwakten, afnam, dat er tekenen van een ommekeer waren en dat het uitvlakken van de recessie het herstel van de groei aankondigde.

In zijn *World Economic Outlook* van oktober 2009 bevestigt het IMF deze ommekeer in 2009 en voorspelt het in 2010 opnieuw een groei, zij het matig.

De globale economie lijkt opnieuw te zullen groeien (+ 3,1% bbp in 2010 tegenover -1,1% in 2009) en dit vooral door goede economische prestaties in Azië en door een stabilisering of matig herstel elders.

De ontwikkelde economieën tonen tekenen van stabilisering of van een behoedzaam herstel, in sommige landen gesteund door overheidstussenkomsten die de economische neergang moesten tegengaan.

In de ontwikkelde economieën raamt het IMF de negatieve groei in 2009 op -3,4% bbp. In 2010 zou er een matige groei zijn van 1,3%. De omslag is er tussen het eerste en tweede kwartaal van 2009 gekomen. Ondanks de financiële crisis die in de VS een sterke impact had, presteert de Amerikaanse economie beter dan de Europese. De groei in de VS gaat van -2,7% in 2009 naar +1,5% in 2010, terwijl de eurozone die in 2009 een diepere val kent en van -4,2% naar +0,3% in 2010 gaat. Voor de ontwikkelingslanden en groeilanden wordt een groei verwacht van 1,7% in 2009 en 5,1% in 2010. Deze stijgingen zijn vooral te wijten aan de verwachte prestaties van China, India en andere Aziatische groeilanden, die de crisis in 2009 beter hebben doorstaan dan verwacht. De herstelplannen en stimuleringsmaatregelen (6% bbp in VS, 14% bbp in China, 1,5% in de eurozone en 5% in Japan) verzachten de invloed van de crisis en ondersteunen de economie. Hun impact zal langzamerhand wegebben. Ook het opnieuw op peil brengen van de voorraden, die tot historische minima waren gedaald, kunnen niet voor een blijvende ondersteuning van de economie zorgen. Bovendien dreigt de stijging van de werkloosheid in 2010 de groei van de consumptieve bestedingen af te zwakken en het prille herstel in de ontwikkelde economieën negatief te beïnvloeden.

De monetaire politiek is nog steeds heel soepel. De bijzonder lage rentevoeten (0,25% in de VS, 1% in de eurozone, 0,5% in het UK en 0,1% in Japan) zijn nog steeds van kracht. Zij waren in eerste instantie nodig om voor een vlottere financiering van de geld- en kredietmarkten te zorgen.

Soulignons que le FMI avait alors déjà prudemment annoncé que les pressions baissières affaiblissent l'économie dans une moindre mesure, qu'il existe des signes annonçant un retournement de la situation et que l'atténuation de la récession a préludé à la reprise de la croissance.

Dans ses *Perspectives de l'économie mondiale* d'octobre 2009, le FMI confirme ce revirement en 2009 et prévoit en 2010 un retour à la croissance, même modérée.

Il semble que l'économie globale enregistrera à nouveau une croissance (+3,1% du PIB en 2010 contre -1,1% en 2009), essentiellement grâce aux bonnes performances économiques en Asie ainsi qu'à une stabilisation ou reprise modérée ailleurs.

Les économies développées montrent des signes de stabilisation ou de reprise prudente dans certains pays soutenus par les interventions des pouvoirs publics, qui avaient pour objectif de contrer la récession économique.

Dans les économies développées, la croissance négative estimée par le FMI s'élève à -3,4% du PIB en 2009. Une croissance modérée de 1,3% est attendue en 2010. Le revirement a eu lieu entre le premier et le deuxième trimestre de 2009. Malgré la crise financière et son impact marqué aux USA, l'économie américaine enregistre de meilleurs résultats que l'économie européenne. La croissance américaine passe de -2,7% en 2009 à +1,5% en 2010, tandis que la croissance de la zone euro qui connaît une lourde chute en 2009, passe de -4,2% à +0,3% en 2010. En ce qui concerne les pays en voie de développement et les pays émergents, la croissance prévue en 2009 et en 2010 est de respectivement 1,7% et 5,1%. Ces hausses sont essentiellement attribuables aux performances attendues de la Chine, de l'Inde et d'autres pays émergents asiatiques qui, en 2009, ont mieux résisté que prévu à la crise. Les plans de relance et les mesures de stimulation (6% du PIB aux USA, 14% du PIB en Chine, 1,5% du PIB dans la zone euro et 5% du PIB au Japon) atténuent l'incidence de la crise et soutiennent l'économie. Leur impact va s'affaiblir progressivement. La remise à niveau des stocks qui avaient atteint un seuil historique, ne peut assurer un soutien économique permanent. En outre, la hausse du chômage en 2010 menace d'affaiblir la croissance des dépenses de consommation et d'avoir une incidence négative sur la reprise fraîchement amorcée dans les économies développées.

La politique monétaire reste très souple. Les taux d'intérêt extrêmement bas (0,25% aux USA, 1% dans la zone euro, 0,5% au Royaume-Uni et 0,1% au Japon) sont toujours en vigueur. Ils étaient nécessaires dans un premier temps pour assurer un financement plus aisé des marchés monétaires et du crédit.

De rentevoeten op 10 jaar zijn in deze landen tijdens de voorbije 12 maanden nog verder gedaald en laten een relatief goedkope financiering toe van de budgettaire tekorten en van de stijgende overheidsschuld in de ontwikkelde landen. De sterke stijging van de geldmassa door onder meer het opkopen van hypotheekgebonden effecten ten belope van 1 450 miljard USD en van 300 miljard USD Schatkistpapier door de Fed en door 442 miljard EUR leningen toegestaan door de ECB aan de banken heeft de vrees voor mogelijk inflatoire bewegingen doen groeien en stimuleert het debat voor een tijdige verstrenging van het monetair beleid. De vrees wordt evenwel niet gesteund door destabiliserende prijsbewegingen. De olieprijzen, die in 2008 nog gemiddeld 97 USD per vat bedroegen, worden voor 2009 op 61 USD ingeschat en op 76 USD in 2010.

Na spectaculaire stijgingen dalen de andere grondstoffenprijzen in 2009 met 20% t.o.v. 2008 en behouden dit niveau in 2010. In de ontwikkelde landen leidt deze verwachting samen met de negatieve groei in 2009 en de zwakke groei van 2010 tot een stijging van de consumptieprijzen van respectievelijk 0,1% en 1,1%. De prijsdalingen die einde 2008 en begin 2009 werden genoteerd in een periode van dalende groei hadden de vrees voor deflatie gevoed. Deze wordt thans door de langzame herneming van de groei in de ontwikkelde landen en de sterke prestaties van de groeilanden weggenomen.

In een normale economische cyclus zou een zeer sterke liquiditeit van de kapitaalmarkten het herstel zuurstof geven. Maar deze cyclus is niet normaal omdat de financieringskanalen voor de reële economie nog steeds niet gedeblokkeerd zijn.

Een gestegen beroep van de ondernemingen op beursfinanciering en de stijging van de aandelenkoersen zullen wellicht voor een herneming van de voorraadvorming zorgen, de welvaart van de kapitaalbezitters ondersteunen en het banenverlies vertragen.

De normale financiering via bankkredieten is evenwel nog niet hersteld en houdt de bestedingen van consumenten en producenten nog steeds onder een optimaal en normaal niveau.

Het geleidelijk herstel van de kapitaalmarkten in 2009 heeft gaandeweg de nood voor meer en aangehouden publieke steun aan het financieel systeem verminderd. Dit heeft vooralsnog niet geleid tot het binnebrengen van voldoende liquiditeiten in de reële economie.

Les taux d'intérêt à 10 ans ont poursuivi leur chute dans ces pays au cours des 12 derniers mois et permettent de financer d'une manière relativement peu coûteuse les déficits budgétaires ainsi que la hausse de la dette publique dans les pays développés. La forte hausse de la masse monétaire due notamment à l'achat de titres liés à des hypothèques pour un montant de 1 450 milliards de dollars, de bons du Trésor par la Fed à concurrence de 300 milliards USD et de prêts aux banques par la BCE pour un montant de 442 milliards EUR, a accru la crainte d'éventuels mouvements inflationnistes et encourage le débat relatif à un renforcement provisoire de la politique monétaire. Cette crainte n'est toutefois pas soutenue par des mouvements des prix déstabilisateurs. Les prix pétroliers, qui atteignaient encore 97 USD le baril en moyenne en 2008, sont estimés à 61 USD en 2009 et à 76 USD en 2010.

Après avoir connu des hausses spectaculaires, les prix des autres matières premières baissent de 20% en 2009 par rapport à 2008 et se maintiennent à ce niveau en 2010. Dans les pays développés, ces prévisions, la croissance négative en 2009 et la faible croissance en 2010 ont entraîné une hausse des prix à la consommation de respectivement 0,1% et 1,1%. Les chutes des prix, qui ont été observées fin 2008 et début 2009 en période de décroissance, avaient alimenté les craintes de déflation. Celles-ci se sont à présent dissipées grâce à la lente reprise de la croissance dans les pays développés et les excellentes performances dans les pays émergents.

Dans un cycle économique normal, une très forte liquidité des marchés de capitaux apporterait une bouffée d'oxygène à la reprise. Il ne s'agit toutefois pas d'un cycle normal car les canaux de financement de l'économie réelle ne sont pas encore débloqués.

L'augmentation du recours au financement boursier par les entreprises ainsi que la hausse du cours des actions assureront peut-être une reprise de la constitution de stocks, un soutien au bien-être des détenteurs de capitaux et un ralentissement des pertes d'emplois.

Le financement ordinaire par l'intermédiaire des crédits bancaires n'est cependant pas encore rétabli et continue de maintenir les dépenses de consommation et de production sous un niveau optimal et normal.

La reprise progressive sur les marchés de capitaux en 2009 a réduit peu à peu la nécessité d'un soutien accru et constant des pouvoirs publics au système financier. Cependant, elle n'a pas permis jusqu'à présent d'amener des liquidités accrues en quantité suffisante dans l'économie réelle.

De exitstrategieën die thans bestudeerd worden, zullen zowel qua timing als qua onmiddellijke impact goed moeten afgewogen worden om het prille herstel van de economie niet te schaden.

Een vermindering van onrust in de financiële wereld verhoogt opnieuw het vertrouwen, bij spaarders, consumenten en producenten en laat de reële economie weer toe het economisch herstel in te zetten.

Het IMF waarschuwt er echter in zijn *Global Financial Stability Report* (GFSR) van oktober 2009 voor dat er nog steeds belangrijke destabiliserende factoren zijn die de evenwichten op de financiële markten en de positieve ontwikkelingen in de reële economie kunnen bedreigen.

Het IMF heeft in vergelijking met zijn GFSR van april 2009 de raming van globale verliezen in het financieel systeem in de periode 2007–2010 teruggebracht van 4 000 miljard naar 3 400 miljard USD. Voor de banken werden de totale afschrijvingen van toxische activa voor deze periode op 2 800 miljard USD geraamd waarvan er 1 300 effectief zijn afgeschreven. De verwachte bijkomende afschrijvingen zouden voortkomen uit verliezen die voor twee derden het gevolg zijn van kredietenportfolio's die getroffen zijn door de recessie en niet zozeer door toxische activa zijn ontstaan. De ontluikende verbetering van de resultaten in de bankwereld kan hoopvol stemmen. De bankwereld wordt echter geconfronteerd met een aantal financieringsuitdagingen, vooreerst moeten de banken om een voldoende kapitalisatiegraad (4%) te bereiken 670 miljard USD aanvullend kapitaal vinden waarvan 310 miljard USD voor de banken van de eurozone. Verder moeten de banken tijdens de komende 3 jaar voor 1 500 miljard USD kortlopende leningen herfinancieren.

Gevreesd wordt dat deze kapitaalbehoeften samen met de financieringsnoden van de overheden erg zullen wegen op de kapitaalmarkten en de financiering van de private niet financiële sector zullen bemoeilijken en derhalve een remmend element worden voor de versterking van het economisch herstel.

Na een diepe recessie is er opnieuw een periode van economische groei ingetreden. Dit wordt door alle analisten bevestigd. Men verwacht echter dat het herstel zeer traag zal verlopen, gezien de financiële systemen nog niet hersteld zijn. Op dit ogenblik wordt de groei gedragen door de noodzaak om de voorraden te herstellen en door de positieve effecten die van de herstelplannen uitgaan. Beide hebben in wezen een zeer tijdelijk karakter. Eens de voorraden hersteld en de publieke investeringen van de herstelprogramma's uitgevoerd zijn vermindert de globale vraag opnieuw. In de ontwikkelde economieën hebben het welvaarts-

Les stratégies de sortie à l'étude pour l'instant devront être évaluées attentivement tant du point du vue du timing que de celui de leur impact immédiat, afin de ne pas mettre à mal la reprise fraîchement amorcée de l'économie.

La diminution des inquiétudes dans le monde financier renforce la confiance des épargnants, des consommateurs et des producteurs et permet à l'économie réelle d'amorcer la reprise économique.

Dans son Rapport sur la stabilité financière dans le monde (RSFM) d'octobre 2009, le FMI prévient toutefois qu'il existe encore d'importants facteurs déstabilisateurs susceptibles de menacer les équilibres sur les marchés financiers ainsi que les évolutions positives de l'économie réelle.

Par rapport à son RSFM d'avril 2009, le FMI a ramené l'estimation des pertes globales dans le système financier de 4 000 milliards de dollars à 3 400 milliards USD pour la période 2007–2010. En ce qui concerne les banques, l'estimation du montant total des amortissements des actifs toxiques s'élève pour cette période à 2 800 milliards USD dont 1 300 milliards ont été effectivement amortis. Les amortissements complémentaires attendus découleraient des pertes qui résultent pour deux tiers des portefeuilles de crédits qui sont touchés par la récession et ne sont pas tellement la conséquence des actifs toxiques. L'amélioration naissante des résultats dans le secteur bancaire est bel et bien encourageante. Ce secteur est toutefois confronté à un certain nombre de défis en matière de financement. Tout d'abord, afin d'atteindre un taux de capitalisation suffisant (4%), les banques doivent trouver 670 milliards USD de capital supplémentaire, dont 310 milliards USD pour les banques de la zone euro. Par ailleurs, durant les trois prochaines années, les banques doivent refinancer 1 500 milliards USD d'emprunts de courte durée.

Il est à craindre que ces besoins en fonds propres ainsi que les besoins de financement des pouvoirs publics pèseront lourdement sur les marchés des capitaux, compliqueront le financement du secteur privé non financier et freineront par conséquent le renforcement de la reprise économique.

Tous les analystes confirment qu'après avoir connu une profonde récession, nous sommes de nouveau entrés en période de croissance économique. Cependant, on s'attend à ce que la reprise soit très lente, étant donné que les systèmes financiers ne se sont pas encore rétablis. En ce moment, la croissance est portée par la nécessité de reconstituer les stocks et par l'impact positif des plans de relance. Ces deux éléments ont par essence un caractère très provisoire. Dès que les stocks sont reconstitués et que les investissements publics des programmes de relance sont réalisés, la demande globale diminue de nouveau. Dans les économies

verlies ten gevolge van de waardevermindering van de activa en de stijging van de spaarneiging de private consumptie als factor van groei sterk beïnvloed. De toename van de werkloosheid die in 2010 verwacht wordt en haar invloed op de private bestedingen vormt een bedreiging van het herstel. De scherpe afname van de exportvraag met 14,1% in 2009 in de ontwikkelde economieën was een belangrijke factor voor de recessie in de exportgedreven economieën. Thans wordt een herstel van de vraag naar exportgoederen vastgesteld. Dit leidt zij tot een optimistischer ondernemingsklimaat, dat mede gelet op de lage financieringskosten de vraag naar investeringen opdrijft.

De groeiprognoses die onlangs door de Aziatische ontwikkelingsbank werden gepubliceerd laten een sterkere dan eerder geschatte economische groei in deze regio zien. Het expansief monetair en budgettair beleid heeft er de binnenlandse vraag kunnen versterken en tilt de economische groei in 2009 voor Azië zonder Japan op tot 3,9%. Deze recente evolutie versterkt de verwachtingen inzake de exportprestaties van de ontwikkelde economieën.

Hoewel er heel wat tekenen in de reële economie zijn die op een herneming van de activiteit wijzen, blijft er toch een hoge graad van onzekerheid die de vooruitzichten tempert en tot een intens debat leidt over hoe snel en hoe sterk het economische herstel zal worden en hoe lang het zal duren.

De motor van de Aziatische economie trekt aan, maar dit belet niet dat de verwachtingen voor de Westerse economieën voorzichtig en eerder bescheiden blijven.

2. De Conjunctuur in de belangrijkste economieën

a) *De Verenigde Staten*

Het IMF voorspelt in zijn jongste *World Economic Outlook* (oktober 2009) dat de Amerikaanse economie een negatieve groei zal kennen van -2,7% in 2009 en verwacht voor 2010 opnieuw een positief cijfer van +1,5%. Vergeleken met de vooruitzichten, die het IMF nog in juli 2009 maakte, zijn de huidige vooruitzichten minder goed voor 2009 maar tegelijkertijd veel beter voor 2010. Dit illustreert ten volle hoezeer de ineenstorting van de economische activiteit einde 2008 werd onderschat en hoe snel de omslag reeds midden 2009 tot optimisme leidt.

Van midden 2008 tot maart 2009 kromp de Amerikaanse economie reeds met meer dan 3%, meteen de ergste naoorlogse recessie. De voorbije decennia werd de Amerikaanse economie aangedreven door lage

développées, l'érosion du niveau de bien-être, résultant de la dépréciation des actifs et la hausse du taux d'épargne, ont fortement influencé la consommation privée en tant que facteur de croissance. L'accroissement du chômage attendu en 2010 et son impact sur les dépenses privées constituent une menace pour la reprise. La chute sévère à concurrence de 14,1% de la demande à l'exportation en 2009 dans les économies développées a été un important facteur de récession dans les économies tirées par les exportations. On constate à présent une reprise de la demande de produits d'exportation; celle-ci engendre un climat d'entreprise plus optimiste qui, au vu de la faiblesse des coûts de financement, tire la demande d'investissements vers le haut.

Les prévisions de croissance, récemment publiées par la Banque asiatique de développement, montrent une croissance économique plus forte que prévu dans cette région. La politique monétaire et budgétaire expansive a permis d'y renforcer la demande intérieure et porte la croissance économique à 3,9% en 2009 pour l'Asie à l'exclusion du Japon. Cette évolution récente renforce les attentes en matière de performances à l'exportation des économies développées.

Bien que de nombreux signes indiquent une reprise de l'activité dans l'économie réelle, un haut degré d'incertitude persiste toutefois, modérant les perspectives et donnant lieu à un intense débat sur la vitesse à laquelle et dans quelle mesure la reprise économique aura lieu, ainsi que sur sa durée.

Le moteur de l'économie asiatique est relancé, mais il n'empêche que les prévisions relatives aux économies occidentales restent prudentes et plutôt modérées.

2. La conjoncture dans les principales économies

a) *Les États-Unis*

Dans ses dernières *Perspectives de l'économie mondiale* (octobre 2009), le FMI table sur une croissance négative de l'économie américaine de -2,7% en 2009 et prévoit pour 2010 un retour à une croissance positive (+1,5%). Par rapport à celles réalisées en juillet 2009 par le FMI, les perspectives actuelles sont moins optimistes pour 2009 tout en étant beaucoup plus favorables pour 2010. Ceci illustre pleinement à quel point l'effondrement de l'activité économique fin 2008 a été sous-estimé et la vitesse à laquelle le retournement de la situation dès mi-2009 conduit à l'optimisme.

De mi-2008 à mars 2009, l'économie américaine s'était déjà contractée de plus de 3%, soit la plus grave récession d'après-guerre. Au cours des dernières décennies, l'économie américaine a été boostée par

rentevoeten, toenemende kredietverlening, stijgende huizenprijzen, een afname van het sparen en zeer sterke gezinsconsumptie. Door de zware financiële crisis, die snel globaal werd, werden alle sectoren van de economie getroffen. De sterke daling van de economische activiteit in het laatste kwartaal van 2008 en in het eerste van 2009 was het gevolg van een daling van de investeringen, van de voorraadafbouw en van een sterke verzwakking van de particuliere consumptie.

Sinds het begin van 2009 doken echter heel voorzichtig een aantal positieve signalen op. Heel geleidelijk wezen de vooruitlopende indicatoren aan dat de mate afnam waarin de economie verder verslechtte. Gaandeweg kondigden de indicatoren de ommekeer van de economische cyclus aan. De productiegegevens bevestigen dat de economie stabiliseert. Voor het eerste kwartaal van 2009 wordt de daling van het bbp op jaarbasis op -6,4% geraamd. Voor het tweede kwartaal is dit slechts -1%. De spaarquote blijft intussen nochtans stijgen en bereikt reeds 5,7% tegen 0% vorig jaar. De bedrijfsinvesteringen stijgen nog niet. Om het vermogensverlies van ongeveer 20% te compenseren voeren de gezinnen hun spaarquote verder op wat ten nadele van de gezinsconsumptie die een element van de groei is, komt. De ommekeer is vooral te danken aan drie factoren.

Vooreerst zal het herstel van de voorraden in de ondernemingen voor een sterke groeibijdrage zorgen. De voorraden waren sinds einde 2008 veel sterker afgebouwd dan tijdens een normale groeivertraging. De onzekerheid omtrent de diepte van de recessie had de ondernemingen tot een extreme afbouw aangezet. Omgekeerd is het herstellen van de voorraden naar normale niveaus een element dat meer dan in een normale cyclische vertraging een belangrijke impuls aan de economie kan bezorgen.

Verder hebben het overheidsingrijpen in de financiele sector en op het vlak van de overheidsbestedingen opnieuw gezorgd voor meer zekerheid en voor meer bestedingen. De Fed en de Amerikaanse regering hebben opnieuw meer zekerheid en vertrouwen in de financiële markten gebracht. Hoewel verwacht wordt dat nog meer afschrijvingen van slechte activa nodig zullen zijn tijdens de komende maanden is in de bankwereld de weg naar winstgevendheid en versterking van het eigen vermogen opnieuw ingeslagen. Alhoewel de realisatie van een nieuwe financiële architectuur en regulering traag vordert, is het feit dat deze problematiek globaal wordt aangepakt een vertrouwenwekkende factor. Intussen heeft de Amerikaanse regering beslist de systeemrisico's nauwer op te volgen via de oprichting van de *Financial Services Oversight Council*.

la faiblesse des taux d'intérêt, la hausse des octrois de crédits, l'augmentation des prix des logements, la diminution de l'épargne ainsi que la très forte consommation des ménages. La crise financière sévère, qui s'est rapidement généralisée, a touché l'ensemble des secteurs économiques. La forte chute de l'activité économique aux dernier trimestre de 2008 et premier trimestre de 2009 résulte de la baisse des investissements, du déstockage et d'une sévère diminution de la consommation privée.

Toutefois, depuis début 2009, un certain nombre de signaux positifs sont très prudemment apparus. Les indicateurs avancés ont montré, de façon très progressive, que l'économie continuait à se détériorer mais dans une moindre mesure. Progressivement, les indicateurs ont annoncé le retournement du cycle économique. Les chiffres relatifs à la production confirment la stabilisation de l'économie. Pour le premier trimestre de 2009, la baisse du PIB en base annuelle est estimée à -6,4%. Pour le deuxième trimestre, ce pourcentage n'est que de -1%. Entre-temps, le taux d'épargne continue malgré tout d'augmenter et s'élève déjà à 5,7%, contre 0% l'année dernière. Les investissements des entreprises ne sont pas encore à la hausse. Afin de compenser la perte de leurs avoirs à concurrence d'environ 20%, les ménages continuent d'augmenter leur taux d'épargne, ce qui est défavorable à la consommation des ménages qui constitue un élément de croissance. Le revirement de la situation est essentiellement dû à trois facteurs.

Tout d'abord, la reconstitution des stocks dans les entreprises contribuera fortement à la croissance. Depuis fin 2008, les stocks ont diminué de façon beaucoup plus marquée qu'au cours d'un ralentissement ordinaire de la croissance. L'incertitude concernant la gravité de la récession avait incité les entreprises à procéder à un déstockage extrême. À l'inverse, la reconstitution des stocks à des niveaux normaux permet de donner une plus forte impulsion à l'économie qu'en cas de ralentissement cyclique.

Ensuite, les interventions des pouvoirs publics dans le secteur financier ainsi qu'au niveau des dépenses publiques ont de nouveau contribué d'une part, à accroître les certitudes et d'autre part, à augmenter les dépenses. La Fed et le gouvernement américain ont de nouveau permis d'accroître les certitudes et la confiance sur les marchés financiers. Bien que l'on s'attende à ce que davantage encore d'amortissements de mauvais actifs soient nécessaires au cours des prochains mois, la voie vers la rentabilité et le renforcement des fonds propres est de nouveau ouverte dans le secteur bancaire. Bien que l'élaboration d'une nouvelle architecture et régulation financière progresse lentement, l'approche globale de cette problématique est un facteur de confiance. Entre-temps, le gouvernement américain a décidé de surveiller plus étroitement les risques systémiques en créant le *Financial Services Oversight Council.*

Daarnaast is het budgettair relanceplan de economische activiteit aan het ondersteunen. Dit plan van 800 miljard USD was in een eerste fase gericht op het ondersteunen van de gezinnen via belastingverlagingen en hogere uitkeringen. Niettegenstaande een deel van het gestegen beschikbaar inkomen gebruikt wordt om meer te sparen, mag het rechtstreekse en onmiddellijke effect op de consumptiebestedingen niet onderschat worden. Daarnaast zullen de overheidsinvesteringen, die een tragere start kennen, tijdens de komende maanden en jaren vraagondersteunend blijven werken.

De jongste economische gegevens bevestigen voorlopig nog het opveren van de Amerikaanse economie in het derde trimester. De rapporten over de evolutie in de maand september van de arbeidsmarkt en van de productie in de verwerkende nijverheid wijzen evenwel op een verzwakking ten opzichte van augustus waardoor meteen vragen rijzen over de kracht van het economisch herstel. In het laatste kwartaal van 2009 en het eerste van 2010 zal de economie ondersteund worden door hogere aandelenkoersen, lagere financieringskosten en dus door een verbetering van de financiële markten, een minder sterke afbouw van voorraden, de verbetering op de exportmarkten en een herneming in de bouwsector.

De vooruitzichten voor duurzame groei na het eerste kwartaal van 2010 zijn echter afhankelijk van het ondernemingsgedrag en van de mate waarin men in de komende maanden opnieuw tot een terugkeer naar een positieve jobcreatie kan komen. In tegenstelling tot vele Europese landen kende de Amerikaanse economie sneller een verslechtering van de arbeidsmarkt, de werkloosheid verdubbelde reeds op 2 jaar tijd tot 9,8%. Het plotse verslechteren van de tewerkstellingscijfers in september voedt de pessimistische vooruitzichten dat men snel 10% werklozen zal kennen en dit vooral door jobverlies, niet door tijdelijke arbeidsduurvermindering.

Deze evolutie op de arbeidsmarkt is minder positief voor de groei van de consumptieve bestedingen. De consumptie werd in de zomerperiode nog positief beïnvloed door de programma's die de autoverkoop ondersteunden. Na deze programma's en wanneer aan de eenmalige inkomenstransferten van de overheid aan de gezinnen een einde komt, wordt ondanks nominale loonstijgingen een vermindering van de beschikbare inkomens verwacht en een verzwakking van de opleving van de vraag naar verbruiksgoederen.

De onzekerheid rond de opleving van de gezinsconsumptie, die goed is voor 70% van de Amerikaanse economische activiteit, is één van de factoren die wegen op de duurzaamheid van het herstel. De residentiële bouwactiviteit, die met 56% is gekrompen, is aan een herleving begonnen maar de sterk gereduceerde om-

Enfin, le plan de relance budgétaire apporte un soutien à l'activité économique. Dans un premier temps, ce plan de 800 milliards USD a été élaboré afin de soutenir les ménages en diminuant les impôts et en augmentant les allocations. Malgré le fait qu'une partie du revenu disponible accru soit davantage consacrée à l'épargne, l'impact direct et immédiat sur les dépenses de consommation ne peut être sous-estimé. Par ailleurs, les investissements publics, qui ont connu un démarrage plus lent, continueront à soutenir la demande au cours des prochains mois et des prochaines années.

Les dernières données économiques confirment provisoirement le rebond de l'économie américaine au troisième trimestre. Les rapports relatifs à l'évolution en septembre du marché du travail et de la production dans l'industrie manufacturière, indiquent cependant une détérioration par rapport au mois d'août, ce qui suscite immédiatement des interrogations quant à la force de la reprise économique. Aux dernier trimestre de 2009 et premier trimestre de 2010, l'économie sera soutenue par la hausse du cours des actions, la baisse des coûts de financement et donc une amélioration sur les marchés financiers, un moindre déstockage, une amélioration sur les marchés à l'exportation et un redressement du secteur de la construction.

Les perspectives en matière de croissance durable après le premier trimestre de 2010 dépendent toutefois du comportement des entreprises ainsi que de la mesure dans laquelle un retour à la création positive d'emplois dans les prochains mois est possible. Contrairement à de nombreux pays européens, l'économie américaine a connu une détérioration plus rapide du marché du travail; sur une période de 2 ans, le chômage a doublé pour atteindre 9,8%. La détérioration soudaine en septembre des chiffres en matière d'emploi alimente les perspectives pessimistes selon lesquelles le pourcentage de chômeurs atteindra rapidement 10%, ceci résultant essentiellement des pertes d'emplois et non de la réduction provisoire du temps de travail.

Cette évolution sur le marché du travail est moins positive pour la croissance des dépenses de consommation. Durant l'été, la consommation a encore bénéficié de l'impact positif des programmes qui soutiennent la vente de véhicules automobiles. Après ces programmes et au terme des transferts uniques de revenus des pouvoirs publics aux ménages, on s'attend, malgré les hausses des salaires nominaux, à une diminution des revenus disponibles et à un affaiblissement de la reprise de la demande de biens de consommation.

L'incertitude quant au redressement de la consommation privée qui représente 70% de l'activité économique américaine, est l'un des facteurs pesant sur la durabilité de la reprise. Le secteur de la construction résidentielle, qui s'est contracté de 56%, commence à renaître, mais son ampleur fortement réduite ne garantit pas la géné-

vang van de sector staat niet garant om op korte termijn reeds sterke groei-impulsen te genereren. De niet-financiële ondernemingen exclusief bouw- en de automobielnijverheid waren gezond de huidige crisis ingegaan. Verbeterde winstmarges en gunstiger financieringsvoorwaarden garanderen een potentiële opleving maar blijven bedreigd door een erg lage capaciteitsbezetting en door een onzekere vraag. Gezien inzake monetaire politiek de federal fundsrate een minimaal niveau heeft bereikt zal de budgettaire politiek het kanaal zijn voor verdere ondersteuning van de economie. De deficits in de begrotingsjaren 2009/10 en 2010/11 worden op 10% geschat. Alhoewel deze tekorten nadien zullen dalen, klimt de schuldgraad tot 110% in 2014.

De realisatie van hervormingen in de gezondheidssector en de stijgende vergrijzingkosten kunnen op de begrotingen wegen en vragen wellicht maatregelen om een duurzame groei op middellange termijn te bereiken.

b) *Het verre Oosten*

b.1. Algemene evolutie

Azië ontsnapte niet aan de mondiale financiële en economische crisis in 2008 en 2009. Bij het begin van de crisis werden de Aziatische uitvoerende landen zeer sterk getroffen door de ineenstorting van de buitenlandse vraag. De daling van de economische activiteit kwam erg hard aan in de kleine exportlanden.

De dalende vraag naar duurzame goederen, vooral auto's, en de afname van de investeringen in de groeilanden hebben in de regio de export van uitrustingsgoederen hard getroffen. De binnenlandse vraag wankelde door het wegvallen van het consumentenvertrouwen, de financiële onzekerheden en de stijging van de werkloosheid. Daarenboven ging er van de voorraadcorrectie een zeer sterk negatief effect uit op de economische groei. In de nieuwe geïndustrialiseerde Aziatische landen zoals Korea, Taiwan en Singapore nam de industriële productie met 25% af. Enkel India en China zijn aan een diepe recessie ontsnapt.

Voor de ASEAN5 landen raamt het IMF de economische groei op + 0,7% in 2009. Ontwikkelend Azië kent, geholpen door de Chinese groei van 8,5% en van 5,4% voor India, een gezamenlijke groei van 6,2% in 2009. Deze resultaten worden door de Aziatische ontwikkelingsbank zelfs hoger ingeschat. Ook voor 2010 verwacht het IMF groeicijfers die opnieuw deze van 2008 benaderen.

ration à court terme de fortes impulsions de croissance. Les entreprises non financières, hors secteurs automobile et de la construction, ont réagi sainement face à la crise actuelle. L'amélioration des marges bénéficiaires et des conditions de financement plus favorables garantit une reprise potentielle, mais reste menacée par un taux d'utilisation des capacités extrêmement faible et par une demande incertaine. Étant donné qu'en matière de politique monétaire, le taux des fonds fédéraux a atteint un plancher, la politique budgétaire sera le canal utilisé pour continuer à soutenir l'économie. Les déficits pour les années fiscales 2009/2010 et 2010/2011 sont évalués à 10%. Bien que ces déficits se réduiront par la suite, le taux d'endettement grimpe à 110% en 2014.

La mise en œuvre de réformes dans le secteur des soins de santé et la hausse du coût du vieillissement pèseront sur les budgets et requerront peut-être de prendre des mesures visant à atteindre une croissance durable à moyen terme.

b) *L'Extrême-Orient*

b.1. Evolution générale

En 2008 et 2009, l'Asie n'a pas échappé à la crise économique et financière mondiale. Au début de la crise, les pays exportateurs asiatiques ont été très fortement touchés par l'effondrement de la demande extérieure. La chute de l'activité économique est survenue à un moment inopportun dans les petits pays exportateurs.

La diminution de la demande de biens durables, essentiellement des voitures, et la baisse des investissements dans les pays émergents ont sérieusement mis à mal les exportations des biens d'équipement dans cette région. L'effondrement de la confiance des consommateurs, les incertitudes financières et la hausse du chômage ont fait vaciller la demande intérieure. En outre, la correction des stocks a eu un impact extrêmement négatif sur la croissance économique. Dans les nouveaux pays industrialisés asiatiques, tels que la Corée, Taiwan et Singapour, la production industrielle a chuté de 25%. Seules les économies indienne et chinoise ont échappé à une profonde récession.

En ce qui concerne les pays de l'ASEAN5, le FMI estime la croissance économique à +0,7% en 2009. Les pays asiatiques en voie de développement, soutenus par les croissances chinoise et indienne de respectivement 8,5% et 5,4%, enregistrent une croissance globale de 6,2% en 2009. Ces résultats sont même inférieurs aux estimations de la Banque asiatique de développement. Pour 2010, le FMI table également sur une croissance qui serait de nouveau proche de celle de 2008.

De Aziatische exportgedreven economieën werden door de abrupte inzinking van eind 2008 onmiddellijk zwaar getroffen, maar noteerden een markante verbetering in de eerste helft van 2009. De recente ontwikkelingen tonen een versterking van de binnenlandse vraag en ook van de uitvoer. De vraag rijst onmiddellijk of deze vrij plotse heropleving van de economie een eigen duurzaam herstel inleidt en of zij een nieuwe groeibeweging in de rest van de wereld voorafgaat en aanzwengelt.

De heropleving in Azië, waar de financiële crisis slechts in beperkte mate de gezondheid van de banksector heeft aangetast, vindt verklaringen in 3 elementen. Vooreerst heeft een expansief monetair en budgettair beleid de spanningen op de financiële markten helpen verzachten, de inzinking van de binnenlandse vraag tegengegaan en werd de vraag naar duurzame consumptiegoederen en infrastructuur gestimuleerd.

Vervolgens heeft de heropleving van de aandelenmarkten en het hernemen van de kapitaaltoevoer, op zoek naar minder risicovolle beleggingen, de Aziatische economie ondersteund. Tenslotte is heel Azië snel opnieuw in de opgaande fase van de voorraadcyclus terecht gekomen na de scherpe afbouw van voorraden en na de afname van de productie in het vierde kwartaal van 2008. Gezien de afbouw van de voorraden zo diep was doorgevoerd zijn het herstel van de exportvraag en het aanvullen van de voorraden verantwoordelijk voor het opdrijven van de productie in de exportgerichte bedrijfssectoren.

Deze elementen liggen aan de basis van de hoge vooruitzichten voor 2010: ASEAN5 landen +4,0%, India + 6,4%, China + 9%, de geïndustrialiseerde Aziatische landen + 3,6%.

Voor Japan is het beeld echter verschillend. In 2010 verwacht het IMF een groei van 1,7% na een inzinking van -5,4% in 2009.

b.2. Japan

In de twee kwartalen na de faling van de bank Lehman Brothers stortte de Japanse economie in aan een tempo boven -10% op jaarbasis. Een zeer sterke terugval van de vraag naar duurzame consumptiegoederen — vooral auto's — en een daling van de investeringsactiviteit in de groeilanden van de regio hebben de uitvoer van Japanse uitrustingsgoederen hard getroffen. In een omgeving van wegkwijnend vertrouwen en stijgende onzekerheid verflauwde de binnenlandse vraag zeer snel, verzwakte de arbeidsmarkt, werden de financieringsvoorwaarden verstrengd en ontstond een hoge onderbenutting van de productiecapaciteit.

Les économies asiatiques tirées par les exportations ont été directement touchées par l'effondrement abrupt de fin 2008, mais ont enregistré une amélioration significative au premier semestre de 2009. Les dernières évolutions indiquent un renforcement tant de la demande intérieure que des exportations. Certaines questions viennent immédiatement à l'esprit: cette reprise relativement soudaine de l'économie prélude-t-elle à un redressement durable propre? Précède-t-elle et amorce-t-elle un nouveau mouvement de croissance dans le reste du monde?

La reprise en Asie, où le secteur bancaire n'a été touché que modérément par la crise financière, s'explique par trois éléments. Tout d'abord, le caractère expansif de la politique monétaire et budgétaire a contribué à atténuer les tensions sur les marchés financiers, a contré l'effondrement de la demande intérieure et a stimulé la demande de biens de consommation et d'infrastructure durables.

Ensuite, le redressement des marchés boursiers et la reprise de l'afflux de capitaux, en quête de placements moins risqués, a soutenu l'économie asiatique. Enfin, après le déstockage sévère et la chute de la production au dernier trimestre de 2008, l'ensemble des pays asiatiques sont rapidement entrés dans la phase haussière du cycle des stocks. Etant donné le déstockage massif, la reprise de la demande à l'exportation et la reconstitution des stocks ont entraîné une hausse de la production dans les secteurs exportateurs.

C'est sur ces éléments que se basent les perspectives favorables pour 2010: +4,0% pour l'ASEAN5, +6,4% pour l'Inde, +9% pour la Chine et +3,6% pour les pays industrialisés asiatiques.

En ce qui concerne le Japon, le scénario est toutefois différent. Le FMI table sur une croissance de 1,7% en 2010 après un tassement de -5,4% en 2009.

b.2. Japon

Au cours des deux trimestres qui ont suivi la faillite de la banque Lehman Brothers, l'économie nipponne s'est effondrée à un rythme supérieur à -10% en base annuelle. Le recul très sévère de la demande de biens de consommation durables — essentiellement des voitures — et une baisse des investissements dans les pays émergents de la région ont fortement mis à mal les exportations de biens d'équipement nippons. Dans un contexte de confiance au plus bas et d'incertitude accrue, la demande intérieure s'est affaiblie très rapidement, le marché du travail s'est tassé, les conditions de financement ont été durcies et une importante sous-utilisation de la capacité de production est apparue.

In maart 2009 zette de groei van de industriële productie het herstel in, gevolgd door de detailhandel in april. Het IMF raamt de groei op jaarbasis tijdens het tweede kwartaal reeds op 3,7%. Dit herstel steunt op drie elementen. Vooreerst ondervindt de Japanse economie de weldoende invloed van de gestegen exportvraag die volgt uit het indrukwekkende herstel in China en in de rest van ontwikkellend Azië. Als uitvoerafhankelijke economie zal Japan hierdoor onmiddellijk zijn exportcijfers opkrikken. Het zal bovendien ook nog genieten van de verdere opleving van de globale conjunctuur.

Het technisch herstel van de economie door de omkering van de voorraadcyclus na de sterke terugval is het tweede element van economisch herstel.

Tenslotte stimuleren de herstelprogramma's van de Japanse overheid de economie. De uittredende regering had haar herstelplan vooral gericht op openbare investeringen en op aanbodversterking. De nieuwe Japanse regering is geneigd het herstelplan om te buigen naar het meer stimuleren van de consumptievraag door het beschikbaar inkomen van de gezinnen te vergroten en te ondersteunen door het verminderen van belastingen en heffingen. Gezien er in het herstelprogramma van 15 000 miljard yen nog slechts 3 000 à 4 000 miljard vrije ruimte zit, mag verwacht worden dat de stimulering via consumptie beperkt zal zijn, tenzij men er in Japan voor opteert om nog meer aan schuldfinanciering van de begroting te gaan doen.

De verandering van de economische politiek en de keuze voor een ander groeimodel, namelijk van een export- en investeringsgedreven naar een op consumptie gerichte groei, kan immers niet op korte termijn gerealiseerd worden. Japan zal met zijn hoge uitvoerafhankelijkheid sterk verbonden blijven met de globale conjunctuur. De evolutie van de binnenlandse vraag blijft weinig rooskleurig. De erg lage capaciteitsbezettingen remmen de investeringen. De private consumptie zal door de herstelmaatregelen slechts tijdelijk ondersteund worden. Daarenboven drukt de gestegen werkloosheid op de loonvorming en de gezinsinkomens. De negatieve inflatie (-1,1% in 2009 en -0,8% in 2010) bevestigt de deflatoire trend van de economie met een beleidsrente van slechts 0,1%.

De crisis en de kost van het Japanse herstelprogramma hebben de openbare financiën geenszins positief beïnvloed. Op de begroting wordt een tekort voorspeld van -7,2% in 2009 en -8,2% in 2010, met een openbare schuld die boven de 200% van het bbp zal uitgroeien. Deze situatie laat op korte termijn weinig bijkomende beleidsruimte om de private bestedingen te stimuleren

En mars 2009, la croissance de la production industrielle, suivie par le commerce de détail en avril, a amorcé la reprise. Le FMI table déjà sur une croissance de 3,7% en base annuelle durant le deuxième trimestre. Ce redressement repose sur trois éléments. Tout d'abord, l'économie nipponne a bénéficié de l'impact favorable de la hausse de la demande à l'exportation qui résulte de la reprise impressionnante en Chine et dans les autres pays émergents asiatiques. En tant qu'économie tirée par les exportations, le Japon augmentera de ce fait immédiatement ces dernières. Il bénéficiera en outre de la poursuite de la reprise de la conjoncture globale.

Le redressement technique de l'économie, grâce à l'inversion du cycle des stocks après un recul marqué, constitue le deuxième élément expliquant la reprise économique.

Enfin, les programmes de relance des autorités nipponnes stimulent l'économie. Le plan de relance du gouvernement sortant était essentiellement axé sur les investissements publics et sur le renforcement de l'offre. Le nouveau gouvernement nippon a été enclin à réorienter le plan de relance vers une plus grande stimulation de la demande de consommation en augmentant et soutenant le revenu disponible des ménages grâce à la diminution des impôts et des prélèvements. Etant donné que la marge disponible dans le programme de relance d'un total de 15 000 milliards de yens ne s'élève plus qu'à 3 000 à 4 000 milliards, on peut s'attendre à ce que la stimulation par l'intermédiaire de la consommation soit limitée, à moins que le Japon ne choisisse de recourir encore davantage au financement du budget par l'endettement.

En effet, le changement de politique économique et le choix d'un autre modèle de croissance, à savoir le passage d'une croissance basée sur les exportations et les investissements à une croissance axée sur la consommation, ne peuvent pas se concrétiser à court terme. Vu sa nette dépendance aux exportations, l'économie nipponne restera fortement liée à la conjoncture globale. L'évolution de la demande intérieure reste peu brillante. L'extrême faiblesse du taux d'utilisation des capacités freine les investissements. Les mesures de relance ne soutiendront que temporairement la consommation privée. En outre, la hausse du chômage pèse sur la formation des salaires et les revenus des ménages. L'inflation négative (-1,1% en 2009 et -0,8% en 2010) confirme la tendance déflationniste de l'économie dont le taux directeur n'est que de 0,1%.

La crise et le coût du programme de relance nippon n'ont eu aucun impact positif sur les finances publiques. Le budget prévoit un déficit de -7,2% en 2009 et de -8,2% en 2010, avec une dette publique qui excèdera les 200% du PIB. Cette situation ne laisse à court terme qu'une faible marge supplémentaire pour stimuler les dépenses privées et mettre sur pied un modèle de croissance tiré

en een meer consumptiegedreven groeimodel op te zetten. De Japanse groei in 2010 mag in vergelijking met de andere ontwikkelde economieën sterk genoemd worden. Het al dan niet geraliseerd worden van de groeivoorspellingen is in belangrijke mate afhankelijk van de exportvraag voortkomend uit het verloop van het herstelritme in de VS, in Europa en in de rest van Azië.

b.3. China

Ondanks de diepe economische crisis en de negatieve invloed van de financiële crisis heeft de Chinese economie kunnen standhouden en is door haar veerkracht en sterkte een van de belangrijkste factoren voor een globaal herstel geworden. Net als de rest van de wereld werd de Chinese economie in het laatste kwartaal van 2008 geconfronteerd met een economische neergang. Het Chinese groeimodel, dat exportgericht is, werd onmiddellijk geconfronteerd met de terugval van de buitenlandse vraag in Europa, Japan en de VS. De crisis in deze economieën veroorzaakte een terugval van de exportvraag met 20% einde 2008. Ook de vastgoedsector, die een belangrijke bron van de binnenlandse investeringsvraag was, met jaarlijkse groeivoeten in de periode 2003–2008 van 20% tot 35%, liep vast. Toch evolueerde de economie die eind 2008 stagneerde niet naar een recessie. De jongste vooruitzichten van het IMF voorzien dat de reële groeivoet, die 9% in 2008 bedroeg, slechts zal dalen naar 8,5% in 2009 en opnieuw 9% zal bereiken in 2010. In Azië waren het enkel China, Indonesië en India die aan een scherpe recessie konden ontsnappen. Dit was te wijten aan budgettaire stimulering en voor Indië aan een lagere exportafhankelijkheid. Tijdens het tweede kwartaal van 2009 bereikte de groei op jaarbasis haast 15% na 8% in het eerste kwartaal en slechts 2,5% in het laatste kwartaal van 2008.

Tijdens de eerste jaarhelft van 2009 bleef de uitvoervraag zwak. Het ontluikend en voorzichtig herstel, dat zich in Europa en de VS op het einde van het tweede kwartaal aandiende, had quasi geen effect voor de Chinese economie. De binnenlandse vraag werd en is thans de groeimotor van de Chinese economie. De private consumptie bleef krachtig en hield de kleinhandelsverkopen op peil. De grote stimulering ging evenwel uit van de overheidsinvesteringen.

De Chinese autoriteiten hebben met budgettaire en monetaire steunmaatregelen de spanningen op de financiële markten opgevangen en hebben de binnenlandse vraag ondersteund. De grootte van de budgettaire stimulus bedraagt ongeveer 5% bbp in 2009-2010 en is voornamelijk gericht op investeringen in infrastructuurwerken, elektriciteitsvoorziening, sociale

davantage par la consommation. La croissance nippone en 2010 peut être qualifiée de robuste par rapport aux autres économies développées. La réalisation des prévisions dépend grandement de la demande à l'exportation résultant de l'évolution du rythme de la reprise aux USA, en Europe et dans les autres pays asiatiques.

b.3. Chine

Malgré la profonde crise économique et l'impact négatif de la crise financière, l'économie chinoise est parvenue à se maintenir et sa résilience ainsi que sa force en ont fait l'un des facteurs majeurs d'une reprise globale. Tout comme dans le reste du monde, l'économie chinoise a subi un déclin économique durant le dernier trimestre de 2008. Le modèle de croissance chinois, axé sur les exportations, a été immédiatement confronté au recul de demande extérieure en Europe, au Japon et aux USA. Dans ces économies, la crise a provoqué fin 2008 une chute de 20% de la demande à l'exportation. Le secteur de l'immobilier, qui, avec des taux de croissance annuels de 20% à 35% pour la période 2003-2008, constituait une source majeure de demande intérieure d'investissements, s'est également embourbé. L'économie, qui a enregistré une stagnation fin 2008, n'a toutefois pas évolué vers une récession. Dans ses dernières perspectives, le FMI prévoit que le taux de croissance réelle, qui s'élevait à 9% en 2008, ne diminuera qu'à 8,5% en 2009 et remontera à 9% en 2010. En Asie, seules les économies chinoise, indonésienne et indienne sont parvenues à échapper à une sévère récession. Ceci s'explique par la stimulation budgétaire et, pour l'Inde, par une moindre dépendance aux exportations. Au cours du deuxième trimestre de 2009, la croissance a atteint près de 15% en base annuelle, contre 8% au premier trimestre et seulement 2,5% au dernier trimestre de 2008.

Au premier semestre de 2009, la demande à l'exportation est restée faible. La reprise prudente qui s'est amorcée en Europe et aux USA à la fin du deuxième trimestre, n'a eu pratiquement aucun impact sur l'économie chinoise. La demande intérieure a été et reste le moteur de la croissance de l'économie chinoise. La consommation privée est restée robuste et a maintenu à niveau les ventes au détail. Ce sont toutefois les investissements publics qui ont grandement contribué à la stimulation.

À l'aide de mesures de soutien budgétaires et monétaires, les autorités chinoises ont compensé les tensions sur les marchés financiers et ont soutenu la demande intérieure. Le stimulant budgétaire s'élève à environ 5% du PIB en 2009-2010 et est principalement axé sur les investissements dans des travaux d'infrastructure, l'approvisionnement électrique, le logement social,

huisvesting, gezondheidszorg en richt zich ook op de modernisering van het productieapparaat. Daarenboven zorgen lage interestvoeten en een versoepeling van de kredietvoorwaarden voor een groei van de kredietverlening aan de private sector met 24% tijdens de eerste helft van 2009.

De sterke budgettaire positie en de hoge valutareserves laten de Chinese overheid toe een sterk relanceprogramma door te voeren. Maar ook de dynamiek van de private investeringen zal de komende maanden de groei ondersteunen. Na de kortstondige correctie in 2008 en begin 2009 zit de vastgoedsector opnieuw in de lift. De nood aan een inhaalbeweging zorgt voor een sterk herstel. De Chinese economie blijft in 2009 en 2010 gespaard van inflatiespanningen. De hoge voedsel- en energieprijzen hadden in 2008 nog tot een stijging van de consumptieprijzen met 5,9% geleid. In 2009 verwacht men -0,1% inflatie in 2009 en in 2010 +0,6%. De inflatie blijft onder controle ondanks deze sterke groei omdat er voldoende productiecapaciteit is om de toenemende vraag te beantwoorden en omdat in een nog broze arbeidsmarkt de loongroei beperkt blijft.

De beleidsrente blijft laag. Een verstrakking van het monetair beleid is immers niet aangewezen in een nog niet herstelde wereldeconomie. Er worden echter steeds meer vragen gesteld over de houdbaarheid van de kredietgroei, die gevaren inhoudt voor overinvesteringen, onhoudbare prijsstijgingen van de vaste activa, het verslechten van de kredietkwaliteit in de banksector en het ontstaan van zeepbellen op de beurs.

Er wordt voorlopig geen appreciatie van de wisselkoers verwacht. China blijft de renmimbi koppelen aan de dollar zolang de uitvoersector zich niet heeft hersteld. Het IMF voorziet nog steeds een overschot op de lopende rekening: het loopt op van 7,8% in 2009 tot 8,6% in 2010.

Het wegwerken van de te grote economische onevenwichten, namelijk het tekort op de lopende rekening in de VS en overschotten elders, vooral in China, wordt als een voorwaarde aanzien om tot een duurzaam herstel in de globale economie te komen. Een appreciatie van de renmimbi is hiervoor noodzakelijk evenals een verlaging van de Chinese spaarneiging.

c) *De eurozone*

De meest recente vooruitzichten van het IMF zijn zowel voor 2009 als 2010 optimistischer dan deze van juli 2009. Deze positieve evolutie vindt men ook in de

les soins de santé et se concentre également sur la modernisation de l'appareil de production. En outre, la faiblesse des taux d'intérêt et l'assouplissement des conditions de crédit assurent une augmentation de 24% des octrois de crédits au secteur privé au cours du premier semestre de 2009.

La position budgétaire robuste et les importantes réserves de change permettent aux autorités chinoises de mener un programme de relance vigoureux. Mais la dynamique des investissements privés soutiendra également la croissance au cours des prochains mois. Après la correction de courte durée en 2008 et début 2009, le secteur de l'immobilier est de nouveau à la hausse. La nécessité d'un mouvement de rattrapage garantit la force de la reprise. En 2009 et 2010, l'économie chinoise continue d'être épargnée par les tensions inflationnistes. En 2008, le niveau élevé des prix des denrées alimentaires et de l'énergie avait encore provoqué une hausse de 5,9% des prix à la consommation. On table sur une inflation de -0,1% en 2009 et de +0,6% en 2010. Malgré la forte croissance économique, l'inflation reste sous contrôle car, d'une part, la capacité de production est suffisante pour faire face à l'augmentation de la demande et, d'autre part, la croissance des salaires reste limitée sur un marché du travail encore fragile.

Le taux directeur reste faible. Un durcissement de la politique monétaire n'est en effet pas indiqué dans une économie mondiale qui ne s'est pas encore redressée. Cependant, de plus en plus de questions se posent quant à la soutenabilité de la croissance du crédit qui comporte des risques de surinvestissements, de hausses insoutenables des prix des immobilisations, de détérioration de la qualité du crédit dans le secteur bancaire et d'apparition de bulles boursières.

On ne s'attend provisoirement à aucune appréciation des taux de change. La Chine continue à lier le renmimbi au dollar tant que le secteur des exportations ne s'est pas rétabli. Le FMI maintient sa prévision d'un surplus du compte courant qui passe de 7,8% en 2009 à 8,6% en 2010.

La suppression des trop grands déséquilibres économiques, à savoir le déficit du compte courant aux USA et les surplus ailleurs, essentiellement en Chine, est considérée comme une condition pour parvenir, au niveau mondial, à une reprise durable de l'économie globale. Pour ce faire, une appréciation du renmimbi ainsi qu'une diminution de la propension à l'épargne de la Chine sont nécessaires.

c) *La zone euro*

Les dernières perspectives du FMI tant pour 2009 que pour 2010 sont plus optimistes que celles de juillet 2009. Cette évolution positive se retrouve également

interim vooruitzichten van september 2009 van de Europese Commissie. De snelheid waarmee de voorspellingen plots in positieve zin worden herzien, verbergen echter voor een deel de verschillen die er toch bestaan in het economisch herstel van de verschillende lidstaten en zeker in vergelijking met de EU-landen buiten de eurozone. Voor 2009 ziet het IMF de economie in de eurozone krimpen met 4,2%. Voor 2010 wordt de groei opnieuw matig positief (+0,3%). Voor het IMF zal deze aarzelende groei pas in 2011 een niveau bereiken dat in de buurt komt van de potentiële groeivoet. De potentiële economische groei zal volgens internationale instellingen in de toekomst lager liggen dan het gemiddelde van de laatste jaren.

Nadat de conjunctuur in de eurozone tijdens de eerste jaarhelft van 2008 getroffen werd door de hoge olieprijzen, gestegen voedselprijzen en dalende vastgoedprijzen in een aantal lidstaten, manifesteerde de financiële crisis zich in alle hevigheid in de tweede helft van 2008. De massale injectie van liquiditeiten in de economie door de Europese Centrale Bank en de diverse interventies van de overheden in de financiële instellingen hebben de financiële sector, die meer dan gevreesd besmet was met toxische producten en erg kwetsbaar was geworden, behoed voor een totale ineenstorting.

De financiële crisis en het wegsmelten van het ondernemingsvertrouwen zorgden ervoor dat de groei van de economie, die reeds in de eerste kwartalen van 2008 tanend was, in de tweede helft steil onderuitging en de recessieperiode inluidde. De gecumuleerde afname van de economische activiteit tijdens het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 bedroeg 4%. Deze contractie werd in het tweede kwartaal tegen alle verwachtingen in lichtjes hersteld door een kwartaal op kwartaalgroei van 0,2%. Dit deed de inzinking van de economie, die een daling van 9,5% op jaarbasis kende, stoppen. In het tweede kwartaal van 2009 kenden Frankrijk en Duitsland, die samen goed zijn voor de helft van de activiteit in de eurozone, een kwartaal op kwartaalgroei van +0,3%. Hoewel in andere landen van de eurozone zoals Italië, Spanje en ook buiten de eurozone de negatieve groeicurve nog niet omgebogen werd, zetten de prestaties van beide landen de toon voor het herstel. De private en publieke consumptie zijn een stabiliserende factor geweest tijdens de recessie. De bestedingen van de huishoudens daalden in het laatste kwartaal van 2008 en het begin van 2009 slechts met 0,75% wat significant minder was dan de bbp afname. De private consumptie bleef relatief veerkrachtig ondanks een stijging van de spaarquote. Dankzij een zachte desinflatie op het vlak van de consumptieprijzenindex wordt het nominaal beschikbaar inkomen ondersteund. De loonrigiditeit, de vertraging waarmee de tewerkstelling de activiteitsvertraging volgt,

dans les perspectives intermédiaires de septembre 2009 de la Commission européenne. La vitesse à laquelle les prévisions sont soudainement revues à la hausse occulte toutefois partiellement les divergences existant dans la reprise économique des différents États membres, et certainement par rapport aux pays de l'UE hors zone euro. Pour 2009, le FMI table sur une contraction économique de 4,2% dans la zone euro. Pour 2010, la croissance redevient légèrement positive (+0,3%). Le FMI est d'avis que ce n'est qu'en 2011 que cette croissance hésitante atteindra un niveau avoisinant le taux de croissance potentiel. Des institutions internationales prévoient que dans le futur ce taux de croissance potentiel de l'économie sera inférieur à la moyenne des dernières années.

Après que la conjoncture de la zone euro a été touchée, au premier semestre de 2008, par le niveau élevé des prix pétroliers, la hausse des prix des denrées alimentaires et la baisse des prix de l'immobilier dans un certain nombre d'États membres, la crise financière s'est manifestée dans toute sa violence au second semestre de 2008. L'injection massive de liquidités dans l'économie par la Banque centrale européenne et les diverses interventions des pouvoirs publics dans les institutions financières ont empêché l'effondrement total du secteur financier, qui était plus contaminé par les produits toxiques qu'on ne le craignait et était dévenu extrêmement fragile.

La crise financière et l'amenuisement de la confiance des entreprises ont entraîné, au second semestre de 2008, une chute vertigineuse de la croissance économique, qui était déjà sur le déclin au cours des premiers trimestres, ayant donné lieu à la période de récession. La chute cumulée de l'activité économique aux dernier trimestre de 2008 et premier trimestre de 2009, s'élevait à 4%. Contre toute attente, cette contraction a été légèrement corrigée au deuxième trimestre par une croissance à un trimestre d'intervalle de 0,2%. Ceci a mis fin à l'effondrement de l'économie dont la chute a atteint 9,5% en base annuelle. Au deuxième trimestre de 2009, la France et l'Allemagne, qui représentent la moitié de l'activité de la zone euro, ont enregistré une croissance à un trimestre d'intervalle de +0,3%. Bien que dans d'autres pays de la zone euro, tels que l'Italie, l'Espagne, ainsi qu'en dehors de la zone euro, la courbe de croissance négative ne se soit pas encore infléchie, les performances dans les deux pays donnent le ton de la reprise. Les consommations privée et publique ont été un facteur stabilisateur durant la recession. Au dernier trimestre de 2008 et début 2009, les dépenses des ménages n'ont diminué que de 0,75%, soit beaucoup moins que le PIB. La consommation privée est restée relativement résiliente malgré la hausse du taux d'épargne. Le revenu nominal disponible est soutenu par une légère désinflation au niveau de l'indice des prix à la consommation. La rigidité salariale, le retard avec lequel l'emploi suit le ralentissement de l'activité,

de effecten van de werking van de automatische stabilisatoren op de inkomens en de beleidsmaatregelen hebben de consumptie op peil gehouden.

De brutokapitaalvorming was de belangrijkste bron van economische zwakte. Zij lag in het tweede kwartaal van 2009 14% onder het niveau van het eerste kwartaal van 2008. Dit gebeurde vooral in de sector van de uitrustingsgoederen waarvan de productie met 20% daalde en er de bezettingsgraad van de productiecapaciteit tot 70% terugbracht. De terugval in de bouwinvesteringen was minder homogeen tussen de lidstaten. Er waren immers niet in alle landen correcties noodzakelijk op de woningmarkt. Daarenboven zorgen de investeringen in publieke infrastructuur, die in het kader van de relanceplannen werden beslist, voor verdere ondersteuning van de economische activiteit in de loop van het jaar. Het is evident dat in een globale recessie de buitenlandse vraag afneemt. De exportvraag naar goederen en diensten is sinds het eerste kwartaal van 2008 met 17% gedaald en de importvraag met 16%. In het tweede kwartaal van 2009 ging de afname van de invoer verder en verkleinde de daling van de exportvraag zodat er opnieuw een bijdrage van de buitenlandse vraag op de economie ontstond.

De mate waarin de daling van de economische activiteit vertraagt maakt een bescheiden herstel mogelijk tijdens de komende kwartalen. De conjunctuuromslag in de tweede helft van 2009 zal voornamelijk ondersteund worden door de stijgende exportvraag, de ommekeer in de voorraadcyclus en de effecten van het budgettair en monetair beleid.

De kentering in de voorraadcyclus is per definitie een zeer tijdelijke groeifactor in de eerste fase van het herstel in de eurozone. Ook de schrootpremies, die in het kader van de budgettaire stimulering door Frankrijk en Duitsland ter ondersteuning van de automobielnijverheid werden uitgewerkt, zijn niet blijvend.

Verscheidene indicatoren ondersteunen de analyse dat het dieptepunt van de recessie bereikt is en de opwaartse fase van de conjunctuurcyclus begonnen is. De vertrouwensindicator van de ondernemers en deze van consumenten stijgen sinds maart 2009 ononderbroken.

De belangrijke index van de aankoopmanagers in de verwerkende nijverheid klom in augustus voor de zesde opeenvolgende maand. De economische vertrouwensindicator van de Europese Commissie, die het vertrouwen van de consumenten en van de ondernemers combineert en die de evolutie van het bbp goed weerspiegelt, is reeds 5 maanden stijgend en bereikt zijn hoogste niveau sinds oktober 2008.

l'impact de l'action des stabilisateurs économiques sur les revenus et les mesures politiques, ont maintenu la consommation à niveau.

La formation brute de capital a été la principale cause de la faiblesse économique. Au deuxième trimestre de 2009, elle était inférieure de 14% au niveau observé au premier trimestre de 2008. Ceci s'est produit essentiellement dans le secteur des biens d'équipement dont la production a chuté de 20% et où le taux d'utilisation de la capacité de production est descendu à 70%. Le recul des investissements dans le secteur de la construction a été moins homogène entre les États membres. En effet, des corrections n'ont pas été nécessaires sur le marché du logement de l'ensemble des pays. Par ailleurs, les investissements dans les infrastructures publiques, qui ont été décidés dans le cadre des plans de relance, continuent de soutenir l'activité économique dans le courant de l'année. Il est évident que la demande extérieure régresse en période de récession globale. Depuis le premier trimestre de 2008, la demande à l'exportation de biens et de services et la demande à l'importation ont diminué de respectivement 17% et 16%. Au deuxième trimestre de 2009, les importations ont poursuivi leur chute et la diminution de la demande à l'exportation s'est affaiblie, de sorte que la demande extérieure a recommencé à contribuer à l'économie.

La mesure dans laquelle la baisse de l'activité économique ralentit permet une reprise modérée durant les prochains trimestres. Le retournement conjoncturel au second semestre de 2009 sera principalement soutenu par l'augmentation de la demande à l'exportation, l'inversion du cycle des stocks et l'impact de la politique budgétaire et monétaire.

L'inversion du cycle des stocks est, par définition, un facteur de croissance très provisoire dans la première phase de la reprise de la zone euro. Les primes à la casse, créées par la France et l'Allemagne dans le cadre de la stimulation budgétaire afin de soutenir l'industrie automobile, ne sont pas permanentes.

Divers indicateurs soutiennent l'analyse selon laquelle le creux de la récession est atteint et la phase haussière du cycle conjoncturel est amorcée. Les indicateurs de la confiance des entrepreneurs et des consommateurs augmentent de manière ininterrompue depuis mars 2009.

L'important indice des directeurs d'achat dans l'industrie manufacturière a augmenté en août pour le sixième mois consécutif. L'indicateur de confiance économique de la Commission européenne, qui combine la confiance des consommateurs et celle des entrepreneurs et reflète parfaitement l'évolution du PIB, est à la hausse depuis 5 mois et atteint son plus haut niveau depuis octobre 2008.

De vooruitzichten voor 2010 blijven echter beheerst door onzekerheid. De impact van de economische crisis op de arbeidsmarkten en op de publieke financiën is nog niet ten volle doorgedrongen. De werkloosheidsgraad bereikte 9,5% in de eurozone en 9% in de EU, dit is 2 procentpunten meer dan begin van 2008. Hoewel de stijgingsvoet afgenomen is, wordt in de tweede helft van 2009 en in 2010 een verdere verslechtering van de toestand op de arbeidsmarkt verwacht ten gevolge van de afstand van 2 à 3 kwartalen op de bbp bewegingen. Het jobverlies kan zelfs nog stijgen indien het herstel niet wordt bevestigd en tijdelijke werkloosheid in afdankingen wordt omgezet. De evoluties op de arbeidsmarkt zullen hoe dan ook de kracht van de private bestedingen bepalen. De openbare financiën zijn sterk getekend door de werking van de automatische stabilisatoren en door de kostprijs van de discretionnaire ondersteuningsmaatregelen, die in verschillende lidstaten werden opgenomen. De budgettaire evolutie zit op een onhoudbaar pad dat op termijn problematisch kan worden. Thans kan dit pad echter niet verlaten worden omdat dit waarschijnlijk een nieuwe recessie zou uitlokken. De eurozone is op weg naar een tekort van meer dan 6% van het bbp en een overheidsschuld van meer dan 80%. Beide zullen moeten teruggedrongen worden. De kans dat de schuld van de overheidssector de financiering van de private sector, van wie een duurzaam herstel verwacht wordt, zal hinderen, is voorlopig klein. De ECB wijzigt het monetair beleid niet.

Het soepel monetair beleid van de ECB wordt niet gehinderd door sterke prijsontwikkelingen. De kerninflatie koelde sterk af en zal waarschijnlijk in het komende jaar ook zwak blijven. De oplopende werkloosheid weegt op de loongroei. Prijsstijgingen op de olie- en grondstoffenmarkten, die onder meer door de zeer sterke groei in Azië zouden kunnen aangewakkerd worden, houden wel inflatierisico's in. Zij zouden niet enkel voor de eurozone maar ook voor de rest van de EU en van de wereldeconomie het herstel kunnen hinderen. De sterkte van de euro kan dergelijke externe inflatieschade ten dele opvangen maar zou tegelijkertijd de exportgroei bemoeilijken.

Les perspectives pour 2010 restent toutefois dominées par l'incertitude. L'impact de la crise économique sur le marché du travail et sur les finances publiques ne s'est pas encore pleinement reflété. Le taux de chômage a atteint 9,5% dans la zone euro et 9% dans l'UE, soit 2 points de pourcentage de plus par rapport à début 2008. Bien que cette croissance se soit affaiblie, la détérioration de la situation sur le marché du travail devrait se poursuivre au second semestre de 2009 et en 2010 en raison du retard de 2 à 3 trimestres par rapport aux mouvements du PIB. Les pertes d'emplois peuvent même encore augmenter si le chômage partiel se transforme en licenciements suite à une non confirmation de la reprise. Les évolutions sur le marché du travail détermineront en tout état de cause la vigueur des dépenses privées. Les finances publiques sont fortement marquées par l'action des stabilisateurs économiques et par le coût des mesures de soutien discrétionnaires qui ont été prises dans les différents États membres. L'évolution budgétaire suit la voie de l'insoutenabilité, ce qui, à terme, peut devenir problématique; on ne peut toutefois pas s'en écarter pour l'instant sous peine de déclencher une probable nouvelle récession. La zone euro se dirige vers un déficit de plus de 6% du PIB et une dette publique de plus de 80%, qui devront tous deux être réduits. Le risque que la dette du secteur public empêche le financement du secteur privé, dans lequel un redressement durable est attendu, est provisoirement peu réaliste. La BCE ne modifie pas sa politique monétaire.

La politique monétaire souple de la BCE n'est pas entravée par la forte hausse des prix. L'inflation sous-jacente a considérablement régressé et restera probablement faible l'année prochaine. L'augmentation du chômage pèse sur la croissance salariale. Cependant, les hausses des prix sur les marchés pétroliers et des matières premières, qui pourraient être notamment stimulés par la très forte croissance en Asie, comportent de réels risques d'inflation. Elles pourraient amoindrir la reprise non seulement dans la zone euro mais également dans les autres pays de l'UE et dans le reste de l'économie mondiale. La force de l'euro peut compenser partiellement ce genre d'effets négatifs externes de l'inflation, mais porterait en même temps atteinte à la croissance des exportations.

HOOFDSTUK II

De economische ontwikkeling in België

Kerncijfers voor de Belgische economie
Wijzigingspercentages in volume - tenzij anders vermeld

CHAPITRE II

L'évolution économique de la Belgique

Chiffres clés pour l'économie belge
Pourcentages de variation en volume - sauf indications contraires

	2008	2009	2010	2011	
Consumptieve bestedingen van de particulieren	0,9	-0,9	0,6	1,9	Dépenses de consommation finale des particuliers
Consumptieve bestedingen van de overheid	2,3	1,9	1,4	1,7	Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics
Brutovorming van vast kapitaal	5,5	-3,9	-1,5	3,1	Formation brute de capital fixe
Totaal van de nationale bestedingen	2,0	-1,8	0,3	2,1	Dépenses nationales totales
Uitvoer van goederen en diensten	2,2	-15,1	1,5	4,1	Exportations de biens et services
Invoer van goederen en diensten	3,3	-13,7	1,4	4,4	Importations de biens et services
Netto-uitvoer (bijdrage tot de groei van het bbp)	-0,9	-1,2	0,1	-0,3	Exportations nettes (contribution à la croissance)
Bruto binnenlands product	1,1	-3,1	0,4	1,9	Produit intérieur brut
Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen	4,5	0,0	1,5	1,6	Indice national des prix à la consommation
Gezondheidsindex	4,2	0,6	1,2	1,6	Indice santé
Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren	0,3	1,5	0,4	2,1	Revenu disponible réel des particuliers
Spaarquote van de particulieren (in % van het beschikbaar inkomen)	13,2	15,1	14,8	14,9	Taux d'épargne des particuliers (en% du revenu disponible)
Binnenlandse werkgelegenheid (jaargemiddelde verandering, in duizendtallen)	71,2	-34,6	-58,9	17,6	Emploi intérieur (variation annuelle moyenne, en milliers)
Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, jaargemiddelde)	7,0	8,2	9,4	9,6	Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, moyenne annuelle)
Saldo lopende rekening (betalingsbalans, in % van het bbp)	-2,3	-2,5	-2,7	-2,9	Solde des opérations courantes (balance des paiements, en % du PIB)
Wisselkoers van de euro in dollar (aantal dollars voor 100 EUR)	147,1	137,7	142,3	142,6	Taux de change de l'euro en dollar (nombre de dollars pour 100 EUR)
Korte rente (Euribor, 3 maanden) (%)	4,6	1,3	1,5	2,7	Taux d'intérêt à court terme (Euribor, 3 mois) (%)
Lange rente (olo, 10 jaar) (%)	4,4	4,0	4,1	4,5	Taux d'intérêt à long terme (olo, 10 ans) (%)

Samenvatting

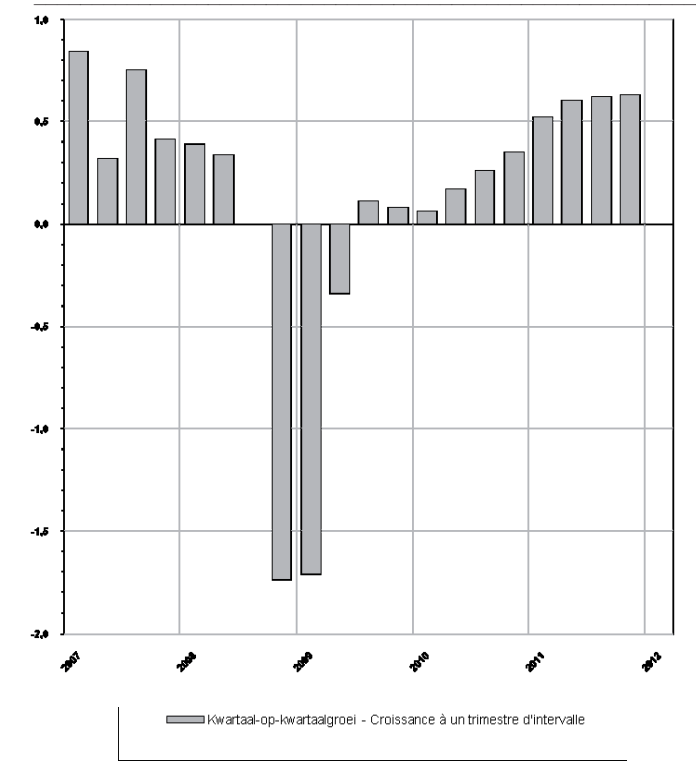
Nadat de financiële crisis in september 2008 escaleerde, belandde de geïndustrialiseerde wereld in een ernstige recessie. In de Verenigde Staten, Japan en de eurozone viel de economische activiteit fors terug in het vierde kwartaal van 2008 en in het eerste kwartaal van 2009. In het tweede kwartaal was de terugval van het bbp in de meeste eurolanden veel geringer. Mede dankzij de relanceplannen boekten de twee grootste lidstaten, Duitsland en Frankrijk, zelfs een licht herstel ten opzichte van het eerste kwartaal. Sedert enkele maanden klimmen diverse vertrouwensindicatoren uit een diep dal, maar hun huidige niveaus duiden nog steeds op een bijzonder zwakke economische groei.

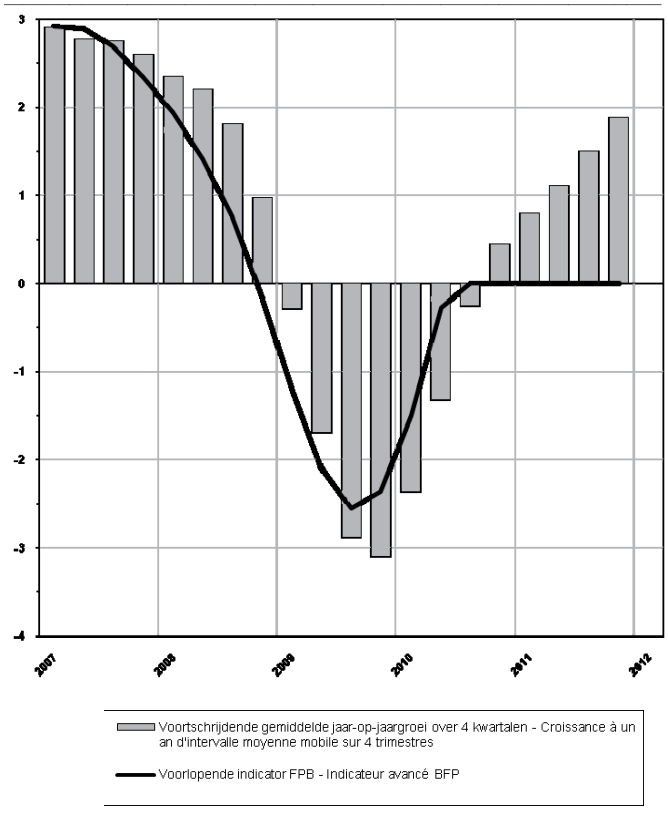
Résumé

Suite à l'aggravation de la crise financière en septembre 2008, les pays industrialisés sont tombés dans une grave récession. L'activité économique aux États-Unis, au Japon et dans la zone euro s'est nettement contractée au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009. Au deuxième trimestre, le repli du PIB a été beaucoup plus limité dans la plupart des pays de la zone euro. Les deux plus grands États membres, la France et l'Allemagne ont même enregistré une légère reprise par rapport au premier trimestre grâce notamment aux effets des plans de relance. Plusieurs indicateurs de confiance se redressent depuis quelques mois, mais leur niveau actuel témoigne d'une croissance économique particulièrement faible.

FIGUUR 1

Kwartaalverloop van het Belgische bbp in volume
Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en kalendereffecten





Bron: INR, FPB

GRAPHIQUE 1

Évolution trimestrielle du PIB belge en volume
Données corrigées des variations saisonnières et des effets calendaires

Source: ICN, BFP

De economische activiteit in de eurozone als geheel zou vanaf de tweede helft van 2009 en in de loop van 2010 positieve, maar bescheiden kwartaalgroeicijfers laten optekenen. In 2010 zou de bbp-groei op jaarbasis 0,8% bedragen, na -3,9% in 2009. In 2011 zou de jaargroei in de eurozone verder aantrekken tot 1,8%. De kracht van het herstel vormt de belangrijkste onzekerheid in deze vooruitzichten. De monetaire en budgettaire maatregelen hebben sneller dan verwacht de internationale economische activiteit gestabiliseerd, maar het blijft moeilijk in te schatten hoe goed het economisch herstel bestand is tegen het uitdoven van de effecten van de steunmaatregelen.

Meerdere elementen ondersteunen bovenstaand scenario van een voorzichtige herneming op korte termijn. Het financiële systeem blijft kwetsbaar, wat zich onder meer weerspiegelt in de kredietvoorwaarden aan de gezinnen en de ondernemingen. Een krachtige remonte van de particuliere consumptie en van de bedrijfsinvesteringen wordt ook bemoeilijkt door vertraagde negatieve effecten op de arbeidsmarkt en door de aanzienlijke onderbenutting van de productiecapaciteit. Bovendien bevindt de privésector van een aantal westerse economieën zich in een fase van schuldafbouw, na een periode van sterk kredietgedreven expansie. Ten slotte hebben de crisis en de massale, maar noodzakelijke stimuleringsprogramma's de overheidstekorten sterk doen oplopen, wat de marge voor bijkomende steunmaatregelen beperkt.

FIGUUR 2

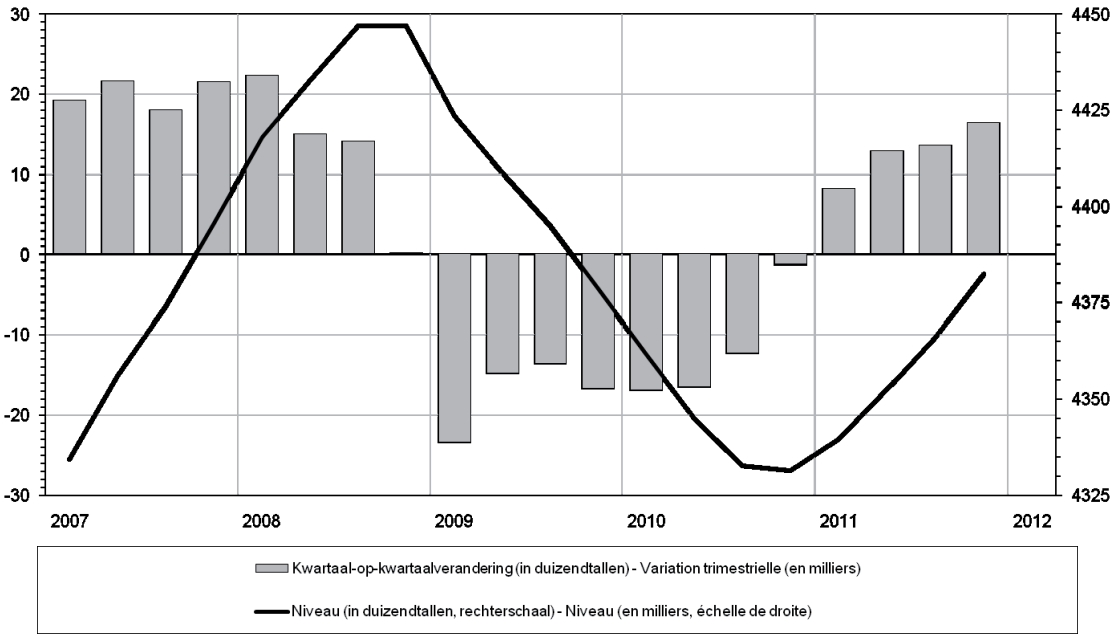
Kwartaalverloop van de binnenlandse werkgelegenheid
Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden

L'activité économique dans l'ensemble de la zone euro devrait renouer avec une croissance trimestrielle légèrement positive à partir du second semestre 2009 et cette croissance se maintiendrait en 2010. Par conséquent, la croissance annuelle du PIB en 2010 devrait s'établir à 0,8% contre -3,9% en 2009. En 2011, la croissance annuelle dans la zone euro devrait accélérer et passer à 1,8%. La vigueur de la reprise constitue la principale incertitude de ces prévisions. Les politiques monétaires et budgétaires ont permis de stabiliser l'activité économique internationale plus vite que prévu, mais il reste difficile à évaluer dans quelle mesure la reprise économique se maintiendra une fois que les effets des mesures de soutien de l'activité se seront estompés.

Plusieurs éléments sous-tendent ce scénario d'une faible reprise à court terme. Premièrement, le système financier demeure fragile et cette fragilité se reflète entre autres dans les conditions d'accès au crédit des ménages et des entreprises. Deuxièmement, les effets négatifs retardés de la crise sur l'emploi et la sous-utilisation des capacités de production pèsent sur la consommation privée et les investissements des entreprises. De plus, dans plusieurs économies occidentales, le secteur privé se trouve dans une phase de désendettement, après une période de forte expansion basée sur le crédit. Enfin, la crise et les programmes de relance massifs, mais nécessaires, ont fortement accru les déficits des finances publiques, ce qui limite les marges disponibles pour des mesures de soutien complémentaires.

GRAPHIQUE 2

Évolution trimestrielle de l'emploi intérieur
Données corrigées des variations saisonnières



Bron: INR, FPB

Source: ICN, BFP

De wisselkoers- en olieprijshypothesen zijn gebaseerd op de termijnmarktnoteringen van eind augustus. De euro zou geleidelijk appreciëren van gemiddeld 1,38 dollar in 2009 tot 1,43 dollar in 2011. De prijs van een vat ruwe olie zou toenemen van gemiddeld 61 dollar in 2009 tot 80 dollar in 2011. Daardoor zal de Europese inflatie enigszins aantrekken, maar de ruime mate van overcapaciteit zal nog een tijdlang de onderliggende inflatie neerwaarts beïnvloeden, ook bij een opleving van de economische activiteit.

Ook in België kreeg de economische activiteit zware klappen in het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 (telkens -1,7%). In het tweede kwartaal bleef de terugval van het bbp beperkt tot -0,3%. In de tweede helft van 2009 zou de economische groei, onder impuls van de uitvoer, licht positief worden. In de loop van 2010 zou de economische groei ook ondersteund worden door de binnenlandse vraag, in het bijzonder door de particuliere consumptie en de investeringen van de ondernemingen en de overheid. De kwartaalgroei trekt in de loop van 2011 aan tot 0,6%. Dat resulteert in jaargroeicijfers voor het bbp van 0,4% in 2010 en van 1,9% in 2011, na een krimp van 3,1% dit jaar.

In navolging van de buitenlandse afzetmarkten kende de Belgische uitvoer in het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 een forse inzinking. In de tweede jaarhelft zou het uitvoervolume zich licht herstellen. Op jaarbasis impliceert dat een nooit geziene krimp van ruim 15% in 2009. Onder impuls van de herneming van de internationale economie, zou de uitvoer in 2010 en 2011 toenemen met respectievelijk 1,5% en 4,1%, maar trager blijven groeien dan de buitenlandse afzetmarkten.

De inzinking van zowel de binnenlandse vraag als van de uitvoer, zou het invoervolume dit jaar met bijna 14% drukken. In 2010 en 2011 trekt de invoervraag aan in navolging van de economische activiteit. Het tekort van de lopende verrichtingen met het buitenland loopt in 2010 en 2011 verder op.

Doordat ze nog gedeeltelijk de hoge inflatie van vorig jaar weerspiegelt, overtreft de loonindexering in 2009 ruimschoots het inflatiepeil. Samen met een aantal federale en regionale belastingverminderingen resulteert dat in een stijging van het reëel beschikbaar inkomen van 1,5%, ondanks de daling van de werkgelegenheid en verlies op de overige inkomenscomponenten. In 2010 stijgt het reëel beschikbaar inkomen amper door de verdere verslechtering van de situatie op de arbeidsmarkt en door de inflatietoename. In 2011 zou de koopkracht, ondersteund door de toename van de

Les hypothèses relatives aux taux de change et cours pétroliers sont basées sur les cotations de la fin août du marché à terme. L'euro s'apprécierait graduellement et passerait de 1,38 dollar en 2009 à 1,43 dollar en 2011. Le cours du baril de pétrole brut augmenterait de 61 dollars en moyenne en 2009 à 80 dollars en 2011. Cette hausse alimentera l'inflation européenne dans une certaine mesure, mais le degré de surcapacité est tel qu'il influencera l'inflation sous-jacente à la baisse un certain temps encore, même en cas de reprise de l'activité économique.

En Belgique aussi, l'activité économique s'est fortement contractée au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009 (de -1,7% dans les deux cas). Au deuxième trimestre, le repli du PIB s'est limité à -0,3%. Au second semestre 2009, la croissance économique serait légèrement positive grâce aux exportations. Dans le courant de l'année 2010, la croissance économique serait également soutenue par la demande intérieure, et plus particulièrement, par la consommation privée et les investissements des entreprises et des pouvoirs publics. La croissance trimestrielle devrait s'accélérer dans le courant de l'année 2011 pour atteindre 0,6%. Ces évolutions se traduiraient par une croissance annuelle du PIB de 0,4% en 2010 et de 1,9% en 2011 après une décroissance de 3,1% cette année.

À l'instar des débouchés extérieurs, les exportations belges se sont effondrées au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009. Toutefois, elles repartiraient légèrement à la hausse au second semestre. Sur base annuelle, on enregistrerait une contraction historique de plus de 15% des exportations en 2009. Sous l'impulsion de la reprise économique internationale, les exportations progresseraient de 1,5% en 2010 et de 4,1% en 2011, soit à un rythme qui reste inférieur à la croissance des débouchés extérieurs.

Compte tenu de l'effondrement de la demande intérieure et des exportations, le volume des importations diminuerait cette année de près de 14%. En 2010 et 2011, la demande d'importations repartirait à la hausse, dans le sillage de l'activité économique. Le déficit de la balance courante continue de se creuser en 2010 et 2011.

En 2009, l'indexation des salaires dépasse largement l'inflation puisqu'elle rattrape encore partiellement l'inflation élevée enregistrée l'année dernière. Dès lors, le revenu disponible réel, soutenu par les réductions d'impôts régionales et fédérales, progresse de 1,5% en dépit d'un recul de l'emploi et d'une baisse des autres composantes du revenu. En 2010, le revenu disponible réel progresserait à peine suite à une nouvelle détérioration du marché du travail et à l'accélération de l'inflation. Par contre, il augmenterait de 2,1% en 2011 sous l'effet d'une croissance de l'emploi, d'une hausse des salaires

werkgelegenheid, de stijging van de reële lonen voor indexering en een toename van het inkomen uit vermogen, uitkomen op 2,1%.

De bankencrisis, de versombering van het economisch klimaat en negatieve vermogenseffecten maakten de gezinnen de voorbije kwartalen terughoudend in hun bestedingen. De particuliere consumptie zou zich in de tweede helft van 2009 stabiliseren, maar jaargemiddeld zou de volumedaling uitkomen op 0,9%. De gezinnen consumeren dus een aanzienlijk kleiner deel van hun beschikbaar inkomen, wat de particuliere spaarquote doet toenemen van 13,2% in 2008 tot 15,1% in 2009. Met een toename van respectievelijk 0,6% en 1,9% evolueert de particuliere consumptie in 2010 en 2011 meer in lijn met het reëel beschikbaar inkomen, waardoor de spaarquote zich enigszins stabiliseert. Dat de gezinsspaarquote niet opnieuw daalt tot zijn niveau van voor de financiële crisis is vooral te wijten aan de hoge werkloosheid die zou blijven wegen op het consumentenvertrouwen.

De beperkte toename van het beschikbaar gezinsinkomen en de ongunstige werkgelegenheidsevolutie zouden de investeringen in woongebouwen afremmen tot het vierde kwartaal van 2010, ondanks de tijdelijke btw-verlaging voor woningbouw. Dat weerspiegelt zich in een negatieve jaargroei van 3,2% in 2009 en van 4,6% in 2010. In de loop van 2011 zouden de investeringen in woningen aantrekken, maar jaargemiddeld nagenoeg stabiel blijven door het lage startpunt begin 2011.

Sedert midden 2008 zijn de bedrijfsinvesteringen teruggeschroefd. Door de forse krimp van de economische activiteit die gepaard ging met een sterke daling van de industriële capaciteitsbezettingsgraad, hebben de ondernemingen momenteel weinig behoefte aan uitbreidingsinvesteringen. Ook de verminderde rendabiliteit en de strengere kredietvoorwaarden zorgen voor een weinig aantrekkelijk investeringsklimaat. Daardoor zou de investeringsactiviteit in de loop van 2009 verder terugvallen en pas vanaf midden 2010 hernemen in het licht van betere afzetperspectieven. Dat leidt tot een negatieve jaargroei in 2009 (-4,9%) en in 2010 (-1,2%). Pas in 2011 is er een stijging op jaarbasis (2,9%).

De overheidsconsumptie en de overheidsinvesteringen compenseren dit jaar enigszins de teruggeschroefde bestedingen van de gezinnen en de ondernemingen. De volumegroei van de overheidsinvesteringen zou in 2010 en 2011 versnellen tot respectievelijk 6,3% en 13,5% en de economische groei ondersteunen. De dynamiek is grotendeels toe te schrijven aan de investeringen van de lokale besturen in de aanloop naar de gemeenteraadsverkiezingen van 2012.

réels avant indexation et d'une progression des revenus de la propriété.

Vu la crise bancaire, la morosité du climat économique et les effets de richesse négatifs, les ménages ont réduit leurs dépenses au cours de ces derniers trimestres. La consommation privée se stabiliserait au second semestre 2009, mais la baisse en volume s'établirait à 0,9% en moyenne annuelle. Les ménages dépensent donc un pourcentage nettement inférieur de leur revenu disponible, ce qui fait passer le taux d'épargne des particuliers de 13,2% en 2008 à 15,1% en 2009. En 2010 et 2011, la consommation privée progresserait respectivement de 0,6% et de 1,9%, soit une évolution proche de celle du revenu disponible réel. Par conséquent, le taux d'épargne se stabiliserait, sans revenir toutefois à son niveau d'avant la crise financière; la persistance d'un niveau élevé du chômage continuerait en effet à peser sur la confiance des consommateurs.

La progression limitée du revenu disponible des ménages et l'évolution défavorable de l'emploi pèseraient sur les investissements en logements jusqu'au quatrième trimestre 2010, malgré le soutien apporté par la baisse temporaire de la TVA sur la construction résidentielle. Au final, les investissements en logements enregistreraient une croissance annuelle négative de 3,2% en 2009 et de 4,6% en 2010. En 2011, ils repartiraient à la hausse mais leur rythme de croissance annuelle devrait être nul compte tenu d'une situation de départ défavorable au début 2011.

Les investissements des entreprises baissent depuis la mi-2008. En effet, les besoins des entreprises en investissements d'expansion sont actuellement limités en raison de la forte contraction de l'activité économique et de la nette baisse du taux d'utilisation des capacités de production industrielle. La baisse de la rentabilité et le resserrement des conditions d'octroi du crédit plombent aussi le climat d'investissement. Toujours en recul en 2009, les investissements ne devraient repartir à la hausse qu'à la mi-2010 compte tenu de l'amélioration des débouchés. La croissance annuelle des investissements resterait néanmoins négative en 2010 (-1,2% après une baisse de 4,9% en 2009) mais redeviendrait positive en 2011 (2,9%).

La consommation publique et les investissements publics compensent quelque peu, cette année, la baisse des dépenses des ménages et des entreprises. La croissance en volume des investissements publics devrait s'accélérer jusqu'à 6,3% en 2010 et 13,5% en 2011 et ainsi soutenir la croissance économique. Cette dynamique doit beaucoup aux investissements des pouvoirs locaux qui s'accroissent en vue des élections communales de 2012.

De negatieve groei van de binnenlandse werkgelegenheid in 2009 (-0,8%) is veel minder uitgesproken dan die van de economische activiteit. Veel werkgevers opteren bij een conjunctuurverslechtering in eerste instantie voor een daling van het aantal gewerkte uren, onder meer via het systeem van tijdelijke werkloosheid. De trendmatige daling van de gemiddelde arbeidsduur wordt aldus versterkt door de conjuncturele omstandigheden. Naarmate de conjuncturele inzinking aanhoudt, passen de ondernemingen hun personeelsbestand aan, wat gepaard kan gaan met ontslagen. Mede daardoor is de binnenlandse werkgelegenheid pas in het eerste kwartaal van 2009 beginnen afnemen. Door de weinig dynamische economische heropleving en een bescheiden herstel van de gemiddelde arbeidsduur vanaf eind 2009, zou de werkgelegenheid pas vanaf begin 2011 opnieuw toenemen. Terwijl de totale nettowerkgelegenheidscreatie vorig jaar gemiddeld nog met 71 200 personen toenam, zouden er dit jaar netto gemiddeld 34 600 arbeidsplaatsen verloren gaan. In 2010 zou het verlies oplopen tot gemiddeld 58 900 arbeidsplaatsen. In 2011 wordt die neerwaartse beweging een halt toegeroepen en komen er gemiddeld 17 600 arbeidsplaatsen bij.

De werkgelegenheidsgraad zou dalen van 63,6% in 2008 tot 61,5% in 2010 en 2011. Gegeven de evolutie van de beroepsbevolking, neemt het aantal werklozen (met inbegrip van de niet-werkzoekende uitkeringsgerechtigden) dit jaar toe met 53 900 eenheden, volgend jaar met 98 400 en in 2011 met nog 23 300 eenheden. De geharmoniseerde Eurostat-werkloosheidsgraad zou daardoor stijgen van 7% in 2008 tot 9,6% in 2011.

De prijs van ruwe olie daalde spectaculair tussen juli en december 2008, namelijk van ruim 140 dollar tot iets minder dan 40 dollar per vat. Sindsdien nam de olieprijs gestaag toe tot meer dan 70 dollar per vat in augustus, maar in jaar-op-jaartermen zou de groei van de olieprijzen pas positief worden in de loop van het vierde kwartaal van 2009. De prijzen voor aardgas en elektriciteit volgen die evolutie met enige vertraging. Daardoor is de inflatie in België, gemeten aan de hand van het nationaal indexcijfer van de consumptieprijzen (NICP), sedert mei negatief geworden en dat zou zo blijven tot en met oktober 2009. De daling van het indexcijfer in jaar-op-jaartermen is dus het gevolg van de prijsevolutie van een beperkt aantal producten en tijdelijk van aard. De onderliggende inflatie zou verder afkoelen als reactie op de conjunctuurvertraging en het geleidelijk doorsijpelen van de lagere energieprijzen in de prijzen van andere goederen en diensten, maar blijft licht hoger dan 1%. De inflatie zou dit jaar gemiddeld op nul uitkomen en door de aantrekkende olieprijzen oplopen tot 1,5% in 2010 en tot 1,6% in 2011. De gezondheidsindex wordt niet beïnvloed door het prijsverloop van benzine en diesel en heeft daardoor een minder uitgesproken profiel dan het NICP. De toename van de gezondheidsindex zou respectievelijk 0,6%, 1,2% en 1,6% bedragen. De

La croissance négative (-0,8%) de l'emploi intérieur en 2009 est beaucoup moins marquée que celle de l'activité économique. En cas de repli conjoncturel, de nombreux employeurs optent, dans un premier temps, pour une baisse du nombre des heures prestées, entre autres via le système de chômage temporaire, pour éviter les licenciements. La baisse tendancielle de la durée moyenne de travail se trouve donc renforcée par le contexte conjoncturel. Lorsque le repli perdure, les entreprises procèdent à des réductions d'emploi qui peuvent aller jusqu'au licenciement d'une partie de leur personnel. C'est un des facteurs qui expliquent pourquoi l'emploi intérieur n'a diminué qu'à partir du premier trimestre 2009. Compte tenu de la faible reprise économique et de la progression limitée de la durée moyenne de travail à partir de la fin 2009, l'emploi n'augmenterait à nouveau qu'à partir du début 2011. Alors que les créations nettes d'emploi totalisaient encore 71 200 unités l'an dernier, les pertes d'emploi avoisineraient les 34 600 unités cette année. En 2010, les destructions d'emploi atteindraient 58 900 unités en moyenne. En 2011, la tendance s'inverse et on enregistre à nouveau des créations d'emploi, quelque 17 600 en moyenne.

Le taux d'emploi baisserait de 63,6% en 2008 à 61,5% en 2010 et 2011. Compte tenu de l'évolution de la population active, le nombre de chômeurs (y compris les chômeurs complets indemnisés non demandeurs d'emploi) devrait augmenter cette année de 53 900 unités, de 98 400 unités l'an prochain et de 23 300 unités en 2011. Le taux de chômage harmonisé (définition Eurostat) passerait ainsi de 7% en 2008 à 9,6% en 2011.

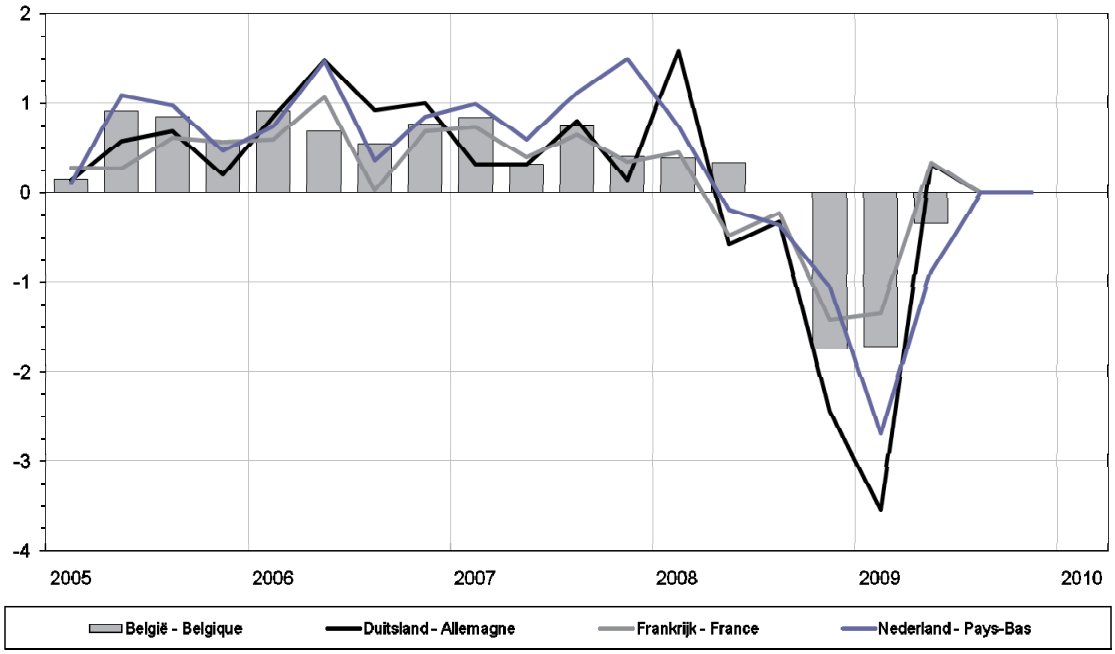
Le cours du baril de pétrole brut a baissé spectaculairement entre juillet et décembre 2008, passant de plus de 140 dollars à un peu moins de 40 dollars. Depuis, le cours du baril a augmenté régulièrement jusqu'à plus de 70 dollars en août. Toutefois, calculée à un an d'intervalle, la croissance des prix pétroliers ne deviendrait positive qu'au quatrième trimestre 2009. Les prix du gaz et de l'électricité suivent cette évolution avec un certain retard. Par conséquent, l'inflation, mesurée à l'aide de l'indice national des prix à la consommation (INPC), est devenue négative en mai et devrait le rester jusqu'en octobre 2009; la baisse de l'indice à un an d'intervalle actuellement observée est en fait attribuable à l'évolution des prix d'un nombre limité de produits et serait donc temporaire. L'inflation sous-jacente devrait continuer à se tasser sous l'effet du ralentissement conjoncturel et de la répercussion progressive de la baisse des prix énergétiques dans les prix des autres biens et services, mais elle resterait légèrement supérieure à 1%. Au total, l'inflation serait nulle en moyenne en 2009 et atteindrait 1,5% en 2010 et 1,6% en 2011 suite à la hausse des prix pétroliers. Quant à l'indice santé, il n'est pas influencé par les prix de l'essence et du diesel et devrait dès lors connaître une évolution moins contrastée que l'INPC. Il progresserait de 0,6%, 1,2% et 1,6% en 2009, 2010 et

huidige spilindex (112,72) zou overschreden worden in december 2010. De volgende spilindex (114,97) wordt niet overschreden in 2011.

1. Conjunctuur bij onze drie belangrijkste handelspartners

De Belgische economische groei bedroeg -0,3% (kwartaal-op-kwartaal) in het tweede kwartaal van 2009 tegenover gemiddeld +0,2% in Duitsland, Frankrijk en Nederland. In jaar-op-jaartermen daalde het Belgisch bbp relatief minder sterk (-3,7%, tegenover gemiddeld -4,5% voor de drie belangrijkste handelspartners en -4,7% voor de eurozone als geheel).

FIGUUR 3
Kwartaalverloop van het bbp in volume
Kwartaal-op-kwartaalgroei, gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en kalendereffecten



Bron: Nationale bronnen, INR

Na twee kwartalen van uitzonderlijk negatieve groei (-2,4% en -3,5%) trok de economische activiteit in *Duitsland* opnieuw aan in het tweede kwartaal van 2009 (+0,3%). De forse daling in het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 is vooral toe te schrijven aan de instorting van de uitvoer en de investeringen. De uitvoergroei daalde nog licht in het tweede kwartaal, maar doordat de invoergroei sterker terugviel, leverde de netto-uitvoer een sterk positieve bijdrage tot de groei. De investeringen stabiliseerden zich, terwijl de particuliere consumptie net als in het eerste kwartaal aanzienlijk toenam, wat verklaard wordt door de invoering van de schrootpremie en de aanhoudende desinflatie. Op jaarbasis zou de Duitse

2011 respectivement. L'indice pivot actuel (112,72) serait dépassé en décembre 2010 et le prochain indice pivot (114,97) ne serait pas dépassé en 2011.

1. Conjoncture chez nos trois principaux partenaires commerciaux

En Belgique, la croissance économique (à un trimestre d'intervalle) s'est établie à -0,3% au deuxième trimestre 2009, contre +0,2% en moyenne pour l'Allemagne, la France et les Pays-Bas. Néanmoins, le PIB belge à un an d'intervalle a enregistré un recul moindre (-3,7%, contre -4,5% en moyenne chez nos trois principaux partenaires commerciaux et -4,7% pour la zone euro dans son ensemble).

GRAPHIQUE 3
Évolution trimestrielle du PIB en volume
Croissance à un trimestre d'intervalle, données corrigées des variations saisonnières et des effets calendaires

Source: Sources nationales, ICN

Après deux trimestres de croissance négative très marquée (-2,4% et -3,5%), l'activité économique en *Allemagne* s'est redressée (+0,3%) au deuxième trimestre 2009. La forte chute au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009 est principalement attribuable à l'effondrement des exportations et des investissements. La croissance des exportations s'est encore légèrement tassée au deuxième trimestre, mais vu que la croissance des importations a fléchi plus nettement, les exportations nettes ont contribué positivement à la croissance. Les investissements se sont stabilisés et la consommation des ménages, comme au premier trimestre, a sensiblement augmenté. Cette évolution s'explique par l'introduction de la prime à la casse et

groei dit jaar uitkomen op -4,8%. Volgend jaar zou een positieve groei van 1,3% geboekt worden, die licht zou aantrekken tot 1,4% in 2011.

In de huidige crisis is *Frankrijk* de lidstaat met de op één na kleinste terugval van zijn economische activiteit. Dat is vooral te danken aan de particuliere consumptie, die geen negatieve kwartaalgroei kende. Ook de investeringsgroei viel minder terug dan het eurozonegemiddelde. In het tweede kwartaal van 2009 trok de economische activiteit aan (+0,3%) door een groeiversnelling van de particuliere en de overheidsconsumptie. Dat groeitempo zou aangehouden worden tijdens de tweede helft van 2009, waardoor de bbp-groei op jaarbasis zou uitkomen op -2,1%. De economische groei zou hernemen tot 1,2% in 2010 en verder aantrekken tot 2% in 2011.

In tegenstelling tot Frankrijk en Duitsland, bleef de *Nederlandse* bbp-groei sterk negatief in het tweede kwartaal (-0,9%). Net als in het eerste kwartaal van 2009, liepen de particuliere consumptie en de investeringen verder terug. In de tweede helft van dit jaar zou de economische activiteit zich stabiliseren en aldus op jaarbasis uitkomen op -4,4%. Voor 2010 en 2011 wordt uitgegaan van een economische groei van respectievelijk 0,2% en 1,5%.

2. **De bestedingscomponenten van het Belgisch bbp**

2.1. *Consumptieve bestedingen van de particulieren*

Ondanks de aanzienlijke toename van de werkgelegenheid, nam het reëel beschikbaar inkomen van de gezinnen in 2008 slechts toe met 0,3%. Dat was in belangrijke mate te wijten aan de fors gestegen energieprijzen, die slechts gedeeltelijk zijn opgenomen in de gezondheidsindex. Bovendien reageert de indexering van lonen en sociale uitkeringen met vertraging op de evolutie van de gezondheidsindex, waardoor de loonindexering in 2008 (2,9%) ruim onder de toename van de consumptieprijsindex (4,5%) bleef. Door die vertraging weerspiegelt de loonindexering in 2009 (2,4%) nog gedeeltelijk de hoge inflatie van vorig jaar, bij een voorziene nulgroei van de consumptieprijsindex. Samen met een aantal federale en regionale belastingverminderingen resulteert dat in een stijging van het reëel beschikbaar inkomen van 1,5%, ondanks de daling van de werkgelegenheid en een terugval van de overige inkomenscomponenten. In 2010 blijft de toename van het reëel beschikbaar inkomen beperkt tot 0,4% door de verdere verslechtering van de situatie op de arbeidsmarkt en door de inflatietoename. In 2011 zou de koopkracht, ondersteund door de toename van de werkgelegenheid, de stijging van de lonen vóór indexering en een toename van het inkomen uit vermogen, uitkomen op 2,1%.

une désinflation persistante. Sur base annuelle, la croissance devrait s'établir à -4,8% en Allemagne. L'année prochaine, on enregistrerait une croissance positive de 1,3% qui passerait à 1,4% en 2011.

Dans le contexte de la crise actuelle, la *France* est l'un des États membres où le repli de l'activité économique est le moins marqué, et ce grâce à la consommation privée qui n'a pas enregistré de croissance trimestrielle négative. De même, la croissance des investissements a moins fléchi dans l'Hexagone que la moyenne de la zone euro. Au deuxième trimestre 2009, l'activité économique a légèrement crû (+0,3%) sous l'effet d'une accélération de la consommation publique et privée. Ce rythme de croissance se maintiendrait au second semestre 2009. Par conséquent, la croissance du PIB s'établirait à -2,1% sur base annuelle. La croissance économique s'accélérerait à 1,2% en 2010 pour atteindre 2% en 2011.

Contrairement à la France et à l'Allemagne, la croissance du PIB aux *Pays-Bas* est restée largement négative (-0,9%) au deuxième trimestre. La consommation privée et les investissements ont de nouveau reculé tout comme au premier trimestre. Au second semestre 2009, le rythme de croissance de l'activité économique se stabiliserait et s'établirait à -4,4% sur base annuelle. Pour 2010 et 2011, on table sur une croissance économique de respectivement 0,2% et 1,5%.

2. **Les composantes du PIB belge**

2.1. *Dépenses de consommation finale des particuliers*

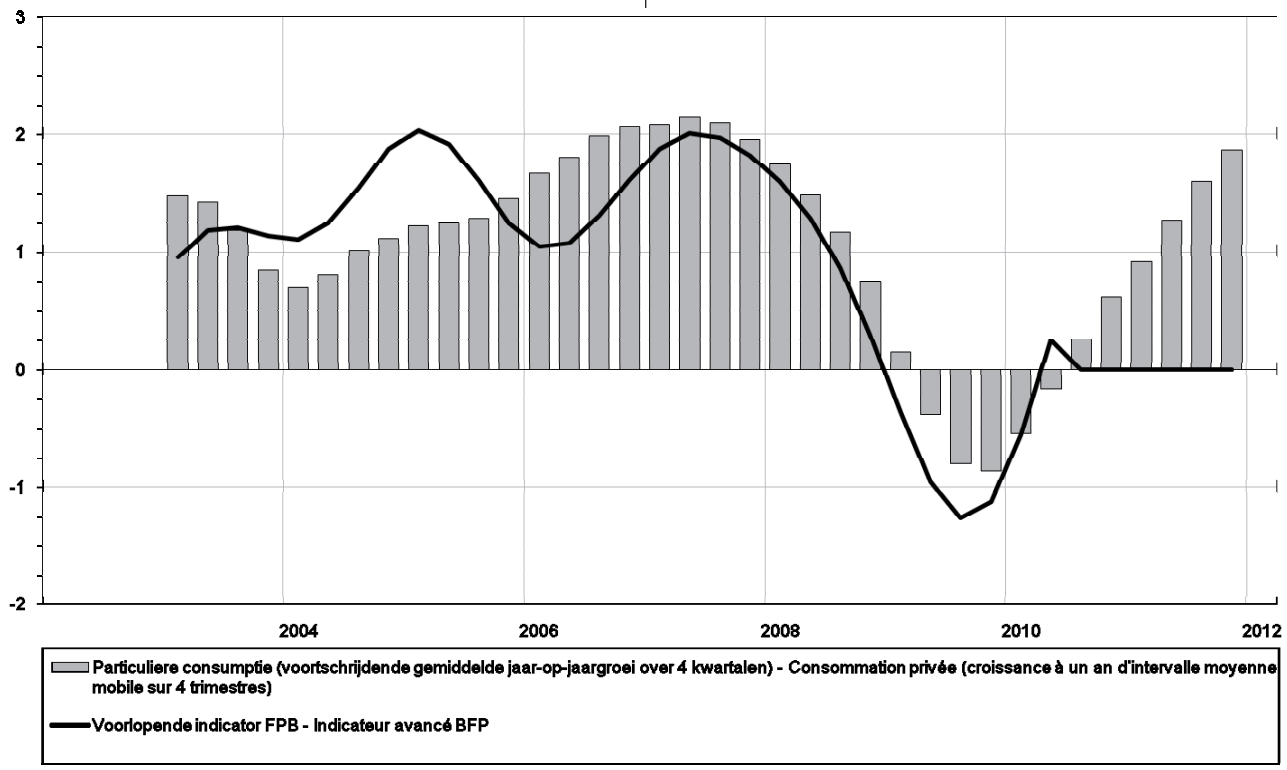
En dépit d'une hausse sensible de l'emploi, le revenu disponible réel des ménages n'a progressé que de 0,3% en 2008. Cela s'explique principalement par la forte hausse des prix énergétiques qui ne sont que partiellement intégrés dans l'indice santé. De plus, l'indexation des salaires et des allocations sociales intervient avec un certain retard par rapport à l'évolution de l'indice santé. Par conséquent, l'indexation des salaires en 2008 (2,9%) a été largement en deçà de la progression de l'indice des prix à la consommation (4,5%). Compte tenu de ce retard, l'indexation salariale (2,4%) de 2009 reflète encore partiellement la forte inflation de l'an dernier alors qu'une croissance nulle de l'indice des prix à la consommation est prévue. Cette indexation, conjuguée à une série d'allègements fiscaux régionaux et fédéraux, débouche sur une hausse de 1,5% du revenu disponible réel, et ce en dépit d'un recul de l'emploi et d'une baisse des autres composantes de revenu. En 2010, le revenu disponible réel ne progresserait que de 0,4% compte tenu d'une nouvelle détérioration de la situation sur le marché du travail et d'une accélération de l'inflation. En 2011, soutenu par la croissance de l'emploi, la hausse des salaires avant indexation et une progression des revenus de la propriété, le pouvoir d'achat grimperait de 2,1%.

FIGUUR 4

Consumptieve bestedingen van de particulieren in volume
Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en kalendereffecten

GRAPHIQUE 4

Dépenses de consommation des particuliers en volume
Données corrigées des variations saisonnières et des effets calendaires



Bron: INR, FPB

In het tweede en het derde kwartaal van 2008 stagneerde de particuliere consumptie door de oplopende inflatie en de verslechtering van de arbeidsmarktvooruitzichten. De NBB-indicator van het consumentenvertrouwen was reeds eind 2007 aan het afbrokkelen, maar kreeg vanaf oktober 2008 zware klappen door de bankencrisis, de scherpe daling van de aandelenkoersen en het pessimisme over de economische situatie. Daardoor schroefden de gezinnen hun consumptie in het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 terug met respectievelijk 0,6% en 0,5%. Het consumentenvertrouwen heeft zich sindsdien enigszins hersteld en bereikte in augustus zijn niveau van net voor de bankencrisis. Daardoor zou de particuliere consumptie zich in de tweede helft van 2009 stabiliseren, maar jaargemiddeld zou de volumedaling uitkomen op 0,9%. In 2010 zou de gemiddelde kwartaalgroei van de particuliere consumptie amper 0,3% bedragen, maar in 2011 verder aantrekken tot 0,5%. Daardoor groeit de consumptie op jaarbasis (0,6% in 2010 en 1,9% in 2011) in lijn met het beschikbaar gezinsinkomen.

Source: ICN, BFP

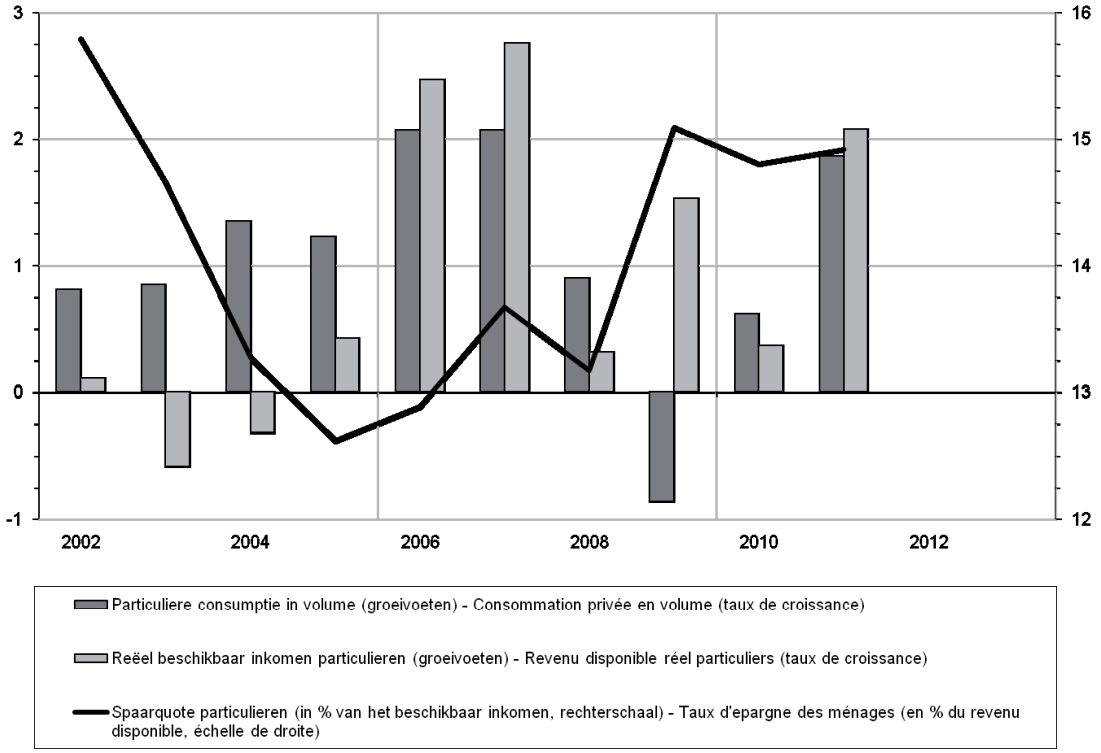
Durant les deuxième et troisième trimestres de l'année 2008, la consommation privée a stagné suite à l'accélération de l'inflation et à la détérioration des perspectives sur le marché du travail. L'indicateur de la BNB de la confiance des consommateurs, qui fléchissait déjà depuis la fin 2007, a chuté à partir d'octobre 2008 sous l'effet de la crise bancaire, de l'effondrement du cours des actions et du pessimisme prévalant sur la situation économique. Par conséquent, les ménages ont réduit leur consommation, au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009, de respectivement 0,6 et 0,5%. Dans l'intervalle, la confiance des consommateurs s'est quelque peu rétablie et a atteint en août le niveau mesuré avant la crise bancaire. La consommation privée se stabiliserait donc au second semestre 2009, mais la baisse en volume s'établirait en moyenne annuelle à 0,9%. La croissance trimestrielle moyenne de la consommation privée ne dépasserait pas 0,3% en 2010, mais passerait à 0,5% en 2011. Par conséquent, la consommation progresserait en rythme annuel comme le revenu disponible des ménages (0,6% en 2010 et 1,9% en 2011).

FIGUUR 5

Particuliere consumptie, beschikbaar inkomen en spaarquote

GRAPHIQUE 5

Consommation privée, revenu disponible et taux d'épargne



Bron: INR, FPB

Source: ICN, BFP

De gezinnen consumeren dus een aanzienlijk kleiner deel van hun beschikbaar inkomen, wat de particuliere spaarquote doet toenemen van 13,2% in 2008 tot 15,1% in 2009, zijn hoogste niveau in zeven jaar. Dat de gezinsspaarquote in 2010 en 2011 nauwelijks afbrokkelt, is vooral te wijten aan de verwachte toename van de werkloosheidsgraad die het verdere herstel van het consumentenvertrouwen zal afremmen. Bovendien zullen de gezinnen hun vermogensverliezen willen compenseren door meer te sparen.

Puisque les ménages dépensent une partie sensiblement plus faible de leur revenu disponible, le taux d'épargne des particuliers est passé de 13,2% en 2008 à 15,1% en 2009, son niveau le plus élevé en sept ans. Le taux d'épargne fléchirait à peine en 2010 et 2011 en raison de l'augmentation attendue du chômage qui pèserait sur la confiance des consommateurs. De plus, les ménages essaieraient de compenser leur perte de richesse par une épargne plus élevée.

2.2. *Bedrijfsinvesteringen*

De voorbije vijf jaar zaten de bedrijfsinvesteringen stevig in de lift. Met een gemiddelde volumegroei van 6,6% overtroffen ze ruimschoots de gemiddelde bbp-groei van 2,3%. Ondanks een nog forse jaargroei (7,4%), waren de investeringen in 2008 over hun hoogtepunt heen[1]. In de tweede helft van 2008 en vooral in het eerste kwartaal van 2009 werd de investeringsactiviteit teruggeschroefd als gevolg van de vraaguitval tijdens de financiële crisis. Door die vraaguitval kwam de productie onder druk te staan, wat de industriële capaciteitsbezettingsgraad deed terugvallen tot slechts 70% in het eerste kwartaal

2.2. *Investissements des entreprises*

Au cours de ces cinq dernières années, les investissements des entreprises avaient le vent en poupe. Leur croissance moyenne de 6,6% en volume a largement dépassé la croissance moyenne du PIB de 2,3%. En 2008, la croissance a encore atteint 7,4% pour ensuite commencer à fléchir[1]. Au second semestre 2008 et surtout au premier trimestre 2009, l'activité d'investissement s'est ralentie suite à la chute de la demande lors de la crise financière. Cette chute de la demande a entraîné une baisse de la production, ce qui a fait tomber le taux d'utilisation des capacités de production à 70% au premier trimestre 2009 (contre 82,4% au troisième

[1] De jaargroei in 2008 was voor 4,7 procentpunt te danken aan een positief overloopeffect vanuit 2007, m.a.w. aan een zeer gunstig startpunt.

[1] En 2008, la croissance annuelle est due pour 4,7 points de pourcentage à un effet d'acquis de croissance de 2007, autrement dit à une situation de départ très favorable.

van 2009 (t.o.v. 82,4% in het derde kwartaal van 2008)[1]. Het producentenvertrouwen werd aangetast, zoals blijkt uit de forse neergang van de NBB-conjunctuurindicator tot een historisch laag niveau in het eerste kwartaal van 2009. Bovendien werd het verkrijgen van externe financiering duurder door de toegenomen risicopremie en moeilijker door de aangescherpte kredietvoorwaarden van de banken. Ten slotte zou de rendabiliteit van de ondernemingen dit jaar verder terugvallen door de verzwakking van de vraag en door de kleinere winstmarges per product.

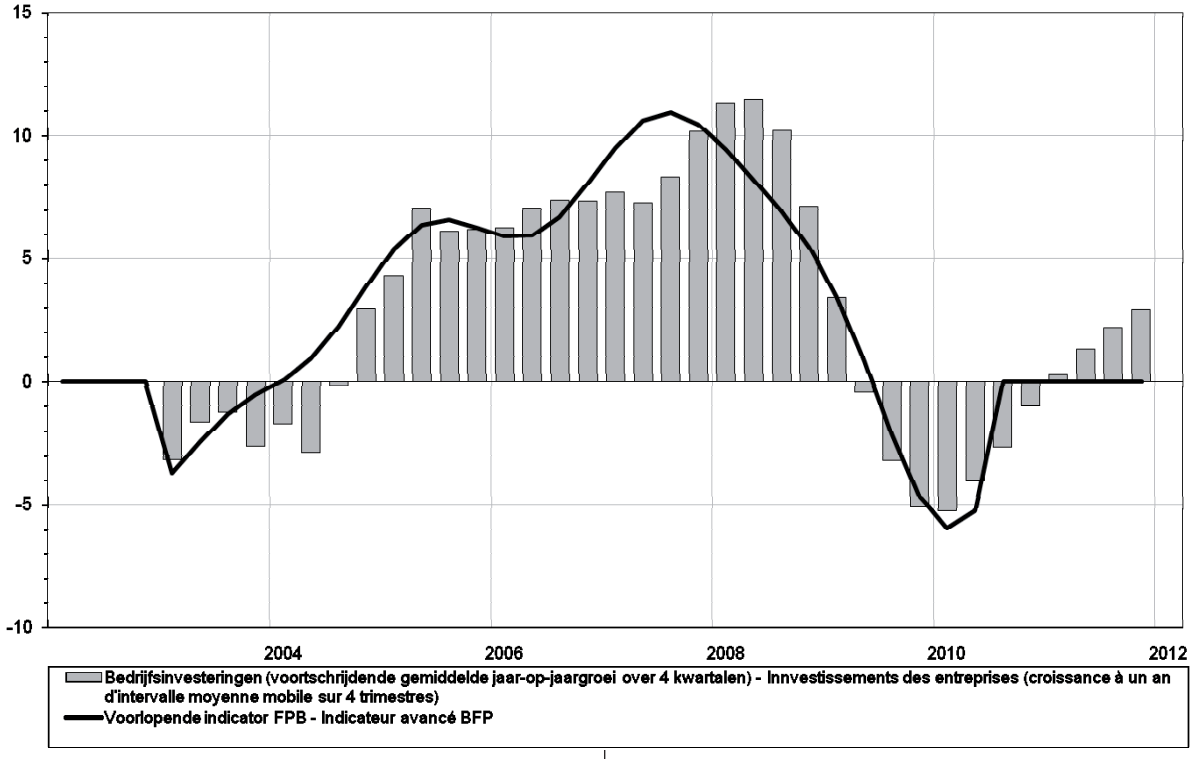
FIGUUR 6

Bedrijfsinvesteringen in volume[2]
Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en kalendereffecten

trimestre 2008)[1]. La confiance des producteurs a été ébranlée, comme en témoigne la chute de l'indicateur de conjoncture de la BNB jusqu'à un niveau historiquement bas au premier trimestre 2009. En outre, le coût du financement externe a augmenté en raison d'une prime de risque accrue et du resserrement des conditions d'octroi des crédits bancaires. Enfin, la rentabilité des entreprises continuerait cette année à se détériorer sous l'effet d'une baisse de la demande et du resserrement des marges bénéficiaires par produit.

GRAPHIQUE 6

Investissements des entreprises en volume[2]
Données corrigées des variations saisonnières et des effets calendaires



Bron: INR, FPB

Source: ICN, BFP

Tegen de achtergrond van een schuchtere economische heropleving staan bovenstaande factoren een snel herstel van de bedrijfsinvesteringen in de weg. In het tweede kwartaal van 2009 is de industriële capaciteitsbezettingsgraad ietwat toegenomen (tot 72%) en sedert april is ook de NBB-conjunctuurindicator uit een diep dal aan het klimmen, maar hun huidige niveaus duiden nog steeds op een bijzonder zwakke economische activiteit, een ruim overschot aan productievermogen en bijgevolg een geringe behoefte aan uitbreidingsinvesteringen. Ook de NBB-voorjaarsenquête 2009 over

Dans un contexte de reprise économique ténue, les facteurs cités ci-avant empêchent une reprise rapide des investissements des entreprises. Au deuxième trimestre 2009, le taux d'utilisation des capacités de production dans l'industrie a quelque peu progressé (à 72%) et depuis avril, l'indicateur de conjoncture de la BNB entame une remontée mais dans les deux cas les niveaux atteints reflètent une activité économique particulièrement faible, une capacité de production excédentaire, et partant, des besoins limités en investissements d'expansion. Ce diagnostic est confirmé par les

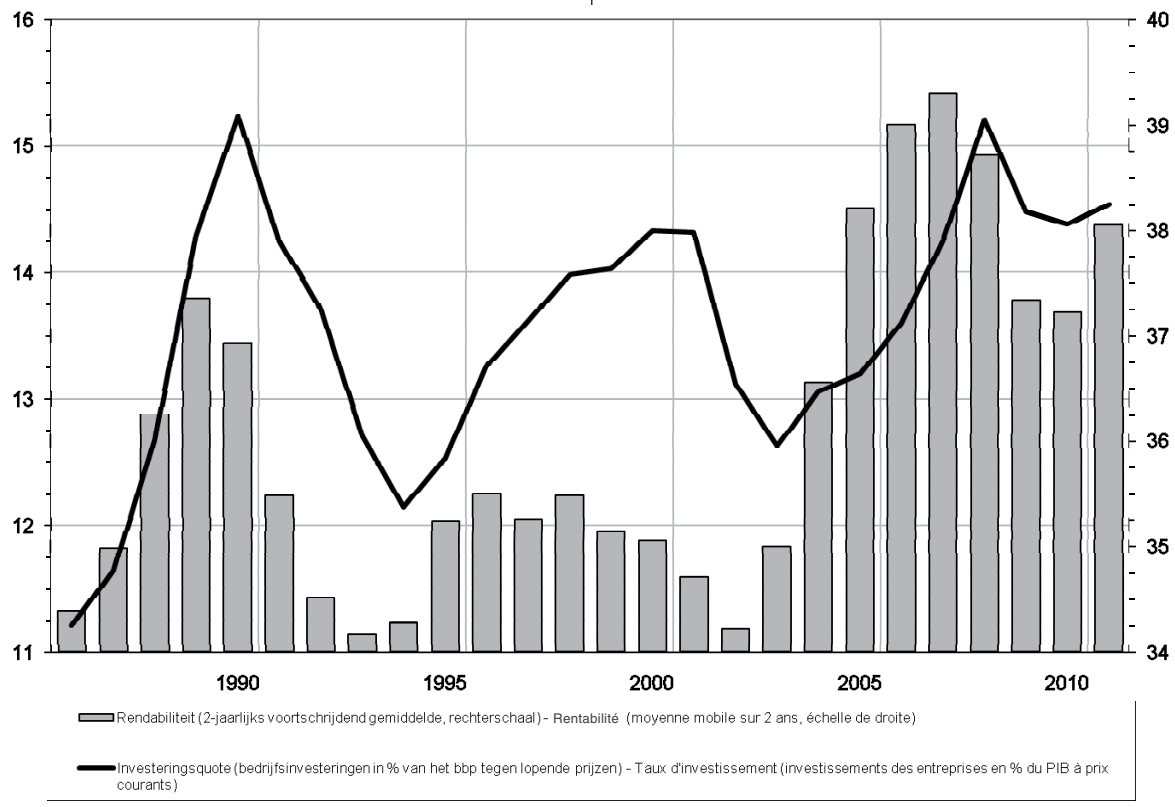
1 Voor de periode van 1980 tot nu bedraagt de gemiddelde capaciteitsbezettingsgraad 79%.
2 Exclusief aankopen van overheidsgebouwen.

1 Le taux moyen d'utilisation des capacités de production est de 79% pour la période allant de 1980 à maintenant.
2 Hors achats de bâtiments publics.

de investeringen in de verwerkende nijverheid wijst in die richting[1]. Daardoor zou de kwartaalgroei van de investeringen pas vanaf het derde kwartaal van 2010 de bbp-groei overstijgen. Dat resulteert in een negatieve jaargroei van -4,9% in 2009 en van -1,2% in 2010. Pas in 2011 is er een stijging op jaarbasis (2,9%).

FIGUUR 7

Investeringsquote[2] en rendabiliteit[3] in de marktsector



Bron: INR, FPB

Het nominale aandeel van de bedrijfsinvesteringen in het bbp zou afnemen van 15,2% in 2008 tot ongeveer 14,5% in de periode 2009-2011. De investeringsquote blijft daardoor relatief hoog en benadert het niveau van de periode 2000-2001 (14,3%).

2.3. *Investeringen in woongebouwen*

Net zoals de bedrijfsinvesteringen, vertonen ook de investeringen in woongebouwen meer uitgesproken

1 Die enquête voorziet voor dit jaar een forse afname met 11,6 % in nominale termen, dit is de sterkste daling in de voorjaarsenquête sinds 1993.

2 De investeringsquote is berekend op basis van de totale bedrijfsinvesteringen (inclusief de aankoop van overheidsgebouwen).

3 Bruto-exploitatieoverschot van de ondernemingen in procent van de toegevoegde waarde.

résultats de l'enquête de la BNB sur les investissements dans l'industrie manufacturière du printemps 2009[1]. La croissance trimestrielle des investissements ne dépasserait la croissance du PIB qu'à partir du troisième trimestre 2010. On enregistrerait donc une croissance annuelle négative des investissements en 2009 (-4,9%) et 2010 (-1,2%). Ce n'est qu'en 2011 que les investissements repartent à la hausse (2,9%).

GRAPHIQUE 7

Taux d'investissement[2] et rentabilité[3] dans le secteur marchand

Source: ICN, BFP

La part nominale des investissements des entreprises dans le PIB passerait de 15,2% en 2008 à environ 14,5% sur la période 2009-2011. Par conséquent, le taux d'investissement reste relativement élevé et s'approche du niveau observé sur la période 2000-2001 (14,3%).

2.3. *Investissements en logements*

A l'instar des investissements des entreprises, les investissements en logements connaissent des cycles

1 L'enquête conclut pour 2009 à une baisse sensible de 11,6 % en termes nominaux, soit la baisse la plus forte depuis l'enquête du printemps 1993.

2 Le taux d'investissement est calculé sur la base du total des investissements des entreprises (en ce compris les acquisitions de bâtiments publics).

3 Excédent brut d'exploitation des entreprises en pourcent de la valeur ajoutée.

cycli dan het bbp. Na een gemiddelde volumegroei van 7,8% tijdens de jaren 2003-2006, bleef hun toename in 2007 en 2008 beperkt tot respectievelijk 1,3% en 1%, onder meer door de toename van de hypothecaire rente[1] en door de beperkte toename van het reëel beschikbaar gezinsinkomen in 2008. Na een stagnering in het tweede en het derde kwartaal van 2008, is de woningbouw beginnen dalen in het vierde kwartaal.

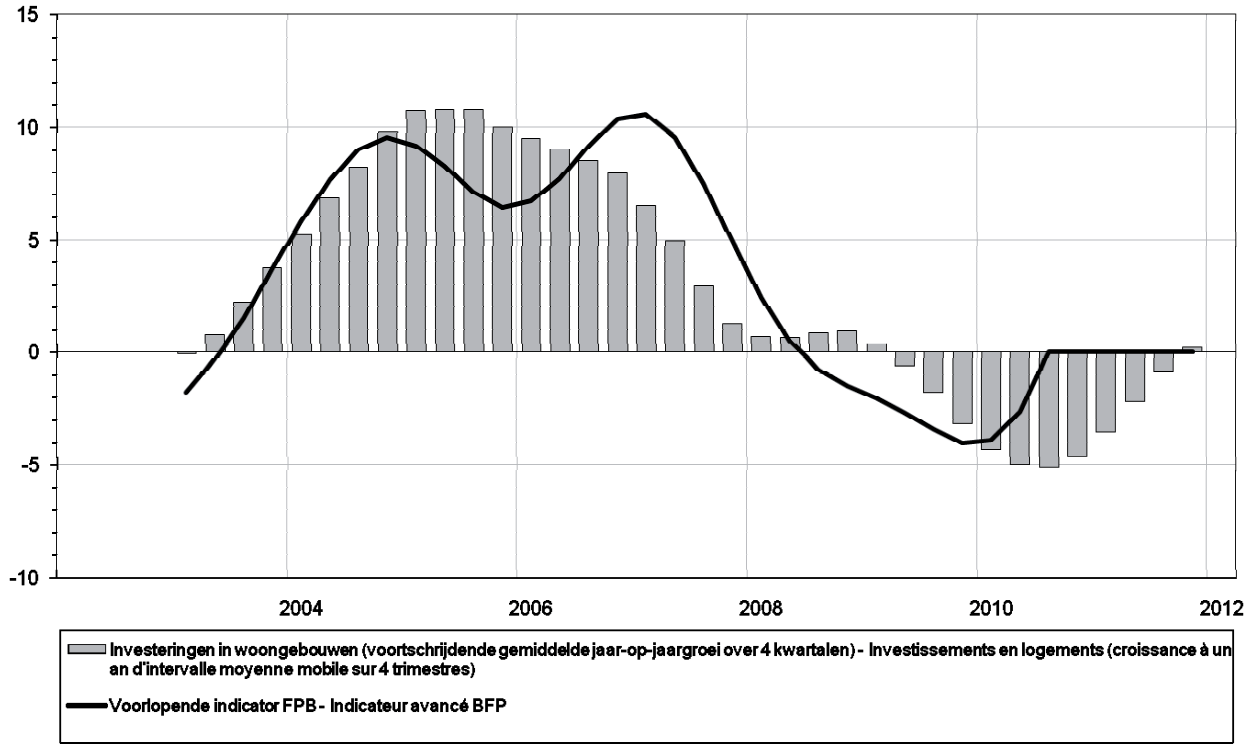
FIGUUR 8

Investeringen in woongebouwen in volume
Gegevens gecorrigeerd voor seizoensinvloeden en kalendereffecten

plus marqués que le PIB. Ils ont progressé en moyenne de 7,8% en volume sur la période 2003-2006, contre 1,3% en 2007 et 1% en 2008 sous l'effet de la hausse des taux hypothécaires[1] et d'une progression limitée du revenu disponible réel des ménages en 2008. La construction résidentielle a stagné aux deuxième et troisième trimestres de 2008 pour ensuite commencer à se tasser au quatrième trimestre.

GRAPHIQUE 8

Investissements en logements en volume
Données corrigées des variations saisonnières et des effets calendaires



Bron: INR, FPB

Door de bescheiden groei van het reëel beschikbaar gezinsinkomen en door de oplopende werkloosheid, zou de kwartaalgroei van de woningbouw negatief blijven tot eind 2010, al wordt de krimp getemperd door de lage hypothecaire rente[2] en de tijdelijke btw-verlaging[3]. Dat weerspiegelt zich in een jaargroei van -3,2% in 2009 en -4,6% in 2010. In de loop van 2011 zouden de investeringen in woningen aantrekken, maar jaargemiddeld nagenoeg stabiel blijven (0,2%) door het lage startpunt

1 Na een historisch laag niveau eind 2005 (3,9%), steeg de nominale hypothecaire rente tot 5,3% in september 2008.

2 De nominale hypothecaire rente is momenteel teruggevallen tot 4,5 %.

3 De btw-verlaging tot 6 % is een onderdeel van het relanceplan en geldt voor nieuwbouw, renovatie en publieke sociale huisvesting. Bij nieuwbouw is de btw-verlaging beperkt tot een schijf van 50 000 EUR van de bouwfactuur die dit jaar moet opgesteld zijn.

Source: ICN, BFP

Compte tenu de la croissance modérée du revenu disponible réel des ménages et de la progression du chômage, la croissance trimestrielle de la construction résidentielle resterait négative jusqu'à la fin de 2010, même si le recul est freiné par des taux hypothécaires[2] avantageux et la baisse temporaire de la TVA[3]. La croissance annuelle de la construction résidentielle s'établirait à -3,2% en 2009 et à -4,6% en 2010. Les investissements en logements repartiraient à la hausse

1 Après avoir atteint un niveau historiquement bas à la fin 2005 (3,9%), le taux hypothécaire nominal est passé à 5,3% en septembre 2008.

2 Le taux hypothécaire nominal s'établit actuellement à 4,5 %.

3 La baisse de la TVA à 6 % est une mesure du Plan de relance et s'applique aux nouvelles constructions, travaux de rénovation et logements sociaux. En ce qui concerne les nouvelles constructions, la baisse de la TVA est limitée à une tranche de 50 000 EUR facturée cette année.

begin 2011. Ook de voorlopende FPB-indicator voor de woningbouw, die onder meer rekening houdt met informatie uit de architectenenquête en met de hypothecaire kredietaanvragen, wijst op een verdere afkoeling.

Ondanks die terugval, die ook op Europees vlak duidelijk merkbaar is, blijft het belang van de gezinsinvesteringen (in lopende prijzen) in het bbp aanzienlijk, namelijk 5,9% in 2009 en 5,7% in de periode 2010-2011, wat zeer nauw aansluit bij de investeringsquote van de voorbije drie jaar.

2.4. *Overheidsbestedingen*

In 2007 en 2008 is de overheidsconsumptie in volume telkens met 2,3% toegenomen. Ondanks een sterke toename van de uitgaven voor gezondheidszorg, zou de groei van de overheidsconsumptie dit jaar beperkt blijven tot 1,9% door een groeivertraging van de overheidslonen (vooral als gevolg van een beperktere stijging van de werkgelegenheid bij de overheid) en door een volumedaling van de netto-aankoop van goederen en diensten. In 2010 en 2011 zou de groei van de overheidsconsumptie bij ongewijzigd beleid gemiddeld met 1,5% toenemen door een gematigder groeitempo van de uitgaven voor gezondheidszorg.

De volumegroei van de overheidsinvesteringen zou dit jaar op 1,9% uitkomen, maar in 2010 en 2011 versnellen tot respectievelijk 6,3% en 13,5%. Daardoor blijven de overheidsinvesteringen de economische groei ondersteunen. De dynamiek is grotendeels toe te schrijven aan de investeringen van de lokale besturen die versnellen in de aanloop naar de gemeenteraadsverkiezingen van 2012.

2.5. *Voorraadwijzigingen*

Tegen de achtergrond van de sombere afzetperspectieven, hebben de bedrijven in de loop van 2008 en vooral in het eerste kwartaal van 2009 hun voorraadopbouw getemperd. Daarom wordt voor 2009 een negatieve bijdrage van de voorraadwijzigingen tot de economische groei van 0,9 procentpunt verwacht. Die vertraging van de voorraadopbouw is in lijn met de informatie uit de NBB-conjunctuurenquête, die wijst op een sterke toename (vanaf september 2008 tot en met het eerste kwartaal van 2009) van het aantal ondernemers dat zijn voorraden als te hoog bestempelt. Voor 2010 en 2011 wordt een nulbijdrage van de voorraadveranderingen tot de economische groei vooropgesteld.

2.6. *Uitvoer en invoer*

In lijn met de evolutie van de wereldhandel vielen de buitenlandse afzetmarkten van België, berekend op

dans le courant 2011, mais resteraient pratiquement stables en moyenne annuelle (0,2%) compte tenu d'une situation de départ difficile. L'indicateur avancé du BFP pour la construction de logements, qui tient compte notamment des enquêtes auprès des architectes et des demandes de crédits hypothécaires, laisse apparaître un nouveau recul.

En dépit de cette baisse, également observée à l'échelle européenne, la part des investissements des ménages (en prix courants) dans le PIB resterait importante, à savoir 5,9% en 2009 et 5,7% sur la période 2010-2011, ce qui est très proche du taux d'investissement des trois dernières années.

2.4. *Dépenses publiques*

En 2007 et 2008, la consommation publique a chaque fois augmenté de 2,3% en volume. En dépit d'une forte augmentation des dépenses de soins de santé, la croissance de la consommation publique se limiterait à 1,9% cette année sous l'effet du ralentissement de la progression de la masse salariale du secteur public (due à la croissance plus faible de l'emploi public) et d'une baisse du volume des achats nets de biens et de services. A politique inchangée, en 2010 et 2011, la croissance de la consommation publique s'établirait en moyenne à 1,5%, les dépenses de soins de santé augmentant plus lentement.

La croissance en volume des investissements publics s'établirait à 1,9% cette année et s'accélérerait à 6,3% en 2010 et à 13,5% en 2011. Les investissements publics continuent ainsi à soutenir la croissance économique. Cette dynamique est imputable aux pouvoirs locaux qui intensifient généralement leurs investissements à l'approche des élections communales (prévues en 2012).

2.5. *Variations de stocks*

Les perspectives des débouchés étant moroses, les entreprises ont limité la formation de stock en 2008 et surtout au premier trimestre 2009. En 2009, les variations de stock contribueraient donc négativement, de l'ordre de 0,9 point de pourcentage, à la croissance économique. Ce ralentissement est en ligne avec les données de l'enquête de conjoncture de la BNB (couvrant la période allant de septembre 2008 au premier trimestre 2009) sur le nombre d'entrepreneurs qualifiant leurs stocks de trop élevés. Pour 2010 et 2011, on table sur une contribution nulle des variations de stock à la croissance économique.

2.6. *Exportations et importations*

En ligne avec l'évolution du commerce mondial, les débouchés extérieurs de la Belgique, calculés sur la

basis van de verwachte invoergroei van de Belgische handelspartners, bijzonder sterk terug in het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009. De buitenlandse afzetmarkten krompen verder in het tweede kwartaal, maar zouden zich in de tweede jaarhelft wat herstellen. De groei van de uitvoermarkten zou volgend jaar matig blijven, maar in 2011 aantrekken tot zijn historisch gemiddelde (1,6% per kwartaal). Op jaarbasis zou de groei van de buitenlandse afzetmarkten dit jaar sterk negatief zijn (-10,1%), volgend jaar 1,9% bedragen en in 2011 versnellen tot 5,2%.

De effectieve wisselkoers, zijnde de gemiddelde wisselkoers van de euro ten opzichte van munten van onze belangrijkste handelspartners (gewogen op basis van hun gewicht in de Belgische uitvoer), apprecieerde gestaag tussen begin 2006 en midden 2008. In de tweede helft van vorig jaar verloor de effectieve wisselkoers terrein als gevolg van de vlucht in dollarbeleggingen tijdens de financiële crisis. Dat waardeverlies bleek van zeer korte duur, want in de eerste helft van dit jaar apprecieerde de effectieve wisselkoers andermaal aanzienlijk. Op jaarbasis zou de toename dit jaar 1,2% bedragen. Volgend jaar en in 2011 blijft de appreciatie beperkt tot respectieveljk 0,4% en 0,3%. De wisselkoersevolutie zou bijgevolg vooral in de loop van 2009 wegen op de Belgische prijscompetitiviteit.

FIGUUR 9

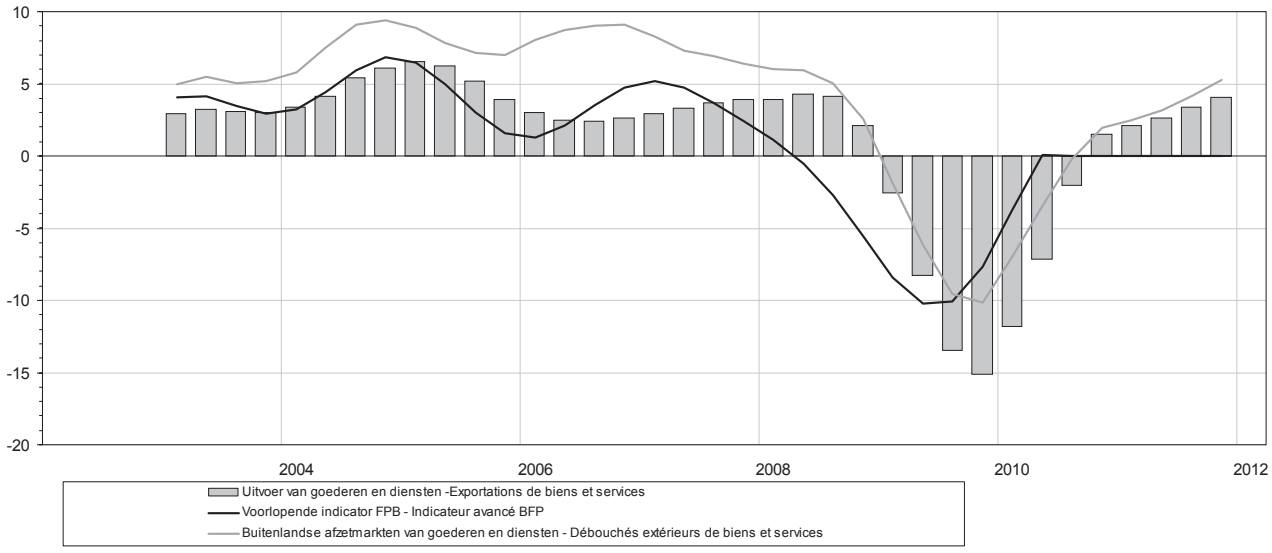
Uitvoer van goederen en diensten
Voortschrijdende gemiddelde jaar-op-jaargroei over 4 kwartalen

base de la croissance attendue des importations des partenaires commerciaux de la Belgique, se sont effondrés au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009; ils se replieraient encore au deuxième trimestre, pour se rétablir quelque peu au second semestre. En 2010, la croissance des marchés à l'exportation resterait modérée et renouerait en 2011 avec son niveau historique moyen (1,6% sur base trimestrielle). Sur base annuelle, la croissance des débouchés extérieurs serait largement négative cette année (-10,1%), atteindrait 1,9% l'an prochain et s'accélérerait à 5,2% en 2011.

Le taux de change effectif, à savoir le taux de change moyen de l'euro par rapport aux monnaies de nos principaux partenaires commerciaux (moyenne pondérée selon le poids du pays dans les exportations belges) s'est apprécié de manière constante entre le début 2006 et la mi-2008. Au second semestre 2008, au moment de la crise financière, le taux de change effectif a reculé en raison de l'attrait des investissements en dollars. Cette dépréciation n'a pas duré car au premier semestre de cette année, le taux de change effectif s'est à nouveau sensiblement apprécié. Sur l'ensemble de 2009, l'appréciation devrait atteindre 1,2%. En 2010 et 2011, elle se limiterait respectivement à 0,4 et 0,3%. Par conséquent, c'est surtout en 2009 que l'évolution du taux de change pèserait sur la compétitivité des prix en Belgique.

GRAPHIQUE 9

Exportations de biens et services en volume
Croissance à un an d'intervalle moyenne mobile sur 4 trimestres



Bron: CPB, INR, FPB

Source: CPB, ICN, BFP

Vorig jaar bleef de Belgische uitvoergroei (2,1%) slechts licht achter op de toename van de buitenlandse afzetmarkten (2,6%), wat resulteerde in een bescheiden verlies aan marktaandelen. Dit jaar zou dat verlies fors oplopen omdat de Belgische uitvoergroei (-15,1%) veel sterker krimpt dan de afzetmarkten (-10,1%). In 2010 en 2011 zou de groei van de Belgische uitvoer (respectievelijk 1,5% en 4,1%) opnieuw nauwer aansluiten bij die van de buitenlandse afzetmarkten.

Als gevolg van de instorting van de finale vraag (binnenlandse vraag plus uitvoer) zou de invoergroei dit jaar krimpen met 13,7%. Volgend jaar zou de invoer licht toenemen (1,4%) en in 2011 versnellen tot 4,4%.

Door de appreciatie van de euro en de wereldwijde afkoeling van de inflatie zouden de internationale prijzen zonder energie, uitgedrukt in euro, dit jaar aanzienlijk dalen (-3%). De Belgische invoerprijzen zouden sterker terugvallen (-4,1%), dankzij de forse daling van de olieprijzen. Uitgedrukt in euro, zou de olieprijs dit jaar immers gemiddeld 33% lager noteren dan in 2008. De Belgische uitvoerprijzen dalen eveneens (-2,8%), doch in mindere mate dan de invoerprijzen, wat resulteert in een aanzienlijke ruilvoetwinst (1,4%). In 2010 zou er een klein ruilvoetverlies optreden (-0,4%) als gevolg van de olieprijstoename in de loop van 2009, terwijl de groei van de Belgische in- en uitvoerprijzen in 2011 gelijke tred zouden houden.

Dit jaar zou de netto-uitvoer een sterk negatieve bijdrage (-1,5 procentpunt) leveren tot de economische groei. Het effect daarvan op de lopende rekening zou grotendeels tenietgedaan worden door de gunstige ruilvoetevolutie, waardoor het tekort op de lopende rekening in 2009 (2,5% van het bbp) nauwelijks groter zou zijn dan in 2008. In 2010 zou de netto-uitvoer een licht positieve (0,1 procentpunt), en in 2011 een lichte negatieve bijdrage (-0,2 procentpunt) leveren tot de bbp-groei. Het tekort op de lopende rekening zou in beide jaren toenemen met 0,2% van het bbp tot 2,9% van het bbp in 2011.

L'an dernier, la croissance des exportations belges (2,1%) a été légèrement en deçà de la progression des débouchés extérieurs (2,6%), ce qui a entraîné une perte limitée de parts de marché. Cette année, la perte augmenterait sensiblement étant donné que la croissance des exportations belges (-15,1%) plonge encore davantage que la croissance des débouchés (-10,1%). En 2010 et 2011, les rythmes de croissance des exportations belges (1,5%) et des débouchés extérieurs (4,1%) se rapprocheraient davantage.

Suite à l'effondrement de la demande finale (demande intérieure plus exportations), la croissance des importations baisserait de 13,7% cette année. L'année prochaine, les importations repartiraient légèrement à la hausse (1,4%) et le rythme de croissance s'accélérerait à 4,4% en 2011.

Compte tenu de l'appréciation de l'euro et du ralentissement de l'inflation à l'échelle mondiale, les prix internationaux hors énergie exprimés en euro, diminueraient sensiblement (-3%) cette année. Les prix belges à l'importation diminueraient encore davantage (-4,1%) en raison de la chute des cours pétroliers. En effet, le cours du pétrole, exprimé en euro, serait cette année 33% plus bas qu'en 2008. Les prix belges à l'exportation baissent aussi (-2,8%), mais dans une moindre mesure que les prix à l'importation, ce qui entraîne une sensible augmentation des termes de l'échange (1,4%). En 2010, on enregistrerait un léger recul des termes de l'échange (-0,4%) dans la foulée des hausses des prix pétroliers qui sont intervenues dans le courant 2009. En 2011, la croissance des prix belges à l'importation et à l'exportation resterait similaire.

Cette année, les exportations nettes contribueraient très négativement (-1,5 point de pourcentage) à la croissance économique. Les effets de cette contribution sur la balance des opérations courantes seraient, en majeure partie, contrebalancés par l'évolution favorable des termes de l'échange. Par conséquent, le déficit de la balance des opérations courantes en 2009 (2,5% du PIB) serait à peine plus élevé que celui enregistré en 2008. Les exportations nettes exhiberaient une contribution légèrement positive (0,1 point de pourcentage) en 2010 et légèrement négative (-0,2 point de pourcentage) en 2011 à la croissance du PIB. Le déficit de la balance des opérations courantes augmenterait de 0,2% du PIB au cours des deux années pour atteindre 2,9% du PIB en 2011.

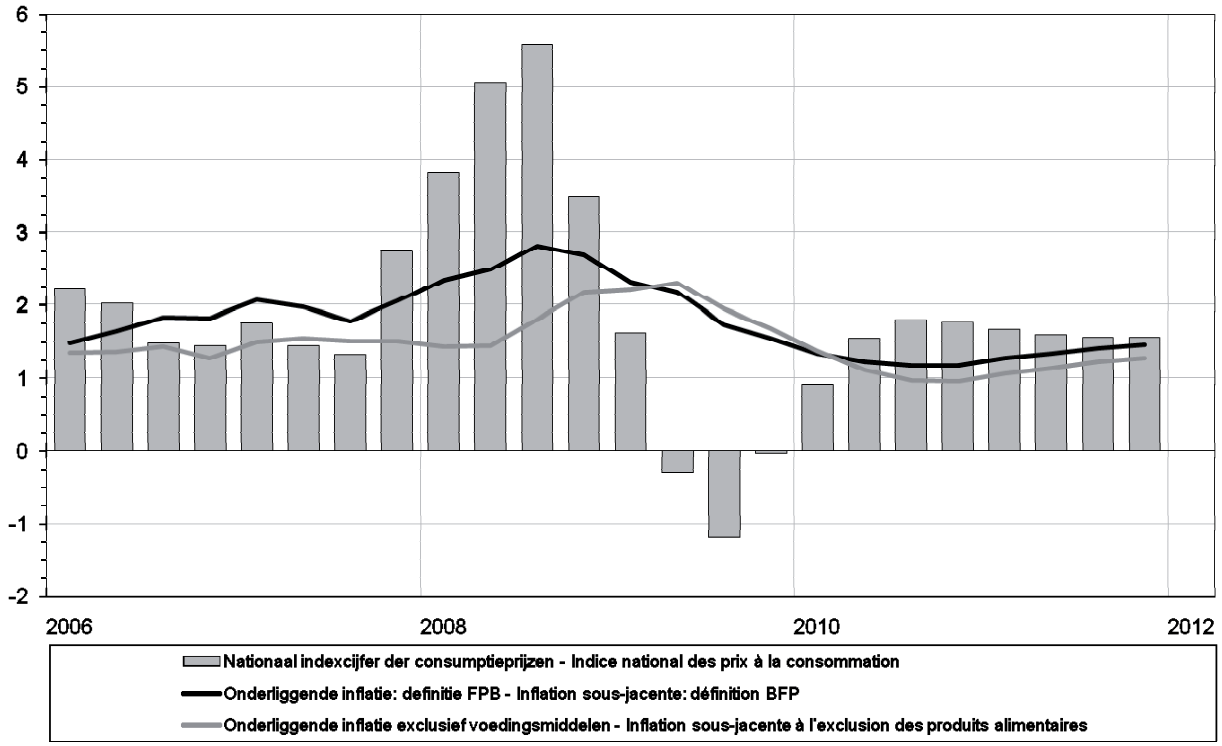
3. **Ontwikkeling van prijzen en lonen**

3.1. *Binnenlands prijsverloop*

Van begin 2004 tot het derde kwartaal van 2007 kende de Brentolieprijs een gestage toename van 30 dollar tot ruim 75 dollar per vat. In de daaropvolgende maanden werd een nooit geziene prijsstijging opgetekend tot ruim 140 dollar per vat begin juli 2008. Kort daarna brak de financiële en economische crisis in alle hevigheid los, met een instorting van de olieprijs (tot ongeveer 35 dollar eind 2008) tot gevolg. De olieprijsevolutie is de belangrijkste verklarende factor voor het uitgesproken profiel van de inflatie in de loop van 2008, maar ook de prijzen van voedingsgrondstoffen, die een gelijkaardige — doch minder uitgesproken — evolutie kenden dan de olieprijzen, droegen daartoe bij.

FIGUUR 10

Inflatie: verloop op kwartaalbasis
Jaar-op-jaargroei



Bron: FOD Economie, FPB

Tijdens de eerste helft van 2009 zette de inflatie, gemeten aan de hand van de jaar-op-jaargroei van het nationaal indexcijfer der consumptieprijzen (NICP), haar daling verder en werd ze vanaf mei, voor het eerst sinds 1960, negatief. Na een dieptepunt in juli (-1,7%), zou de inflatie minder negatief worden en vanaf november 2009 opnieuw boven nul uitkomen. Aangezien de term 'deflatie' doorgaans geassocieerd wordt met een

3. **Évolution des prix et salaires**

3.1. *Évolution des prix intérieurs*

Entre le début de l'année 2004 et le troisième trimestre de l'année 2007, le cours du baril de Brent a connu une hausse ininterrompue, passant de 30 dollars à plus de 75 dollars. Au cours des mois suivants, on a assisté à une flambée inédite du cours du baril, qui a franchi la barre des 140 dollars au début du mois de juillet 2008. Peu de temps après, la crise financière et économique éclatait, entraînant un effondrement des prix pétroliers (jusqu'à environ 35 dollars à la fin 2008). L'évolution du prix du pétrole est le principal facteur qui explique l'évolution contrastée de l'inflation au cours de l'année 2008. Cette dernière a toutefois également été influencée par les prix des denrées alimentaires, qui ont connu une évolution similaire – quoique moins marquée – à celle des prix des produits pétroliers.

GRAPHIQUE 10

Évolution trimestrielle de l'inflation
Croissance à un an d'intervalle

Source: SPF Économie, BFP

Au cours du premier semestre 2009, l'inflation, mesurée sur base de la croissance à un an d'intervalle de l'indice national des prix à la consommation (INPC), a poursuivi son recul et est devenue négative à partir de mai, et ce pour la première fois depuis 1960. Après avoir atteint un plancher en juillet (-1,7%), l'inflation repartirait à la hausse pour redevenir positive à partir de novembre 2009. Etant donné que le terme "défla-

zichzelf in stand houdende of zichzelf versterkende algemene daling van het prijspeil, kan niet beweerd worden dat de Belgische economie zich momenteel in een deflatoire periode bevindt. De huidige negatieve inflatie zou immers slechts enkele maanden duren en is bijna uitsluitend te wijten aan de evolutie van de energieprijzen, terwijl de prijzen van de meeste niet-energetische goederen en diensten blijven toenemen.

De onderliggende inflatie[1] (definitie FPB) nam toe van het vierde kwartaal van 2007 tot het derde kwartaal van 2008 en koelde daarna terug af. Een belangrijk deel van die evolutie was echter het gevolg van het verloop van de voedingsprijzen. Indien de onderliggende inflatie gecorrigeerd wordt voor het prijsverloop van alle voedingsmiddelen, duurde het tot het derde kwartaal van 2008 alvorens een opwaartse beweging ingezet werd en begon ze pas in het derde kwartaal van 2009 opnieuw te dalen. Traditioneel reageert de onderliggende inflatie immers met enkele kwartalen vertraging op het prijsverloop van ruwe olie. Door de recessie, die de Belgische economische activiteit met 3,7% deed afnemen op slechts drie kwartalen, ligt het Belgisch bbp momenteel een stuk onder zijn potentieel niveau. Die negatieve 'output gap' is mee verantwoordelijk voor de uitgesproken vertraging van de onderliggende inflatie (van 2,3% in het tweede kwartaal van 2009 tot 1% in de tweede helft van 2010). Eind 2010 zou de economische groei opnieuw boven de groei van het potentieel bbp uitkomen, met een minder negatieve output gap en een voorzichtige toename van de onderliggende inflatie in de loop van 2011 tot gevolg.

Figuur 11 maakt duidelijk dat de terugval van de inflatie tot 0% in 2009 voornamelijk veroorzaakt wordt door de energieprijzen. In lijn met de jaargroei van de noteringen voor Brent-olie uitgedrukt in euro (+25% in 2008 en -33% in 2009) leverden de energieproducten in 2008 een positieve bijdrage van ruim 2 procentpunt tot de inflatie, terwijl ze in 2009 negatief zouden bijdragen ten belope van 1,7 procentpunt. Hierbij dient opgemerkt dat de gas- en elektriciteitsprijzen in 2009 nog voor een deel het olieprijsverloop in 2008 weerspiegelen omdat ze steeds met enkele maanden vertraging reageren op olieprijsbewegingen. De distributie- en transporttarieven voor gas en elektriciteit, die in 2008 eveneens in belang-

[1] De onderliggende inflatie (definitie FPB) wordt berekend door het NICP te zuiveren voor de impact van prijsveranderingen van administratieve aard en het prijsverloop van traditioneel sterk volatiele componenten. Daarom worden het effect van btw-wijzigingen, accijnzen en andere indirecte belastingen, de verkeersbelasting en het prijsverloop van waterverbruik, energie tabak, alcoholhoudende dranken, vleesproducten en verse groenten en fruit uitgesloten bij de berekening van de onderliggende inflatie. Door de recente sterke prijsschommelingen van andere voedingsproducten werden alle voedingsproducten uitgesloten bij de berekening van de 'onderliggende inflatie exclusief voedingsmiddelen'.

tion" est généralement associé à une baisse générale persistante et auto-alimentée des prix, on ne peut pas considérer que l'économie belge se trouve actuellement dans une période de déflation. L'inflation négative actuelle ne devrait en effet durer que quelques mois et est presque exclusivement imputable à l'évolution des prix de l'énergie, tandis que les prix de la plupart des biens et services non énergétiques continuent à augmenter.

L'inflation sous-jacente[1] (définition BFP) a augmenté entre le quatrième trimestre 2007 et le troisième trimestre 2008 et s'est repliée par la suite. Une part importante de cette évolution est toutefois due à l'évolution des prix de l'alimentation. Si l'on exclut de l'inflation sous-jacente l'évolution du prix de toutes les denrées alimentaires, il apparaît que l'inflation sous-jacente n'a entamé un mouvement de hausse qu'à partir du troisième trimestre 2008 et qu'elle n'a commencé à se replier qu'à partir du troisième trimestre 2009. Généralement, l'inflation sous-jacente ne réagit à l'évolution des prix du pétrole brut qu'avec quelques trimestres de retard. De plus, suite à la récession, qui a fait chuter l'activité économique belge de 3,7% en l'espace de trois trimestres seulement, le PIB belge se situe actuellement nettement en dessous de son potentiel. Cet écart de production ("output gap") négatif contribue également au ralentissement prononcé de l'inflation sous-jacente (qui passerait de 2,3% au deuxième trimestre 2009 à 1% au second semestre 2010). A la fin de l'année 2010, la croissance économique effective redeviendrait supérieure à la croissance du PIB potentiel; l'output gap deviendrait dès lors moins négatif, entraînant dans son sillage une augmentation modeste de l'inflation sous-jacente dans le courant de l'année 2011.

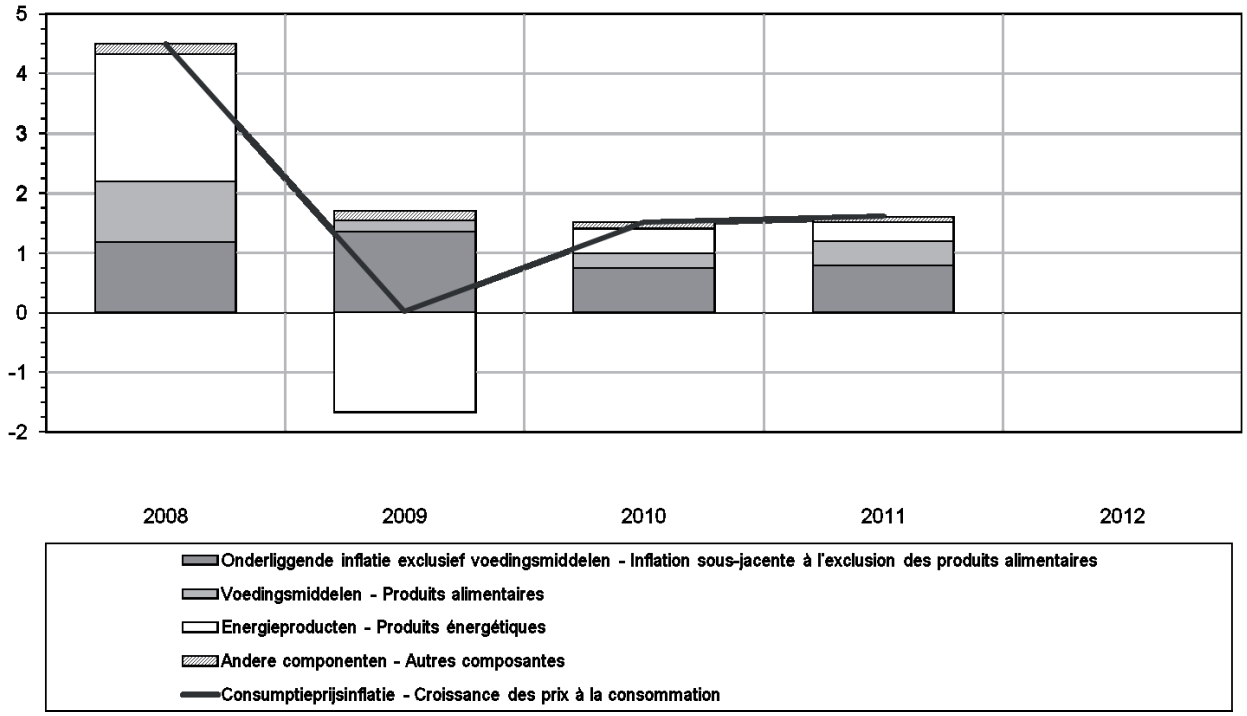
Le graphique 11 indique clairement que ce sont les prix de l'énergie qui expliquent principalement la retombée de l'inflation à 0% en 2009. Parallèlement à l'évolution annuelle des cotations du Brent exprimées en euro (+25% en 2008 et -33% en 2009), les produits énergétiques ont apporté une contribution positive, de plus de deux points de pourcentage, à l'inflation en 2008, tandis qu'en 2009, leur contribution serait négative et atteindrait -1,7 point de pourcentage. Il convient de faire remarquer à cet égard qu'en 2009, les prix du gaz et de l'électricité reflètent encore en partie l'évolution des prix du pétrole de 2008, vu que les prix du pétrole ont un impact retardé de quelques mois sur les prix du gaz et de l'électricité. Les tarifs de transport et de distribu-

[1] L'inflation sous-jacente (définition BFP) est calculée en épurant l'INPC de l'impact des changements de prix d'origine administrative et de l'évolution des prix des composantes traditionnellement volatiles. Le calcul de l'inflation sous-jacente exclut donc les éléments suivants: les modifications de la TVA, des accises, des autres impôts indirects et de la taxe de circulation, ainsi que l'évolution des prix de l'eau, des produits énergétiques, du tabac, des boissons alcoolisées, de la viande et des fruits et légumes frais. Compte tenu de la forte variation récente des prix des autres produits alimentaires, une inflation sous-jacente excluant tous les produits alimentaires a également été calculée, à savoir "l'inflation sous-jacente à l'exclusion des produits alimentaires".

rijke mate bijdroegen tot de inflatieversnelling, zouden dit jaar minder sterk verhoogd worden[1]. De daling van de diesel- en benzineprijzen in 2009 wordt afgeremd door de herinvoering van het zogenaamde 'kliksysteem'[2]. De bijdrage van de voedingsprijzen tot de inflatie zou in 2009 0,8 procentpunt lager uitkomen dan in 2008 en zo de vertraging van de inflatie mee in de hand werken. Enkel de onderliggende inflatie zou jaargemiddeld hoger liggen in 2009 dan in 2008.

FIGUUR 11

Opsplitsing van het indexcijfer der consumptieprijzen
Bijdrage (in%) tot de consumptieprijsinflatie



Bron: FOD Economie, FPB

In 2010 en 2011 zou de inflatie opnieuw aantrekken tot respectievelijk 1,5% en 1,6%. De bijdrage van de onderliggende inflatie zou nochtans lager liggen dan in 2009, maar dat wordt meer dan gecompenseerd door

[1] Tot op heden werden de tariefplannen (tot 2012) van slechts enkele distributienetbeheerders, die bijna uitsluitend in Vlaanderen actief zijn, door de CREG goedgekeurd. Aangezien het onvoldoende duidelijk is wanneer de tariefplannen van de andere beheerders zullen goedgekeurd worden en in welke mate ze hun tarieven zullen aanpassen, wordt verondersteld dat die beheerders hun huidige tarieven handhaven.

[2] Concreet voorziet het 'kliksysteem' erin dat elke prijsdaling van benzine of diesel voor de helft gecompenseerd wordt door een verhoging van de bijzondere accijns. De maximale accijnsstijging bedraagt 2,8 eurocent per liter per jaar voor benzine en 3,5 eurocent per liter per jaar voor diesel. Op basis van de voorhanden zijnde informatie zou het kliksysteem niet van toepassing blijven na 2009.

tion du gaz et de l'électricité, qui ont également largement contribué à l'accélération de l'inflation en 2008, connaîtraient une hausse moins sensible en 2009[1]. La baisse des prix de l'essence et du diesel en 2009 est toutefois tempérée par la réactivation du "système du cliquet"[2]. Enfin, la contribution des prix de l'alimentation à l'inflation serait en 2009 de 0,8 point de pourcentage inférieure à celle de 2008, ce qui contribuerait à son ralentissement. L'inflation sous-jacente serait par contre, en moyenne annuelle, plus élevée en 2009 qu'en 2008.

GRAPHIQUE 11

Décomposition de l'indice des prix à la consommation
Contribution (en%) à la croissance des prix à la consommation

Source: SPF Économie, BFP

En 2010 et 2011, l'inflation s'accélérerait à nouveau, atteignant respectivement 1,5% et 1,6%. La contribution de l'inflation sous-jacente serait toutefois moindre qu'en 2009, mais cette évolution serait plus que compensée

[1] Jusqu'à présent, seuls les plans tarifaires (jusqu'en 2012) de quelques gestionnaires de réseau de distribution, qui sont presque exclusivement actifs en Flandre, ont été approuvés par la CREG. Etant donné le manque d'informations relatives au moment où les plans tarifaires des autres gestionnaires seront approuvés et à la mesure selon laquelle les tarifs de ces derniers seront modifiés, il a été supposé que ces gestionnaires maintiennent leurs tarifs actuels.

[2] Concrètement, le "système du cliquet" prévoit la compensation pour moitié de toute baisse du prix de l'essence ou du diesel par une hausse du droit d'accise spécial. La hausse maximale du droit d'accise s'élève à 2,8 centimes par litre et par an pour l'essence, et à 3,5 centimes par litre et par an pour le diesel. Selon les informations disponibles, le système du cliquet ne resterait pas d'application au-delà de 2009.

de bijdrage van de energieprijzen die opnieuw positief zou worden. De olieprijzen op de internationale markten zouden, uitgedrukt in euro, immers toenemen met 21% volgend jaar en met 4% in 2011. Door de reeds aangehaalde vertraagde reactie van gas- en elektriciteitsprijzen op olieprijsbewegingen, zou de totale bijdrage van energieproducten tot de inflatie nauwelijks lager zijn in 2011 dan in 2010. De bijdrage van de voedingsprijzen tot de inflatie zou geleidelijk groter worden aangezien de voedingsprijzen in de loop van 2010 opnieuw zouden aanknopen met hun historisch groeipad.

Om de gezondheidsindex te berekenen, wordt het NICP gezuiverd voor het prijsverloop van alcoholhoudende dranken, tabaksproducten en motorbrandstoffen. Bijgevolg reageert de gezondheidsindex minder sterk op olieprijswijzigingen dan het NICP en heeft hij een minder uitgesproken profiel, met een toename van 0,6% in 2009, van 1,2% in 2010 en van 1,6% in 2011.

3.2. *Indexering van de overheidslonen en van de sociale uitkeringen*

Door de bijzonder sterke toename van de gezondheidsindex tussen oktober 2007 en juli 2008 werden drie opeenvolgende spilindices overschreden in een tijdspanne van negen maanden (in december 2007, april 2008 en augustus 2008). Als gevolg van de daling van de gezondheidsindex tussen februari en juli 2009, zou het viermaandelijks voortschrijdend gemiddelde van de gezondheidsindex in september 2009 opnieuw in de buurt komen van de laatst overschreden spilindex (110,51). Volgens de maandvooruitzichten voor de gezondheidsindex zou de huidige spilindex (112,72) in december 2010 overschreden worden. Als gevolg daarvan zouden de sociale uitkeringen in januari 2011 en de wedden van het overheidspersoneel in februari 2011 met 2% aangepast worden aan de gestegen levensduurte. De volgende spilindex (114,97) zou niet overschreden worden in 2011.

3.3. *Loonontwikkeling in de marktsector*

3.3.1. Ontwikkeling van de loonkosten

Rekening houdend met de beschikbare gegevens in Deel 1 van de nationale rekeningen voor 2008 ('Eerste raming van de jaarlijkse rekeningen'), bedroeg de groei van de nominale uurloonkosten in de marktsector 3,4% in 2008. Die sterke groei was in belangrijke mate het gevolg van de inflatieopstoot (zie paragraaf 3.1.) die de loonindexering de hoogte induwde, al steeg die laatste niet zo sterk als de inflatie zelf. Tijdens de jaren 2007 en 2008 namen de uurloonkosten gecumuleerd toe met 7,1%, wat een stuk meer is dan de loonstijging die werd overeengekomen in het ontwerp van sociaal akkoord voor die periode. Dat is in ongeveer dezelfde mate te

par la contribution des prix de l'énergie, laquelle redeviendrait positive. Les prix internationaux du pétrole exprimés en euro progresseraient en effet de 21% l'an prochain et de 4% en 2011. En raison du délai de réaction déjà évoqué entre les fluctuations du prix du pétrole et celles du prix du gaz et de l'électricité, la contribution totale des produits énergétiques à l'inflation fléchirait à peine en 2011 par rapport à 2010. La contribution des prix de l'alimentation à l'inflation augmenterait progressivement puisque les prix des denrées alimentaires devraient, dans le courant de l'année 2010, renouer avec leur croissance historique.

L'indice santé est basé sur l'INPC, mais fait abstraction de l'évolution des prix des boissons alcoolisées, des produits à base de tabac et des carburants. Par conséquent, l'indice santé réagit moins fortement aux fluctuations des prix du pétrole que l'INPC, et présente une évolution moins marquée, avec une hausse de 0,6% en 2009, de 1,2% en 2010 et de 1,6% en 2011.

3. 2. *Indexation des salaires dans la fonction publique et des allocations sociales*

En raison de la hausse très sensible de l'indice santé entre octobre 2007 et juillet 2008, l'indice pivot a été dépassé à trois reprises en l'espace de neuf mois (en décembre 2007, avril 2008 et août 2008). Suite à la baisse de l'indice santé entre février et juillet 2009, la moyenne mobile sur quatre mois de l'indice santé devrait, en septembre 2009, retomber aux alentours de la valeur du dernier indice pivot franchi (110,51). Selon les prévisions mensuelles relatives à l'indice santé, l'indice pivot actuel (112,72) ne serait dépassé qu'en décembre 2010. Les allocations sociales et les salaires du personnel de la fonction publique devraient donc être adaptés à hauteur de 2% à l'augmentation du coût de la vie, respectivement en janvier et février 2011. L'indice pivot suivant (114,97) ne serait pas dépassé en 2011.

3.3. *Évolution salariale dans le secteur marchand*

3.3.1. Évolution du coût salarial

Compte tenu des données disponibles dans la Partie 1 des Comptes nationaux pour l'année 2008 ("Première estimation des comptes annuels"), la croissance du coût salarial horaire nominal a atteint 3,4% dans le secteur marchand en 2008. Cette forte croissance est due, dans une large mesure, à la hausse vigoureuse de l'inflation (cf. 3.1), qui a donné lieu à une indexation des salaires certes forte mais inférieure à cette inflation. Durant les années 2007 et 2008, les coûts salariaux horaires cumulés ont augmenté de 7,1%, soit nettement plus que la hausse salariale prévue dans le projet d'accord social pour cette période. Ce dépassement peut être imputé,

wijten aan de hoger dan verwachte indexering en aan de relatief sterke toename van de bruto-uurlonen vóór indexering.

TABEL 1

Opbouw van de uurloonkosten in de marktsector

Bijdragen in procentpunt aan de groei van de nominale uurloonkosten

	2007	2008	2009	2010	2011
Interprofessioneel akkoord (a) – *Accord interprofessionnel (a)*					
Groei nominale uurloonkosten – *Croissance du coût salarial horaire nominal*	5,0				
a. Indexering – *Indexation*	3,9				
b. Bruto-uurloonstijging vóór indexering (b) – *Hausse salariale horaire brute avant indexation (b)*	1,1		0,6		
Realisaties /vooruitzichten – *Réalisations/perspectives*					
Groei nominale uurloonkosten – *Croissance du coût salarial horaire nominal*	3,6	3,4	2,4	1,1	1,9
a. Indexering – *Indexation*	1,7	2,9	2,4	0,7	1,6
b. Bruto-uurloonstijging vóór indexering (b) – *Hausse salariale horaire brute avant indexation (b)*	1,5	0,8	0,0	0,3	0,3
c. Totale werkgeversbijdragen (c) – *Cotisations patronales totales (c)*	0,4	-0,3	0,0	0,2	-0,1

a. Periodes 2007-2008 en 2009-2010.
b. Convetionele loonstijgingen vóór indexering plus loondrift.
c. Wettelijke, extralegale en fictieve werkgeversbijdragen.

Sinds 1997 vindt de loonvorming in de privésector in België plaats in het kader van de wet van 26 juli 1996 ter bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. Die wet heeft tot doel de Belgische loonontwikkeling af te stemmen op het gemiddelde verloop in de drie buurlanden. Overeenkomstig die wet sloten de sociale partners eind 2008 een interprofessioneel akkoord voor de periode 2009-2010. Daarin werd bepaald dat de loononderhandelingen op sectoraal en op ondernemingsvlak aanleiding mogen geven tot een maximale toename van de nettolonen op jaarbasis bovenop de loonindexering en baremieke loonsverhogingen van 250 EUR per (voltijdse) werknemer tegen 2010. Bovendien mag die loonsverhoging geen aanleiding geven tot bijkomende lasten voor de werkgevers[1] en mag de nettoloonsverhoging in 2009 niet meer bedragen dan 125 EUR per werknemer. Een nettoloontoename van 250 EUR per voltijds equivalent impliceert een gecumuleerde groei van de bruto-uurlonen vóór indexering van 0,6% in 2009 en 2010.

De beschikbare gegevens in de nationale rekeningen op kwartaalbasis geven aan dat de bruto-uurlonen vóór indexering een nulgroei zouden kennen in 2009. Daarmee zouden ze een lagere groei laten optekenen

[1] Concreet betekent dit dat de loonsverhogingen geen invloed mogen hebben op de bedrijfsvoorheffing, noch op de werknemers- of werkgeversbijdragen. De loonsverhogingen zullen bijgevolg toegekend worden in de vorm van maaltijdcheques, mobiliteitsvergoedingen en zogenaamde 'groene cheques'.

plus ou moins dans la même mesure, à une indexation plus élevée que prévue et à la hausse relativement forte des salaires horaires bruts hors index.

TABLEAU 1

Formation du coût salarial horaire dans le secteur marchand

Contributions en points de pourcentage à la croissance du coût salarial horaire nominal

	2007	2008	2009	2010	2011
Interprofessioneel akkoord (a) – *Accord interprofessionnel (a)*					
Groei nominale uurloonkosten – *Croissance du coût salarial horaire nominal*	5,0				
a. Indexering – *Indexation*	3,9				
b. Bruto-uurloonstijging vóór indexering (b) – *Hausse salariale horaire brute avant indexation (b)*	1,1		0,6		
Realisaties /vooruitzichten – *Réalisations/perspectives*					
Groei nominale uurloonkosten – *Croissance du coût salarial horaire nominal*	3,6	3,4	2,4	1,1	1,9
a. Indexering – *Indexation*	1,7	2,9	2,4	0,7	1,6
b. Bruto-uurloonstijging vóór indexering (b) – *Hausse salariale horaire brute avant indexation (b)*	1,5	0,8	0,0	0,3	0,3
c. Totale werkgeversbijdragen (c) – *Cotisations patronales totales (c)*	0,4	-0,3	0,0	0,2	-0,1

a. Sur les périodes 2007-2008 et 2009-2010.
b. Hausses de salaires conventionnelles avant indexation plus dérive salariale.
c. Cotisations patronales légales, extralégales et fictives.

En Belgique, depuis 1997, la formation des salaires dans le secteur privé est encadrée par la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité. Cette loi a pour objectif d'aligner l'évolution des salaires en Belgique sur la moyenne de nos trois pays voisins. En application de cette loi, les partenaires sociaux ont approuvé à la fin 2008 un accord interprofessionnel pour la période 2009-2010. Aux termes de cet accord, la hausse annuelle maximale des salaires nets, négociée au niveau sectoriel et des entreprises en sus de l'indexation salariale et des augmentations barémiques, ne pourrait dépasser 250 EUR par travailleur (à temps plein) à l'horizon 2010. De plus, cette hausse salariale ne peut alourdir les charges patronales[1] et l'augmentation salariale en 2009 ne peut dépasser 125 EUR par travailleur. Une hausse salariale de 250 EUR par équivalent temps plein implique une croissance cumulée des salaires horaires bruts avant indexation de 0,6% en 2009 et 2010.

Compte tenu des données des comptes nationaux trimestriels déjà disponibles, les salaires horaires bruts avant indexation connaîtraient une croissance nulle en 2009, soit une croissance plus faible que les salaires

[1] Cela signifie concrètement que les hausses salariales ne peuvent avoir d'incidence ni sur le précompte professionnel, ni sur les cotisations patronales et personnelles. Les hausses salariales seront donc octroyées sous la forme de titres-repas, d'indemnités de mobilité et de "chèques verts".

dan de conventionele lonen (+0,2%). De loondrift, die samenhangt met jobrotatie en veranderingen in de werkgelegenheidsstructuur, zou dus een negatieve bijdrage leveren tot de groei van de loonkosten in 2009, wat niet uitzonderlijk is in tijden van laagconjunctuur. Zo was de loondrift ook in 2002 beduidend negatief. Aangezien de economische groei in 2010 geleidelijk zou aantrekken, wordt verondersteld dat de bruto-uurlonen vóór indexering opnieuw zullen groeien in lijn met wat werd overeengekomen in het interprofessioneel akkoord (wat een nulbijdrage van de loondrift tot de stijging van de loonkosten impliceert). De loonindexering, die doorgaans met vertraging reageert op de evolutie van de gezondheidsindex, zou in 2009 relatief hoog blijven door de sterke groei van de gezondheidsindex in 2008 en pas in 2010 fors terugvallen als reactie op de inflatieafkoeling in 2009. Gezien de bijzonder beperkte toename van de bruto-uurlonen vóór indexering, weerspiegelt de groei van de nominale bruto-uurlonen in 2009 en 2010 (respectievelijk 2,4% en 0,9%) vooral het profiel van de loonindexering.

De werkgeversbijdragen in ruime zin[1] zouden in 2009 ongeveer dezelfde groei kennen als de brutolonen en dus een nulbijdrage leveren tot de groei van de nominale uurloonkosten. In 2010 daarentegen zouden ze een bijdrage van 0,2% leveren tot de groei van de uurloonkosten. De werkgeversbijdragen in strikte zin[2] worden immers opwaarts beïnvloed door de uitgesproken daling van de werkgeversbijdrageverminderingen (zie 3.3.2.), maar ook de fictieve bijdragen zouden sneller groeien dan de brutolonen. Al bij al zouden de nominale uurloonkosten toenemen met respectievelijk 2,4% en 1,1% dit jaar en volgend jaar.

Voor 2011 wordt verondersteld dat de loonevolutie in België omkaderd blijft door de wet ter bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. De evolutie van de Belgische nominale loonkosten per persoon in 2011 wordt daartoe afgestemd op de gewogen gemiddelde loongroei in Duitsland, Frankrijk en Nederland zoals voorzien in de OESO-vooruitzichten van juni 2009 (2,6%). Als gevolg van de herneming van de gemiddelde arbeidsduur (zie hoofdstuk 4) impliceert dat een groei van de nominale uurloonkosten van slechts 1,9%. Aangezien de werkgeversbijdrageverminderingen in 2011 opnieuw sterker zouden toenemen (zie paragraaf 3.3.2.) dan de loonmassa, zouden de bruto-uurlonen iets sterker groeien dan de uurloonkosten. De gezondheidsindex zou vanaf 2010 opnieuw een geleidelijker verloop kennen, wat de loonindexering in 2011 meer in lijn brengt

[1] Werkgeversbijdragen betaald aan de sociale zekerheid en de federale overheid, de fictieve bijdragen en de extralegale bijdragen (betaald aan de verzekeringssector), uitgedrukt in procent van de brutoloonmassa.

[2] Werkgeversbijdragen betaald aan de sociale zekerheid en de federale overheid, uitgedrukt in procent van de brutoloonmassa.

conventionnels (+0,2%). La dérive salariale, liée à une rotation des emplois et à des changements dans la structure de l'emploi, contribuerait donc négativement à la croissance des coûts salariaux en 2009, ce qui n'est pas exceptionnel en période de faible conjoncture. À titre d'exemple, la dérive salariale a été nettement négative en 2002. Puisque la croissance économique s'accélérerait progressivement en 2010, l'on peut supposer que les salaires horaires bruts avant indexation progresseront à nouveau au rythme convenu dans l'accord interprofessionnel (ce qui implique une contribution nulle de la dérive salariale à la hausse des coûts salariaux). L'indexation salariale, qui intervient avec un certain retard par rapport à l'évolution de l'indice santé, serait relativement élevée en 2009 sous l'effet de la forte croissance de l'indice santé en 2008, et ne devrait fléchir qu'en 2010 en réaction à un ralentissement de l'inflation en 2009. Compte tenu de la hausse particulièrement limitée des salaires horaires bruts avant indexation, la croissance des salaires horaires bruts nominaux en 2009 (2,4%) et 2010 (0,9%) reflète principalement l'indexation des salaires.

En 2009, les cotisations patronales au sens large[1] progresseraient au même rythme que les salaires bruts et ne contribueraient donc pas à la croissance des coûts salariaux horaires nominaux. Par contre, en 2010, elles y contribueraient positivement, de l'ordre de 0,2%. Les cotisations patronales au sens strict[2] sont influencées à la hausse par la nette baisse des réductions de cotisations patronales (voir point 3.3.2); de plus, les cotisations fictives connaîtraient une progression plus rapide que celle des salaires bruts. En fin de compte, les coûts salariaux horaires nominaux progresseraient respectivement de 2,4% en 2009 et de 1,1% en 2010.

Pour 2011, compte tenu des dispositions de la loi relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, la hausse des coûts salariaux nominaux par personne en Belgique est calquée sur la moyenne pondérée de la croissance des salaires en Allemagne, France et Pays-Bas, telle que prévue dans les perspectives de l'OCDE de juin 2009 (2,6%). Dès lors, compte tenu de la progression de la durée de travail moyenne (voir Chapitre 4), les coûts salariaux horaires nominaux augmenteraient de 1,9% seulement. Comme en 2011 les réductions de cotisations patronales progresseraient à nouveau plus rapidement que la masse salariale (voir point 3.3.2), les salaires horaires bruts augmenteraient davantage que les coûts salariaux horaires. A partir de 2010, l'indice santé évoluerait plus régulièrement, permettant à l'indexation des salaires en 2011 de pratiquement suivre l'indice santé. Au final, la

[1] A savoir les cotisations patronales payées à la sécurité sociale et aux autorités fédérales, les cotisations fictives et les cotisations extralégales (payées au secteur des assurances), exprimées en pour cent de la masse salariale.

[2] A savoir les cotisations patronales payées à la sécurité sociale et aux autorités fédérales, exprimées en pour cent de la masse salariale brute.

met de toename van de gezondheidsindex. Per saldo brengt dat de groei van de nominale bruto-uurlonen vóór indexering, net zoals in 2010, op 0,3%. Die eerder zwakke groei hoeft niet te verwonderen, gezien de hoge werkloosheidsgraad.

3.3.2. Werkgeversbijdrageverminderingen, loonsubsidies en werkbonus

De werkgeversbijdrageverminderingen dalen zowel in 2009 (met 86 miljoen EUR) en 2010 (met 251 miljoen EUR) maar stijgen opnieuw in 2011 (met 194 miljoen EUR). De daling in 2009 is te wijten aan de daling van de werkgelegenheid. In 2010 worden de algemene bijdragevermindering en de lageloncomponent van de structurele vermindering weliswaar genereuzer, maar dit kan het negatieve effect op het gebruik van de structurele vermindering van de werkgelegenheidsdaling en van de geleidelijke uitdoving van een aantal doelgroepverminderingen niet compenseren. In 2011, wanneer de versterking van de algemene bijdragevermindering en de lageloncomponent van de structurele vermindering op kruissnelheid komt en de werkgelegenheid toeneemt, stijgt het gebruik van de structurele vermindering.

croissance des salaires horaires bruts nominaux avant indexation s'établirait à 0,3%, tout comme en 2010. Ce faible taux de croissance n'est pas étonnant dans un contexte de taux de chômage élevé.

3.3.2. Réductions de cotisations patronales, subventions salariales et bonus à l'emploi

Les réductions de cotisations patronales baissent en 2009 (de 86 millions d'EUR) et en 2010 (de 251 millions d'EUR) mais augmentent à nouveau en 2011 (de 194 millions d'EUR). La baisse en 2009 s'explique par le recul de l'emploi. En 2010, la réduction générale et la composante "bas salaire" de la réduction structurelle sont certes plus généreuses, mais elles ne compensent pas les effets négatifs sur l'utilisation de la réduction structurelle d'une baisse de l'emploi et de la disparition progressive d'un certain nombre de réductions ciblées. En 2011, la réduction générale de cotisations est renforcée, la composante "bas salaire" de la réduction structurelle arrive en vitesse de croisière et l'emploi repart à la hausse; en conséquence, le recours à la réduction structurelle augmente.

TABEL 2

Ex ante loonlastenverlagingen voor de ondernemingen en de gezinnen
Jaarlijkse veranderingen in miljoen EUR

TABLEAU 2

Réductions ex ante des charges salariales pour les entreprises et les ménages
Variations annuelles en millions d'EUR

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Werkgeversbijdrageverminderingen *Réductions de charges patronales*	470	165	360	138	-86	-251	194
Loonsubsidies, waarvan *Subventions salariales, dont*	306	605	613	665	395	626	223
— activeringen – *activations*	39	25	17	7	-17	-17	-4
— dienstencheques – *titres-services*	148	206	207	246	164	45	31
— nacht- en ploegenarbeid – *travail de nuit et en équipe*	70	249	250	93	-5	189	119
— overuren – *heures supplémentaires*	11	13	9	3	-2	-2	41
— algemene korting – *réduction générale*	0	0	53	152	180	357	22
Totaal ten gunste van werkgevers *Total en faveur des employeurs*	775	770	973	803	308	375	416
Werknemersbijdrageverminderingen *Réductions de cotisations personnelles*	100	352	40	49	-9	-68	-73

De loonsubsidies stijgen zowel in 2009 (met 395 miljoen EUR), 2010 (626 miljoen EUR) en 2011 (223 miljoen EUR). In 2009 en 2010 is dat hoofdzakelijk door het toenemend gebruik van de dienstenchequefaciliteit en de genereuzere algemene korting op de door te storten bedrijfsvoorheffing (gefaseerde stijging van de subsidievoet van 0,25% tot 1%). De daling van nacht- en ploegenarbeidprestaties en gepresteerde overuren verklaart waarom in 2009 het volume loonsubsidies in het kader van die prestaties licht daalt, ondanks de genereuzere voorwaarden vanaf juni 2009 (stijging van de subsidievoet op nacht- en ploegenarbeidprestaties van

Les subventions salariales progressent tant en 2009 (de 395 millions d'EUR), en 2010 (de 626 millions d'EUR) qu'en 2011 (de 223 millions d'EUR). La progression en 2009 et 2010 est principalement attribuable à une utilisation accrue des titres-services et à une ristourne générale de précompte professionnel plus élevée (hausse progressive du taux de subvention de 0,25% à 1%). La diminution des prestations de travail de nuit et en équipe ainsi que des heures supplémentaires explique la légère baisse en 2009 du volume de subventions salariales correspondantes, en dépit de conditions d'octroi plus généreuses depuis juin 2009 (hausse du taux

10,7% tot 15,6% en de verdubbeling van het maximum aantal subsidieerbare overuren). In 2010 zou het volume nacht- en ploegensubsidies weer stijgen omdat dan de hogere subsidievoeten voor een gans jaar gelden en ook omdat geleidelijk meer beroep zou gedaan worden op die faciliteit. Het conjunctuur- en werkgelegenheidsherstel in 2011 impliceert dan weer een intenser gebruik van de overuren-, nacht- en ploegensubsidies. De stagnatie en zelfs de daling van het aantal Activaplanbanen, initieel een gevolg van de laagconjunctuur en vanaf 2010 van de geleidelijke afschaffing van de doelgroepvermindering van de werkgeversbijdragen voor die werkgelegenheidscategorie, verklaart het dalend volume activeringsvergoedingen.

Ondanks genereuzere modaliteiten van de werkbonus en de indexering van de loongrenzen aan de prijsevolutie na 2009 zullen de werknemersbijdragevermin-deringen voor de laagverdieners dalen (met 8 miljoen, 68 miljoen en 73 miljoen EUR) in 2009-2011. Zowel in 2009 als in 2010 is dat een gevolg van de mindere werkgelegenheid; in 2011 hinken de werkbonusparameters achter op de brutolonen van de laagverloonden, zodat minder laagverloonden voor de werkbonus in aanmerking komen.

3.3.3. Ontwikkeling van de loonquote

Net als in 2008, zou de loonquote[1] dit jaar met ongeveer 1,6 procentpunt stijgen en daardoor uitkomen op 64,5%. Beide jaren worden gekenmerkt door een conjunctuurgebonden negatieve groei van de arbeidsproductiviteit per uur, die de loonkosten per eenheid product opdrijft. Dat effect wordt nog versterkt door de ontwikkeling van de relatieve prijzen, waarbij de loonindexering ruimschoots de toename van de deflator van de toegevoegde waarde overtreft.

Tijdens de periode 2010-2011 zou de arbeidsproductiviteit hernemen (wat in 2010 gepaard gaat met een verdere daling van de werkgelegenheid) en sterker groeien dan de uurloonkosten vóór indexering. Bovendien zou de loonindexering lager uitkomen dan de toename van de deflator van de toegevoegde waarde. Het aandeel van de lonen in de toegevoegde waarde zou daardoor afbrokkelen tot 63,2% in 2011.

Tijdens de afgelopen jaren werd een sterke toename van de loonsubsidies opgetekend (cf. supra), wat impliceert dat de kost van de factor arbeid waarmee de werkgevers geconfronteerd worden een beperkter aandeel in de toegevoegde waarde vertegenwoordigt dan kan afgeleid worden uit figuur 12.

[1] De loonquote wordt hier berekend als het aandeel van de loonkosten in de toegevoegde waarde van de institutionele sector van de ondernemingen.

de subvention du travail de nuit et en équipe de 10,7% à 15,6% et doublement du nombre maximal d'heures supplémentaires subventionnées). En 2010, le volume de subventions pour les prestations de nuit et en équipe devrait de nouveau augmenter sous l'effet des taux de subvention plus élevés pour toute l'année et d'un recours accru à cette mesure. L'embellie conjoncturelle de 2011 et l'augmentation de l'emploi qui devrait s'ensuivre impliquent à nouveau une utilisation plus élevée des subventions pour les heures supplémentaires et le travail de nuit et en équipe. La stagnation, voire même la baisse du nombre d'emplois Plan activa, d'abord due au repli conjoncturel, puis à partir de 2010 à la suppression progressive de la réduction de cotisations patronales ciblée sur cette catégorie d'emplois, explique la baisse du volume des primes d'activation.

En dépit de modalités d'octroi plus généreuses du bonus à l'emploi et de l'indexation des seuils salariaux sur base de l'évolution des prix au-delà de 2009, les réductions de cotisations personnelles ciblées sur les bas salaires diminuent (de 8 millions, de 68 millions et de 73 millions d'EUR) sur la période 2009-2011. En 2009 et 2010, cette diminution est due à un recul de l'emploi. En 2011, les paramètres du bonus emploi accusent un retard par rapport à l'évolution des salaires bruts des travailleurs à bas salaires, si bien que le nombre de travailleurs à bas salaires qui en bénéficient se réduit.

3.3.3. Évolution de la part salariale

Tout comme en 2008, la part salariale[1] progresserait cette année de 1,6 point de pourcentage environ pour atteindre 64,5%. Tant en 2008 qu'en 2009, le repli conjoncturel induit une croissance négative de la productivité horaire du travail qui pousse elle-même les coûts salariaux unitaires à la hausse. Cette tendance est encore renforcée par l'évolution des prix relatifs, qui implique une indexation des salaires largement supérieure au déflateur de la valeur ajoutée.

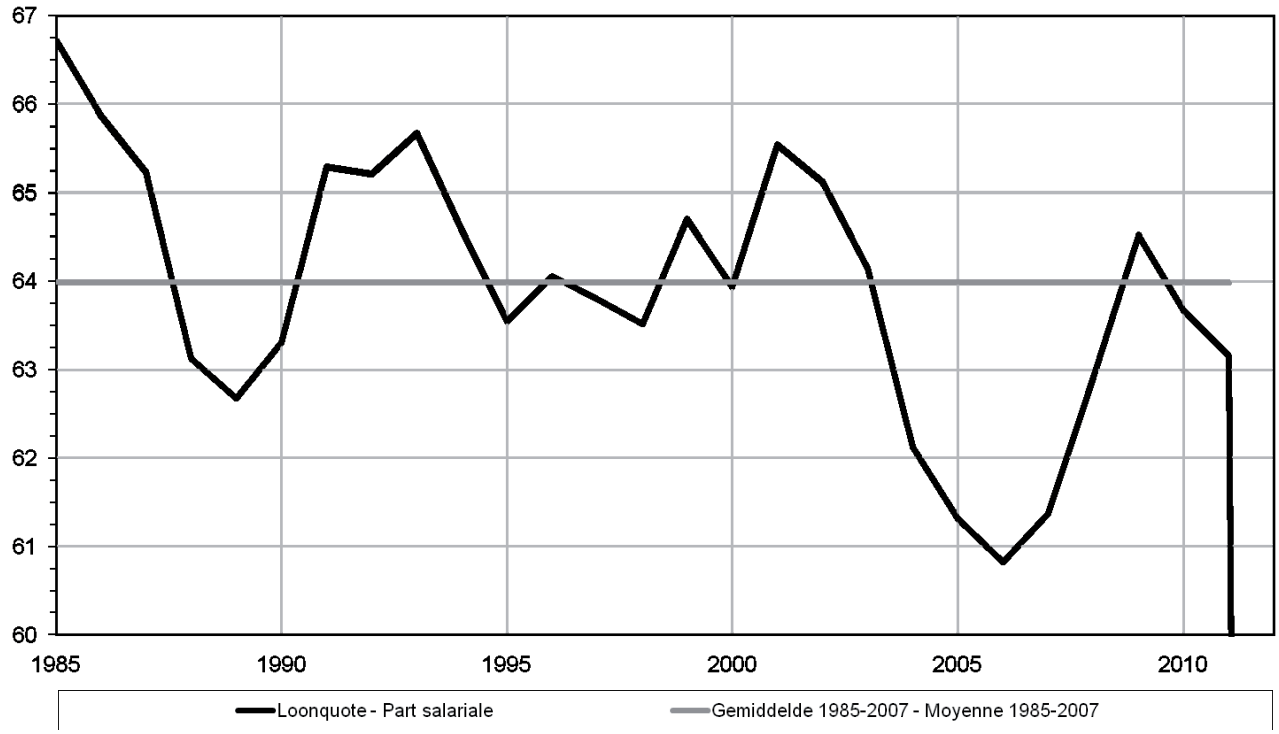
Sur la période 2010-2011 la productivité du travail repartirait à la hausse (allant de pair en 2010 avec une nouvelle baisse de l'emploi) et progresserait plus vite que les coûts salariaux horaires avant indexation. De plus, l'indexation salariale serait inférieure à la progression du déflateur de la valeur ajoutée. Par conséquent, la part des salaires dans la valeur ajoutée tomberait à 63,2% en 2011.

Au cours des dernières années, on a observé une forte progression des subventions salariales (Cf. supra), ce qui implique que le coût du facteur travail auquel sont confrontés les employeurs représente une proportion plus faible de la valeur ajoutée que ne le suggère le graphique 12.

[1] Calculée ici comme la part de la masse salariale-coût dans la valeur ajoutée du secteur institutionnel des entreprises.

FIGUUR 12

Ontwikkeling van de loonquote
In procent van de toegevoegde waarde, sector van de ondernemingen



Bron: INR, FPB

GRAPHIQUE 12

Évolution de la part salariale
En pourcentage de la valeur ajoutée, secteur des entreprises

Source: ICN, BFP

4. **Arbeidsmarkt**

Reeds vóór het uitbreken van de financiële crisis in september vorig jaar koelde de economische activiteit beduidend af. Kwartaal-op-kwartaal viel de groei van de toegevoegde waarde in de marktsector terug van 0,6% in het eerste kwartaal van 2008 tot -0,1% in het derde kwartaal. De marktwerkgelegenheid bleef nochtans fors groeien tijdens die drie kwartalen (0,6% tijdens het eerste kwartaal en 0,4% tijdens beide volgende kwartalen). De conjuncturele afkoeling volgde dan ook op een uitzonderlijk lange periode van vrij sterke maar vooral ook gestage groei van de activiteit (zestien opeenvolgende kwartalen met een jaar-op-jaargroei tussen 2,2% en 3,3%), die geen aanleiding heeft gegeven tot een ontsporing van de loonkosten. Het arbeidsintensieve karakter van de groei in de marktsector werd tijdens de jongste jaren ook versterkt door de sterke expansie van de dienstenchequewerkgelegenheid, die de ontwikkeling van de arbeidsproductiviteit heeft afgeremd.

FIGUUR 13

Toegevoegde waarde, werkgelegenheid en productiviteit in de marktsector
Jaar-op-jaargroei

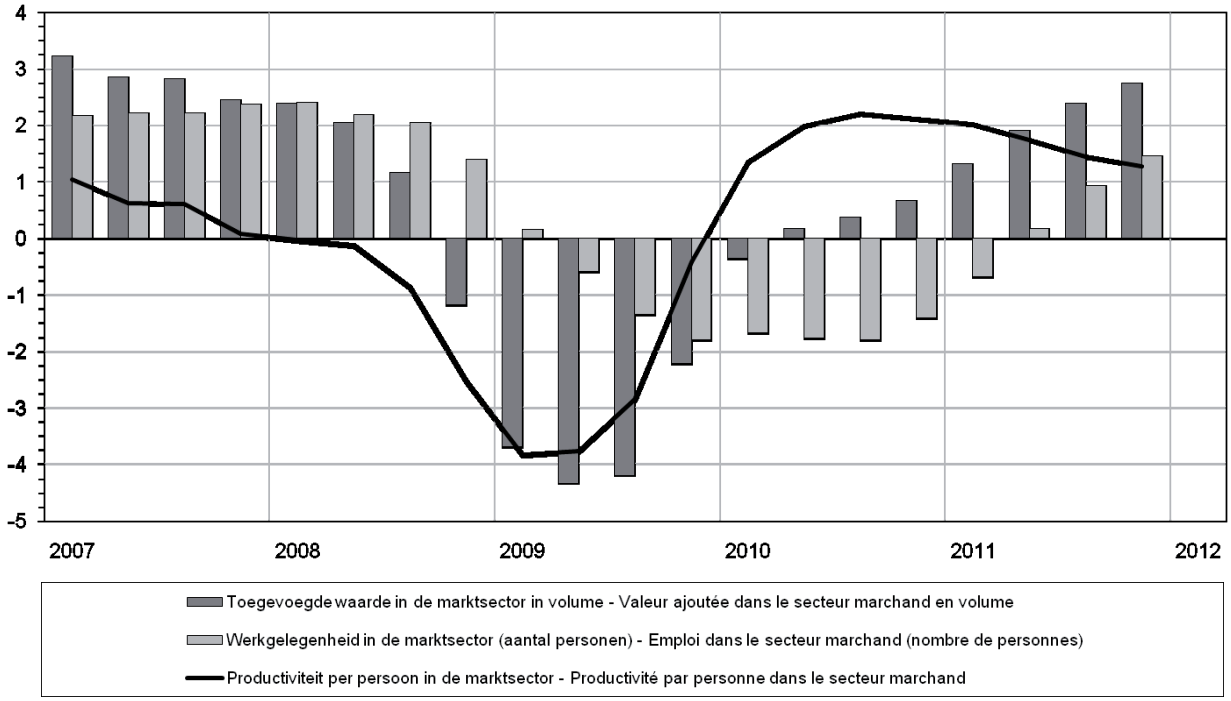
Bron: INR, FPB

4. **Marché du travail**

Au moment de l'éclatement de la crise financière en septembre 2008, l'activité économique était déjà en net recul. La croissance à un trimestre d'intervalle de la valeur ajoutée dans le secteur marchand est tombée de 0,6% au premier trimestre 2008 à -0,1% au troisième trimestre. Néanmoins, l'emploi marchand a continué à progresser sensiblement au cours de ces trois trimestres (de 0,6% au cours du premier trimestre et de 0,4% au cours des deux trimestres suivants). Le repli conjoncturel vient à la suite d'une très longue période de croissance forte mais surtout ininterrompue de l'activité (seize trimestres consécutifs de croissance à un an d'intervalle de 2,2% à 3,3%) qui n'a pas entraîné de dérapage des coûts salariaux. Dans le secteur marchand, la croissance a été intensive en travail. Ce phénomène a été renforcé ces dernières années par une nette expansion de l'emploi généré dans le cadre du système des titres-services, ce qui a, par ailleurs, freiné la progression de la productivité du travail.

GRAPHIQUE 13

Valeur ajoutée, emploi et productivité dans le secteur marchand
Croissance à un an d'intervalle



Source: ICN, BFP

Op de crisis van september volgt een ongemeen scherpe krimp van de marktactiviteit: zowel in het vierde kwartaal van 2008 als tijdens het eerste kwartaal van dit jaar werd een groei van -1,9% opgetekend. Zoals gebruikelijk, reageert de werkgelegenheid met vertraging op zo'n schok. Op korte termijn vermindert het aantal nieuwe aanwervingen, maar blijven afdankingen nog grotendeels beperkt tot de meest kwetsbare werkgelegenheidsgroepen (tijdelijke arbeid, interimarbeid), zodat de groeikrimp grotendeels vertaald wordt in een daling van de arbeidsproductiviteit. Ondernemingen proberen die daling dan zoveel mogelijk te compenseren door het aantal betaalde uren per werknemer af te bouwen, en kunnen daarbij beroep doen op een aantal overheidsvoorzieningen op het vlak van arbeidsduurvermindering. Voor zover dat niet lukt, moet vrede genomen worden met een (tijdelijke) neerwaartse aanpassing van de productiviteit per (betaald) uur.

De meest recente data wijzen inderdaad op een forse negatieve groei (kwartaal-op-kwartaal) van de productiviteit per hoofd tijdens het laatste kwartaal van vorig jaar (-1,9%) en het eerste kwartaal van dit jaar (-1,3%). Enerzijds daalde de gemiddelde arbeidsduur aanzienlijk (met respectievelijk 1,1% en 0,7%). Een belangrijk vehikel daarbij blijkt het groeiend beroep dat ondernemingen in vooral de verwerkende nijverheid en de bouwnijverheid doen op het stelsel van tijdelijke werkloosheid voor arbeiders. In seizoensgezuiverde budgettaire eenheden[1] steeg het aantal tijdelijke werklozen van 32 900 voltijdse equivalenten in het derde kwartaal van 2008 tot respectievelijk 40 400 en 56 600 voltijdse equivalenten in de twee daaropvolgende kwartalen. Ook andere vormen van overheidsgesubsidieerde arbeidsduurverminderingen zitten sterk in de lift: de groei van het aantal personen met een deeltijdse loopbaanonderbreking of deeltijds tijdskrediet is bijvoorbeeld nog versneld sinds het uitbreken van de crisis. Anderzijds is ook de productiviteit per uur gevoelig gedaald (met respectievelijk 0,8% en 0,7%).

De gevolgen van de instorting van de activiteit voor de marktwerkgelegenheid bleven dus nog binnen de perken tijdens het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2009 (respectievelijk een stabilisatie en een krimp met 0,6%). Toch was de werkgelegenheidsevolutie in het eerste kwartaal van dit jaar iets slechter dan verwacht. Dat moet in belangrijke mate toegeschreven worden aan de sterke vermindering van het aantal personen dat via interimarbeid aan de slag is. De achteruitgang van de werkgelegenheid is — niet verrassend — veruit het sterkst in de jongste leeftijdscategorieën.

De activiteit in de marktsector daalt verder in het tweede kwartaal (met 0,4%), maar zou zich tijdens de

[1] Aantal effectief vergoede dagen in verhouding tot potentieel aantal vergoedbare dagen.

L'éclatement de la crise en septembre 2008 a débouché sur une contraction exceptionnelle de l'activité dans le secteur marchand: on a enregistré une croissance négative de -1,9% au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009. Traditionnellement, l'emploi réagit avec retard à un tel choc. A court terme, les embauches diminuent et les licenciements se limitent majoritairement aux groupes les plus vulnérables (emplois à durée déterminée et intérimaires), si bien que le ralentissement de la croissance se traduit surtout par une baisse de la productivité du travail. Les entreprises s'efforcent de compenser le plus possible cette baisse par une réduction du nombre d'heures rémunérées par travailleur et ont recours aux dispositifs de réduction du temps de travail mis en place par les pouvoirs publics. A défaut, les entreprises sont contraintes de composer avec une baisse (temporaire) de la productivité par heure (rémunérée).

Les données les plus récentes indiquent en effet une forte décroissance (à un trimestre d'intervalle) de la productivité par tête au cours du dernier trimestre 2008 (-1,9%) et du premier trimestre de cette année (-1,3%). D'une part, la durée du temps de travail moyenne a nettement diminué (de respectivement 1,1% et 0,7%). Cette évolution est due, pour une grande partie, au recours croissant au dispositif de chômage temporaire des ouvriers par les entreprises manufacturières et le secteur de la construction. En données budgétaires corrigées des variations saisonnières[1], le nombre de chômeurs temporaires est passé de 32 900 équivalents temps plein au troisième trimestre 2008 à respectivement 40 400 et 56 600 équivalents temps plein au cours des deux trimestres suivants. D'autres formes de réduction subventionnée par les pouvoirs publics du temps de travail rencontrent également un franc succès: par exemple, la croissance du nombre de personnes en interruption de carrière à temps partiel ou en crédit-temps à temps partiel s'est encore accélérée depuis l'éclatement de la crise. D'autre part, la productivité horaire a aussi sensiblement diminué (de respectivement 0,8% et 0,7%).

Les conséquences de l'effondrement de l'activité pour l'emploi marchand sont donc restées limitées au cours de ces deux trimestres (stabilisation, puis contraction de 0,6%). Néanmoins, l'évolution de l'emploi au premier trimestre de cette année a été légèrement plus défavorable que prévu en raison surtout de la forte baisse du nombre d'intérimaires. Il n'est pas surprenant de constater que ce sont de loin les jeunes qui sont les plus touchés par le recul de l'emploi.

L'activité dans le secteur marchand continue de se contracter au deuxième trimestre (de 0,4%), mais devrait

[1] Nombre de jours effectivement indemnisés proportionnellement au nombre de jours potentiellement indemnisés.

tweede jaarhelft nagenoeg stabiliseren. De productiviteit blijft op haar dieptepunt in het tweede kwartaal, maar herneemt vanaf het derde kwartaal. Nochtans blijft de gemiddelde arbeidsduur tijdens het gehele lopende jaar op een uitzonderlijk laag niveau. De tijdelijke werkloosheid voor arbeiders piekt tijdens het tweede kwartaal (66 500 voltijdse equivalenten), zou daarna weliswaar langzaam terugvallen, maar vanaf het derde kwartaal drukken ook de tijdelijke crisismaatregelen in veband met arbeidsduurvermindering die de regering afkondigde (vermindering werkgeversbijdragen bij collectieve arbeidsduurvermindering; RVA-uitkeringen bij individuele verminderingen van prestaties of — nu ook voor bedienden — bij de schorsing van de arbeidsovereenkomst) de evolutie van de arbeidsduur. De marktwerkgelegenheid krimpt met 0,4% per kwartaal tijdens deze periode.

De jaar-op-jaargroei van de marktwerkgelegenheid bleef nog op een hoog peil tijdens het gehele afgelopen jaar, wordt pas negatief tijdens het tweede kwartaal van dit jaar en bereikt slechts een dieptepunt (-1,8%) in het vierde kwartaal. Jaargemiddeld groeide de marktwerkgelegenheid dus nog met 2% vorig jaar, terwijl de groei van de activiteit toen reeds afzwakte tot 1,3%. Dit jaar blijft de krimp van de werkgelegenheid beperkt tot 0,9%, ondanks de fors negatieve groei van de activiteit (-3,6%). De arbeidsproductiviteit daalt met andere woorden twee jaar op rij (respectievelijk met 0,7% en 2,7%).

Volgend jaar zou de activiteit slechts tijdens de tweede jaarhelft hernemen, maar blijft de arbeidsproductiviteit het ganse jaar sterk aantrekken. Ondanks het feit dat we er van uitgaan dat de hierboven vermelde crisismaatregelen ook tijdens de eerste jaarhelft van 2010 van kracht zouden blijven, klimt nu ook de gemiddelde arbeidsduur geleidelijk uit het dal waarin hij zich dit jaar bevindt. De marktwerkgelegenheid blijft gedurende het gehele jaar terrein verliezen, maar bodemt uit tegen het einde van het jaar. Jaar-op-jaar blijft het verlies aan arbeidsplaatsen kleiner dan 2% per kwartaal, zodat de werkgelegenheid het volle gelag van de groeikrimp betaalt. Jaargemiddeld zakt de werkgelegenheid dan ook fors (met 1,7%), terwijl de groei van de activiteit reeds licht positief is (0,2%).

In 2011 volgt een meer substantiële herneming van de marktactiviteit (gemiddelde kwartaal-op-kwartaalgroei van 0,7%), die gepaard gaat met een langzaam oplopende groei van de marktwerkgelegenheid (gemiddeld 0,4% groei per kwartaal). Jaar-op-jaar wordt de werkgelegenheidsevolutie pas beduidend positief vanaf het derde kwartaal, zodat de jaargemiddelde groei van de werkgelegenheid (0,5%) nog erg mager uitvalt in vergelijking met die van de toegevoegde waarde (2%). De productiviteit per hoofd groeit dus aanzienlijk, zowel in 2010 (met 1,9%) als in 2011 (met 1,5%), maar heeft

se stabiliser quasiment au second semestre. La productivité se maintient à son niveau plancher du deuxième trimestre pour repartir à la hausse au troisième trimestre. Néanmoins, la durée de travail moyenne se maintient à un niveau exceptionnellement bas sur toute l'année. Le chômage temporaire des ouvriers atteint un pic au deuxième trimestre (66 500 équivalents temps plein) pour ensuite diminuer lentement. A partir du troisième trimestre, les mesures anti-crise temporaires décidées par le gouvernement pour faciliter la réduction de la durée du travail (réduction des cotisations patronales en cas de réduction collective du temps de travail, allocations ONEm en cas de réduction individuelle du temps de travail ou — et cela s'applique aussi aux employés — en cas de suspension du contrat de travail) pèsent aussi sur l'évolution de la durée du temps de travail. L'emploi marchand diminue de 0,4% par trimestre au cours de cette période.

La croissance à un an d'intervalle de l'emploi marchand est restée élevée sur l'ensemble de l'année 2008. Elle est devenue négative au deuxième trimestre de cette année et ne devrait atteindre son niveau le plus bas (-1,8%) qu'au quatrième trimestre. En moyenne annuelle, l'emploi marchand a encore crû au rythme de 2% l'an dernier, alors que la croissance de l'activité reculait déjà de 1,3%. En 2009, le recul de l'emploi se limiterait à 0,9% en dépit de la nette croissance négative de l'activité (-3,6%). En d'autres termes, la productivité du travail baisse (respectivement de 0,7% et de 2,7%) durant deux années consécutives.

En 2010, l'activité ne repartirait à la hausse qu'au second semestre, mais la productivité du travail connaîtrait un rythme de croissance soutenu. Même dans l'hypothèse où les mesures anti-crise susmentionnées restent d'application au premier semestre 2010, la durée moyenne du travail devrait sortir progressivement du creux où elle se situe actuellement. L'emploi marchand continue à perdre du terrain sur l'ensemble de l'année 2010, mais atteint son niveau plancher en fin d'année. A un an d'intervalle, le rythme des pertes d'emploi reste inférieur à 2% par trimestre. En 2010, l'emploi subit donc de plein fouet le ralentissement de la croissance. En moyenne annuelle, l'emploi baisse sensiblement (de 1,7%), alors que la croissance de l'activité a déjà renoué avec un niveau légèrement positif (0,2%).

En 2011, la reprise de l'activité marchande (croissance moyenne à un trimestre d'intervalle de 0,7%) devrait être plus soutenue et aller de pair avec une reprise lente et progressive de l'emploi marchand (croissance trimestrielle moyenne de 0,4%). Calculée à un an d'intervalle, l'évolution de l'emploi ne devient nettement positive qu'à partir du troisième trimestre si bien que la croissance annuelle moyenne de l'emploi (0,5%) apparaît ténue en comparaison avec celle de la valeur ajoutée (2%). La productivité par tête progresse donc sensiblement tant en 2010 (de 1,9%) qu'en 2011 (de 1,5%), sans toutefois

desondanks op het einde van 2011 nog steeds niet volledig haar trendniveau, dat vóór het uitbreken van de crisis werd verwacht, teruggewonnen.

Bij de sterke fluctuaties die de marktwerkgelegenheid ondergaat tijdens deze periode, vallen de evoluties in de niet-marktwerkgelegenheid vrijwel in het niet. De werkgelegenheid bij de overheid nam nog toe met 3 200 personen vorig jaar, maar zou zowel dit als volgend jaar — gezien de beperkingen op de vervanging van natuurlijke afvloeiingen bij de federale overheid — vrijwel constant blijven, om in 2011 terug licht te stijgen (met 1 800 personen). De werkgelegenheid voor eigen rekening bij de gezinnen wordt dit jaar verder afgebouwd (met 2 500 personen) ten gunste van de dienstenchequewerkgelegenheid, maar stabiliseert zich nadien, wanneer het dienstenchequestelsel op kruissnelheid komt.

Resultaat is dat in jaargemiddelden de totale werkende bevolking vorig jaar nog steeg met 71 900 personen, maar dit jaar (-34 400 personen) en — vooral — volgend jaar (-58 900 personen) gevoelig terugvalt. Gemeten tussen het vierde kwartaal van 2008 en het eerste kwartaal van 2011 zou de daling zelfs 107 600 personen bedragen. De werkgelegenheidsgraad klom nog van 63,1% in 2007 tot 63,6% in 2008, maar daalt tot 62,7% dit jaar en zelfs tot 61,5% in 2010, en komt daardoor net onder het niveau van het jaar 2000 te liggen, zodat de economische crisis in één klap de winst uit het voorbije decennium wegveegt. In 2011 neemt de werkende bevolking in beperkte mate toe (met 17 600 personen), wat ontoereikend is om de nog steeds substantiële toename van de bevolking op arbeidsleeftijd (groei van 0,4%, toename van 31 700 personen) te compenseren, zodat de werkgelegenheidsgraad nog licht daalt (maar afgerond op 61,5% blijft).

retrouver, à la fin 2011, le niveau tendanciel que l'on aurait atteint en l'absence de crise.

En comparaison avec les soubresauts de l'emploi marchand au cours de cette période, les fluctuations de l'emploi non marchand apparaissent minimes. L'emploi public a encore progressé de 3 200 unités l'an dernier, mais resterait pratiquement constant cette année et l'année prochaine en raison du remplacement limité des départs naturels dans la fonction publique fédérale. En 2011, l'emploi public augmenterait à nouveau de 1 800 unités. Cette année, l'emploi pour compte propre auprès des particuliers continuerait à se réduire (de 2 500 personnes) au profit de l'emploi titres-services mais se stabiliserait ensuite lorsque le système des titres-services arrive en vitesse de croisière.

Dès lors, si la population active occupée totale a encore progressé de 71 900 unités en moyenne annuelle l'an dernier, elle devrait se réduire sensiblement en 2009 et 2010, respectivement de 34 400 unités et de 58 900 unités. La baisse devrait même atteindre 107 600 unités entre le quatrième trimestre 2008 et le premier trimestre 2011. Le taux d'emploi, qui avait progressé de 63,1% en 2007 à 63,6% en 2008, retomberait à 62,7% cette année et à 61,5% en 2010, soit légèrement en dessous du niveau enregistré en 2000. La crise économique a ainsi anéanti les acquis, en termes de créations d'emplois, de la dernière décennie. En 2011, la population active occupée progresse de manière limitée (de 17 600 unités), insuffisamment pour compenser la croissance encore substantielle de la population d'âge actif (croissance de 0,4%, augmentation de 31 700 unités) si bien que le taux d'emploi diminue encore faiblement (pour s'établir à 61,5%).

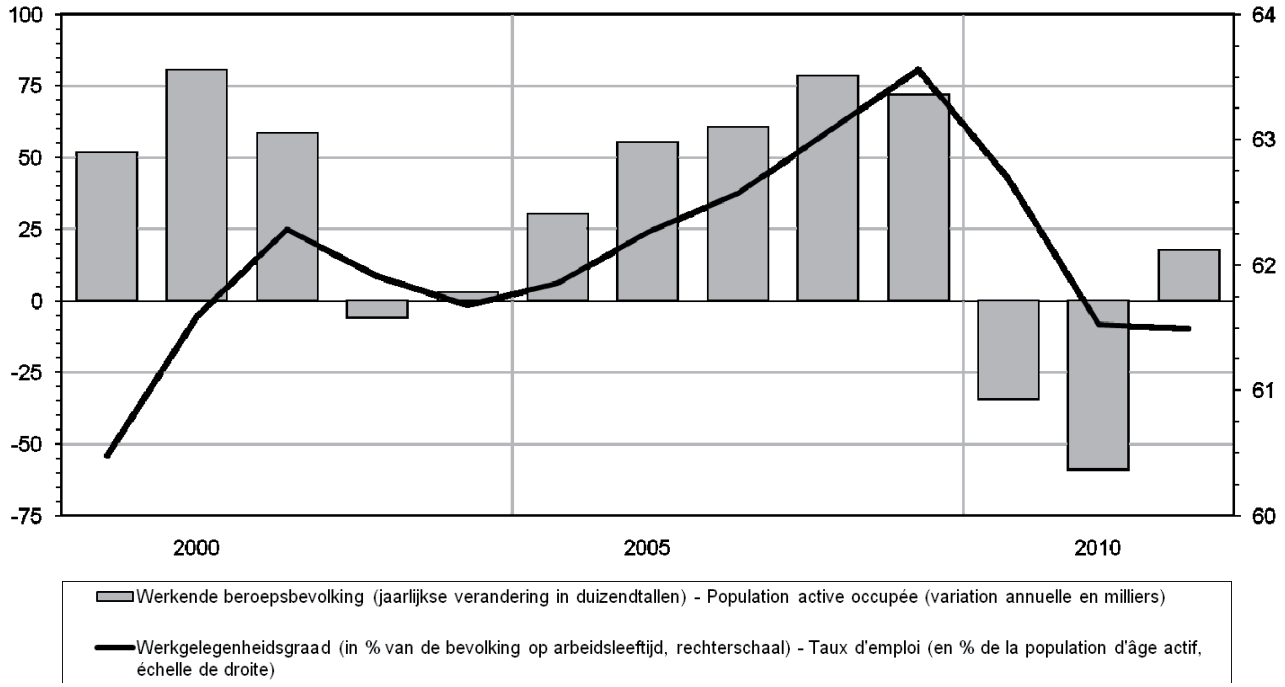
FIGUUR 14

Ontwikkeling van de werkgelegenheid en de werkgelegenheidsgraad
Jaargemiddelden

GRAPHIQUE 14

Évolution de l'emploi et du taux d'emploi

Moyennes annuelles



Bron: INR, FOD Werkgelegenheid, FPB

Het omslagpunt in de werkloosheidsevolutie[1] lag in het derde kwartaal van vorig jaar. De toename tijdens de twee daaropvolgende kwartalen was aanzienlijk, maar weerspiegelde toch niet volledig de verslechtering in de werkgelegenheidsevolutie, wat duidt op een zwakker dan verwachte toename van de beroepsbevolking[2] tijdens die periode. Tijdens het eerste kwartaal van dit jaar zou de beroepsbevolking (seizoensgezuiverd) zelfs licht zijn afgenomen. Tijdens het tweede kwartaal zwakt het geobserveerde stijgingstempo van de werkloosheid bovendien licht af, zodat — gegeven onze inschatting van de werkgelegenheidsevolutie — de beroepsbevolking ook tijdens dat kwartaal nauwelijks zou zijn gegroeid. Ook eind 2006 – begin 2007 kenden we een periode van erg zwakke stijging van het arbeidsaanbod, die in leek te gaan tegen de onderliggende sociodemografische determinanten (stijgende activiteitsgraden bij vrouwen en in de oudere leeftijdsklassen; sterke toename van de bevolking op arbeidsleeftijd, onder meer gesteund door een hoog niveau van inkomende migratie). Toen was die evolutie des te verrassender omdat ze plaatsvond in een periode van hoogconjunctuur, maar waren er goede redenen om aan te nemen dat ze veroorzaakt

1 Volgens definitie FPB (inclusief 'niet-werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werklozen').

2 Volgens definitie FPB (inclusief 'niet-werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werklozen').

Source: ICN, SPF Emploi, BFP

L'évolution du chômage[1] a marqué un tournant au troisième trimestre 2008. La progression du nombre de chômeurs au cours des deux trimestres qui ont suivi a été sensible mais ne reflète pas totalement la dégradation de l'évolution de l'emploi. Cette évolution est le signe d'une croissance plus faible que prévu de la population active[2] au cours de cette période. Au cours du premier trimestre de cette année, la population active (corrigée des variations saisonnières) aurait même légèrement diminué. Au deuxième trimestre, le rythme de progression du chômage ralentit légèrement de sorte que — compte tenu de notre estimation de l'évolution de l'emploi — la population active aurait à peine progressé au cours de ce trimestre. A la fin 2006 – début 2007, nous avons déjà connu une période de faible progression de l'offre de travail qui était en contradiction avec l'évolution des déterminants sociodémographiques sous-jacents (taux d'activité croissants chez les femmes et dans les classes d'âge supérieures, forte croissance de la population d'âge actif notamment soutenue par une immigration élevée). A l'époque, cette évolution était d'autant plus surprenante qu'elle se produisait à une période de forte conjoncture. On a de bonnes raisons de penser que

1 Définition BFP (y compris les chômeurs complets indemnisés non demandeurs d'emploi).

2 Définition BFP (y compris les chômeurs complets indemnisés non demandeurs d'emploi).

werd door fenomenen die uiteindelijk weinig te maken hadden met het gedrag van de economische agenten (wijziging administratieve meting werkloosheid, effect van strenger schorsingsbeleid op de registratie van werkzoekenden).

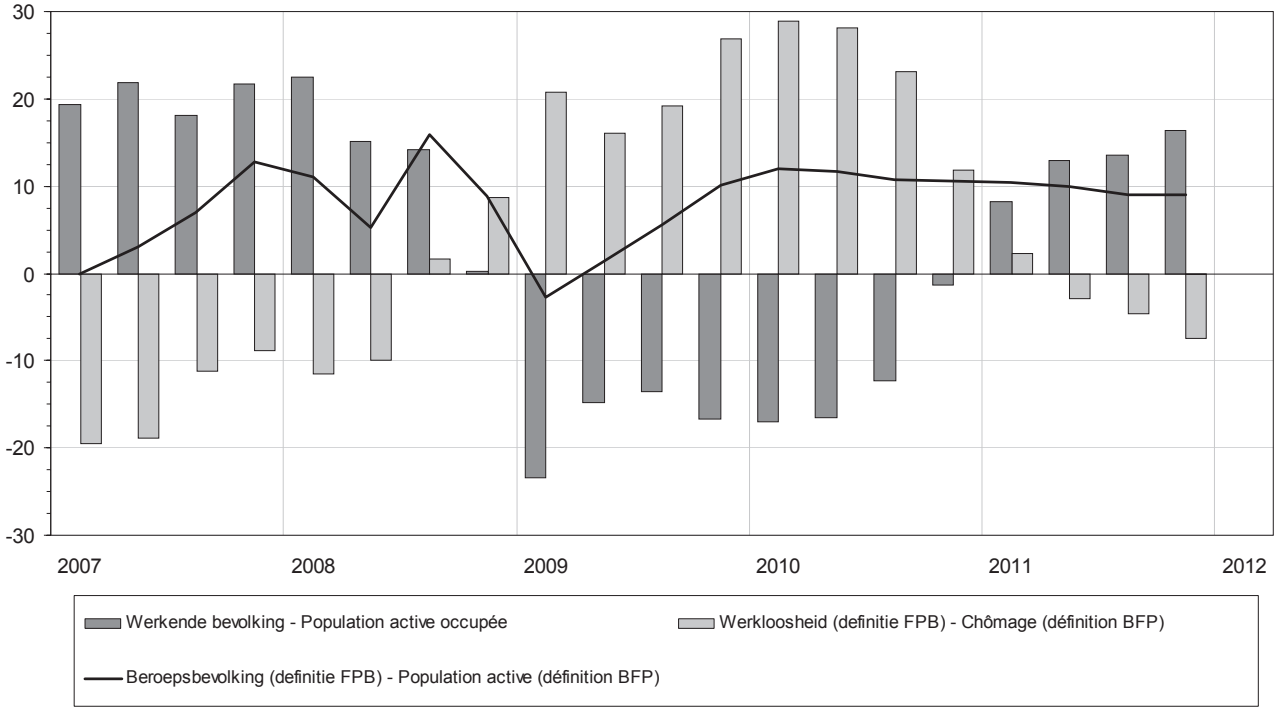
FIGUUR 15

Ontwikkeling van de werkende bevolking, de werkloosheid en de beroepsbevolking
Kwartaal-op-kwartaalverandering in duizendtallen

cette évolution avait pour origine des phénomènes relativement indépendants du comportement des agents économiques (modification de la méthode administrative de calcul du chômage, effet de la politique plus stricte de suivi des demandeurs d'emploi).

GRAPHIQUE 15

Évolution de la population active occupée, du chômage et de la population active
Variation à un trimestre d'intervalle en milliers



Bron: INR, RVA, FPB

Source: ICN, ONEm, BFP

De huidige zwakke groei van het arbeidsaanbod zou daarentegen wél verband kunnen houden met de drastische verslechtering van het economische klimaat. Verschillende mechanismen zouden daarbij een rol kunnen spelen: een vertraagde intrede van jongeren op de arbeidsmarkt, een versnelde uittreding van ouderen (via pensioen of brugpensioen), ontmoedigingseffecten in de overige leeftijdsklassen of een minder sterke inkomende migratie. De impact van het eerste en het laatste mechanisme is voorlopig onmogelijk in te schatten bij gebrek aan recente cijfers, de voorlaatste zou — gezien de beroepsbevolking hier administratief gemeten wordt — in elk geval beperkt moeten blijven tot de groep personen die geen recht hebben op werkloosheidsuitkeringen. Wat een eventuele versnelde vervroegde uittreding betreft, wijzen de recente cijfers op het vlak van brugpensioenen op een — tot dusver — verrassend beperkt effect van de huidige crisis. De verhoging van de laatste maanden wordt grotendeels verklaard door het effect van de pensioenhervorming

Par contre, la faiblesse actuelle de la croissance de l'offre de travail pourrait bien être liée à la forte détérioration du climat économique. Plusieurs canaux de transmission peuvent être évoqués: une entrée retardée des jeunes sur le marché du travail, une sortie anticipée des travailleurs âgés (via la pension ou la prépension), des effets de découragement dans les autres catégories d'âge ou un ralentissement de l'immigration. Les premier et dernier facteurs cités peuvent à l'heure actuelle difficilement être évalués en l'absence de données récentes. Pour ce qui est de l'avant-dernier facteur, il ne concerne que les groupes de population non admissibles aux allocations de chômage (vu que la population active est évaluée ici sur base de données administratives). Enfin, en ce qui concerne les sorties anticipées du marché du travail, les chiffres récents en matière de prépension montrent que la crise actuelle a un impact étonnamment limité. La hausse du nombre de pensionnés observée au cours des derniers mois est en grande partie attribuable à la réforme des pensions (l'âge légal de la retraite des

(vrouwen blijven nu een jaar langer in het stelsel na het optrekken van de wettelijke pensioenleeftijd tot 65 jaar), maar van een verhoogde instroom om conjuncturele redenen (zoals tijdens de periode 2001-2003) is voorlopig weinig te merken.

We gaan er van uit dat de groei van de beroepsbevolking geleidelijk terug zou tenderen naar hetgeen gedicteerd wordt door de onderliggende sociodemografische determinanten (toename van om en bij de 10 000 personen per kwartaal). In jaargemiddelden stijgt de beroepsbevolking dan met 19 500 personen dit jaar, maar zou de toename terug versnellen tot respectievelijk 39 500 personen en 40 800 personen in 2010 en 2011. De activiteitsgraad daalt dit jaar van 72,1% tot 71,9%, maar klimt vervolgens naar 72% in 2010 en 72,3% in 2011.

De kwartaal-op-kwartaaltoename van de werkloosheid zou versnellen naar het jaareinde toe (+26 900 personen tijdens het vierde kwartaal), plafonneren gedurende de eerste jaarhelft van 2010 en daarna geleidelijk afzwakken, tot het werkloosheidsniveau (seizoensgezuiverd) piekt op 782 600 personen in het eerste kwartaal van 2011. Slechts vanaf dan zou het aantal werklozen in beperkte mate beginnen dalen. In jaargemiddelden weerspiegelt de werkloosheidsevolutie het feit dat de arbeidsmarktevoluties achteroplopen op de conjunctuurcyclus. Terwijl de groei reeds behoorlijk vertraagde, slonk de werkloosheid vorig jaar nog met 32 900 personen en daalde de werkloosheidsgraad van 12,5% tot 11,8%. Dit jaar stijgt de werkloosheidsgraad al tot 12,8% (+53 900 werklozen), maar pas volgend jaar komt het volle effect van de huidige crisis tot uiting (toename tot 14,6%; + 98 400 werklozen). De herneming van de werkgelegenheid in 2011 zou nog onvoldoende zijn om de toename van het arbeidsaanbod op te vangen (verdere verhoging van de werkloosheidsgraad tot 14,9%). De 'geharmoniseerde' werkloosheidsgraad die door Eurostat gehanteerd wordt (gemeten aan de hand van EAK-cijfers) daalde vorig jaar nog van 7,5% tot 7%, maar zou dit en volgend jaar sterk oplopen, respectievelijk tot 8,2% en 9,4%, en in 2011 pieken op 9,6%.

femmes étant relevé à 65 ans, elles restent une année de plus dans le système), mais on n'observe pas actuellement de hausse significative du nombre des entrées en prépension suite au repli conjoncturel (comme ce fut le cas en 2001-2003).

La croissance de la population active est supposée retrouver progressivement le rythme dicté par les déterminants sociodémographiques sous-jacents, soit une progression de quelque 10 000 unités par trimestre. La population active gagne, en moyenne annuelle, 19 500 unités cette année, mais sa croissance s'accélèrerait à 39 500 unités en 2010 et 40 800 unités en 2011. Le taux d'activité baisse de 72,1% à 71,9% en 2009 et progresserait ensuite à 72% en 2010 et 72,3% en 2011.

La croissance à un trimestre d'intervalle du chômage devrait s'accélérer à l'approche de la fin de l'année (+ 26 900 unités au quatrième trimestre), se maintenir au même niveau au cours du premier semestre 2010 et ensuite se ralentir progressivement. Le chômage (corrigé des effets saisonniers) atteint un pic de 782 600 unités au premier trimestre 2011. Ce n'est qu'à partir de ce moment que le nombre de chômeurs commence lentement à diminuer. L'évolution du chômage en moyenne annuelle reflète le décalage entre le cycle conjoncturel et la situation du marché du travail. Alors que l'on observait déjà un net ralentissement de la croissance économique, le chômage a encore reculé de 32 900 unités l'an dernier et le taux de chômage a baissé de 12,5% à 11,8%. Cette année, le taux de chômage progresserait à 12,8% (+53 900 chômeurs), mais ce n'est que l'année prochaine que les effets de la crise actuelle se font pleinement sentir (hausse jusqu'à 14,6%, + 98 400 chômeurs). En 2011, la croissance de l'emploi sera insuffisante que pour absorber la hausse de l'offre de travail (d'où une nouvelle hausse du taux de chômage à 14,9%). Le taux de chômage "harmonisé" d'Eurostat (calculé sur la base des enquêtes sur les forces du travail) a baissé l'an dernier de 7,5% à 7% mais devrait fortement progresser cette année et l'année prochaine, respectivement jusqu'à 8,2% et 9,4% et culminer à 9,6% en 2011.

DERDE DEEL

BEGROTINGSVERSLAG

HOOFDSTUK I

Synthese van de ontvangsten en de uitgaven

Dit hoofdstuk bevat een synthese van de ontvangsten en de uitgaven van de federale overheid voor de begrotingsjaren 2009 tot 2011.

§ 1. De Rijksmiddelen

Het begrip Rijksmiddelen bevat de ontvangsten die de federale overheid kan aanwenden voor de financiering van haar uitgaven. Het betreft dus de totale ontvangsten na afhouding van de aan andere overheden (Europese Unie, sociale zekerheid, Gemeenschappen en Gewesten) overgedragen ontvangsten en andere toewijzingen.

TROISIÈME PARTIE

RAPPORT BUDGÉTAIRE DU POUVOIR FÉDÉRAL

CHAPITRE I

Synthèse des recettes et des dépenses

Ce chapitre reprend une synthèse des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral pour les années budgétaires 2009 à 2011.

§ 1. Les Voies et Moyens

Le concept Voies et Moyens concerne les recettes que le pouvoir fédéral peut affecter au financement de ses dépenses. Cela concerne donc le total des recettes après retenue des recettes transférées aux autres pouvoirs (Union européenne, sécurité sociale, Communautés et Régions) et autres affectations.

TABEL 1

Rijksmiddelen

(In miljoen EUR)

TABLEAU 1

Voies et Moyens

(En millions EUR)

	2009 Aangepast – *Ajusté*	2009 Raming – *Estimation*	2010 Initiële begroting – *Budget initial*	2011 Voorafbeelding – *Préfiguration*	
Fiscale ontvangsten					*Recettes fiscales*
1. Directe belastingen :					1. Contributions directes :
Belasting gestort bij wijze van voorheffing :					Impôts versés par voie de précompte :
- roerende voorheffing	2 638,4	2 238,6	2 194,9	2 319,3	- précompte mobilier
- bedrijfsvoorheffing	20 357,6	18 368,7	21 026,0	21 749,9	- précompte professionnel
Belasting werknemersparticipatie	10,0	10,7	10,7	10,7	Impôts sur les participations de salariés
Belasting op de totale inkomsten gestort als voorafbetaling	9 286,5	8 257,0	9 491,0	10 100,2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation
Belasting op de totale inkomsten geïnd door middel van kohieren ten laste van :					Impôt sur le revenu global perçu par rôle à la charge :
- de fysieke personen	- 3 921,2	-5 475,1	-4 302,6	-4 366,4	- des personnes physiques
- de vennootschappen	1 028,8	55,8	1 168,5	1 261,4	- des sociétés
- de niet-verblijfhouders	183,1	189,0	189,0	200,4	- des non-résidents
Accijnscompenserende belasting	43,6	1,0	0,0	0,0	Prélèvement compen. d'accises
Diversen		43,0	42,6	42,2	Divers
Totaal	*29 626,8*	*23 688,7*	*29 820,1*	*31 317,7*	*Total*
2. Douane en Accijnzen :					2. Douanes et accises :
Accijnzen en diversen	6 286,2	6 150,0	6 279,0	6 543,3	Accises et divers
Totaal	*6 286,2*	*6 150,0*	*6 279,0*	*6 543,3*	*Total*
3. Registratie :					3. Enregistrement :
Registratierechten en diversen	807,2	760,1	796,6	823,7	Droits d'enregistrement et divers
btw	121,4	1 457,3	103,4	-914,2	TVA
Totaal	*928,6*	*2 217,4*	*900,0*	*-90,5*	*Total*
Totaal van de fiscale ontvangsten	**36 841,6**	**32 056,1**	**36 999,0**	**37 770,5**	**Total des recettes fiscales**
Niet-fiscale ontvangsten					*Recettes non fiscales*
Lopende	3 835,2	4 694,4	3 831,7	4 654,1	Courantes
Kapitaal	1 173,9	4 963,4	190,3	127,6	Capital
Totaal van de niet-fiscale ontvangsten	**5 009,1**	**9 657,8**	**4 022,0**	**4 781,7**	**Total des recettes non fiscales**
TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	***41 850,7***	***41 713,9***	***41 021,0***	***42 552,2***	***TOTAL DES RECETTES***
OPBRENGST VAN LENINGEN	34 252,5	37 630,0	39 322,5	42 450,0	PRODUIT D'EMPRUNTS
ALGEMEEN TOTAAL VAN DE RIJKSMIDDELENBEGROTING	**76 103,2**	**79 343,9**	**80 343,5**	**85 002,2**	**TOTAL GÉNÉRAL DU BUDGET DES VOIES ET MOYENS**

§ 2. De uitgaven

Tabel 2 bevat de vereffeningskredieten uitgetrokken op de begroting 2009 en 2010, alsook de raming van deze kredieten uitgevoerd voor 2011.

§ 2. Les dépenses

Le tableau 2 reprend les crédits de liquidation prévus au budget pour 2009 et 2010 ainsi que l'estimation de ces crédits effectuée pour 2011.

TABEL 2

Ordonnanceringen / vereffeningen

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2

Ordonnancements / liquidations

(En millions EUR)

Begrotingen	2009 Aangepast - *Ajusté*	2009 Raming - *Estimation*	2010 Initiële begroting - *Budget initial*	2011 Voorafbeelding - *Préfiguration*	Budgets
Dotatiën	474,5	474,7	464,0	479,0	Dotations
Kanselarij van de Eerste Minister	106,1	213,0	105,7	106,9	Chancellerie du Premier Ministre
Budget en Beheerscontrole	33,9	32,4	37,6	34,6	Budget et Contrôle de la Gestion
Personeel en Organisatie	62,8	62,8	61,8	62,4	Personnel et Organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	36,8	36,8	38,7	35,9	Technologie de l'Information et de la Communication
Justitie	1 720,0	1 720,0	1 738,2	1 751,8	Justice
Binnenlandse Zaken	629,9	649,5	644,8	681,9	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking	1 840,9	1 853,5	2 024,9	2 030,3	Affaires étrangères et Coop. Développement
Landsverdediging	2 836,1	2 870,1	2 740,0	2 777,9	Défense nationale
Federale politie en geïntegreerde werking	1 706,9	1 706,9	1 680,5	1 745,8	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	1 719,6	1 720,4	1 774,7	1 837,2	Finances
Regie der Gebouwen	728,3	728,3	743,6	745,8	Régie des Bâtiments
TOTAAL AUTORITEITSCEL	**11 895,8**	**12 068,3**	**12 054,5**	**12 289,5**	**TOTAL CELLULE AUTORITÉ**
Pensioenen	7 889,5	7 889,5	8 116,8	8 519,9	Pensions
Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal Overleg	595,6	592,9	595,4	602,4	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	9 787,9	9 787,9	9 754,8	10 033,8	Sécurité sociale
Globale toelage traject sociale zekerheid			2 552,4	2 770,4	Dotation globale trajectoire sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	350,4	395,8	372,2	322,6	Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement
Maatschappelijke Integratie	1 172,0	1 173,7	1 348,1	1 372,1	Intégration sociale
TOTAAL SOCIALE CEL	**19 795,5**	**19 839,9**	**22 739,6**	**23 621,2**	**TOTAL CELLULE SOCIALE**
Economie, KMO, Middenstand en Energie	564,9	564,9	405,3	373,6	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
Mobiliteit en Vervoer	3 096,9	3 096,9	3 465,2	3 598,3	Mobilité et Transport
Wetenschapsbeleid	522,3	524,0	562,4	580,5	Politique scientifique
TOTAAL ECONOMISCHE CEL	**4 184,1**	**4 185,7**	**4 433,0**	**4 552,4**	**TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE**
Provisies	323,0	323,0	305,3	310,2	Provisions
Primaire uitgaven	**36 198,4**	**36 416,9**	**39 532,5**	**40 773,3**	**Dépenses primaires**
Rijksschuld (zonder aflossingen en terugbetalingen)	12 744,4	12 405,1	13 357,7	14 302,1	Dette publique (hors amortissements et remboursements)
Totaal uitgaven	**48 942,8**	**48 822,0**	**52 890,2**	**55 075,4**	**Dépenses totales**
Aflossingen rijkschuld	24 018,0	24 018,0	32 156,6	30 270,0	Amortissements dette publique
Algemeen totaal	**72 960,8**	**72 840,0**	**85 046,8**	**85 345,4**	**Total général**

§ 3. De vastleggingskredieten

Tabel 3 bevat het geheel van de vastleggingskredieten voor de primaire uitgaven voor de begrotingsjaren 2009 en 2010.

§ 3. Les crédits d'engagement

Le tableau 3 reprend l'ensemble des crédits d'engagement des dépenses primaires pour les années budgétaires 2009 et 2010.

TABEL 3

Vastleggingskredieten van de primaire uitgaven

(In miljoen EUR)

Begrotingen	2009 Aangepast - *Ajusté*	2009 Raming - *Estimation*	2010 Initiële begroting - *Budget initial*	Budgets
Dotatiën	474,5	474,7	464,0	Dotations
Kanselarij van de Eerste Minister	110,8	213,0	105,4	Chancellerie du Premier Ministre
Budget en Beheerscontrole	29,3	26,2	34,2	Budget et Contrôle de la Gestion
Personeel en Organisatie	58,9	58,8	59,2	Personnel et Organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	36,8	36,8	36,1	Technologie de l'Information et de la Communication
Justitie	1 721,6	1 720,9	1 739,5	Justice
Binnenlandse Zaken	626,1	627,6	642,4	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking	1 593,6	1 611,7	1 779,0	Affaires étrangères et Coop. Développement
Landsverdediging	2 696,4	2 694,1	2 559,5	Défense nationale
Federale politie en geïntegreerde werking	1 696,5	1 696,5	1 687,5	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	1 764,5	1 756,3	1 750,7	Finances
Regie der Gebouwen	743,5	728,3	743,6	Régie des Bâtiments
TOTAAL AUTORITEITSCEL	**11 552,5**	**11 644,8**	**11 601,0**	**TOTAL CELLULE AUTORITÉ**
Pensioenen	7 889,5	7 889,5	8 116,8	Pensions
Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal Overleg	596,7	593,4	596,7	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	9 788,3	9 787,9	9 754,8	Sécurité sociale
Globale toelage traject sociale zekerheid			2 552,4	Dotation globale trajectoire sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	508,6	538,8	329,5	Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement
Maatschappelijke Integratie	1 183,4	1 183,1	1 332,1	Intégration sociale
TOTAAL SOCIALE CEL	**19 966,5**	**19 992,8**	**22 682,3**	**TOTAL CELLULE SOCIALE**
Economie, KMO, Middenstand en Energie	557,8	556,2	385,1	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
Mobiliteit en Vervoer	3 182,4	3 159,6	3 482,9	Mobilité et Transport
Wetenschapsbeleid	565,0	565,9	548,8	Politique scientifique
TOTAAL ECONOMISCHE CEL	**4 305,2**	**4 281,7**	**4 416,7**	**TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE**
Provisies	246,3	323,0	305,3	Provisions
Primaire uitgaven	**36 070,5**	**36 242,3**	**39 005,4**	**Dépenses primaires**

TABLEAU 3

Crédits d'engagement des dépenses primaires

(En millions EUR)

§ 4. De economische classificatie van de begrotingsverrichtingen van de federale overheid

De hiernavolgende tabel bevat een economische benadering van de vereffeningskredieten uitgetrokken voor de jaren 2009 tot 2011.

Deze ontvangsten en uitgaven zijn opgedeeld volgens de hoofdgroepen van de economische classificatie van maart 2009. De departementen gebruiken deze indeling om hun basisallocaties te klasseren binnen de programma's.

De ontvangsten komen overeen met het totaal van de lopende en kapitaalontvangsten uit tabel 1 en de uitgaven komen overeen met het totaal van de lopende en kapitaaluitgaven uit tabel 2 waaraan de bni-bijdrage aan de Europese Unie, in de economische classificatie beschouwd als primaire uitgave, werd toegevoegd.

§ 4. La classification économique des opérations budgétaires du pouvoir fédéral

Le tableau suivant contient une approche économique pour les crédits de liquidation prévus pour les années 2009 à 2011.

Ces recettes et ces dépenses sont réparties selon les groupes principaux de la classification économique de mars 2009 utilisée par les départements pour classifier les allocations de base à l'intérieur des programmes.

Les recettes correspondent au total des recettes courantes et de capital du tableau 1, tandis que les dépenses correspondent au total des dépenses courantes et de capital du tableau 2, auquel a été ajoutée la contribution RNB à l'Union européenne, considérée comme dépense primaire au niveau de la classification économique.

TABEL 4

Economische classificatie van de begrotingsverrichtingen van de federale overheid

(in miljoen EUR)

TABLEAU 4

Classification économique des opérations budgétaires du pouvoir fédéral

(iEn millions EUR)

UITGAVEN – *DÉPENSES*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2010 Initiële begroting – *Budget initial*	2011 Voorafbeelding – *Préfiguration*
1. Lopende uitgaven voor goederen en diensten. - *Dépenses courantes pour biens et services.*	8 542,6	8 420,2	8 517,3
2. Interesten en verliezen van bedrijven. - *Intérêts et pertes des entreprises.*	12 021,8	11 303,0	12 385,6
3. Inkomensoverdrachten aan bedrijven, gezinnen en het buitenland. - *Transferts de revenus à destination des entreprises, des ménages et de l'étranger.*	7 728,0	8 125,7	8 503,0
4. Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid. - *Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public.*	19 161,2	22 209,9	23 067,1
0. Diversen. - *Divers.*	350,9	486,5	327,2
Totaal lopende uitgaven. - *Total des dépenses courantes.*	47 804,5	50 545,3	52 800,2
5. Vermogensoverdrachten aan bedrijven, gezinnen en het buitenland. - *Transferts de capitaux aux entreprises, aux ménages et à l'étranger.*	1 497,1	1 703,6	1 803,3
6. Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid. - *Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public.*	709,7	544,3	537,1
7. Investeringen (inclusief specifieke militaire). - *Investissements (y compris spécifiquement militaires).*	560,5	522,4	574,2
8. Kredietverleningen en deelnemingen. - *Octrois de crédits et de participations.*	637,8	2 412,0	1 688,6
Totaal kapitaaluitgaven. - *Total des dépenses de capital*	3 405,1	5 182,3	4 603,2
Totaal van de uitgaven. - *Total des dépenses*	**51 209,6**	**55 727,6**	**57 403,4**

ONTVANGSTEN – *RECETTES*	2009 Aangepast – *Ajusté*	2010 Initiële begroting – *Budget initial*	2011 Voorafbeelding – *Préfiguration*
1. Lopende ontvangsten voor goederen en diensten. - *Recettes courantes pour biens et services.*	1 395,3	2 080,0	2 922,7
2. Interesten en winsten van bedrijven. - *Intérêts et profits des entreprises.*	1 127,3	912,5	893,7
3. Inkomensoverdrachten van bedrijven, gezinnen en het buitenland. - *Transferts de revenus des entreprises, des ménages et de l'étranger.*	37 768,6	37 745,8	38 518,1
4. Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid. - *Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public.*	156,4	76,9	83,6
0. Diversen. - *Divers.*	229,4	15,6	6,6
Totaal lopende ontvangsten. - *Total des recettes courantes.*	**40 677,0**	**40 830,7**	**42 424,6**
5. Vermogensoverdrachten van bedrijven, gezinnen en het buitenland. - *Transferts de capitaux des entreprises, des ménages et de l'étranger.*	831,2	57,3	25,4
6. Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid. - *Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public.*	9,7	9,0	7,8
7. Verkoop van gronden, gebouwen en duurzame roerende goederen. - *Ventes de terrains, de bâtiments et de biens meubles durables.*	84,9	19,8	20,6
8. Terugbetalingen van kredieten en deelnemingen. - *Remboursements de crédits et de participations.*	247,8	104,2	73,8
Totaal kapitaalontvangsten. - *Total des recettes de capital*	1 173,6	190,3	127,6
Totaal van de ontvangsten. - *Total des recettes*	41 850,6	41 021,0	42 552,2
Saldo van de begrotingsverrichtingen volgens de economische classificatie *Solde des opérations budgétaires selon la classification économique*	**-9 359,0**	**-14 706,6**	**-14 851,3**

HOOFDSTUK II

De ontvangsten van de federale overheid

Afdeling 1

De ontvangsten van 2009

1. Verwezenlijkte ontvangsten na de eerste acht maanden

Rekening houdend met de gebruikelijke correcties voor de schommelingen in de geïnde maar nog niet-uitgesplitste ontvangsten, bedroegen de totale ontvangsten eind augustus 2009 51 956,7 miljoen EUR, ze komen hiermee 16,2 % (-10 058,9 miljoen EUR) lager uit dan in de eerste acht maanden van 2008. Deze belangrijke daling wordt voor een stuk verklaard door het uitstel dat voor de betaling van de bedrijfsvoorheffing verleend wordt. Voor de eerste 8 maanden wordt de impact van het toegekende betaaluitstel op de totale ontvangsten op zowat -4 834 miljoen EUR geraamd; het betaaluitstel heeft geen invloed op de ontvangsten voor het geheel van het jaar 2009. Gezuiverd voor dit effect komt de daling van de totale ontvangsten na 8 maanden op 8,4 % (-5 224,9 miljoen EUR).

De afgestane en toegekende fiscale ontvangsten (Europese Unie, gemeenschappen en gewesten en sociale zekerheid) nemen met 0,8 % toe en komen op 35 648,4 miljoen EUR uit na de eerste acht maanden van 2009.

De rijksmiddelenontvangsten bedragen eind augustus 16 308,3 miljoen EUR, wat neerkomt op een daling met 38,8% ten opzichte van vorig jaar. Ook deze daling wordt gedeeltelijk door het toegekende betaaluitstel inzake bedrijfsvoorheffing verklaard. Gezuiverd voor de geraamde impact van het betaaluitstel voor de bedrijfsvoorheffing, zakken de rijksmiddelen met 20,6 % (-5 494 miljoen EUR) in vergelijking met de eerste acht maanden van 2008.

De tabellen hierna geven de evolutie van de fiscale ontvangsten in de eerste acht maanden van 2009 weer.

CHAPITRE II

Les recettes du pouvoir fédéral

Section 1

Les recettes de 2009

1. Réalisations au terme des huit premiers mois

Fin août 2009, les recettes fiscales totales, corrigées des traditionnels mouvements des recettes encaissées mais non ventilées, atteignent 51 956,7 millions EUR, celles-ci diminuent de 16,2 % (-10 058,9 millions EUR) par rapport aux huit premiers mois de 2008. Cette diminution importante s'explique en partie par les délais de paiements accordés en matière de précompte professionnel. L'effet de ces délais sur les recettes totales est estimé après 8 mois à environ -4 834 millions EUR, ceux-ci n'ont pas d'impact sur les recettes au terme de l'année 2009. En neutralisant leur effet, cela ramènerait la diminution des recettes totales après 8 mois à 8,4% (-5 224,9 millions EUR).

Les recettes fiscales cédées et attribuées (Union Européenne, régions et communautés ainsi que la sécurité sociale) progressent de 0,8% et se montent à 35 648,4 millions EUR après les huit premiers mois de 2009.

Les recettes des Voies et Moyens s'établissent fin août à 16 308,3 millions EUR, soit une diminution à un an de 38,8 %. Cette diminution s'explique aussi en partie par l'effet des délais de paiement accordés en matière de précompte professionnel. Si on neutralise les effets estimés des délais de paiement en matière de précompte professionnel, les recettes des Voies et Moyens diminuent de 20,6 % (-5 494 millions EUR) par rapport aux huit premiers mois de 2008.

Les tableaux ci-après présentent l'évolution des recettes fiscales en 2009 après huit mois.

Fiscale ontvangsten over de eerste acht maanden van 2009: totale ontvangsten, afgestane, rijksmiddelen (in miljoen EUR)			**Recettes fiscales 2009 après huit mois: recettes totales, cédées, Voies et Moyens** (en millions EUR)		
ACHT MAANDEN	2008	2009	Verschil — *Écarts*	Verschil in % — Ecarts en %	HUIT MOIS
Totale fiscale ontvangsten	**62 015,6**	**51 956,7**	**-10 058,9**	**-16,2**	**Recettes fiscales totales**
Directe belastingen gecorrigeerd voor de geïnde maar niet-uitgesplitste ontvangsten	34 804,2	26 747,0	-8 057,3	-23,2	Impôts directs corrigés des recettes encaissées mais non ventilées
Indirecte belastingen	25 983,4	24 072,9	-1 910,5	-7,4	Impôts indirects
Successierechten	1 228,0	1 136,9	-91,1	-7,4	Droits de succession
Afgestane fiscale ontvangsten	**35 379,3**	**35 648,4**	**269,1**	**0,8**	**Recettes fiscales cédées**
Directe belastingen	13 144,2	13 705,0	560,7	4,3	Impôts directs
Indirecte belastingen	21 007,1	20 806,5	-200,5	-1,0	Impôts indirects
Successierechten	1 228,0	1 136,9	-91,1	-7,4	Droits de succession
Fiscale rijksmiddelenontvangsten	**26 636,3**	**16 308,3**	**-10328,0**	**-38,8**	**Recettes fiscales Voies et Moyens**
Directe belastingen gecorrigeerd voor de geïnde maar niet-uitgesplitste ontvangsten	21 660,0	13 042,0	-8 618,0	-39,8	Impôts directs corrigés des recettes encaissées mais non ventilées
Indirecte belastingen	4 976,3	3 266,3	-1 710,0	-34,4	Impôts indirects

Totale fiscale ontvangsten over de eerste acht maanden van 2008 en 2009: detail (in miljoen EUR)			**Recettes fiscales totales des huit premiers mois 2008 et 2009: détail** (en millions EUR)		
	acht maanden 2008	huit mois 2009	verschil in % — *écarts en %*	verschil in % — *écarts en %*	
Belastingen op het wegverkeer	1 257,0	1 259,1	2,0	0,2	Taxes routières
w.o. : – verkeersbelasting	935,5	954,6	19,1	2,0	soit: – taxe de circulation
– belasting op de inverkeerstelling	251,8	227,6	-24,1	-9,6	– taxe de mise en circulation
– eurovignet	52,5	75,9	23,4	44,6	– eurovignette
– accijnscompenserende belasting	17,3	1,0	-16,3	-94,1	– taxe compensatoire accises
Belasting op spelen en weddenschappen en automatische ontspanningstoestellen	42,5 32,1	45,9 29,9	3,4 -2,2	8,0 -6,7	Taxe sur les jeux et paris et appareils divertissement
Onroerende voorheffing	14,0	12,9	-1,0	-7,4	Précompte immobilier
Roerende voorheffing	2 547,9	1 976,5	-571,4	-22,4	Précompte mobilier
w.o.: – RV dividenden	1 370,8	843,5	-527,3	-38,5	soit: – Pr.M.dividendes
– Woonstaatheffing	52,5	82,6	30,1		– Pr. État de résidence
– RV andere	1 195,9	1 107,8	-88,1	-7,4	– Pr.M.autres
– Kohieren	-71,3	-57,4	13,8		– Pr.M.rôles
Voorafbetalingen	7 530,4	5 162,1	-2 368,2	-31,4	Versements anticipés
Bijdrage op de diamantsector	0,0	0,0	0,0		Cotisation sur le secteur du diamant
Via kohieren geïnde belastingen:	-2 324,3	-3 031,5	-707,2	30,4	Impôts perçus par rôles:
w.o.: – vennootschappen	1 057,6	785,8	-271,9	-25,7	soit: – sociétés
– natuurlijke personen	-3 522,8	-3 975,1	-452,4	12,8	– personnes physiques
– niet-inwoners	140,8	157,8	17,1	12,1	– non résidents
Bedrijfsvoorheffing	24 661,9	21 051,0	-3 610,9	-14,6	Précompte professionnel
w.o.: – Bronheffing	24 329,3	20 671,1	-3 658,2	-15,0	soit: – Pr.P.source
– Kohieren	332,6	379,9	47,2	14,2	– Pr.P.rôles
Andere	233,5	266,7	33,1	14,2	Divers
Belasting werknemersparticipatie	15,6	10,5	-5,1	-32,9	Taxe participation travailleurs
Directe belastingen	**34 010,6**	**26 783,1**	**-7 227,5**	**-21,3**	**Impôts directs**
Bewegingen van de geïnde maar niet-uitgesplitste ontvangsten	793,7	-36,1	-829,8		Mouvements des recettes encaissées mais non ventilées
Directe belastingen gecorrigeerd voor de geïnde maar niet-uitgesplitste ontvangsten	**34 804,2**	**26 747,0**	**-8 057,3**	**-23,2**	**Impôts directs corrigés des recettes encaissées mais non ventilées**
DOUANE EN ACCIJNZEN					DOUANES ET ACCISES
Douanerechten	1 510,7	1 262,2	-248,5	-16,4	Droits de douane
Accijnzen en diversen	4 522,3	4 558,1	35,8	0,8	Accises et divers
w.o.: – energieproducten en elektriciteit	2 435,6	2 351,2	-84,4	-3,5	soit: – produits énergétiques et d'électricité
– tabak	1 195,2	1 283,7	88,5	7,4	– tabacs
– bier	122,4	119,6	-2,9	-2,3	– bières
– gegiste dranken	99,8	105,2	5,4	5,4	– boissons fermentées
– alcohol	155,5	155,4	-0,1	0,0	– eaux de vie
– verpakkingsheffing	210,4	209,9	-0,5	-0,2	– cotisation d'emballage
– milieuheffing	9,7	7,1	-2,6		– cotisation environnementale
– controleretributie	31,7	35,6	3,9	12,2	– redevance de contrôle
– bijdrage op de energie	193,2	220,7	27,5	14,2	– cotisation énergie
– milieutaksen	0,3	0,2	0,0	-2,7	– écotaxes
– andere	68,6	69,5	1,0	1,4	– divers
Douanerechten, Accijnzen en diversen	**6 032,9**	**5 820,3**	**-212,7**	**-3,5**	**Droits de Douanes, Accises et divers**
BTW EN REGISTRATIE					TVA ET ENREGISTREMENT
Registratierechten	2 375,1	1 876,5	-498,5	-21,0	Droits d'enregistrement
”zuivere” btw	15 959,3	14 837,9	-1 121,4	-7,0	TVA “pure”
taks verzekeringscontracten en andere	975,4	940,6	-34,9	-3,6	Taxes sur les opérations d’assurances et autres
Diverse rechten	640,7	597,6	-43,1	-6,7	Divers
Btw en registratierechten	**19 950,5**	**18 252,6**	**-1 697,9**	**-8,5**	**TVA et droits d'enregistrements**
Successierechten	**1 228,0**	**1 136,9**	**-91,1**	**-7,4**	**Droits de successions**
TOTAAL gecorrigeerd voor de geïnde maar niet-uitgesplitste ontvangsten	**62 015,6**	**51 956,7**	**-10 058,9**	**-16,2**	**TOTAL corrigé des recettes encaissées mais non ventilées**

Hoewel de begroting enkel de rijksmiddelen betreft, slaat de hierna volgende commentaar op de totale ontvangsten, dus vóór enige aftrek van afgestane en toegekende middelen. Deze voorafnemingen kennen immers een onafhankelijk verloop en de aftrek ervan zou iedere vergelijking vertekenen.

Eind augustus 2009 bedroegen de ontvangsten geïnd door de Administratie van de Directe Belastingen 26 747,0 miljoen EUR, wat op een daling met 8 057,3 miljoen EUR (-23,2%) neerkomt. Deze daling omvat de impact van de het toegekende betaaluitstel inzake bedrijfsvoorheffing. Gezuiverd voor de geraamde invloed van dit betaaluitstel zakken de ontvangsten geïnd door de Administratie van de Directe belastingen met 9,3% (-3 223,3 miljoen EUR) in vergelijking met de eerste acht maanden van 2008.

Globaal genomen zakt de roerende voorheffing met 571,4 miljoen EUR (–22,4%) en komt ze eind augustus 2009 op 1 976,5 miljoen EUR uit. De belangrijkste bestanddelen lieten een verschillend verloop optekenen. Zo daalt de roerende voorheffing op dividenden met 527,3 miljoen EUR (–38,5%) in het zog van de evolutie van de uitgekeerde winsten van de vennootschappen in 2009. De roerende voorheffing op andere inkomsten, zijnde voornamelijk interesten, daalt met 88,1 miljoen EUR (–7,4%), hoofdzakelijk door de gevoelige daling van de rente en door de herschikking van het gezinsvermogen ten gunste van financiële activa die van roerende voorheffing vrijgesteld zijn (spaarrekeningen). De kohieren roerende voorheffing kenden minder terugbetalingen (–57,8 miljoen EUR) dan eind augustus vorig jaar (-71,3 miljoen EUR).

De aan de bron geïnde bedrijfsvoorheffing, gecorrigeerd voor de geïnde maar nog niet uitgesplitste ontvangsten, bedroeg 20 850,4 miljoen EUR voor de eerste acht maanden van 2009, wat een daling van 18,6% betekent ten opzichte van vorig jaar. De forse terugval wordt door het toegestane betaaluitstel verklaard. Voor de eerste acht maanden van het jaar wordt de impact hiervan (vertrekkend van de geregistreerde aangiftes) op –4 834 miljoen EUR geraamd. De impact van het verleende betaaluitstel is in principe neutraal voor het ganse jaar 2009. Gezuiverd voor de invloed van het betaaluitstel stijgen de ontvangsten van de aan de bron geïnde bedrijfsvoorheffing in de eerste 8 maanden met +0,5% ten opzichte van vorig jaar. De geringe toename wordt voornamelijk verklaard door de zwakke groei van de loonsom.

Eind augustus 2009 bedroegen de voorafbetalingen 5 162,1 miljoen EUR, wat een afname is van 2 368,2 miljoen EUR (–31,4%) ten opzichte van vorig jaar. Dit resultaat valt te verklaren door de tegenvallende conjunctuur en de weerslag hiervan op de verwachte winsten van de ondernemingen.

Bien que le budget porte uniquement sur les recettes des Voies et Moyens, les commentaires qui suivent concernent les recettes totales, avant tout prélèvement des recettes cédées et attribuées. En effet, ces prélèvements évoluent de manière autonome et leur déduction rendrait caduque toute comparaison.

Les recettes perçues par l'Administration des Contributions directes s'établissent à 26 747,0 millions EUR fin août 2009, soit une diminution de 8 057,3 millions EUR (-23,2%). Cette diminution comprend les effets des délais de paiement accordés en précompte professionnel. Si on neutralise les effets estimés des délais de paiement en matière de précompte professionnel, les recettes perçues par l'Administration des Contributions directes diminuent de 9,3% (-3 223,3 millions EUR) par rapport aux huit premiers mois de 2008.

Globalement le précompte mobilier diminue de 571,4 millions EUR (-22,4%) et se monte à 1 976,5 millions EUR fin août 2009. L'évolution entre ses principales composantes n'est cependant pas identique. Ainsi, le précompte mobilier sur dividendes diminue de 527,3 millions EUR (-38,5%) compte tenu de l'évolution des bénéfices distribués des sociétés en 2009. Le précompte mobilier perçu sur les autres revenus, c'est-à-dire essentiellement les intérêts, diminue de 88,1 millions EUR (-7,4%), principalement du fait de la baisse marquée des taux d'intérêt et d'une redistribution du portefeuille des ménages vers les actifs financiers non soumis au précompte mobilier (comptes d'épargne). Le précompte mobilier sur rôles est caractérisé par des remboursements (-57,8 millions EUR) inférieurs à ceux constatés fin août 2008 (-71,3 millions EUR).

Les recettes de précompte professionnel source corrigé des recettes encaissées mais non ventilées s'élèvent à 20 850,4 millions EUR sur les huit premiers mois de 2009, soit une diminution à un an de 18,6%. Cette forte diminution s'explique par les effets des délais de paiements accordés. Ces effets sont estimés (sur base des déclarations enregistrées) à -4 834 millions EUR sur les huit premiers mois de l'année. L'effet des délais accordés est en principe neutre sur l'ensemble de l'année 2009. Si on neutralise les recettes de précompte professionnel source des effets des délais de paiement, l'évolution à un an pour les huit premiers mois de l'année est alors de +0,5%. Cette croissance faible s'explique principalement par la faible progression de la masse salariale.

Les versements anticipés atteignent 5 162,1 millions EUR fin août 2009, soit une diminution à un an de 2 368,2 millions EUR (-31,4%). Ce résultat s'explique par la mauvaise conjoncture et son effet sur les profits attendus des entreprises.

De ontvangsten uit kohieren kenden eind augustus 2009 een sterker negatief saldo (-3 031,5 miljoen EUR) dan eind augustus 2008 (–2 324,3 miljoen EUR). De via kohieren geïnde vennootschapsbelasting komen eind augustus 2009 uit op 785,8 miljoen EUR tegenover 1 057,6 miljoen EUR eind augustus vorig jaar. De kohieren personenbelasting bedroegen eind augustus 2009 –3 975,1 miljoen EUR tegen -3 522,8 miljoen EUR eind augustus 2008.

Anderzijds stegen de andere door de Administratie van de Directe Belastingen geïnde belastingen globaal met 33,1 miljoen EUR (+14,2%) over de eerste acht maanden van 2009.

De douanerechten beliepen eind augustus 2009 1 262,2 miljoen EUR ; een daling met 248,5 miljoen EUR (–16,4%) in vergelijking met eind augustus 2008.

De accijnzen nemen met 0,8% toe tijdens de eerste acht maanden van 2009 (4 558,1 miljoen EUR) ten opzichte van de eerste acht maanden van 2008 (4 522,3 miljoen EUR). Deze evolutie wordt vooral gekenmerkt door de stijging bij de accijnzen op tabak (+7,4%) en de daling bij de accijnzen op energieproducten (–3,5%).

De zuivere btw-ontvangsten komen eind augustus 2009 op 14 837,9 miljoen EUR uit, wat een afname met 1 121,4 miljoen EUR (–7%) inhoudt. In de eerste acht maanden van 2009 daalden de bruto ontvangsten met 1 498,9 miljoen EUR (–6,7%) en de teruggaven met 447,1 miljoen EUR (–5,5%). De daling van de btw-ontvangsten is voornamelijk aan de terugval van de economische activiteit te wijten.

De registratierechten bedroegen eind augustus 2009 1 876,5 miljoen EUR, wat neerkomt op een afname met 498,5 miljoen EUR (-21%) ten opzichte van eind augustus 2008.

De gewestelijke registratierechten vielen met 21,7% terug. De registratierechten op overdrachten van onroerende goederen lieten hierbij een forse terugval optekenen (-24,5% eind augustus 2009). Dit houdt verband met de gedaalde activiteit op de vastgoedmarkt.

De successierechten liepen eind augustus 2009 op tot 1 136,9 miljoen EUR (-91,1 miljoen EUR of –7,4% ten opzichte van eind augustus 2008).

Les perceptions par rôles se caractérisent par un solde plus négatif fin août 2009 (-3 031,5 millions EUR) par rapport à celui constaté fin août 2008 (-2 324,3 millions EUR). Les rôles sociétés s'établissent à 785,8 millions EUR fin août 2009 contre 1 057,6 millions EUR fin août 2008. Les rôles de l'impôt des personnes physiques se chiffrent à -3 975,1 millions EUR fin août 2009 contre -3 522,8 millions EUR fin août 2008.

Par ailleurs, les autres impôts perçus par l'Administration des Contributions directes augmentent globalement sur les huit premiers mois de 2009 de 33,1 millions EUR (+14,2%).

Les droits de douanes s'établissent fin août 2009 à 1 262,2 millions EUR, en diminution de 248,5 millions EUR (-16,4%) par rapport à fin août 2008.

Les droits d'accises sont en progression de 0,8% sur les huit premiers mois de 2009 (4 558,1 millions EUR) par rapport aux huit premiers mois de 2008 (4 522,3 millions EUR). Cette évolution est surtout marquée par la progression des accises sur le tabac (+7,4%) et la diminution des accises sur les produits énergétiques (-3,5%).

Les recettes de TVA sensu stricto se montent fin août 2009 à 14 837,9 millions EUR, soit une diminution de 1 121,4 millions EUR (-7%). Sur les huit premiers mois de 2009, les perceptions brutes ont diminué de 1 498,9 millions EUR (-6,7%) et les restitutions de 447,1 millions EUR (-5,5%). Le principal déterminant de la diminution des recettes de TVA est le recul de l'activité économique.

Les droits d'enregistrement se montent fin août 2009 à 1 876,5 millions EUR soit une régression de 498,5 millions EUR (-21%) par rapport à fin août 2008.

Les droits d'enregistrement régionaux régressent de 21,7%. Parmi ceux-ci les droits d'enregistrement sur mutations immobilières connaissent une forte diminution (-24,5% fin août 2009). Cette évolution s'explique par la baisse d'activité constatée sur le marché immobilier.

Les droits de succession se montent fin août 2009 à 1 136,9 millions EUR (-91,1 millions EUR soit -7,4% par rapport à fin août 2008).

2. Herramingen van de ontvangsten van 2009

De vermoedelijke ontvangsten van 2009, die als vertrekpunt dienen voor de raming van de fiscale ontvangsten van 2010, werden herraamd op basis van interne vooruitzichten van het departement.

Die raming ligt 6 308 miljoen EUR lager dan die van de aangepaste totale fiscale ontvangsten. Deze daling situeert zich vooral bij de kohieren (–2 559,8 miljoen EUR), de voorafbetalingen (–1 029,5 miljoen EUR), de bedrijfsvoorheffing (–551,1 miljoen EUR), de roerende voorheffing (–400,6 miljoen EUR), de invoerrechten (–807,3 miljoen EUR), de accijnzen (–165 miljoen EUR), de registratierechten (–370,3 miljoen EUR) en de btw (-272,2 miljoen EUR).

Ten opzichte van de aangepaste begroting nemen de toegewezen fiscale ontvangsten met 1 522,5 miljoen EUR af en werden de fiscale rijksmiddelenontvangsten naar beneden herzien met 4 785,5 miljoen EUR.

De totale niet-fiscale ontvangsten voor 2009 worden herraamd op 9 709,3 miljoen EUR, wat 4 629,1 miljoen EUR meer is dan bij de aangepaste begroting (onder andere door de impact van de terugbetaling van de lening SPV). De toegewezen niet-fiscale ontvangsten worden herraamd op 51,5 miljoen EUR (-19,5 miljoen EUR ten opzichte van de aangepaste begroting) en de niet-fiscale rijksmiddelenontvangsten op 9 657,7 miljoen EUR (+4 648,6 miljoen EUR ten opzichte van de aangepaste begroting).

De totale vermoedelijke ontvangsten worden bijgevolg herraamd op 94 378,3 miljoen EUR (-1 678,9 miljoen EUR ten opzichte van de aangepaste begroting). De toegewezen ontvangsten dalen met 1 542,0 miljoen EUR en de rijksmiddelen met 136,9 miljoen EUR in vergelijking met de aangepaste begroting.

De vermoedelijke ontvangsten worden gedetailleerd weergegeven in onderstaande tabellen.

2. Réestimations des recettes de 2009

Les recettes fiscales probables 2009, qui doivent servir de base de départ à l'estimation des recettes fiscales pour 2010, ont été réestimées notamment sur base de prévisions internes au département.

Par rapport aux recettes fiscales totales ajustées, cette estimation est inférieure de 6 308 millions EUR. Cette diminution se marque principalement dans les rôles (-2 559,8 millions EUR), les versements anticipés (-1 029,5 millions EUR), le précompte professionnel (-551,1 millions EUR), le précompte mobilier (-400,6 millions EUR), les droits de douanes (-807,3 millions EUR), les accises (-165 millions EUR), les droits d'enregistrement (-370,3 millions EUR) et la TVA (-272,2 millions EUR).

Par rapport à l'ajustement budgétaire, les recettes fiscales affectées diminuent de 1 522,5 millions EUR et les recettes fiscales Voies et Moyens sont revues à la baisse de 4 785,5 millions EUR.

Les recettes non fiscales totales 2009 sont réestimées à 9 709,3 millions EUR soit 4 629,1 millions EUR de plus que lors de l'estimation ajustée (entre autres suite à l'impact du remboursement du prêt SPV). Les recettes non fiscales affectées sont réestimées à 51,5 millions EUR (-19,5 millions EUR par rapport à l'estimation ajustée) et les recettes non fiscales Voies et Moyens sont réestimées à 9 657,7 millions EUR (+4 648,6 millions EUR par rapport à l'estimation ajustée).

Les recettes totales probables sont réestimées à 94 378,3 millions EUR (-1 678,9 millions EUR par rapport à l'ajustement budgétaire), les recettes affectées diminuent de 1 542,0 millions EUR et les recettes Voies et Moyens diminuent de 136,9 millions EUR par rapport à l'estimation ajustée.

Les recettes probables sont détaillées dans les tableaux ci-après.

Samenvatting: Totale fiscale ontvangsten 2009
Récapitulatif: Recettes fiscales totales 2009

(in miljoen EUR en in %) (en millions EUR et en %)

	2008 Verwezen-lijkingen — *Réalisations*	2009 Initiële ontvangsten — *Recettes Initiales*	2009 Aangepaste ontvangsten — *Recettes Ajustées*	Verschil miljoen EUR Aangepaste-Initiële — *Écart millions EUR Ajusté-Initial*	2009 Vermoedelijke ontvangsten — *Recettes Probables*	Verschil miljoen EUR Vermoedelijke-Initiële — *Écart millions EUR Probables-Initial*	Verschil miljoen EUR Vermoedelijke-Aangepaste — *Écart millions EUR Probables-Ajusté*	
LOPENDE FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES FISCALES COURANTES
Directe belastingen								Contributions directes
Verkeersbelasting	1 368,8	1 403,1	1 396,3	-6,8	1 403,4	0,3	7,1	Taxe de circulation
Belasting op de inverkeerstelling	357,7	376,4	357,7	-18,7	325,0	-51,4	-32,6	Taxe de mise en circulation
Eurovignet	120,4	133,1	133,1	0,0	138,2	5,1	5,1	Eurovignette
Accijnscompenserende belasting	17,5	0,0	0,0	0,0	1,0	1,0	1,0	Taxe compensatoire des accises
Belasting op spelen en weddenschappen	67,7	74,9	69,9	-5,0	71,9	-3,0	2,0	Taxe sur les jeux et paris
en automatische ontspanningstoestellen	53,9	66,1	55,3	-10,9	55,3	-10,9	0,0	et les appareils automatiques
Onroerende voorheffing	45,3	46,5	47,0	0,5	47,0	0,5	0,0	Précompte immobilier
Roerende voorheffing	3 294,8	3 720,4	3 104,2	-616,2	2 703,6	-1 016,8	-400,6	Précompte mobilier
w.o. : RV dividenden	1 610,2	1 777,5	1 463,3	-314,2	1 071,3	-706,2	-392,0	soit : Pr.M. dividendes
: RV andere	1 722,2	1 953,4	1 653,3	-300,1	1 644,6	-308,8	-8,7	: Pr.M. autres
: Kohieren	-90,6	-65,4	-65,4	0,0	-77,5	-12,0	-12,0	: Rôles
: Woonstaatheffing	53,0	55,0	53,0	-2,0	65,1	10,1	12,1	: Prélèvement Etat de résidence
Belasting werknemersparticipatie	20,3	20,0	20,0	0,0	21,3	1,3	1,3	Impôt sur les participations de salariés
Voorafbetalingen	11 353,6	12 367,1	9 286,5	-3 080,6	8 257,0	-4 110,1	-1 029,5	Versements anticipés
Kohieren	-1 895,7	-2 317,2	-2 393,4	-76,2	-4 953,2	-2 636,0	-2 559,8	Rôles
w.o. : Kohieren vennootschappen	1 533,0	1 156,6	1 122,2	-34,4	153,4	-1 003,2	-968,8	soit : Rôles sociétés
: Kohieren natuurlijke personen	-3 609,5	-3 637,2	-3 700,4	-63,2	-5 296,7	-1 659,5	-1 596,3	: Rôles personnes physiques
: Kohieren BNI	180,9	163,4	184,8	21,4	190,1	26,7	5,3	: Rôles INR
Bedrijfsvoorheffing	37 787,6	39 026,1	37 797,6	-1 228,5	37 246,5	-1 779,6	-551,1	Précompte professionnel
w.o. : Bronheffing	37 322,0	38 440,3	37 325,7	-1 114,6	36 746,6	-1 693,7	-579,1	soit : Source
: Kohieren	465,6	585,8	471,9	-1 13,9	499,9	-85,9	28,0	: Rôles
Andere	57,9	81,2	60,0	-21,2	60,0	-21,2	0,0	Divers
Totaal Directe Belastingen	**52 649,9**	**54 997,8**	**49 934,2**	**-5 063,6**	**45 377,0**	**-9 620,7**	**-4 557,2**	**Total Contributions directes**
Douane	2 232,5	2 664,9	2 653,6	-11,3	1 846,3	-818,6	-807,3	Douanes
Accijnzen en diversen	6 884,8	7 129,7	7 263,0	133,3	7 098,0	-31,7	-165,0	Accises et divers
Totaal Douane en Accijnzen	**9 117,3**	**9 794,6**	**9 916,6**	**122,0**	**8 944,3**	**-850,3**	**-972,3**	**Total Douanes et Accises**

Samenvatting: Totale fiscale ontvangsten 2009 (vervolg)
Récapitulatif: Recettes fiscales totales 2009 (suite)

(in miljoen EUR en in %)

(en millions EUR et en %)

	2008 Verwezen-lijkingen — *Réalisations*	2009 Initiële ontvangsten — *Recettes Initiales*	2009 Aangepaste ontvangsten — *Recettes Ajustées*	Verschil miljoen EUR Aangepaste-Initiële — *Écart millions EUR Ajusté-Initial*	2009 Vermoedelijke ontvangsten — *Recettes Probables*	Verschil miljoen EUR Vermoedelijke-Initiële — *millions EUR Probables-Initial*	Verschil miljoen EUR Vermoedelijke-Aangepaste — *Écart millions EUR Probables-Ajusté*	
btw	25 498,9	28 124,3	24 972,5	-3 151,8	24 700,3	-3 424,0	-272,2	TVA
w.o. : zuivere btw	24 017,6	26 245,7	23 491,3	-2 754,4	23 228,6	-3 017,1	-262,7	soit : TVA pure
: "diverse" taksen	1 481,2	1 878,6	1 481,2	-397,4	1 471,7	-406,9	-9,5	: taxes "diverses"
Registratierechten	3 588,1	3 841,1	3 406,9	-434,2	3 036,6	-804,5	-370,3	Droits d'enregistrement
w.o. : gewestelijke regisratierechten	3 451,4	3 751,8	3 317,6	-434,2	2 945,0	-806,8	-372,6	soit : droits d'enregistrement régionaux
: niet-geregionaliseerde registratierechten	136,7	89,3	89,3	0,0	91,6	2,3	2,3	: droits d'enregistrement non régionalisés
Diversen en boetes	826,3	900,3	840,9	-59,4	790,9	-109,4	-49,9	Divers et amendes
w.o. : geregionaliseerde boetes	10,7	12,9	10,7	-2,2	10,6	-2,3	-0,1	soit :amendes régionalisées
: niet-geregionaliseerde boetes en diverse rechten	815,5	887,3	830,1	-57,2	780,3	-107,1	-49,8	: amendes non régionalisées et droits divers
Totaal Btw, Registratie en diversen	**29 913,2**	**32 865,7**	**29 220,3**	**-3 645,5**	**28 527,8**	**-4 337,9**	**-692,5**	**Total TVA, Enregistrement et divers**
Successierechten	1 916,0	1875,8	1906,0	30,1	1 819,9	-55,9	-86,0	Droits de succession
TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN	**93 596,4**	**99 533,9**	**90 977,1**	**-8 556,9**	**84 669,1**	**-14 864,9**	**-6 308,0**	**TOTAL DES RECETTES FISCALES**

Vergelijking van de aangepaste en vermoedelijke ontvangsten 2009

(in miljoen EUR)

Comparaison des recettes ajustées et probables 2009

(en millions EUR)

	Aangepaste ontvangsten *Recettes ajustés*			Vermoedelijke ontvangsten 2009 *Recettes probables 2009*			Verschil *Écarts*			
	Totalen — *Totales*	Toegewezen — *Affectées* (1)	Rijksmiddelen — *Voies & Moyens*	Totalen — *Totales*	Toegewezen — *Affectées* (1)	Rijksmiddelen — *Voies & Moyens*	Totalen — *Totales*	Toegewezen — *Affectées* (1)	Rijksmiddelen — *Voies & Moyens*	
- roerende voorheffing	3 104,2	465,7	2 638,4	2 703,6	465,0	2 238,6	-400,6	-0,7	-399,8	- précompte mobilier
- bedrijfsvoorheffing	37 797,6	17 440,0	20 357,6	37 246,5	17 394,7	19 851,8	-551,1	-45,4	-505,7	- précompte professionnel
- voorafbetalingen	9 286,5	-	9 286,5	8 257,0	-	8 257,0	-1 029,5	-	-1 029,5	- versements anticipés
- kohieren	-2 393,4	315,9	-2 709,3	-4 953,2	277,1	-5 230,2	-2 559,8	-38,9	-2 520,9	- rôles
- overige	2 139,3	2 085,7	53,6	2 123,2	2 068,5	54,7	-16,2	-17,3	1,1	- autres
Totaal directe belastingen	**49 934,2**	**20 307,4**	**29 626,7**	**45 377,0**	**20 205,2**	**25 171,8**	**-4 557,2**	**-102,2**	**-4 454,9**	**Total des Contributions directes**
Douanerechten	2 653,6	2 653,6	-	1 846,3	1 846,3	-	-807,3	-807,3	-	Douanes
Accijnzen en diversen	7 263,0	976,8	6 286,2	7 098,0	948,0	6 150,0	-165,0	-28,7	-136,3	Accises et divers
Btw en diverse taksen	24 972,5	24 851,1	121,4	24 700,3	24 726,1	-25,8	-272,2	-125,0	-147,2	TVA et taxes diverses
Registratierechten en diversen	4 247,8	3 440,6	807,2	3 827,5	3 067,4	760,1	-420,2	-373,2	-47,1	Droits d'enregistrement et divers
Lopende fiscale ontvangsten	**89 071,1**	**52 229,5**	**36 841,6**	**82 849,1**	**50 793,0**	**32 056,1**	**-6 222,0**	**-1 436,4**	**-4 785,5**	**Recettes fiscales courantes**
Successierechten	1 906,0	1 906,0	-	1 819,9	1 819,9	-	-86,0	-86,0	-	Droits de succession
TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN	**90 977,1**	**54 135,5**	**36 841,6**	**84 669,1**	**52 613,0**	**32 056,1**	**-6 308,0**	**-1 522,5**	**-4 785,5**	**RECETTES FISCALES TOTALES**
TOTAAL NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	**5 080,1**	**71,0**	**5 009,1**	**9 709,3**	**51,5**	**9 657,7**	**4 629,1**	**-19,5**	**4 648,6**	**RECETTES NON FISCALES TOTALES**
TOTAAL ONTVANGSTEN	**96 057,2**	**54 206,5**	**41 850,7**	**94 378,3**	**52 664,5**	**41 713,8**	**-1 678,9**	**-1 542,0**	**-136,9**	**RECETTES TOTALES**

(1) Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten, voornamelijk ter financiering van andere overheden

(1) Recettes cédées, attribuées et affectées finançant principalement d'autres pouvoirs

Afdeling 2

De ontvangsten van 2010-2011

1. Ramingsmethode

De methode om de ontvangsten te ramen werd in 2005 grondig herzien en ze werd bij die gelegenheid ook uitgebreid toegelicht. Deze herziene methode wordt toegepast sinds de initiële begroting voor 2006.

De methode neemt voornamelijk macro-economische aggregaten als verklarende variabelen waarvoor prognoses beschikbaar zijn en die representatief zijn voor de grondslag van de betrokken belastingen. Daarnaast worden bepaalde prijsvariabelen geïntroduceerd. Op basis van deze grootheden worden de ontvangsten dan geraamd door coëfficiënten verkregen door econometrische schatting toe te passen op de verklarende variabelen.

De macro-economische raming heeft betrekking op de ontvangsten van de personenbelasting, de vennootschapsbelasting, de btw en de accijnzen. Deze raming laat echter bepaalde belastingen buiten beschouwing die voorheen geassimileerd werden met de personenbelasting en de btw, en neemt slechts de personenbelasting in enge zin en de “zuivere” btw in aanmerking.

De prognoses voor de overige posten van de totale ontvangsten worden gemaakt door de federale administraties.

De voorbereidende stap bestaat erin de lopende fiscale ontvangsten van het voorafgaande jaar (de vermoedelijke ontvangsten van 2009) op te delen om de belastingcategorieën af te zonderen die het voorwerp uitmaken van een macro-economische raming.

Section 2

Les recettes de 2010-2011

1. Méthode d’estimation

La méthode d’estimation des recettes a été fondamentalement revue en 2005, elle a été largement explicitée à cette occasion. Cette méthode revue est utilisée pour prévoir les recettes fiscales depuis le budget initial 2006.

La méthode prend principalement pour variables explicatives des agrégats macroéconomiques disponibles en prévision et représentatifs des bases imposables des impôts concernés. On introduit en outre certaines variables de prix. C’est sur base de ces variables que les recettes sont alors estimées en appliquant aux variables explicatives des coefficients obtenus par estimation économétrique.

L’estimation macroéconomique concerne les recettes d’impôt des personnes physiques, d’impôt des sociétés, de TVA et d’accises. Pour l’impôt des personnes physiques et pour la TVA, elle écarte toutefois certaines taxes qui y étaient auparavant assimilées pour ne retenir que ce qui est de l’impôt des personnes physiques ou de la TVA *stricto sensu* (TVA pure).

Pour les autres postes des recettes totales, la prévision est faite par les administrations fédérales.

L’étape préliminaire consiste à décomposer les recettes fiscales courantes de l’année précédente (les recettes probables de 2009) pour retrouver les catégories d’impôt qui font l’objet d’une estimation macroéconomique.

Totale lopende ficale ontvangsten 2009

(In mijoen EUR)

Recette fiscales courantes totales 2009

(en millions EUR)

BELASTINGCATEGORIEËN **Verwezenlijkte ontvangsten**		CATÉGORIES D'IMPÔT **Recettes réalisées**
I. Belastingen geraamd via de macro-economische methode		I. Impôts estimés par la méthode macroéconomique
- Personenbelasting	33 423,4	- Impôt des personnes physiques
- Vennootschapsbelasting	7 681,9	- Impôt des sociétés
- Zuivere btw	23 228,6	- TVA pure
- Accijnzen en diversen	7 098,0	- Accises et divers
Subtotaal	**71 431,9**	**Sous-total**
II. Belastingen geraamd buiten de macro-economische methode om		II. Impôts estimés hors méthode macroéconomique
- Directe belastingen	4 271,7	- Contributions directes
- Douanerechten	1 846,3	- Droits de douanes
- Diverse taksen (btw)	1 471,7	- Taxes diverses (TVA)
- Registratierechten	3 827,5	- Droits d'enregistrement
- Successierechten	1 819,9	- Droits de succession
Subtotaal	**13 237,2**	**Sous-total**
ALGEMEEN TOTAAL	**84 669,1**	TOTAL GÉNÉRAL

Voor de belastingen geraamd volgens de macro-economische methode zijn de macro-economische hypotheses afkomstig uit de Economische Begroting van september 2009, die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen werd goedgekeurd. Het Instituut voor de Nationale Rekeningen voorspelt voor 2009 een daling van het bbp in volume van -3,1% en een stijging van de prijzen van 0,9%. De inflatie komt op 0% voor het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen en op 0,6% gemeten via de gezondheidsindex.

Op basis van de hierboven uiteengezette methode worden de ontvangsten voor 2010 en 2011 geraamd zoals gedetailleerd in Tabel III.

Les hypothèses macroéconomiques retenues pour la prévision des impôts estimés par la méthode macroéconomique proviennent du Budget économique de septembre 2009, approuvé par l'Institut des Comptes Nationaux. Celui-ci prévoit pour 2009 une évolution du PIB de -3,1% en volume et de 0,9% en prix. L'inflation est de 0 % pour l'indice général des prix à la consommation et de 0,6% lorsqu'elle est mesurée par l'indice santé.

Sur base de la méthode exposée ci-dessus, les recettes de 2010 et 2011 sont prévues comme détaillé au Tableau III ci-après.

2. **Tabellen**

Hierna vindt u de volgende tabellen:

Tabel I	:	Technische factoren die de ontvangsten van 2009 en 2010 corrigeren.
Tabel II a	:	Aanvullende weerslag in 2010 van de fiscale maatregelen.
Tabel II b	:	Aanvullende weerslag in 2011 van de fiscale maatregelen.
Tabel III	:	Macro-economische raming van de totale lopende fiscale ontvangsten voor 2010 en 2011.
Tabel IV	:	Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten, vermoedelijke 2009 en vooruitzichten 2010-2011, opgesplitst volgens de belasting.
Tabel V	:	Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten, vermoedelijke 2009 en vooruitzichten 2010-2011, opgesplitst volgens de begunstigde.
Tabel VI	:	Gedetailleerde ontvangsten voor 2009, 2010 en 2011.

2. **Tableaux**

Figurent ci-après les tableaux suivants :

Tableau I	:	Facteurs techniques devant corriger les recettes de 2009 et 2010.
Tableau II a	:	Incidence complémentaire en 2010 des mesures fiscales.
Tableau II b	:	Incidence complémentaire en 2011 des mesures fiscales.
Tableau III	:	Estimation macroéconomique des recettes fiscales courantes totales 2010 et 2011.
Tableau IV	:	Recettes cédées, attribuées et affectées, probables 2009 et prévisions 2010-2011 réparties selon l'impôt.
Tableaux V	:	Recettes cédées, attribuées et affectées, probables 2009 et prévisions 2010-2011 réparties selon le bénéficiaire.
Tableaux VI	:	Recettes détaillées pour 2009, 2010 et 2011.

TABEL I

Technische factoren die de ontvangsten van 2009 en 2010 corrigeren

(in miljoen EUR)

Jaar 2009		**Année 2009**
— Uitzonderlijke betaling van BV (Sabena)	-58,0	— Paiement exceptionnel de Pr P (Sabena)
— Uitzonderlijke teruggave in het kader van een rechterlijk vonnis (kohieren VenB)	200,0	— Remboursement exceptionnel dans le cadre d'une décision de justice (rôles Isoc)
— Rechterlijk vonnis met betrekking tot de discriminatie van werklozen (betaling van achterstallen)	240,0	— Décision de justice concernant la discrimination des chômeurs (paiement des arriérés)
— Versnelling van het inkohieringsritme personenbelasting	1 053,0	— Accélération de l'enrôlement IPP
— Inkorting betalingstermijn accijnzen op tabak (impact op de btw)	-30,5	— Diminution des délais de paiement des accises sur le tabac (effet en TVA)
— Inkorting betalingstermijn accijnzen op tabak (impact op de accijnzen)	-145,5	— Diminution des délais de paiement des accises sur le tabac (effet en accises)
— Inkorting terugbetalingstermijn teruggaven btw	188,0	— Diminution des délais de remboursement des restitutions TVA
— Rechterlijk vonnis "Cobelfret"	1 000,0	— Décision de justice "Cobelfret"
TOTAAL	**+24 47,0**	**TOTAL**
Jaar 2010		**Année 2010**
Rechterlijk vonnis met betrekking tot de discriminatie van werklozen (uitvoering van het vonnis)	-75,0	Décision de justice concernant la discrimination des chômeurs (application de la décision)
TOTAAL	**-75,0**	**TOTAL**

TABLEAU I

Facteurs techniques devant corriger les recettes de 2009 et 2010

(en millions EUR)

TABEL IIa

Aanvullende weerslag van de fiscale maatregelen
(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU IIa

Incidence complémentaire des mesures fiscales
(en millions EUR et en %)

2010	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2010
	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Kohieren — Rôles	Btw — TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Maatregelen van vóór 2008 - directe belastingen	**0,0**	**0,0**	**-345,6**	**305,5**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**21,8**	**-18,3**	**Mesures antérieures à 2009 - impôts directs**
Eerdere indexering			-84,6						-84,6	Indexation - antérieurs
Indexering van het jaar									0,0	Indexation de l'année
Aftrek enige woning			-207,6						-207,6	Déduction pour habitation unique
Verhoging aftrek dienstencheques			-16,0						-16,0	Augmentation déd. Chèque service
Gerichte verhoging van het belastbaar minimum			-37,5						-37,5	Augmentation ciblée du minimum imposable
Nieuw fiscaal stelsel auteursrechten								21,8	21,8	Nouveau régime fiscal des droits d'auteurs
Notionele interesten				305,5					305,5	Intérêts notionnels
Maatregelen van vóór 2008 - indirecte belastingen	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**4,4**	**24,0**	**0,0**	**28,4**	**Mesures antérieures à 2009 - impôts indirects**
Terugbetalingen professionele diesel							-5,8		-5,8	Remboursements diesel professionnel
Herinvoering van het kliksysteem						4,4	29,8		34,2	Rétablissement du système de cliquet
Eerdere maatregelen : Herstelplan 2009	**0,0**	**-520,3**	**-32,5**	**-3,9**	**0,0**	**275,0**	**0,0**	**0,0**	**-281,6**	**Mesures antérieures: plan de relance 2009**
Btw-verlaging van 21% naar 6% voor nieuwbouwwoningen voor een schijf van 50 000 EUR; tot 31/12/2009						214,5			214,5	Réduction de 21% à 6% de la TVA pour la construction neuve de logements pour une tranche de 50 000 EUR: fin au 31/12/2009
Uitbreiding tot het volledige grondgebied van btw-verlaging tot 6% voor heropbouw gesloopte woningen; tot 31/12/2009						44,9			44,9	Extension à l'ensemble du territoire du régime de la TVA à 6% sur les opérations de démolition suivie de la reconstruction d'un logement: fin au 31/12/2009
Verlaging van het btw-tarief van 12% naar 6% voor publieke sociale woningbouw; tot 31/12/2009						15,6			15,6	Réduction du taux de TVA de 12% à 6% pour la construction de nouvelles habitations sociales par les pouvoirs publics: fin au 31/12/2009
Verhoging van de vrijstelling van doorstorting BV van 10,7% tot 15,6% voor nacht- en ploegenarbeid (vanaf 1/6/2009)		-147,7							-147,7	Augmentation de la dispense de versement du Pr P de 10,7% à 15,6% pour le travail de nuit et en équipe (à p du 1/6/2009)

2010	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2010
	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Kohieren — Rôles	Btw TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Verhoging van de algemene vrijstelling van doorstorting BV van 0,25% tot 0,75% vanaf 1/6/2009 en tot 1% vanaf 1/1/2010		-372,5							-372,5	Augmentation de la dispense générale de Pr P de 0,25% à 0,75% au 1/6/2009 et passage à 1% au 1/1/2010
Verhoging van de vrijstelling van doorstorting BV van 65% tot 75% voor onderzoekers (vanaf 1/1/2009)		-3,3							-3,3	Augmentation de la dispense de Pr P chercheur de 65% à 75% (1/1/2009)
Tijdskrediet: verhoging BV		11,0							11,0	Crédit temps: augmentation du Pr P
Tussenkomst maaltijdcheques aftrekbaar tegen de prijs van 1 EUR (Interprofessioneel akkoord)				-3,9					-3,9	Intervention chèques-repas déductible à raison de 1 EUR (AIP)
Maatregelen overheidsbedrijven (Interprofessioneel akkoord)		-7,8							-7,8	Mesures dans les entreprises publiques (AIP)
Fiscaal aftrekbare obligatielening			-4,5						-4,5	Déductibilité fiscale des obligations
Belastingvermindering groene leningen			-2,3						-2,3	Réduction d'impôt prêts verts
Belastingvermindering en belastingkrediet isolatie muren en vloeren			-18,6						-18,6	Réduction et crédit d'impôt: isolation murs et sols
Belastingvermindering en belastingkrediet dakisolatie			-4,1						-4,1	Réduction et crédit d'impôt: isolation des toits
Belastingvoordeel FRGE-obligaties			-3,0						-3,0	Avantage fiscal obligations FRCE
Nieuwe maatregelen begrotingsconclaaf oktober 2009	**-1,0**	**180,5**	**15,0**	**449,5**	**4,0**	**-295,0**	**302,5**	**1,0**	**656,5**	**Mesures nouvelles: conclave budgétaire octobre 2009**
Vermindering van de terugbetalingen professionele diesel ten gevolge van de verhoging van Europese minimumaccijns							141,3		141,3	Diminution des remboursements du diesel professionnel suite à l'augmentation des accises minimales au niveau européen
Kliksysteem voor de diesel						24,4	115,7		140,1	Cliquet sur le diesel
Verhoging opbrengst accijns op tabak door prijsverhoging vanaf 1/1/2010						13,6	45,5		59,1	Augmentation des recettes d'accises sur le tabac: augmentation des prix à partir du 1/1/2010
Bedrijfswagens, voordeel van alle aard afhankelijk van CO_2 uitstoot		49,0							49,0	Véhicules sociétés: adaptation de l'avantage de toute nature en fonction des émissions CO_2
Bedrijfswagens, harmonisering aftrekbaarheid van diesel- en benzinewagens voor ondernemingen				46,0					46,0	Véhicules sociétés: harmonisation entre les véhicules diesel et essence des déductions fiscales des entreprises
Aanpassing DBI-stelsel				140,0					140,0	Adaptation du régime des RDT
Aftrekbaarheid van brandstofkosten van 100% op 75% gebracht				45,0					45,0	Passage de 100% à 75% de la déductibilité des frais en carburant

2010	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2010
	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Kohieren — Rôles	Btw TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Verhoging forfaitair voordeel van alle aard voor elektrictiteit en verwarming		20,0							20,0	Augmentation forfaitaire des avantages de toute nature pour l'électricité et le chauffage
Vermindering forfaitaire kosten voor bedrijfsleiders van 5% naar 3%		52,0							52,0	Diminution de 5% à 3% des coûts forfaitaires pour les dirigeants d'entreprise
Notionele interesten, vaste referentierente van 3,8% voor aftrek in 2010 en 2011				200,0					200,0	Intérêts notionnels: fixation à 3,8% en 2010 et 2011 du taux de référence pour la déduction
Betere controle en invordering, uitbreiding geïnformatiseerde controles			1,0		1,0				2,0	Meilleur contrôle et recouvrement: élargissement des contrôles informatisés
Betere controle en invordering, uitbreiding intracommunautaire gegevensuitwisseling vanaf 2010						60,0			60,0	Meilleur contrôle et recouvrement: développement du système d'échanges de données intracommunautaire à partir du 1/1/2010
Betere controle en invordering, specifieke actie naar belastingplichtigen die naar het buitenland verhuisd zijn			14,0						14,0	Meilleur contrôle et recouvrement: action spécifique pour le recouvrement auprès des contribuables établis à l'étranger
Reorganisatie van de FOD Financiën		3,0			3,0	3,0		1,0	10,0	Réorganisation du SPF Finances
Fraudebestrijding, schijnzelfstandigen		30,0							30,0	Lutte contre la fraude: portage salarial
Strikte toepassing belastingverhoging bij kohieren bedrijfsvoorheffing		13,0							13,0	Application stricte des majorations d'impôt lors de l'enrôlement de précompte professionnel
Fraudebestrijding, btw-carroussels afvalsector						5,0			5,0	Lutte contre les carrousels TVA dans le secteur des déchets
Maatregelen tegen belastingparadijzen		1,0		4,0					5,0	Mesures anti paradis fiscaux
Horeca, btw-verlaging van 21% van 12% voor maaltijden						-255,0			-255,0	Horeca: diminution de la TVA de 21% à 12% sur les repas
Verhoogde strijd tegen fiscale fraude in de horecasector		12,5		33,5		4,0			50,0	Augmentation de la lutte contre la fraude fiscale dans le secteur Horeca
Verlenging tot 31/03/2010 van de btw-verlaging tot 6% in de bouwsector, zoals door het Herstelplan ingevoerd in 2009						-150,0			-150,0	Prolongation jusqu'au 31/3/2010 de la taxation à 6% dans le secteur de la construction mise en place en 2009 par le Plan de relance
Belastingverlaging in de landbouwsector	-1,0			-19,0					-20,0	Diminution de la taxation dans le secteur agricole
ALGEMEEN TOTAAL	**-1,0**	**-339,8**	**-363,1**	**751,1**	**4,0**	**-15,6**	**326,5**	**22,8**	**384,9**	**TOTAL GÉNÉRAL**
ALGEMEEN TOTAAL PER BELASTING		**-703,9**		**755,1**		**-15,6**	**326,5**	**22,8**	**384,9**	**TOTAL GÉNÉRAL PAR IMPÔT**

TABEL IIb

Aanvullende weerslag van de fiscale maatregelen
(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU IIb

Incidence complémentaire des mesures fiscales
(en millions EUR et en %)

2011	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2011
	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Kohieren — Rôles	Btw TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Maatregelen van vóór 2009	**-44,5**	**-180,8**	**-254,9**	**-69,4**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**-549,5**	**Mesures antérieures à 2009**
Eerdere indexering			-100,2						-100,2	Indexation - antérieurs
Indexering van het jaar	-44,5	-180,8							-225,2	Indexation de l'année
Aftrek enige woning			-209,8						-209,8	Déduction pour habitation unique
Notionele interesten				-69,4					-69,4	Intérêts notionnels
Gerichte verhoging van het belastbaar minimum			55,1						55,1	Augmentation ciblée du minimum imposable
Eerdere maatregelen : Herstelplan 2009	**0,0**	**-16,2**	**-98,9**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**-115,1**	**Mesures antérieures: plan de relance 2009**
Verhoging van de vrijstelling van doorstorting BV van 10,7% tot 15,6% voor nacht- en ploegenarbeid (vanaf 1/6/2009)		KS/RC*							0,0	Augmentation de la dispense de versement du Pr P de 10,7% à 15,6% pour le travail de nuit et en équipe (à p du 1/6/2009)
Verhoging van de algemene vrijstelling van doorstorting BV van 0,75% tot 1% vanaf 1/1/2010		-16,2							-16,2	Augmentation de la dispense générale de Pr P de 0,75% à 1% au 1/1/2010
Verhoging van de vrijstelling van doorstorting BV van 65% tot 75% voor onderzoekers (vanaf 1/1/2009)		KS/RC							0,0	Augmentation de la dispense de Pr P chercheur de 65% à 75% (1/1/2009)
Fiscaal aftrekbare obligatielening			-10,5						-10,5	Déductibilité fiscale des obligations
Belastingvermindering groene leningen			-28,5						-28,5	Réduction d'impôt prêts verts
Belastingvermindering en belastingkrediet isolatie muren en vloeren			-43,5						-43,5	Réduction et crédit d'impôt: isolation murs et sols
Belastingvermindering en belastingkrediet dakisolatie			-9,5						-9,5	Réduction et crédit d'impôt: isolation des toits
Belastingvoordeel FRGE-obligaties			-7,0						-7,0	Avantage fiscal obligations FRCE
Nieuwe maatregelen begrotingsconclaaf oktober 2009	**0,0**	**67,0**	**38,7**	**103,0**	**23,0**	**323,3**	**165,4**	**0,0**	**720,4**	**Mesures nouvelles: conclave budgétaire octobre 2009**
Vermindering van de terugbetalingen professionele diesel ten gevolge van de verhoging van Europese minimumaccijns							KS/RC		0,0	Diminution des remboursements du diesel professionnel suite à l'augmentation des accises minimales au niveau européen
Kliksysteem voor de diesel						25,3	119,9		145,2	Cliquet sur le diesel

* Kruissnelheid

* Rythme de croisière

TABEL IIb

Aanvullende weerslag van de fiscale maatregelen
(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU IIb

Incidence complémentaire des mesures fiscales
(en millions EUR et en %)

2011	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2011
	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Versements anticipés	Kohieren — Rôles	Btw TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Verhoging opbrengst accijns op tabak door prijsverhoging vanaf 1/1/2011						13,6	45,5		59,1	Augmentation des recettes d'accises sur le tabac: augmentation des prix à partir du 1/1/2011
Toepassing arrest Breitsohl: heffing van btw op deel grond indien samen verkocht met nieuwbouw						97,4			97,4	Conséquence de l'arrêt Breitsohl: perception de la TVA sur le terrain lorsque la vente concerne un nouveau bâtiment et son terrain
Beperking de belastingvermindering voor energiebesparende uitgaven: uitsluiting van nieuwe woningen			68,0						68,0	Limitation des réductions d'impôts pour les dépenses en économie d'énergie: exclusion des nouvelles habitations
Bedrijfswagens, voordeel van alle aard afhankelijk van CO_2 uitstoot		KS/RC	5,0						5,0	Véhicules sociétés: adaptation de l'avantage de toute nature en fonction des émissions CO_2
Bedrijfswagens, harmonisering aftrekbaarheid van diesel- en benzinewagens voor ondernemingen				KS/RC	5,0				5,0	Véhicules sociétés: harmonisation entre les véhicules diesel et essence des déductions fiscales des entreprises
Aanpassing DBI-stelsel				KS/RC					0,0	Adaptation du régime des RDT
Aftrekbaarheid van brandstofkosten van 100% op 75% gebracht				KS/RC					0,0	Passage de 100% à 75% de la déductibilité des frais en carburant
Verhoging forfaitair voordeel van alle aard voor elektrictiteit en verwarming		10,0							10,0	Augmentation forfaitaire des avantages de toute nature pour l'électricité et le chauffage
Vermindering forfaitaire kosten voor bedrijfsleiders van 5% naar 3%		KS/RC							0,0	Diminution de 5% à 3% des coûts forfaitaires pour les dirigeants d'entreprise
Notionele interesten, vaste referentierente van 3,8% voor aftrek in 2010 en 2011				100,0					100,0	Intérêts notionnels: fixation à 3,8% en 2010 et 2011 du taux de référence pour la déduction
Betere controle en invordering, uitbreiding geïnformatiseerde controles			1,0		1,0				2,0	Meilleur contrôle et recouvrement: élargissement des contrôles informatisés
Betere controle en invordering, uitbreiding intracommunautaire gegevensuitwisseling vanaf 2010						KS/RC			0,0	Meilleur contrôle et recouvrement: développement du système d'échanges de données intracommunautaire à partir du 1/1/2010
Betere controle en invordering, specifieke actie naar belastingplichtigen die naar het buitenland verhuisd zijn			-14,0						-14,0	Meilleur contrôle et recouvrement: action spécifique pour le recouvrement auprès des contribuables établis à l'étranger

TABEL IIb

Aanvullende weerslag van de fiscale maatregelen
(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU IIb

Incidence complémentaire des mesures fiscales
(en millions EUR et en %)

2011	Natuurlijke personen — Personnes physiques			Vennootschappen — Sociétés		Andere — Autres			TOTAAL — TOTAL	2011
	Voorafbetalingen — Verse-ments anticipés	Bedrijfsvoorheffing — Précompte professionnel	Kohieren — Rôles	Voorafbetalingen — Verse-ments anticipés	Kohieren — Rôles	Btw TVA	Accijnzen — Accises	Diversen Divers		
Betere controle en invordering, versnellen met 1 maand van de inkohiering niet betaalde bedrijfsvoorheffing		50,0							50,0	Meilleur contrôle et recouvrement: accélération d'un mois de l'enrôlement du précompte professionnel non payé
Reorganisatie van de FOD Financiën		6,0			17,0	17,0		KS/RC	40,0	Réorganisation du SPF Finances
Fraudebestrijding, schijnzelfstandigen		KS/RC							0,0	Lutte contre la fraude: portage salarial
Strikte toepassing belastingverhoging bij kohieren bedrijfsvoorheffing		KS/RC							0,0	Application stricte des majorations d'impôt lors de l'enrôlement de précompte professionnel
Fraudebestrijding, btw-carroussels afvalsector						20,0			20,0	Lutte contre les carrousels TVA dans le secteur des déchets
Maatregelen tegen belastingparadijzen		1,0		4,0					5,0	Mesures anti paradis fiscaux
Horeca, btw-verlaging van 21% van 12% voor maaltijden						KS/RC			0,0	Horeca: diminution de la TVA de 21% à 12% sur les repas
Verhoogde strijd tegen fiscale fraude in de horecasector		KS/RC		KS/RC		KS/RC			0,0	Augmentation de la lutte contre la fraude fiscale dans le secteur Horeca
Stopzetting op 1/4/2010 van de btw-verlaging tot 6% in de bouwsector, zoals door het Herstelplan ingevoerd in 2009						150,0			150,0	Fin au 1/4/2010 de la taxation à 6% dans le secteur de la construction mise en place en 2009 par le Plan de relance
Belastingverlaging in de landbouwsector	KS/RC			KS/RC					0,0	Diminution de la taxation dans le secteur agricole
Belastingverminderingen met betrekking tot elektrische voortuigen				-1,0					-1,0	Réductions d'impôt concernant les véhicules électriques
Belastingkrediet voor energiebesparende uitgaven			-17,0						-17,0	Crédits d'impôt pour les dépenses en économie d'énergie
Verhoging van de belastingaftrek van de opvangkosten voor ernstig gehandicapte kinderen			-4,3						-4,3	Augmentation des déductions d'impôt pour les frais de garde d'enfants gravement handicapés
ALGEMEEN TOTAAL	**-44,5**	**-130,0**	**-315,1**	**33,6**	**23,0**	**323,3**	**165,4**	**0,0**	**55,8**	**TOTAL GÉNÉRAL**
ALGEMEEN TOTAAL PER BELASTING	**-489,5**			**56,6**		**323,3**	**165,4**	**0,0**	**55,8**	**TOTAL GÉNÉRAL PAR IMPÔT**

TABEL III

Macroeconomische raming van de lopende fiscale ontvangsten

(In miljoen EUR, tenzij anders vermeld)

TABLEAU III

Estimation macroéconomique des recettes fiscales courantes

(En millions EUR, sauf mention contraire)

	2008 Verwezenlijkingen - Réalisations	**2009** Vermoedelijke ontvangsten - Recettes probables	**2010** Verwachte ontvangsten - Recettes prévues	**2011** Verwachte ontvangsten - Recettes prévues	
1. Belasting van natuurlijke personen					**1. Impôt des personnes physiques**
Verklarende variabelen					*Variables explicatives*
Globaal inkomen	190 806,0	193 395,0	195 794,0	202 605,0	Revenu global
Groei van het globaal inkomen					*Croissance du revenu global*
Globaal inkomen		1,36%	1,24%	3,48%	Revenu global
Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen		2,38%	2,18%	6,11%	Croissance des recettes, hors mesures et glissements
Maatregelen en verschuivingen					*Mesures et glissements*
Bijkomende weerslag maatregelen			-703,9	-489,5	Incidences complémentaires des mesures
Verschuivingen en diverse factoren t-1			1 235,0		Glissements et facteurs divers t-1
Verschuivingen en diverse factoren t		-1 235,0	-75,0		Glissements et facteurs divers t
Ontvangsten PB	***36 128,0***	***33 423,4***	***34 634,5***	***36 260,8***	*Recettes d'IPP*
Verwachte groei van de ontvangsten		***-7,5%***	***3,6%***	***4,7%***	*croissance prévue des recettes*
2. Vennootschapsbelasting					**2. Impôt des sociétés**
Verklarende variabelen					*Variables explicatives*
Netto exploitatie-overschot jaar "t" en "t-1"	88 343,0	79 421,0	74 681,0	78 678,0	Excédent net d'exploitation "t" et "t-1"
Groeivoet		-10,10%	-5,97%	5,35%	Taux de croissance
Gemiddelde van de langetermijnrente "t" tot "t-4"	4,03%	4,00%	4,10%	4,20%	Moyenne des taux d'intérêt long terme, "t" à "t-4"
Ontvangsten bij wetgeving aan het begin van de periode	6 275,9	5 602,9	5 233,5	5 526,0	Recettes législation début de période
Groei van de ontvangsten bij ongewijzigde wetgeving		-10,72%	-6,59%	5,59%	*Croissance recettes à législation constante*
Bijkomende weerslag maatregelen			755,1	56,6	Incidences complémentaires des mesures
Verschuivingen en diverse factoren t-1			1 200,0		Glissements et facteurs divers t-1
Verschuivingen en diverse factoren t		-1 200,0			Glissements et facteurs divers t
Conjucturele overreactie		-1 810,0	814,9	107,4	Surréaction au cycle
Ontvangsten VenB	***11 778,7***	***7 681,9***	***9 866,4***	***10 581,7***	*Recettes d'I.Soc*
Verwachte groei van de ontvangsten		***-34,78%***	***28,44%***	***7,25%***	*Croissance prévue des recettes*
3. Btw					**3. TVA**
Verklarende variabelen					*Variables explicatives*
Macroeconomische grondslag	222 934,3	221 274,4	225 679,6	234 201,7	Base macroéconomique
Uitvoer jaar "t" en eerste kwartaal "t+1"	383 055,0	328 459,5	337 474,6	358 287,7	Exportations année "t" et 1er trimestre "t+1"
Uitvoer 4e kwartaal "t-1" tot 3e kwartaal "t"	317 920,0	271 269,3	265 686,0	278 612,2	Exportations du 4ème trim. "t-1" au 3ème trimestre "t"
Idem, groeivoet					*Idem, taux de croissance*
Macroeconomische grondslag		-0,74%	1,99%	3,78%	Base macroéconomique
Uitvoer jaar "t" en eerste kwartaal "t+1"		-14,25%	2,74%	6,17%	Exportations année "t" et 1er trimestre t"+1"
Uitvoer 4e kwartaal "t-1" tot 3e kwartaal "t"		-14,67%	-2,06%	4,87%	Exportations du 4ème trim. "t-1" au 3ème trimestre "t"
Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen		-2,28%	4,57%	4,92%	Croissance des recettes, hors mesures et glissements
Maatregelen en verschuivingen					*Mesures et glissements*
Bijkomende weerslag maatregelen			-15,6	323,3	Incidences complémentaires des mesures
Verschuivingen en diverse factoren t-1			157,5		Glissements et facteurs divers t-1
Verschuivingen en diverse factoren t		-157,5			Glissements et facteurs divers t
Ontvangsten btw	***24 017,6***	***23 228,6***	***24 439,2***	***25 966,0***	*Recettes de TVA*
Verwachte groei van de ontvangsten		***-3,29%***	***5,21%***	***6,25%***	*Croissance prévue des recettes*
4. Accijnzen					**4. Accises**
Verklarende variabelen					*Variables explicatives*
Gezinsconsumptie tegen constante prijzen					Consommation privée à prix constants
Dieselprijs	1,252	1,023	1,092	1,112	Prix du diesel
Idem, groeivoet					*Idem, taux de croissance*
Gezinsconsumptie tegen constante prijzen		-0,90%	0,60%	1,90%	Consommation privée à prix constants
Dieselprijs		-18,28%	6,70%	1,83%	Prix du diesel
Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen		2,42%	-0,62%	1,54%	Croissance des recettes, hors mesures et glissements
Maatregelen en verschuivingen					*Mesures et glissements*
Bijkomende weerslag maatregelen			326,5	165,4	Incidences complémentaires des mesures
Verschuivingen en diverse factoren t-1			-145,5		Glissements et facteurs divers t-1
Verschuivingen en diverse factoren t		145,5			Glissements et facteurs divers t
Ontvangsten accijnzen	***6 884,8***	***7 098,0***	***7 236,0***	***7 512,9***	*Recettes d'accises*
Verwachte groei van de ontvangsten		***3,1%***	***1,9%***	***3,8%***	*Croissance prévue des recettes*

TABEL IV

Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten
Vermoedelijke 2009, vooruitzichten 2010, 2011
Verdeling volgens belasting
(in miljoen EUR)

TABLEAU IV

Recettes cédées, attribuées et affectées
Probables 2009, prévisions 2010 et 2011
Répartition selon l'impôt
(en millions EUR)

	2009	2010	2011	
	Vermoed. ontvangsten — *Recettes probables*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	
DIRECTE BELASTINGEN	21 688,3	18 963,0	19 921,3	CONTRIBUTIONS DIRECTES
onroerende voorheffing	47,0	48,2	49,4	précompte immobilier
spelen en weddenschappen	71,9	75,5	79,3	jeux et paris
ontspanningstoestellen	55,3	56,6	58,0	appareils de divertissement
verkeersbelasting	1 403,4	1 410,4	1 438,8	taxe de circulation
belasting op de inverkeerstelling	325,0	325,0	331,5	taxe de mise en circulation
eurovignet	138,2	140,2	149,6	eurovignette
roerende voorheffing	457,9	464,8	472,3	précompte mobilier
kohieren PB (stock options)	55,0	50,0	45,0	rôles IPP (stock options)
belasting op de werknemersbijdrage	10,7	10,7	10,7	impôt sur les participations des travailleurs
diversen (fiscale boetes)	16,7	17,1	17,6	divers (amendes fiscales)
bedrijfsvoorheffing	18 821,6	16 076,6	16 980,8	précompte professionnel
bedrijfsvoorheffing (stookolie)	0,0	0,0	0,0	précompte professionnel (mazout)
bedrijfsvoorheffing (MMA)	51,8	51,8	53,1	précompte professionnel (MEVA)
kohieren PB (terugverdieneffect)	101,0	101,4	102,2	rôles IPP (effet retour)
kohieren VenB (terugverdieneffect)	71,9	72,2	72,8	rôles I.Soc (effet retour)
kohieren BNI (terugverdieneffect)	0,1	0,1	0,1	rôles INR (effet retour)
kohieren PB (effectisering)	22,4	22,2	22,0	rôles IPP (titrisation)
kohieren VenB (effectisering)	18,0	17,5	17,6	rôles I.Soc (titrisation)
kohieren BNI (effectisering)	1,0	0,9	0,8	rôles INR (titrisation)
boetes DB (effectisering)	0,3	0,3	0,3	amendes CD (titrisation)
effectisering BV	4,4	4,4	3,9	titrisation PR.P.
effectisering RV	7,1	7,1	5,7	titrisation PR.M.
kohieren VenB (CREG)	7,6	10,0	10,0	rôles I.Soc (CREG)
DOUANE	1 846,3	1 897,1	2 016,6	DOUANES
ACCIJNZEN	948,0	957,0	969,6	ACCISES
accijnzen op tabak	774,8	786,2	798,8	accises sur les tabacs
accijnzen op energieproducten	43,2	40,8	40,8	accises sur les produits énergétiques
openingstaks	0,0	0,0	0,0	taxe d'ouverture
verpakkingsheffing	130,0	130,0	130,0	cotisation d'emballage
ZUIVERE BTW	23 228,6	25 858,7	28 471,7	TVA PURE
MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAKSEN	14,4	14,4	14,5	TAXES ASSIMILÉES AU TIMBRE
REGISTRATIERECHTEN EN DIVERSEN	3 067,4	3 169,5	3 272,0	ENREGISTREMENT ET DIVERS
registratierechten	2 396,9	2 473,5	2 552,6	droits d'enregistrement
registratierechten op hypotheekvestiging	233,1	244,0	255,6	droits d'enregistrement sur la constitution d'hypothèque
schenkingsrechten	259,4	259,4	259,4	droits de donation
rechten op verdeling	55,6	60,3	65,4	droits de partage
boetes van veroordelingen	111,8	121,2	127,6	amendes de condamnation
diversen (fiscale boetes)	10,6	11,0	11,4	divers (amendes fiscales)
LOPENDE FISCALE ONTVANGSTEN	**50 793,0**	**50 859,8**	**54 665,7**	**RECETTES FISCALES COURANTES**
FISCALE KAPITAALONTVANGSTEN	**1 819,9**	**1 819,9**	**1 951,9**	**RECETTES FISCALES DE CAPITAL**
FISCALE ONTVANGSTEN	**52 613,0**	**52 679,7**	**56 617,6**	**RECETTES FISCALES**
Nalatigheidsintresten en moratoriumintresten op naar de gewesten overgedragen gewestelijke belastingen	23,4	24,2	24,6	Intérêts de retard et moratoires sur les impôts régionaux transférés aux régions
Nalatigheidsintresten met betrekking tot de effectisering	28,2	22,4	17,8	Intérêts de retard afférents à la titrisation
NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	**51,5**	**46,6**	**42,4**	**RECETTES NON FISCALES**
TOTAAL	**52 664,5**	**52 726,3**	**56 660,0**	**TOTAL**

TABEL Va

Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten
Vermoedelijke 2009, vooruitzichten 2010 en 2011
Verdeling volgens begunstigde overheid
(in miljoen EUR)

TABLEAU Va

Recettes cédées, attribuées et affectées
Probables 2009, prévisions 2010, 2011
Répartition selon le bénéficiaire
(en millions EUR)

	2009	2010	2011	
	Vermoed. ontvangsten — *Recettes probables*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	
EUROPESE UNIE				UNION EUROPEENNE
douanerechten	1 846,3	1 897,1	2 016,6	droits de douane
Btw	424,3	433,0	449,0	TVA
TOTAAL EUROPESE UNIE	**2 270,6**	**2 330,1**	**2 465,6**	**TOTAL UNION EUROPEENNE**
GEWESTEN				REGIONS
a) gewestelijke belastingen:	6 833,1	6 941,3	7 220,4	a) impôts régionaux
directe:				directs:
- onroerende voorheffing	47,0	48,2	49,4	- précompte immobilier
- spelen en weddenschappen	71,9	75,5	79,3	- jeux et paris
- ontspanningstoestellen	55,3	56,6	58,0	- appareils de divertissement
- verkeerstaks	1 403,4	1 410,4	1 438,8	- taxe de circulation
- inverkeerstelling	325,0	325,0	331,5	- taxe de mise en circulation
- eurovignet	138,2	140,2	149,6	- eurovignette
- fiscale boeten (directe belastingen)	16,7	17,1	17,6	- amendes fiscales (contributions directes)
indirecte:				indirects:
- openingstaks	0,0	0,0	0,0	- taxe d'ouverture
- registratierechten	2 396,9	2 473,5	2 552,6	- droits d'enregistrement
- registratierechten op hypotheek-vestiging	233,1	244,0	255,6	- droits d'enregistrement sur la constitution d'hypothèque
- schenkingsrecht	259,4	259,4	259,4	- droits de donation
- rechten op verdeling	55,6	60,3	65,4	- droits de partage
- fiscale boeten (registratie, successie)	10,6	11,0	11,4	- amendes fiscales (enregistrement, suc cessions)
successierechten	1 819,9	1 819,9	1 951,9	droits de succession
b) toegewezen gedeelte PB	9 791,0	9 647,4	10 188,9	b) part attribuée IPP
c) niet-fiscale ontvangsten				c) recettes non fiscales
- nalatigheidsinteresten en moratorium interesten op aan de gewesten overgedragen belastingen	23,4	24,2	24,6	- intérêts de retard et moratoires sur les impôts régionaux transférés aux régions
TOTAAL GEWESTEN	**16 647,4**	**16 612,8**	**17 433,9**	**TOTAL REGIONS**
GEMEENSCHAPPEN				COMMUNAUTES
toegewezen gedeelten				parts attribuées
- PB	6 566,6	6 429,2	6 791,9	- IPP
- Btw	13 002,7	12 785,7	13 534,3	- TVA
TOTAAL GEMEENSCHAPPEN	**19 569,3**	**19 214,9**	**20 326,1**	**TOTAL COMMUNAUTES**

TABEL Vb

Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten
Vermoedelijke 2009, vooruitzichten 2010 en 2011
Verdeling volgens begunstigde overheid
(in miljoen EUR)

TABLEAU Vb

Recettes cédées, attribuées et affectées
Probables 2009, prévisions 2010, 2011
Répartition selon le bénéficiaire
(en millions EUR)

	2009	2010	2011	
	Vermoed. ontvangsten — *Recettes probables*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	
SOCIALE ZEKERHEID				**SECURITE SOCIALE**
Loontrekkenden	**9 378,3**	**10 591,7**	**12 273,6**	**Salariés**
RSZ-Globaal Beheer				ONSS-Gestion globale
Roerende voorheffing	412,2	418,3	425,0	Précompte mobilier
Kohieren PB - stock options	52,7	47,9	43,1	Rôles IPP - stocks options
Kohieren PB - terugverdieneffect	100,0	100,5	101,3	Rôles IPP - effet retour
Kohieren VenB - terugverdieneffect	71,2	71,5	72,1	Rôles sociétés - effet retour
Kohieren BNI - terugverdieneffect	0,1	0,1	0,1	Rôles INR - effet retour
Belasting op werknemersparticipaties	10,7	10,7	10,7	Impôt sur les participations des travailleurs
Accijnzen op tabak	56,8	57,7	58,6	Accises sur le tabac
Zuivere btw	6 209,9	9 798,0	11 504,7	TVA pure
Bedrijfsvoorheffing	2 377,5	0,0	0,0	Précompte professionnel
RVA-Globaal Beheer				ONEm-Gestion Globale
Zuivere btw	2,6	2,6	2,7	TVA pure
RVA-buiten Globaal Beheer				ONEm-hors Gestion Globale
Zuivere btw	84,6	84,4	55,4	TVA pure
Zelfstandigen	**836,3**	**945,9**	**1 114,8**	**Indépendants**
RSVZ-Globaal Beheer				INASTI-Gestion globale
Roerende voorheffing	45,8	46,5	47,2	Précompte mobilier
Kohieren PB - stock options	2,3	2,1	1,9	Rôles IPP - stocks options
Kohieren PB - terugverdieneffect	0,9	0,9	0,9	Rôles IPP - effet retour
Kohieren vennootschappen - terugverdieneffect	0,7	0,7	0,7	Rôles sociétés - effet retour
Kohieren BNI - terugverdieneffect	0,0	0,0	0,0	Rôles INR - effet retour
Accijnzen op tabak	14,4	14,4	14,7	Accises sur le tabac
Zuivere btw	683,0	878,7	1 046,8	TVA pure (+2,56 m pour hulp moederschap en 2008)
Bedrijfsvoorheffing	86,6	0,0	0,0	Précompte professionnel
Jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen	2,5	2,6	2,6	Taxe annuelle sur les opérations d'assurances
Loontrekkenden - zelfstandigen (vanaf 2008)	**2 490,6**	**2 453,5**	**2 464,9**	**Salariés-indépendants (à partir de 2008)**
RIZIV				INAMI
Accijnzen op tabak	703,6	714,1	725,6	Accises sur le tabac
Verpakkingsheffing	130,0	130,0	130,0	Cotisation d'emballage
Zuivere btw	1 657,0	1 609,3	1 609,3	TVA pure
Overige sectoren	**249,9**	**213,4**	**219,2**	**Autres secteurs**
RSZ plaatselijke en provinciale overheidsdiensten - Zuivere btw	136,6	97,3	98,8	ONSS Administrations locales et provinciales (A.P.L.) - TVA pure
Pensioensfonds geïntegreerde politie - Zuivere btw	103,3	106,2	110,5	Fonds des pensions de la police intégrée - TVA pure
RSZ Gehandicaptenfonds - Zuivere btw	0,0	0,0	0,0	ONSS Fonds des handicapés - TVA pure
Asbestfonds - Zuivere btw	10,0	10,0	10,0	Amiante - TVA pure
Saldo 2008 (zuivere BTW)	**781,2**	**0,0**	**0,0**	**Solde 2008 (TVA pure)**

TABEL Vb

Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten
Vermoedelijke 2009, vooruitzichten 2010 en 2011
Verdeling volgens begunstigde overheid
(in miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU Vb

Recettes cédées, attribuées et affectées
Probables 2009, prévisions 2010, 2011
Répartition selon le bénéficiaire
(en millions EUR) (suite)

	2009	2010	2011	
	Vermoed. ontvangsten — *Recettes probables*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	
Loontrekkenden	739,5	0,0	0,0	Salariés
Zelfstandigen	41,7	0,0	0,0	Indépendants
TOTAAL SOCIALE ZEKERHEID	**13 736,2**	**14 204,5**	**16 072,5**	**TOTAL SECURITE SOCIALE**
DIVERSEN				DIVERS
Toewijzingsfonds politiezones in het kader van de verkeersveiligheid	109,8	119,5	126,2	Fonds d'attribution aux zones de police dans le cadre de la sécurité routière
Toewijzingsfonds financiering stookolie- en gastoelagen	0,0	0,0	0,0	Fonds d'attribution destiné au financement des allocations mazout et gaz
MMA-fonds	51,8	51,8	53,1	Fonds MEVA
Toewijzingsfonds ter financiering van de CREG				Fonds d'attribution destiné à assurer le financement de la CREG
- btw	11,6	11,6	11,6	- TVA
- accijnzen	43,2	40,8	40,8	- droits d'accises
- vennootschapsbelasting	7,6	10,0	10,0	- impôt des sociétés
Toewijzingsfonds voor de betaling van de dotatie aan het Rampenfonds	11,9	11,9	11,9	Fonds d'attribution en vue de payer la dotation à la Caisse des calamités
APETRA	94,5	26,1	26,1	APETRA
Effectisering (kapitaal - directe belastingen)	41,8	40,9	40,7	Titrisation (capital-contributions directes)
kohieren PB (effectisering)	22,4	22,2	22,0	rôles IPP (titrisation)
kohieren VenB (effectisering)	18,0	17,5	17,6	rôles I.Soc (titrisation)
kohieren BNI (effectisering)	1,0	0,9	0,8	rôles INR (titrisation)
boetes DB (effectisering)	0,3	0,3	0,3	amendes CD (titrisation)
btw (effectisering)	27,4	15,9	12,7	TVA (titrisation)
Effectisering BV	4,4	4,4	3,9	Titrisation PR.P.
Effectisering RV	7,1	7,1	5,7	Titrisation PR.M.
Boetes btw	2,0	1,8	1,4	Amendes TVA
Niet-fiscale ontvangsten (intresten effectisering btw)	16,0	13,0	10,6	Recettes non fiscales (intérêts titrisation TVA)
Niet-fiscale ontvangsten (intresten effectisering DB)	12,2	9,4	7,3	Recettes non fiscales (intérêts titrisation CD)
TOTAAL DIVERSEN	**441,0**	**364,0**	**361,9**	**TOTAL DIVERS**
TOTAAL	**52 664,5**	**52 726,3**	**56 660,0**	**TOTAL**

TABEL VI a:

TOTALE ONTVANGSTEN

(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU VI a:

RECETTES TOTALES

(en millions EUR et en %)

	2009 Vermoedelijke ontvangsten — Recettes probables	2010 Verwachte ontvangsten — Recettes prévues	Verschil miljoen EUR — Ecart millions EUR 2010-2009	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — Croissance à un an des recettes prévues (%) 2010-2009	2011 Verwachte ontvangsten — Recettes prévues	Verschil miljoen EUR — Écart millions EUR 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — Croissance à un an des recettes prévues (%) 2011-2010	
LOPENDE FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES FISCALES COURANTES
Directe belastingen								Contributions directes
Verkeersbelasting	1 403,4	1 410,4	7,0	0,50	1 438,8	28,3	2,01	Taxe de circulation
Belasting op de inverkeerstelling	325,0	325,0	0,0	0,00	331,5	6,5	2,00	Taxe de mise en circulation
Eurovignet	138,2	140,2	2,0	1,46	149,6	9,3	6,67	Eurovignette
Accijnscompenserende belasting	1,0	0,0	-1,0		0,0	0,0		Taxe compensatoire des accises
Belasting op spelen en weddenschappen	71,9	75,5	3,6	5,00	79,3	3,8	5,02	Taxe sur les jeux et paris
en automatische ontspanningstoestellen	55,3	56,6	1,4	2,46	58,0	1,4	2,46	et les appareils automatiques
Onroerende voorheffing	47,0	48,2	1,2	2,50	49,4	1,2	2,50	Précompte immobilier
Roerende voorheffing	2 703,6	2 666,8	-36,8	-1,36	2 797,2	130,4	4,89	Précompte mobilier
w.o. : RV dividenden	1 071,3	1 138,3	67,0	6,25	1 209,9	71,6	6,29	soit : Pr.M. dividendes
: RV andere	1 644,6	1 533,4	-111,2	-6,76	1 592,2	58,8	3,84	: Pr.M. autres
: Kohieren	-77,5	-70,0	7,5	-9,62	-70,0	0,0	0,00	: Rôles
: Woonstaatheffing	65,1	65,1	0,0	0,00	65,1	0,0	0,00	: Prélèvement Etat de résidence
Belasting werknemersparticipatie	21,3	21,3	0,0	0,00	21,3	0,0	0,00	Impôt sur les participations de salariés
Voorafbetalingen	8 257,0	9 491,0	1 234,1	14,95	10 100,2	609,2	6,42	Versements anticipés
Kohieren	-4 953,2	-2 670,8	2 282,4	-46,08	-2 634,1	36,8	-1,38	Rôles
w.o.: Kohieren vennootschappen	153,4	1 268,2	1 114,8	726,91	1 361,8	93,6	7,38	soit : Rôles sociétés
: Kohieren natuurlijke personen	-5 296,7	-4 129,0	1 167,6	-22,04	-4 197,3	-68,3	1,65	: Rôles personnes physiques
: Kohieren BNI	190,1	190,0	-0,1	-0,06	201,4	11,4	5,98	: Rôles INR
Bedrijfsvoorheffing	37 246,5	37 158,8	-87,7	-0,24	38 787,7	1 629,0	4,38	Précompte professionnel
w.o.: Bronheffing	36 746,6	36 615,8	-130,8	-0,36	38 194,7	1 579,0	4,31	soit : Source
: Kohieren	499,9	543,0	43,1	8,62	593,0	50,0	9,21	: Rôles
Andere	60,0	60,0	0,0	0,00	60,0	0,0	0,00	Divers
Totaal Directe Belastingen	**45 377,0**	**48 783,1**	**3 406,0**	**7,51**	**51 238,9**	**2 455,9**	**5,03**	**Total Contributions directes**
Douane	1 846,3	1 897,1	50,8	2,75	2 016,6	119,5	6,30	Douanes
Accijnzen en diversen	7 098,0	7 236,0	138,0	1,94	7 512,9	276,9	3,83	Accises et divers
Totaal Douane en Accijnzen	**8 944,3**	**9 133,1**	**188,8**	**2,11**	**9 529,5**	**396,4**	**4,34**	**Total Douanes et Accises**

TABEL VI a

TOTALE ONTVANGSTEN

(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU VI a

RECETTES TOTALES

(en millions EUR et en %)

	2009 Vermoedelijke ontvangsten — Recettes probables	2010 Verwachte ontvangsten — Recettes prévues	Verschil miljoen EUR — Ecart millions EUR	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — Croissance à un an des recettes prévues (%) 2010-2009	2011 Verwachte ontvangsten — Recettes prévues	Verschil miljoen EUR — Écart millions EUR 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — Croissance à un an des recettes prévues (%) 2011-2010	
Btw	24 700,3	25 976,5	1 276,2	5,17	27 572,0	1 595,5	6,14	TVA
w.o. : zuivere btw	23 228,6	24 439,2	1 210,6	5,21	25 966,0	1 526,8	6,25	soit : TVA pure
: "diverse" taksen	1 471,7	1 537,3	65,6	4,46	1 606,0	68,7	4,47	: taxes "diverses"
Registratierechten	3 036,6	3 132,3	95,7	3,15	3 231,6	99,3	3,17	Droits d'enregistrement
w.o.: gewestelijke regisratierechten	2 945,0	3 037,2	92,2	3,13	3 133,0	95,7	3,15	soit : droits d'enregistrement régionaux
: niet-geregionaliseerde registratierechten	91,6	95,1	3,5	3,79	98,7	3,6	3,79	: droits d'enregistrement non régionalisés
Diversen en boetes	790,9	833,8	42,8	5,42	864,1	30,3	3,64	Divers et amendes
w.o.: geregionaliseerde boetes	10,6	11,0	0,4	3,71	11,4	0,4	3,74	soit: amendes régionalisées
: niet-geregionaliseerde boetes en diverse rechten	780,3	822,7	42,4	5,44	852,7	29,9	3,64	:amendes non régionalisées et droits divers
Totaal btw, Registratie en diversen	**28 527,8**	**29 942,6**	**1 414,7**	**4,96**	**31 667,7**	**1 725,1**	**5,76**	**Total TVA, Enregistrement et divers**
Successierechten	1 819,9	1 819,9	0,0	0,00	1 951,9	132,0	7,25	Droits de succession
TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN	**84 669,1**	**89 678,7**	**5 009,6**	**5,92**	**94 388,0**	**4 709,3**	**5,25**	**TOTAL DES RECETTES FISCALES**
NIET-FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES NON FISCALES
Lopende niet-fiscale ontvangsten	4 745,9	3 878,3	-867,6	-18,28	4 696,5	818,2	21,10	Recettes non fiscales courantes
Niet-fiscale kapitaalontvangsten	4 963,4	190,3	-4 773,1	-96,17	127,6	-62,7	-32,96	Recettes non fiscales de capital
TOTALE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	**9 709,3**	**4 068,6**	**-5 640,7**	**-58,10**	**4 824,1**	**755,5**	**18,57**	**TOTAL DES RECETTES NON FISCALES**
TOTAAL	**94 378,3**	**93 747,3**	**-631,0**	**-0,67**	**99 212,0**	**5 464,8**	**5,83**	**TOTAL**

TABEL VIb: AFGESTANE, TOEGEKENDE EN TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN
(in miljoen EUR en in %)

TABLEAU VIb: RECETTES CEDEES, ATTRIBUEES ET AFFECTEES
(en millions EUR et en %)

	2009 Vermoedelijke ontvangsten — *Recettes probables*	2010 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Écart millions EUR* 2010-2009	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* 2010-2009	2011 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Écart millions EUR* 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* 2011-2010	
btw	23 243,0	25 873,1	2 630,1	11,32	28 486,2	2 613,0	10,10	TVA
w.o. : zuivere btw	23 228,6	25 858,7	2 630,1	11,32	28 471,7	2 613,0	10,10	soit : TVA pure
: "diverse" taksen	14,4	14,4	0,0	0,26	14,5	0,0	0,29	: taxes "diverses"
Gewestelijke registratierechten	2 945,0	3 037,2	92,2	3,13	3 133,0	95,7	3,15	Droits d'enregistrement régionaux
Diversen en boetes	122,4	132,3	9,8	8,04	139,1	6,8	5,15	Divers et amendes
w.o.: geregionaliseerde boetes	10,6	11,0	0,4	3,71	11,4	0,4	3,74	soit: amendes régionalisées
: niet-geregionaliseerde boetes en diverse rechten	111,8	121,2	9,4	8,45	127,6	6,4	5,28	: amendes non régionalisées et droits divers
Totaal btw, Registratie en diversen	**26 310,4**	**29 042,6**	**2 732,2**	**10,38**	**31 758,2**	**2 715,6**	**9,35**	**Total TVA, Enregistrement et divers**
Successierechten	1 819,9	1 819,9	0,0	0,00	1 951,9	132,0	7,25	Droits de succession
TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN	**52 613,0**	**52 679,7**	**66,7**	**0,13**	**56 617,6**	**3 937,9**	**7,48**	**TOTAL DES RECETTES FISCALES**
NIET-FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES NON FISCALES
Lopende niet-fiscale ontvangsten	51,5	46,6	-4,9	-9,60	42,4	-4,2	-8,96	Recettes non fiscales courantes
Niet-fiscale kapitaalontvangsten								Recettes non fiscales de capital
TOTALE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	**51,5**	**46,6**	**-4,9**	**-9,60**	**42,4**	**-4,2**	**-8,96**	**TOTAL DES RECETTES NON FISCALES**
TOTAAL	**52 664,5**	**52 726,3**	**61,8**	**0,12**	**56 660,0**	**3 933,7**	**7,46**	**TOTAL**

TABEL VIc: RIJKSMIDDELENONTVANGSTEN (in miljoen EUR en in%)	2009 Vermoedelijke ontvangsten — *Recettes probables*	2010 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Ecart millions EUR* 2010-2009	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* *2010-2009*	2011 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Ecart millions EUR* 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* *2011-2010*	TABLEAU VIc: RECETTES VOIES ET MOYENS (en millions EUR et en%)
LOPENDE FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES FISCALES COURANTES
Directe belastingen								Contributions directes
Verkeersbelasting								Taxe de circulation
Belasting op de inverkeerstelling								Taxe de mise en circulation
Eurovignet								Eurovignette
Accijnscompenserende belasting	1,0	0,0	-1,0	-100,00	0,0	0,0		Prélèvement compensatoire d'accises
Belasting op spelen en weddenschappen en automatische ontspanningstoestellen								Taxe sur les jeux et paris et les appareils automatiques
Onroerende voorheffing								Précompte immobilier
Roerende voorheffing	2 238,6	2 194,9	-43,7	-1,95	2 319,3	124,4	5,67	Précompte mobilier
Belasting werknemersparticipatie	10,7	10,7	0,0	0,00	10,7	0,0	0,00	Impôt sur les participations de salariés
Voorafbetalingen	8 257,0	9 491,0	1 234,1	14,95	10 100,2	609,2	6,42	Versements anticipés
Kohieren	-5 230,2	-2 945,2	2 285,1	-43,69	-2 904,6	40,6	-1,38	Rôles
w.o.: Kohieren vennootschappen	55,8	1 168,5	1 112,6	1 992,24	1 261,4	93,0	7,96	soit : Rôles sociétés
: Kohieren natuurlijke personen	-5 475,1	-4 302,6	1 172,4	-21,41	-4 366,4	-63,8	1,48	: Rôles personnes physiques
: Kohieren BNI	189,0	189,0	0,0	0,00	200,4	11,5	6,06	: Rôles INR
Bedrijfsvoorheffing	18 368,7	21 026,0	2 657,3	14,47	21 749,9	723,9	3,44	Précompte professionnel
w.o.: Bronheffing	17 873,2	20 487,4	2 614,2	14,63	21 160,9	673,4	3,29	soit : Source
: Kohieren	495,5	538,6	43,1	8,70	589,1	50,4	9,36	: Rôles
Andere	43,0	42,6	-0,4	-0,96	42,2	-0,4	-1,01	Divers
Totaal Directe Belastingen	**23 688,7**	**29 820,1**	**6 131,4**	**25,88**	**31 317,6**	**1 497,6**	**5,02**	**Total Contributions directes**
Douane								Douanes
Accijnzen en diversen	6 150,0	6 279,0	129,0	2,10	6 543,3	264,3	4,21	Accises et divers
Totaal Douane en Accijzen	**6 150,0**	**6 279,0**	**129,0**	**2,10**	**6 543,3**	**264,3**	**4,21**	**Total Douanes et Accises**

TABEL VIc: RIJKSMIDDELENONTVANGSTEN

(in miljoen EUR en in%)

TABLEAU VIc: RECETTES VOIES ET MOYENS

(en millions EUR et en%)

	2009 Vermoedelijke ontvangsten — *Recettes probables*	2010 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Écart millions EUR* 2010-2009	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* *2010-2009*	2011 Verwachte ontvangsten — *Recettes prévues*	Verschil miljoen EUR — *Écart millions EUR* 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten (%) — *Croissance à un an des recettes prévues (%)* *2011-2010*	
Btw	1 457,3	103,4	-1 353,9	-92,90	-914,2	-1 017,6	-984,15	TVA
w.o. : zuivere btw	0,0	-1 419,5	-1 419,5		-2 505,7	-1 086,2	76,52	soit : TVA pure
: "diverse" taksen	1 457,3	1 522,9	65,6	4,50	1 591,5	68,6	4,51	: taxes "diverses"
Registratierechten	91,6	95,1	3,5	3,79	98,7	3,6	3,79	Droits d'enregistrement
Diversen en boetes	668,5	701,5	33,0	4,93	725,0	23,5	3,35	Divers et amendes
Totaal Btw, registratie en diversen	**2 217,4**	**899,9**	**-1 317,5**	**-59,41**	**-90,5**	**-990,5**	**-110,06**	**Total TVA, Enregistrement et divers**
Successierechten								Droits de succession
TOTALE FISCALE ONTVANGSTEN	**32 056,1**	**36 999,0**	**4 942,9**	**15,42**	**37 770,4**	**771,4**	**2,08**	**TOTAL DES RECETTES FISCALES**
NIET-FISCALE ONTVANGSTEN								RECETTES NON FISCALES
Lopende niet-fiscale ontvangsten	4 694,4	3 831,7	-862,7	-18,38	4654,1	822,4	21,46	Recettes non fiscales courantes
Niet-fiscale kapitaalontvangsten	4 963,4	190,3	-4 773,1	-96,17	127,6	-62,7	-32,96	Recettes non fiscales de capital
TOTALE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	**9 657,7**	**4 022,0**	**-5 635,7**	**-58,35**	**4 781,7**	**759,6**	**18,89**	**TOTAL DES RECETTES NON FISCALES**
TOTAAL	**41 713,8**	**41 021,0**	**-692,8**	**-1,66**	**42 552,1**	**1 531,1**	**3,73**	**TOTAL**

3. **Vergelijking van de ontvangsten 2009, 2010 en 2011**

A. ***De totale ontvangsten 2010 en 2011***

Uit tabel VI a blijkt dat de totale ontvangsten voor 2010 geraamd worden op 93 747,3 miljoen EUR. In vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten voor 2009 is dat een daling met 631 miljoen EUR, of -0,67%.

Voor 2011 worden de totale ontvangsten geraamd op 99 212 miljoen EUR, wat ten opzichte van het voorgaande jaar een toename met 5 464,8 miljoen EUR of +5,83% inhoudt.

De verwachte evolutie van de diverse componenten van de totale ontvangsten wordt hierna meer in detail beschreven.

a) *De fiscale ontvangsten 2010*

De raming van de lopende fiscale ontvangsten voor 2010 wordt beïnvloed door de weerslag van diverse nieuwe fiscale maatregelen voor een totaalbedrag van 656,5 miljoen EUR. Daarnaast zullen eerder genomen maatregelen vanuit begrotingsoogpunt nog een impact hebben op de ontvangsten van 2010 ten belope van -271,6 miljoen EUR. De totale weerslag van de fiscale maatregelen op de ontvangstenramingen van 2010 bedraagt 384,9 miljoen EUR.

Zoals hierboven reeds werd aangegeven, worden de lopende fiscale ontvangsten voor het grootste deel geraamd aan de hand van de macro-economische methode. Voor 2010 bedragen de totale fiscale ontvangsten 89 678,7 miljoen EUR, wat een stijging is van 5 009,6 miljoen EUR of +5,92%.

— Directe belastingen

De door de Administratie van de Directe Belastingen te innen ontvangsten worden geraamd op 48 783,1 miljoen EUR voor 2010. Ze zouden er dus met 3 406,0 miljoen EUR (+7,51%) op vooruitgaan in vergelijking met de ontvangsten van 2009.

In 2010 zou de opbrengst van de verkeersbelasting 1 410,4 miljoen EUR bedragen, wat een stijging is van 7,0 miljoen EUR (+0,5%).

De onroerende voorheffing bevat alleen nog de gedeelten die toekomen aan het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en dit als gevolg van de beslissing van het Vlaams Gewest om vanaf 1999 zelf de onroerende voorheffing te innen.

3. **Comparaison des recettes 2009, 2010 et 2011**

A. ***Les recettes totales 2010 et 2011***

Il s'avère, à la lecture du tableau VI a, que les recettes totales prévues pour 2010 sont estimées à 93 747,3 millions EUR. Par comparaison aux recettes probables de 2009, cela représente une diminution de 631 millions EUR, soit -0,67%.

Les recettes totales prévues pour 2011 sont estimées à 99 212 millions EUR ce qui représente une progression à un an de 5 464,8 millions EUR soit 5,83% de croissance.

L'évolution prévue des différentes composantes des recettes totales est décrite plus en détail ci-après.

a) *Les recettes fiscales 2010*

L'estimation des recettes fiscales courantes pour 2010 est influencée par l'incidence de diverses mesures fiscales nouvelles pour un total de 656,5 millions EUR tandis que d'autres mesures prises antérieurement auront encore un effet du point de vue budgétaire sur les recettes de 2010 à concurrence de -271,6 millions EUR. Au total, les incidences des mesures fiscales ont un effet à concurrence de 384,9 millions EUR sur les prévisions des recettes de 2010.

Comme mentionné ci-avant, les recettes fiscales courantes sont estimées pour la majeure partie à l'aide de la méthode macroéconomique. En 2010, le montant des recettes fiscales totales s'élève à 89 678,7 millions EUR, ce qui représente une augmentation de 5 009,6 millions EUR, soit +5,92%.

— Contributions directes

Les recettes perçues par l'Administration des Contributions directes ont été estimées à 48 783,1 millions EUR pour 2010. Les recettes progresseraient de 3 406,0 millions EUR (+7,51%) par rapport aux recettes de 2009.

Le produit de la taxe de circulation s'élèverait en 2010 à 1 410,4 millions EUR, soit une augmentation de 7,0 millions EUR (+0,5%).

Le précompte immobilier regroupe les parts revenant aux Régions wallonne et de Bruxelles-Capitale suite à la décision de la Région flamande de percevoir directement le précompte immobilier à partir de l'exercice 1999.

In 2010 zou de roerende voorheffing 2 666,8 miljoen EUR (-1,36%) bereiken. De roerende voorheffing op dividenden zou met 67,0 miljoen EUR (+6,25%) toenemen, terwijl de roerende voorheffing op intresten met 111,2 miljoen EUR (-6,76%) zou dalen. Daarnaast zouden de netto-terugbetalingen van de bij kohier geinde roerende voorheffing 70,0 miljoen EUR bedragen, tegen 77,5 miljoen EUR in 2009.

De aan de bron geïnde bedrijfsvoorheffing werd geraamd op 36 615,8 miljoen EUR (-130,8 miljoen EUR of -0,36%). De beperkte daling is de afspiegeling van de zeer zwakke groei van de loonsom voorzien voor 2010 (+0,3%), gecombineerd met de impact in 2010 van de maatregelen (-339,8 miljoen EUR). Deze laatste omvatten de maatregelen genomen in het kader van het herstelplan (-520,3 miljoen EUR) en nieuwe fiscale maatregelen goedgekeurd tijdens het begrotingsconclaaf (+180,5 miljoen EUR). Hiertoe behoren onder meer maatregelen ter bestrijding van de fraude en maatregelen met betrekking tot bedrijfswagens en bedrijfsleiders. De eventuele kosten van de indexering van de belastingschalen worden bij de descretionaire maatregelen in aanmerking genomen maar zijn nihil in 2010. Ter herinnering: de indexering van de schalen geschiedt met een jaar vertraging, het is dus de inflatie uit 2009 (onbestaande) die de kost van de indexering van de schalen bepaalt.

De voorafbetalingen zouden 9 491,0 miljoen EUR bedragen, wat 1 234,1 miljoen EUR (of +14,95%) meer is dan de opbrengst van 2009. De zeer forse toename hangt voor een deel samen met de impact van de conjuncturele overreactie teweeggebracht door de aftrek voor risicokapitaal: in 2009 heeft deze overreactie een geraamde weerslag van -1 810 terwijl dat de weerslag voor 2010 op +814,9 miljoen EUR geraamd wordt. Anderzijds zouden de fiscale maatregelen een invloed van +750,1 miljoen EUR hebben op de voorafbetalingen. De maatregelen genomen tijdens het begrotingsconclaaf nemen hiervan 449,5 miljoen EUR voor hun rekening. Tot deze laatste behoren onder meer maatregelen in verband met de notionele interesten, het stelsel van de definitief belaste inkomsten, de bedrijfswagens, de aftrekbaarheid van brandstofkosten en de strijd tegen de belastingfraude in de horecasector.

De ontvangsten uit de kohieren ten laste van de vennootschappen zouden 1 268,2 miljoen EUR bedragen.

Anderzijds zou het resultaat van de kohieren personenbelasting op -4 129 miljoen EUR uitkomen.

— Douanerechten

De ontvangsten zouden oplopen tot 1 897,1 miljoen EUR, wat 50,8 miljoen EUR (+2,75%) meer is dan in 2009. Ze zullen integraal worden afgestaan aan de

En 2010, le précompte mobilier atteindrait 2 666,8 millions EUR (-1,36%). Le précompte mobilier perçu sur dividendes augmenterait de 67,0 millions EUR (+6,25%) tandis que le précompte mobilier sur intérêts diminuerait de 111,2 millions EUR (-6,76%). Par ailleurs les remboursements nets de précompte mobilier perçu par rôles se monteraient à 70,0 millions EUR contre 77,5 millions EUR en 2009.

Le précompte professionnel perçu à la source a été estimé à 36 615,8 millions EUR (-130,8 millions EUR ou -0,36%). Cette légère diminution est le reflet de la très faible croissance de la masse salariale prévue pour 2010 (+0,3%) combinée aux incidences des mesures fiscales en 2010 (-339,8 millions EUR). Ces mesures combinent celles prises lors du plan de relance (-520,3 millions EUR) et les nouvelles mesures fiscales adoptées lors du conclave budgétaire (+180,5 millions EUR). Ces dernières concernent entre autre les mesures de lutte contre la fraude, les mesures relatives aux véhicules de sociétés et aux dirigeants d'entreprise. Le coût éventuel de l'indexation des barèmes fiscaux est pris en compte dans les mesures discrétionnaires mais celui-ci est nul en 2010: il faut se rappeler à ce sujet que l'indexation des barèmes se fait avec un an de retard, c'est donc l'inflation de 2009 (inexistante) qui détermine le coût de l'indexation des barèmes.

Les versements anticipés atteindraient 9 491,0 millions EUR, soit 1 234,1 millions EUR de plus que la recette de 2009 (+14,95%). Cette croissance très forte s'explique d'une part par l'effet de surréaction au cycle économique engendré par la déduction du capital à risque: en 2009 cette surréaction a un effet estimé de -1 810 millions EUR tandis qu'en 2010 cet effet est estimé à +814,9 millions EUR. D'autre part les incidences des mesures fiscales auraient un effet de +750,1 millions EUR sur les versements anticipés. Parmi celles-ci, les nouvelles mesures prises lors du conclave budgétaire se montent à 449,5 millions EUR. Ces dernières concernent entre autre les intérêts notionnels, le régime des revenus définitivement taxés, les véhicules de sociétés, la déductibilité des frais de carburant et la lutte contre la fraude fiscale dans le secteur Horeca.

Les recettes résultant des enrôlements à charge des sociétés atteindraient 1 268,2 millions EUR.

Par ailleurs, le résultat des enrôlements à charge des personnes physiques s'élèverait à -4 129 millions EUR.

— Droits de douane

La recette s'élèverait à 1 897,1 millions EUR soit 50,8 millions EUR (+2,75%) de plus qu'en 2009. Elle sera intégralement cédée à l'Union européenne. Le

Europese Unie. De terugbetaling van 25% ter vergoeding van de inningskosten wordt opgenomen bij de niet-fiscale ontvangsten.

— Accijnzen en diversen

De accijnsrechten en de diverse rechten zouden 7 236,0 miljoen EUR bedragen; dit is 138 miljoen EUR (+1,94%) meer dan de ontvangsten van 2009. Hierbij werd rekening gehouden met verschillende nieuwe maatregelen met betrekking tot de beroepsdiesel en het kliksysteem voor de diesel evenals met de verwachte weerslag van prijsverhogingen voor sigaretten en tabak.

— Btw en "diverse taksen" (voorheen "met het zegel gelijkgestelde taksen" genoemd)

De geraamde ontvangsten bedragen 25 976,5 miljoen EUR, wat 1 276,2 miljoen EUR (+5,17%) hoger ligt dan de vermoedelijke ontvangsten van 2009. De btw in enge zin zou op 24 439,2 miljoen EUR uitkomen, wat een stijging is van 1 210,6 miljoen EUR (+5,21%). Hierbij is rekening gehouden met de weerslag van fiscale maatregelen (-15,6 miljoen EUR), met inbegrip van de nieuwe maatregelen genomen tijdens het begrotingsconclaaf (-295 miljoen EUR). Deze laatste slaan met name op de btw-verlagingen voor maaltijden in de horecasector, de verlenging van de maatregelen uit het herstelplan met betrekking tot de taxatie tegen 6% in de bouwsector en op maatregelen in de strijd tegen de fraude.

De "diverse taksen" (voorheen "met het zegel gelijkgestelde taksen") zouden met 65,6 miljoen EUR stijgen ten opzichte van 2009.

— Registratierechten

De registratierechten zouden oplopen tot 3 132,3 miljoen EUR, dit is 95,7 miljoen EUR (+3,15%) meer dan de vermoedelijke ontvangsten voor 2009.

— Diversen en boeten

De diverse rechten en de boetes worden op 833,8 miljoen EUR geraamd, wat 42,8 miljoen EUR (of +5,42%) meer is dan de vermoedelijke ontvangsten voor 2009.

— Successierechten

De successierechten worden op 1 819,9 miljoen EUR geraamd voor 2010 en evenaren hiermee het niveau van de vermoedelijke ontvangsten voor 2009.

b) *De fiscale ontvangsten 2011*

De nieuwe fiscale maatregelen die in rekening moeten worden gebracht bij de raming van de belastingopbrengsten voor 2011 belopen 720,4 miljoen EUR. De eerder genomen maatregelen zouden op de ontvangsten van 2011 nog een weerslag hebben ten belope van

remboursement de 25% au titre des frais de perception figure en recettes non fiscales.

— Accises et divers

Les droits d'accises et droits divers atteindraient 7 236,0 millions EUR, soit 138 millions EUR (+1,94%) de plus que les recettes 2009. Ce montant intègre les diverses mesures nouvelles relatives aux remboursements de diesel professionnel et au système de cliquet sur le diesel ainsi que les effets attendus de la hausse des prix des cigarettes et du tabac.

— TVA et taxes "diverses" (antérieurement nommées "assimilées au timbre")

Les prévisions atteignent 25 976,5 millions EUR, en progression de +1 276,2 millions EUR (+5,17%) par rapport aux recettes probables 2009. La TVA au sens strict s'établirait à 24 439,2 millions EUR soit une progression de 1 210,6 millions EUR (+5,21%). Celle-ci intègre les incidences des mesures fiscales (-15,6 millions EUR) en ce compris les mesures nouvelles prises lors du conclave budgétaire (-295 millions EUR). Ces dernières concernent notamment la diminution de la TVA sur les repas dans le secteur Horeca, la prolongation des mesures du plan de relance relatives à la taxation à 6% dans le secteur de la construction et les mesures de lutte contre la fraude.

Les taxes "diverses" (précédemment "taxes assimilées au timbre") augmenteraient de 65,6 millions EUR par rapport à 2009.

— Enregistrement

Les droits d'enregistrement atteindraient 3 132,3 millions EUR soit 95,7 millions EUR (+3,15%) de plus que les recettes probables 2009.

— Divers et amendes

Les droits divers et les amendes sont estimés à 833,8 millions EUR soit 42,8 millions EUR (ou 5,42%) de plus que les recettes probables 2009.

— Droits de succession

Les droits de succession ont été estimés à 1 819,9 millions EUR pour 2010 soit au même niveau que celui des recettes probables 2009.

b) *Les recettes fiscales 2011*

Les mesures fiscales nouvelles à prendre en compte pour l'estimation des recettes fiscales 2011 se montent à 720,4 millions EUR. Les mesures prises antérieurement auront encore un impact sur les recettes 2011 à concurrence de -664,6 millions EUR, en ce compris l'in-

-664,6 miljoen EUR, hiertoe behoort de indexatie van de belastingschalen voor een bedrag van -180,8 miljoen EUR. Samen genomen heeft de weerslag van de fiscale maatregelen een impact van 55,8 miljoen EUR op de vooruitzichten voor de ontvangsten voor 2011.

De lopende fiscale ontvangsten 2011 worden eveneens voor het leeuwendeel geraamd met behulp van de macro-economische methode. Voor 2011 bedragen de totale fiscale ontvangsten 94 388,0 miljoen EUR, wat een stijging inhoudt van 4 709,3 miljoen EUR of +5,25%.

— Directe belastingen

De door de Administratie van de Directe Belastingen te innen ontvangsten worden geraamd op 51 238,9 miljoen EUR voor 2011. Ze zouden er bijgevolg met 2 455,9 miljoen EUR (+5,03%) op vooruitgaan in vergelijking met de ontvangsten van 2010.

In 2011 zou de opbrengst van de verkeersbelasting oplopen tot 1 438,8 miljoen EUR bedragen, een stijging met 28,3 miljoen EUR (+2,01%).

In 2011 zou de roerende voorheffing 2 797,2 miljoen EUR (+4,89%) bereiken. De roerende voorheffing op dividenden zou met 71,6 miljoen EUR (+6,29%) toenemen, en de roerende voorheffing op intresten zou met 58,8 miljoen EUR (+3,84%) stijgen. Daarnaast zouden de netto-terugbetalingen van de bij kohier geïnde roerende voorheffing gelijkaardig zijn als in 2010 (-70,0 miljoen EUR).

De aan de bron geïnde bedrijfsvoorheffing werd geraamd op 38 194,7 miljoen EUR (+1 579 miljoen EUR of +4,31%). De toename weerspiegelt de verwachte gestage groei van de loonsom in 2011 (+3%). Deze evolutie omvat tevens de impact van de nieuwe fiscale maatregelen genomen tijdens het begrotingsconclaaf (+67 miljoen EUR) waaronder met name de maatregelen ter bestrijding van de fiscale fraude en ter verbetering van de inning. De kosten van de indexering van de belastingschalen die bij de descretionnaire maatregelen in aanmerking worden genomen, beperken zich in 2011 tot amper 180,8 miljoen EUR als gevolg van de geringe inflatie verwacht voor 2010.

De voorafbetalingen zouden 10 100,2 miljoen EUR bedragen, wat 609,2 miljoen EUR (of +6,42%) meer is dan de opbrengst van 2010. De stevige groei hangt voornamelijk samen met de verwachte sterke toename van de resultaten van de ondernemingen (toename met 6,6% in 2011 van het netto bedrijfsresultaat van de ondernemingen) en met nieuwe maatregelen, waarvan de impact voor 2011 op +103 miljoen EUR geraamd wordt. Hiertoe behoort onder meer de maatregel in verband met de notionele interesten.

dexation des barèmes fiscaux en 2011 pour un montant de -180,8 millions EUR. Au total, les incidences des mesures fiscales ont un effet à concurrence de 55,8 millions EUR sur les prévisions des recettes de 2011.

Les recettes fiscales courantes 2011 sont également estimées pour la majeure partie à l'aide de la méthode macroéconomique. En 2011, les recettes fiscales totales s'élèvent à 94 388,0 millions EUR, ce qui représente une augmentation de 4 709,3 millions EUR, soit +5,25%.

— Contributions directes

Les recettes perçues par l'Administration des Contributions directes ont été estimées à 51 238,9 millions EUR pour 2011. Les recettes progresseraient de 2 455,9 millions EUR (+5,03%) par rapport aux recettes de 2010.

Le produit de la taxe de circulation s'élèverait en 2011 à 1 438,8 millions EUR, en augmentation de 28,3 millions EUR (+2,01%).

En 2011, le précompte mobilier atteindrait 2 797,2 millions EUR (+4,89%). Le précompte mobilier perçu sur dividendes augmenterait de 71,6 millions EUR (+6,29%). Le précompte mobilier sur intérêts augmenterait de 58,8 millions EUR (+3,84%). Par ailleurs les remboursements nets de précompte mobilier perçu par rôles seraient équivalents à ceux de 2010 (-70 millions EUR).

Le précompte professionnel perçu à la source a été estimé à 38 194,7 millions EUR (+1 579 millions EUR ou +4,31%). Cette hausse est le reflet d'une croissance soutenue de la masse salariale prévue en 2011 (+3%). Cette évolution intègre l'effet des nouvelles mesures fiscales prises lors du conclave budgétaire (+67 millions EUR) dont notamment les mesures en matière de lutte contre la fraude fiscale et une meilleure perception. Le coût de l'indexation pris en compte dans les mesures discrétionnaires ne serait que de 180,8 millions EUR en 2011 du fait de la faible inflation prévue en 2010.

Les versements anticipés atteindraient 10 100,2 millions EUR, soit 609,2 millions EUR (+6,42 %) de plus que la recette de 2010. Cette croissance soutenue résulte principalement de la bonne croissance prévue des résultats des entreprises (augmentation de 6,6% de l'excédent net d'exploitation des entreprises en 2011) et des nouvelles mesures ayant un effet estimé à +103 millions EUR en 2011. Parmi celles-ci figure entre autre la mesure relative aux intérêts notionnels.

De ontvangsten uit de kohieren ten laste van de vennootschappen zouden 1 361,8 miljoen EUR bedragen.

Anderzijds zou het resultaat van de kohieren personenbelasting op -4 197,3 miljoen EUR uitkomen.

— Douanerechten

De ontvangsten zouden oplopen tot 2 016,6 miljoen EUR, wat 119,5 miljoen EUR (+6,3%) meer is dan in 2010. Ze zullen integraal worden afgestaan aan de Europese Unie. De terugbetaling van 25% ter vergoeding van de inningskosten wordt opgenomen bij de niet-fiscale ontvangsten.

— Accijnzen en diversen

De accijnzen en diverse rechten zouden 7 512,9 miljoen EUR bedragen; dit is 276,9 miljoen EUR (+3,83%) meer dan de ontvangsten van 2010. Deze evolutie vloeit vooral voort uit de combinatie van de verwachte toename van de reële private consumptie (+1,9% in 2011) met de nieuwe maatregelen in verband met het kliksysteem voor de diesel, evenals met de verwachte weerslag van prijsverhogingen voor sigaretten en tabak.

— Btw en “diverse taksen” (voorheen “met het zegel gelijkgestelde taksen” genoemd)

De geraamde ontvangsten bedragen 27 572 miljoen EUR, wat 1 595,5 miljoen EUR (+6,14%) hoger ligt dan de ontvangsten van 2010. De btw in enge zin zou op 25 966 miljoen EUR uitkomen, wat een stijging is van 1 526,8 miljoen EUR (+6,25%). Deze stevige groei weerspiegelt de verwachte sterke stijging (+3,78%) van de belastinggrondslag en het positieve effect op de ontvangsten van 2011 van tijdens het begrotingsconclaaf genomen maatregelen (+323,3 miljoen EUR). Hiertoe behoren met name de impact van de gedeeltelijke stopzetting na 31 maart 2009 van de taxatie tegen 6% in de bouwsector, de maatregelen in het kader van de strijd tegen de fraude en de gevolgen van het arrest Breitsohl.

De “diverse taksen” (voorheen “met het zegel gelijkgestelde taksen”) zouden met 68,7 miljoen EUR stijgen ten opzichte van 2010.

— Registratierechten

De registratierechten zouden oplopen tot 3 231,6 miljoen EUR, dit is 99,3 miljoen EUR (+3,17%) meer dan in 2010.

— Diversen en boeten

De diverse rechten en de boetes worden op 864,1 miljoen EUR geraamd, wat 30,3 miljoen EUR (of +3,64%) meer is dan in 2010.

Les recettes résultant des enrôlements à charge des sociétés atteindraient 1 361,8 millions EUR.

Par ailleurs, le résultat des enrôlements à charge des personnes physiques s’élèverait à -4 197,3 millions EUR.

— Droits de douane

La recette en 2011 s’élèverait à 2 016,6 millions EUR soit 119,5 millions EUR (+6,3%) de plus qu’en 2010. Elle sera intégralement cédée à l’Union européenne. Le remboursement de 25% au titre des frais de perception figure en recettes non fiscales.

— Accises et divers

Les droits d’accises et droits divers atteindraient 7 512,9 millions EUR, soit 276,9 millions EUR (+3,83%) de plus que les recettes 2010. Cette évolution résulte principalement de la combinaison de la croissance réelle prévue de la consommation privée (+1,9% en 2011) et des nouvelles mesures concernant le système de cliquet sur le diesel ainsi que les effets attendus des hausses de prix des cigarettes et du tabac.

— TVA et taxes “diverses” (antérieurement nommées “assimilées au timbre”)

Les prévisions atteignent 27 572 millions EUR, en progression de +1 595,5 millions EUR (+6,14%) par rapport aux recettes 2010. La TVA au sens strict s’établirait à 25 966 millions EUR soit une progression de 1 526,8 millions EUR (+6,25%). Cette croissance soutenue est le reflet d’une bonne progression de la base taxable prévue (+3,78%) et de l’effet positif sur les recettes 2011 des nouvelles mesures prises lors du conclave budgétaire (+323,3 millions EUR). Celles-ci concernent notamment les effets de la fin d’une partie de la taxation à 6% dans le secteur de la construction après le 31 mars 2009, les mesures relatives à la lutte contre la fraude et la conséquence de l’arrêt Breitsohl.

Les taxes “diverses” (précédemment “taxes assimilées au timbre”) augmenteraient de 68,7 millions EUR par rapport à 2010.

— Enregistrement

Les droits d’enregistrement atteindraient 3 231,6 millions EUR soit 99,3 millions EUR (+3,17%) de plus que les recettes 2010.

— Divers et amendes

Les droits divers et les amendes sont estimés à 864,1 millions EUR soit 30,3 millions EUR (ou 3,64%) de plus que les recettes 2010.

— Successierechten

De successierechten worden op 1 951,9 miljoen EUR geraamd voor 2011 en stijgen hiermee met +132 miljoen EUR (+7,25%) ten opzichte van 2010.

c) *De niet-fiscale ontvangsten*

2009

Voor 2009 worden de totale niet-fiscale ontvangsten geraamd op 9 709,3 miljoen EUR. Dit is een aanzienlijke opwaartse herziening met 4 629,1 miljoen EUR in vergelijking met de bij de begrotingscontrole ingeschreven ontvangsten (5 080,1 miljoen EUR).

De ontvangsten houden nu rekening met de terugstorting gedaan tijdens de eerste jaarhelft van deviezenleningen voor de financiering van het SPV Royal Park Investments (4 645,7 miljoen EUR). Bij de budgetcontrole hielden de niet-fiscale ontvangsten nog altijd rekening met de overname door de staat van de reserves van het Bankgarantiefonds (800 miljoen EUR in kastermen, 40 miljoen EUR in ESR-termen). In het kader van de nieuwe regeling is er geen overname meer van de reserves.

Ten slotte wordt in de geactualiseerde ramingen rekening gehouden met een storting van 503,9 miljoen EUR door de schatkist. Het betreft hier een louter interne boekhoudkundige verrichting waarbij de middelen opgebouwd op een schatkistrekening geopend in 1995 om de impact van de uitgiftepremies op OLO's op het netto te financieren saldo te spreiden over hun looptijd, teruggestort worden in de rijksmiddelen.

2010

Voor 2010 worden de totale niet-fiscale ontvangsten geraamd op 4 068,6 miljoen EUR, respectievelijk 3 878,3 miljoen EUR aan lopende ontvangsten en 190,3 miljoen EUR aan kapitaalontvangsten. Ten opzichte van 2009 wordt een daling opgetekend van 5 640,7 miljoen EUR.

De belangrijkste wijzigingen worden opgetekend op het niveau van de niet-fiscale ontvangsten geïnd door de FOD Financiën. Een paar belangrijke in 2009 verwachte eenmalige ontvangsten vallen weg, namelijk de terugstorting van de lening SPV en de aanzuivering van de schatkistrekening bestemd voor de uitgiftepremies op OLO's. Binnen de geraamde ontvangsten wordt rekening gehouden met een opbrengst uit de interventies van de overheid in de financiële sector van 939,3 miljoen EUR. In het kader van de nieuwe regeling wordt in 2010 een bijdrage van de financiële sector opgetekend van 220 miljoen EUR aan het bijzonder beschermingsfonds voor deposito's.

— Droits de succession

Les droits de succession ont été estimés à 1 951,9 millions EUR pour 2011 soit une progression de +132 millions EUR (+7,25%) par rapport à 2010.

c) *Les recettes non fiscales*

2009

Pour 2009, les recettes non fiscales totales sont estimées à 9 709,3 millions EUR. Il s'agit d'une forte révision à la hausse de 4 629,1 millions EUR par rapport aux recettes prévues lors du contrôle budgétaire (5 080,1 millions EUR).

Les recettes tiennent maintenant compte du remboursement, au cours du premier semestre, d'emprunts en devises destinés à financer le véhicule spécial Royal Park Investments (4 645,7 millions EUR). Lors du contrôle budgétaire, l'estimation des recettes non fiscales tenait encore toujours compte de la reprise par l'État des réserves du Fonds de garantie bancaire (800 millions EUR en termes de caisse, 40 millions EUR en termes SEC). Dans le cadre du nouveau règlement, il n'y a plus de reprise des réserves.

Enfin, les estimations actualisées tiennent compte d'un versement de 503,9 millions EUR de la part du Trésor. Il s'agit en l'occurrence d'une opération comptable purement interne, à savoir la restitution dans les voies et moyens, des moyens accumulés sur un compte de trésorerie, ouvert en 1995 en vue d'étaler, sur l'ensemble de leur durée, l'impact des primes d'émission des OLO sur le solde net à financer.

2010

Pour 2010, les recettes non fiscales totales sont estimées à 4 068,6 millions EUR, respectivement 3 878,3 millions en recettes courantes et 190,3 millions EUR en recettes en capital, soit une diminution de 5 640,7 millions EUR par rapport à 2009.

Les modifications les plus significatives se situent au niveau des recettes non fiscales perçues par le SPF Finances. Une série de recettes non récurrentes prévues en 2009 disparaissent, notamment le remboursement de l'emprunt Royal Park Investments et l'apurement du compte de trésorerie destiné aux primes d'émission sur les OLO. L'estimation des recettes tient compte du produit des interventions de l'État dans le secteur financier, à savoir 939,3 millions EUR. Dans le cadre du nouveau réglement, une contribution du secteur financier de 220 millions EUR au fonds spécial de protection des dépôts est enregistrée en 2010.

De belangrijke daling op het niveau van de FOD Economie wordt verklaard door het wegvallen van de op deze begroting ingeschreven bijdrage van 250 miljoen EUR voor de energiesector. In de ontvangsten van de FOD Financiën wordt wel rekening gehouden met een bijdrage van 235 miljoen EUR.

Bij de FOD Mobiliteit wordt de daling verklaard doordat Belgacom in 2010 geen interim-dividend in het vooruitzicht stelt (-86 miljoen EUR) en het eenmalig karakter van de storting in 2009 door Belgocontrol (-10 miljoen EUR).

In 2009 werd er bij de FOD Economie nog rekening gehouden met een ontvangst van 40 miljoen EUR uit de verkoop van UMTS-licenties.

2011

Voor 2011 worden de totale niet-fiscale ontvangsten geraamd op 4 824,1 miljoen EUR, respectievelijk 4 696,5 miljoen EUR aan lopende ontvangsten en 127,6 miljoen EUR aan kapitaalontvangsten. Volgens de gehanteerde raming wordt een stijging opgetekend met 755,5 miljoen EUR.

De verschillen t.o.v. 2010 situeren zich hoofdzakelijk op het niveau van de FOD Financiën. De opgetekende toename met 778 miljoen EUR is hoofdzakelijk toe te schrijven aan de geraamde ontvangsten voor:

• de opbrengst uit interventies van de overheid in de financiële sector (1 295,9 miljoen EUR);
• de bijdrage van de financiële instellingen in het bijzonder beschermingsfonds (670 miljoen EUR).

Au niveau du SPF Économie, la forte diminution s'explique par la suppression de la contribution de 250 millions EUR de la part du secteur de l'énergie, inscrite dans ce budget. En revanche, une contribution de 235 millions EUR est prise en compte dans les recettes du SPF Finances.

S'agissant du SPF Mobilité, la diminution des recettes s'explique par le fait que Belgacom n'a pas prévu de dividende intérimaire en 2010 (-86 millions EUR) et par le caractère unique du versement effectué par Belgocontrol en 2009 (-10 millions EUR).

En 2009, le SPF Économie tenait encore compte d'une recette de 40 millions EUR provenant de la vente des licences UMTS.

2011

Pour 2011, les recettes non fiscales totales sont estimées à 4 824,1 millions EUR, dont respectivement 4 696,5 millions EUR en recettes courantes et 127,6 millions EUR en recettes de capital. Selon l'estimation utilisée, une augmentation de 755,5 millions EUR est enregistrée.

Les différences par rapport à 2010 se situent essentiellement au niveau du SPF Finances. L'augmentation enregistrée, soit 778 millions EUR, est surtout imputable aux recettes estimées:

• du produit des interventions publiques dans le secteur financier (1 295,9 millions EUR);
• de la contribution des institutions financières au fonds spécial de protection des dépôts (670 millions EUR).

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – En %			
	2009	2009	2010	2011							
FOD/Departementen	Aangepast – *Ajusté* (1)	Raming – *Estimation* (2)	Initieel – *Initial* (3)	Initieel – *Initial* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	SPF/Départements
Kanselarij van de 1ste Minister	7,2	5,6	5,5	5,5	-1,6	-0,2	0,0	-22,2	-2,7	0,0	Chancellerie
Budget & Beheerscontrole	0,9	1,1	0,9	0,9	0,2	-0,1	0,0	16,8	-12,8	0,0	Budget et Contrôle de la Gestion
P & O	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-100,0		P & O
FEDICT	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				FEDICT
Justitie	55,5	55,5	55,5	57,4	0,0	0,0	1,9	0,0	0,1	3,5	Justice
Binnenlandse Zaken	40,5	43,5	29,2	30,5	3,1	-14,3	1,3	7,6	-32,9	4,5	Intérieur
Buitenlandse Zaken	117,2	116,1	117,1	118,3	-1,0	0,9	1,2	-0,9	0,8	1,0	Affaires étrangères
Landsverdediging	145,9	127,7	69,5	67,5	-18,2	-58,3	-1,9	-12,5	-45,6	-2,8	Défense
Federale Politie en geïntegreerde werking	91,8	91,1	73,5	71,2	-0,7	-17,7	-2,3	-0,7	-19,4	-3,1	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	3 736,1	8 357,0	3 244,9	4 023,0	4 620,8	-5 112,0	778,1	123,7	-61,2	24,0	Finances
Regie der Gebouwen	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				Régie des Bâtiments
Werkgelegenheid, Arbeid & Sociaal Overleg	7,6	7,6	7,2	6,7	0,0	-0,4	-0,5	0,0	-4,6	-7,1	Emploi,Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	19,6	19,6	18,9	16,7	0,0	-0,7	-2,2	0,2	-3,3	-11,8	Sécurité sociale
Volksgezondheid	16,9	16,9	16,9	15,1	0,0	0,0	-1,8	0,0	0,0	-10,4	Santé publique
Economie, Middenstand en Energie	340,8	345,9	48,6	47,3	5,0	-297,2	-1,4	1,5	-85,9	-2,8	Economie, Classes moyennes et Energie
Mobiliteit en Vervoer	475,6	493,0	362,3	352,5	17,5	-130,8	-9,8	3,7	-26,5	-2,7	Mobilité et Transports
Maatschappelijke integratie	20,6	19,6	14,5	7,4	-1,0	-5,1	-7,1	-4,9	-25,9	-49,1	Intégration sociale
Wetenschapsbeleid	4,0	9,0	4,0	4,0	5,0	-5,0	0,0	123,5	-55,2	0,0	Politique scientifique

De niet-fiscale ontvangsten en rijksmiddelen — **Les recettes non fiscales et Voies et Moyens**

	In miljoen EUR – *En millions EUR*							In % – En %			
	2009	2009	2010	2011							
FOD/Departementen	Aangepast – *Ajusté* (1)	Raming – *Estimation* (2)	Initieel – *Initial* (3)	Initieel – *Initial* (4)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	Verschil – *Écart* (2) vs. (1)	Verschil – *Écart* (3) vs. (2)	Verschil – *Écart* (4) vs. (3)	SPF/Départements
Niet-fiscale ontvangsten	**5 080,1**	**9 709,3**	**4 068,6**	**4 824,1**	**4 629,1**	**-5 640,7**	**755,5**	**91,1**	**-58,1**	**18,6**	**Recettes non fiscales**
waarvan lopende ontvangsten	**3 906,2**	**4 745,9**	**3 878,3**	**4 696,5**	**839,7**	**-867,6**	**818,2**	**21,5**	**-18,3**	**21,1**	**dont recettes courantes**
waarvan kapitaalsontvangsten	**1 173,9**	**4 963,4**	**190,3**	**127,6**	**3 789,5**	**-4 773,1**	**-62,7**	**322,8**	**-96,2**	**-33,0**	**dont recettes de capital**
Afgestane niet-fiscale ontvangsten	71,0	51,5	46,6	42,4	-19,5	-4,9	-4,2	-27,4	-9,6	-9,0	Recettes non fiscales transférées
Niet-fiscale rijksmiddelen	**5 009,1**	**9 657,7**	**4 022,0**	**4 781,7**	**4 648,6**	**-5 635,7**	**759,6**	**92,8**	**-58,4**	**18,9**	**Recettes non fiscales Voies et Moyens**
Codes 8	247,8	4 813,5	104,2	73,8	4 565,7	-4 709,3	-30,4	1 842,1	-97,8	-29,1	Codes 8
Niet-fiscale rijksmiddelen excl. codes 8	**4 761,3**	**4 844,2**	**3 917,9**	**4 707,8**	**82,9**	**-926,4**	**790,0**	**1,7**	**-19,1**	**20,2**	**Recettes non fiscales Voies et Moyens excl. codes 8**

B. **De voorafnemingen 2010-2011**

De afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten (Europese Unie, gewesten en gemeenschappen alsmede sociale zekerheid) worden voor 2010 geraamd op 52 726,3 miljoen EUR, wat ten opzichte van 2009 een stijging is van 61,8 miljoen EUR (+0,1%). De aan de Europese Unie afgestane ontvangsten zouden toenemen met 59,5 miljoen EUR (+2,6%). De aan de gewesten toegekende ontvangsten zouden afnemen met 34,6 miljoen EUR (-0,2%) en de aan de gemeenschappen toegekende ontvangsten met 354,4 miljoen EUR (-1,8%). De aan de sociale zekerheid als alternatieve financiering toegekende ontvangsten zouden stijgen met 468,3 miljoen EUR (+3,4%). De andere toegewezen ontvangsten zouden dalen met 77 miljoen EUR (-17,5%).

De afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten (Europese Unie, gewesten en gemeenschappen alsmede sociale zekerheid) worden voor 2011 geraamd op 56 660 miljoen EUR, wat ten opzichte van 2010 een stijging is van 3 933,7 miljoen EUR (+7,5%). De aan de Europese Unie afgestane ontvangsten zouden toenemen met 135,5 miljoen EUR (+5,8%). De aan de gewesten toegekende ontvangsten zouden toenemen met 821,1 miljoen EUR (+4,9%) en de aan de gemeenschappen toegekende ontvangsten met 1 111,2 miljoen EUR (+5,8%). De aan de sociale zekerheid als alternatieve financiering toegekende ontvangsten zouden stijgen met 1 868 miljoen EUR (+13,2%). De andere toegewezen ontvangsten zouden dalen met 2,1 miljoen EUR (-0,6%).

C. **De rijksmiddelen 2010-2011**

De verwachte rijksmiddelenontvangsten voor 2010 bedragen 41 021 miljoen EUR, wat een daling met 692,8 miljoen EUR (-1,7%) inhoudt ten opzichte van 2009. Bij de fiscale ontvangsten wordt uitgegaan van een stijging met 4 942,9 miljoen EUR (+15,4%), terwijl voor de niet-fiscale ontvangsten een daling met 5 635,7 miljoen EUR (-58,4%) wordt voorzien.

De verwachte rijksmiddelenontvangsten voor 2011 bedragen 42 552,1 miljoen EUR, wat een stijging met 1 531,1 miljoen EUR (+3,7%) inhoudt ten opzichte van 2010. Bij de fiscale ontvangsten wordt uitgegaan van een stijging met 771,4 miljoen EUR (+2,1%), terwijl voor de niet-fiscale ontvangsten een toename met 759,6 miljoen EUR (+18,9%) wordt voorzien.

B. **Les prélèvements 2010 et 2011**

Les recettes cédées, attribuées et affectées (Union Européenne, Régions et Communautés ainsi que la Sécurité sociale) sont estimées pour 2010 à 52 726,3 millions EUR soit une progression par rapport à 2009 de 61,8 millions EUR (+0,1%). Les recettes cédées à l'Union européenne augmenteraient de 59,5 millions EUR (+2,6%). Les recettes attribuées aux Régions diminueraient de 34,6 millions EUR (-0,2%) et celles attribuées aux Communautés diminueraient de 354,4 millions EUR (-1,8%). Les recettes attribuées à la Sécurité sociale au titre du financement alternatif progresseraient de 468,3 millions EUR (+3,4%). Les autres recettes affectées diminueraient de 77 millions EUR (-17,5%).

Les recettes cédées, attribuées et affectées (Union Européenne, Régions et Communautés ainsi que la Sécurité sociale) sont estimées pour 2011 à 56 660 millions EUR soit une progression par rapport à 2010 de 3 933,7 millions EUR (+7,5%). Les recettes cédées à l'Union européenne augmenteraient de 135,5 millions EUR (+5,8%). Les recettes attribuées aux Régions augmenteraient de 821,1 millions EUR (+4,9%) et celles attribuées aux Communautés augmenteraient de 1 111,2 millions EUR (+5,8%). Les recettes attribuées à la Sécurité sociale au titre du financement alternatif progresseraient de 1 868 millions EUR (+13,2%). Les autres recettes affectées diminueraient de 2,1 millions EUR (-0,6%).

C. **Les recettes des Voies et Moyens 2010-2011**

Les prévisions des recettes Voies et Moyens pour 2010 s'élèvent à 41 021 millions EUR soit une diminution de 692,8 millions EUR (-1,7%) par rapport à 2009. Au niveau des recettes fiscales la hausse attendue est de 4 942,9 millions EUR (+15,4%) tandis qu'au niveau des recettes non fiscales une diminution de 5 635,7 millions EUR (-58,4%) est prévue.

Les prévisions des recettes Voies et Moyens pour 2011 s'élèvent à 42 552,1 millions EUR soit une progression de 1 531,1 millions EUR (+3,7%) par rapport à 2010. Au niveau des recettes fiscales la hausse attendue est de 771,4 millions EUR (+2,1%) tandis qu'au niveau des recettes non fiscales une progression de 759,6 millions EUR (+18,9%) est prévue.

HOOFDSTUK III

De primaire uitgaven

Afdeling 1

De uitvoering van de begroting 2009

Inleidend commentaar

De wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat (*Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2003) is op 1 januari 2009 in werking getreden, nagenoeg integraal voor de FOD's die in het FEDCOM-systeem[1] stappen en slechts zeer gedeeltelijk voor de andere departementen. Het door deze organieke begrotingswet ingevoerde nieuw begrotingsstelsel heeft een ingrijpende weerslag op de opmaak en de uitvoering van de Algemene Uitgavenbegroting, onder meer met betrekking tot de soorten kredieten, het systeem van de kredietoverdrachten en de vereffening van het "encours".

De kredietsoorten

De ramingen van de uitgaven worden vanaf het begrotingsjaar 2009 uitgedrukt in termen van verbintenissen die de Staat aangaat en in termen van vastgestelde rechten. Vandaar dat voor de uitgavenkredieten voortaan een algemeen onderscheid wordt gemaakt tussen (gesplitste) vastleggingskredieten en vereffeningskredieten (deze laatste in plaats van de vroegere ordonnanceringskredieten). De niet-gesplitste kredieten, zowel lopend jaar als voor schuldvorderingen van vorige jaren, die voorheen zowel de vastleggingsakten als de ordonnanceringsverrichtingen dekten, verdwijnen.

De vastleggingskredieten bepalen de bedragen die kunnen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar.

De vereffeningskredieten bepalen de bedragen die in de loop van het begrotingsjaar kunnen worden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten voortvloeiend uit verbintenissen die vooraf zijn vastgelegd, zowel in de loop van het begrotingsjaar als tijdens vorige jaren[2].

1 In 2009 gaat het om de FOD's Kanselarij van de Eerste Minister, Budget en Beheerscontrole, Personeel en Organisatie, Informatie- en Communicatietechnologie en Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Deze worden in 2010 vergezeld door de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, door de FOD Sociale Zekerheid, door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie, evenals door de POD Maatschappelijke Integratie.

2 Er valt echter te noteren dat de departementen die nog niet in het FEDCOM-systeem zijn gestapt, hun uitgaven niet zullen vereffenen op basis van de vastgestelde rechten, maar wel blijven ordonnanceren ten laste van met ordonnanceringskredieten gelijkgestelde vereffeningskredieten.

CHAPITRE III

Les dépenses primaires

Section 1re

L'exécution du budget 2009

Commentaire introductif

La loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral (*MB* du 3 juillet 2003) est entrée en vigueur le 1er janvier 2009, pratiquement dans son intégralité pour les SPF qui ont rejoint le système FEDCOM[1] et seulement très partiellement pour les autres services et départements. Le nouveau système budgétaire instauré par cette loi organique a un impact fondamental sur la confection et l'exécution du budget général des Dépenses, notamment en ce qui concerne les types de crédits, le système de report de crédits et la liquidation de l'encours.

Les types de crédits

À partir de l'exercice budgétaire 2009, les estimations des dépenses sont exprimées en termes d'engagements contractés par l'État, et en termes de droits constatés. C'est pourquoi dorénavant, une distinction générale est faite entre les crédits d'engagement (dissociés) et les crédits de liquidation (remplaçant les anciens crédits d'ordonnancement). Les crédits non dissociés, tant ceux de l'année en cours que ceux relatifs aux créances des années antérieures, qui auparavant couvraient aussi bien les actes d'engagement que les opérations d'ordonnancement, disparaissent.

Les crédits d'engagement fixent les montants pouvant être engagés en raison d'engagements nés ou contractés au cours de l'exercice budgétaire.

Les crédits de liquidation fixent les montants pouvant être liquidés au cours de l'exercice budgétaire en raison des droits constatés résultant d'engagements pris au préalable, tant au cours de l'exercice budgétaire qu'au cours des années précédentes[2].

1 En 2009, il s'agit des SPF Chancellerie du Premier Ministre, Budget et Contrôle de la Gestion, Personnel et Organisation, Technologies de l'information et de la télécommunication ainsi que Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. En 2010, ils sont rejoints par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale; par le SPF Sécurité sociale; par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie; ainsi que par le SPP Intégration sociale.

2 Toutefois, il y a lieu de noter que les services et départements qui n'ont pas encore rejoint le système FEDCOM, ne liquideront pas leurs dépenses sur la base de droits constatés, mais qu'ils continueront à les ordonnancer à charge de crédits de liquidation assimilés à des crédits d'ordonnancement.

Het systeem van de kredietoverdrachten en de vereffening van de nog uitstaande vastleggingen

Het systeem van de kredietoverdrachten wordt afgeschaft. Artikel 21 van de nieuwe organieke begrotingswet bepaalt ter zake: “De op het einde van het begrotingsjaar beschikbare vastleggings- en vereffeningskredieten worden geannuleerd.”

De vereffeningskredieten bepalen de bedragen die in de loop van het begrotingsjaar kunnen worden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten voortvloeiend uit verbintenissen die vooraf zijn vastgelegd, zowel in de loop van het begrotingsjaar als tijdens vorige jaren. Daaruit volgt dat het uitstaand bedrag dat op het einde van een begrotingsjaar is vastgelegd, kan worden vereffend ten laste van de vereffeningskredieten van het (de) volgende begrotingsja(a)r(en). Onder “uitstaand bedrag” (het zogenaamde “encours” van de vastleggingen) verstaat men het verschil tussen het vastgelegde bedrag en het vereffende bedrag met verwijzing naar die vastlegging.

Vergelijkingsbasis 2009/2008 van de vereffenings-/ordonnanceringskredieten

De loutere vergelijking van het benuttingsritme van de vereffeningskredieten 2009 en van de ordonnanceringskredieten eigen aan het jaar 2008 zou ongetwijfeld een vertekend beeld schetsen van de evolutie van de benuttingsgraad tussen beide jaren. De aanrekeningen op de vereffeningskredieten 2009 betreffen immers ook de vereffening van het “encours” van de niet-gesplitste kredieten 2008. De aanrekeningen op de ordonnanceringskredieten eigen aan het jaar 2008 daarentegen betroffen enkel de ordonnanceringen op kredieten lopend jaar. Om een (meer) relevante vergelijking van de benuttingsgraad van de vereffeningskredieten tussen beide jaren mogelijk te maken, werd er voor gekozen om ook de ordonnanceringen 2008 met betrekking tot het lopende jaar en die voor de overgedragen kredieten samen te voegen. De vergelijking 2009/2008 gebeurt aldus vanuit een analoge benadering: totale vereffeningen/ordonnanceringen (lopend jaar + encours) in verhouding tot de kredieten eigen aan het jaar.

Het ritme van de vastleggingen en de vereffeningen/ordonnanceringen voor de verwezenlijkingen eind september 2008 en 2009

Tabel 1 bevat een samenvatting van de evolutie eind september 2008 en 2009 van het ritme van de vastleggingen en de vereffeningen/ordonnanceringen van de primaire uitgaven, van de uitgaven op de begroting van de overheidsschuld zonder aflossingen, alsook van het krediet bestemd voor de financiering van de Europese Unie.

Le système de report de crédits et la liquidation de l’encours

Le système de report de crédits est supprimé. L’article 21 de la loi organique précitée prévoit à cet égard: “Les crédits d’engagement et de liquidation disponibles à la fin de l’année budgétaire tombent en annulation”.

Les crédits de liquidation fixent les montants pouvant être liquidés au cours de l’exercice budgétaire en raison des droits constatés résultant d’engagements pris au préalable, tant au cours de l’exercice budgétaire qu’au cours des années antérieures. Il en résulte que l’encours engagé à la fin de l’exercice budgétaire peut être liquidé à charge des crédits de liquidation de(s) l’exercice(s) budgétaire(s) suivant(s). Par encours, il faut entendre la différence entre le montant engagé et le montant liquidé se rapportant audit engagement.

Base comparative 2009/2008 des crédits de liquidation / d’ordonnancement

Une simple comparaison du rythme d’utilisation des crédits de liquidation 2009 et des crédits d’ordonnancement propres à l’année 2008 donnerait sans aucun doute une image faussée de l’évolution du taux d’utilisation entre les deux exercices. En effet, les imputations sur les crédits de liquidation 2009 concernent également la liquidation de l’encours des crédits non dissociés 2008. Les imputations sur les crédits d’ordonnancement propres à l’année 2008 par contre ne concernaient que les ordonnancements sur les crédits année courante. Afin de permettre néanmoins une comparaison plus pertinente du taux d’utilisation des crédits de liquidation entre les deux exercices, on a choisi de cumuler également les ordonnancements 2008 relatifs à l’année en cours et ceux relatifs aux crédits reportés. La comparaison 2009/2008 s’effectue ainsi selon une approche analogue: total des liquidations/ ordonnancements (année courante + encours) par rapport au total des crédits propres à l’exercice.

Le rythme des engagements et des liquidations/ ordonnancements pour les réalisations 2008 et 2009 à fin septembre

Le tableau 1 reprend une synthèse de l’évolution à fin septembre 2008 et 2009 du rythme des engagements et des liquidations/ordonnancements des dépenses primaires, des dépenses du budget de la dette hors amortissements ainsi que du crédit destiné au financement de l’Union Européenne.

TABEL 1

Benuttingsgraad van de kredieten — Verwezenlijking eind september (exclusief transporten)

(in miljoen EUR)

	Begrotingsjaar 2008 — *Année budgétaire 2008*			Begrotingsjaar 2009 — *Année budgétaire 2009*			Verschillen — *Écarts*	
	Krediet — *Crédit*	Verwezenlijking — *Réalisation*	% — %	Krediet — *Crédit*	Verwezenlijking — *Réalisation*	% — %	In miljoen EUR — *En millions EUR*	In procentpunt — *En points de pourcentage*
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(6)-(3)	(7)-(4)
Vastleggingen – *Engagements*								
— Primaire uitgaven – *Dépenses primaires*	35 755,7	31 442,2	87,9	36 070,5	32 627,6	90,5	1 185,4	2,6
— Rijksschuld (zonder aflossingen) *Dette publique (hors amortissements)*	12 273,2	5 476,3	44,6	12 744,4	6 505,2	51,0	1 028,9	6,4
— Financiering EU- *Financement UE*	2 471,5	0,0	0,0	2 277,6	0,0	0,0	0,0	0,0
Totaal vastleggingen – *Total des engagements*	**50 500,4**	**36 918,5**	**73,1**	**51 092,6**	**39 132,8**	**76,6**	**2 214,2**	**3,5**
Ordonnanceringen – *Ordonnancements*								
— Primaire uitgaven – *Dépenses primaires*	34 864,2	29 530,6	84,7	36 198,5	31 270,0	86,4	1 739,5	1,7
— Rijksschuld (zonder aflossingen) *Dette publique (hors amortissements)*	12 273,2	5 486,6	44,7	12 744,4	6 528,9	51,2	1 042,3	6,5
— Financiering EU- *Financement UE*	2 471,5	0,0	0,0	2 277,6	0,0	0,0	0,0	0,0
Totaal ordonnanceringen – *Total des ordonnancements*	**49 608,9**	**35 017,2**	**70,6**	**51 220,5**	**37 799,0**	**73,8**	**2 781,8**	**3,2**

TABLEAU 1

Degré d'utilisation des crédits — Réalisation fin septembre (hors reports)

(en millions EUR)

1.1. *Het ritme van de vastleggingen*

Tabel 2 geeft een gedetailleerd overzicht per departement van de benutting van de vastleggingskredieten voor de primaire uitgaven voor de verwezenlijkingen eind september 2008 en 2009. Eind september 2009 liepen de vastleggingen op tot 32 627,6 miljoen EUR tegenover 31 442,2 miljoen EUR eind september 2008. Dit betekent een nominale groei van 1 185,4 miljoen EUR (+3,8%) terwijl een stijging van 0,9% is voorzien tussen de aangepaste vastleggingskredieten van 2008 en 2009. Dit komt overeen met een vermeerdering met 2,6 procentpunt van de benuttingsgraad van de vastleggingskredieten.

Deze evoluties worden vooral beïnvloed door de volgende elementen:

1.1. *Le rythme des engagements*

Le tableau 2 ci-dessous donne un aperçu détaillé par département de l'utilisation des crédits d'engagement des dépenses primaires pour les réalisations à fin septembre 2008 et 2009. Fin septembre 2009, les engagements se montaient à 32 627,6 millions EUR contre 31 442,2 millions EUR fin septembre 2008, ce qui constitue une croissance nominale de 1 185,4 millions EUR (+3,8%) alors qu'une croissance de 0,9% est prévue entre les crédits d'engagement ajustés de 2008 et 2009. Ceci correspond à une augmentation de 2,6 points de pourcentage du degré d'utilisation des crédits d'engagement.

Ces évolutions sont principalement influencées par les éléments suivants:

— FOD Binnenlandse Zaken (+146,6 miljoen EUR)

De volgende posten worden sneller vastgelegd dan in 2008:

De dotatie aan de stad Brussel wordt vastgelegd aan 100% tegen 0% in 2008 (+98 miljoen EUR).

De personeels- en de werkingsuitgaven worden een beetje sneller vastgelegd dan in 2008 (+30 miljoen EUR).

— FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking (-340,6 miljoen EUR)

Het krediet voor de niet-gouvernementele samenwerking wordt bijna volledig vastgelegd, zowel eind september 2008 als 2009. Gezien dit krediet sterk is gedaald in 2009 (20,7 miljoen EUR in 2009 tegen 313,6 miljoen EUR in 2008), dalen de vastleggingen 2009 met 289 miljoen EUR tegenover 2008.

Bijdragen aan internationale instellingen (-84,5 miljoen EUR): het krediet 2009 is fors gedaald tegenover 2008 (86,8 miljoen EUR tegen 257,9 miljoen EUR) en wordt vastgelegd voor 30,4% tegen 43,0%.

— Regie der Gebouwen (+201,2 miljoen EUR): het geheel van de dotaties worden sneller vastgelegd dan in 2008.

— FOD Sociale Zekerheid (+429,8 miljoen EUR)

De toelage aan gehandicapten wordt vastgelegd aan 100% tegen 99,3% in 2008 (+187,3 miljoen EUR).

De toelagen aan de socialezekerheidsstelsels werknemers en zelfstandigen worden vastgelegd aan 100% tegen 98,7% in 2008 (+221,8 miljoen EUR).

— FOD Volksgezondheid (+115,9 miljoen EUR): de aankopen van vaccins tegen de griep worden vastgelegd aan 79,1% tegen 0% in 2008 (+ 113,5 miljoen EUR).

— FOD Economie (+144,8 miljoen EUR): het nieuw krediet 2009 voor de terugbetaling aan de elektriciteitsproducenten van de forfaitaire vermindering van 30 EUR per gezin wordt volledig vastgelegd (+ 131,4 miljoen EUR).

— FOD Mobiliteit en Vervoer (-416,7 miljoen EUR)

Het krediet 2009 voor de exploitatie van de NMBS-infrastructuur, sterk gedaald tegenover 2008 (-221,1 miljoen EUR), wordt vastgelegd voor 100% tegen 97,7% in 2008 (-207,1 miljoen EUR).

— SPF Intérieur (+146,6 millions EUR)

Les postes suivants sont engagés plus qu'en 2008:

La dotation à la Ville de Bruxelles est engagée à 100% contre 0% en 2008 (+98 millions EUR).

Les dépenses de personnel et de fonctionnement sont engagées un peu plus vite qu'en 2008 (+30 millions EUR).

— SPF Affaires étrangères et Coopération au développement (-340,6 millions EUR)

Le crédit pour la coopération non gouvernementale est presque entièrement engagé, aussi bien à fin septembre 2008 que 2009. Comme ce crédit est en forte diminution en 2009 (20,7 millions EUR en 2009 contre 313,6 millions EUR en 2008), les engagements 2009 diminuent de 289 millions EUR par rapport à 2008.

Contributions aux institutions internationales (-84,5 millions EUR): le crédit 2009 est en forte diminution par rapport à 2008 (86,8 millions EUR contre 257,9 millions EUR) et est engagé à 30,4% contre 43,0% .

— Régie des Bâtiments (+201,2 millions EUR): l'ensemble des dotations sont engagées plus vite qu'en 2008.

— SPF sécurité sociale (+429,8 millions EUR)

L'allocation aux handicapés est engagée à 100% contre 99,3% en 2008 (+187,3 millions EUR).

Les subventions à la sécurité sociale des travailleurs salariés et des indépendants sont engagées à 100% contre 98,7% en 2008 (+221,8 millions EUR).

—SPF Santé publique (+115,9 millions EUR): les achats de vaccins contre la grippe sont engagés à 79,1% contre 0% en 2008 (+113,5 millions EUR).

— SPF Économie (+144,8 millions EUR): le nouveau crédit 2009 pour le remboursement aux producteurs d'électricité de la réduction forfaitaire de 30 EUR par ménage est entièrement engagé (+131,4 millions EUR).

— SPF Mobilité et Transport (-416,7 millions EUR)

Le crédit 2009 pour l'exploitation de l'infrastructure SNCB, en forte décroissance par rapport à 2008 (-221,1 millions EUR), est engagé à 100% contre 97,7% en 2008 (-207,1 millions EUR).

TABEL 2

Benuttingsgraad van de vastleggingskredieten (realisatie eind september)

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2

Degré d'utilisation des crédits d'engagement (réalisation fin septembre)

(En millions EUR)

FOD/Departement	Aangepaste kredieten — *Crédits ajustés*		Verwezenlijkingen — *Réalisations*		Benuttingsgraad — *Degré d'utilisation*		Verschillen — *Écarts*		SPF/Département
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	In miljoen EUR — *En millions EUR*	In procentpunt — *En points de pourcentage*	
Dotatiën	468,2	474,5	413,8	406,3	88,4	85,6	-7,5	-2,7	Dotations
Kanselarij van de Eerste Minister	97,7	110,8	89,2	88,2	91,4	79,6	-1,0	-11,7	Chancellerie du premier ministre
Budget en Beheerscontrole	31,8	29,3	16,3	18,6	51,1	63,4	2,3	12,3	Budget et Contrôle de la Gestion
Personeel en Organisatie	56,7	58,9	42,7	44,9	75,4	76,2	2,2	0,8	Personnel et Organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	40,5	36,8	24,6	21,5	60,6	58,6	-3,0	-2,0	Technologie de l'Information et de la Communication
Justitie	1 617,3	1 721,6	1 297,9	1 382,7	80,2	80,3	84,8	0,1	Justice
Binnenlandse Zaken	578,2	626,1	247,2	393,7	42,7	62,9	146,6	20,1	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking	2 277,5	1 593,6	1 421,6	1 081,1	62,4	67,8	-340,6	5,4	Affaires étrangères et Coop. Développement
Landsverdediging	2 656,7	2 696,4	2 309,6	2 358,3	86,9	87,5	48,8	0,5	Défense nationale
Federale Politie en geïntegreerde werking	1 649,6	1 696,5	1 259,1	1 326,3	76,3	78,2	67,2	1,9	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	1 746,1	1 764,5	1 304,8	1 359,2	74,7	77,0	54,3	2,3	Finances
Regie der Gebouwen	680,3	743,5	526,7	727,8	77,4	97,9	201,2	20,5	Régie des Bâtiments
TOTAAL AUTORITEITSCEL	**11 900,8**	**11 552,5**	**8 953,5**	**9 208,6**	**75,2**	**79,7**	**255,1**	**4,5**	**TOTAL CELLULE AUTORITÉ**
Pensioenen	7 353,4	7 889,5	7 304,8	7 858,5	99,3	99,6	553,8	0,3	Pensions
Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg	589,5	596,7	442,7	446,6	75,1	74,8	4,0	-0,2	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	9 516,1	9 788,3	9 323,4	9 753,2	98,0	99,6	429,8	1,7	Sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	510,0	508,6	262,8	378,7	51,5	74,5	115,9	22,9	Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement
Maatschappelijke Integratie	1 164,0	1 183,4	1 094,4	1 141,1	94,0	96,4	46,6	2,4	Intégration sociale
TOTAAL SOCIALE CEL	**19 132,9**	**19 966,5**	**18 428,1**	**19 578,2**	**96,3**	**98,1**	**1 150,1**	**1,7**	**TOTAL CELLULE SOCIALE**
Economie, KMO, Middenstand en Energie	444,9	557,8	301,3	446,1	67,7	80,0	144,8	12,2	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
Mobiliteit en Vervoer	3 535,3	3 182,4	3 363,3	2 946,6	95,1	92,6	-416,7	-2,5	Mobilité et Transport
Wetenschapsbeleid	667,9	565,0	396,1	448,2	59,3	79,3	52,0	20,0	Politique scientifique
TOTAAL ECONOMISCHE CEL	**4 648,2**	**4 305,2**	**4 060,7**	**3 840,8**	**87,4**	**89,2**	**-219,9**	**1,9**	**TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE**
Globale provisie	73,8	246,3							Provision globale
Primaire uitgaven	***35 755,7***	***36 070,5***	***31 442,2***	***32 627,6***	***87,9***	***90,5***	***1 185,4***	***2,6***	***Dépenses primaires***

De kredieten voor de financiering van de investeringen van de NMBS, fors gedaald in 2009, worden net als in 2008 vastgelegd voor 100% (-249,8 miljoen EUR).

1.2. *Het ritme van de vereffeningen/ordonnanceringen*

Tabel 3 geeft een gedetailleerd overzicht per departement van de benutting van de vereffenings-/ordonnanceringskredieten voor primaire uitgaven voor de verwezenlijkingen eind september 2008 en 2009.

Eind 2009 liepen de vereffeningen van de primaire uitgaven op tot 31 270,0 miljoen EUR tegenover 29 530,6 miljoen EUR voor de totale ordonnanceringen (op kredieten lopend jaar en overgedragen kredieten) eind september 2008. Dit betekent een nominale groei van 1 739,5 miljoen EUR (+5,9%) terwijl een stijging met 3,8% is voorzien tussen de aangepaste vereffenings-/ordonnanceringskredieten van 2008 en 2009. Dit komt overeen met een vermeerdering van de benuttingsgraad van de vereffenings-/ordonnanceringskredieten met 1,7 procentpunt.

De groei van de vereffenings-/ordonnanceringskredieten tussen 2008 en 2009 wordt voornamelijk verklaard door een veel snellere vereffening in 2009 van de kredieten van de FOD Sociale Zekerheid. Buiten de FOD Sociale Zekerheid zou de nominale groei van de vereffeningen 2009 beperkt zijn tot 1,2%.

Deze evoluties worden voornamelijk beïnvloed door de volgende elementen:

— FOD Binnenlandse Zaken (+46,3 miljoen EUR): de dotatie aan de stad Brussel wordt vereffend aan 75% tegen 43,7% in 2008 (+31,8 miljoen EUR).

— FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking (+248,6 miljoen EUR): de bijdragen aan ontwikkelingsbanken (+45,0 miljoen EUR), de bijdragen aan internationale instellingen (+43,4 miljoen EUR) en de verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's worden sneller vereffend dan in 2008.

— FOD Landsverdediging (-135 miljoen EUR)

De personeels- en werkingsuitgaven worden lichtjes trager vereffend dan in 2008 (-90,0 miljoen EUR).

Het krediet voor de werking van de intergeallieerde organismen wordt vereffend aan 60,1% tegen 100,0% in 2008 (-26,5 miljoen EUR).

De uitgaven van het fonds voor de wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van onroerende goederen worden vereffend aan 12,9% tegen 100% in 2008 (- 35,1 miljoen EUR).

Les crédits en vue de financer les investissements de la SNCB, en forte diminution en 2009, sont engagés à 100% tout comme en 2008 (-249,8 millions EUR).

1.2. *Le rythme des liquidations/ordonnancements*

Le tableau 3 ci-dessous donne un aperçu détaillé par département de l'utilisation des crédits de liquidation/ordonnancement des dépenses primaires pour les réalisations à fin septembre 2008 et 2009.

Fin septembre 2009, les liquidations des dépenses primaires se montaient à 31 270,0 millions EUR contre 29 530,6 millions EUR pour les ordonnancements totaux (sur crédits année courante et crédits reportés) à fin septembre 2008, ce qui constitue une croissance nominale de 1 739,5 millions EUR (+5,9%) alors qu'une croissance de 3,8% est prévue entre les crédits de liquidation/ordonnancement ajustés de 2008 et 2009. Ceci correspond à une augmentation de 1,7 point de pourcentage du degré d'utilisation des crédits de liquidation/ordonnancement.

La croissance des liquidations/ordonnancements entre 2008 et 2009 s'explique principalement par une liquidation plus rapide en 2009 des crédits du SPF Sécurité sociale. Hors SPF Sécurité sociale, la croissance nominale des liquidations 2009 serait limitée à 1,2%.

Ces évolutions sont principalement dues aux éléments suivants:

— SPF Intérieur (+ 46,3 millions EUR): la dotation à la Ville de Bruxelles est liquidée à 75% contre 43,7% en 2008 (+31,8 millions EUR).

— SPF Affaires étrangères et Coopération au développement (+248,6 millions EUR): les contributions aux banques de développement (+45,0 millions EUR), les contributions aux institutions internationales (+43,4 millions EUR) et les contributions obligatoires aux programmes de développement sont liquidées plus vite qu'en 2008.

— Défense nationale (-135 millions EUR)

Les dépenses de personnel et de fonctionnement sont liquidées un peu moins vite qu'en 2008 (-90,0 millions EUR).

Le crédit pour le fonctionnement des organismes interalliés est liquidé à 60,1% contre 100% en 2008 (-26,5 millions EUR).

Les dépenses du fonds pour le remploi des recettes provenant de la vente de biens immobiliers sont liquidées à 12,9% contre 100% en 2008 (-35,1 millions EUR).

— FOD Sociale Zekerheid (+1 476,7 miljoen EUR)

De toelage aan gehandicapten wordt vereffend aan 76,1% tegen 75,5% in 2008(+ 143,5 miljoen EUR).

Het gewaarborgd inkomen voor bejaarden wordt vereffend aan 100% tegen 78,2% in 2008 (+65,3 miljoen EUR).

De toelage aan de DOSZ wordt vereffend aan 100% tegen 87,0% in 2008 (+38,8 miljoen EUR).

De toelagen aan de socialezekerheidsstelsels werknemers en zelfstandigen worden vereffend aan 100% tegen respectievelijk 83,6% en 84,2% in 2008 (+1 264,8 miljoen EUR).

— FOD Economie (+137,2 miljoen EUR): het nieuw krediet 2009 voor de terugbetaling aan de elektriciteitsproducenten van de forfaitaire vermindering van 30 EUR per gezin wordt vereffend aan 99,8% (+131,2 miljoen EUR).

— FOD Mobiliteit en Vervoer (-528,7 miljoen EUR)

Het krediet 2009 voor de exploitatie van de NMBS-infrastructuur, sterk gedaald tegenover 2008 (-221,1 miljoen EUR), wordt vereffend aan 100% tegen 98,1% in 2008 (-209,4 miljoen EUR).

De kredieten voor de financiering van de investeringen van de NMBS, fors gedaald in 2009, worden vereffend aan 77,2% tegen 85,2% in 2008 (-285,0 miljoen EUR).

— SPF sécurité sociale (+1 476,7 millions EUR)

L'allocation aux handicapés est liquidée à 76,1% contre 75,5% en 2008 (+143,5 millions EUR).

Le revenu garanti aux personnes âgées est liquidé à 100% contre 78,2% en 2008 (+65,3 millions EUR).

La dotation à l'OSSOM est liquidée à 100% contre 87,0% en 2008 (+38,8 millions EUR).

Les subventions à la sécurité sociale des travailleurs salariés et des indépendants sont liquidées à 100% contre respectivement 83,6% et 84,2% en 2008 (+ 1 264,8 millions EUR).

— SPF Économie (+137,2 millions EUR): le nouveau crédit 2009 pour le remboursement aux producteurs d'électricité de la réduction forfaitaire de 30 EUR par ménage est liquidé à concurrence de 99,8% (+131,2 millions EUR).

— SPF Mobilité et Transport (-528,7 millions EUR)

Le crédit 2009 pour l'exploitation de l'infrastructure SNCB, en forte décroissance par rapport à 2008 (-221,1 millions EUR), est liquidé à 100% contre 98,1% en 2008 (-209,4 millions EUR).

Les crédits en vue de financer les investissements de la SNCB, en forte diminution en 2009, sont liquidés à 77,2% contre 85,2% en 2008 (-285,0 millions EUR).

TABEL 3

Benuttingsgraad van de vereffeningskredieten (realisatie eind september)

(In miljoen EUR)

FOD/Departement	Aangepaste kredieten — *Crédits ajustés*		Verwezenlijkingen — *Réalisations*		Benuttingsgraad — *Degré d'utilisation*		Verschillen — *Écarts*		SPF/Département
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	In miljoen EUR — *En millions EUR*	In procentpunt — *En points de pourcentage*	
Dotatiën	468,2	474,5	413,8	406,3	88,4	85,6	-7,5	-2,7	Dotations
Kanselarij van de Eerste Minister	97,7	110,8	86,1	77,4	88,2	69,9	-8,7	-18,3	Chancellerie du Premier Ministre
Budget en Beheerscontrole	31,8	35,9	22,0	23,0	69,0	64,0	1,0	-5,1	Budget et Contrôle de la Gestion
Personeel en Organisatie	60,1	62,8	40,6	43,1	67,5	68,6	2,5	1,1	Personnel et Organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	31,1	36,8	15,8	17,7	50,8	48,2	1,9	-2,7	Technologie de l'Information et de la Communication
Justitie	1 613,3	1 720,7	1 273,2	1 314,8	78,9	76,4	41,6	-2,5	Justice
Binnenlandse Zaken	588,2	637,6	324,6	370,9	55,2	58,2	46,3	3,0	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking	1 581,9	1 835,4	1 023,1	1 271,7	64,7	69,3	248,6	4,6	Affaires étrangères et Coop. Développement
Landsverdediging	2 794,8	2 838,4	2 348,0	2 213,0	84,0	78,0	-135,0	-6,0	Défense nationale
Federale Politie en geïntegreerde werking	1 654,8	1 707,0	1 343,7	1 277,3	81,2	74,8	-66,4	-6,4	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	1 737,3	1 728,5	1 328,0	1 315,6	76,4	76,1	-12,4	-0,3	Finances
Regie der Gebouwen	680,3	743,5	481,1	530,0	70,7	71,3	48,9	0,6	Régie des Bâtiments
TOTAAL AUTORITEITSCEL	**11 339,7**	**11 931,9**	**8 700,0**	**8 860,9**	**76,7**	**74,3**	**160,9**	**-2,5**	**TOTAL CELLULE AUTORITÉ**
Pensioenen	7 353,4	7 889,5	7 333,3	7 858,5	99,7	99,6	525,3	-0,1	Pensions
Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg	589,7	598,2	436,8	439,1	74,1	73,4	2,3	-0,7	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	9 515,8	9 795,6	7 850,9	9 327,6	82,5	95,2	1 476,7	12,7	Sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	358,1	365,6	278,1	246,7	77,7	67,5	-31,4	-10,2	Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement
Maatschappelijke Integratie	1 138,0	1 172,3	946,3	921,6	83,2	78,6	-24,8	-4,5	Intégration sociale
TOTAAL SOCIALE CEL	**18 955,0**	**19 821,1**	**16 845,4**	**18 793,5**	**88,9**	**94,8**	**1 948,1**	**5,9**	**TOTAL CELLULE SOCIALE**
Economie, KMO, Middenstand en Energie	374,9	566,0	286,4	423,6	76,4	74,8	137,2	-1,5	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
Mobiliteit en Vervoer	3 509,7	3 119,7	3 269,7	2 741,0	93,2	87,9	-528,7	-5,3	Mobilité et Transport
Wetenschapsbeleid	611,1	522,6	429,1	451,0	70,2	86,3	21,9	16,1	Politique scientifique
TOTAAL ECONOMISCHE CEL	**4 495,7**	**4 208,3**	**3 985,2**	**3 615,7**	**88,6**	**85,9**	**-369,5**	**-2,7**	**TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE**
Globale provisie	73,8	237,1							Provision globale
Primaire uitgaven	***34 864,2***	***36 198,5***	***29 530,6***	***31 270,0***	***84,7***	***86,4***	***1 739,5***	***1,7***	***Dépenses primaires***

TABLEAU 3

Degré d'utilisation des crédits de liquidation (réalisation fin septembre)

(En millions EUR)

Afdeling 2

De primaire uitgaven voor 2010 en 2011

Zoals reeds uiteengezet in de inleiding en in het hoofdstuk met betrekking tot het begrotingsbeleid, heeft de regering gewerkt aan een meerjarenperspectief en samen met de begroting 2010 ook deze van 2011 voorbereid. Dit geldt uiteraard ook voor de primaire uitgaven. De volgende tabel vergelijkt de vereffeningskredieten van het begrotingsontwerp 2010 met de vereffeningskredieten uitgetrokken tijdens de begrotingscontrole 2009. De kredieten van de voorafbeelding 2011 worden vergeleken met deze van het begrotingsontwerp 2010. Er wordt telkens gewerkt in lopende prijzen. De verschillen bevatten dus zowel een volume- als een prijseffect.

Section 2

Les dépenses primaires 2010 et 2011

Comme déjà signalé dans l'introduction et dans le chapitre relatif à la politique budgétaire, le Gouvernement a travaillé dans une perspective pluriannuelle et préparé en même temps les budgets de 2010 et de 2011. Cela vaut aussi pour les dépenses primaires. Le tableau suivant compare les crédits de liquidation du projet de budget 2010 avec les crédits de liquidation fixés durant le contrôle budgétaire 2009. Les crédits de la préfiguration 2011 sont comparés avec le projet de budget 2010. Il s'agit à chaque fois de données à prix courants. Les différences contiennent donc à la fois un effet volume et un effet prix.

(in miljoen EUR) (en millions EUR)

Begrotingen	Aangepaste kredieten 2009 — Crédits ajustés 2009	Initiële begroting 2010 — Budget initial 2010	Raming initiële begroting 2011 — Estimation budget initial 2011	Evolutie van de kredieten — Évolution des crédits		% - %		Budgets
				2010	2011	2010	2011	
Dotatiën	474,5	464,0	479,0	-10,5	15,0	-2,2	3,2	Dotations
Kanselarij van de Eerste Minister	110,8	105,7	106,9	-5,1	1,2	-4,6	1,2	Chancellerie du Premier Ministre
Budget en Beheerscontrole	35,9	37,6	34,6	1,7	-3,1	4,7	-8,2	Budget et Contrôle de la Gestion
Personeel en Organisatie	62,8	61,8	62,4	-1,0	0,6	-1,7	1,0	Personnel et Organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	36,8	38,7	35,9	2,0	-2,8	5,3	-7,3	Technologie de l'Information et de la Communication
Justitie	1 720,7	1 738,2	1 751,8	17,5	13,6	1,0	0,8	Justice
Binnenlandse Zaken	637,6	644,8	681,9	7,2	37,1	1,1	5,7	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking	1 835,4	2 024,9	2 030,3	189,4	5,4	10,3	0,3	Affaires étrangères et Coop. Développement
Landsverdediging	2 838,4	2 740,0	2 777,9	-98,4	37,9	-3,5	1,4	Défense nationale
Federale Politie en geïntegreerde werking	1 707,0	1 680,5	1 745,8	-26,5	65,3	-1,6	3,9	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	1 728,5	1 774,7	1 837,2	46,2	62,5	2,7	3,5	Finances
Regie der Gebouwen	743,5	743,6	745,8	0,1	2,2	0,0	0,3	Régie des Bâtiments
TOTAAL AUTORITEITSCEL	**11 931,9**	**12 054,5**	**12 289,5**	**122,6**	**235,0**	**1,0**	**1,9**	**TOTAL CELLULE AUTORITÉ**
Pensioenen	7 889,5	8 116,8	8 519,9	227,3	403,1	2,9	5,0	Pensions
Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg	598,2	595,4	602,4	-2,8	7,0	-0,5	1,2	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	9 795,6	9 754,8	10 033,8	-40,7	279,0	-0,4	2,9	Sécurité sociale
Globale toelage traject sociale zekerheid		2 552,4	2 770,4	2 552,4	218,0		8,5	Dotation globale trajectoire sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	365,6	372,2	322,6	6,6	-49,6	1,8	-13,3	Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement
Maatschappelijke Integratie	1 172,3	1 348,1	1 372,1	175,8	24,0	15,0	1,8	Intégration sociale
TOTAAL SOCIALE CEL	**19 821,1**	**22 739,6**	**23 621,2**	**2 918,5**	**881,6**	**14,7**	**3,9**	**TOTAL CELLULE SOCIALE**
Economie, KMO, Middenstand en Energie	566,0	405,3	373,6	-160,6	-31,7	-28,4	-7,8	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
Mobiliteit en Vervoer	3 119,7	3 465,2	3 598,3	345,5	133,0	11,1	3,8	Mobilité et Transport
Wetenschapsbeleid	522,6	562,4	580,5	39,8	18,1	7,6	3,2	Politique scientifique
TOTAAL ECONOMISCHE CEL	**4 208,3**	**4 433,0**	**4 552,4**	**184,9**	**101,3**	**5,3**	**2,7**	**TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE**

Provisies	237,1	305,3	310,2	68,2	4,9	28,8	1,6	Provisions
Totaal primaire uitgaven	**36 198,5**	**39 532,5**	**40 773,3**	**3 334,0**	**1 240,8**	**9,2**	**3,1**	**Dépenses primaires totales**
Globale toelage traject sociale zekerheid	0,0	-2 552,4	-2 770,4	-2 552,4	218,0		8,5	Dotation globale trajectoire sécurité sociale
Primaire uitgaven	**36 198,5**	**36 980,1**	**38 002,9**	**781,6**	**1 022,8**	**2,2**	**2,8**	**Dépenses primaires**
p.m.Onderbenutting	-400,0	-400,0	-400,0					p.m.Sous-utilisation

2.1 De primaire uitgaven 2010

De FOD's / departementen hebben hun begrotingsvoorstellen opgemaakt volgens de instructies in de begrotingsomzendbrief die de Ministerraad op 24 april 2009 heeft goedgekeurd. Deze voorstellen werden besproken in technische bilaterale vergaderingen waarna ze op het begrotingsconclaaf aan de arbitrage van de regering werden onderworpen. De vereffeningskredieten 2010 (zonder aanvullende globale toelage voor de sociale zekerheid) na afloop van het begrotingsconclaaf liggen 903,3 miljoen EUR lager dan wat de FOD's en departementen hadden voorgesteld. Ze zijn gebaseerd op de inflatiehypotheses uit de economische begroting van het Federaal Planbureau van september 2009, namelijk 1,2% voor de gezondheidsindex en 1,5% voor de traditionele index van de consumptieprijzen en met name de impact ervan op de overschrijding van de spilindex.

Als men rekening houdt met de aanvullende globale toelage aan de sociale zekerheid aangelegd op het niveau van de primaire uitgaven, belopen de vereffeningskredieten voor primaire uitgaven 39 532,5 miljoen EUR. Die aanvullende toelage is bedoeld om het saldo van de sociale zekerheid binnen het groeipad te houden dat in het Stabiliteitsprogramma is uitgestippeld.

Voor de initiële begroting 2010 werden, buiten aanvullende toelage aan de sociale zekerheid de vereffeningskredieten voor de primaire uitgaven vastgelegd op 36 980,1 miljoen EUR[1], zijnde een verhoging met 781,6 miljoen EUR in vergelijking met de vereffeningskredieten in de aangepaste begroting 2009. Dit betekent een groei met ongeveer 1,0% in reële termen.

Hoewel een bedrag van 126,2 miljoen EUR wordt uitgetrokken voor nieuwe initiatieven, kon de toename van de primaire uitgaven toch worden beperkt als gevolg van specifieke besparingen binnen de verschillende overheidsdiensten alsmede dankzij de volgende lineaire maatregelen waartoe het begrotingsconclaaf heeft besloten:

— Een inspanning van 1,6% op de werkingskosten.
— Een lineaire maatregel van 100 miljoen EUR op de personeelsplannen van de FOD's en de parastatalen.

[1] Daarbij is geen rekening gehouden met een onderbenutting van de kredieten voor primaire uitgaven geraamd op 400 miljoen EUR. Het gaat om een natuurlijke onderbenutting die voortvloeien die wat werd vastgesteld bij de verwezenlijkingen in het verleden en niet om een opgelegde vermindering van de vereffeningskredieten.

2.1 Les dépenses primaires 2010

Les SPF/départements ont établi leurs propositions budgétaires sur la base de la circulaire budgétaire approuvée par le Conseil des ministres du 24 avril 2009. Ces propositions ont été discutées en bilatérales techniques et ont ensuite fait l'objet d'un arbitrage lors du conclave budgétaire. Les crédits de liquidation 2010 (hors dotation globale supplémentaire à la sécurité sociale) issus du conclave budgétaire sont inférieurs de 903,3 millions EUR aux propositions déposées par les départements. Ils sont basés sur les hypothèses d'inflation reprises dans le budget économique du Bureau fédéral du plan de septembre 2009, à savoir 1,2% pour l'indice santé et 1,5% pour l'indice traditionnel des prix à la consommation et notamment son influence sur le dépassement de l'indice pivot .

Si l'on tient compte de la dotation globale supplémentaire à la sécurité sociale, les crédits de liquidation de dépenses primaires se montent alors à 39 532,5 millions EUR. Cette dotation supplémentaire est destinée à maintenir le solde de la sécurité sociale dans la trajectoire prévue par le Programme de Stabilité.

Pour le budget initial de 2010, hors dotation globale supplémentaire à la sécurité sociale, les crédits de liquidation des dépenses primaires ont été fixés à 36 980,1 millions EUR[1], soit une croissance de 781,6 millions EUR par rapport aux crédits de liquidation prévus pour le budget ajusté de 2009. Ceci représente une croissance d'environ 1,0% en termes réels.

Malgré un montant de 126,2 millions EUR de nouvelles initiatives, la croissance limitée des dépenses primaires est permise suite à des économies spécifiques prises au sein des différents départements ainsi que grâce aux mesures linéaires suivantes décidées lors du conclave budgétaire:

— Un effort de 1,6% sur les frais de fonctionnement.
— Une mesure linéaire de 100 millions EUR sur les plans de personnel des SPF et des parastataux .

[1] Compte non tenu d'une sous-utilisation des crédits de dépenses primaires estimée à 400 millions EUR. Il s'agit d'une sous-utilisation "naturelle" qui découle des constatations de réalisations du passé et non de l'imposition d'une diminution des crédits de liquidations.

— Een besparing van 10 miljoen EUR op de kredieten van de beleidsorganen en van de dotaties.

Ten opzichte van de aangepaste begroting 2009 kunnen de volgende evoluties worden onderstreept.

— FOD Justitie

De groei van de vereffeningskredieten van de FOD Justitie wordt voornamelijk verklaard door een verhoging van het krediet voor de vergoeding van pro-Deoadvocaten (+12,8 miljoen EUR) alsook door een verhoging van de kredieten voor informatica (+6,7 miljoen EUR). Die verhogingen worden gedeeltelijk gecompenseerd door een vermindering van de personeelskredieten (-15,5 miljoen EUR).

— FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking

De groei van de kredieten voor primaire uitgaven van de FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking is voornamelijk te wijten aan de volgende uitgavenposten:

Er wordt een eenmalige provisie van 66 miljoen EUR uitgetrokken voor de organisatie van het Europees voorzitterschap.

Opdat de Belgische overheidssteun voor ontwikkelingssamenwerking in 2010 0,7% van het bni zou kunnen bereiken, verhogen de kredieten van afdeling 54 inzake ontwikkelingssamenwerking met 96,0 miljoen EUR ten opzichte van het bedrag van de begrotingscontrole 2009.

— FOD Financiën

De verhoging van de vereffeningskredieten van de FOD Financiën ligt voornamelijk op het vlak van de rentebonificaties waarin het relanceplan voorziet voor groene leningen toegekend aan particulieren en voor leningen aan bedrijven in het kader van de betaling van de bedrijfsvoorheffing (+ 39,7 miljoen EUR).

— Pensioenen

De begroting voor de pensioenen stijgt nominaal met 2,9%. Deze stijging wordt hoofdzakelijk verklaard door de toename van de dotatie voor de overheidspensioenen.

— FOD Economie

De vermindering van de vereffingskredieten van de FOD Economie is voornamelijk te wijten aan het verdwijnen in 2010 van het vereffeningskrediet dat in 2009 was uitgetrokken voor de terugbetaling aan de

— Une économie de 10 millions EUR sur les crédits des organes stratégiques et des dotations .

Par rapport au budget ajusté de 2009, les évolutions suivantes méritent d'être soulignées.

— SPF Justice

La croissance des crédits de liquidation du SPF Justice s'explique principalement par une augmentation du crédit pour la rémunération des avocats pro-déo (+12,8 millions EUR) ainsi que par une augmentation des crédits informatiques (+6,7 millions EUR). Ces augmentations sont partiellement compensées par une diminution des crédits de personnel (-15,5 millions EUR).

— SPF Affaires étrangères et coopération au développement

La croissance des crédits de dépenses primaires du SPF Affaires étrangères et coopération au développement est principalement due aux postes de dépenses suivants:

Une provision unique de 66 millions EUR est prévue pour l'organisation de la présidence européenne.

Afin que l'aide publique belge au développement puisse atteindre 0,7% du RNB en 2010, les crédits de la division 54 relatifs à la coopération au développement augmentent de 96,0 millions EUR par rapport au montant du contrôle budgétaire 2009.

— SPF Finances

L'augmentation des crédits de liquidation du SPF Finances est principalement concentrée au niveau des bonifications d'intérêts prévues dans le cadre du plan de relance pour les prêts verts accordés aux particuliers et pour les prêts accordés aux entreprises dans le cadre du paiement du précompte professionnel (+ 39,7 millions EUR).

— Pensions

Le budget des pensions est en croissance de 2,9% en terme nominal. Cette croissance est principalement expliquée par l'augmentation de la dotation pour les pensions du secteur public.

— SPF Économie

La diminution des crédits de liquidations du SPF Économie est principalement due à la disparition en 2010 du crédit de liquidation prévu en 2009 pour le remboursement aux producteurs d'électricité de la réduction

elektriciteitsproducenten van de forfaitaire vermindering van 30 EUR per ingezeten gezin waartoe was besloten in het kader van het relanceplan, met inbegrip van de administratiekosten voor de leveranciers (-135 miljoen EUR).

Overigens dalen de kredieten voor het stookoliefonds met 11,2 miljoen EUR terwijl de terugvorderbare voorschotten voor het Airbusprogramma verhoogd worden met 11,7 miljoen EUR.

— FOD Mobiliteit en Vervoer

De toename van de vereffeningskredieten van de FOD Mobiliteit en Vervoer is voornamelijk te wijten aan de kredieten voor het spoorwegvervoer (programma 51.1) die toenemen in 2010 (+345,8 miljoen EUR) na sterk te zijn verminderd in 2009. In feite werd in 2009 de NMBS-dotatie naar beneden toe herzien ten gevolge van de beslissing om rollend materieel te verwerven door alternatieve financiering en ten gevolge van een eenmalige vermindering met 200 miljoen EUR van de dotatie aan Infrabel gezien de beschikbare middelen bij deze laatste.

— POD Maatschappelijke integratie

De toename van de vereffeningskredieten van de POD Maatschappelijke integratie is hoofdzakelijk toe te schrijven aan volgende factoren:

Het geheel van kredieten voor de OCMW's verhoogt met 100,1 miljoen EUR.

De dotatie voor Fedasil neemt toe met 53,6 miljoen EUR, meer bepaald met het oog op de uitvoering van het akkoord van de Ministerraad van 18 september 2009 om de opvangcapaciteit te verhogen.

De toelage voor de grote steden neemt met 27 miljoen EUR toe.

— POD Wetenschapsbeleid

De toename van de vereffeningskredieten van de POD Wetenschapsbeleid is hoofdzakelijk geconcentreerd op het niveau van de volgende twee kredieten:

De geplande uitgaven voor de ruimtevaartprojecten van de ESA nemen toe met 18,9 miljoen EUR teneinde de verbintenis te kunnen honoreren die ten aanzien van de ESA werd aangegaan in het kader van de ministeriele conferentie van Den Haag van november 2008. Dit bevestigt de wens om België een sterke rol te blijven laten spelen in de komende programma's van de ESA.

De terugvorderbare voorschotten voor het Airbusprogramma verhogen met 11,5 miljoen EUR.

forfaitaire de 30 EUR par ménage résidentiel décidée dans le cadre du plan de relance, y compris les charges administratives des fournisseurs (-135 millions EUR).

Par ailleurs, les crédits pour le fonds social mazout diminuent de 11,2 millions EUR tandis que les avances récupérables pour le programme Airbus augmentent de 11,7 millions EUR.

— SPF Mobilité et Transport

L'accroissement des crédits de liquidation du SPF Mobilité et Transport est principalement dû aux crédits pour le transport ferroviaire (programme 51.1) qui s'accroissent en 2010 (+345,8 millions EUR) après avoir été fortement réduits en 2009. En effet, en 2009, la dotation SNCB a été revue à la baisse suite à la décision d'acquérir du matériel roulant par voie de financement alternatif et suite à une diminution unique de 200 millions EUR de la dotation à Infrabel vu les moyens disponibles chez celui-ci.

— SPP Intégration sociale

La croissance des crédits de liquidation du SPP Intégration sociale est principalement causée par:

L'ensemble des crédits au profit des CPAS augmentent de 100,1 millions EUR.

La dotation à Fedasil augmente de 53,6 millions EUR, notamment en vue de l'exécution de l'accord du Conseil des ministres du 18 septembre 2009 en vue de l'augmentation de la capacité d'accueil.

Le subside aux grandes villes augmente de 27 millions EUR.

— SPP Politique scientifique

La croissance des crédits de liquidation du SPP Politique scientifique est principalement concentrée au niveau des deux crédits suivants:

Les dépenses prévues pour les projets spatiaux ESA sont en croissance de 18,9 millions EUR, afin de pouvoir couvrir l'engagement pris à l'égard de l'ESA dans le cadre de la conférence ministérielle de La Haye de novembre 2008. Elles confirment le désir de maintenir une implication forte de la Belgique dans les futurs programmes de l'ESA.

Les avances récupérables pour le programme Airbus augmentent de 11,5 millions EUR.

— Interdepartementale provisie

De begroting 2010 voorziet in een interdepartementale provisie van 305,3 miljoen EUR. Die interdepartementale provisie omvat onder meer de bedragen voor de betaling van de competentiepremies, Rosettabanen, mobiliteit binnen de overheid, verhuiskosten, huur en gerechtskosten.

2.2 De primaire uitgaven 2011

De primaire uitgaven 2011 worden geraamd op basis van de initiële kredieten 2010 en houden rekening met de eventuele impact op 2011 van de beslissingen van het conclaaf 2010. Het betreft een voorafbeelding van de primaire uitgaven 2011 en niet een ontwerp van begroting.

Uit die voorafbeelding 2011 blijkt dat, buiten de aanvullende toelage voor de sociale zekerheid, de primaire uitgaven met 2,8% stijgen in nominale termen, ofwel ongeveer 1,2% in reële termen, en dit uitgaande van de inflatiehypothesen in de economische begroting van het Federaal Planbureau van september 2009, namelijk 1,6% voor de gezondheidsindex en voor het traditionele indexcijfer van de consumptieprijzen.

Die toename van de primaire uitgaven 2011 is voornamelijk geconcentreerd op het niveau van de begrotingen van de pensioenen en van de FOD Sociale Zekerheid. Zonder de begrotingen van de pensioenen en van de FOD Sociale Zekerheid zou de reële groei van de primaire uitgaven 2011 tot 0,2% zijn beperkt.

2.3 Structuur van de primaire uitgaven voor de begrotingsjaren 2010 en 2011

Onderstaande tabel, die is opgesteld op basis van de eerste twee posities van de basisallocaties, maakt het mogelijk zich een beeld te vormen van de macroeconomische structuur van de primaire uitgaven 2009, 2010 en 2011, tegen lopende prijzen en zonder de aanvullende toelage voor de sociale zekerheid, dit om de gegevens te kunnen vergelijken.

Gemiddeld stellen wij voor de jaren 2009 tot 2011 het volgende vast:

- 54,6% van de primaire uitgaven bestaat uit overdrachten binnen de overheidssector:

— 26,7% ten voordele van de autonome instellingen die behoren tot de consolidatieperimeter van de federale overheid, waarvan het grootste deel voor de Pensioendienst voor de overheidssector;

— Provision interdépartementale

Une provision interdépartementale de 305,3 millions EUR est prévue au budget 2010. La provision interdépartementale comporte notamment les montants destinés au paiement des primes de compétences, aux emplois Rosetta, à la mobilité au sein de l'administration publique, aux frais de déménagement, aux loyers et aux frais de justice.

2.2 Les dépenses primaires 2011

Les dépenses primaires 2011 sont estimées à partir des crédits initiaux 2010 et tiennent comptes de l'impact éventuel sur 2011 des décisions du conclave 2010. Il s'agit d'une préfiguration des dépenses primaires 2011 et non d'un projet de budget.

Il ressort de cette préfiguration 2011 que, hors dotation supplémentaire pour la sécurité sociale, les dépenses primaires croissent de 2,8% en terme nominal, soit environ 1,2% en termes réels, si l'on se base sur les hypothèses d'inflation reprises dans le budget économique du Bureau fédéral du plan de septembre 2009, à savoir 1,6% pour l'indice santé et pour l'indice traditionnel des prix à la consommation.

Cette croissance des dépenses primaires 2011 est principalement concentrée au niveau des budgets des pensions et du SPF Sécurité sociale. Hors budgets des pensions et du SPF Sécurité sociale, la croissance réelle des dépenses primaires 2011 serait limitée à 0,2%.

2.3 Structure des dépenses primaires pour les années budgétaires 2010 et 2011

Le tableau ci-dessous, établi en fonction des deux premières positions des allocations de base, permet de se faire une idée de la structure macroéconomique des dépenses primaires 2009, 2010 et 2011, à prix courants et, pour des raisons de comparabilité des données, hors dotation supplémentaire à la sécurité sociale .

On constate ainsi qu'en moyenne, pour les années 2009 à 2011:

- 54,6% des dépenses primaires représentent des transferts à l'intérieur du secteur des administrations publiques:

— 26,7% au profit des organismes autonomes entrant dans le périmètre de consolidation du pouvoir fédéral, dont la majeure partie pour le Service des Pensions du Secteur Public;

— 20,2% ten voordele van de sociale zekerheid;

— 5,1% ten voordele van de lokale overheden;

— 2,6% ten voordele van de Gemeenschappen en Gewesten. Die overdrachten worden in detail besproken in hoofdstuk V van het derde deel van deze Algemene Toelichting — de budgettaire gevolgen van de betrekkingen tussen de federale overheid en de andere overheden.

• 17,0% van de primaire uitgaven wordt besteed aan de betaling van de wedden van de personeelsleden van de verschillende departementen. Het aandeel van de wedden in de totale primaire uitgaven daalt van 17,4% in 2009 tot 16,6% in 2011.

• De overdrachten naar de andere sectoren van de economie vertegenwoordigen 19,0% van de primaire uitgaven:

— 8,2% ten voordele van de ondernemingen;

— 6,9% ten voordele van de sector van de gezinnen (hoofdzakelijk kredieten voor de inkomensgarantie voor ouderen en voor de betaling van gehandicaptenuitkeringen) en van de vzw's;

— 3,9% voor overdrachten aan het buitenland.

• De totale werkingsuitgaven en investeringen (met inbegrip van specifiek militaire investeringen) van de departementen zijn goed voor 6,4% van de primaire uitgaven.

• 1,1% van de primaire uitgaven wordt beschouwd als kredietverleningen en deelnemingen.

• De post "diverse", goed voor 1,9% van de primaire uitgaven, betreft voornamelijk de provisies en dotaties voor de civiele lijst en de koninklijke familie, alsook voor de federale wetgevende vergaderingen en de instellingen die eruit voortkomen.

— 20,2% au profit de la sécurité sociale;

— 5,1% au profit des pouvoirs locaux;

— 2,6% au profit des Régions et des Communautés. Ces transferts sont détaillés dans le chapitre V de la troisième partie de cet Exposé général — les effets budgétaires des relations entre le pouvoir fédéral et d'autres pouvoirs.

• 17,0% des dépenses primaires sont consacrées au paiement des salaires des membres du personnel des différents départements. La part des salaires dans le total des dépenses primaires passe de 17,4% en 2009 à 16,6% en 2011.

• Les transferts vers les autres secteurs de l'économie représentent 19,0% des dépenses primaires:

— 8,2% au profit du secteur des entreprises;

— 6,9% au profit du secteur des ménages (principalement les crédits pour la garantie de revenu aux personnes âgées et pour le paiement des allocations aux handicapés) et des asbl;

— 3,9% pour les transferts à l'étranger.

• Les dépenses de fonctionnement et les investissements totaux (y compris investissements spécifiquement militaires) des départements constituent 6,4% des dépenses primaires.

• 1,1% des dépenses primaires sont considérées comme octrois de crédits et prises de participations.

• Le poste "divers" pour 1,9% des dépenses primaires concerne principalement les provisions et les dotations prévues pour la liste civile et la famille royale, ainsi que pour les assemblées législatives fédérales et les institutions qui en émanent.

Structuur van de primaire uitgaven (in miljoen EUR)				Structure des dépenses primaires (en millions EUR)				
				%				
	Aangepaste kredieten 2009 - Crédits ajustés 2009	Initiële begroting 2010 - Budget initial 2010	Raming initiële begroting 2011 - Estimation budget initial 2011	Aangepaste kredieten 2009 - Crédits ajustés 2009	Initiële begroting 2010 - Budget initial 2010	Raming initiële begroting 2011 - Estimation budget initial 2011	Gemiddelde 2009 tot 2011 - Moyenne 2009 à 2011	
Wedden, sociale lasten	6 306,3	6 235,6	6 299,5	17,4	16,9	16,6	17,0	Salaires et charges sociales
Werkingsuitgaven	1 821,0	1 836,4	1 862,1	5,0	5,0	4,9	5,0	Frais de fonctionnement
Overdrachten aan bedrijven	2 772,9	3 103,1	3 243,4	7,7	8,4	8,5	8,2	Transferts aux entreprises
Overdrachten aan gezinnen & vzw's	2 553,5	2 509,5	2 625,3	7,1	6,8	6,9	6,9	Transferts aux ménages et ASBL
Overdrachten aan het buitenland	1 325,3	1 456,3	1 530,6	3,7	3,9	4,0	3,9	Transferts à l'étranger
Overdrachten aan autonome instellingen	9 602,4	9 857,2	10 263,5	26,5	26,7	27,0	26,7	Transferts aux organismes autonomes
waarvan Pensioendienst voor de overheidssector	*7 889,5*	*8 116,8*	*8 519,9*	*21,8*	*22,0*	*22,4*	*22,1*	*dont Service des Pensions du Secteur Public*
Overdrachten aan de sociale zekerheid	7 437,1	7 397,1	7 579,1	20,5	20,0	19,9	20,2	Transferts aux administrations de sécurité sociale
Overdrachten aan lokale overheden	1 789,0	1 931,9	1 958,4	4,9	5,2	5,2	5,1	Transferts aux pouvoirs locaux
Overdrachten aan Gewesten en Gemeenschappen	945,9	968,5	991,9	2,6	2,6	2,6	2,6	Transferts aux Régions et Communautés
Investeringen (inclusief specifiek militaire investeringen)	552,1	522,1	574,2	1,5	1,4	1,5	1,5	Investissements (y compris spécifiquement militaires)
Kredietverleningen en deelnemingen	402,9	422,7	409,2	1,1	1,1	1,1	1,1	Octrois de crédits et prises de participations
Diverse	690,2	739,6	665,7	1,9	2,0	1,8	1,9	Divers
Primaire uitgaven	**36 198,5**	**36 980,1**	**38 002,9**	**100**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**Dépenses primaires**

Afdeling 3

Meerjarenraming van de primaire uitgaven van de federale overheid 2009 – 2013

Volgens de wet op de Rijkscomptabiliteit dient in de Algemene Toelichting een meerjarenraming te worden opgenomen van de overheidsuitgaven. Deze raming is een bijkomend en doeltreffend instrument voor het begrotingsbeheer op voorwaarde dat ze zeer objectief en zo nauwkeurig mogelijk gebeurt.

Onderstaande meerjarenraming, uitgevoerd tegen lopende prijzen, bevat een vergelijking van de primaire uitgaven voor de begrotingsjaren 2009 tot 2013. Ze is voornamelijk gebaseerd op de gegevens die de departementen hebben overgemaakt bij de voorbereiding van de initiële begroting 2010.

De primaire uitgaven voor het begrotingsjaar 2009 zijn deze zoals geraamd in de aangepaste begroting 2009, berekend tegen prijzen van 2010, dit wil zeggen na toepassing van een indexeringscoëfficiënt van 1,2%, namelijk de gezondheidsindex die in de economische begroting van september 2009 voor 2010 wordt verwacht.

Section 3

Estimation pluriannuelle des dépenses primaires du pouvoir fédéral 2009 – 2013

La loi sur la comptabilité de l'État impose de faire figurer dans l'Exposé général une estimation pluriannuelle des dépenses publiques, instrument supplémentaire et efficace de gestion budgétaire lorsqu'il est effectué en toute objectivité et de façon la plus précise possible.

L'estimation pluriannuelle ci-dessous, établie à prix courants, reprend une comparaison des dépenses primaires pour les années budgétaires 2009 à 2013, se basant principalement sur les données transmises par les départements dans le cadre de la préparation du budget initial 2010.

Les dépenses primaires pour l'année budgétaire 2009 sont celles prévues lors du budget ajusté de 2009, calculées au prix de 2010, c'est-à-dire après application d'un coefficient d'indexation de 1,2%; à savoir le taux de l'indice santé prévu pour 2010 dans le budget économique de septembre 2009.

De primaire uitgaven voor 2010 zijn deze vermeld in het ontwerp van initiële Algemene Uitgavenbegroting 2010.

De primaire uitgaven 2011 worden geraamd op basis van de initiële kredieten 2010 en houden rekening met de eventuele impact op 2011 van de beslissingen van het conclaaf 2010. Ze geven de evolutie weer van de kredieten bij ongewijzigd beleid en zullen dus het voorwerp moeten zijn van een technische en politieke arbitrage.

De primaire uitgaven voor de jaren 2012 et 2013 zijn voornamelijk afkomstig van de ramingen die de federale overheidsdiensten hebben bezorgd in het kader van de voorbereiding van de begroting 2010. Ze geven de evolutie weer van de kredieten bij ongewijzigd beleid en zullen dus het voorwerp moeten uitmaken van een technische en politieke arbitrage.

Deze meerjarige primaire uitgaven worden geklasseerd op basis van de macro-economische classificatie van maart 2009 gebaseerd op het stelsel ESR95.

Uit deze raming blijkt dat de reële groei van de primaire uitgaven bij ongewijzigd beleid gemiddeld rond de 0,9% per jaar ligt tussen 2009 en 2013.

Uit deze raming volgt het volgende:

De lonen en sociale lasten nemen gemiddeld met 0,6% per jaar af tussen 2009 en 2012. Die daling weerspiegelt de beslissingen van het begrotingsconclaaf van oktober 2008 om de loonlasten van de FOD's/departementen in 2010 en 2011 met 0,7% te verminderen alsook de lineaire maatregel die op het begrotingsconclaaf van oktober 2009 werd genomen met betrekking tot de personeelsplannen van de FOD's en de parastatalen. Maatregelen worden ook genomen om een efficiënter beheer van de openbaar ambt te verkrijgen.

De dotaties voor de Pensioendienst van de overheidssector nemen gemiddeld met 2,8% toe.

De overdrachten aan ondernemingen nemen gemiddeld met 3,9% toe. De stijging met 10,6% in 2010 is te verklaren doordat de kredieten ten gunste van de NMBS en Infrabel toenemen nadat ze in 2009 het voorwerp waren van eenmalige besparingen.

De overdrachten aan het buitenland nemen gemiddeld met 3,7% toe. De stijging met 8,6% in 2010 is voornamelijk te verklaren door het groeiritme van de primaire uitgaven voor ontwikkelingssamenwerking dat nodig is om de Belgische overheidssteun voor ontwikkeling op te trekken tot 0,7% van het bni in 2010.

Les dépenses primaires pour l'année 2010 sont celles prévues dans le projet de budget général des Dépenses initial 2010.

Les dépenses primaires 2011 sont estimées à partir des crédits initiaux 2010 et tiennent comptes de l'impact éventuel sur 2011, des décisions du conclave 2010. Elles reflètent l'évolution des crédits à politique inchangée et devront donc faire l'objet d'un arbitrage technique et politique.

Les dépenses primaires pour les années 2012 et 2013 proviennent principalement des estimations des services publics fédéraux transmises dans le cadre de la préparation du budget 2010. Elles reflètent l'évolution des crédits à politique inchangée et devront donc faire l'objet d'un arbitrage technique et politique.

Ces dépenses primaires pluriannuelles sont classées sur la base de la classification macro-économique de mars 2009 basée sur le système SEC 95.

Il découle de cette estimation que la croissance réelle des dépenses primaires à politique inchangée approche en moyenne 0,9% par an entre 2009 et 2013.

De cette estimation, il ressort que:

Les salaires et charges sociales diminuent de 0,6% en moyenne entre 2009 et 2012. Cette diminution reflète les décisions prises lors du conclave budgétaire d'octobre 2008 de diminuer les charges salariales des SPF/départements de 0,7% en 2010 et 2011 ainsi que la mesure linéaire prise lors du conclave d'octobre 2009 sur les plans de personnel des SPF et des parastataux. Des mesures sont également prises pour avoir une fonction publique plus efficiente.

Les dotations au Service des Pensions du Secteur Public croissent en moyenne de 2,8%.

Les transferts aux entreprises augmentent en moyenne de 3,9%. La croissance de 10,6% en 2010 s'explique par le fait que les crédits au profit de la SNCB et d'Infrabel sont en augmentation après avoir fait l'objet d'économies non récurrentes en 2009.

Les transferts à l'étranger augmentent en moyenne de 3,7%. La croissance de 8,6% en 2010 s'explique essentiellement par le rythme de croissance prévu pour les dépenses primaires en faveur de la coopération au développement afin que l'aide publique belge au développement puisse atteindre les 0,7% du RNB en 2010.

De overdrachten aan de Gewesten en Gemeenschappen nemen jaarlijks gemiddeld met 1,7% toe als gevolg van de evolutie van het krediet dat is uitgetrokken voor de samenwerkingsovereenkomst met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De investeringen nemen gemiddeld met 0,7% af. De afname met 6,6% in 2010 wordt voornamelijk verklaard door de daling van de kredieten uitgetrokken voor investeringen bij Defensie.

Les transferts aux Régions et Communautés croissent en moyenne annuelle de 1,7% suite à l'évolution du crédit prévu pour l'accord de coopération avec la Région de Bruxelles-Capitale.

Les investissements diminuent de 0,7% en moyenne. La diminution de 6,6% en 2010 s'explique principalement par la baisse des crédits prévus pour les investissements de la Défense nationale.

MEERJARENPLAN VAN DE PRIMAIRE UITGAVEN 2009-2013 (tegen constante prijzen)				PLAN PLURIANNUEL DES DÉPENSES PRIMAIRES 2009-2013 (à prix constants)						
	2009	2010	2011	2012	2013	Evolutie — *Évolution*				
	aangepast — *ajusté*	initieel — *initial*	projectie — *projection*	projectie — *projection*	projectie — *projection*	2010	2011	2012	2013	gemiddelde — *moyenne*
Wedden, sociale lasten - *Salaires, charges sociales*	6 381,9	6 235,6	6 200,3	6 236,9	6 236,9	-2,3	-0,6	0,6	0,0	-0,6
Dotaties pensioendienst - *Dotations service des pensions*	7 984,2	8 116,8	8 385,8	8 624,5	8 913,5	1,7	3,3	2,8	3,4	2,8
Werkingsuitgaven - *Dépenses de fonctionnement*	1 842,9	1 836,4	1 832,8	1 809,0	1 809,8	-0,4	-0,2	-1,3	0,0	-0,5
Overdrachten aan bedrijven - *Transferts aux entreprises*	2 806,2	3 103,1	3 192,3	3 252,3	3 259,3	10,6	2,9	1,9	0,2	3,9
Overdrachten aan gezinnen & vzw's - *Transferts aux ménages et ASBL*	2 584,1	2 509,5	2 584,0	2 507,4	2 527,5	-2,9	3,0	-3,0	0,8	-0,5
Overdrachten aan het buitenland - *Transferts à l'étranger*	1 341,2	1 456,3	1 506,5	1 519,5	1 546,0	8,6	3,5	0,9	1,7	3,7
Overdrachten aan autonome instellingen - *Transferts aux organismes autonomes*	1 733,5	1 740,4	1 716,0	1 766,0	1 745,6	0,4	-1,4	2,9	-1,2	0,2
Overdrachten aan de sociale zekerheid - *Transferts à la sécurité sociale*	7 526,3	7 397,1	7 459,7	7 437,6	7 438,0	-1,7	0,8	-0,3	0,0	-0,3
Overdrachten aan lokale overheden - *Transferts aux pouvoirs locaux*	1 810,4	1 931,9	1 927,6	1 916,7	1 916,7	6,7	-0,2	-0,6	0,0	1,5
Gewesten en Gemeenschappen - *Régions et Communautés*	957,2	968,5	976,3	1 013,2	1 025,0	1,2	0,8	3,8	1,2	1,7
Investeringen(inclusief specifiek militaire investeringen) - *Investissements (y compris spécifiquement militaires)*	558,7	522,1	565,1	550,9	540,2	-6,6	8,2	-2,5	-1,9	-0,7
Kredietverleningen en deelnemingen - *Octrois de crédits et prises de participations*	407,7	422,7	402,7	396,6	379,4	3,7	-4,7	-1,5	-4,3	-1,7
Diverse - *Divers*	698,3	739,6	655,2	650,6	650,7	5,9	-11,4	-0,7	0,0	-1,6
TOTAAL VAN DE PRIMAIRE UITGAVEN - *TOTAL DES DÉPENSES PRIMAIRES*	**36 632,7**	**36 980,1**	**37 404,3**	**37 681,2**	**37 988,7**	**0,9**	**1,2**	**0,7**	**0,8**	**0,9**

Afdeling 4

Specifieke federale programma's

1. De overheidsinvesteringen

Voor het begrotingsjaar 2010 werd het federaal programma van de overheidsinvesteringen vastgesteld op 179 071 duizend EUR in vastleggingskredieten.

Hiervan wordt 2 548 duizend EUR gefinancierd via alternatieve financieringswijzen.

Het totaal van de overheidsinvesteringen die op traditionele wijze gefinancierd worden, bedraagt dus 330 778 duizend EUR, tegenover 251 601duizend EUR in de vermoedelijke begroting 2009 (vermindering met 79 177 duizend EUR).

Deze investeringskredieten zijn in principe bestemd om aan de werkingsbehoeften van de administraties te voldoen en om de continuïteit van de projecten te verzekeren.

Daartegenover staat dat de regering sinds 1989 beslist heeft om verschillende projecten alternatief te financieren (2 548 duizend EUR voor 2010).

De kasuitkeringen voor het begrotingsjaar 2010 bedragen 171 153 duizend EUR, tegenover 197 652 duizend EUR in de vermoedelijke begroting 2009 (vermindering met 26 499 duizend EUR).

De hiernavolgende tabellen bieden een overzicht van de vastleggingen en de kasuitkeringen sinds 1998.

Sinds 1996 wordt een groot volume aan investeringen die onder de bevoegdheid van de federale overheid vallen, gefinancierd via kapitaal dat wordt ingebracht in overheidsbedrijven door de Federale Participatiemaatschappij.

Section 4

Programmes fédéraux spécifiques

1. Les investissements publics

Pour l'année budgétaire 2010, le programme fédéral des investissements publics a été fixé à 179 071 milliers EUR en crédits d'engagement.

De ce montant 2 548 milliers EUR sont financés de façon alternative.

Le total des investissements publics à financement traditionnel s'élève donc à 330 778 milliers EUR, par rapport à 251 601 milliers EUR dans le budget probable de 2009 (diminution de 79 177 milliers EUR).

Ces crédits d'investissement sont en principe destinés à satisfaire les besoins fonctionnels dans les administrations et à assurer la continuité des projets.

Par contre, le gouvernement a décidé depuis 1989 de financer plusieurs projets par le biais de modes de financement alternatif (2 548 milliers EUR pour 2010).

Les décaissements pour l'année budgétaire 2010 s'élèvent à 171 153 milliers EUR, par rapport à 197 652 milliers EUR dans le budget probable de 2009 (diminution de 26 499 milliers EUR).

Les tableaux suivants donnent un aperçu des engagements et des décaissements depuis 1998.

Depuis 1996, un volume important d'investissements ressortissant de la compétence du pouvoir fédéral, est financé grâce aux capitaux injectés dans les entreprises publiques par la Société fédérale de participation.

DE KASUITKERINGEN: BETALINGEN VAN DE BUDGETTAIRE SECTOR OP DE INVESTERINGSPROGRAMMA'S

(Verwezenlijkingen voor de jaren 1998 tot en met 2009 en voor 2010: kredieten)

(in duizend EUR)

LES DÉCAISSEMENTS: PAIEMENTS DU SECTEUR BUDGÉTAIRE SUR LES PROGRAMMES D'INVESTISSEMENTS

(Réalisations pour les années 1998 à 2009 et pour 2010: crédits)

(en milliers EUR)

OMSCHRIJVINGEN — *DESCRIPTIONS*	2010 Kredieten — *Crédits*	2009 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2008 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2006 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2005 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2004 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2003 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2002 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2001 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2000 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1999 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1998 Verwezenlijkingen — *Réalisations*
1.Infrastructuur - Travaux d'infrastructure	**43 033**	**58 466**	**1 250 209**	**1 225 286**	**1 074 438**	**908 662**	**128 703**	**1 416 970**	**871 319**	**827 297**	**792 857**	**857 386**	**820 430**
1.1. Verkeer en infrastructure - Communications et infrastructure	669	1 905	1 205 108	1 071 070	969 074	798 028	20	1 269 487	682 568	610 183	623 358	611 353	597 704
1.1.1. Eigenlijk departement. - Départements proprement dit	669	1 905	1 205 108	1 071 070	969 074	798 028	20	1 269 487	682 568	610 183	623 358	611 353	597 704
1.1.2. Regie der gebouwen - Régie des bâtiments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.1.3. Wegenfonds - Fonds des routes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu - Affaires sociales, Santé Publique et Environnement	1 016	1 271	731	1 112	765	310	682	2 763	1 582	1 818	3 929	424	813
1.3. Middenstand en Landbouw - Classes moyennes et Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	233	669	1 283	1 445	1 076	997
1.4. Economische Zaken - Affaires économiques	1 033	1 367	659	591	419	282	264	50	1 921	3 274	3 036	2 866	1 998
1.5. Binnenlandsen Zaken - Intérieur	26 048	23 561	18 125	14 539	12 991	16 779	15 360	16 146	14 861	32 566	36 316	44 440	32 355
1.6. Buitenlandse Zaken - Affaires étrangères	1 689	1 688	1 898	1 974	1 178	1 993	2 090	1 697	10 330	8 647	2 734	1 438	2 278
1.7. Federale Politie - Police fédérale	2 990	16 338	10 580	7 770	3 296	4 340	9 706	7 695	19 393	16 539	18 743	18 659	23 352
1.8. Landsverdediging (civiele werken) - Défense nationale (travaux civils)	3 707	3 707	802	216	151	196	192	400	1 154	2 943	542	538	221
1.9. Eerste Minister - Premier Ministre	0	0	0	0	0	0	0	0	63	731	550	1 366	560
Kanselarij - Chancellerie	0	0	0	0	0	0	77	39	511				
1.10. Justitie - Justice	0	0	1 143	0	0	1 294	0	88	0	0	74	927	2 229
1.11. Financiën - Finances	5 035	7 113	7 795	7 770	15 842	4 579	7 339	0	0	0	0	0	22
1.12. Tewerkstelling en Arbeid - Emploi et Travail	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	825	0	0
1.13. Internationale Samenwerking - Coopération internationale	0	0	0	0	0		0	0	45	246	59	32	932
1.14.Ambtenarenzaken - Fonction Publique	0	0	0	117 953	69 779	80 844	92 956	118 235	138 222	149 067	137 562	174 267	156 969
1.14.1. Eigenlijk departement - Département proprement dit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.14.2. Regie der Gebouwen - Régie des bâtiments	0		0	117 953	69 779	80 844	92 956	118 235	138 222	149 067	137 562	174 267	156 969
1.15 FOD Personeel en Organisatie- SPF Personnel et Organisation	846	846	1 211	1 646	0	0	0	137	0	0	0	0	0
1.16 POD Wetenschapsbeleid- SPP Politique scientifique	0	670	2 157	645	943	17	17	0	0	0	0	0	0
2. Uitrusting van de administratie (BA 74.01) - Équipement de l'administration (AB 74.01)	**128 120**	**139 186**	**108 615**	**92 800**	**109 172**	**113 489**	**125 634**	**115 387**	**140 159**	**128 008**	**95 893**	**85 392**	**82 437**
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GÉNÉRAL	**171 153**	**197 652**	**1 358 824**	**1 318 086**	**1 183 610**	**1 022 151**	**254 337**	**1 532 357**	**1 011 478**	**955 305**	**888 750**	**942 778**	**902 867**

PROGRAMMA VAN DE OPENBARE INVESTERINGEN

(Verwezenlijkingen van 1997 tot en met 2009 en kredieten vanaf 2010)

(in duizend EUR)

PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS PUBLICS

(Réalisations de 1997 à 2009 et crédits à partir de 2010)

(en milliers EUR)

OMSCHRIJVINGEN — *DESCRIPTIONS*	2010 Kredieten — *Crédits*	2009 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2008 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2006 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2005 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2004 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2003 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2002 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2001 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2000 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1999 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1998 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1997 Verwezenlijkingen — *Réalisations*
I. DEPARTEMENTALE INVESTERINGEN. - INVESTISSEMENTS DÉPARTEMENTAUX	**330 778**	**251 201**	**1 559 571**	**1 346 311**	**1 176 208**	**1 060 092**	**275 987**	**1 497 512**	**905 014**	**996 397**	**970 424**	**920 303**	**937 808**	**887 537**
1. Infrastructuur - Travaux d'infrastructure	201 824	121 728	1 458 333	1 252 929	1 071 064	947 433	133 579	1 392 827	790 783	828 627	848 250	833 250	851 784	800 328
1.1 FOD Mobiliteit en Vervoer - SPF Mobilité et Transport	169	1705	1 208 172	1 093 532	952 056	814 897	0	1 269 487	620 495	672 544	622 840	610 321	597 624	585 948
1.1.1. Eigenlijk departement - Département proprement dit	169	1 705	1 208 172	1 093 532	952 056	814 897	0	1 269 487	620 495	672 544	622 840	610 321	597 624	585 948
1.1.2. Regie der Gebouwen - Régie des bâtiments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.1.3. Gesubsideerde werken - Travaux subsidiés	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2 FOD Volksgezondheid - SPF Santé publique	953	1 140	1 131	390	1 110	203	422	591	600	1 953	4 440	1 128	1 029	139
1.3 Middenstand en Landbouw - Classes moyennes et Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	236	315	1 015	1 297	1 195	1 341	1 269
1.4 FOD Economie - SPF Économie	1 022	1 355	1 316	385	503	413	288	2	1 582	3 512	2 685	3 091	3 371	1 715
1.5 FOD Binnenlandse Zaken - SPF Intérieur	24 392	26 060	21 027	18 596	21 090	19 059	14 735	18 439	18 743	18 487	37 050	37 539	39 943	46 475
1.6 FOD Buitenlandse Zaken - SPF Affaires étrangères	1 687	1 686	1 372	1 573	1 947	1 599	2 287	2 498	9 978	5 611	3 247	7 189	2 023	2 429
1.7 Federale Politie - Police fédérale	8 790	8 128	6 500	10 649	7 185	5 993	6 019	6 552	8 848	8 972	16 210	17 866	25 858	21 477
1.8 Landsverdediging (civiele werken) - Défense nationale - (travaux civils)	2 406	2 406	1 846	452	348	8	16	1 095	1 658	2 075	1 891	82	1 024	1 587
1.9 Eerste Minister - Premier Ministre	0	0	0	0	0	0	0	39	53	541	481	518	337	535
Kanselarij - Chancellerie	0	0	0	0	0	0	0	161	476					
1.10 FOD Justitie - SPF Justice	0	0	1 143	0	0	1 294	0	0	0	0	0	297	0	0
1.11 FOD Financien - SPF Finances	7 750	7 696	8 210	7 079	12 943	13 982	3 076	12 010	0	0	0	0	22	0
1.12 FOD Werkgelenheid - SPF Emploi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	248	0	0	0
1.13 Internationale Samenwerking - Coopération internationale	0	0	0	0	0	0	0	0	163	277	245	107	62	848
1.14 Ambtenarenzaken - Fonction publique	154 255	71 152	205 391	111 377	72 924	89 968	106 719	81 519	127 631	113 640	157 616	153 917	179 150	137 906
1.14.1 Eigenlijk departement - Département proprement dit		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.14.2 Regie der Gebouwen - Régie des Bâtiments	154 255	71 152	205 391	111 377	72 924	89 968	106 719	81 519	127 631	113 640	157 616	153 917	179 150	137 906
1.15 FOD Personeel en Organisatie - SPF Personnel et Organisation	400	400	68	8 260	0	0	0	198	241					
1.16 POD Wetenschapsbeleid - SPP Politique scientifique	0	0	2 157	636	958	17	17	0	0	0	0	0	0	0
2. Uitrusting van de administratie (BA 74.01) - Équipement de l'administration (AB 74.01)	128 954	129 473	101 238	93 382	105 144	112 659	142 408	104 685	114 231	167 770	122 174	87 053	86 024	87 209

PROGRAMMA VAN DE OPENBARE INVESTERINGEN

(Verwezenlijkingen van 1997 tot en met 2009 en kredieten vanaf 2010) (vervolg)

(in duizend EUR)

PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS PUBLICS

(Réalisations de 1997 à 2009 et crédits à partir de 2010) (suite)

(en milliers EUR)

OMSCHRIJVINGEN — *DESCRIPTIONS*	2010 Kredieten — *Crédits*	2009 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2008 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2006 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2005 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2004 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2003 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2002 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2001 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	2000 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1999 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1998 Verwezenlijkingen — *Réalisations*	1997 Verwezenlijkingen — *Réalisations*
II. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**50**	**50**	**50**
1. Dienst voor regeling der binnenvaart : - Office régulateur de la navigation intérieure :	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	50	50
2. Regie voor maritiem transport : - Régie des transports maritimes :	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. TOTAAL I + II - TOTAL I + II	**330 778**	**251 201**	**1 559 571**	**1 346 311**	**1 176 208**	**1 060 092**	**275 987**	**1 497 512**	**905 014**	**996 397**	**970 424**	**920 353**	**937 858**	**887 587**
IV. INVESTERINGEN VIA ALTERNATIEVE FINANCIERING - INVESTISSEMENTS VIA FINANCEMENT ALTERNATIF	**2 548**	**61 949**	**7 726**	**10 994**	**60 064**	**67 504**	**4 939**	**52 483**	**12 152**	**53 133**		**53 096**	**15 357**	**10 213**
V. ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GÉNÉRAL	**333 326**	**313 150**	**1 567 297**	**1 357 305**	**1 236 272**	**1 127 596**	**280 926**	**1 549 995**	**917 166**	**1 049 530**	**970 424**	**973 449**	**953 215**	**897 800**
Waarvan : - Dont:														
Traditioneel investeringsprogramma - Programme d'investissement traditionnel	330 778	251 201	1 559 571	1 346 311	1 176 208	1 060 092	275 987	1 497 512	905 014	996 397	970 424	920 353	937 858	887 587
- budgettaire sector (inclusief BA 74.01) - secteur budgétaire (AB 74.01 inclues)	330 778	251 201	1 559 571	1 346 311	1 176 208	1 060 092	275 987	1 497 512	905 014	996 397	970 424	920 303	937 808	887 537
- gedebudgetteerde sector - secteur débudgétisé	0	0	0	0	0	0		0		0		0	0	0
- instellingen van openbaar nut - organismes d'intérêt public	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	50	50

2. *Het interdepartementaal begrotingsprogramma voor Wetenschapsbeleid (B.P.W.B.)*

1. Het interdepartementaal begrotingsprogramma voor Wetenschapsbeleid groepeert de federale kredieten die bestemd zijn om de wetenschappelijke activiteiten (d.w.z. activiteiten inzake onderzoek-ontwikkeling, wetenschappelijke dienstverlening en, in voorkomend geval, onderwijs-vorming) van de federale overheidsdiensten te financieren.

De basisallocaties die betrekking hebben op het Wetenschapsbeleid zijn, ter herinnering, voor ieder departement samengebracht in specifieke programma's en , meestal, in eenzelfde organisatieafdeling die uit de volgende programma's bestaat:

0. Bestaansmiddelen (in voorkomend geval)
1. O & O op nationaal vlak
2. O & O op internationaal vlak
3. Wetenschappelijke instellingen van de Staat en daarmee gelijkgestelde instellingen
4. Onderwijs-vorming; educatieve activiteiten
5-7. Specifieke programma's (te bepalen door het betrokken departement).

2. De initiële kredieten voor het interdepartementaal begrotingsprogramma 2010 bedragen:

— 731 553 duizend EUR vastleggingsmiddelen, zijnde een vermindering van 31.797 duizend EUR (4.17%) ten opzichte van het aangepaste dienstjaar 2009 (p.m.: 763 350 duizend EUR).

Deze evolutie is voornamelijk te verklaren door:

POD Wetenschapsbeleid (sectie 46) en FOD Economie (sectie 32): het grootste deel van de vastleggingskredieten voor het opstarten van de Belgische deelname aan het militaire (ruimte) aardobservatieprogramma MUSIS was in 2009 ingeschreven op een niet-recurrente basis, wat de voornaamste uitleg van de vermindering bij Wetenschapsbeleid is. De globale evolutie is eveneens beïnvloed door de vermindering van de vastleggingskredieten bij de FOD Economie, vanwege de overdracht van de kredieten van de Plantentuin van Meise (8,9 miljoen EUR) naar de POD Wetenschapsbeleid vanaf 2010.

— 772.708 duizend EUR betalingsmiddelen (vereffeningskredieten), zijnde een verhoging van 39 646 duizend EUR (5,41%) ten opzichte van het aangepaste dienstjaar 2009 (p.m.: 733 062 duizend EUR).

2. Le programme budgétaire interdépartemental de la Politique scientifique (P.B.P.S.)

1. Le programme budgétaire interdépartemental de la Politique scientifique regroupe les crédits fédéraux destinés au financement des activités scientifiques (c.-à-d. les activités de recherche-développement, de service public scientifique et, le cas échéant, d'enseignement-formation) des services publics fédéraux.

Pour mémoire, les allocations de base ayant trait à la Politique scientifique sont - pour chaque département - intégrées dans des programmes spécifiques et, la plupart du temps, au sein d'une même division organique comprenant les programmes suivants:

0. Subsistance
1. R-D dans le cadre national
2. R-D dans le cadre international
3. Établissements scientifiques de l'État et assimilés

4. Enseignement-formation; activités éducatives
5-7. Programmes spécifiques (à la discrétion du département concerné).

2.Les crédits initiaux pour le programme budgétaire interdépartemental 2010 s'élèvent à:

— 731.553 milliers EUR en moyens d'engagement, soit une diminution de 31 797 milliers EUR (-4.17%) par rapport à l'exercice 2009 ajusté (p.m.: 763 350 milliers EUR).

Cette évolution des moyens d'engagement s'explique principalement par les éléments suivants:

Le SPP Politique scientifique (section 46) et le SPF Économie (section 32): la plus grande partie du démarrage de la participation belge au développement du programme spatial d'observation de la Terre à vocation de renseignement militaire MUSIS avait été inscrit en 2009 d'une manière non-récurrente, ce qui explique cette diminution au SPP Politique scientifique. L'évolution globale est aussi influencée par la diminution de crédits d'engagement du SPF Economie du fait du transfert de l'ensemble des crédits du Jardin Botanique de Meise (8,9 millions EUR) au SPP Politique scientifique à partir de 2010.

— 772 708 milliers EUR en moyens de paiement (crédits de liquidation), soit une augmentation de 39 646 milliers EUR (5,41%) par rapport à l'exercice 2009 ajusté (p.m.: 733 062 milliers EUR).

Deze evolutie is voornamelijk te verklaren door:

De POD Wetenschapsbeleid (sectie 46) laat een verhoging van 9,6% optekenen in zijn betalingskredieten. Deze verhoging is te wijten aan de evolutie van de kredieten bestemd voor de O&O programma's van AIRBUS A380 en A350; aan een supplementair betalingskrediet van 24 182 kEUR ten behoeve van de ESA, waartoe beslist werd door het Begrotingsconclaaf van 16 oktober 2009, en aan de overdracht van de budgettaire kredieten van de Plantentuin van Meise vanuit de FOD Economie. De kredieten van dit laatste departement worden eveneens beïnvloed door de twee hogervermelde elementen (AIRBUS en de Plantentuin).

3. Voor informatie over de precieze doelstellingen en de middelen die worden ingezet in het kader van het B.P.W.B.- 2009, wordt verwezen naar de algemene beleidslijnen en de verantwoordingen van de algemene uitgavenbegroting van ieder departement voor het dienstjaar 2010.

4. Onderstaande tabellen geven de verdeling weer van de betalingsmiddelen van het B.P.W.B. 2010 per departement (tabel A) en per activiteitenprogramma (tabel B).

Cette évolution s'explique principalement par les éléments suivants:

Le SPP Politique scientifique(section 46) enregistre une augmentation de 9,6% de ses crédits de paiement. Cette augmentation est due à l'évolution des crédits affectés aux programmes de R&D d'AIRBUS A380 et A350; à un crédit de paiement supplémentaire de 24 182 kEUR au profit de l'ESA, décidé en Conclave budgétaire du 16 octobre 2009 et à la reprise des crédits budgétaires du Jardin Botanique de Meise, transférés du SPF Economie. Ce dernier département voit ses crédits influencés également par les 2 éléments ci-dessus (R&D AIRBUS et le Jardin Botanique).

3. Pour connaître les objectifs précis et les moyens mis en œuvre dans le cadre du P.B.P.S. 2009, on se référera utilement aux notes de politique générale et aux justifications du budget général des Dépenses de chaque département pour l'exercice 2010.

4. Les tableaux suivants donnent la répartition des moyens de paiement du P.B.P.S. 2010 par département (tableau A) et par programme d'activités (tableau B).

TABEL A

Interdepartementaal begrotingsprogramma voor Wetenschapsbeleid — verdeling van de betalingsmiddelen per departementen

(In duizend EUR)

TABLEAU A

Programme budgétaire interdépartemental de la Politique scientifique — ventilation des moyens de paiements par département

(En milliers EUR)

Departementen	2009 Aangepaste Begroting — 2009 Budget ajusté	2010 Initieel Begroting — 2010 Budget initial	2010/2009 in % — 2010/2009 en %	Départements
Wetenschapsbeleid	418 404	458 596	9,6	Politique scientifique
Justitie	10 866	10 679	-1,7	Justice
Binnenlandse Zaken	661	653	-1,2	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	111 929	108 900	-2,7	Affaires Étrangères, Commerce Extérieur et Coopération internationale
Landsverdediging	58 100	59 294	2,1	Défense nationale
Federale Politie	182	159	-12,6	Police fédérale
Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg	127	86	-32,3	Emploi, Travail et Concertation sociale
Sociale Zekerheid	683	680	-0,4	Sécurité sociale
Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	26 412	26 542	0,5	Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
Economie, KMO en Middenstand, Energie	105 698	107 119	1,3	Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
ALGEMEEN TOTAAL B.P.W.B.	**733 062**	**772 708**	**5,4**	**TOTAL GÉNÉRAL P.B.P.S.**

TABEL B

Interdepartementaal begrotingsprogramma voor Wetenschapsbeleid — verdeling van de betalingsmiddelen per activiteitenprogramma

(In duizend EUR)

TABLEAU B

Programme budgétaire interdépartemental de la Politique scientifique — ventilation des moyens de paiements par programmes d'activités

(En milliers EUR)

Programma's	2009 Aangepaste Begroting — 2009 Budget ajusté	2010 Initieel Begroting — 2010 Budget initial	2010/2009 in % — 2010/2009 en %	Programmes
0. Bestaansmiddelen	9 984	18 930	89,6	0. Subsistance
1. R&D op nationaal vlak	129 212	132 057	2,2	1. R&D au niveau national
2. R&D op internationaal vlak	255 092	277 732	8,9	2. R&D au niveau international
3. Wetenschappelijke Rijksinstellingen	177 689	171 383	-3,5	3. Inst. scientifiques de l'Etat
4. Onderwijs en vorming	77 360	90 031	16,4	4. Enseignement et formation
5. Andere programma's	83 682	82 532	-1,4	5. Autres programmes
6. Andere programma's	43	43	0,0	6. Autres programmes
ALGEMEEN TOTAAL B.P.W.B.	**733 062**	**772 708**	**5,4**	**TOTAL GENERAL P.B.P.S.**

HOOFDSTUK IV

De financiering

Afdeling 1

Het netto te financieren saldo van de federale overheid

Definities

Het netto te financieren saldo is gelijk aan de som van het begrotingssaldo en het saldo van de schatkistverrichtingen. Dit saldo bepaalt in grote mate de evolutie van de schuld uitgegeven of overgenomen door de federale overheid. In de praktijk zijn er evenwel een aantal elementen die het verschil tussen het netto te financieren saldo en de schuldvariatie verklaren. Het betreft met name tot januari 2004 de schatkistcertificaten die door het IMF worden aangehouden, de wisselkoersverschillen, de overname van bepaalde schulden, die een sterke toename van de bestaande schuld veroorzaken alsook enkele andere gedebudgetteerde operaties zoals, tot 1990, de spreiding van de interestbetalingen op de schuld.

Het begrotingssaldo vertaalt de uitvoering van de Rijksmiddelenbegroting en de Algemene Uitgavenbegroting: het saldo is gelijk aan het totaal van de fiscale en niet-fiscale ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting min het totaal van de uitgaven, interestbetalingen inbegrepen (maar uitgezonderd aflossingen en terugbetalingen van de schuld).

Naast deze budgettaire operaties in enge zin, worden andere uitgaven en ontvangsten 'getransfereerd' via de Schatkist en als dusdanig buiten begroting geregistreerd. Deze operaties, schatkistverrichtingen genaamd, betreffen derdengelden, kasverrichtingen, uitgifteverschillen en delgingsverschillen. Wanneer het saldo van de schatkistverrichtingen wordt toegevoegd aan het saldo van het begrotingsverrichtingen bekomt men het netto te financieren saldo. Het is dit saldo dat de evolutie van de schuld bepaalt.

Wanneer men tenslotte aan het netto te financieren saldo de contractuele aflossingen en terugbetalingen van de openbare schuld toevoegt, bekomt men het bruto te financieren saldo. Het bruto te financieren saldo is het totale bedrag dat de Staat moet lenen tijdens het beschouwde begrotingsjaar wil zij al haar uitgaven dekken, aflossingen en terugbetalingen van geconsolideerde leningen inbegrepen.

Het netto te financieren saldo verschilt van het vorderingensaldo. De belangrijkste verschillen bestaan in het al dan niet in aanmerking nemen van bepaalde aggregaten. In tegenstelling tot het netto te financieren saldo bevat het vorderingensaldo niet de kredietverle-

CHAPITRE IV

Le financement

Section 1

Le solde net à financer du pouvoir fédéral

Quelques définitions

Le solde net à financer est égal à la somme du solde budgétaire et du solde des opérations de trésorerie. Il détermine en grande partie l'évolution de la dette émise ou reprise par l'État fédéral. En pratique, un certain nombre de raisons expliquent cependant la différence entre le solde net à financer et les variations de la dette publique. Il s'agit, en particulier, des certificats de trésorerie détenus par le FMI jusqu'en janvier 2004, des différences de change, de la reprise de certaines dettes qui entraînent une forte augmentation de la dette existante, ainsi que de certaines autres opérations débudgétisées comme, jusqu'en 1990, l'étalement du paiement des intérêts relatifs à la dette.

Le solde budgétaire traduit l'exécution du budget des Voies et Moyens et du budget général des Dépenses : le solde est égal au total des recettes fiscales et non-fiscales des Voies et Moyens moins le total des dépenses y compris les dépenses d'intérêts (hors amortissements et remboursements de la dette).

À côté des opérations budgétaires proprement dites, d'autres dépenses et recettes « transitent » par le Trésor et doivent être enregistrées telles quelles hors budget. Ces opérations, dénommées opérations de trésorerie concernent les fonds de tiers, les opérations de caisse, les différences d'émissions et les différences d'amortissement. Lorsque le solde des opérations de trésorerie est ajouté au solde des opérations budgétaires, on obtient le solde net à financer, lequel détermine l'évolution de la dette.

Enfin, si l'on ajoute au solde net à financer les amortissements et remboursements contractuels de la dette publique, on obtient le solde brut à financer. Le solde brut à financer est le montant total que l'État devra emprunter pendant l'année budgétaire considérée afin de couvrir toutes ses dépenses y compris les amortissements et les remboursements des emprunts consolidés.

Le solde net à financer doit être distingué du solde de financement. Les principales différences résident dans la prise en compte ou non de certains agrégats. Le solde de financement à l'inverse du solde net à financer ne comprend pas les octrois de crédits et les prises de

ningen en deelnemingen, maar houdt het wel rekening met debudgetteringen en de verrichtingen van de instellingen van openbaar nut. In de optiek van het stabiliteitsprogramma wordt het vorderingensaldo gehanteerd om het saldo van de overheid te bepalen.

Evolutie van het jaarlijkse netto te financieren saldo

De cijfers voor 2009 tot 2011 zijn niet volledig te vergelijken met die van de voorgaande periode. De cijfers voor 2009 tot 2011 zijn schattingen, waar we voor de voorgaande jaren over kasgegevens beschikken. De kasoptiek houdt enkel rekening met de operaties die gepaard gaan met een kasontvangst of kasuitgave in de loop van het kalenderjaar, zonder rekening te houden met het begrotingsjaar waarop de operatie betrekking heeft. Het netto te financieren saldo voor de jaren 2009-2011 is dus een netto te financieren saldo op basis van de kredieten, terwijl het voor de voorgaande jaren netto te financieren saldi op basis van kasgegevens betreft.

De onderstaande tabel toont de evolutie van het netto te financieren saldo volgens kasoptiek voor de periode 1999-2008. De tabel berekent ook voor de periode 2002-2008 een netto te financieren saldo gecorrigeerd voor overdrachten tussen de federale overheid, het Zilverfonds en het FSI (voor zijn deconsolidatie). Deze gecorrigeerde voorstelling, die dichter bij de economische realiteit staat en bevestigd wordt vanuit de ESR-logica, stelt dat deze overdrachten geen uitgaven zijn, gezien deze dotaties geen invloed hebben op het vorderingensaldo.

Het netto te financieren saldo van 2008 bevat 20 020,4 miljoen EUR kredietverleningen en deelnemingen in financiële instellingen.

participation mais tient compte des débudgétisations et des opérations des organismes d'intérêts publics. Dans l'optique du pacte de stabilité, c'est le solde de financement qui est utilisé pour estimer les soldes des pouvoirs publics.

Évolution du solde net à financer annuel

Les chiffres de 2009 à 2011 ne sont pas exactement comparables à ceux de la période antérieure. Les chiffres de 2009 à 2011 sont des estimations tandis que pour les années antérieures, nous disposons des données de caisse. La situation de caisse ne comprend que des opérations caractérisées par une recette de caisse ou une dépense de caisse dans le courant de l'année calendrier, sans tenir compte de l'année budgétaire sur laquelle l'opération est imputée. Le solde net à financer calculé pour les années 2009 à 2011 est donc un solde net à financer en terme de crédit alors que pour les années précédentes, il s'agit d'un solde net à financer en terme de caisse.

Le tableau ci-dessous montre l'évolution du solde net à financer selon l'optique caisse pour la période 1999-2008. Le tableau calcule également sur la période 2002-2008 un solde net à financer corrigé des transferts entre le pouvoir fédéral et le Fonds de vieillissement et le FIF (avant sa déconsolidation). Cette présentation corrigée, plus proche de la réalité économique et confirmée par la logique SEC, considère que ces transferts ne sont pas des dépenses parce que ces dotations n'ont pas d'influence sur le solde de financement.

Le solde net à financer de 2008 comprend 20 020,4 millions EUR d'octrois de crédits et de prises de participations dans les institutions financières.

Evolutie van het netto te financieren 1999-2008

Kasresultaten

(in miljoen EUR)

BEGROTING	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	BUDGET
I. Ontvangsten											I. Recettes
Fiscale	36 742,0	39 510,7	38 875,4	40 504,6	38 919,8	39 381,8	40 304,0	39 657,0	40 775,6	41 297,2	Fiscales
Niet-fiscale	2 661,7	2 671,5	3 486,2	4 684,8	11 467,6	8 532,2	5 329,6	3 093,2	3 050,1	2 629,0	Non fiscales
Totaal rijksmiddelenontvangsten	39 403,7	42 182,2	42 361,6	45 189,4	50 387,4	47 914,0	45 633,6	42 750,2	43 825,7	43 926,2	Total recettes voies et moyens
II. Uitgaven											II. Dépenses
Totaal uitgaven	40 949,7	42 330,0	44 124,6	44 894,5	47 943,9	52 526,3	47 205,3	43 602,3	45 784,1	67 365,2	Total dépenses
III. Begrotingsresultaat	- 1 546,0	- 147,8	- 1 763,0	294,9	2 443,5	- 4 612,3	- 1 571,7	- 852,1	- 1 958,4	- 23 439,0	III. Résultat budgétaire
IV. Andere verrichtingen											IV. Autres opérations
Derdengelden totaal	- 1 408,1	459,3	537,1	- 100,9	- 634,6	223,5	897,0	- 1 609,0	1 504,2	- 831,0	Fonds de tiers total
Kasverrichtingen en derdengelden Post	- 696,4	- 831,6	- 642,5	- 2 090,5	- 1 928,9	- 2 094,8	- 2 405,9	- 1 507,7	- 2 945,9	- 2 655,0	Opér.de caisse et fonds de tiers Poste
Uitgifteverschillen	0,0	0,1	0,4	337,5	109,7	415,2	916,2	24,3	- 268,7	- 514,6	Différences d'émission
Delgingsverschillen e.a.	3,8	-34,6	13,3	- 219,0	- 718,1	- 105,8	- 110,3	- 108,3	- 113,6	- 8,3	Différences d'amortissement e.a.
Totaal andere verrichtingen	- 2 100,7	- 406,7	- 91,7	- 2 072,9	- 3 171,9	- 1 561,9	- 703,0	- 3 200,7	- 1 824,0	- 4 008,9	Total autres opérations
V. Netto te financieren saldo	- 3 646,7	- 554,5	- 1 854,7	- 1 778,0	- 728,4	- 6 174,2	- 2 274,7	- 4 052,8	- 3 782,4	- 27 447,9	V. Solde net à financer
VI. Aflossing schuld (geconsolideerd)	13 527,0	14 389,8	17 375,4	22 182,9	25 990,6	25 857,6	21 929,3	23 003,5	23 085,0	30 025,5	VI. Amortissement dette (cons.)
VII. Bruto te financieren saldo	17 173,7	14 944,4	19 230,0	23 960,9	26 719,0	32 031,8	24 204,0	27 056,3	26 867,4	57 473,4	VII. Solde brut à financer
Bruto binnenlands product (bbp)	238 248,4	251 741,0	258 883,4	267 652,4	274 726,0	289 690,0	301 965,7	318 220,0	334 920,0	346 240,0	Produit intérieur brut (PIB)
Netto te financieren saldo in % van het bbp	- 1,5	-0,2	-0,7	-0,7	-0,3	-2,1	-0,8	- 1,3	- 1,1	- 7,9	Solde net à financer en % du PIB
Netto te financieren saldo (*)					2 368,8	1 622,0	173,3	- 3 497,2	- 3 606,4	- 27 447,9	Solde net à financer (*)
Netto te financieren saldo in % van het bbp (*)					0,9	0,6	0,1	-1,1	-1,1	-7,9	Solde net à financer en % du PIB (*)

(*) Exclusief doorstortingen Zilverfonds en aflossingen FSI.

Évolution du solde net à financer 1999-2008

Résultats de caisse

(En millions EUR)

(*) Hors transferts au Fonds de viellissement et amortissements FIF.

De volgende tabel vergelijkt het netto te financieren saldo voor de jaren 2009-2011. Het betreft telkens een geraamd saldo op basis van de vereffeningskredieten.

De totale rijksmiddelenontvangsten zijn samengesteld uit fiscale ontvangsten en niet-fiscale ontvangsten. Deze rijksmiddelenontvangsten evolueren van 41 713,8 miljoen EUR (9,5% van het bbp) in 2009 naar respectievelijk 41 021,0 miljoen EUR (10,8%) en 42 552,1 miljoen EUR (10,6%) in 2010 en 2011.

De uitgaven worden hier gevormd door de vereffeningskredieten van de primaire uitgaven en uitgaven (exclusief aflossingen) aangerekend op de rijksschuldbegroting. De uitgaven evolueren van 48 822,0 miljoen EUR (14,5% van het bbp) in 2009 naar respectievelijk 52 890,2 miljoen EUR (15,4%) en 54 496,4 miljoen EUR (15,3 %) voor de jaren 2010 en 2011. Deze stijging van de uitgaven wordt hoofdzakelijk verklaard door het feit dat voor de jaren 2010 en 2011 de primaire uitgaven een bijkomende dotatie aan de sociale zekerheid bevatten van respectievelijk 2 552,4 miljoen EUR en 2 770,4 miljoen EUR. Daarbovenop bevatten, ook voor 2010 en 2011, de uitgaven aangerekend op de rijksschuld een renteloze lening toegekend door de federale overheid aan de sociale zekerheid van respectievelijk 1 712,8 miljoen EUR en 1 066,1 miljoen EUR.

De combinatie van de rijksmiddelenontvangsten met de uitgaven geeft aanleiding tot het saldo van de begrotingsverrichtingen. Indien men ook rekening houdt met de schatkistverrichtingen bekomt men het netto te financieren saldo, dat evolueert van -10 002,2 (-3,0% van het bbp) in 2009 naar -14 752,2 miljoen EUR in 2010 en -14 897,3 miljoen EUR in 2011 (telkens -4,2 % van het bbp).

Le tableau suivant compare le solde net à financer pour les années 2009 à 2011. Il s'agit à chaque fois d'un solde estimé sur la base des crédits de liquidation.

Les recettes totales des Voies et Moyens sont constituées des recettes fiscales et des recettes non fiscales. Ces recettes Voies et Moyens passent de 41 713,8 millions EUR (9,5% du PIB) en 2009 à respectivement 41 021,0 millions EUR (10,8%) et 42 552,1 millions EUR (10,6%) en 2010 et 2011.

Les dépenses comprennent les crédits de liquidation des dépenses primaires et des dépenses (à l'exclusion des amortissements) imputées au budget de la dette publique. Les dépenses passent de 48 822,0 millions EUR (14,5% du PIB) en 2009 à respectivement 52 890,2 millions EUR (15,4%) et 54 496,4 millions EUR (15,3 %) pour les années 2010 et 2011. Cette croissance des dépenses s'explique principalement par le fait que pour les années 2010 et 2011, les dépenses primaires comprennent une dotation supplémentaire à la sécurité sociale de respectivement 2 552,4 millions EUR et 2 770,4 millions EUR. De plus, pour ces mêmes années 2010 et 2011, les dépenses du budget de la Dette publique comprennent un prêt sans intérêt accordé par le pouvoir fédéral à la sécurité sociale à concurrence de respectivement 1 712,8 millions EUR et de 1 066,1 millions EUR.

La combinaison des recettes des Voies et Moyens et des dépenses donne lieu au solde des opérations budgétaires. En tenant également compte des opérations de trésorerie, on obtient alors le solde net à financer, lequel passe de -10 002,2 (-3,0% du PIB) en 2009 à -14 752,2 millions EUR en 2010 et -14 897,3 millions EUR en 2011 (-4,2%).

Netto te financieren saldo 2009-2011 | **Solde net à financer 2009-2011**

	2009 Aangepast Resultaten in kredietermen In miljoen EUR — Ajusté Résultats en terme de crédits En millions EUR	2009 Raming Resultaten in kredietermen In miljoen EUR — Estimation Résultats en terme de crédits En millions EUR	2010 Initieel Resultaten in kredietermen In % bbp — Initial Résultats en terme de crédits En % du PIB	2011 Voorafbeelding Resultaten in kredietermen In miljoen EUR — Préfiguration Résultats en terme de crédits En millions EUR	2009 Aangepast Resultaten in kredietermen In % bbp — Ajusté Résultats en terme de crédits En % du PIB	2009 Raming Resultaten in kredietermen In % bbp — Estimation Résultats en terme de crédits En % du PIB	2010 Initieel Resultaten in kredietermen In % bbp — Initial Résultats en terme de crédits En % du PIB	2011 Voorafbeelding Resultaten in kredietermen In % bbp — Préfiguration Résultats en terme de crédits En % du PIB	
I. Ontvangsten									I. Recettes
- fiscale	36 841,6	32 056,1	36 999,0	37 770,4	10,5	9,5	10,8	10,6	- fiscales
- niet-fiscale	5 009,1	9 657,7	4 022,0	4 781,7	1,4	2,9	1,2	1,3	- non fiscales
Totaal rijksmiddelenontvangsten	41 850,7	41 713,8	41 021,0	42 552,1	11,9	12,4	12,0	12,0	Total des recettes voies et moyens
II. Uitgaven	48 942,8	48 822,0	52 890,2	54 496,4	14,0	14,5	15,4	15,3	II. Dépenses
III. Saldo van de begrotingsverrichtingen	- 7 092,1	- 7 108,2	- 11 869,2	- 11 944,3	-2,0	-2,1	-3,5	-3,4	III. Solde des opérations budgétaires
IV. Schatkistverrichtingen	- 2 213,0	- 2 894,0	- 2 883,0	- 2 953,0	-0,6	-0,9	-0,8	-0,8	IV. Opérations de trésorerie
V. Netto te financieren saldo	- 9 305,1	- 10 002,2	- 14 752,2	- 14 897,3	-2,7	-3,0	-4,3	-4,2	V. Solde net à financer
VI. Herfinanciering van de rijksschuld	24 018,0	24 018,0	32 156,6	30 270,0	6,9	7,1	9,4	8,5	VI. Refinancement de la dette publique
VII. Bruto te financieren saldo	- 33 323,1	- 34 020,2	- 46 908,8	- 45 167,3	-9,5	-10,1	-13,7	-12,7	VII. Solde brut à financer
Bruto binnenlands product (bbp)	350 510,0	337 055,0	343 141,0	355 955,0					Produit intérieur brut (PIB)

Afdeling 2

De schuld en de rentelasten

In deze afdeling worden beknopt de evolutie van de schuld van de federale overheid alsmede de innovaties inzake het beheer ervan toegelicht. Achtereenvolgens komen de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat (rijksschuld) (§ 1) en de schuld van bepaalde instellingen waar de Federale Staat tussenkomt in de financiële lasten (namelijk de vroegere gedebudgetteerde schuld, de schuld van het ALESH (tot en met mei 2007) alsmede — van begin 2005 tot en met eind 2006 — de schuld van het Fonds voor Spoorweginfrastructuur (FSI)) (§ 2) aan bod. Sinds 1 januari 2009 maakt de schuld van het FSI opnieuw deel uit van de schuld van de federale overheid.

§ 1. **Schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat**

De hiernavolgende tabel geeft een overzicht van de evolutie van de grote rubrieken van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat.

Section 2

La dette et les charges d'intérêt

Cette section résume et commente l'évolution de la dette du pouvoir fédéral ainsi que les innovations en matière de gestion de la dette. Seront traitées successivement la dette émise ou reprise par l'État fédéral (dette publique) (§ 1) et les dettes de certains organismes dans les charges financières desquelles l'État fédéral intervient (à savoir l'ancienne dette débudgétisée, la dette du FADELS (jusque mai 2007 inclus) et, de début 2005 à fin 2006, la dette du Fonds de l'Infrastructure Ferroviaire (FIF)) (§ 2). Depuis le 1er janvier 2009, la dette du FIF fait de nouveau partie de la dette du pouvoir fédéral.

§ 1. **Dette émise ou reprise par l'État fédéral**

Le tableau ci-après donne un aperçu de l'évolution des grandes rubriques de la dette émise ou reprise par l'État fédéral.

RIJKSSCHULD: volgens grote rubrieken | **DETTE PUBLIQUE: répartition par grandes rubriques**

(in miljard EUR) | (en milliards EUR)

Eind van het jaar — *Fin de l'année*	Geconsolideerde – *Consolidée*			Vlottende – *Flottante*					Totaal – *Total*					
	In EUR (1) — *En EUR* (1)			Halfl. termijn — Moy. terme		Kortlopende termijn — Court terme					Waarvan - Dont			
	Totaal – *Total*	Waarvan – *Dont* OLO'S – *OLO*	Deviezen (2) – *Devises* (2)	In EUR (1) – *En EUR* (1)	Deviezen (2) – *Devises* (2)	In EUR (1) – *En EUR (1)* Totaal – *Total*	Waarvan — *Dont* IMF (3) – *FMI (3)*	Deviezen (2) — *Devises (2)*	In EUR (1) – *En EUR (1)*	Deviezen (2) – *Devises (2)* Totaal – *Total*	Algemeen totaal – *Total général*	Indirecte schuld – *Dette indirecte*	Activa – *Actifs*	Nettoschuld – *Dette nette*
1960	5,73	-	0,47	0,45	0,04	2,50	0,31	0,63	8,68	1,14	9,82	0,52	-	9,82
1965	8,08	-	0,53	0,17	0,28	2,60	0,20	0,46	10,85	1,27	12,12	0,95	-	12,12
1970	10,39	-	0,35	0,31	0,27	3,36	0,31	0,73	14,06	1,35	15,41	1,58	-	15,41
1975	18,99	-	0,12	0,43	-	3,48	0,12	0,00	22,90	0,13	23,02	2,12	-	23,02
1980	32,78	-	2,09	0,14	-	11,78	0,92	1,71	44,70	3,81	48,51	5,14	-	48,51
1981	33,44	-	4,55	0,14	-	17,25	1,09	5,08	50,84	9,63	60,46	5,60	-	60,46
1982	37,42	-	8,26	0,08	-	23,05	1,27	7,66	60,55	15,92	76,48	8,18	-	76,48
1983	44,87	-	10,89	1,13	0,04	25,70	2,09	9,49	71,69	20,42	92,12	10,23	-	92,12
1984	48,86	-	15,85	3,54	0,04	28,08	2,24	9,35	80,48	25,24	105,72	10,27	-	105,72
1985	62,80	-	14,23	3,87	0,02	30,62	2,46	10,29	97,28	24,55	121,83	12,48	-	121,83
1986	68,79	-	12,51	2,45	0,02	37,78	2,10	12,76	109,02	25,29	134,32	13,62	-	134,32
1987	77,35	-	12,32	1,99	0,02	40,31	2,02	13,59	119,65	25,93	145,58	14,68	-	145,58
1988	88,34	-	13,42	1,28	0,52	41,14	2,07	13,02	130,76	26,96	157,72	15,89	-	157,72
1989	93,99	2,03	13,68	0,88	0,50	45,36	2,19	13,85	140,24	28,04	168,27	13,54	-	168,27
1990	103,31	8,80	13,93	0,48	0,45	47,75	1,96	13,18	151,54	27,56	179,09	13,68	-	179,09
1991	117,27	31,97	14,98	0,03	0,37	47,41	2,03	12,09	164,70	27,44	192,14	9,99	3,08	189,06
1992	132,73	55,83	14,96	0,02	0,28	47,67	2,86	9,81	180,42	25,05	205,47	11,15	3,72	201,75
1993	145,03	83,65	16,95	0,02	0,05	42,18	2,91	20,69	187,24	37,68	224,91	12,03	6,62	218,30
1994	143,67	103,25	18,44	0,01	0,03	54,30	3,06	14,98	197,98	33,45	231,43	6,08	3,71	227,72
1995	166,22	119,57	19,80	0,01	0,03	43,09	2,67	7,07	209,33	26,90	236,23	5,83	0,22	236,01
1996	173,49	127,64	16,33	0,01	0,00	46,42	2,65	1,87	219,92	18,20	238,12	5,28	1,92	236,21
1997	175,74	131,97	18,11	0,01	0,00	47,89	2,67	1,34	223,64	19,44	243,08	3,24	1,05	242,03
1998	182,63	140,52	16,91	0,01	0,00	41,89	2,34	0,47	224,52	17,38	241,90	1,72	1,17	240,73
1999	196,30	158,08	8,42	0,01	0,00	36,56	3,71	2,02	232,86	10,44	246,76	1,14	0,15	246,61
2000	209,14	173,16	6,93	0,01	0,00	33,32	4,78	1,68	242,45	8,61	251,06	0,78	1,23	249,83
2001	215,23	185,81	5,00	0,00	0,00	34,85	4,22	2,08	250,08	7,08	257,16	1,42	3,33	253,83
2002	226,17	197,36	3,59	0,00	0,00	31,11	4,00	1,87	257,29	5,46	262,75	2,21	7,37	255,38
2003	229,07	205,15	2,79	0,00	0,00	30,22	3,46	0,94	259,29	3,72	263,02	5,77	5,15	257,87
2004	232,72	210,11	1,50	0,00	0,00	30,35	0,00	0,94	263,07	2,44	265,52	13,65	4,43	261,09
2005	236,38	214,24	1,13	0,00	0,00	31,04	0,00	0,61	267,42	1,74	269,16	14,35	5,03	264,13
2006	236,90	214,22	0,97	0,00	0,00	32,24	0,00	0,48	269,14	1,46	270,60	15,27	1,94	268,66
2007	246,40	220,90	0,94	0,00	0,00	37,89	0,00	0,00	284,29	0,94	285,23	18,78	10,09	275,13
2008	251.54	225.42	0.59	0.00	0.00	54.16	0.00	3.92	305.70	4.51	310.21	18.89	7.98	302.23
2009 (sept.)	267.84	236.03	0.57	0.00	0.00	55.20	0.00	1.03	323.04	1.60	324.64	22.49	4.08	320.56

(1) Uitsluitend in belgische frank tot einde 1998, in euro vanaf 1999.
(2) Sinds 1999 enkel valuta's buiten de eurozone.
De schuld uitgegeven in (ex-) munten van de eurozone bedroeg respectievelijk op het einde van 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en sinds eind juni 2005: 7,60; 7,90; 7,83; 3,46; 3,93; 2,32; 0,76; 0,11; 0,11 en 0.
(3) Sinds 2002 opgenomen in de schuld op middellange en lange termijn (geconsolideerde schuld). Sinds 2004 niet meer in de schuldstatistiek opgenomen.

(1) Exclusivement en BEF jusqu' à fin 1998, en euros à partir de 1999.
(2) Depuis 1999 uniquement en devises non - euro.
La dette émise en (ex-)monnaies zone euro atteignait fin 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et depuis fin juin 2005 respectivement: 7,60; 7,90; 7,83; 3,46; 3,93; 2,32; 0,76; 0,11; 0,11 et 0.
(3) A partir de 2002, repris dans la dette à moyen et à long terme (dette consolidée). Ne sont plus repris dans la statistique de la dette à partir de 2004.

1. *Inhoud, structuur en evolutie van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat*

Vanaf eind januari 2004 wordt met "de schuld van de Federale Staat" de totale schuld ten laste van de federale overheid bedoeld. Die schuld bestaat enerzijds uit "de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat" (waaronder die uitgegeven voor het Zilverfonds) (de vroegere rijksschuld of staatsschuld, die alle openbare en privéleningen omvat die rechtstreeks of onrechtstreeks door de Schatkist werden aangegaan) en anderzijds uit de schuld van bepaalde andere instellingen waar de Federale Staat geheel of gedeeltelijk in de financiële lasten tussenkomt. Laatstgenoemde "schuld van bepaalde andere instellingen" omvat sindsdien de vroegere gedebudgetteerde schuld ten laste van de federale overheid alsmede — tot en met mei 2007 — de schuld van het ALESH. In het kader van de afschaffing van het ALESH, die officieel plaatshad op 30 november 2007, werden de door die instelling beheerde schulden inzake sociale huisvesting in juni 2007 opgenomen in de rubriek "schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat" van de toestand van de schuld van de Federale Staat. Die schulden, die toen 2,08 miljard EUR bedroegen, waren feitelijk overgenomen door de Federale Staat in januari 2005 en waren sindsdien opgenomen in de schuld van de Federale Staat in de rubriek "schulden van bepaalde instellingen waar de Federale Staat tussenkomt in de financiële lasten". De schuld van het Fonds voor Spoorweginfrastructuur (FSI) maakt na de formele overname door de Staat sinds 1 januari dit jaar deel uit van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat. Na de overdracht van die schuld (4 269 miljoen EUR) is de rol van het FSI beperkt tot het beheer en de tegeldemaking van de aan hem op 1 januari 2005 overgedragen valoriseerbare terreinen. Daartoe zal het FSI omgezet worden in een NV en zullen de daarbij aan de Staat toegekende aandelen ingebracht worden in het kapitaal van de FPIM.

Terwijl in 2008 de schuld van de federale overheid (FO) (eind december 2008: 310,83 miljard EUR waaronder 0,61 miljard EUR schuld van bepaalde andere instellingen) heel sterk steeg door steunmaatregelen aan de financiële sector onder de vorm van deelnemingen en het verstrekken van leningen (20,02 miljard EUR, te vergelijken met een totale stijging in 2008 van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat van 24,99 miljard EUR), is de nettobijdrage van dat soort maatregelen tot nu toe in 2009 voor de FO gunstig (dus verlagend) voor de schuld. De in het tweede trimester 2009 ontvangen terugbetalingen (niet-fiscale kapitaalontvangsten) van in december 2008 uitgevoerde staatsinterventies (deviezenleningen aangegaan voor de financiering door de FPIM van het SPV Royal Park Investments, waarin de risicovolle gestructureerde kredieten van Fortis Bank zijn ondergebracht) ten bedrage van 4,646 miljard EUR overschrijden immers zeer sterk de kapitaalinjectie in het SPV Royal Park Investment

1. *Contenu, structure et évolution de la dette émise ou reprise par l'État fédéral*

Depuis fin janvier 2004, il faut comprendre par 'dette de l'État fédéral', la dette totale à charge du pouvoir fédéral. Cette dette comporte d'une part 'la dette émise ou reprise par l'État fédéral' (dont celle émise pour le Fonds de vieillissement) (anciennement dette publique ou dette de l'État, qui comprend l'ensemble des emprunts publics et privés contractés directement ou indirectement par le Trésor) et d'autre part la dette de certains autres organismes dont l'État fédéral supporte tout ou partie des charges financières. Cette "dette de certains autres organismes" comprend depuis lors l'ancienne dette débudgétisée à charge de l'État fédéral ainsi que, jusque mai 2007 inclus, la dette du FADELS. Dans le cadre de la liquidation du FADELS, officialisée le 30 novembre 2007, les dettes du logement social gérées par cet organisme ont glissé en juin 2007 à la rubrique "dette émise ou reprise par l'État fédéral" de la situation de la dette de l'État fédéral. Ces dettes, qui s'élevaient à ce moment à 2,08 milliards EUR, avaient été reprises dans les faits par l'État fédéral en janvier 2005 et figuraient depuis lors dans la dette de l'État fédéral, sous la rubrique consacrée aux "dettes de certains organismes pour lesquelles l'État fédéral intervient dans les charges financières". Après la reprise formelle de cette dette par l'État, la dette du FIF fait partie, depuis le 1er janvier de cette année, de la dette émise ou reprise par l'État fédéral. Ce transfert de dette (4 269 millions EUR) limite le rôle du FIF à la gestion et à la réalisation des terrains valorisables qui lui ont été transférés le 1er janvier 2005. Pour ce faire, le FIF deviendra une SA et il sera fait apport au capital de la SFPI des actions octroyées à l'État à cette fin.

Alors qu'en 2008, la dette du pouvoir fédéral (PF) (fin décembre 2008: 310,83 milliards EUR, dont 0,61 milliard représentait la dette de certains autres organismes) a connu une très forte hausse à la suite des mesures de soutien en faveur du secteur financier sous forme de participations et d'octroi de prêts (20,02 milliards EUR, contre un accroissement total en 2008 de la dette émise ou reprise par l'État fédéral de 24,99 milliards EUR), la contribution nette de ce type de mesures est, jusqu'à présent, favorable pour le PF en 2009 et par conséquent, a un effet baissier sur la dette. En effet, les remboursements reçus au deuxième trimestre 2009 (recettes non-fiscales de capital) des interventions des pouvoirs publics survenues en décembre 2008 (emprunts en devises contractés pour le financement par la SFPI du SPV Royal Park Investments, au sein duquel les crédits structurés à risques de Fortis Banque ont été regroupés), pour un montant de 4,646 milliards EUR, excèdent très largement l'injection de capital dans le SPV Royal

ten bedrage van 137 miljoen EUR en de lening aan het Groothertogdom Luxemburg (in juli 2009) in verband met Kaupthing Luxemburg (160 miljoen EUR).

Om redenen van continuïteit van de reeksen, hebben de financiële kengetallen en structuurgegevens verder enkel betrekking op de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat. Die schuld (90,0 % van het bbp eind 2008) is veruit het grootste bestanddeel van de zogenaamde Maastrichtschuld die eind 2008 wegens de consolidatie binnen de overheid lager lag (89,8 % van het bbp (inclusief de schuld van het FSI)).

Eind september 2009 bedroeg de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat 324,64 miljard EUR; na aftrek van de beheersverrichtingen (beleggingen zoals interbancaire plaatsingen en het in portefeuille nemen van OLO's, schatkistcertificaten en staatsbons) van de Schatkist bedraagt de nettoschuld 320,56 miljard EUR. Na toevoeging aan de brutoschuld van de schuld van bepaalde andere instellingen waar de Federale Staat tussenkomt in de financiële lasten (0,456 miljard EUR) bekomt men de totale federale staatsschuld die toen 325,098 miljard EUR bedroeg. Sinds begin dit jaar is de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat met 14,426 miljard EUR gestegen; die toename is voor het grootste deel toe te schrijven aan het netto te financieren saldo van 13,957 miljard EUR. Een vergelijking met de evolutie in diezelfde periode verleden jaar is weinig zinvol onder meer omdat in 2008 de schuld voor 9,42 miljard EUR toenam als gevolg van de kapitaalinjectie in Fortis en omdat begin dit jaar de schuld van het FSI (4,269 miljard EUR) werd opgenomen in de schuldstatistiek. Daarenboven is slechts de globale jaarlijkse evolutie relevant omdat de schuld van maand tot maand vrij sterk kan evolueren.

Eind september 2009 vertegenwoordigde de schuld op halflange en lange termijn 82,7 % van het uitstaande bedrag van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat, ten opzichte van 82,8 % op het einde van de maand september 2008. Sinds september 2008 is het aandeel van de kortetermijnschuld duidelijk hoger dan vroeger om in een eerste fase de steunmaatregelen ten gunste van de financiële sector te financieren en om budgettair voordeel te kunnen halen uit de lage kortetermijnrentevoeten. De schuld in euro vertegenwoordigde 99,5 % van dit uitstaande bedrag, zoals eind september vorig jaar. De aanzienlijke daling tot 0,49 % van het aandeel van de schuld in deviezen sinds eind 2008 (1,46 %) is te danken aan de vermelde terugbetaling van de deviezenleningen.

In 2008 was er geen storting aan het **Zilverfonds** doordat er in 2007 geen vorderingenoverschot was, zodat er dit jaar geen Schatkistbons-Zilverfonds werden uitgegeven. Toch groeide het belegd vermogen van het

Park Investments à concurrence de 137 millions EUR et le prêt (en juin 2009) au Grand-Duché de Luxembourg dans le cadre du dossier Kaupthing Luxembourg (160 millions EUR).

Pour des raisons de continuité des séries, les chiffres clés et les données relatives à la structure de la dette concernent exclusivement la dette émise ou reprise par l'État fédéral. Cette dette (90,0 % du PIB fin 2008) est de loin la composante la plus importante de la dette dite de Maastricht dont le niveau fin 2008 était inférieur à celle-ci étant donné la consolidation au sein des administrations publiques (89,8% du PIB (dette du FIF incluse)).

Fin septembre 2009, la dette émise ou reprise par l'État fédéral était de 324,64 milliards EUR. Après déduction des opérations de gestion (telles que placements interbancaires et prise en portefeuille d'OLO, de certificats de trésorerie et de bons d'État) du Trésor, la dette nette s'élève à 320,56 milliards EUR. Si l'on ajoute à la dette brute la dette de certains autres organismes dans les charges financières de laquelle l'État fédéral intervient (0,456 milliard EUR), on obtient la dette publique fédérale totale qui atteignait alors 325,098 milliards EUR. Depuis le début de cette année, la dette émise ou reprise par l'État fédéral a augmenté de 14,426 milliards EUR. Cette hausse est essentiellement attribuable au solde net à financer de 13,957 milliards EUR. Effectuer une comparaison avec l'évolution à la même période l'année dernière n'est guère pertinent, notamment parce que, d'une part, la dette a augmenté de 9,42 milliards EUR en 2008 à la suite de l'injection de capital dans Fortis et d'autre part, la dette du FIF (4,269 milliards EUR) a été reprise au début de cette année dans la statistique de la dette. En outre, seule l'évolution annuelle globale est pertinente car la dette peut évoluer assez fortement d'un mois à l'autre.

Fin septembre 2009, la dette à moyen et long termes représentait 82,7 % de l'encours de la dette émise ou reprise par l'État fédéral, contre 82,8 % fin septembre 2008. Depuis septembre 2008, la part de la dette à court terme est clairement plus élevée qu'auparavant afin de financer les mesures de soutien en faveur du secteur financier dans une première phase et de pouvoir retirer un avantage budgétaire de la faiblesse des taux d'intérêt à court terme. La dette en euros équivalait à 99,5 % de cet encours, tout comme fin septembre de l'année dernière. La baisse considérable à 0,49 % de la part de la dette en devises depuis fin 2008 (1,46 %) est due au remboursement précité des emprunts en devises.

Étant donné l'absence d'excédent de financement en 2007, aucun versement au **Fonds de vieillissement** n'a été effectué en 2008 de sorte que cette année, aucun bon du Trésor-Fonds de vieillissement n'a été émis.

Zilverfonds verder aan, met name door de intrestkapitalisatie ten belope van 689,44 miljoen EUR, zodat de uitstaande portefeuille eind 2008 16 183,1 miljoen EUR bedroeg. In het geactualiseerde financieringsprogramma van de Schatkist voor 2009 wordt er geen rekening gehouden met overdrachten van begrotingsoverschotten naar het Zilverfonds omdat het vorderingensaldo 2008 niet positief was. Wel zal het belegd vermogen van het Zilverfonds verhogen met het bedrag van de intrestkapitalisaties geraamd op 718,27 miljoen EUR.

De geplande uitgifte in 2010 van Schatkistbons-Zilverfonds ten bedrage van 1,57 miljard EUR betreft enkel een herfinanciering van Schatkistbons-Zilverfonds die in 2010 de eindvervaldag bereiken. Het vermogen van het Zilverfonds zou in 2010 echter stijgen met de te kapitaliseren gelopen intresten ten belope van 743,91 miljoen EUR. In 2011 zouden er voor 1,53 miljard EUR Schatkistbons-Zilverfonds worden geherfinancierd door datzelfde soort effecten. Opnieuw zal het vermogen van het Zilverfonds in 2011 enkel door de intrestkapitalisaties toenemen.

Het op 13 oktober dit jaar geactualiseerde **financieringsprogramma** voor **dit jaar** voorziet in brutofinancieringsbehoeften van 29,68 miljard EUR, tegenover 30,77 miljard EUR in de aangepaste begroting 2009. In het bijzonder dient opgemerkt dat de financieringsbehoeften werden verminderd met het negatieve nettobedrag van staatsinterventies in financiële instellingen (-4,36 miljard EUR) ([1]). De (niet-gestructureerde) financieringsmiddelen op halflange en lange termijn zouden 35,25 miljard EUR bedragen, opgesplitst over OLO's (34,50 miljard EUR) en producten voor particulieren (0,75 miljard EUR). Voor een totaal bedrag van 3,0 miljard EUR zullen gestructureerde uitgiften en/of ingedekte uitgiften op lange termijn in deviezen (in het kader van het EMTN-programma) plaatshebben. Voorts zou de schuld op korte termijn in deviezen in 2009 afnemen met een tegenwaarde van 3,01 miljard EUR, (namelijk het gecombineerde effect van de veronderstelde herfinanciering in deviezen van FX-Swaps en de vermelde terugbetalingen door de FPIM). Het uitstaande bedrag aan schatkistcertificaten zou eind 2009 3,0 miljard EUR lager liggen dan het bedrag van eind 2008 (41,52 miljard EUR). Als restpost tenslotte zou het nettobedrag van de andere schulden op korte termijn en de financiële activa verminderen met 2,56 miljard EUR. Op basis van dit financieringsprogramma zou de brutoschuld van de federale overheid, exclusief de schuld jegens het Zilverfonds, vermeerderen met 15,60 miljard EUR tot 310,70 miljard EUR eind 2009.

[1] Het betreft zoals hierboven vermeld een bedrag van 4,65 miljard EUR aan terugbetalingen door de FPIM van leningen aan Royal Park Investments, de lening aan het Groothertogdom Luxemburg in verband met Kaupthing Bank Luxemburg alsmede de verhoging van de deelname in het kapitaal van het SPV Royal Park Investments.

Le portefeuille investi du Fonds de vieillissement a cependant poursuivi sa progression, grâce notamment aux intérêts de capitalisation estimés à 689,44 millions EUR, de sorte que l'encours du portefeuille s'élevait à 16 183,1 millions EUR fin 2008. Le programme de financement actualisé du Trésor pour 2009 ne tient pas compte de transferts de surplus budgétaires au Fonds de vieillissement car le solde de financement 2008 n'était pas positif. Le portefeuille investi du Fonds de vieillissement sera toutefois augmenté du montant des capitalisations d'intérêts estimé à 718,27 millions EUR.

L'émission de bons du Trésor-Fonds de vieillissement prévue en 2010 pour un montant de 1,57 milliard EUR n'a trait qu'à un refinancement des bons du Trésor-Fonds de vieillissement qui arriveront à échéance en 2010. Cependant, le portefeuille du Fonds du vieillissement devrait être augmenté en 2010 des intérêts courus à capitaliser d'un montant de 743,91 millions EUR. En 2011, ce même type de titres contribuerait au refinancement de bons du Trésor-Fonds de vieillissement à concurrence de 1,53 milliard EUR. En 2011, le portefeuille du Fonds du vieillissement augmentera de nouveau uniquement grâce aux capitalisations d'intérêts.

Le programme de financement actualisé pour **cette année** au 13 octobre dernier, prévoit un besoin de financement brut de 29,68 milliards EUR, contre 30,77 milliards EUR dans le budget ajusté 2009. Il convient de noter en particulier que les besoins de financement ont été diminué du montant net négatif des interventions des pouvoirs publics dans les institutions financières (-4,36 milliards EUR) ([1]). Les ressources de financement (non structurées) à moyen et long termes s'élèveraient à 35,25 milliards EUR, réparties entre des OLO (34,50 milliards EUR) et des instruments destinés aux particuliers (0,75 milliard EUR). Des émissions structurées et/ou couvertes à long terme en devises seront réalisées pour un montant total de 3,0 milliards EUR (dans le cadre du programme EMTN). En outre, la dette en devises à court terme diminuerait en 2009 d'une contrevaleur de 3,01 milliards EUR (à savoir l'effet combiné du refinancement en devises supposé de FX-Swaps et des remboursements précités par la SFPI. Fin 2009, l'encours des certificats de trésorerie devrait compter 3,0 milliards EUR de moins par rapport au montant de fin 2008 (41,52 milliards EUR). Enfin, en tant que poste résiduel, le montant net des autres dettes à court terme et des actifs financiers décroîtrait de 2,56 milliards EUR. Sur la base de ce programme de financement, la dette brute de l'État fédéral, hors dette envers le Fonds de vieillissement, devrait augmenter de 15,60 milliards EUR pour s'établir à 310,70 milliards EUR fin 2009.

[1] Comme mentionné ci-dessus, il s'agit d'un montant de 4,65 milliards EUR résultant des remboursements par la SFPI d'emprunts pour le financement du SPV Royal Park Investments, du prêt au Grand-Duché de Luxembourg dans le cadre du dossier Kaupthing Banque Luxembourg, ainsi que de l'augmentation de la participation dans le capital du SPV Royal Park Investments.

Volgend jaar zouden de brutofinancieringsbehoeften 43,18 miljard EUR bedragen; de forse toename ten opzichte van de behoeften dit jaar is toe te schrijven aan het wegvallen van terugbetalingen van leningen toegekend in het kader van de steunmaatregelen aan de financiële sector alsmede vooral aan het veel grotere bedrag van leningen op middellange en lange termijn in euro die op vervaldag komen. Die behoeften zouden gedekt worden door uitgiften op halflange en lange termijn in euro voor 34,82 miljard EUR en door uitgiften in het kader van het EMTN-programma ten belope van 4,5 miljard EUR. Daarnaast zou het uitstaande bedrag aan schatkistcertificaten op het einde van 2010 1,49 miljard EUR hoger liggen dan eind dit jaar, terwijl de kortetermijnschuld in deviezen netto met 0,40 miljard EUR zou afnemen in 2010. Tenslotte zou het nettobedrag van de andere schulden op korte termijn en de financiële activa vermeerderen met 2,36 miljard EUR. Op basis van dat financieringsprogramma zou de brutoschuld van de federale overheid, exclusief de schuld jegens het Zilverfonds, vermeerderen met 11,73 miljard EUR tot 322,43 miljard EUR eind 2010.

In 2011 zouden de brutofinancieringsbehoeften 44,90 miljard EUR bedragen. Die behoeften zouden gedekt worden door uitgiften op middellange en lange termijn ten belope van 42,45 miljard EUR. Het grootste deel daarvan zou bestaan uit OLO's (35,42 miljard EUR) en alternatieve financieringsinstrumenten, voornamelijk uitgiften in het kader van het EMTN-programma (5,0 miljard EUR). Daarnaast zou het uitstaande bedrag aan schatkistcertificaten op het einde van 2011 2,0 miljard EUR hoger liggen dan eind 2010, terwijl de kortetermijnschuld in deviezen netto ongewijzigd zou blijven. Tenslotte zou het nettobedrag van de andere schulden op korte termijn en de financiële activa heel licht vermeerderen met 0,46 miljard EUR. Op basis van dat financieringsprogramma zou de brutoschuld van de federale overheid, exclusief de schuld jegens het Zilverfonds, vermeerderen met 14,18 miljard EUR tot 336,10 miljard EUR eind 2011.

L'année prochaine, les besoins bruts de financement devraient s'élever à 43,18 milliards EUR. Cette forte hausse par rapport aux besoins de cette année est attribuable à la suppression des remboursements de prêts octroyés dans le cadre des mesures de soutien au secteur financier, ainsi qu'essentiellement au montant bien plus élevé d'emprunts en euros à moyen et long termes arrivant à échéance. Ces besoins seraient couverts par des émissions en euros à moyen et long termes pour un montant de 34,82 milliards EUR et par des émissions dans le cadre du programme EMTN à concurrence de 4,5 milliards EUR. Par ailleurs, l'encours des certificats de trésorerie connaîtrait une hausse de 1,49 milliard EUR fin 2010 par rapport à la fin de cette année, tandis que la dette à court terme en devises diminuerait de 0,40 milliard EUR en termes nets en 2010. Enfin, le montant net des autres dettes à court terme et des actifs financiers augmenterait de 2,36 milliards EUR. Sur la base de ce programme de financement, la dette brute du pouvoir fédéral, hors dette envers le Fonds de vieillissement, progresserait de 11,73 milliards EUR pour s'établir à 322,43 milliards EUR fin 2010.

En 2011, les besoins bruts de financement s'élèveraient à 44,90 milliards EUR. Ces besoins seraient couverts par des émissions à moyen et long terme pour un montant de 42,45 milliards EUR. La majeure partie de celles-ci serait composée d'OLO (35,42 milliards EUR) et d'instruments de financement alternatif, principalement des émissions dans le cadre du programme EMTN (5,0 milliards EUR). En outre, l'encours des certificats de trésorerie progresserait de 2,0 milliards EUR fin 2011 par rapport à fin 2010, tandis que la dette à court terme en devises resterait inchangée en termes nets. Enfin, le montant net des autres dettes à court terme et des actifs financiers augmenterait très légèrement (+0,46 milliard EUR). Sur la base de ce programme de financement, la dette brute du pouvoir fédéral, hors dette envers le Fonds de vieillissement, progresserait de 14,18 milliards EUR pour s'établir à 336,10 milliards EUR fin 2011.

Rijksschuld **Dette publique**

Eind van het jaar — *Fin de l'année*	Uitstaande schuld — *Encours*		In procent van uitstaande brutoschuld — *En pourcent de l'encours brut*							Gew. gem. duur — *Durée moy. pond.* In jaren (3) — *En années (3)*
	In miljard EUR — *En milliards EUR* Nettoschuld — *Endettement net*	In % van het bbp — *En % du PIB*	Volgens termijn — *Selon échéance*			Volgens soort rentevoet — *Selon taux d'intérêt*		Volgens munt — *Selon la monnaie*		
				Vlottende — Flottante						
			Geconsolideerde — *Consolidée*	Halflange termijn — *À moyen terme*	Korte termijn — *À court terme*	Met variabele rente — *À taux variable*	Met vaste rente — *À taux fixe*	In EUR (1) — *En EUR (1)*	Deviezen (2) — *Devises (2)*	
1970	15,4	49,3	69,7	3,8	26,5			91,2	8,8	
1975	23,0	40,9	83,0	1,9	15,1			99,5	0,5	
1980	48,5	55,8	71,9	0,3	27,8			92,2	7,8	4,5
1981	60,5	66,7	62,8	0,2	36,9			84,1	15,9	3,7
1982	76,5	78,0	59,7	0,1	40,2			79,2	20,8	3,3
1983	92,1	88,7	60,5	1,3	38,2			77,8	22,2	3,5
1984	105,7	94,5	61,2	3,4	35,4			76,1	23,9	3,8
1985	121,8	100,2	63,2	3,2	33,6			79,9	20,1	4,3
1986	134,3	105,4	60,5	1,8	37,6			81,2	18,8	3,9
1987	145,6	109,7	61,6	1,4	37,0			82,2	17,8	3,7
1988	157,7	111,1	64,5	1,1	34,3			82,9	17,1	3,6
1989	168,3	108,9	64,0	0,8	35,2			83,3	16,7	3,4
1990	179,1	109,6	65,5	0,5	34,0	34,3	65,7	84,6	15,4	3,2
1991	189,1 (4)	110,5 (5)	68,8	0,2	31,0	31,0	69,0	85,7	14,3	3,5
1992	201,8 (4)	112,3 (5)	71,9	0,1	28,0	27,1	72,9	87,8	12,2	3,9
1993	218,3 (4)	118,0 (5)(6)	72,0	0,0	28,0	28,1	71,9	83,2	16,8	4,3
1994	227,7 (4)	116,8 (5)	70,0	0,0	30,0	32,9	67,1	85,5	14,5	4,5
1995	236,0 (4)	113,6 (5)	78,7	0,0	21,2	22,7	77,3	88,6	11,4	4,8
1996	236,2 (4)	0,0 (5)	79,7	0,0	20,3	21,2	78,8	92,4	7,6 (7)	4,6
1997	242,0 (4)	0,0 (5)	79,7	0,0	20,3	21,8	78,2	92,0	8,0 (7)	4,4
1998	240,7 (4)	0,0 (5)	82,5	0,0	17,5	19,2	80,8	92,8	7,2 (7)	4,6
1999	246,6 (4)	0,0 (5)	84,4	0,0	15,6	16,7	83,8	95,8 (7)	4,2	5,71
2000	249,8 (4)	0,0 (5)	86,1	0,0	13,9	13,9	86,1	96,6 (7)	3,4	6,40
2001	253,8 (4)	0,0 (5)	87,4	0,0	12,6	17,2 (8)	82,8 (8)	97,2 (7)	2,8	6,27
2002	255,4 (4)	0,0 (5)	87,5	0,0	12,5	16,2 (8)	83,8 (8)	97,9 (7)	2,1	6,06
2003	257,9 (4)	0,0 (5)	88,15	0,0	11,85	15,0 (8)	85,0 (8)	98,6 (7)	1,4	5,92
2004	261,1 (4)	0,0 (5)	88,21	0,0	11,79	15,4 (8)	84,6 (8)	99,1 (7)	0,9	6,33
2005	264,1 (4)	0,0 (5)	88,24	0,0	11,76	17,1 (8)	82,9 (8)	99,4 (7)	0,6	6,56
2006	268,7 (4)	0,0 (5)	87,91	0,0	12,09	13,0 (8)	87,0 (8)	99,5 (7)	0,5	6,71
2007	275,1 (4)	0,0 (5)	86,72	0,0	13,28	12,9 (8)	87,1 (8)	99,7 (7)	0,3	6,61
2008	302,2 (4)	87,7 (5)	81,28	0,0	18,72	18,3 (8)	81,7 (8)	98,5 (7)	1,5	6,06
2009 (sept.)	320,6 (4)	90,2 (5)	82,68	0,0	17,32	21,6 (8)	78,4 (8)	99,5 (7)	0,5	

(1) Uitsluitend in Belgische frank tot einde 1998, in euro vanaf 1999.

(2) Sinds 1999 enkel valuta's buiten de eurozone.

(3) Berekend op basis van de totale rentegevende rijksschuld, vanaf 1999 berekend op de totale rijksschuld en volgens de *"generalised cash flow approach"*, waarbij rekening is gehouden met alle geldstromen, waaronder dus ook de rentebetalingen, hetgeen de breuk in de reeks verklaart.

(4) Bedrag inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist respectievelijk op het einde van 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 en september 2009: 192,1; 205,5; 224,9; 231,4; 236,2; 238,1; 243,1; 241,9; 246,8; 251,1; 257,2; 262,8; 263,0; 265,5; 269,2; 270,6; 285,2: 310,2 et 324,6.

(5) Percentage van de schuld inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist respectievelijk op het einde van 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, en september 2009: 112,3; 114,3; 121,5; 118,7; 113,7; 112,61; 109,9; 105,4; 103,6; 99,7; 99,3; 98,2; 95,7; 91,7; 89,1; 85,0; 85,2; 90,0 en 91,4.

(6) De breuk in de reeks in 1993 is vooral te wijten aan de omvangrijke overname van de gedebudgetteerde schuld van de vroegere nationale sectoren.

(7) Schuld in (ex-) deviezen van de eurozone respectievelijk op het einde van 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en sinds eind juni 2005: 3,2%, 3,3%, 3,2%, 1,4%, 1,6%, 1,4%, 0,3%, 0,04%, 0,04% en 0%.

(8) Die belangrijke wijziging is voor het grootste deel toe te schrijven aan intrestswapoperaties naar de vlottende rentevoet uitgevoerd op een bepaald bedrag aan OLO's. Vanaf 2001 is er een herdefiniëring van de categorieën.

(1) Exclusivement en francs belges jusqu' à fin 1998, en euros à partir de 1999.

(2) Depuis 1999 uniquement en devises non - euro

(3) Calculé à partir du total de la dette publique portant intérêt, calculé à partir de 1999 sur base de la dette publique totale et selon le *"generalised cash flow approach"*, qui tient compte de tous les mouvements de fonds, y compris les dépenses d'intérêts, ce qui explique la rupture dans la série.

(4) Montant y compris les opérations de gestion du Trésor respectivement à la fin de 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003,2004, 2005, 2006, 2007, 2008 et septembre 2009: 192,1; 205,5; 224,9; 231,4; 236,2; 238,1; 243,1; 241,9; 246,8; 251,1; 257,2; 262,8; 263,0; 265,5; 269,2; 270,6; 285,2; 310,2 et 324,6.

(5) Pourcentage de la dette y compris les opérations de gestion du Trésor respectivement à la fin de 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 et septembre 2009:112,3; 114,3; 121,5; 118,7; 113,7; 112,6; 109,9; 105,4; 103,6; 99,7; 99,3; 98,2; 95,7; 91,7; 89,1; 85,0; 85,2; 90,0 et 91,4.

(6) La rupture dans la série en 1993 s'explique essentiellement par la reprise importante de la dette débudgétisée concernant les anciens secteurs nationaux.

(7) Dette en (ex-) devises de la zone euro respectivement à la fin de 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et depuis fin juin 2005: 3,2%, 3,3%, 3,2%, 1,4%, 1,6%, 1,4%, 0,3%, 0,04%, 0,04% et 0%.

(8) Cet écart important est à attribuer pour la plus grande partie à des opérations de swap de taux d'intérêt vers le taux flottant effectuées sur un certain volume d'OLO. A partir de 2001, une nouvelle définition des catégories est appliquée.

2. *Rentelasten*

De totale intrestuitgaven ten laste van de rijksschuldbegroting bedroegen volgens voorlopige cijfers in **2008** in de kasbegroting (vervallen intresten) 11,74 miljard EUR (11,71 miljard EUR rentelasten op de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat, dus exclusief de "overige rentelasten" (29,3 miljoen EUR waaronder 26,7 miljoen EUR voor de Deposito- en consignatiekas) en volgens de economische optiek (gelopen intresten) op EDP-basis ([1]) 12,02 miljard EUR (respectievelijk 11,96 en 0,06 miljard EUR met een bedrag aan nettorentewinsten afkomstig van afgeleide producten ten belope van 168,23 miljoen EUR).

De gewogen gemiddelde rentevoet van de rentegevende schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat daalde van 4,56 % eind 2007 tot 4,30 % eind 2008.

De primaire uitgaven van de schuldbegroting (zonder overdrachten aan het Zilverfonds) bedroegen 20 471,57 miljoen EUR op kasbasis en 20 311,02 miljoen EUR in de economische optiek. Dit uitzonderlijk hoge bedrag bestaat onder meer voor 8,50 miljard EUR uit leningen aan en voor 11,52 miljard EUR uit deelnemingen in financiële instellingen. Daarnaast is de opmerkelijke stijging (ten opzichte van 251,95 miljoen EUR in 2007) ook nog toe te schrijven aan het hoge bedrag van de premie-uitgaven voor het beheer van financiële risico's (190,1 miljoen EUR) die werden betaald voor de annulering in de eerste maanden van 2008 van het merendeel van de in juni 2007 afgesloten swaps ter indekking van een deel van de geplande uitgiften in 2008. Aldus bedroegen de totale op de rijksschuldbegroting van 2008 aangerekende lopende en kapitaaluitgaven op kasbasis 32 209,13 miljoen EUR (tegenover 12 577,52 miljoen EUR in 2007) en op economische basis 32 328,51 miljoen EUR (tegenover 12 286,28 miljoen EUR in 2007).

Op basis van de herraming van 24 september laatstleden zouden in **2009** de totale op de Rijksschuldbegroting aangerekende rentelasten 11 598,53 miljoen EUR (11 537,61 miljoen EUR op de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat) bedragen, waaronder 185,24 miljoen EUR op de overgenomen schuld van het FSI. In dit totaalbedrag op EDP-basis is, in tegenstelling tot de aanrekening volgens het ESR95, rekening gehouden met de nettorentewinsten afkomstig van afgeleide producten ten belope van 272,70 miljoen EUR. Aldus zou de impliciete rente op de schuld in de enge zin dalen van 4,32 % in 2008 tot 3,88 % in 2009, dit hoofdzakelijk wegens de scherpe daling van de kortetermijnrentevoeten. De huidige raming van de

[1] Bij de cijfers in de optiek van de procedure bij buitensporige overheidstekorten (EDP) wordt rekening gehouden met de nettorentewinsten van de afgeleide producten, wat niet het geval is met de cijfers volgens het ESR95.

2. *Charges d'intérêt*

Selon des chiffres provisoires, les charges d'intérêt totales à charge du budget de la dette publique s'élevaient en **2008**, dans l'optique de caisse (intérêts échus), à 11,74 milliards EUR (11,71 milliards EUR de charges d'intérêt de la dette émise ou reprise par l'État fédéral, non compris les "autres charges d'intérêt" (29,3 millions EUR dont 26,7 millions EUR pour la Caisse des dépôts et consignations)) et à 12,02 milliards EUR (respectivement 11,96 milliards EUR et 0,06 milliard EUR avec des gains nets d'intérêts provenant des produits dérivés, de l'ordre de 168,23 millions EUR) en termes EDP ([1]), dans l'optique économique (intérêts courus).

Le taux d'intérêt moyen pondéré de la dette portant intérêts émise ou reprise par l'État fédéral est passé de 4,56 % fin 2007 à 4,30 % fin 2008.

Les dépenses primaires du budget de la dette (sans transfert au Fonds de vieillissement) s'élevaient à 20 471,57 millions EUR dans l'optique de caisse et à 20 311,02 millions EUR dans l'optique économique. Ce montant exceptionnellement élevé se compose notamment de prêts aux institutions financières (8,50 milliards EUR) et de participations dans ces mêmes institutions (11,52 milliards EUR). Par ailleurs, cette hausse notable (par rapport au montant de 251,95 millions EUR en 2007) est également due au montant élevé des dépenses de primes pour la gestion des risques financiers (190,1 millions EUR) qui ont été payées pour l'annulation, durant les premiers mois de 2008, de la majeure partie des swaps conclus en juin 2007 afin de couvrir une partie des émissions programmées en 2008. Le total des dépenses courantes et de capital imputées au budget de la dette publique de 2008 s'élevait ainsi à 32 209,13 millions EUR dans l'optique de caisse (contre 12 577,52 millions EUR en 2007) et à 32 328,51 millions EUR dans l'optique économique (contre 12 286,28 millions EUR en 2007).

Sur la base de la réestimation du 24 septembre dernier, le total des charges d'intérêt imputées au budget de la Dette publique s'élèverait en **2009** à 11 598,53 millions EUR (11 537,61 millions EUR sur la dette émise ou reprise par l'État fédéral), dont 185,24 millions EUR sur la dette du FIF ayant été reprise. Contrairement à l'imputation en SEC95, ce montant total en termes EDP tient compte des gains nets d'intérêts provenant des produits dérivés à concurrence de 272,70 millions EUR. Le taux implicite de la dette au sens strict passerait ainsi de 4,32 % en 2008 à 3,88 % en 2009, cette baisse étant essentiellement due à la chute sévère des taux d'intérêt à court terme. Suite à la baisse sensible des taux d'intérêt, surtout à court terme, l'estimation

[1] Dans l'optique de la procédure sur les déficits publics excessifs (EDP), les chiffres tiennent compte des gains nets en intérêts provenant des produits dérivés; cette correction n'est pas appliquée dans la méthodologie SEC95.

rentelasten is als gevolg van de gevoelige daling van de rentevoeten - waaronder vooral die op korte termijn - duidelijk lager (-560,56 miljoen EUR) dan de raming bij de begrotingscontrole 2009. De duidelijke daling van de rentelasten ten opzichte van 2008 is te danken aan het feit dat de gunstige weerslag van de lagere rentevoeten groter was dan de ongunstige weerslag van de gevoelige schuldstijging, onder meer wegens de staatsinterventies in de financiële sector.

Bij de raming van de begrotingskredieten voor de rentelasten voor **2010** is uitgegaan van de forward rates afgeleid van de swapcurves van 18 september laatstleden. Op die rentevoeten werd evenwel een positieve of negatieve spread toegepast om aan te sluiten op de rentecurve van de OLO's en schatkistcertificaten. Voor 2010 bedragen de ramingen voor de rentevoeten op 3, 5 en 10 jaar gemiddeld respectievelijk 2,63 %, 3,29 % en 4,14 %, gemiddeld ongeveer 0,36 basispunten onder de rentevoeten gebruikt bij de begrotingscontrole 2009. De voor 2010 gebruikte rentevoeten op 3, 6 en 12 maand zijn gemiddeld respectievelijk 1,20 %, 1,27 % en 1,51 %, wat respectievelijk 29, 39 en 58 basispunten lager is. De rentevoeten op 15 en 30 jaar nemen respectievelijk af met gemiddeld 12 en 5 basispunten tot 4,55 % en 4,68 %.

Op basis van die rentehypothesen zouden de totale rente-uitgaven van de rijksschuldbegroting ten opzichte van de begrotingscontrole 2009 afnemen met 718,03 miljoen EUR op kasbasis en met 569,12 miljoen EUR op economische basis tot respectievelijk 11 300,49 miljoen EUR en 11 589,97 miljoen EUR. Aldus zou de impliciete rente (op basis van de op 11 529,96 miljoen EUR geraamde interesten op de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat) heel lichtjes afnemen van 3,88 % tot 3,76 %. De verlaging van de rentelasten is het sterkst bij die op de schuld op korte termijn in euro. Op te merken valt daarenboven dat de cijfers op economische basis rekening houden met de creditintresten op de vordering op het Waals Gewest van 790,2 miljoen EUR (14,80 miljoen EUR op economische basis ([1])) die het door dat Gewest nog niet vereffende aandeel in de schuld van het ALESH vertegenwoordigt. Daarnaast bevatten ze niet de intresten op de schuld jegens het Zilverfonds (te kapitaliseren gelopen interesten) voor een geraamd bedrag van 743,91 miljoen EUR, die geconsolideerd worden op het niveau van de federale overheid.

De primaire uitgaven met een weerslag op het vorderingensaldo (in ESR95), exclusief de overdrachten naar het Zilverfonds, zouden ten opzichte van de raming van de begrotingscontrole 2009 met 1,511 miljoen EUR afnemen tot 61,035 miljoen EUR. De afname is voor het grootste deel toe te schrijven

[1] In de kasoptiek is een ontvangst van 25,84 miljoen EUR voorzien in de Rijksmiddelenbegroting.

actuelle des charges d'intérêt est clairement inférieure (-560,56 millions EUR) à celle reprise dans le contrôle budgétaire 2009. La chute marquée des charges d'intérêt par rapport à 2008 est due au fait que l'impact positif de la baisse des taux d'intérêt a été plus important que l'impact négatif de la hausse sensible de la dette, résultant notamment des interventions des pouvoirs publics dans le secteur financier.

L'estimation des crédits budgétaires pour les charges d'intérêt relatives à **2010** est basée sur les taux d'intérêt à terme (forward rates) dérivés des courbes des swaps du 18 septembre dernier. Cependant, un spread positif ou négatif a été appliqué à ces taux afin de rejoindre la courbe des taux des OLO et des certificats de trésorerie. Pour 2010, les taux d'intérêt moyens à 3, 5 et 10 ans sont estimés à respectivement 2,63 %, 3,29 % et 4,14 %, soit environ 0,36 point de base en moyenne de moins par rapport aux taux d'intérêt utilisés lors du contrôle budgétaire 2009. Les taux d'intérêt à 3, 6 et 12 mois utilisés pour 2010 sont estimés à respectivement 1,20 %, 1,27 % et 1,51 % en moyenne, soit une diminution de respectivement 29, 39 et 58 points de base. Les taux d'intérêt à 15 et 30 ans diminuent de respectivement 12 et 5 points de base en moyenne pour s'établir à 4,55 % et 4,68 %.

Sur la base de ces hypothèses et par rapport au contrôle budgétaire 2009, les dépenses totales d'intérêt à charge du budget de la dette publique diminueraient en optique de caisse et en optique économique de respectivement 718,03 millions EUR, passant à 11 300,49 millions EUR, et de 569,12 millions EUR pour se situer à 11 589,97 millions EUR. Le taux implicite (sur base des intérêts sur la dette émise ou reprise par l'État fédéral, estimés à 11 529,96 millions EUR) baisserait très légèrement et passerait de 3,88 % à 3,76 %. La plus forte baisse des charges d'intérêt se situe au niveau de la dette à court terme en euros. En ce qui concerne les données en base économique, il est à noter en outre que ces chiffres tiennent compte des intérêts créditeurs afférents à la créance de 790,2 millions EUR (14,80 millions EUR dans l'optique économique([1])) sur la Région wallonne, qui représente le solde restant dû par cette dernière dans le règlement des dettes du FADELS. Par ailleurs, ils ne comprennent pas les intérêts sur la dette vis-à-vis du Fonds de vieillissement (intérêts courus à capitaliser) dont le montant est estimé à 743,91 millions EUR, qui sont consolidés au niveau du pouvoir fédéral.

Les dépenses primaires qui influencent le solde de financement (en SEC95), à l'exclusion des transferts au Fonds de vieillissement, diminueraient de 1,511 million EUR, par rapport à l'estimation du contrôle budgétaire 2009, pour se situer à 61,035 millions EUR. Cette baisse est principalement due à la combinaison

[1] En optique caisse, la recette, soit 25,84 millions EUR, est prévue au Budget des Voies et Moyens.

aan de combinatie van de verlaging van de toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen (-10,56 miljoen EUR) en de toename van het krediet voor de commissies op openbare uitgiften (+9,95 miljoen EUR) als gevolg van voorziene uitgiften voor een hoger bedrag en met een langere looptijd.

De primaire uitgaven zonder weerslag op het vorderingensaldo, exclusief de overdrachten naar het Zilverfonds (waaronder aflossingslasten van schulden van andere instellingen dan de Federale Staat), zouden in de kasoptiek ten opzichte van de raming van de begrotingscontrole 2009 met 1 332,03 miljoen EUR stijgen tot 1 995,07 miljoen EUR. Die zeer betekenisvolle toename is vooral toe te schrijven aan de inschrijving van de nieuwe basisallocatie 8505 "kredietverlening in het kader van de financiering van de Sociale Zekerheid" (1 712 miljoen EUR). Daarnaast werd het totale bedrag beperkt door het wegvallen van de kapitaaldotatie aan het FSI (krediet van 229,61 miljoen EUR voorzien bij de begrotingcontrole 2009) als gevolg van de opname van de schuld van het FSI in de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat, alsmede aan het wegvallen van het krediet (80 miljoen EUR voorzien bij de begrotingscontrole 2009) voor de terugkoop van de overblijvende in 2005 geëffectiseerde fiscale schuldvorderingen, van het krediet (30,70 miljoen EUR voorzien bij de begrotingscontrole 2009) voor de aflossing van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij en van het krediet voor de kredietverlening aan de Nationale Kas voor Rampenschade (Rampenfonds) (12,00 miljoen EUR voorzien bij de begrotingscontrole 2009). De kredieten voor de kredietverlening aan het "Residence Palace" zijn evenwel met 24 miljoen EUR verhoogd tot 62,20 miljoen EUR. Daarnaast vloeit de daling voort uit een gevoelige verlaging van het krediet voor de "uitgaven voor het beheer van financiële risico's" met 50,47 miljoen EUR tot 204,33 miljoen EUR. Dat krediet dient vooral tot dekking van de geraamde annuleringspremies op de geplande annuleringen van swaps, die werden afgesloten ter indekking van een deel van de geplande uitgiften in 2010. Op economische basis EDP evenwel worden de uitgaven voor de annulering van de swaps gespreid over de looptijd van de geannuleerde swaps en als rentelasten aangerekend. Aldus blijft dat krediet voor die uitgaven op economische basis zoals voor 2009 beperkt tot een provisie van 5 miljoen EUR.

Aldus zouden de totale primaire uitgaven van de rijksschuldbegroting bij de begroting 2010, exclusief de transfers van begrotingsoverschotten naar het Zilverfonds, ten opzichte van de aangepaste begroting 2009 op kasbasis met 1 330,53 miljoen EUR toenemen tot 2 056,44 miljoen EUR en op economische basis EDP met 1 381,00 miljoen EUR tot 1 857,11 miljoen EUR. Bijgevolg zouden de totale op de rijksschuldbegroting aangerekende lopende en kapitaaluitgaven exclusief aflossingen en exclusief de begrotingsoverschotten

de la diminution de la subvention au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires (-10,56 millions EUR) et de l'augmentation du crédit pour les commissions sur les émissions publiques (+9,95 millions EUR), en raison d'émissions prévues à concurrence d'un montant plus élevé et pour une plus longue durée.

Les dépenses primaires qui n'influencent pas le solde de financement, à l'exclusion des transferts au Fonds de vieillissement (notamment les charges d'amortissement des dettes d'organismes distincts de l'État fédéral) augmenteraient dans l'optique de caisse de 1 332,03 millions EUR par rapport à l'estimation du contrôle budgétaire 2009 et passeraient à 1 995,07 millions EUR. Cette augmentation très significative est essentiellement due à l'inscription de la nouvelle allocation de base 8505 intitulée "octroi de crédit dans le cadre du financement de la Sécurité Sociale". Par ailleurs, le montant total a été limité par la suppression de la dotation en capital au FIF (crédit de 229,61 millions EUR prévu lors du contrôle budgétaire 2009) suite à la reprise de la dette du FIF dans la dette émise ou reprise par l'État fédéral, ainsi qu'à la suppression du crédit (80 millions EUR prévus lors du contrôle budgétaire 2009) pour le rachat du reste des créances fiscales titrisées en 2005, du crédit (30,70 millions EUR prévus lors du contrôle budgétaire 2009) pour l'amortissement des emprunts contractés par la Société fédérale d'investissement, ainsi que du crédit pour l'octroi de crédits à la Caisse nationale des Calamités (Fonds des Calamités) (12,00 millions EUR prévus lors du contrôle budgétaire 2009). Les crédits pour l'octroi de crédits au "Residence Palace" ont cependant été augmentés de 24 millions EUR et se situent à 62,20 millions EUR. La baisse résulte en outre d'une diminution sensible (-50,47 millions EUR) du crédit pour les "dépenses de gestion des risques financiers" qui passe à 204,33 millions EUR. Ce crédit vise essentiellement à couvrir l'estimation des primes d'annulation sur les annulations prévues des swaps, conclus afin de couvrir une partie des émissions programmées en 2010. Toutefois, en base de budget économique EDP, les dépenses consécutives à l'annulation des swaps sont réparties sur la durée des swaps annulés et intégrées dans les charges d'intérêt. En optique économique, ce crédit destiné à ces dépenses reste ainsi limité, tout comme pour 2009, à une provision de 5 millions EUR.

Ainsi, les dépenses primaires totales du budget de la dette publique lors du budget 2010, à l'exclusion des transferts des excédents budgétaires au Fonds de vieillissement, augmenteraient par rapport au budget 2009 ajusté, en base "caisse" et en base économique EDP de respectivement 1 330,53 millions EUR, pour s'établir à 2 056,44 millions EUR, et 1 381,00 millions EUR pour s'établir à 1 857,11 millions EUR. Par conséquent, le total des dépenses courantes et de capital imputées au budget de la dette publique, à

bestemd voor het Zilverfonds op kasbasis 13 356,93 miljoen EUR en op economische basis 13 447,08 miljoen EUR bedragen, wat een toename is met respectievelijk 612,51 miljoen EUR en 811,88 miljoen EUR ten opzichte van de aangepaste begroting 2009.

Na aanbrenging van de correcties voor de overgang van de intrestlasten in de rijksschuldbegroting op kasbasis (11,30 miljard EUR) naar de intresten in de nationale rekeningen, zouden de totale intrestuitgaven ten laste van de federale overheid in de optiek van de economische begroting 11,60 miljard EUR bedragen, tegenover 12,17 miljard EUR in de (bij de begrotingscontrole van het voorjaar 2009) aangepaste begroting 2009 en 11,614 miljard EUR volgens de laatste ramingen voor 2009. Die overgangsposten (ten belope van in totaal 304,18 miljoen EUR) bestaan uit het in aanmerking nemen van de gelopen in de plaats van de vervallen intresten (+289,48 miljoen EUR) en van de rentelasten met betrekking tot leasingbetalingen en die van fondsen en organismen buiten begroting (die niet meer de rentelasten van het FSI bevat) (+14,7 miljoen EUR).

Op basis van het toegelichte financieringsprogramma en de forward rates van 18 september laatstleden die in 2011 voor alle looptijden maar in het bijzonder voor die op korte termijn hoger liggen dan in 2010, zouden de rentelasten in 2011 op economische basis 12 672,50 miljard EUR bedragen, wat 9,34 % meer is dan in 2010. Aldus zouden samen met de niet op de Rijksschuldbegroting aangerekende intresten op de schuld van openbare instellingen van openbaar nut (22,2 miljoen EUR) de totale intrestlasten van de federale overheid 12 694,70 miljard EUR bedragen. De impliciete rente op de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat zou in 2011 3,93 % bedragen, tegenover 3,76 % in 2010. Aldus zouden de impliciete rente alsmede de ratio van de rentelasten in procent van het bbp voor het eerst sinds lange tijd opnieuw stijgen.

De rentelasten in procent van het bbp zouden dit jaar ondanks de stijging van de schuldgraad ([1]) sinds vorig jaar nog dalen wegens de als gevolg van de economische crisis gedaalde rentevoeten (vooral die op korte termijn). De trendmatige daling van de rentelastenratio zou evenwel in 2010 en 2011 tijdelijk worden onderbroken als gevolg van de verhoging van de schuldgraad . In 2011 zou die rentelastenratio tevens als gevolg van de nieuwe stijging van de impliciete rente licht stijgen.

[1] Dit is voor een deel toe te schrijven aan het verhogend noemereffect als gevolg van de daling van de nominale economische groei.

l'exclusion des amortissements et des excédents budgétaires destinés au Fonds de vieillissement, s'élèverait à 13 356,93 millions EUR en optique de caisse et à 13 447,08 millions EUR en optique du budget économique; ces montants représentent une augmentation de respectivement 612,51 millions EUR et 811,88 millions EUR par rapport au budget 2009 ajusté.

Après les corrections apportées aux charges d'intérêt dans les comptes nationaux, les charges d'intérêt du budget de la dette en optique "caisse", soit 11,30 milliards EUR, passent à 11,60 milliards EUR en optique de budget économique, contre 12,17 milliards EUR dans le budget 2009 ajusté lors du contrôle budgétaire au printemps 2009 et 11, 614 milliards EUR selon les dernières estimations pour 2009. Ces corrections de passage (à concurrence de 304,18 millions EUR au total) consistent en la prise en compte des intérêts courus au lieu des intérêts échus (+289,48 millions EUR) et des charges d'intérêt relatives aux paiements de leasing et aux fonds et organismes hors budget (qui ne comprend plus les charges d'intérêt du FIF) (+14,7 millions EUR).

Sur la base du programme de financement commenté et des forward rates du 18 septembre dernier qui sont plus élevés en 2011 qu'en 2010, et ce pour toutes les durées, en particulier les taux à court terme, les charges d'intérêt en 2011 seraient de 12 672,50 milliards EUR en optique du budget économique, soit 9,34 % de plus qu'en 2010. Combinées aux intérêts, non imputés au budget de la dette publique, de la dette des organismes d'intérêt public (22,2 millions EUR), les charges d'intérêt totales du pouvoir fédéral s'élèveraient ainsi à 12 694,70 milliards EUR. En 2011, le taux implicite de la dette émise ou reprise par l'État fédéral serait de 3,93 %, contre 3,76 % en 2010. Pour la première fois depuis longtemps, le taux implicite ainsi que le ratio des charges d'intérêt exprimées en pourcent du PIB augmenteraient ainsi de nouveau.

Malgré la hausse du taux d'endettement depuis l'année dernière ([1]), les charges d'intérêt en pourcent du PIB continueraient à baisser cette année étant donné la diminution des taux d'intérêt (surtout ceux à court terme) résultant de la crise économique. En 2010 et 2011, la diminution tendancielle de ce ratio des charges d'intérêt serait cependant provisoirement interrompue en raison de la hausse du taux d'endettement. En 2011, ce ratio des charges d'intérêt devrait également connaître un léger accroissement en raison de la nouvelle hausse du taux implicite.

[1] Celle-ci est partiellement attribuable à l'effet dénominateur haussier résultant de la chute de la croissance économique nominale.

	Rentelasten - Rijksschuld				**Charges d'intérêt - Dette publique**			
	In miljard EUR — *En milliards EUR*				Totale lasten/Ec. begroting — *Charges totales/Budget éc.*			Impliciete rentevoet van de rijksschuld (8) — *Taux d'intérêt implicite sur la dette publique (8)*
	Begrotingslasten (1)(2)(4) — *Charges budgétaires (1)(2)(4)*	Totale lasten (3) — *Charges totales (3)*	Economische begroting ESR 95 — *Budget économique SEC95*		In % van het bbp — *En % du PIB*	In % van totale uitgaven (2) — *En % du total des dépenses (2)*		
1970	0.76	-			2.4	9.4		5.2
1975	1.28	-			2.3	7.1		6.3
1980	3.85	-			4.4	12.7		9.5
1981	5.37	-			5.8	14.9		11.1
1982	7.33	-			7.3	18.4		12.1
1983	7.88	-			7.4	18.1		10.3
1984	8.98	-			7.8	20.2		9.8
1985	10.78	-			8.8	23.3		10.2
1986	11.81	11.96			9.4	24.6		9.8
1987	11.02	11.84			8.9	25.6		8.8
1988	11.34	12.22			8.6	25.8		8.4
1989	12.56	13.77			8.9	36.4	(5)	8.7
1990	14.54	15.32			9.4	41.7	(5)	9.1
1991	15.32	15.43			9.0	40.1		8.6
1992	16.82	17.35			9.7	43.2		9.0
1993	17.03	17.85			9.6	44.0		8.7
1994	17.11	17.66			9.1	42.6		7.9
1995	16.22	16.34			7.9	40.1		7.1
1996	15.60	15.79			7.5	38.7		6.7
1997	15.11	15.41			7.0	38.4		6.5
1998	15.06	15.39			6.7	37.3		6.3
1999	14.55		14.89	(4)	6.2	36.4		6.2
2000	14.62		15.21	(4)	6.0	35.9		6.16
2001	14.86		15.06	(4)	5.8	34.1		6.00
2002	14.70		14.18	(4)	5.3	32.4	(6)	5.52
2003	14.52		13.33	(4)	4.8	29.7	(6)	5.07
2004	13.06		12.50	(4)	4.3	27.9	(6)	4.75
2005	12.04		11.68	(4)	3.9	25.0	(6)	4.40
2006	11.69		11.71	(4)	3.7	27.2	(6)	4.35
2007	12,18		11.91	(4)	3.6	26.1	(6)	4.40
2008	11.71		12.20	(4)(9)	3.5	25.7	(6)	4.28
2009 BC/CB	11.96		12.10	(4)(9)	3.4	25.2	(6)(7)	3.90
2009 24/09/09			11.54	(4)(9)	3.2	24.3	(6)(7)	3.72
2010	11.24		11.53	(4)(9)	3.4	23.9	(6)(7)	3.62
2011			12.61	(4)(9)	3.5	25.1	(6)(7)	3.81

(1) Totaal bedrag aan geordonnanceerde intresten van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat. Vóór 1998 werd een klein maar afnemend deel ervan op andere begrotingen dan op de rijksschuldbegroting aangerekend.

(2) Exclusief de intresten die in de periode 1986 tot en met 1990 vereffend zijn in de vorm van schatkistbons uitgegeven in het kader van de regularisatieoperatie, aangegaan op 3 augustus 1986 en aangevuld op 2 augustus 1988 en op 26 juli 1989. In 1991, exclusief de vervallen intresten op de op 2 januari 1991 omgeruilde schatkistbons. Van 1992 tot 2001, exclusief de vervallen intresten die gekapitaliseerd zijn bij de omruilingsverrichtingen inzake effecten. Van 1995 tot 2000, inclusief de gekapitaliseerde intresten op de in 1994 en 1995 uitgegeven leningen zonder betaalbare coupons vóór de eindvervaldag; voor 2001 inclusief enkel de gekapitaliseerde intresten op de in 1994 uitgegeven kapitalisatielening.

(3) Gecorrigeerde bedragen rekening houdend met de in voetnoot 2 vermelde verrichtingen.

(4) Rentelasten met betrekking tot de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat (rijksschuld in de enge zin).

(5) Ten gevolge van de toepassing van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, vertonen de uitgaven van de federale overheid een duidelijke daling, hetgeen de breuk in de reeks verklaart.

(6) Exclusief de stortingen van niet-fiscale ontvangsten of begrotingsoverschotten aan het Zilverfonds.

(7) Totale uitgaven overeenkomstig de methodiek van de nationale rekeningen.

(8) Bedrag van de totale intrestlasten ((3) of ESR 95) van het beschouwde jaar in procent van het uitstaande bedrag van de schuld op het einde van het vorige jaar.

(9) Inclusief de rentelasten op de schuld van het FSI.

(1) Montant total d'intérêts ordonnancés sur la dette émise ou reprise par l'État fédéral. Avant 1998, une petite partie (décroissante) de ces intérêts était imputée sur d'autres budgets que celui de la Dette publique.

(2) À l'exclusion des intérêts payés de 1986 à 1990, au moyen des bons du Trésor émis dans le cadre de l'opération de régularisation conclue le 3 août 1986 et complétée le 2 août 1988 et le 26 juillet 1989. En 1991, à l'exclusion des intérêts échus sur les bons du Trésor échangés le 2 janvier 1991. De 1992 à 2001, à l'exclusion des intérêts échus, capitalisés dans le cadre d'opérations d'échange de titres. De 1995 à 2000, y compris les intérêts capitalisés sur les emprunts émis en 1994 et 1995 sans coupons payables avant l'échéance finale; pour 2001 à l'inclusion des seuls intérêts capitalisés sur l'emprunt de capitalisation émis en 1994.

(3) Montants redressés compte tenu des opérations mentionnées en note (2).

(4) Charges d'intérêts sur la dette émise ou reprise par l'État fédéral (dette publique au sens strict).

(5) Suite à l'application de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions, les dépenses de l'État fédéral enregistrent une baisse notable, ce qui explique la rupture dans la série.

(6) À l'exclusion des transferts de recettes non fiscales ou surplus budgétaires au Fonds de vieillissement.

(7) Dépenses totales selon la méthodologie des Comptes nationaux.

(8) Rapport en pourcent entre le total des charges d'intérêt ((3) ou SEC95) de l'année et l'encours de la dette à la fin de l'année précédente.

(9) Y compris les charges d'intérêts sur la dette du FIF.

3. *Schuldbeheer*

Sinds enkele jaren vormen transparantie, liquiditeit, internationalisering van het houderschap, beheersing van de risico's in uitvoering van de Algemene Richtlijnen en een efficiënt beheer de krachtlijnen in de strategie van het schuldbeheer. In het vervolg van dit hoofdstuk wordt vooral dieper ingegaan op de beheersing van de risico's en de recentste innovatie(s).

Net zoals in 2008 dient dit jaar in het algemeen de niet-ingedekte schuld in deviezen niet noodzakelijk verder verlaagd te worden, gezien de hoge financieringsbehoeften in euro. In het kader van haar alternatieve financiering kan de Schatkist wel beroep doen op langetermijnuitgiften in deviezen (via het EMTN-programma) of gestructureerde producten op voorwaarde dat dergelijke uitgiften steeds volledig ingedekt zijn zodat de resulterende structuur conform is aan euroschuld tegen vaste of vlottende rentevoet, en op voorwaarde dat die uitgiften zeker niet duurder zijn dan overeenkomstige uitgiften in het klassieke programma. In augustus en september van dit jaar werd in totaal voor 3,25 miljard USD uitgegeven onder het EMTN-programma; de opbrengst werd onmiddellijk geswapt in euro. Die financiering was goedkoper dan een financiering met OLO's. Aangezien de Schatkist in het eerste helft van dit jaar reeds een heel groot bedrag aan OLO's heeft uitgegeven, is ze sindsdien teruggekeerd naar een schema van tweemaandelijkse aanbestedingen (eind juli, september en november) in plaats van maandelijkse.

De Algemene Richtlijnen werden in de eerste helft van dit jaar volledig opgevolgd. Geen enkele risicoparameter inzake het schuldbeheer overschreed de maximumwaarde. Omdat het bij de rentestructuur dit jaar aangewezen is om de schuldportefeuille meer dan vroeger te indexeren op de erg voordelige kortetermijnrentevoeten, werden voor dit jaar bij de vastlegging van de richtlijnen voor 2009 de maxima voor het herfinancieringsrisico op 12 maand en voor het herzettingsrisico op 12 maand met 2,50 % verhoogd tot respectievelijk 25% en 27,50 %. De Schatkist verkoos echter om die doelstelling via afgeleide producten te halen in plaats van de uitgifte van meer kortetermijnpapier. De bovenwaarden voor het herfinancieringsrisico en het herzettingsrisico op 60 maanden bleven evenwel behouden op respectievelijk 60 % en 65 %.

Teneinde de Schatkist toe te laten om de schuld verder meer op kortetermijninterestvoeten te indexeren, worden de Richtlijnen voor de tweede helft van 2009 aangepast door de limiet voor het 12-maandelijkse herzettingsrisico met 5,00 % te verhogen tot 32,50 %. De limiet voor het 12-maandelijkse herfinancieringsrisico blijft evenwel onveranderd op 25,00 %. Opdat de Schatkist zich in haar strategie naast de korte termijn ook meer

3. *Gestion de la dette*

Depuis quelques années, transparence, liquidité, internationalisation de la détention, gestion du risque en exécution des Directives générales et efficacité dans la gestion constituent les lignes de force de la stratégie de la gestion de la dette. La suite du présent chapitre sera consacrée essentiellement à la gestion du risque et aux dernières innovations.

Tout comme en 2008, il n'est de façon générale pas nécessaire de poursuivre cette année la réduction de la dette en devises non couverte, étant donné les besoins de financement en euros élevés. Dans le cadre de son financement alternatif, le Trésor peut toutefois avoir recours à des émissions à long terme en devises (via le programme EMTN) ou à des produits structurés, à condition que de telles émissions soient toujours entièrement couvertes, de manière à ce que la structure résultante soit conforme à la dette en euros à taux fixe ou flottant, et pour autant que ces émissions ne soient pas moins avantageuses que leur équivalent dans le programme classique. En août et septembre de cette année, des émissions pour un montant total de 3,25 milliards USD ont été réalisées sous le programme EMTN; le produit a directement été swapé en euros. Ce financement était plus avantageux qu'un financement en OLO. Etant donné qu'au premier semestre de cette année, le Trésor a déjà émis des OLO à concurrence d'un montant très élevé, il est revenu depuis lors à un schéma d'adjudications bimensuelles (fin juillet, septembre et novembre) au lieu de mensuelles.

Les Directives générales de la dette ont été entièrement respectées au premier semestre de cette année. Aucun paramètre de risque en matière de gestion de la dette n'a excédé la valeur maximale. Étant donné que selon la structure d'intérêt, il est indiqué, cette année plus que par le passé, d'indexer le portefeuille de la dette sur les taux d'intérêt à court terme vraiment avantageux, les maxima pour cette année du risque de refinancement à 12 mois et du risque de refixation à 12 mois ont été augmentés de 2,50 %, lors de la fixation des directives pour 2009, pour s'établir à respectivement 25 % et 27,50 %. Le Trésor a toutefois choisi d'atteindre ce but par des produits dérivés plutôt que par l'émission supplémentaire de papier à court terme. Les maxima du risque de refinancement et du risque de refixation à 60 mois ont toutefois été maintenus à respectivement 60 % et 65 %.

Afin de permettre au Trésor de poursuivre l'indexation de la dette davantage sur les taux d'intérêt à court terme, les Directives pour le second semestre 2009 ont été adaptées en augmentant de 5% la limite du risque de refixation à 12 mois, qui s'établit ainsi à 32,50 %. La limite du risque de refinancement à 12 mois reste cependant inchangée à 25,00 %. Pour que le Trésor puisse également, en dehors du court terme, concentrer

op de middellange termijn zou kunnen richten, worden voor de tweede helft van 2009 de maximale waarde van respectievelijk het herzettingsrisico op 60 maanden en van het herfinancieringsrisco op 60 maanden verhoogd met 5,00 % tot 70,00 % en met 2,50 % tot 62,50 %.

§ 2. **Schuld van bepaalde andere instellingen (voorheen "gedebudgetteerde schuld")**

Onder gedebudgetteerde schuld wordt verstaan het uitstaande bedrag aan kapitalen van leningen ten laste van de Schatkist, dat tot eind 2003 niet in de officiële stand van de federale staatsschuld was opgenomen. Deze leningen worden uitgegeven door autonome openbare instellingen of door ondergeschikte besturen in plaats van door de centrale overheid, om overheidsuitgaven te financieren die in feite ten laste vallen van deze laatste. Die geprefinancierde uitgaven worden slechts achteraf op de Rijksbegroting en voor een gedeelte op de gewestbegrotingen (lokale besturen alsook, tot einde 1990, de huisvesting) aangerekend bij de betaling van de rente- en aflossingslasten. De gedebudgetteerde schuld is opgenomen in de schuld van de gezamenlijke overheid in de optiek volgens het Verdrag van Maastricht.

Onderstaande tabel werd samengesteld op basis van de door de Administratie van de Thesaurie maandelijks gepubliceerde toestand van de gedebudgetteerde sector. Die schuld is samen met de door de federale overheid volledig ten laste genomen schuld van het ALESH (begin 2004) en van het FSI (begin 2005, cf. supra) opgenomen als 'schuld van bepaalde andere instellingen' in de federale staatsschuld. De term "gedebudgetteerde schuld" is dan ook weggevallen. In juni 2007 werden de schulden van het ALESH geherklasseerd van de "schuld van bepaalde andere instellingen" naar de "schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat', dergelijke loutere statistische verschuiving heeft evenwel geen budgettaire weerslag. Sindsdien bestaat de schuld van bepaalde andere instellingen enkel nog uit de schuld van de Regie der Gebouwen, van de lokale besturen, van de Nationale Delcrederedienst en van de FPIM.

Afgezien van een paar uitgiften ten gunste van de Regie der Gebouwen en van de Nationale Delcrederedienst (NDD) nam verleden jaar, zoals vorige jaren, de schuld van bepaalde andere instellingen verder trendmatig af door aflossingen. Afgezien van een lening van beperkte omvang ten gunste van de NDD neemt de schuld van bepaalde andere instellingen ook dit jaar verder trendmatig af door aflossingen.

Vanaf januari 2007 is de schuld van het FSI voorlopig niet meer opgenomen in de toestand van de schuld van de Federale Staat omdat het toen beschouwd werd als

davantage sa stratégie sur le moyen terme, les valeurs maximales du risque de refixation à 60 mois et du risque de refinancement à 60 mois sont augmentées, pour le second semestre 2009, de respectivement 5,00 % et 2,50 % s'établissant ainsi à respectivement 70,00 % et 62,50 %.

§ 2. **Dette de certains autres organismes (anciennement "dette débudgétisée")**

Par dette débudgétisée, on entend l'encours des capitaux d'emprunt à charge du Trésor qui, jusque fin 2003, n'était pas repris dans la situation officielle de la dette fédérale. Ces emprunts sont émis par des institutions publiques autonomes ou par des pouvoirs publics subordonnés en lieu et place du pouvoir central, afin de financer des dépenses publiques qui incombent en fait à ce dernier. Ces dépenses préfinancées ne sont imputées qu'ultérieurement au budget de l'État, et partiellement aux budgets des régions (administrations locales et, jusque fin 1990, le logement), lors du paiement des charges d'intérêt et d'amortissement. La dette débudgétisée est reprise dans la dette de l'ensemble des administrations publiques, telle qu'elle est calculée dans l'optique du Traité de Maastricht.

Le tableau ci-dessous a été établi sur la base de la situation de la dette du secteur débudgétisé publiée mensuellement par l'administration de la Trésorerie. Cette dette, ajoutée à la dette du FADELS et celle du FIF reprises entièrement par le pouvoir fédéral (respectivement début 2004 et début 2005, cf. supra), est reprise dans la dette de l'État fédéral en tant que "dette de certains autres organismes". Le terme "dette débudgétisée" a dès lors disparu. En juin 2007, les dettes du FADELS ont glissé de la rubrique "dette de certains autres organismes" à la rubrique "dette émise ou reprise par l'État fédéral"; ce glissement purement statistique n'a toutefois aucun impact budgétaire. Depuis, la "dette de certains autres organismes" ne comprend plus que la dette de la Régie des Bâtiments, la dette des pouvoirs locaux, la dette de l'Office national du Ducroire et celle de la SFPI.

Abstraction faite de quelques émissions en faveur de la Régie des Bâtiments et de l'Office national du Ducroire (OND), la dette de certains autres organismes a poursuivi sa réduction tendancielle, l'année dernière comme les années précédentes, par l'effet des amortissements. Abstraction faite d'un emprunt d'une importance limitée en faveur de l'OND, la dette de certains autres organismes poursuit cette année également sa réduction tendancielle par l'effet des amortissements.

Depuis janvier 2007, la dette du FIF n'apparaît provisoirement plus dans la situation de la dette de l'État fédéral car ce Fonds était alors considéré comme une

een autonome entiteit die dus niet meer tot de consolidatieperimeter van de federale overheid behoort. Na formele opname eind vorig jaar van de schuld van het FSI door de Staat is die schuld, die tot en met 31 december 2006 was opgenomen in de schuld waarvoor de Staat de financiële lasten draagt, opgenomen in de statistiek van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat.

entité autonome qui n'appartient donc plus au périmètre de consolidation du pouvoir fédéral. Après reprise formelle à la fin de l'année dernière de la dette du FIF par l'État, cette dette, qui jusqu'au 31 décembre 2006 était reprise dans la dette dont l'État supporte les charges financières, est reprise dans les statistiques de la dette émise ou reprise par l'État fédéral.

Schuld van bepaalde andere instellingen (in miljoen EUR)						Dette de certains autres organismes (en millions EUR)									
Einde van het jaar — *Fin de l'année*	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	sept. 2009
A. Regie der Gebouwen — *Régie des bâtiments*	109.1	141.3	205.8	250.4	240.5	235.5	260.6	277.7	286.8	288.5	184.9	176.4	243.7	299.7	285.7
B. Lokale besturen — *Administrations locales*	515.6	466.0	416.5	369.4	322.3	277.6	236.1	196.6	159.0	122.8	90.6	62.9	41.6	29.8	20.6
C. Wetenschappelijk onderzoek — *Recherche scientifique*	27.3	19.8	12.4	7.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0
D. Nationale Delcrederedienst (NDD) (1) — *Office National du Ducroire (OND) (1)*	285.1	280.1	280.1	270.2	252.6	240.2	223.2	209.2	190.3	180.3	143.1	144.6	148.6	154.3	50.8
E. Belfin (2) — *Belfin (2)*	433.8	409.0	376.8	344.6	319.8	276.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
F. Financiële gezondmaking NILK en CBHK (3) — *Asainissement financier de l'INCA et de l'OCCH (3)*	235.5	193.4	151.2	106.6	64.5	21.7	7.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
G. Federale Investeringsmaatschappij – *Société fédérale d'investissement -*	287.6	287.6	287.6	309.9	340.2	151.8	151.8	211.8	173.1	151.8	165.5	151.8	151.8	129.9	99.2
H. ALESH — *FADELS*										3517.0	2941.8	2478.6	0.0	0.0	0.0
I. FSI — *FIF*											5245.6	4981.7	0.0	0.0	0.0
K. Totaal - *Total*	**1 893.9**	**1 797.2**	**1 727.8**	**1 658.4**	**1 539.5**	**1 202.9**	**879.0**	**895.3**	**809.3**	**4 260.4**	**8 771.6**	**7 996.0**	**585.7**	**613.7**	**456.3**

(1) Ingevolge de beslissing van het Ministerieel Comité voor de Buitenlandse Betrekkingen van 18 januari 1991 tot financiële sanering van de NDD werden de vorderingen voor rekening van de NDD op de armste landen van de derde wereld overgenomen door de Staat tegen 50% van hun nominale waarde. Tot financiering van die afkoop werd een consolidatielening gesloten voor rekening van de Staat en door de NDD beheerd.

(2) Het betreft de financiering van de herstructurering van Sabena in uitvoering van artikel 20 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen alsmede het koninklijk besluit van 9 december 1991 tot goedkeuring van de overname door de Staat van de achtergestelde lening toegekend aan Sabena door de NV Belfin.

(3) Het betreft de schulden aangegaan door de Belgische Staat om het nettopassief van het NILK en het CBHK te dekken in uitvoering van de door de Staat verleende statutaire waarborgverbintenis.

(4) Het betreft de schuld ingevolge de financiering (door kredietovereenkomst of huurkoop) van de gevangenissen te Andenne, Ittre en Hasselt, van het Kouterpoort-gebouw te Gent, van het Justitiegebouw te Nijvel, te Kortrijk, te Marche, te Mons en te Luik, van de Philipstoren en een politiegebouw te Leuven, van het PSK te Brussel en van enkele gebouwen van de Kamers van Ambachten en Neringen voor een uitstaand bedrag van respectievelijk 86,3; 16,7; 150,9; 31,5 en 0,3 miljoen EUR.

(1) Suite à la décision du Comité ministériel des Relations extérieures en date du 18 janvier 1991en vue de l'assainissement financier de l'OND, les créances pour compte propre de l'OND sur les pays les plus pauvres du tiers-monde ont été reprises par l'État à 50% de leur valeur nominale. Le financement de rachat s'est réalisé par la conclusion pour compte de l'État d'un emprunt de consolidation qui est géré par l'OND.

(2) Concerne le financement de la restructuration de la Sabena en application de l'article 20 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires et de l'arrêté royal du 9 décembre 1991 approuvant la reprise par l'État de l'emprunt subordonné accordé à la Sabena par la SA Belfin.

(3) Il s'agit des dettes contractées par l'État belge pour couvrir le passif net de l'INCA et de l'OCCH, en exécution de la garantie statutaire accordée par l'État.

(4) Il s'agit de la dette générée par le financement (par convention de crédit ou crédit-bail) de la prison d'Andenne, d'Ittre et de Hasselt, du bâtiment "Kouterpoort" à Gand, du Palais de Justice à Nivelles, à Courtrai, à Marche, à Mons et à Liège, du Philipstoren et d'un bâtiment de police à Louvain, du PBA à Bruxelles et de quelques bâtiments des Chambres des Métiers et Négoces, et dont l'encours respectif s'élève à 86,3; 16,7; 150,9; 31,5 et 0,3 millions EUR.

HOOFDSTUK V

De budgettaire gevolgen van de betrekkingen tussen de federale overheid en de andere overheden

In dit hoofdstuk worden de middelen beschreven van de federale overheid bestemd voor de financiering van andere overheden, in de vorm van overdrachten of via een afhouding op de ontvangsten. Tot en met 2008 zijn de cijfers opgenomen in dit hoofdstuk de verwezenlijkingen. Voor de jaren 2009, 2010 en 2011 zijn het de ramingen. Voor het jaar 2009 zijn ze opgesteld op basis van de aangepaste begroting 2009 en voor het jaar 2010 baseren ze zich op de gegevens van de voorafbeelding van de oorspronkelijke begroting 2010. **De gegevens van 2011** worden geraamd vanuit de gegevens van 2010 en **zijn louter indicatief** voorgesteld.

Dit hoofdstuk bestaat uit vijf afdelingen.

Afdeling 1 bevat alle overdrachten van uitgaven of ontvangsten naar de Gemeenschappen en Gewesten.

Afdeling 2 betreft de tegemoetkomingen van de federale overheid aan de sociale zekerheid.

Afdeling 3 betreft de financiële middelen die ter beschikking worden gesteld van de lokale overheden.

Afdeling 4 betreft de financiering van de Europese Unie.

Afdeling 5 is een samenvatting van de voorgaande vier afdelingen die het mogelijk maakt de totale tegemoetkoming te beoordelen van de federale overheid in de financiering van de andere overheden.

Afdeling 1

Tegemoetkomingen van de federale overheid in de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten

Deze afdeling beschrijft de weerslag van de financiering van de Gemeenschappen (§ 1) en Gewesten (§ 2) op de federale overheidsbegroting.

De financiering van de Gemeenschappen en Gewesten geschiedt door middel van afneming op de fiscale ontvangsten die worden geïnd door de federale overheid alsook door middel van begrotingskredieten.

Deze afdeling bevat alle ontvangsten die worden toegekend aan de Gemeenschappen en Gewesten, en alle dotaties van de federale overheid aan de Gemeenschappen en Gewesten die als dusdanig worden beschouwd in de economische hergroepering van de federale overheid.

De tabel hierna beschrijft de evolutie van de middelen toegekend aan de Gemeenschappen en Gewesten sedert 1998.

CHAPITRE V

Les effets budgétaires des relations entre le pouvoir fédéral et d'autres pouvoirs

Dans ce chapitre sont décrits les moyens provenant du pouvoir fédéral finançant d'autres pouvoirs, que ce soit sous forme de transferts ou par un prélèvement sur les recettes. Jusque 2008 y compris, les chiffres repris dans ce chapitre sont des réalisations. Pour les années 2009, 2010 et 2011, il s'agit d'estimations. Pour l'année 2009, elles sont établies sur la base du budget ajusté 2009 et pour l'année 2010, elles se basent sur les données du projet de budget initial 2010. **Les données de 2011 sont** estimées à partir de celles de 2010 et sont présentées **à titre indicatif**.

Ce chapitre se compose de cinq sections.

La section 1 reprend l'ensemble des transferts de dépenses ou de recettes aux Communautés et Régions.

La section 2 concerne les interventions du pouvoir fédéral en faveur de la sécurité sociale.

La section 3 reprend les moyens financiers mis à la disposition des pouvoirs locaux.

La section 4 concerne le financement de l'Union européenne.

La section 5 est une synthèse des quatre premières sections et permet d'apprécier l'intervention totale du pouvoir fédéral dans le financement des autres pouvoirs.

Section 1

Interventions du pouvoir fédéral dans le financement des Communautés et Régions

Cette section décrit l'impact du financement des Communautés (§ 1er) et des Régions (§ 2) sur le budget du pouvoir fédéral.

Le financement des Communautés et Régions se fait par prélèvement sur les recettes fiscales perçues par le pouvoir fédéral, ainsi que par des crédits budgétaires.

Cette section reprend l'ensemble des recettes attribuées aux Communautés et Régions, ainsi que l'ensemble des dotations du pouvoir fédéral aux Communautés et Régions considérées comme telles dans le regroupement économique du pouvoir fédéral.

Le tableau ci-après décrit l'évolution des moyens mis à la disposition des Communautés et des Régions depuis 1998.

TABEL 1

Totaal van de middelen van de federale overheid overgedragen naar de Gemeenschappen en Gewesten

(In miljoen EUR)

Jaar - *Année*	Gewesten - *Régions*			Gemeenschappen - *Communautés*			Totaal - *Total*		
	Ontvangsten — *Recettes*	Begrotingskredieten — *Crédits budgétaires*	Totaal — *Total*	Ontvangsten - *Recettes*	Begrotingskredieten — *Crédits budgétaires*	Totaal — *Total*	Ontvangsten -— *Recettes*	Begrotingskredieten — *Crédits budgétaires*	Totaal — *Total*
	(1)	(2)	(1)+(2)= (3)	(4)	(5)	(4)+(5)= (6)	(1)+(4)= (7)	(2)+(5)= (8)	(3)+(6)= (7)+(8)=(9)
1998	10 607,4	404,1	11 011,4	12 724,4	208,2	12 932,6	23 331,7	612,3	23 944,0
1999	11 425,4	381,8	11 807,2	13 108,6	225,6	13 334,2	24 534,0	607,3	25 141,4
2000	11 620,3	418,7	12 039,0	13 284,4	276,4	13 560,8	24 904,7	695,1	25 599,8
2001	12 958,9	480,9	13 439,8	14 275,4	282,3	14 557,7	27 234,3	763,2	27 997,5
2002	12 097,8	537,1	12 634,8	15 103,4	287,8	15 391,2	27 201,2	824,8	28 026,0
2003	12 870,0	606,7	13 476,7	15 700,5	290,0	15 990,5	28 570,5	896,7	29 467,2
2004	13 605,9	1 025,7	14 631,6	16 138,9	311,0	16 449,9	29 744,8	1 336,7	31 081,5
2005	14 906,0	561,3	15 467,3	17 145,2	323,7	17 468,9	32 051,2	885,0	32 936,2
2006	15 617,0	582,4	16 199,4	17 808,2	319,1	18 127,3	33 425,2	901,5	34 326,7
2007	16 695,7	563,8	17 259,5	17 259,5	326,6	17 586,1	33 955,2	890,4	34 845,6
2008	17 457,7	588,3	18 046,0	19,917,6	353,9	20 271,5	37 375,3	942,2	38 317,5
2009	16 647,4	613,6	17 261,0	19,569,4	358,7	19 928,1	36 216,8	972,4	37 189,1
2010	16 612,8	638,0	17 250,8	19 214,9	359,0	19 573,9	35 827,7	997,0	36 824,7
2011	17 433,9	643,0	18 076,9	20 326,1	367,9	20 694,0	37 760,0	1 010,9	38 770,9

TABLEAU 1

Ensemble des moyens transférés aux Communautés et Régions provenant du pouvoir fédéral

(En millions EUR)

De wijze waarop deze cijfers werden verkregen, wordt beschreven in de hiernavolgende §§ 1 en 2, die respectievelijk zijn gewijd aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten.

§ 1. De Gemeenschappen

De middelen waarover de Gemeenschappen beschikken zijn samengesteld uit:

— voor de Franse en Vlaamse Gemeenschap, het toegewezen gedeelte van de gedeelde belastingen afgehouden op de opbrengst van de personenbelasting en van de btw die worden geïnd door de federale overheid;

— vanaf 2002, voor de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissies, een voorafname op de opbrengst van de personenbelasting;

— begrotingskredieten ten gunste van de universitaire samenwerking;

— begrotingskredieten ter dekking van de uitgaven voor buitenlandse studenten die worden gedragen door de Franse en de Vlaamse Gemeenschap;

La manière dont ces chiffres ont été obtenus est décrite aux §§ 1er et 2 ci-après, respectivement pour les Communautés et pour les Régions.

§ 1. Les Communautés

Les moyens attribués aux Communautés sont constitués:

— pour les Communautés française et flamande, des parties attribuées d'impôts partagés prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques et de la TVA perçus par le pouvoir fédéral;

— à partir de 2002, pour les Commissions communautaires française et flamande, d'un prélèvement sur le produit de l'impôt des personnes physiques;

— de crédits budgétaires en faveur de la coopération universitaire;

— de crédits budgétaires destinés à couvrir les dépenses ayant trait aux étudiants étrangers qui sont supportées par les Communautés française et flamande;

— een begrotingskrediet ten gunste van de deelgebieden bestemd om het begeleidingsplan voor werklozen te financieren. Deze opdracht werd vanaf 1 juli 2004 uitgevoerd door de RVA;

— de dotaties die worden gestort aan de Duitstalige Gemeenschap en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De technische parameters gebruikt voor de berekening van de middelen die ter beschikking moeten worden gesteld van de Gemeenschappen, worden beschreven in de Rijksmiddelenbegroting (Deel drie - Verantwoordingen).

De middelen ter beschikking gesteld van de Gemeenschappen door afhouding op de gedeelde belastingen of door middel van begrotingskredieten zijn als volgt geëvolueerd:

— d'un crédit budgétaire en faveur des entités fédérées, servant à financer le plan d'accompagnement des chômeurs. Cette mission est assumée par l'ONEm depuis le 1er juillet 2004;

— des dotations versées à la Communauté germanophone et à la Commission communautaire commune.

Les paramètres techniques utilisés pour le calcul des moyens à mettre à la disposition des Communautés sont décrits au budget des Voies et Moyens (Troisième partie - Notes justificatives).

Les moyens mis à la disposition des Communautés, par prélèvement sur les impôts partagés ou au moyen de crédits budgétaires, ont évolué comme suit:

TABEL 2

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de Gemeenschappen

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2

Moyens financiers mis à la disposition des Communautés

(En millions EUR)

	Vlaamse Gemeenschap — *Communauté flamande*			Franse Gemeenschap — *Communauté française*			Duitstalige Gemeenschap — *Communauté germanophone*			Totaal — *Total*		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Gedeelde belastingen/ *Impôts partagés*	**11 735,5**	**11 540,8**	**12 236,2**	**7 796,8**	**7 637,8**	**8 051,7**	**5,8**	**5,7**	**5,8**	**19 569,4**	**19 214,9**	**20 326,1**
– Btw / TVA	7 482,9	7 361,0	7 829,0	5 519,8	5 424,7	5 705,2	0,0	0,0	0,0	13 002,7	12 785,7	13 534,3
– PB / *IPP*	4 252,6	4 179,8	4 407,1	2 277,0	2 213,1	2 346,4	5,8	5,7	5,8	6 535,3	6 398,6	6 759,4
– PB VGC en FGC / *IPP COCOF et COCON*										31,3	30,6	32,5
Begrotingskredieten/ *Crédits budgétaires*	**64,8**	**65,7**	**66,4**	**96,0**	**96,9**	**98,5**	**131,6**	**127,9**	**132,4**	**358,7**	**359,0**	**367,9**
– Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap / *Dotation à la Communauté germanophone*							131,6	127,9	132,4	131,6	127,9	132,4
– Buitenlandse universiteitsstudenten / *Étudiants universitaires étrangers*	33,6	33,6	34,1	68,2	68,2	69,3				101,8	101,8	103,4
– Universitaire samenwerking/ *Coopération universitaire*	31,2	32,1	32,3	27,8	28,7	29,2				59,0	60,8	61,5
– Diverse / *Divers*										30,7	33,3	34,3
– GGC / *COCOM*										35,6	35,2	36,3
Totaal / Total	**11 800,3**	**11 606,5**	**12 302,6**	**7 892,8**	**7 734,7**	**8 150,2**	**137,4**	**133,6**	**138,2**	**19 928,1**	**19 573,9**	**20 694,0**

§ 2. De Gewesten

De middelen toegekend aan de Gewesten zijn samengesteld uit:

— de opbrengst van de gewestelijke belastingen;

— het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting met inbegrip, vanaf 2002, van de bijzondere middelen ten laste van de federale overheid die worden verdeeld tussen sommige gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

— begrotingskredieten ten gunste van:

— programma's voor tewerkstelling van werklozen;

— het begeleidingsplan voor werklozen tot 2004, gegeven dat deze opdracht werd overgenomen door de RVA sedert 1 juli 2004;

— het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de "dode hand";

— het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de tegemoetkoming van de federale overheid in de investeringen van dit Gewest ingevolge een samenwerkingsovereenkomst tussen de federale overheid en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

— in 2004, een dotatie ter compensatie van het verlies van het fiscaal voordeel verbonden aan de ALESH-verrrichting.

De parameters gebruikt voor de berekening van de samengevoegde belastingen bestemd voor de Gewesten worden beschreven in de Rijksmiddelenbegroting (Deel drie - Verantwoordingen).

§ 2. Les Régions

Les moyens attribués aux Régions sont constitués:

— du produit des impôts régionaux;

— de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques y compris, depuis 2002, des moyens spéciaux à charge du pouvoir fédéral répartis entre certaines communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

— de crédits budgétaires en faveur:

— des programmes de mise au travail des chômeurs;

— du plan d'accompagnement des chômeurs jusque 2004 étant donné que cette mission est assumée par l'ONEm depuis le 1er juillet 2004;

— de la Région de Bruxelles-Capitale pour la "main-morte";

— de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'intervention du pouvoir fédéral dans les investissements de cette dernière, suite à un accord de coopération conclu entre le pouvoir fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale;

— en 2004, d'une dotation en compensation de la perte de l'avantage fiscal lié à l'opération FADELS.

Les paramètres utilisés pour le calcul des impôts conjoints revenant aux Régions sont décrits au budget des Voies et Moyens (Troisième partie - Notes justificatives).

TABEL 3

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de Gewesten

(In miljoen EUR)

TABLEAU 3

Moyens financiers mis à la disposition des Régions

(En millions EUR)

	Vlaams Gewest — *Région flamande*			Waals Gewest — *Région française*			Brussels Hoofdstedelijk Gewest — *Région de Bruxelles-Capitale*			Totaal — *Total*		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Fiscale ontvangsten / *Recettes fiscales*	**9 565,1**	**9 525,1**	**10 033,7**	**5 300,7**	**5 273,0**	**5 534,0**	**1 781,6**	**1 814,7**	**1 866,2**	**16 647,4**	**16 612,8**	**17 433,9**
– Gewestelijke belastingen / *Impôts régionaux*	4 004,5	4 071,7	4 244,4	1 909,4	1 941,9	2 022,4	919,2	927,7	953,6	6 833,1	6 941,3	7 220,4
– Samengevoegde belastingen / *Impôts conjoints*	5 551,2	5 443,9	5 779,6	3 383,5	3 322,9	3 503,3	825,0	849,9	873,6	9 759,6	9 616,8	10 156,4
– Interesten op gewestelijke belastingen / *Intérêts sur impôts régionaux*	9,5	9,5	9,6	7,7	8,2	8,3	6,1	6,5	6,6	23,4	24,2	24,6
– PB gemeenten / *IPP communes*							31,3	30,6	32,5	31,3	30,6	32,5
Begrotingskredieten / *Crédits budgétaires*	**261,6**	**259,9**	**259,9**	**185,3**	**184,1**	**184,1**	**164,7**	**188,9**	**194,4**	**613,6**	**638,0**	**643,0**
– Trekkingsrechten, tewerkstellingsprogramma's / *Droits de tirage, programmes de mise au travail*	261,6	259,9	259,9	185,3	184,1	184,1	39,0	38,7	38,7	485,8	482,8	482,7
– Compensatie van de dode hand / *Compensation de la main-morte*							26,0	26,0	29,6	26,0	26,0	29,6
– Investeringen Brussels Hoofdstedelijk Gewest / *Investissements Région Bruxelles-Capitale*							99,7	124,1	126,1	99,7	124,1	126,1
– Diverse / *Divers*										2,1	5,1	4,6
Totaal - *Total*	**9 826,7**	**9 785,0**	**10 293,6**	**5 485,9**	**5 457,1**	**5 718,1**	**1 946,3**	**2 003,6**	**2 060,6**	**17 261,0**	**17 250,8**	**18 076,9**

Afdeling 2

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de sociale zekerheid door de federale overheid

Deze afdeling bevat alle middelen die ter beschikking worden gesteld van de sociale zekerheid, ofwel in de vorm van overdrachten (begrotingskredieten) of via afhoudingen op de ontvangsten (alternatieve financiering).

Onderstaande tabel 4 bevat enerzijds de grootste overdrachten, met name de globale toelage aan de sociale zekerheid van de werknemers, de globale toelage aan de sociale zekerheid van de zelfstandigen, de toelage aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (DOSZ) en anderzijds de alternatieve financiering van de sociale zekerheid.

De Federale Staat geeft in 2010 en 2011 een aanvullende dotatie aan de sociale zekerheid zodat het saldo van de sociale zekerheid het traject volgt dat is voorzien in het stabiliteitsprogramma. Deze dotatie wordt verdeeld tussen het stelsel werknemers (90%) en het stelsel zelfstandigen (10%).

De alternatieve financiering wordt in 2010 verzekerd door een afhouding op de btw-ontvangsten, de personen- en vennootschapsbelasting, de roerende voorheffing, de accijnzen op tabak, de verpakkingsheffing, de taks op de verzekeringsverrichtingen, de stock options en de belasting op werknemersparticipatie. De detail is terug te vinden in Deel IV van deze Algemene Toelichting over de stelsels van sociale bescherming (Hoofdstuk I - tabel I.3.1).

Section 2

Moyens financiers mis à la disposition de la sécurité sociale par le pouvoir fédéral

Cette section reprend l'ensemble des moyens qui sont mis à la disposition de la sécurité sociale, que ce soit sous forme de transferts (crédits budgétaires) ou de prélèvements sur les recettes (financement alternatif).

Le tableau 4 ci-après reprend d'une part, les transferts les plus importants, à savoir la subvention globale pour la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention globale pour la sécurité sociale des travailleurs indépendants, la subvention à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer (OSSOM) et d'autre part, le financement alternatif de la sécurité sociale.

En 2010 et 2011, l' État fédéral donne une dotation supplémentaire à la sécurité sociale de sorte que le solde de la sécurité sociale suive la trajectoire prévue dans le Programme de Stabilité. Cette dotation est répartie entre le régime des travailleurs salariés (90%) et le régime des travailleurs indépendants (10%).

Le financement alternatif est assuré en 2010 par un prélèvement sur les recettes TVA, l'impôt des personnes physiques, l'impôt des sociétés , le précompte mobilier, les accises sur le tabac, la cotisation d'emballage, la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, les stock options et l'impôt sur les participations des travailleurs. Le détail se trouve dans la Partie IV de cet Exposé général relative aux régimes de protection sociale (Chapitre I - tableau I.3.1).

TABEL 4

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de sociale zekerheid door de federale overheid

(In miljoen EUR)

Jaar — *Année*	Globale toelage werknemers — *Subvention globale salariés*	Globale toelage zelfstandigen — *Subvention globale indépendants*	Toelage DOSZ — *Subvention OSSOM*	Diverse — *Divers*	Totale uitgaven — *Dépenses totales*	Alternatieve financiering(*) — *Financement alternatif (*)*	Totaal — *Total*
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)= (1)+(2)+(3)+(4)	(6)	**(7)= (5)+(6)**
1998	4 726,0	957,5	241,2	90,1	6 014,8	3 033,2	**9 048,0**
1999	4 780,6	969,0	252,6	72,7	6 074,9	3 287,1	**9 362,0**
2000	4 840,2	980,6	263,4	147,9	6 232,1	3 757,2	**9 989,3**
2001	4 944,3	1 002,2	255,1	59,6	6 261,1	3 482,2	**9 743,3**
2002	4 967,5	992,5	258,3	44,6	6 263,0	4 586,6	**10 849,5**
2003	5 234,7	1 088,5	245,9	42,7	6 611,7	4 654,7	**11 266,4**
2004	5 206,4	1 061,7	269,4	56,2	6 593,6	8 150,6	**14 744,2**
2005	5 309,3	1 080,0	255,4	36,0	6 680,7	9 309,2	**15 989,9**
2006	5 403,6	1 102,4	330,3	27,3	6 863,6	10 268,8	**17 132,4**
2007	5 434,6	1 109,2	284,6	23,2	6 851,5	11 241,4	**18 092,8**
2008	5 835,0	1 272,4	326,2	23,5	7 457,0	11 649,1	**19 106,1**
2009	5 836,3	1 270,9	308,8	22,2	7 438,2	13 496,3	**20 934,5**
2010 (**) (***)	8 097,2	1 518,4	314,7	19,0	9 949,3	14 001,0	**23 950,3**
2011 (**) (***)	8 441,2	1 569,4	328,4	18,7	10 357,7	15 863,2	**26 220,9**

(*) Niet inbegrepen: de alternatieve financiering voor RSZ PPO beschouwd als overdracht aan de lokale overheden.

(**) De Federale Staat geeft een aanvullende dotatie aan de sociale zekerheid voor een bedrag van 2 552,4 miljoen EUR in 2010 en 2 770,4 miljoen EUR in 2011 zodat het saldo van de sociale zekerheid het traject volgt dat is voorzien in het stabiliteitsprogramma. Deze dotatie wordt verdeeld tussen het stelsel werknemers (2 297,1 miljoen EUR in 2010 en 2 493,4 miljoen EUR in 2011) en het stelsel zelfstandigen (255,2 miljoen EUR in 2010 en 277,0 miljoen EUR in 2011).

(***) Niet inbegrepen: de lening zonder intresten toegekend door de federale overheid aan de sociale zekerheid in 2010 (1 712,8 miljoen EUR) en in 2011 (1 066,1 miljoen EUR). Deze lening wordt ingeschreven op de schuldbegroting en wordt niet beschouwd als een overdracht naar de sociale zekerheid, maar als een terug te betalen kredietverlening.

TABLEAU 4

Moyens financiers mis à la disposition de la sécurité sociale par le pouvoir fédéral

(En millions EUR)

(*) Non compris: le financement alternatif pour l'ONSS APL considéré comme transfert aux pouvoirs locaux.

(**) L' État fédéral donne une dotation supplémentaire à la sécurité sociale d'un montant de 2 552,4 millions EUR en 2010 et 2 770,4 millions EUR en 2011 de sorte que le solde de la sécurité sociale suive la trajectoire prévue dans le Programme de Stabilité. Cette dotation est répartie entre le régime des travailleurs salariés (2 297,1 millions EUR en 2010 et 2 493,4 millions EUR in 2011) et le régime des travailleurs indépendants (255,2 millions EUR en 2010 et 277,0 millions EUR en 2011).

(***) Non compris : le prêt sans intérêts accordé par le pouvoir fédéral à la sécurité sociale en 2010 (1 712,8 millions EUR) et en 2011 (1 066,1 millions EUR). Ce prêt fait l'objet d'une inscription au budget de la dette et n'est pas considéré comme un transfert vers la sécurité sociale, mais comme un octroi de crédit à rembourser.

Afdeling 3

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de lokale overheden door de federale overheid

De hiernavolgende tabel 5 beschrijft de ontwikkeling, sedert 1998, van de lopende en kapitaaloverdrachten van de federale overheid aan de lokale overheden. De lopende overdrachten betreffen in hoofdzaak de dotaties aan de politiezones, de kredieten uitgetrokken op de begroting van Pensioenen om de pensioenen te betalen van het onderwijzend personeel van de lokale overheden, en de toelagen aan de OCMW's voor het leefloon en voor de opvang van vluchtelingen.

Sinds 2006 gebeurt de betaling van de pensioenen van de overheidssector via de Pensioendienst voor de overheidssector, instelling van openbaar nut (ION) van categorie A. Deze ION geniet van dotaties ten laste van de primaire uitgaven.

De lokale overheden genieten ontvangsten die hen rechtstreeks worden toegewezen uit:

— een voorafname van de btw-ontvangsten in het kader van de veiligheidscontracten en een compensatie voor het niet onderworpen zijn aan sociale bijdragen van bepaalde premies uitbetaald aan de agenten van de lokale politiezones. Voor 2010 en 2011 verloopt de financiering van de veiligheidscontracten via de primaire uitgaven;

— sinds 2004, een voorafname op de boetes voor veroordelingen bestemd voor het toewijzingsfonds in het kader van de verkeersveiligheid.

Section 3

Moyens financiers mis à la disposition des pouvoirs locaux par le pouvoir fédéral

Le tableau 5 ci-après décrit l'évolution, depuis 1998, des transferts courants et en capital du pouvoir fédéral vers les pouvoirs locaux. Les transferts courants concernent principalement les dotations aux zones de police, les charges inscrites au budget des Pensions pour faire face aux pensions du personnel enseignant des pouvoirs locaux ainsi que les dotations aux CPAS pour le revenu d'intégration et pour l'accueil des réfugiés.

Depuis 2006, le paiement des pensions du secteur public se fait via le Service des Pensions du Secteur Public, organisme d'intérêt public (OIP) de catégorie A. Cet OIP bénéficie de dotations à charge des dépenses primaires.

Les pouvoirs locaux bénéficient de recettes qui leur sont directement attribuées par:

— un prélèvement sur les recettes TVA dans le cadre des contrats de sécurité et en compensation du fait que certaines primes payées aux agents des zones de police locales ne sont pas soumises aux cotisations sociales. Pour 2010 et 2011, le financement des contrats de sécurité est effectué via les dépenses primaires;

— depuis 2004, un prélèvement sur les amendes de condamnation est destiné au fonds d'attribution dans le cadre de la sécurité routière.

TABEL 5

Financiële middelen ter beschikking gesteld van de lokale overheden

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5

Moyens financiers mis à la disposition des pouvoirs locaux

(En millions EUR)

Jaar — *Année*	Lopende overdrachten — *Tranferts courants*					Kapitaal-overdrachten — *Transferts en capital*	Totale uitgaven — *Dépenses totales*	Toegewetten ontvangsten — *Recettes attribuées*	Totaal — *Total*
	Pensioenen — *Pensions*	Toelage OCMW's leefloon — *Subvention CPAS revenu d'intégration*	Toelage OCMW's opvang vluchtelingen — *Subvention CPAS accueil réfugiés*	Dotaties politiezones — *Dotations zones de police*	Andere lopende overdrachten — *Autres transferts courants*				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)=(1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)	(8)	(9)=(7)+(8)
1998	489,1	213,8	119,2	-	165,6	76,2	1 063,9	83,0	1 146,9
1999	499,6	241,5	143,8	-	135,5	74,7	1 095,0	94,5	1 189,5
2000	516,4	230,0	280,3	-	174,2	80,8	1 281,7	94,4	1 376,1
2001	547,3	261,4	349,2	-	192,8	80,5	1 431,2	77,5	1 508,7
2002	592,2	327,1	435,5	363,8	149,8	56,2	1 924,6	40,9	1 965,5
2003	624,0	313,6	345,2	565,7	203,7	11,7	2 064,0	135,3	2 199,3
2004	669,3	355,5	353,8	563,2	183,3	13,4	2 138,4	177,8	2 316,2
2005	717,2	335,7	359,1	594,0	234,9	41,8	2 282,5	159,4	2 441,9
2006	767,0	446,2	339,5	598,7	220,8	15,7	2 387,9	199,1	2 586,9
2007	818,4	525,3	293,1	605,6	250,5	34,3	2 527,1	190,1	2 717,2
2008	881,8	511,3	294,7	690,4	290,1	18,4	2 686,7	194,5	2 881,2
2009	954,9	548,4	265,1	660,8	257,6	29,0	2 715,7	246,4	2 962,1
2010	994,2	575,6	331,7	646,9	351,2	33,5	2 933,2	216,7	3 149,9
2011	1 039,0	584,8	337,0	657,3	352,0	27,2	2 997,3	225,0	3 222,3

Afdeling 4

Weerslag van de financiering van de Europese Unie op de begroting van de federale overheid

In deze afdeling wordt de weerslag van de deelneming van België aan de financiering van de Europese Unie onderzocht.

De algemene begroting van de Europese Unie wordt gefinancierd volgens het mechanisme van de eigen middelen.

De eerste twee bronnen (de traditionele eigen middelen) zijn samengesteld uit de douanerechten en de middelen voortvloeiend uit de landbouw (landbouwheffingen en “suiker-” en “isoglucose-”bijdragen).

De derde bron bestaat uit een gedeelte van de btw-ontvangst van elke lidstaat.

De vierde bron (aanvullende bron) wordt pro rato berekend op het bruto nationaal inkomen van elke lidstaat en is bestemd voor het dekken van een eventueel tekort aan eigen middelen. Deze vierde bron wordt gefinancierd via zogenaamde schatkistverrichtingen, gedekt door een inschrijving in de Algemene Uitgavenbegroting, terwijl de andere eigen middelen worden samengesteld door toegewezen ontvangsten die niet opgenomen worden in de wetstabel van de Rijksmiddelenbegroting.

De hiernavolgende tabel 6 beschrijft de ontwikkeling, sedert 1998, van de tussenkomsten ten laste van de begroting van de federale overheid of die de Rijksmiddelen verminderen ten gevolge van de financiering van de Europese Unie.

Section 4

Impact sur le budget du pouvoir fédéral du financement de l’Union européenne

Dans cette section, la participation de la Belgique au financement du budget de l’Union européenne est examinée.

Le budget général de l’Union européenne est financé selon le système des ressources propres.

Les deux premières ressources (les ressources propres traditionnelles) sont constituées par les droits de douane et les ressources d’origine agricole (prélèvements agricoles et cotisations “sucre” et “isoglucose”).

La troisième ressource est constituée d’une partie de la recette TVA de chaque État membre.

La quatrième ressource (ressource complémentaire) est calculée au prorata du revenu national brut de chaque État membre et est destinée à couvrir une éventuelle insuffisance des ressources propres. Cette quatrième ressource fait l’objet d’un financement par les opérations dites de trésorerie, couvert par une inscription au budget général des Dépenses, tandis que les ressources propres sont constituées par des recettes cédées ne figurant pas au tableau de la loi du budget des Voies et Moyens.

Le tableau 6 ci-après décrit l’évolution, depuis 1998, des interventions à charge du budget du pouvoir fédéral ou réduisant ses ressources, suite au financement de l’Union européenne.

TABEL 6

Weerslag van de deelneming van België aan de financiering van de Europese Unie

(In miljoen EUR)

TABLEAU 6

Impact de la participation de la Belgique au financement de l'Union européenne

(En millions EUR)

Jaar — *Année*	Douanerechten — *Droits de douane*	Btw — *TVA*	Afhoudingen op ontvangsten — *Prélèvements sur recettes*	Schatkist-verrichtingen — *Opérations de trésorerie*	Totaal — *Total*
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)=(3)+(4)
1998	1 215,9	962,2	2 178,1	1 036,2	3 214,3
1999	1 163,6	937,9	2 101,5	1 127,9	3 229,5
2000	1 295,4	1 011,5	2 306,9	1 121,1	3 428,0
2001	1 340,5	1 089,4	2 429,8	1 146,3	3 576,1
2002	1 388,1	826,3	2 214,4	1 365,8	3 580,2
2003	1 542,2	822,8	2 365,0	1 638,6	4 003,6
2004	1 693,6	566,5	2 260,1	1 846,4	4 106,5
2005	1 795,3	626,5	2 421,8	2 146,7	4 568,5
2006	2 031,2	445,8	2 477,0	2 279,3	4 756,3
2007	2 235,9	459,1	2 695,0	2 173,9	4 868,9
2008	2 232,5	461,3	2 693,8	2 373,3	5 067,1
2009	1 846,3	424,3	2 270,6	2 277,6	4 548,2
2010	1 897,1	433,0	2 330,1	2 837,4	5 167,4
2011	2 016,6	449,0	2 465,6	2 907,0	5 372,6

Afdeling 5

Weerslag op de begroting van de federale overheid van de federale overheidstussenkomsten voor andere overheden

Deze afdeling bevat twee samenvattende tabellen waarin respectievelijk langs ontvangstenzijde en langs uitgavenzijde de totale federale overheidstussenkomsten ten gunste van de Gemeenschappen en Gewesten, de sociale zekerheid, de lokale overheden en de Europese Unie worden weergegeven.

Tabel 7 vertrekt van de totale ontvangsten om, na aftrek van de toegewezen middelen aan de andere overheden, te komen tot de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting van de federale overheid. De andere toewijzingen hebben betrekking op overdrachten aan federale instellingen.

Section 5

Impact sur le budget du pouvoir fédéral de ses interventions en faveur d'autres pouvoirs

Cette section comprend deux tableaux de synthèse reprenant respectivement, du côté des recettes et du côté des dépenses, l'ensemble des interventions du pouvoir fédéral en faveur des Communautés et Régions, de la sécurité sociale, des pouvoirs locaux et de l'Union européenne.

Le tableau 7 part des recettes totales afin d'arriver, après déduction des moyens affectés aux autres pouvoirs, aux recettes du budget des Voies et Moyens du pouvoir fédéral. Les autres affectations concernent des prélèvements pour des institutions fédérales.

TABEL 7

Afhoudingen op de totale ontvangsten voor de financiering van andere overheden

(In miljoen EUR)

TABLEAU 7

Prélèvements sur les recettes totales pour le financement d'autres pouvoirs

(En millions EUR)

Jaar — *Année*	Totale ontvangsten — *Recettes totales*	Gemeenschappen en Gewesten — *Communautés et Régions*	Sociale zekerheid — *Sécurité sociale*	Lokale overheden — *Pouvoirs locaux*	Europese Unie — *Union européenne*	Andere toewijzingen — *Autres attributions*	Rijksmiddelen — *Voies et Moyens*
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)= (1)-(2)-(3)-(4)-(5)-(6)
1998	67 965,6	23 331,7	3 033,2	83,0	2 178,1	0,0	39 339,5
1999	69 673,4	24 534,0	3 287,1	94,5	2 101,5	0,0	39 656,3
2000	73 314,5	24 904,7	3 757,2	94,4	2 306,9	0,0	42 251,3
2001	75 861,3	27 234,3	3 482,2	77,5	2 429,8	0,0	42 637,4
2002	79 431,4	27 201,2	4 586,6	40,9	2 214,4	0,0	45 388,3
2003	86 322,0	28 570,5	4 654,7	135,3	2 365,0	0,0	50 596,5
2004	88 433,3	29 744,8	8 150,6	177,8	2 260,1	0,0	48 099,9
2005	89 811,7	32 051,2	9 309,2	159,4	2 421,8	155,1	45 715,0
2006	90 158,8	33 425,2	10 268,8	199,1	2 477,0	548,2	43 240,5
2007	93 534,6	33 955,2	11 241,4	190,1	2 695,0	698,7	44 754,2
2008	93 547,7	37 375,3	11 649,1	194,5	2 693,8	440,8	41 194,3
2009	94 378,3	36 216,8	13 496,3	246,4	2 270,6	434,5	41 713,8
2010	93 747,3	35 827,7	14 001,0	216,7	2 330,1	350,7	41 021,1
2011	99 212,0	37 760,0	15 863,2	225,0	2 465,6	346,2	42 552,0

Tabel 8 maakt het mogelijk de evolutie te beoordelen van de primaire uitgaven van de federale overheid na aftrek van de uitgaven beschouwd als overdrachten naar andere overheden.

TABEL 8

Weerslag van de financiering van andere overheden op de totale uitgaven

(In miljoen EUR)

Jaar — *Année*	Totale uitgaven — *Dépenses totales*	Schuld-begroting — *Budget de la dette*	Europese Unie — *Union Européenne*	Primaire uitgaven — *Dépenses primaires*	Gemeenschappen en Gewesten — *Communautés et Régions*	Sociale zekerheid — *Sécurité sociale*	Lokale overheden — *Pouvoirs locaux*	Andere uitgaven — *Autres dépenses*
	(1)	(2)	(3)	(4)= (1)-(2)-(3)	(5)	(6)	(7)	(8)= (4)-(5)-(6)-(7)
1998	42 309,8	15 942,0	1 036,2	25 331,6	612,3	6 014,8	1 063,9	17 640,6
1999	43 561,9	14 850,6	1 127,9	27 583,4	607,3	6 074,9	1 095,0	19 806,1
2000	44 420,9	15 117,1	1 121,1	28 182,7	695,1	6 232,1	1 281,7	19 973,8
2001	44 613,2	15 492,1	1 146,3	27 974,8	763,2	6 261,1	1 431,2	19 519,3
2002	46 024,7	15 639,4	1 365,8	29 019,5	824,8	6 263,0	1 924,6	20 007,1
2003	50 609,3	17 876,3	1 638,6	31 094,4	896,7	6 611,7	2 064,0	21 522,0
2004	52 800,9	21 661,1	1 846,4	29 293,4	1 336,7	6 593,6	2 138,4	19 224,6
2005	49 208,3	15 480,2	2 146,7	31 581,4	885,0	6 680,7	2 282,5	21 733,1
2006	46 559,0	13 391,1	2 279,3	30 888,6	901,5	6 863,6	2 387,9	20 735,6
2007	46 868,7	12 408,8	2 173,9	32 286,0	890,4	6 851,5	2 527,1	22 017,1
2008	50 090,8	12 213,3	2 373,3	35 504,2	942,2	7 457,0	2 686,7	24 418,2
2009	51 220,4	12 744,4	2 277,6	36 198,3	972,4	7 438,2	2 715,7	25 072,1
2010	55 727,5	13 357,7	2 837,4	39 532,5	997,0	9 949,3	2 933,2	25 652,9
2011	57 403,4	13 723,1	2 907,0	40 773,3	1 010,9	10 357,7	2 997,3	26 407,4

Le tableau 8 permet d'apprécier l'évolution des dépenses primaires du pouvoir fédéral après déduction des dépenses considérées comme transferts aux autres pouvoirs.

TABLEAU 8

Impact du financement des autres pouvoirs sur les dépenses totales

(En millions EUR)

Jaar — *Année*	Totale uitgaven — *Dépenses totales*	Schuld-begroting — *Budget de la dette*	Europese Unie — *Union Européenne*	Primaire uitgaven — *Dépenses primaires*	Gemeenschappen en Gewesten — *Communautés et Régions*	Sociale zekerheid — *Sécurité sociale*	Lokale overheden — *Pouvoirs locaux*	Andere uitgaven — *Autres dépenses*
	(1)	(2)	(3)	(4)= (1)-(2)-(3)	(5)	(6)	(7)	(8)= (4)-(5)-(6)-(7)
1998	42 309,8	15 942,0	1 036,2	25 331,6	612,3	6 014,8	1 063,9	17 640,6
1999	43 561,9	14 850,6	1 127,9	27 583,4	607,3	6 074,9	1 095,0	19 806,1
2000	44 420,9	15 117,1	1 121,1	28 182,7	695,1	6 232,1	1 281,7	19 973,8
2001	44 613,2	15 492,1	1 146,3	27 974,8	763,2	6 261,1	1 431,2	19 519,3
2002	46 024,7	15 639,4	1 365,8	29 019,5	824,8	6 263,0	1 924,6	20 007,1
2003	50 609,3	17 876,3	1 638,6	31 094,4	896,7	6 611,7	2 064,0	21 522,0
2004	52 800,9	21 661,1	1 846,4	29 293,4	1 336,7	6 593,6	2 138,4	19 224,6
2005	49 208,3	15 480,2	2 146,7	31 581,4	885,0	6 680,7	2 282,5	21 733,1
2006	46 559,0	13 391,1	2 279,3	30 888,6	901,5	6 863,6	2 387,9	20 735,6
2007	46 868,7	12 408,8	2 173,9	32 286,0	890,4	6 851,5	2 527,1	22 017,1
2008	50 090,8	12 213,3	2 373,3	35 504,2	942,2	7 457,0	2 686,7	24 418,2
2009	51 220,4	12 744,4	2 277,6	36 198,3	972,4	7 438,2	2 715,7	25 072,1
2010	55 727,5	13 357,7	2 837,4	39 532,5	997,0	9 949,3	2 933,2	25 652,9
2011	57 403,4	13 723,1	2 907,0	40 773,3	1 010,9	10 357,7	2 997,3	26 407,4

DEEL IV

DE STELSELS VAN SOCIALE BESCHERMING

INLEIDING

In de hoofdstukken II en III komen de cijfers van de globale beheren van de werknemers en de zelfstandigen aan bod. In hoofdstuk IV wordt de tak RIZIV-Geneeskundige verzorging afzonderlijk besproken.

Daarnaast wordt er in hoofdstuk V aandacht besteed aan de takken buiten globaal beheer. Het stelsel "Buiten globaal beheer" omvat volgende takken: het kapitalisatiestelsel arbeidsongevallen, het Asbestfonds gericht bij het FBZ, de sectoren tewerkstelling en arbeid beheerd door de RVA, het stelsel van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (gezinsbijslag, pensioenen van het statutair personeel en beroepsziekten), de fondsen voor bestaanszekerheid, het fonds voor collectieve uitrustingen en diensten. De overzeese sociale zekerheid komt aan bod in een afzonderlijke tabel.

Naast de stelsels van sociale zekerheid bevatten de stelsels van sociale bescherming de prestaties van sociale bijstand (inkomensgarantie voor ouderen, leefloon, maatschappelijke dienstverlening en tegemoetkomingen aan personen met een handicap), de overheidspensioenen (ten laste van de Pensioendienst voor de overheidssector) en ten slotte de bijkomende gezinsbijslag ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting (overdrachten aan gezinnen).

In hoofdstuk I wordt een consolidering van al die verschillende begrotingen voorgesteld alsook een tabel met de totale overdrachten ten laste van de begroting van de federale overheid.

PARTIE IV

LES RÉGIMES DE PROTECTION SOCIALE

INTRODUCTION

Les chapitres II en III présentent les chiffres des gestions globales des salariés et des indépendants. Dans le chapitre IV la branche INAMI-Soins de santé est traitée séparément.

En outre, une attention particulière a été portée aux branches hors gestion globale dans le chapitre V. Le régime "Hors Gestion globale" comprend les branches suivantes: le régime de capitalisation accidents du travail, le Fonds Amiante créé au FMP, les secteurs emploi et travail gérés par l'ONEm, le régime des administrations provinciales et locales (prestations familiales, pensions du personnel statutaire et maladies professionnelles), les fonds de sécurité d'existence, le fonds des équipements et services collectifs. La sécurité sociale d'Outremer est présentée dans un tableau séparé.

À côté des régimes de sécurité sociale, les régimes de protection sociale comprennent les prestations d'assistance sociale (garantie de revenus aux personnes âgées, revenu d'intégration, aide sociale et allocations aux personnes handicapées), les pensions publiques (à charge du Service des Pensions du Secteur Public) et enfin, les suppléments allocations familiales à charge du budget général des Dépenses (transferts aux ménages).

Le chapitre I présente une consolidation de tous ces différents budgets, ainsi qu'un tableau avec le total des transferts à charge du budget de l'État fédéral.

HOOFDSTUK I

Samenvattende tabellen

Methodologie

De tabellen I.1, I.2 en I.3 zijn een consolidatie van de gedetailleerde tabellen in de hoofdstukken II tot VI, alsook van de prestaties van sociale bijstand, de pensioenen overheidssector en de andere overdrachten naar de gezinnen.

De overdrachten tussen de verschillende stelsels worden in deze geconsolideerde tabellen uit de ontvangsten en uit de uitgaven gehaald en worden afzonderlijk vermeld in de rubriek “overdrachten tussen stelsels”. Zo bevat de kolom totaal geen dubbeltelling.

De tabellen I.4.1 en I.4.2. bevatten de bedragen van de overdrachten ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting (staatstoelagen) en van de lgemene ontvangsten van de federale overheid (het gaat hier voornamelijk om de alternatieve financiering) die voor de sociale bescherming bestemd zijn.

CHAPITRE I

Tableaux récapitulatifs

Méthodologie

Les tableaux I.1, I.2 et I.3 sont une consolidation des tableaux détaillés qui figurent aux chapitres II à VI, ainsi que les prestations d’assistance sociale, les pensions secteur public et les autres transferts aux ménages.

Dans ces tableaux consolidés, les transferts entre les différents régimes sont isolés des recettes et des dépenses et repris dans la rubrique « transferts entre régimes ». Ainsi, la colonne total ne contient pas de doubles comptages.

Les tableaux I.4.1 et I.4.2 reprennent les montants des transferts à charge du budget général des Dépenses (subventions) et des recettes générales de l’État fédéral (il s’agit principalement du financement alternatif) destinés à la protection sociale.

TABEL I.1
Samenvattende tabel 2009
(In duizend EUR) (aanpassing september 2009)

LOPENDE ONTVANGSTEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*
Bijdragen	**39 104 185**	**3 414 042**	**825 554**	**3 494 326**	**58 502**
Staatstoelagen	**5 787 053**	**1 257 160**			**319 559**
In de prestaties	5 787 053	1 257 160			319 559
Andere					
Alternatieve financiering	**9 291 666**	**836 261**	**2 490 577**	**135 530**	
Toegewezen ontvangsten	**1 199 584**	**16 494**	**1 138 026**	**260 904**	**2 210**
Externe overdrachten	**585 397**	**0**	**372**	**13 514**	**2 140**
Opbrengsten beleggingen	**201 396**	**13 828**	**4 894**	**123 337**	**3 055**
Diversen	**728 472**	**3 748**	**332 998**	**10 410**	**3 571**
Eigen ontvangsten	**56 897 753**	**5 541 533**	**4 792 421**	**4 038 021**	**389 036**
Overdrachten tussen stelsels	282 523	30 665	22 326 346	101 788	
Totaal lopende ontvangsten	**57 180 276**	**5 572 199**	**27 118 767**	**4 139 809**	**389 036**

(a) Begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector.

TABLEAU I.1
Tableau récapitulatif 2009
(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009)

Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	RECETTES COURANTES
46 896 609		**3 494 739**		**50 391 348**	**Cotisations**
7 363 772	**2 948 055**	**7 889 536**	**39 099**	**18 240 462**	**Subventions de l'État**
7 363 772	2 948 055	7 854 090	39 099	18 205 016	Dans les prestations
		35 446		35 446	Autres
12 754 034				**12 754 034**	**Financement alternatif**
2 617 218				**2 617 218**	**Recettes affectées**
601 423				**601 423**	**Transferts externes**
346 509				**346 509**	**Revenus de placements**
1 079 199		**67 448**		**1 146 647**	**Divers**
71 658 764	**2 948 055**	**11 451 723**	**39 099**	**86 097 641**	**Recettes propres**
22 741 322				22 741 322	Transferts entre régimes
94 400 087	**2 948 055**	**11 451 723**	**39 099**	**108 838 964**	**Total recettes courantes**

(a) Budget du Service des Pensions du Secteur public.

TABEL I.1
Samenvattende tabel 2009
(In duizend EUR) (aanpassing september 2009) (vervolg)

TABLEAU I.1
Tableau récapitulatif 2009
(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009) (suite)

LOPENDE UITGAVEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*	Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	**36 642 184**	**3 420 225**	**22 784 618**	**3 860 776**	**368 964**	**67 076 768**	**2 948 055**	**11 408 995**	**39 099**	**81 472 917**	**Prestations**
Betalingskosten	**9 193**	**1 386**		**259**	**25**	**10 863**				**10 863**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**1 121 594**	**85 993**	**955 016**	**80 830**	**12 723**	**2 256 155**		**42 728**		**2 298 883**	**Frais d'administration**
Externe overdrachten	**781 005**	**0**	**1 658 194**	**308 901**	**2 973**	**2 751 074**				**2 751 074**	**Transferts externes**
Intrestlasten	**5 530**				**887**	**6 417**				**6 417**	**Charges d'intérêts**
Diversen	**1 566 746**	**5 565**	**838 550**	**4 020**	**4 595**	**2 419 476**				**2 419 476**	**Divers**
Uitgaven vóór overdrachten	**40 126 253**	**3 513 169**	**26 236 378**	**4 254 786**	**390 167**	**74 520 753**	**2 948 055**	**11 451 723**	**39 099**	**88 959 630**	**Dépenses avant transferts**
Overdrachten tussen stelsels	**20 363 830**	**2 066 834**	**306 652**	**4 006**		**22 741 322**				**22 741 322**	Transferts entre régimes
Totaal lopende uitgaven	**60 490 082**	**5 580 003**	**26 543 030**	**4 258 792**	**390 167**	**97 262 075**	**2 948 055**	**11 451 723**	**39 099**	**111 700 952**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**-3 309 806**	**-7 805**	**575 737**	**-118 983**	**-1 131**	**-2 861 988**	**0**	**0**	**0**	**-2 861 988**	**Solde comptes courants**
KAPITAALREKENINGEN											COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**0**	**12**	**459**	**0**	**0**	**471**	**0**	**0**	**0**	**471**	**Recettes**
Uitgaven	**1 157**	**12**	**12**	**0**	**0**	**1 181**	**0**	**0**	**0**	**1 181**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**-1 157**	**0**	**447**	**0**	**0**	**-710**	**0**	**0**	**0**	**-710**	**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**-3 310 963**	**-7 805**	**576 184**	**-118 983**	**-1 131**	**-2 862 698**	**0**	**0**	**0**	**-2 862 698**	**Résultat budgétaire**

TABEL I.2
Samenvattende tabel 2010
(In duizend EUR)

TABLEAU I.2
Tableau récapitulatif 2010
(En milliers EUR)

LOPENDE ONTVANGSTEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*	Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	RECETTES COURANTES
Bijdragen	**38 740 889**	**3 491 257**	**865 093**	**3 517 115**	**63 572**	**46 677 926**		**3 581 646**		**50 259 572**	**Cotisations**
Staatstoelagen	**8 151 562**	**1 527 242**			**316 977**	**9 995 781**	**3 048 383**	**8 117 659**	**38 711**	**21 200 534**	**Subventions de l'État**
In de prestaties	5 854 418	1 272 004			316 977	7 443 399	3 048 383	8 078 227	38 711	18 608 720	Dans les prestations
Bijzondere staatstoelage	2 297 144	255 238				2 552 382				2 552 382	Subvention de l'État spécifique
Andere								39 432		39 432	Autres
Alternatieve financiering	**10 505 103**	**945 884**	**2 453 450**	**135 291**		**14 039 728**				**14 039 728**	**Financement alternatif**
Toegewezen ontvangsten	**1 201 635**	**16 375**	**991 244**	**259 888**	**2 410**	**2 471 552**				**2 471 552**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**502 662**	**0**	**372**	**16 649**	**2 300**	**521 983**				**521 983**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**189 413**	**16 375**	**4 130**	**103 933**	**2 965**	**316 817**				**316 817**	**Revenus de placements**
Diversen	**732 169**	**3 107**	**374 592**	**10 563**	**4 010**	**1 124 441**		**2 934**		**1 127 375**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**60 023 433**	**6 000 240**	**4 688 881**	**4 043 439**	**392 235**	**75 148 228**	**3 048 383**	**11 702 239**	**38 711**	**89 937 561**	**Recettes propres**
Overdrachten tussen stelsels	591 236	64 950	23 159 215	114 616		23 930 017				23 930 017	Transferts entre régimes
Totaal lopende ontvangsten	**60 614 669**	**6 065 190**	**27 848 096**	**4 158 055**	**392 235**	**99 078 245**	**3 048 383**	**11 702 239**	**38 711**	**113 867 578**	**Total recettes courantes**

(a) Begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector.

(a) Budget du Service des Pensions du Secteur public.

TABEL I.2
Samenvattende tabel 2010
(In duizend EUR) (vervolg)

TABLEAU I.2
Tableau récapitulatif 2010
(En milliers EUR) (suite)

LOPENDE UITGAVEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*	Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	37 780 911	3 521 974	24 249 164	3 852 342	371 928	69 776 319	3 048 383	11 662 493	38 711	84 525 906	Prestations
Onverdeelde prestaties	-18 000	-2 000				-20 000				-20 000	Adaptation au bien-être
Betalingskosten	9 115	1 373		254	20	10 762				10 762	Frais de paiement
Beheerskosten	1 168 818	87 402	985 118	73 591	12 630	2 327 559		39 746		2 367 305	Frais d'administration
Externe overdrachten	907 817	0	1 610 513	336 655	3 068	2 858 054				2 858 054	Transferts externes
Intrestlasten	27 125				831	27 956				27 956	Charges d'intérêts
Diversen	1 536 892	5 576	353 801	4 151	3 627	1 904 047				1 904 047	Divers
Saldo lopende rekeningen	**41 412 677**	**3 614 325**	**27 198 596**	**4 266 993**	**392 104**	**76 884 696**	**3 048 383**	**11 702 239**	**38 711**	**91 674 029**	**Solde comptes courants**
Uitgaven vóór overdrachten	**21 064 652**	**2 211 747**	**649 500**	**4 118**		**23 930 017**				**23 930 017**	**Dépenses avant transferts**
Overdrachten tussen stelsels	62 477 330	5 826 072	27 848 096	4 271 111	392 104	100 814 713	3 048 383	11 702 239	38 711	115 604 046	Transferts entre régimes
Totaal lopende uitgaven	**-1 862 661**	**239 118**	**0**	**-113 056**	**131**	**-1 736 468**	**0**	**0**	**0**	**-1 736 468**	**Total dépenses courantes**
KAPITAALREKENINGEN	1 712 800			0	0	1 712 800	0	0	0	1 712 800	COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**736**			**0**	**0**	**736**	**0**	**0**	**0**	**736**	**Recettes**
Uitgaven	**1 712 064**			**0**	**0**	**1 712 064**	**0**	**0**	**0**	**1 712 064**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen											**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**-150 597**	**239 118**	**0**	**-113 056**	**131**	**-24 404**	**0**	**0**	**0**	**-24 404**	**Résultat budgétaire**

TABEL I.3

Samenvattende tabel 2011

(In duizend EUR)

LOPENDE ONTVANGSTEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*	Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	RECETTES COURANTES
Bijdragen	**39 725 405**	**3 450 382**	**919 581**	**3 588 902**	**63 572**	**47 747 842**		**3 660 331**		**51 408 173**	**Cotisations**
Staatstoelagen	**8 441 203**	**1 569 400**			**328 447**	**10 339 050**	**3 109 657**	**8 426 950**	**39 387**	**21 915 044**	**Subventions de l'État**
In de prestaties	5 947 807	1 292 356			328 447	7 568 610	3 109 657	8 386 242	39 387	19 103 896	Dans les prestations
Bijzondere staatstoelage	2 493 396	277 044				2 770 440				2 770 440	Subvention de l'État spécifique
Andere								40 708		40 708	Autres
Alternatieve financiering	**12 215 962**	**1 114 812**	**2 464 876**	**136 281**		**15 931 932**				**15 931 932**	**Financement alternatif**
Toegewezen ontvangsten	**1 222 973**	**16 489**	**1 005 744**	**260 490**	**2 410**	**2 508 106**				**2 508 106**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**466 562**	**0**	**372**	**71 929**	**2 300**	**541 163**				**541 163**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**206 097**	**25 792**	**4 130**	**104 877**	**2 965**	**343 861**				**343 861**	**Revenus de placements**
Diversen	**743 662**	**2 628**	**393 070**	**10 620**	**4 010**	**1 153 989**		**2 934**		**1 156 923**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**63 021 864**	**6 179 502**	**4 787 773**	**4 173 098**	**403 705**	**78 565 942**	**3 109 657**	**12 090 215**	**39 387**	**93 805 201**	**Recettes propres**
Overdrachten tussen stelsels	671 827	73 900	24 579 384	129 302		25 454 413				25 454 413	Transferts entre régimes
Totaal lopende ontvangsten	**63 693 691**	**6 253 402**	**29 367 157**	**4 302 400**	**403 705**	**104 020 355**	**3 109 657**	**12 090 215**	**39 387**	**119 259 614**	**Total recettes courantes**

(a) Begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector.

TABLEAU I.3

Tableau récapitulatif 2011

(En milliers EUR)

(a) Budget du Service des Pensions du Secteur public.

TABEL I.3

Samenvattende tabel 2011

(In duizend EUR) (vervolg)

LOPENDE UITGAVEN	Globaal beheer werknemers — *Gestion globale salariés*	Globaal beheer zelfstandigen — *Gestion globale indépendants*	RIZIV Geneeskundige verzorging — *INAMI-Soins de santé*	Buiten globaal beheer — *Hors gestion globale*	DOSZ — *OSSOM*	Subtotaal — *Sous-total*	Sociale bijstand — *Assistance sociale*	Overheidspensioenen (a) — *Pensions publiques (a)*	Overdrachten naar gezinnen — *Transferts aux ménages*	Algemeen totaal — *Total général*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	**38 935 408**	**3 628 156**	**25 798 853**	**3 975 101**	**383 408**	**72 720 927**	**3 109 657**	**12 049 193**	**39 387**	**87 919 164**	**Prestations**
Onverdeelde prestaties	**-31 500**	**-3 500**				**-35 000**				**-35 000**	**Prestations non réparti**
Welvaartsaanpassing(1)	**273 600**	**33 100**				**306 700**				**306 700**	**Adaptation au bien-être** (1)
Betalingskosten	**9 114**	**1 373**		**254**	**20**	**10 761**				**10 761**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**1 172 858**	**90 225**	**1 018 735**	**73 403**	**12 619**	**2 367 840**		**41 022**		**2 408 862**	**Frais d'administration**
Externe overdrachten	**917 567**	**0**	**1 610 513**	**420 054**	**3 068**	**2 951 203**				**2 951 203**	**Transferts externes**
Intrestlasten	**37 600**				**831**	**38 431**				**38 431**	**Charges d'intérêts**
Diversen	**1 572 327**	**5 591**	**200 056**	**4 091**	**3 627**	**1 785 692**				**1 785 692**	**Divers**
Uitgaven vóór overdrachten	**42 886 973**	**3 754 945**	**28 628 157**	**4 472 903**	**403 574**	**80 146 553**	**3 109 657**	**12 090 215**	**39 387**	**95 385 812**	**Dépenses avant transferts**
Overdrachten tussen stelsels	22 314 567	2 396 728	739 000	4 118		25 454 413				25 454 413	Transferts entre régimes
Totaal lopende uitgaven	**65 201 541**	**6 151 673**	**29 367 157**	**4 477 021**	**403 574**	**105 600 966**	**3 109 657**	**12 090 215**	**39 387**	**120 840 225**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**-1 507 850**	**101 729**	**0**	**-174 621**	**131**	**-1 580 610**	**0**	**0**	**0**	**-1 580 610**	**Solde comptes courants**
KAPITAALREKENINGEN											COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**1 066 100**			**0**	**0**	**1 066 100**	**0**	**0**	**0**	**1 066 100**	**Recettes**
Uitgaven	**761**			**0**	**0**	**761**	**0**	**0**	**0**	**761**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**1 065 339**			**0**	**0**	**1 065 339**	**0**	**0**	**0**	**1 065 339**	**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**-442 511**	**101 729**	**0**	**-174 621**	**131**	**-515 271**	**0**	**0**	**0**	**-515 271**	**Résultat budgétaire**

(1) De welvaartsenveloppe geraamd door het Planbureau op basis van de wettelijke parameters zijn hier behouden. Er is geen rekening gehouden (geen cijfers beschikbaar momenteel) met een eventueel overloopeffect van de welvaartsenveloppe 2009-2010.

TABLEAU I.3

Tableau récapitulatif 2011

(En milliers EUR) (suite)

(1) L'enveloppe pour le bien-être estimée par le Bureau du Plan sur la base des paramètres légales est conservée. Il n'est pas tenu compte (actuellement pas de chiffres disponibles) d'un éventuel dépassement de l'enveloppe 2009-2010 prévue pour le bien-être.

TABEL I.4.1

Evolutie van de overdrachten ten laste van de begroting van de federale overheid aan de sociale zekerheid 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU I.4.1

Évolution des transferts à charge du budget de l'État fédéral destinés à la sécurité sociale 2009-2011

(En milliers EUR)

	2009	2010	2011	
GLOBAAL BEHEER - WERKNEMERS	**15 308 614**	**18 892 101**	**20 897 227**	**GESTION GLOBALE - SALARIÉS**
Algemene Uitgavenbegroting	***5 789 547***	***8 153 912***	***8 443 517***	***Budget général des Dépenses***
Toelagen globaal beheer	5 787 053	8 151 562	8 441 167	Subventions gestion globale
Bijzondere staatstoelage		2 297 144	2 493 396	Subvention de l'État spécifique
Bijzonder brugpensioen - RVP	2 494	2 350	2 350	Prépension spéciale - ONP
Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid	***9 519 067***	***10 738 189***	***12 453 710***	***À charge des recettes générales de l'État fédéral***
Alternatieve financiering	9 291 666	10 505 103	12 215 962	Financement alternatif
– Btw – Andere bronnen	*7 693 574*	*8 021 931*	*8 308 854*	*– TVA – Autres sources*
– Roerende voorheffing	*412 153*	*418 336*	*425 029*	*– Précompte mobilier*
– Stock options	*52 674*	*47 885*	*43 097*	*– Stock options*
– Accijnzen tabak	*56 833*	*57 686*	*58 609*	*– Accises tabac*
– Geneeskundige verzorging	*894 346*	*1 776 451*	*3 196 221*	*– Soins de santé*
– Andere	*182 086*	*182 814*	*184 152*	*– Autres*
Bijzondere bijdrage sociale zekerheid	227 401	233 086	237 748	Cotisation spéciale de sécurité sociale
GLOBAAL BEHEER - ZELFSTANDIGEN	**2 093 421**	**2 217 888**	**2 407 168**	**GESTION GLOBALE - INDÉPENDANTS**
Algemene Uitgavenbegroting	***1 257 160***	***1 272 004***	***1 292 356***	*Budget général des Dépenses*
Globale staatstoelage [1]	1 257 160	1 272 004	1 292 356	Subvention globale de l'État [1]
Bijzondere staatstoelage		255 238	277 044	Subvention de l'État spécifique
Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid	***836 261***	***945 884***	***1 114 812***	***À charge des recettes générales de l'État fédéral***
Alternatieve financiering	836 261	945 884	1 114 812	Financement alternatif
– Btw – Andere bronnen	683 009	701 574	719 717	*– TVA – Autres sources*
– Roerende voorheffing	45 795	46 482	47 225	*– Précompte mobilier*
– Stock options	2 327	2 115	1 904	*– Stock options*
– Accijnzen tabak	14 414	14 421	14 652	*– Accises tabac*
– Geneeskundige verzorging	86 619	177 132	327 088	*– Soins de santé*
– Andere	4 098	4 160	4 226	*– Autres*
RIZIV - GENEESKUNDIGE VERZORGING	**2 490 577**	**2 453 450**	**2 464 876**	**INAMI - SOINS DE SANTÉ**
Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid	***2 490 577***	***2 453 450***	***2 464 876***	***À charge des recettes générales de l'État fédéral***
Alternatieve financiering	2 490 577	2 453 450	2 464 876	Financement alternatif
– Btw – Andere bronnen	*1 656 994*	*1 609 313*	*1 609 313*	*– TVA – Autres sources*
– Accijnzen tabak	*703 583*	*714 137*	*725 563*	*– Accises tabac*
– Andere	*130 000*	*130 000*	*130 000*	*– Autres*
BUITEN GLOBAAL BEHEER EN DOSZ	**455 089**	**452 268**	**464 728**	**HORS GESTION GLOBALE ET OSSOM**
Algemene Uitgavenbegroting	***319 559***	***316 977***	***328 447***	***Budget général des Dépenses***
Staatstoelage DOSZ	319 559	316 977	328 447	Subvention OSSOM
Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid	***135 530***	***135 291***	***136 281***	***À charge des recettes générales de l'État fédéral***
Alternatieve financiering	135 530	135 291	136 281	Financement alternatif
– Btw	135 530	135 291	136 281	– TVA
TOTAAL OVERDRACHTEN AAN DE SOCIALE ZEKERHEID	**20 347 701**	**24 015 707**	**26 234 000**	**TOTAL DES TRANSFERTS À LA SÉCURITÉ SOCIALE**

(1) Vanaf 2008: overdracht kleine risico's zelfstandigen inbegrepen.

(1) À partir de 2008: y compris, le transfert petits risques indépendants.

TABEL I.4.2

Evolutie van de overdrachten aan de gezinnen ten laste van de begroting van de federale overheid 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU I.4.2

Évolution des transferts aux ménages à charge du budget de l'État fédéral 2009-2011

(En milliers EUR)

	2009	2010	2011	
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING				**BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES**
Sociale bijstand [1]	***2 948 055***	***3 048 383***	***3 109 657***	***Assistance sociale*** [1]
Inkomensgarantie voor ouderen	390 253	407 555	420 817	Garantie de revenus aux personnes âgées
Tegemoetkomingen aan personen met een handicap	1 744 284	1 733 534	1 781 546	Allocations aux personnes handicapées
Leefloon	548 404	575 629	575 629	Revenu d'intégration
Toelagen OCMW's - wet 2 april 1965	265 114	331 665	331 665	Subsides CPAS - loi 2 avril 1965
Pensioenen overheidssector	***7 889 536***	***8 117 659***	***8 426 950***	***Pensions secteur public***
Andere overdrachten aan de gezinnen	**39 099**	**38 711**	**39 387**	**Autres transferts aux ménages**
Bijkomende kindersbijslag	39 099	38 711	39 387	Suppléments allocations familiales
TOTAAL ANDERE OVERDRACHTEN	**10 876 690**	**11 204 753**	**11 575 994**	**TOTAL AUTRES TRANSFERTS**
ALGEMEEN TOTAAL OVERDRACHTEN	**31 224 826**	**35 475 698**	**38 087 074**	**TOTAL GÉNÉRAL TRANSFERTS**

(1) De gewaarborgde gezinsbijslag wordt gefinancierd door het globaal beheer voor werknemers.

(1) Les prestations familiales garanties sont financées par la gestion globale des travailleurs salariés.

HOOFDSTUK II

Het globaal beheer voor werknemers

1. Tabellen voor 2009, 2010 en 2011

Methodologie

De tabellen van de sociale zekerheid voor werknemers behelzen de takken van het algemene stelsel voor werknemers, mijnwerkers en zeelieden, die gefinancierd worden door het globaal beheer.

In tabellen II.1, II.2 en II.3 wordt een consolidering van de ontvangsten en uitgaven van de uitkeringsinstellingen (RIZIV-Geneeskundige verzorging uitgezonderd) en van het RSZ-Globaal beheer voorgesteld.

De kolom RSZ-Globaal beheer vermeldt bovenop de eigen ontvangsten van de RSZ ook de ontvangsten die door de HVKZ en de RSZPPO worden overgedragen aan het globaal beheer.

De totale lopende ontvangsten en de totale lopende uitgaven zijn kenmerkend voor elke tak apart. Op het geconsolideerde niveau daarentegen zijn de kenmerkende bedragen de totale eigen ontvangsten en de totale uitgaven vóór de overdrachten. De overdrachten tussen de takken binnen het globaal beheer werden aldus afzonderlijk beschouwd om te voorkomen dat een ontvangst tweemaal in het geconsolideerde totaal zou worden geboekt.

De overdracht van het RSZ-Globaal beheer naar de uitkeringsinstellingen vertegenwoordigt de te financieren behoeften van de takken. De financiering van de geneeskundige verzorging ten laste van het stelsel van de werknemers komt te voorschijn in de rubriek “Externe overdrachten” van het RSZ-Globaal Beheer.

De sociale bijdrageverminderingen (RSZ) worden opgenomen in tabel II.4.

CHAPITRE II

La gestion globale des travailleurs salariés

1. Tableaux de 2009, 2010 et 2011

Méthodologie

Les tableaux de la sécurité sociale des travailleurs salariés reprennent les branches du régime général des travailleurs salariés, des mineurs et des marins qui sont financées par la gestion globale.

Les tableaux II.1, II.2 et II.3 présentent une consolidation des recettes et des dépenses des organismes prestataires (hormis INAMI-Soins de santé) et de l’ONSS-gestion globale.

Dans la colonne ONSS-gestion globale, on retrouve, en plus des recettes propres de l’ONSS, les recettes qui sont transférées par la CSPM et l’ONSSAPL à la gestion globale.

Le total des recettes courantes et le total des dépenses courantes sont significatifs pour chaque branche prise séparément. Par contre, au niveau consolidé, les montants significatifs sont ceux du total des recettes propres et du total des dépenses avant transferts. C’est pourquoi on a isolé les transferts entre branches au sein de la gestion globale afin d’éviter de comptabiliser deux fois une recette dans le total consolidé.

Le transfert de l’ONSS-gestion globale vers les organismes prestataires représente les besoins à financer des branches. Le financement des soins de santé à charge du régime des travailleurs salariés apparaît dans la rubrique “Transferts externes” de l’ONSS-Gestion globale.

Les réductions de cotisations sociales (ONSS) sont reprises dans le tableau II.4.

TABEL II.1

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2009

(In duizend EUR) (aanpassing september 2009)

	RIZIV-Uit. *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW / *ONAFTS*	FAO / *FAT*	FBZ / *FMP*	RVA / *ONEm*	Mijnw-Inv. / *Min-Inv.*	Zeelieden / *Marins*	Subtotaal / *Sous-total*	RSZ-GFB / *ONSS-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*
LOPENDE ONTVANGSTEN — *RECETTES COURANTES*											
Bijdragen – *Cotisations*	**700**	**93 457**	**49 963**	**11 070**				**230**	**155 420**	**38 948 765**	**39 104 185**
Gewone bijdragen (1) – *Cotisations ordinaires (1)*										37 364 110	37 364 110
Specifieke bijdragen – *Cotisations spécifiques*	700	93 457	49 963	11 070				230	155 420	1 584 655	1 740 075
Staatstoelagen – *Subventions de l'État*		**365**							**365**	**5 786 688**	**5 787 053**
Alternatieve financiering – *Financement alternatif*						**2 604**			**2 604**	**9 289 062**	**9 291 666**
Btw – *TVA*						2 604			2 604	7 690 970	7 693 574
Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*										412 153	412 153
Stock options – *Stock options*										52 674	52 674
Accijnzen tabak – *Accises tabac*										56 833	56 833
Geneeskundige verzorging (2) – *Soins de santé (2)*										894 346	894 346
Andere – *Autres*										182 086	182 086
Toegewezen ontvangsten – *Recettes affectées*	**114 627**	**88 778**				**300**		**48**	**203 753**	**995 831**	**1 199 584**
Externe overdrachten – *Transferts externes*		**2 440**		**239 629**		**330 713**		**747**	**573 528**	**294 392**	**867 920**
Toekomstfonds – *Fonds pour l'avenir*										275 987	275 987
Andere – *Autres*		2 440		239 629		330 713		747	573 528	18 405	591 933
Opbrengsten beleggingen – *Revenus de placements*	**250**	**7 744**	**140**	**405**	**880**	**1 000**		**141**	**10 560**	**190 835**	**201 396**
Diversen – *Divers*	**8 725**	**4**	**456 680**	**7 662**		**121 814**	**32**	**550**	**595 467**	**133 005**	**728 472**
EIGEN ONTVANGSTEN – *RECETTES PROPRES*	**124 302**	**192 788**	**506 783**	**258 766**	**880**	**456 431**	**32**	**1 716**	**1 541 698**	**55 638 578**	**57 180 276**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*	4 722 563	17 956 042	4 213 973	37 454	342 741	10 670 903	3 790	13 828	37 961 294		37 961 294
Andere takken – *Autres branches*		70							70	70 010	70 080
Interne overdrachten – *Transferts internes*	**4 722 563**	**17 956 112**	**4 213 973**	**37 454**	**342 741**	**10 670 903**	**3 790**	**13 828**	**37 961 364**	**70 010**	**38 031 374**
TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN – *TOTAL RECETTES COURANTES*	**4 846 865**	**18 148 900**	**4 720 756**	**296 220**	**343 621**	**11 127 334**	**3 822**	**15 544**	**39 503 062**	**55 708 588**	

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.
(1) Loonmatiging inbegrepen.
(2) Initieel bedrag was 949 063 duizend EUR opgenomen in het KB van 7.6 2009.

TABLEAU II.1

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2009

(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009)

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.
(1) Y compris, modération salariale.
(2) Le montant initial était de 949 063 milliers EUR repris dans l'AR du 7.6 2009.

TABEL II.1

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2009

(In duizend EUR) (aanpassing september 2009)

TABLEAU II.1

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2009

(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009)

	RIZIV-Uit. — *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW — *ONAFTS*	FAO — *FAT*	FBZ — *FMP*	RVA — *ONEm*	Mijnw-Inv. — *Min-Inv.*	Zeelieden — *Marins*	Subtotaal — *Sous-total*	RSZ-GFB — *ONSS-GFG*	TOTAAL — *TOTAL*
LOPENDE UITGAVEN — *DÉPENSES COURANTES*											
Prestaties – *Prestations*	**4 638 103**	**17 794 298**	**4 107 590**	**179 076**	**309 481**	**9 597 987**	**2 916**	**12 733**	**36 642 184**		**36 642 184**
Betalingskosten – *Frais de paiement*		**6 531**	**1 562**	**647**	**440**		**12**	**1**	**9 193**		**9 193**
Beheerskosten – *Frais d'administration*	**177 035**	**150 976**	**156 803**	**19 465**	**27 159**	**435 330**	**800**	**2 096**	**969 664**	**151 930**	**1 121 594**
- Centrale instellingen – *Organismes centraux*	17 643	134 707	64 364	19 465	27 159	235 386	800	2 096	501 620	151 930	653 550
- Diensten derden – *Services tiers*	159 392	16 269	92 439			199 944			468 044		468 044
Externe overdrachten – ***Transferts externes***		**186 033**	**855**	**21 590**		**25 838**		**31**	**234 347**	**20 910 488**	**21 144 835**
- RIZIV-Geneeskundige verzorging – *INAMI-Soins de santé*										20 262 142	20 262 142
- Andere – *Autres*		186 033	855	21 590		25 838		31	234 347	648 346	882 693
Intrestlasten – ***Charges d'intérêts***						**150**			**150**	**5 380**	**5 530**
Diversen – ***Divers***	**23 002**	**9 800**	**453 946**	**5 432**	**6 541**	**1 067 319**	**24**	**682**	**1 566 746**		**1 566 746**
UITGAVEN VÓÓR INTERNE OVERDRACHTEN – ***DÉPENSES AVANT TRANSFERTS INTERNES***	**4 838 140**	**18 147 638**	**4 720 756**	**226 210**	**343 621**	**11 126 624**	**3 752**	**15 544**	**39 422 285**	**21 067 798**	**60 490 082**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*				70 010					70 010		70 010
Andere takken – *Autres branches*							70		70	37 961 294	37 961 364
INTERNE OVERDRACHTEN – ***TRANSFERTS INTERNES***				**70 010**			**70**		**70 080**	**37 961 294**	**38 031 374**
TOTAAL LOPENDE UITGAVEN – ***TOTAL DÉPENSES COURANTES***	**4 838 140**	**18 147 638**	**4 720 756**	**296 220**	**343 621**	**11 126 624**	**3 822**	**15 544**	**39 492 365**	**59 029 092**	
SALDO LOPENDE REKENINGEN – ***SOLDE COMPTES COURANTS***	**8 725**	**1 262**	**0**	**0**	**0**	**710**	**0**	**0**	**10 697**	**-3 320 503**	**-3 309 806**
KAPITAALREKENINGEN – COMPTES DE CAPITAL											
Ontvangsten – ***Recettes***										**0**	**0**
Uitgaven – ***Dépenses***						**710**			**710**	**447**	**1 157**
SALDO KAPITAALREKENINGEN – ***SOLDE COMPTES DE CAPITAL***						**-710**			**-710**	**-447**	**-1 157**
BUDGETTAIR RESULTAAT – ***RÉSULTAT BUDGÉTAIRE***	**8 725**	**1 262**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**9 987**	**-3 320 950**	**-3 310 963**

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.

TABEL II.2

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2010

(In duizend EUR)

TABLEAU II.2

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2010

(En milliers EUR)

	RIZIV-Uit. — *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW — *ONAFTS*	FAO — *FAT*	FBZ — *FMP*	RVA — *ONEm*	Mijnw-Inv. — *Min-Inv.*	Zeelieden — *Marins*	Subtotaal — *Sous-total*	RSZ-GFB — *ONSS-GFG*	TOTAAL — *TOTAL*
LOPENDE ONTVANGSTEN — *RECETTES COURANTES*											
Bijdragen – *Cotisations*	**700**	**103 012**	**47 994**	**7 950**				**230**	**159 886**	**38 581 003**	**38 740 889**
Gewone bijdragen [1] – *Cotisations ordinaires [1]*										37 018 116	37 018 116
Specifieke bijdragen – *Cotisations spécifiques*	700	103 012	47 994	7 950				230	159 886	1 586 662	1 746 548
Regeringsmaatregelen – *Mesures de gouvernement*										-23 775	-23 775
Staatstoelagen – *Subventions de l'État*		**321**							**321**	**8 151 241**	**8 151 562**
In de prestaties – *Dans les prestations*		321							321	5 854 097	5 854 418
Bijzondere staatstoelage – *Subvention de l'État spécifique*										2 297 144	2 297 144
Alternatieve financiering – *Financement alternatif*						**2 647**			**2 647**	**10 502 456**	**10 505 103**
Btw – *TVA*						2 647			2 647	8 019 284	8 021 931
Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*										418 336	418 336
Stock options – *Stock options*										47 885	47 885
Accijnzen tabak – *Accises tabac*										57 686	57 686
Geneeskundige verzorging – *Soins de santé*										1 776 451	1 776 451
Andere – Autres										182 814	182 814
Toegewezen ontvangsten – *Recettes affectées*	**111 512**	**89 078**				**300**		**48**	**200 938**	**1 000 697**	**1 201 635**
Externe overdrachten – *Transferts externes*		**2 260**		**250 417**		**238 470**		**756**	**491 903**	**601 995**	**1 093 898**
Toekomstfonds – *Fonds pour l'avenir*										269 550	269 550
Bijdragebegrotingsdoelstellingen – *Contrib. objectif budgétaire SS*										315 000	315 000
Andere – *Autres*		2 260		250 417		238 470		756	491 903	17 445	509 348
Opbrengsten beleggingen – *Revenus de placements*	**250**	**7 300**	**140**	**400**	**722**	**1 000**		**80**	**9 892**	**179 521**	**189 413**
Diversen – *Divers*	**8 750**	**3**	**457 901**	**7 606**		**122 224**	**32**	**483**	**596 999**	**135 170**	**732 169**
EIGEN ONTVANGSTEN – *RECETTES PROPRES*	**121 212**	**201 974**	**506 035**	**266 373**	**722**	**364 641**	**32**	**1 596**	**1 462 585**	**59 152 084**	**60 614 669**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*	5 080 663	18 345 652	4 260 001	40 846	316 026	11 200 039	3 579	15 162	39 243 968		39 243 968
Andere takken – *Autres branches*		40							40	68 000	68 040
Interne overdrachten – *Transferts internes*	**5 080 663**	**18 345 692**	**4 260 001**	**40 846**	**316 026**	**11 200 039**	**3 579**	**15 162**	**39 244 008**	**68 000**	**39 312 008**
TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN – *TOTAL RECETTES COURANTES*	**5 201 875**	**18 547 666**	**4 766 036**	**307 218**	**316 748**	**11 564 680**	**3 611**	**16 759**	**40 706 593**	**59 220 084**	

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.
([1]) Loonmatiging inbegrepen.

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.
([1]) Y compris, modération salariale.

TABEL II.2

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2010

(In duizend EUR)

TABLEAU II.2

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2010

(En milliers EUR)

	RIZIV-Uit. — *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW — *ONAFTS*	FAO — *FAT*	FBZ — *FMP*	RVA — *ONEm*	Mijnw-Inv. — *Min-Inv.*	Zeelieden — *Marins*	Subtotaal — *Sous-total*	RSZ-GFB — *ONSS-GFG*	TOTAAL — *TOTAL*
LOPENDE UITGAVEN — *DÉPENSES COURANTES*											
Prestaties – *Prestations*	**4 983 210**	**18 155 731**	**4 143 298**	**188 905**	**282 369**	**10 011 899**	**2 835**	**12 664**	**37 780 911**		**37 780 911**
Onverdeelde prestaties – *Prestations non-réparti*									**-18 000**		**-18 000**
Betalingskosten – *Frais de paiement*		**6 650**	**1 562**	**452**	**440**		**10**	**1**	**9 115**		**9 115**
Beheerskosten – *Frais d'administration*	**191 622**	**148 840**	**166 109**	**20 384**	**27 398**	**452 404**	**710**	**3 374**	**1 010 841**	**157 977**	**1 168 818**
- Centrale instellingen – *Organismes centraux*	18 782	137 571	70 682	20 384	27 398	244 003	710	3 374	522 904	157 977	680 881
- Diensten derden – *Services tiers*	172 840	11 269	95 427			208 401			487 937		487 937
Externe overdrachten – *Transferts externes*		**226 125**	**909**	**26 382**		**64 067**		**31**	**317 514**	**21 654 955**	**21 972 469**
- RIZIV-Geneeskundige verzorging – *INAMI-Soins de santé*										20 950 136	20 950 136
- Andere – *Autres*		226 125	909	26 382		64 067		31	317 514	704 819	1 022 333
Intrestlasten – *Charges d'intérêts*						**125**			**125**	**27 000**	**27 125**
Diversen – *Divers*	**27 043**	**9 900**	**454 158**	**3 095**	**6 541**	**1 035 449**	**16**	**689**	**1 536 892**		**1 536 892**
UITGAVEN VÓÓR INTERNE OVERDRACHTEN – *DÉPENSES AVANT TRANSFERTS INTERNES*	**5 201 875**	**18 547 246**	**4 766 036**	**239 218**	**316 748**	**11 563 944**	**3 571**	**16 759**	**40 637 397**	**21 839 932**	**62 477 330**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*				68 000					68 000		68 000
Andere takken – *Autres branches*							40		40	39 243 968	39 244 008
INTERNE OVERDRACHTEN – *TRANSFERTS INTERNES*				**68 000**			**40**		**68 040**	**39 243 968**	**39 312 008**
TOTAAL LOPENDE UITGAVEN – *TOTAL DÉPENSES COURANTES*	**5 201 875**	**18 547 246**	**4 766 036**	**307 218**	**316 748**	**11 563 944**	**3 611**	**16 759**	**40 705 437**	**61 083 900**	
SALDO LOPENDE REKENINGEN – *SOLDE COMPTES COURANTS*	**0**	**420**	**0**	**0**	**0**	**736**	**0**	**0**	**1 156**	**-1 863 817**	**-1 862 661**
KAPITAALREKENINGEN – COMPTES DE CAPITAL											
Ontvangsten – *Recettes*										**1 712 800**	**1 712 800**
Uitgaven – *Dépenses*						**736**			**736**		**736**
SALDO KAPITAALREKENINGEN – *SOLDE COMPTES DE CAPITAL*						**-736**			**-736**	**1 712 800**	**1 712 064**
BUDGETTAIR RESULTAAT – *RÉSULTAT BUDGÉTAIRE*	**0**	**420**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**420**	**-151 017**	**-150 597**

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.

TABEL II.3

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2011

(In duizend EUR)

TABLEAU II.3

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2011

(En milliers EUR)

	RIZIV-Uit. — *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW — *ONAFTS*	FAO — *FAT*	FBZ — *FMP*	RVA — *ONEm*	Mijnw-Inv. — *Min-Inv.*	Zeelieden — *Marins*	Subtotaal — *Sous-total*	RSZ-GFB — *ONSS-GFG*	TOTAAL — *TOTAL*
LOPENDE ONTVANGSTEN — *RECETTES COURANTES*											
Bijdragen – *Cotisations*	**700**	**103 283**	**47 025**	**7 950**				**230**	**159 188**	**39 566 217**	**39 725 405**
Gewone bijdragen [1] – *Cotisations ordinaires [1]*										37 920 592	37 920 592
Specifieke bijdragen – *Cotisations spécifiques*	700	103 283	47 025	7 950				230	159 188	1 599 475	1 758 663
Regeringsmaatregelen – *Mesures de gouvernement*										46 150	46 150
Staatstoelagen – *Subventions de l'État*		**289**							**289**	**8 440 914**	**8 441 203**
In de prestaties – *Dans les prestations*		289							289	5 947 518	5 947 807
Bijzondere staatstoelage – *Subvention de l'État spécifique*										2 493 396	2 493 396
Alternatieve financiering – *Financement alternatif*						**2 685**			**2 685**	**12 213 277**	**12 215 962**
Btw – *TVA*						2 685			2 685	8 306 169	8 308 854
Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*										425 029	425 029
Stock options – *Stock options*										43 097	43 097
Accijnzen tabak – *Accises tabac*										58 609	58 609
Geneeskundige verzorging – *Soins de santé*										3 196 221	3 196 221
Andere – Autres										184 152	184 152
Toegewezen ontvangsten – *Recettes affectées*	**111 399**	**89 078**				**300**		**48**	**200 825**	**1 022 148**	**1 222 973**
Externe overdrachten – *Transferts externes*		**2 014**		**252 291**		**142 426**		**768**	**397 499**	**740 890**	**1 138 389**
Toekomstfonds – *Fonds pour l'avenir*										260 100	260 100
Bijdragebegrotingsdoelstellingen – *Contrib. objectif budgétaire SS*										405 000	405 000
Andere – *Autres*		2 014		252 291		142 426		768	397 499	75 790	473 289
Opbrengsten beleggingen – *Revenus de placements*	**250**	**7 782**	**140**	**400**	**722**	**1 000**		**80**	**10 374**	**195 723**	**206 097**
Diversen – *Divers*	**8 750**	**2**	**466 149**	**7 606**		**122 327**	**29**	**483**	**605 346**	**138 316**	**743 662**
EIGEN ONTVANGSTEN – *RECETTES PROPRES*	**121 099**	**202 448**	**513 314**	**268 247**	**722**	**268 738**	**29**	**1 608**	**1 376 205**	**62 317 486**	**63 693 691**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*	5 377 943	19 178 255	4 406 779	42 903	291 322	11 470 530	3 335	14 835	40 754 401		40 754 401
Andere takken – *Autres branches*		36							36	62 000	62 036
Interne overdrachten – *Transferts internes*	**5 377 943**	**19 178 291**	**4 406 779**	**42 903**	**291 322**	**11 470 530**	**3 335**	**14 835**	**40 754 437**	**62 000**	**40 816 437**
TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN – *TOTAL RECETTES COURANTES*	**5 499 042**	**19 380 739**	**4 920 093**	**311 150**	**292 044**	**11 739 268**	**3 364**	**16 443**	**42 130 642**	**62 379 486**	

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.
([1]) Loonmatiging inbegrepen.

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.
([1]) Y compris, modération salariale.

TABEL II.3

Begroting van het globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2011

(In duizend EUR)

TABLEAU II.3

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2011

(En milliers EUR)

	RIZIV-Uit. — *INAMI-Ind.*	RVP — *ONP (*)*	RKW — *ONAFTS*	FAO — *FAT*	FBZ — *FMP*	RVA — *ONEm*	Mijnw-Inv. — *Min-Inv.*	Zeelieden — *Marins*	Subtotaal — *Sous-total*	RSZ-GFB — *ONSS-GFG*	TOTAAL — *TOTAL*
LOPENDE UITGAVEN — *DÉPENSES COURANTES*											
Prestaties – *Prestations*	**5 238 346**	**18 885 155**	**4 247 928**	**194 428**	**255 165**	**10 098 812**	**2 595**	**12 979**	**38 935 408**		**38 935 408**
Onverdeelde prestaties – *Prestations non-réparti*									**-31 500**		**-31 500**
Welvaartsaanpassing(2) – *Adaptation au bien-être* (2)	**34 200**	**110 800**	**41 900**	**3 800**	**2 500**	**80 400**			**273 600**		**273 600**
Betalingskosten – *Frais de paiement*		**6 650**	**1 562**	**452**	**440**		**9**	**1**	**9 114**		**9 114**
Beheerskosten – *Frais d'administration*	**198 389**	**148 516**	**165 432**	**20 797**	**27 398**	**451 781**	**710**	**2 731**	**1 015 755**	**157 103**	**1 172 858**
- Centrale instellingen – *Organismes centraux*	18 210	137 247	67 872	20 797	27 398	242 838	710	2 731	517 804	157 103	674 907
- Diensten derden – *Services tiers*	180 179	11 269	97 560			208 943			497 951		497 951
Externe overdrachten – *Transferts externes*		**219 010**	**909**	**26 577**		**45 807**		**31**	**292 334**	**22 939 800**	**23 232 135**
- RIZIV-Geneeskundige verzorging – *INAMI-Soins de santé*										22 185 365	22 185 365
- Andere – *Autres*		219 010	909	26 577		45 807		31	292 334	754 435	1 046 769
Intrestlasten – *Charges d'intérêts*						**100**			**100**	**37 500**	**37 600**
Diversen – *Divers*	**28 107**	**9 900**	**462 362**	**3 095**	**6 541**	**1 061 607**	**14**	**700**	**1 572 327**		**1 572 327**
UITGAVEN VÓÓR INTERNE OVERDRACHTEN – *DÉPENSES AVANT TRANSFERTS INTERNES*	**5 499 042**	**19 380 031**	**4 920 093**	**249 150**	**292 044**	**11 738 507**	**3 328**	**16 443**	**42 067 137**	**23 134 403**	**65 201 541**
RSZ-GFB – *ONSS-GFG*				62 000					62 000		62 000
Andere takken – *Autres branches*							36		36	40 754 401	40 754 437
INTERNE OVERDRACHTEN – *TRANSFERTS INTERNES*				**62 000**			**36**		**62 036**	**40 754 401**	**40 816 437**
TOTAAL LOPENDE UITGAVEN – *TOTAL DÉPENSES COURANTES*	**5 499 042**	**19 380 031**	**4 920 093**	**311 150**	**292 044**	**11 738 507**	**3 364**	**16 443**	**42 129 173**	**63 888 805**	
SALDO LOPENDE REKENINGEN – *SOLDE COMPTES COURANTS*	**0**	**708**	**0**	**0**	**0**	**761**	**0**	**0**	**1 469**	**-1 509 319**	**-1 507 850**
KAPITAALREKENINGEN – COMPTES DE CAPITAL											
Ontvangsten – *Recettes*										**1 066 100**	**1 066 100**
Uitgaven – *Dépenses*						**761**			**761**		**761**
SALDO KAPITAALREKENINGEN – *SOLDE COMPTES DE CAPITAL*						**-761**			**-761**	**1 066 100**	**1 065 339**
BUDGETTAIR RESULTAAT – *RÉSULTAT BUDGÉTAIRE*	**0**	**708**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**708**	**-443 219**	**-442 511**

(*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(2) De welvaartsenveloppe geraamd door het Planbureau op basis van de wettelijke parameters zijn hier behouden. Er is geen rekening gehouden (geen cijfers beschikbaar momenteel) met een eventueel overloopeffect van de welvaartsenveloppe 2009-2010.

(*) Y compris, ONP-Capitalisation.

(2) L'enveloppe pour le bien-être estimée par le Bureau du Plan sur base des paramètres légaux est conservée. Il n'est pas tenu compte (actuellement pas de chiffres disponibles) d'un éventuel dépassement de l'enveloppe 2009-2010 prévue pour le bien-être.

2. **Commentaar bij de financiële toestand van 2009, 2010 en 2011**

Volgens de economische begroting van het INR van september 2009 wordt de groei van het bbp in reële termen voor 2009 op -3,10%, voor 2010 op 0,4% en voor 2011 op 1,90% geraamd. De groeivoet van de gezondheidsindex zou voor 2009, 2010 en 2011 respektievelijk 0,6%, 1,2% en 1,6% bedragen. In overeenstemming met de maandvooruitzichten voor de gezondheidsindex zou de huidige spilindex (112,72) overschreden worden in december 2010. De volgende spilindex (114,97) wordt niet overschreden in 2011.

De RSZ gaat uit van de volgende hypothesen voor de loonmassa van de privésector:

2. **Commentaire sur la situation financière de 2009, 2010 et 2011**

Selon le budget économique de l'ICN de septembre 2009, la croissance du PIB en termes réels est estimée pour 2009 à -3,10%, pour 2010 à 0,4% et pour 2011 à 1,90%. Le taux de croissance de l'indice santé devrait atteindre pour 2009, 2010 et 2011 respectivement 0,6%, 1,2% et 1,6%. Selon les prévisions mensuelles de l'indice santé, l'indice pivot actuel (112,72) serait dépassé en décembre 2010. Le prochain indice pivot (114,97) ne sera pas dépassé en 2011.

L'ONSS part des hypothèses suivantes pour la masse salariale du secteur privé:

	2009		2010	2011	
	Begrotingscontrole — *Contrôle budgétaire (*)*	Aanpassing (sept. 09) — *Adaptation (sept. 09)*	Initieel — *Initial*	Initieel — *Initial*	
Bbp in volume	**-1,70 %**	**-3,10 %**	**0,40 %**	**1,90 %**	**PIB en volume**
Loonmassa	**1,92 %**	**-1,11 %**	**0,08 %**	**3,20 %**	**Masse salariale**
— Indexering	} 3,60 %	} 2,26 %	} 0,93 %	} 2,00 %	— Indexation
— Reële loonstijging					— Hausse réelle des salaires
— Tewerkstelling (VTE)	-1,68 %	-3,37 %	-0,85 %	1,20 %	— Emploi (ETP)
— Uitbreiding toepassingsgebied					— Extension champ d'application

Bron: RSZ

(*) Cf. Algemene inleiding. De cijfers zijn gebaseerd op de economische begroting van september 2009.

Source: ONSS

(*) Cf Introduction générale. Les chiffres sont basés sur le budget économique de septembre 2009.

2009

Het globale saldo bedraagt -3 310 963 duizend EUR in vergelijking met -2 002 593 duizend EUR bij de aanpassing van de begroting in maart 2009. Deze daling is het resultaat van een daling van de ontvangsten met 481 668 duizend EUR en een stijging van de uitgaven met 826 702 duizend EUR.

Ontvangsten

Het totaal van de bijdragen voor de RSZ daalt met 381 021 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009. Wat de inhoud van de rubrieken betreft, wordt de loonmatigingsbijdrage, die vroeger afzonderlijk werd vermeld, mee opgenomen in de gewone bijdragen. Op dezelfde wijze wordt de loonmatigingsbijdrage op het dubbel vakantiegeld ook bij de gewone bijdragen opgenomen.

De Staatstoelage bedraagt 5 787 053 duizend EUR.

De alternatieve financiering daalt met 239 787 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 omwille van voornamelijk de volgende redenen:

— Het basisbedrag van de btw-ontvangsten toegewezen aan de werknemers daalt met 59 149 duizend EUR. Dit is het gevolg van een daling van btw-ontvangsten met 262 660 duizend EUR.

— Het bedrag bestemd voor de financiering van de geneeskundige verzorging daalt met 54 717 duizend EUR door een herschikking van de groeivoeten binnen de geneeskundige verzorging.

— Het bedrag bestemd voor de dienstencheques daalt met 30 970 duizend EUR.

— Het bedrag bestemd voor de start- en stagebonus daalt met 10 172 duizend EUR door lagere uitgaven.

— Het bedrag bestemd voor de tijdelijke werkloosheid stijgt met 20 212 duizend EUR door hogere uitgaven.

— De ontvangsten uit roerende voorheffing liggen 6 914 duizend EUR lager dan bij de aanpassing van de begroting in maart 2009.

De toegewezen ontvangsten liggen 26 957 duizend EUR hoger dan bij de aanpassing van de begroting in maart 2009. Het betreffen de ontvangsten komende van de werkgeversbijdragen op prepensioenen binnen de RVP en de bijzondere bijdrage sociale zekerheid

2009

Le solde global s'élève à -3 310 963 milliers EUR par rapport à -2 002 593 milliers EUR lors de l'adaptation du budget en mars 2009. Cette baisse est le résultat d'une diminution des recettes de 481 668 milliers EUR et d'une augmentation des dépenses de 826 702 milliers EUR.

Recettes

Le total des cotisations à l'ONSS diminue de 381 021 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009. En ce qui concerne le contenu des rubriques, la cotisation de modération salariale qui auparavant était mentionnée séparément, est incluse dans les cotisations ordinaires. De même, la cotisation de modération salariale sur le double pécule de vacances se retrouve aussi dans les cotisations ordinaires.

La subvention de l'État s'élève à 5 787 053 milliers EUR.

Le financement alternatif diminue de 239 787 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009, et ce pour les raisons principales suivantes:

— Le montant de base des recettes de TVA affecté aux travailleurs salariés diminue de 59 149 milliers EUR. Il s'agit de la conséquence d'une baisse des recettes de TVA de 262 660 milliers EUR.

— Le montant destiné au financement des soins de santé diminue de 54 717 milliers EUR en raison d'un ajustement du taux de croissance des soins de santé.

— Le montant destiné aux titres-services diminue de 30 970 milliers EUR.

— Le montant destiné au bonus de démarrage et de stage diminue de 10 172 milliers EUR, suite à des dépenses moins élevées.

— Le montant destiné au chômage temporaire augmente de 20 212 milliers EUR, suite à des dépenses plus élevées.

— Les recettes provenant du précompte mobilier sont inférieures de 6 914 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009.

Les recettes affectées sont supérieures de 26 957 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009. Il s'agit des recettes provenant des cotisations patronales sur les prépensions à l'ONP et de la cotisation spéciale de sécurité sociale à l'ONSS. Ces recettes

binnen de RSZ. Deze toegewezen ontvangsten stijgen respectievelijk met 16 650 duizend EUR en met 10 307 duizend EUR.

Om de toekomstige kost van de geneeskundige verzorging als gevolg van de vergrijzing op te vangen, wordt in 2009 een bijkomende storting van 306 652 duizend EUR voor het Fonds voor de toekomst van de geneeskundige verzorging voorzien in 2009. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Voor de externe overdrachten is er een stijging van 78 435 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009. Dit komt voornamelijk doordat de overdracht vanwege het Fonds Sluiting Ondernemingen stijgt met 77 892 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009.

Er is een daling van de opbrengsten van beleggingen bij de RSZ met 36 150 duizend EUR. De intresten afkomstig van het thesauriebeheer en van de portefeuille dalen respectievelijk met 17 975 duizend EUR en 11 172 duizend EUR. Daarnaast genereert het toekomstfonds 7 797 duizend EUR minder aan interesten. Hiervan ligt 7 003 duizend EUR ten laste van het globaal beheer der werknemers.

De diverse ontvangsten kennen een stijging van 97 114 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009. Bij de RKW nemen de ontvangsten voor verrichtingen van derden toe met 62 014 duizend EUR. Eenzelfde beweging vindt plaats bij de uitgaven met betrekking tot de diensten voor derden. Bij de RSZ stijgen de ontvangsten betreffende de bijdrage “niet recurrente resultaatsgebonden voordelen” met 38 668 duizend EUR en dalen de ontvangsten vanuit de opslagen en verwijlinteresten met 9 719 duizend EUR. Binnen het RIZIV-uitkeringen is er een bijkomende ontvangst betreffende de chronisch zieken van 4 675 duizend EUR.

Uitgaven

De sociale prestaties stijgen met 321 643 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 tot 36 642 184 duizend EUR. De stijging dient voornamelijk gezocht te worden bij de RVA (+198 447 duizend EUR), het RIZIV-Uitkeringen (+97 148 duizend EUR) en de RKW (+26 169 duizend EUR).

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 stijgen de beheerskosten met 21 684 duizend EUR. Het betreft voornamelijk stijgingen binnen de RVA (+14 197 duizend EUR), het FAO (+6 502 duizend EUR), de RKW (4 640 duizend EUR) en de RVP

affectées augmentent respectivement de 16 650 milliers EUR et de 10 307 milliers EUR.

Afin de faire face au coût futur des soins de santé consécutif au vieillissement, un versement supplémentaire de 306 652 milliers EUR au Fonds pour l’avenir des soins de santé est prévu en 2009. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

Dans les transferts externes, on enregistre une augmentation de 78 435 milliers EUR par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009. Cette augmentation est principalement due au fait que le transfert en provenance du Fonds de Fermeture des Entreprises augmente de 77 892 milliers EUR par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009.

On observe une diminution de 36 150 milliers EUR des revenus de placements au sein de l’ONSS. Les intérêts de la gestion de la trésorerie et du portefeuille diminuent respectivement de 17 975 milliers EUR et de 11 172 milliers EUR. En outre, le Fonds pour l’avenir des soins de santé génère 7 797 milliers EUR d’intérêts en moins. De ce montant, 7 003 milliers EUR sont à charge de la gestion globale des travailleurs salariés.

Les recettes diverses connaissent une augmentation de 97 114 milliers EUR par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009. À l’ONAFTS, les recettes concernant les opérations pour tiers augmentent de 62 014 milliers EUR. Le même mouvement se produit en ce qui concerne les dépenses relatives aux services pour tiers. À l’ONSS, les recettes concernant la cotisation “Avantages non récurrents liés aux résultats” augmentent de 38 668 milliers EUR et les recettes provenant des majorations et des intérêts de retard diminuent de 9 719 milliers EUR. A l’INAMI-Indemnités on enregistre une recette supplémentaire concernant les malades chroniques de 4 675 milliers EUR.

Dépenses

Les prestations sociales augmentent de 321 643 milliers EUR par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009 pour atteindre 36 642 184 milliers EUR. Cette augmentation provient principalement de l’ONEm (+198 447 milliers EUR), de l’INAMI-Indemnités (+97 148 milliers EUR) et de l’ONAFTS (+26 169 milliers EUR).

Par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009, les frais de gestion augmentent de 21 684 milliers EUR. Il s’agit essentiellement d’augmentations à l’ONEM (+14 197 milliers EUR), au FAT (+6 502 milliers EUR), à l’ONAFTS (4 640 milliers EUR) et à l’ONP (+3 098 mil-

(+3 098 duizend EUR). De RSZ kent een daling van de beheerskosten van 7 041 duizend EUR.

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 stijgt de overdracht naar de geneeskundige verzorging (20 262 142 duizend EUR) met 408 247 duizend EUR.

Daarnaast daalt de externe overdracht betreffende de bijzondere toewijzing "tewerkstelling binnen non-profitsector" met 8 300 duizend EUR.

De diverse uitgaven wijzigen voornamelijk binnen de RKW en de RVA. De stijging van de uitgaven binnen de RKW (+61 111 duizend EUR) hangt samen met de stijging van de diverse ontvangsten binnen de RKW. Binnen de RVA is er een stijging van de diverse ontvangsten met 14 648 duizend EUR ten opzichte van de begrotingsaanpassing van maart 2009. De uitgaven voor de tussenkomsten in het integratieparcours (+7 421 duizend EUR) en voor de dienstencheques (+9 411 duizend EUR) veroorzaken grotendeels deze evolutie.

Tot slot stort de RSZ het resterend bedrag van 447 duizend EUR afkomstig van het provisiefonds geneesmiddelen naar het RIZIV-Geneeskundige verzorging.

We merken op dat kapitaalverrichtingen het ESR-saldo niet beïnvloeden. Dit wordt enkel beïnvloed door de lopende verrichtingen.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, bedragen voor 2009, 37 961 294 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdracht naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 34 640 344 duizend EUR bedragen, is het saldo van RSZ-Globaal beheer -3 320 950 duizend EUR in 2009.

Het saldo van het RIZIV-Uitkeringen is het resultaat van de afsluiting van de rekening 2007.

Het positieve saldo bij de RVP vertegenwoordigt het bedrag bestemd voor het pensioenfonds betreffende de 2de pijler.

2010

Ontvangsten

De eigen lopende ontvangsten bedragen 60 614 669 duizend EUR, hetzij een verhoging van 6,01 % ten opzichte van 2009.

liers EUR). L'ONSS enregistre une diminution des frais de gestion de 7 041 milliers EUR.

Par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009, le transfert vers les soins de santé (20 262 142 milliers EUR) augmente de 408 247 milliers EUR.

En outre, les transferts externes concernant l'affectation spéciale "emploi dans le secteur non marchand" diminuent de 8 300 milliers EUR.

Les dépenses diverses subissent des modifications essentiellement à l'ONAFTS et à l'ONEM. L'augmentation des dépenses à l'ONAFTS (+61 111 milliers EUR) est liée à l'augmentation des recettes diverses à l'ONAFTS. A l'ONEM, on enregistre une augmentation des recettes diverses de 14 648 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget de mars 2009. Les dépenses consacrées aux interventions dans le parcours d'intégration (+7 421 milliers EUR) et aux titres-services (+9 411 milliers EUR) sont en grande partie responsables de cette évolution.

Finalement, l'ONSS verse un montant restant de 447 milliers EUR en provenance du Fonds provisionnel médicaments vers l'INAMI-Soins de santé.

Notons que les opérations de capital n'influencent pas le solde SEC, celui-ci étant déterminé uniquement par les opérations courantes.

Résultat

Au total, les besoins des branches, à l'exclusion des soins de santé, s'élèvent pour 2009 à 37 961 294 milliers EUR. Comme les recettes nettes de l'ONSS-Gestion globale (déduction faite des dépenses propres de l'ONSS et du transfert vers les soins de santé) s'élèvent à 34 640 344 milliers EUR, le solde de l'ONSS-Gestion globale est de -3 320 950 milliers EUR en 2009.

Le solde de l'INAMI-Indemnités est le résultat de la clôture des comptes de 2007.

Le solde positif de l'ONP représente le montant destiné au fonds de pension du 2ème pilier.

2010

Recettes

Le total des recettes courantes propres s'élève à 60 614 669 milliers EUR, soit une augmentation de 6,01 % par rapport à 2009.

Behalve door de evolutie van de loonmassa, worden ze beïnvloed door volgende beslissingen:

— Een bijkomend bedrag van 20 950 duizend EUR aan sociale bijdragen wordt gegenereerd door de door de regering genomen maatregelen in de strijd tegen de sociale fraude. Deze genomen maatregelen bestaan uit: de verhoging van het aantal controles door de arrondissementscellen, een wijziging van art. 22*quater* van de wet tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders waardoor de politie ook zwartwerk kan constateren, een wetswijziging in het kader van het E-PV, een wettelijke verankering van het document F33, de uitvoering van de maatregelen genomen in het Actieplan 2009-2010 voor de fraudebestrijding (*"plan-Devlies"*), het oprichten van een gemengde ondersteuningscel bestaande uit de politie en de sociale inspectiediensten en de verhoogde strijd tegen zwartwerk.

— Met ingang van 1 januari 2010 worden voor de nieuwe bruggepensioneerden en "pseudo-bruggepensioneerden" de hoofdelijke werkgeversbijdragen geharmoniseerd en vervangen door een verhoogde procentuele werkgeversbijdrage. Deze maatregel brengt 3 900 duizend EUR op in 2010.

— Voor de dekking van de uitgaven ingevolge het verschijnsel dat te weinig arbeidsongevallen worden aangegeven, wat lasten ten onrechte overdraagt naar de sector ziekte-invaliditeit, en dus naar het globaal beheer, terwijl deze lasten door de sector arbeidsongevallen zou moeten worden gedragen, wordt een specifieke bijdrage van 0,02 % ten laste van de werkgevers ingevoerd. Deze bijdrage zal 15 000 duizend EUR opbrengen.

— Naast de hiervoor afgaande verhogingen van de sociale bijdragen, kennen deze ook een verlaging van 63 625 duizend EUR. Dit tengevolge van de verlenging van de drie genomen crisismaatregelen (vermindering van de werktijd, tijdskrediet en tijdelijke opschorting van de uitvoering van het arbeidscontract), de vermindering van de bijdragen voor werknemers jonger dan 19 jaar, de versterking van de structurele bijdragevermindering op de lage lonen afgezien van het voorstel van de sociale partners, de vermindering van de bijdragen voor de mentoren in bedrijven en een vermindering van de sociale bijdragen in het kader van opleidingen voor werknemers of toekomstige werknemers.

— Een bijkomende staatstoelage van 2 297 144 duizend EUR wordt voorzien in 2010.

— De alternatieve financiering van het globaal beheer voor werknemers wordt ten gevolge de beslissingen (cf. punt 3) die genomen zijn in het kader van de dienstencheques, verminderd met 40 700 duizend EUR.

Outre l'évolution de la masse salariale, elles sont influencées par les décisions suivantes:

— Un montant supplémentaire de 20 950 milliers EUR de cotisations sociales est généré par les mesures prises par le gouvernement en matière de lutte contre la fraude sociale. Il s'agit des mesures suivantes: l'augmentation du nombre de contrôles effectués par les cellules d'arrondissement, une modification de l'article 22*quater* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, grâce à laquelle la police peut également constater le travail au noir, une modification légale dans le cadre de l'E-PV, un ancrage légal du document F33, la mise à exécution des mesures du Plan d'action 2009-2010 pour la lutte contre la fraude ("plan Devlies"), la création d'une cellule mixte de soutien composée des forces de police et des services d'inspection sociale ainsi que l'intensification de la lutte contre le travail au noir.

— À compter du 1er janvier 2010, pour les nouveaux prépensionnés et les cotisations patronales capitatives, les allocations solidaires mensuelles seront harmonisées et remplacées par une cotisation patronale majorée exprimée en pourcentage. Cette mesure rapportera 3 900 milliers EUR en 2010.

— Pour couvrir les dépenses résultant du phénomène de sous-déclaration des accidents du travail qui occasionne un transfert de charges indu vers le secteur maladie-invalidité, donc à charge de la gestion globale, alors qu'il devrait être pris en charge par le secteur accidents du travail, une cotisation spécifique à charge des employeurs de 0,02 % est créée. Cette cotisation rapportera 15 000 milliers EUR.

— Les cotisations sociales connaissent, outre les augmentations visées ci-dessus, une baisse de 63 625 milliers EUR. Ceci est dû à la prolongation des trois mesures de crise prises (réduction du temps de travail, crédit-temps et suspension partielle de l'exécution du contrat de travail), à la diminution des cotisations pour les travailleurs de moins de 19 ans, à la réduction structurelle plus élevée des cotisations sur les bas salaires au-déla de la proposition des partenaires sociaux, à la diminution des cotisations pour les tuteurs dans les entreprises et à une réduction des cotisations sociales dans le cadre des formations pour les travailleurs ou futurs travailleurs.

— Une subvention supplémentaire de l'État de 2 297 144 milliers EUR est prévue en 2010.

— Suite aux décisions (cf. point 3) qui ont été prises dans le cadre des titres-services, le financement alternatif de la gestion globale des travailleurs salariés est réduit de 40 700 milliers EUR.

— De mogelijke verlenging van de drie genomen crisismaatregelen (vermindering van de werktijd, tijdskrediet en tijdelijke opschorting van de uitvoering van het arbeidscontract) heeft tot gevolg dat de overdracht van het FSO naar de RVA wordt verhoogd met 22 900 duizend EUR.

— Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 299 500 duizend EUR voorzien in 2010. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

— Binnen de begrotingsdoelstelling 2010 van de gezondheidszorg die is vastgesteld op 24 249 164 duizend EUR, zal in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld: 90% voor het stelsel van de loontrekkenden en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

— Het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging zal in 2010 38 459 duizend EUR aan interesten genereren. Hiervan wordt 90% toegewezen aan het globaal beheer voor werknemers.

— De Federale Staat leent –zonder interest- in 2010 een bedrag van 1 712 800 duizend EUR aan de sociale zekerheid voor werknemers. Het geleende kapitaal wordt terugbetaald door de sociale zekerheid voor werknemers op 20 jaar, in gelijke jaarlijkse schijven, vanaf 2012.

Uitgaven

Het totaal van de lopende uitgaven vóór interne overdrachten bedraagt 62 477 330 duizend EUR, of een stijging met 3,29% ten opzichte van 2009.

De evolutie van de prestaties van de verschillende takken wordt in detail becommentarieerd in het gedeelte “Prestaties” hieronder.

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 7 591 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor werknemers.

In overleg met de sector wordt een systeem van elektronische registratie van de aanwezigheid op de werven ingevoerd dat tegelijk de C32A kaart inzake tijdelijke werkloosheid in de bouw zal vervangen. Deze registratie vergt een investering van 3 000 duizend EUR ten laste van de werkingskosten van de RSZ in 2010.

— La prolongation possible des trois mesures de crise prises (réduction du temps de travail, crédit-temps et suspension partielle de l’exécution du contrat de travail) a pour effet d’augmenter de 22 900 milliers EUR le transfert du FFE vers l’ONEm.

— Un versement supplémentaire de 299 500 milliers EUR au Fonds pour l’avenir des soins de santé est prévu en 2010. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

— Dans le cadre de l’objectif budgétaire 2010 des soins de santé, qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, un montant de 350 000 milliers EUR sera mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

— Le Fonds pour l’avenir des soins de santé générera, en 2010, 38 459 milliers EUR d’intérêts, dont 90% seront attribués à la gestion globale des travailleurs salariés.

— L’État fédéral prête –sans intérêts- à la sécurité sociale des travailleurs salariés un montant de 1 712 800 milliers EUR en 2010. Le capital emprunté est remboursé par la sécurité sociale des travailleurs salariés sur 20 ans, en tranches annuelles égales, à partir de 2012.

Dépenses

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s’élève à 62 477 330 milliers EUR, soit une augmentation de 3,29% par rapport à 2009.

L’évolution des prestations sociales des différentes branches est commentée en détail dans la partie “Prestations” ci-dessous.

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le gouvernement a décidé une économie linéaire d’un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l’impact de cette économie dans la base de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 7 591 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

En concertation avec le secteur, un système d’enregistrement électronique des présences sur les chantiers sera instauré, qui remplacera en même temps la carte C32A en matière de chômage temporaire dans la construction. Cet enregistrement exige un investissement de 3 000 milliers EUR à charge des frais de fonctionnement de l’ONSS en 2010.

De individuele pensioenrekening van de werknemers werd aanvankelijk beheerd door de ASLK. Ingevolge de privatisering van deze instelling werd het bijhouden van deze rekening overdragen aan een publiek-private vzw CIMIRE waarin de bank Fortis een uitvoerende rol heeft tegen betaling waarvan de nadere regels zijn vastgelegd in een samenwerkingsprotocol. Het einde van dit protocol levert vanaf 2010 een terugkerende besparing op van 5 000 duizend EUR voor de opdrachtenbegroting van de Rijksdienst voor pensioenen.

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden verminderd met 16 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 2 604 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV-uitkeringen vallend onder het globaal beheer voor werknemers.

De vermindering van de werkgeversbijdragen "Sociale Maribel", momenteel op 365 EUR/trimester/werknemer zal vanaf 1 januari 2010 verhoogd worden tot 374 EUR/trimester/werknemer. Deze maatregel zal 42 660 duizend EUR kosten in 2010. Hiervan wordt 23 360 duizend EUR toegewezen aan de RSZ. Het overige deel wordt toegewezen aan de RSZPPO.

De bijdrage van de RSZ voor het opleidingsfonds dienstencheques zal in 2010 uitzonderlijk verminderd worden met 2 000 duizend EUR.

Het publiek dat een beroep kan doen op de starterslening van het Participatiefonds zal worden uitgebreid tot de personen ingeschreven in een tewerkstellingscel en tot de niet-tewerkgestelde werkzoekenden ingeschreven sedert 1 dag bij de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling. Een bijkomend budget van 1 000 duizend EUR in 2010 is voorzien voor de begeleiding van deze nieuwe doelgroepen door het Fonds.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2009 geraamd op 39 243 968 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 39 092 952 duizend EUR bedragen, is het saldo van het RSZ-Globaal beheer -151 017 duizend EUR in 2010.

Daarnaast heeft de RVP een positief saldo van 420 duizend EUR. Dit bedrag stemt overeen met de opbrengsten uit de beleggingen die de RVP verricht met de fondsen die ze vorig jaar heeft ontvangen van het RIZIV voor de tweede pensioenpijler voor onder meer thuisverpleegkundigen.

Le compte individuel de pension des travailleurs salariés était initialement géré par la CGER. Suite à la privatisation de celle-ci, la mission de tenue de ce compte a été transférée à une ASBL publique-privée CIMIRE au sein de laquelle la banque Fortis joue un rôle d'exécution moyennant un payement dont les modalités découlent d'un protocole de collaboration. La fin de ce protocole entraîne une économie récurrente à partir de 2010 de 5 000 milliers EUR sur le budget de mission de l'Office national des Pensions.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront réduits de 16 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 2 604 milliers EUR sont provisoirement attribués à l'INAMI-Indemnités relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

La réduction des cotisations patronales "Maribel social", qui est actuellement fixée à 365 EUR/trimestre/travailleur, sera majorée à partir du 1er janvier 2010 pour atteindre 374 EUR/trimestre/travailleur. Cette mesure coûtera 42 660 milliers EUR en 2010. De ce montant, 23 360 milliers EUR seront attribués à l'ONSS. La partie restante sera attribuée à l'ONSSAPL.

L'affectation de l'ONSS au fonds de formation titres-services sera exceptionnellement diminuée de 2 000 milliers EUR en 2010.

Le public pouvant recourir au prêt lancement du Fonds de Participation sera étendu aux personnes inscrites dans une cellule pour l'emploi et aux demandeurs d'emploi inoccupés inscrits depuis 1 jour au service régional de l'emploi. Un budget de 1 000 milliers EUR supplémentaires en 2010 est prévu afin de permettre l'accompagnement par le Fonds de ces nouveaux publics.

Résultat

Les besoins des branches, à l'exception des soins de santé, sont estimés à 39 243 968 milliers EUR pour 2009. Vu que les recettes nettes de l'ONSS-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 39 092 952 milliers EUR, le solde de l'ONSS-Gestion globale est de -151 017 milliers EUR en 2010.

En outre, l'ONP a un solde positif de 420 milliers EUR. Ce montant correspond aux revenus de placements que l'ONP réalise avec les fonds qu'il a reçus de l'INAMI l'année précédente pour le deuxième pilier de pension destiné entre autres aux infirmières à domicile.

2011

Ontvangsten

De eigen lopende ontvangsten bedragen 63 693 691 duizend EUR, hetzij een verhoging van 5,08 % ten opzichte van 2010.

Behalve door de evolutie van de loonmassa, worden ze beïnvloed door volgende beslissingen:

— Een bijkomend bedrag van 70 150 duizend EUR aan sociale bijdragen wordt gegenereerd door de door de regering genomen maatregelen in de strijd tegen de sociale fraude. Deze genomen maatregelen bestaan uit: de kruising van de databanken SIGEDIS en RSZ, de verhoging van het aantal controles door de arrondissementscellen, een wijziging van art. 22 quater van de wet tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders waardoor de politie ook zwartwerk kan constateren, een wetswijziging in het kader van het E-PV, een wettelijke verankering van het document F33, de elektronische registratie van de aanwezigheid op werven, de uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies, het oprichten van een gemengde ondersteuningscel bestaande uit de politie en de sociale inspectiediensten en de verhoogde strijd tegen zwartwerk.

— Met ingang van 1 januari 2010 worden voor de nieuwe bruggepensioneerden en “pseudo-bruggepensioneerden” de hoofdelijke werkgeversbijdragen geharmoniseerd en vervangen door een verhoogde procentuele werkgeversbijdrage. Deze maatregel brengt 12 000 duizend EUR op.

— Voor de dekking van de uitgaven ingevolge het verschijnsel dat te weinig arbeidsongevallen worden aangegeven, wat lasten ten onrechte overdraagt naar de sector ziekte-invaliditeit, en dus naar het globaal beheer, terwijl deze lasten door de sector arbeidsongevallen zou moeten worden gedragen, wordt een specifieke bijdrage van 0,02% ten laste van de werkgevers ingevoerd. Deze bijdrage zal 15 000 duizend EUR opbrengen.

— De regering heeft beslist het grensbedrag S1 van artikel 331 van de programmawet van 24/12/2002 vanaf 01/01/2011 jaarlijks te indexeren. Ze zal de Nationale Arbeidsraad daartoe vooraf raadplegen. De ontvangst van deze maatregel wordt geraamd op 3 000 duizend EUR in 2011.

— Naast de hier voorafgaande verhogingen van de sociale bijdragen, kennen deze ook een verlaging van 54 000 duizend EUR. Dit tengevolge van de vermindering van de bijdragen voor werknemers jonger dan 19 jaar, de versterking van de structurele bijdragevermindering op de lage lonen afgezien van een beslissing van

2011

Recettes

Le total des recettes courantes propres s’élève à 63 693 691 milliers EUR, soit une augmentation de 5,08 % par rapport à 2010.

Outre l’évolution de la masse salariale, elles sont influencées par les décisions suivantes:

— Un montant supplémentaire de 70 150 milliers EUR de cotisations sociales est généré par les mesures prises par le gouvernement en matière de lutte contre la fraude sociale. Il s’agit des mesures suivantes: le croisement des banques de données SIGEDIS et ONSS, l’augmentation du nombre de contrôles effectués par les cellules d’arrondissement, une modification de l’article 22 quater de la loi du 27 juin 1969 révisant l’arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, grâce à laquelle la police peut également constater le travail au noir, une modification légale dans le cadre de l’E-PV, un ancrage légal du document F33, l’enregistrement électronique de la présence sur les chantiers, la mise à exécution des mesures du plan Devlies, la création d’une cellule mixte de soutien composée des forces de police et des services d’inspection sociale ainsi que l’intensification de la lutte contre le travail au noir.

— À compter du 1er janvier 2010, pour les nouveaux prépensionnés et les “pseudo-prépensionnés”, les cotisations patronales capitatives seront harmonisées et remplacées par une cotisation patronale majorée exprimée en pourcentage. Cette mesure rapportera 12 000 milliers EUR.

— Pour couvrir les dépenses résultant du phénomène de sous-déclaration des accidents du travail qui occasionne un transfert de charges indu vers le secteur maladie-invalidité, donc à charge de la gestion globale, alors qu’il devrait être pris en charge par le secteur accidents du travail, une cotisation spécifique à charge des employeurs de 0,02% est créée. Cette cotisation rapportera 15 000 milliers EUR.

— Le gouvernement a décidé d’indexer annuellement la borne S1 de l’article 331 de la loi programme du 24/12/2002 à partir du 01/01/2011. Il consultera préalablement le Conseil national du travail à ce sujet. La recette estimée de cette mesure est de 3 000 milliers EUR en 2011.

— Les cotisations sociales connaissent, outre les augmentations visées ci-dessus, une baisse de 54 000 milliers EUR. Ceci est dû à la diminution des cotisations pour les travailleurs de moins de 19 ans, à la réduction structurelle plus élevée des cotisations sur les bas salaires au-dèla d’une décision des par-

de sociale partners, de vermindering van de bijdragen voor de mentoren in bedrijven en een vermindering van de sociale bijdragen in het kader van opleidingen voor werknemers of toekomstige werknemers.

— Een bijkomende staatstoelage van 2 493 396 duizend EUR wordt voorzien in 2011.

— De alternatieve financiering van het globaal beheer voor werknemers wordt ten gevolge de beslissingen (cf. punt 3) die genomen zijn in het kader van de dienstencheques en de PWA's, verminderd met 55 700 duizend EUR.

— Van de reserves voor betaald educatief verlof in de RVA-begroting, wordt 30 miljoen EUR afgenomen in 2011 en dit door een vermindering van de alternatieve financiering betaald educatief verlof 2011 van 45 992 duizend EUR naar 15 992 duizend EUR.

— Rekening houdende met de begroting van de geneeskundige verzorging (cf. punt IV), bedraagt de alternatieve financiering toegekend aan de RSZ krachtens artikel 24, § 1*quater* van de wet van 29 juni 1981 3 196 221 duizend EUR.

— Voor het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 289 000 duizend EUR voorzien in 2011. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

— Binnen de begrotingsdoelstelling 2011 die is vastgesteld overeenkomstig de in artikel 40, § 1, van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging vervatte bepalingen, zal in 2011 een bedrag van 450 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld: 90% voor het stelsel van de loontrekkenden en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

— De reserves van de PWA, afdeling dienstencheques sui generis, worden verminderd met 55 200 duizend EUR in 2011 (one-shot operatie berekend op basis van hun balans op 31.12 2008) dit bedrag zou gedurende het eerste trimester van 2011 door de PWA gestort moeten worden aan de RSZ.

— De reserves van de PWA, traditionele afdeling, worden in 2011 verminderd met 4 000 duizend EUR (one-shot operatie berekend op basis van hun balans op 31.12 2008). Dit bedrag zou gedurende het eerste trimester van 2011 door de PWA gestort moeten worden aan de RSZ.

— Het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging zal in 2011 49 416 duizend EUR aan interesten genereren, hiervan wordt 90% toegewezen aan het globaal beheer voor werknemers.

tenaires sociaux, à la diminution des cotisations pour les tuteurs dans les entreprises et à une réduction des cotisations sociales dans le cadre des formations pour les travailleurs ou futurs travailleurs.

— Une subvention supplémentaire de l'État de 2 493 396 milliers EUR est prévue en 2011.

— Suite aux décisions (cf. point 3) qui ont été prises dans le cadre des titres-services et des ALE, le financement alternatif de la gestion globale des travailleurs salariés est réduit de 55 700 milliers EUR.

— Des réserves pour le congé-éducation payé prévues dans le budget de l'ONEm, 30 millions EUR seront prélevés en 2011, et ce grâce à une diminution du financement alternatif congé-éducation payé 2011 de 45 992 milliers EUR pour atteindre 15 992 milliers EUR.

— En tenant compte du budget des soins de santé (cf. point IV), le financement alternatif accordé à l'ONSS en vertu de l'article 24, § 1er*quater* de la loi du 29 juin 1981 s'élève à 3 196 221 milliers EUR.

— Un versement supplémentaire de 289 000 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2011. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

— Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé conformément aux dispositions contenues dans l'article 40, § 1er de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnités, un montant de 450 000 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

— Les réserves des ALE, section sui generis titres-services, seront diminuées de 55 200 milliers EUR en 2011 (opération one-shot calculé sur base de leur bilan au 31.12 2008). Ce montant devra être versé par les ALE à la gestion globale de l'ONSS durant le premier trimestre 2011.

— Les réserves des ALE, section traditionnelle, seront diminuées de 4 000 milliers EUR en 2011 (opération one-shot calculée sur base de leur bilan au 31.12 2008). Ce montant devra être versé par les ALE à la gestion globale de l'ONSS durant le premier trimestre 2011.

— Le Fonds pour l'avenir des soins de santé générera, en 2011, 49 416 milliers EUR d'intérêts, dont 90% seront attribués à la gestion globale des travailleurs salariés.

— De Federale Staat leent — zonder interest — in 2011 een bedrag van 1 066 100 duizend EUR aan de sociale zekerheid voor werknemers. Het geleende kapitaal wordt terugbetaald door de sociale zekerheid voor werknemers op 20 jaar, in gelijke jaarlijkse schijven, vanaf 2012.

Uitgaven

Het totaal van de lopende uitgaven vóór interne overdrachten bedraagt 65 201 541 duizend EUR, of een stijging met 4,36 % ten opzichte van 2010.

De evolutie van de prestaties van de verschillende takken wordt in detail becommentarieerd in het gedeelte "Prestaties" hieronder.

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 7 591 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor werknemers.

De individuele pensioenrekening van de werknemers werd aanvankelijk beheerd door de ASLK. Ingevolge de privatisering van deze instelling werd het bijhouden van deze rekening overdragen aan een publiek-private vzw CIMIRE waarin de bank Fortis een uitvoerende rol heeft tegen betaling waarvan de nadere regels zijn vastgelegd in een samenwerkingsprotocol. Het einde van dit protocol levert vanaf 2010 een terugkerende besparing op van 5 000 duizend EUR voor de opdrachtenbegroting van de Rijksdienst voor pensioenen.

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden bijkomend verminderd met 16 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 2 604 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV-uitkeringen vallend onder het globaal beheer voor werknemers.

De vermindering van de werkgeversbijdragen "Sociale Maribel", momenteel 365 EUR / trimester / werknemer zal vanaf 1 januari 2010 verhoogd worden tot 374 EUR / trimester / werknemer en tot 378 EUR/ trimester / jaar vanaf 1 januari 2011. Deze maatregel zal 85 100 duizend EUR kosten in 2011. Hiervan wordt 46 600 duizend EUR toegewezen aan de RSZ. Het overige deel wordt toegewezen aan de RSZPPO.

De bijdrage van de RSZ voor het opleidingsfonds dienstencheques zal in 2011 uitzonderlijk verminderd worden met 2 000 duizend EUR.

— L'État fédéral prête — sans intérêts — à la sécurité sociale des travailleurs salariés un montant de 1 066 100 milliers EUR en 2011. Le capital emprunté est remboursé par la sécurité sociale des travailleurs salariés sur 20 ans, en tranches annuelles égales, à partir de 2012

Dépenses

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s'élève à 65 201 541 milliers EUR, soit une augmentation de 4,36 % par rapport à 2010.

L'évolution des prestations sociales des différentes branches est commentée en détail dans la partie "Prestations" ci-dessous.

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le gouvernement a décidé une économie linéaire d'un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l'impact de cette économie dans la base de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 7 591 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

Le compte individuel de pension des travailleurs salariés était initialement géré par la CGER. Suite à la privatisation de celle-ci, la mission de tenue de ce compte a été transférée à une ASBL publique-privée CIMIRE au sein de laquelle la banque Fortis joue un rôle d'exécution moyennant un payement dont les modalités découlent d'un protocole de collaboration. La fin de ce protocole entraîne une économie récurrente à partir de 2010 de 5 000 milliers EUR sur le budget de mission de l'Office national des Pensions.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront supplémentairement réduits de 16 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 2 604 milliers EUR sont provisoirement attribués à l'INAMI-Indemnités relevant de le gestion globale des travailleurs salariés.

La réduction des cotisations patronales "Maribel social", qui est actuellement fixée à 365 EUR / trimestre / travailleur, sera majorée à partir du 1er janvier 2010 pour atteindre 374 EUR / trimestre / travailleur et à partir du 1er janvier 2011 pour atteindre 378 EUR / trimestre / travailleur. Cette mesure coûtera 85 100 milliers EUR en 2011. De ce montant, 46 600 milliers EUR seront attribués à l'ONSS. La partie restante sera attribuée à l'ONSSAPL.

L'affectation de l'ONSS au fonds de formation titres-services sera exceptionnellement diminuée de 2 000 milliers EUR en 2011.

Het publiek dat een beroep kan doen op de starterslening van het Participatiefonds zal worden uitgebreid tot de personen ingeschreven in een tewerkstellingscel en tot de niet-tewerkgestelde werkzoekenden ingeschreven sedert 1 dag bij de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling. Een bijkomend budget van 2 000 duizend EUR in 2011 is voorzien voor de begeleiding van deze nieuwe doelgroepen door het Fonds.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2011 geraamd op 40 745 401 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 40 311 183 duizend EUR bedragen, is het saldo van het RSZ-Globaal beheer -443 219 duizend EUR in 2009.

Daarnaast heeft de RVP een positief saldo van 708 duizend EUR. Dit bedrag stemt overeen met de opbrengsten uit de beleggingen die de RVP verricht met de fondsen die ze vorig jaar heeft ontvangen van het RIZIV voor de tweede pensioenpijler voor onder meer thuisverpleegkundigen.

Le public pouvant recourir au prêt lancement du Fonds de Participation sera étendu aux personnes inscrites dans une cellule pour l'emploi et aux demandeurs d'emploi inoccupés inscrits depuis 1 jour au service régional de l'emploi. Un budget de 2 000 milliers EUR supplémentaires en 2011 est prévu afin de permettre l'accompagnement par le Fonds de ces nouveaux publics.

Résultat

Les besoins des branches, à l'exception des soins de santé, sont estimés à 40 745 401 milliers EUR pour 2011. Vu que les recettes nettes de l'ONSS-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 40 311 183 milliers EUR, le solde de l'ONSS-Gestion globale est de -443 219 milliers EUR en 2011.

En outre, l'ONP a un solde positif de 708 milliers EUR. Ce montant correspond aux revenus de placements que l'ONP réalise avec les fonds qu'il a reçus de l'INAMI l'année précédente pour le deuxième pilier de pension destiné entre autres aux infirmières à domicile.

TABEL II.4

Sociale bijdragenverminderingen - RSZ: 2009-2011

(In duizend EUR)

	2009		2010	2011	
	Begrotingscontrole — *Contrôle budgétaire*	Aanpassing (sept. 09) — *Adaptation (sept. 09)*	Initieel — *Initial*	Initieel — *Initial*	
Bijzondere toewijzingen	**536 506**	**537 055**	**547 581**	**558 294**	**Affectations spéciales**
Sociale Maribel	457 951	458 500	468 400	477 800	Maribel social
Wetenschappelijke Maribel	33 555	33 555	33 555	34 170	Maribel scientifique
Jongerenbonus (non-profit)	45 000	45 000	45 626	46 324	Bonus jeunes (non-marchand)
Vermindering patronale bijdragen	**5 334 613**	**5 091 077**	**4 999 908**	**5 003 683**	**Réductions cotisations patronales**
In uitdoving [1]	0	581			En voie d'extinction (1)
Inschakeling moeilijk te plaatsen jongeren	1 710	1 655	1 686	1 691	Jeunes en difficulté de réinsertion
Wetenschappelijk onderzoek	9 510	14 367	13 550	14 000	Recherche scientifique
Gesubsidieerde contractuelen	240 300	240 300	239 800	234 500	Contractuels subventionnés
Baggeraars, sleepvaart	2 580	2 721	2 790	2 820	Dragueurs, remorquage
Loonmatiging universiteiten	64 582	70 859	72 985	73 520	Modération salariale universités
Statuut kunstenaars	13 200	13 345	13 350	13 360	Statut artistes
Onthaalmoeders	14 780	14 489	14 500	14 250	Gardiennes d'enfants
Doelgroepen	129 888	707 801	661 984	656 615	Groupes-cibles
Herstructurering	*6 502*	*9 056*	*9 744*	*5 385*	*Restructuration*
Arbeidsduurvermindering	*9 467*	*20 360*	*6 982*	*7 015*	*Réduction du temps de travail*
Eerste aanwervingen	*113 919*	*108 884*	*105 578*	*107 483*	*Premiers engagements*
Risicogroepen	*32 460*	*40 328*	*37 024*	*35 807*	*Groupes à risques*
Activering	*204*	*199*	*190*	*189*	*Activation*
WEP/DSP	*10 299*	*10 687*	*11 204*	*11 480*	*WEP/DSP*
SINE	*18 581*	*21 427*	*20 182*	*20 915*	*SINE*
Doelgroepen "Overgangsperiode"	620 181				*Groupes-cibles "période de transition"*
Jonge werknemers		*111 168*	*95 719*	*89 716*	*Jeunes travailleurs*
Langdurig werkzoekenden		*152 552*	*146 783*	*151 757*	*Chômeurs de longue durée*
Ouderenbonus		*134 338*	*136 738*	*136 888*	*Bonus travailleurs âgés*
Oudere werknemers		*171 443*	*160 440*	*158 371*	*Travailleurs âgés*
Structurele bijdragenverminderingen	4 176 133	3 952 102	3 910 458	3 924 330	Réductions structurelles cotisations
Hoge lonen	*457 771*		*450 469*	*475 278*	*Hauts salaires*
Lage lonen	*269 289*		*245 888*	*211 779*	*Bas salaires*
Forfait	*3 449 073*	*3 952 102*	*3 214 101*	*3 237 273*	*Forfait*
Diversen	205	216	205	206	Divers
Vermindering persoonlijke bijdragen	**704 746**	**715 129**	**654 447**	**669 220**	**Réductions cotisations personnelles**
Algemeen (werkbonus inbegrepen)	702 993	713 949	653 444	668 267	Ordinaire (y compris bonus-emploi)
Baggeraars, sleepvaart	153	149	153	153	Dragueurs, remorquage
Herstructurering	1 600	1 031	850	800	Restructuration
TOTAAL	**6 575 865**	**6 343 261**	**6 201 935**	**6 231 197**	**TOTAL**

(1) Is vanaf 1 januari 2004 vervangen door doelgroepen.

TABLEAU II.4

Réductions de cotisations sociales - ONSS: 2009-2011

(En milliers EUR)

(1) Remplacé par groupe-cibles à partir du 1er janvier 2004.

3. **Evolutie van de prestaties 2009-2011**

Een overzicht van de jaarlijkse evolutie van de uitgaven per tak en van de volumefactoren is opgenomen in tabellen II.5 en II.6. De evolutie van de indexering van de prestaties wordt in tabel II.7 voorgesteld. De details en de kosten van de sociale correcties zijn opgenomen in tabel II.8.

2010

In 2010 zal het totaal van de sociale prestaties 37 762 911 duizend EUR bedragen, hetzij 3,06% meer dan in 2009.

Voortaan zullen alle databanken van uitkeringen met elkaar en met fiscale gegevens en buitenlandse inkomsten worden gekruist. Deze veralgemening van de kruising van databanken levert een besparing aan prestaties op van 10 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 9 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de werknemers.

De uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies levert eveneens een besparing aan prestaties op van 10 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 9 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de werknemers.

Pensioenen

Volgens de laatste ramingen van de Rijksdienst voor pensioenen liggen zowel de geraamde gemiddelde pensioenen als het aantal gepensioneerden lager dan wat laatst was geraamd. Deze nieuwe evaluatie van de berekeningsbasis voor de pensioenkosten geeft in 2010 een mindere uitgave van 22 486 duizend EUR ten opzichte van de initiële raming.

Beroepsziekten

Vanaf 1 januari 2010 wordt de rente van de personen getroffen door een beroepsziekte opnieuw verhoogd met het percentage dat overeenstemt met hun sociaaleconomische factoren (economisch vermogen, leeftijd, onderwijsniveau, ...) die ze thans op 65-jarige leeftijd verliezen. Kostprijs van de maatregel vanaf 2010: 13 000 duizend EUR.

Werkloosheid

De mogelijke verlenging van de anti-crisismaatregelen brengt binnen het kader van de tijdelijke werkloosheid een extra uitgave van 75 025 duizend EUR met zich mee in 2010

3. **Évolution des prestations 2009-2011**

Un aperçu de l'évolution annuelle des dépenses par branche et des facteurs de volume figure dans les tableaux II.5 et II.6. L'évolution de l'indexation des prestations apparaît au tableau II.7. Le détail et le coût des corrections sociales figurent dans le tableau II.8.

2010

En 2010, le total des prestations sociales atteindra 37 762 911 milliers EUR, soit 3,06% de plus qu'en 2009.

Dorénavant, toutes les banques de données de prestations seront croisées entre elles et avec les données fiscales et les revenus de source étrangère. Cette généralisation du croisement des banques de données permettra de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 9 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

La mise à exécution des mesures du plan Devlies permet également de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 9 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

Pensions

Dans les dernières évaluations de l'Office national des pensions, tant les pensions moyennes estimées que le nombre de pensionnés se situent à un niveau inférieur à celui de la dernière estimation. Cette réévaluation de la base de calcul du coût des pensions correspond en 2010 à une moindre dépense de 22 486 milliers EUR par rapport à l'estimation initial.

Maladies professionnelles

Dès le 1er janvier 2010, la rente des personnes atteintes d'une maladie professionnelle sera à nouveau majorée du pourcentage qui correspond à leurs facteurs socioéconomiques (leur capacité économique, âge, scolarité, ...) qu'ils perdent actuellement à l'âge de 65 ans. Coût de la mesure à partir de 2010: 13 000 milliers EUR.

Chômage

Dans le cadre du chômage temporaire, la prolongation possible des mesures anticrise entraîne une dépense supplémentaire de 75 025 milliers EUR en 2010.

Door de maatregelen in het kader van de activering van jongere en werklozen ouder dan 45 jaar stijgen de uitgaven met betrekking tot de werkloosheid met 24 000 duizend EUR.

Tengevolge de maatregelen in het kader van opleidingen voor werknemers of toekomstige werknemers stijgen de prestaties met 8 000 duizend EUR.

De strijd tegen de fraude in de sector van de dienstencheques wordt opgevoerd. Dit o.a. aan de hand van twee specifieke maatregelen: de elektronische kruising van gegevens van de dienstenchequebedrijven met gegevens van de fiscus en de aanpak van misbruik voor dienstencheques ter vervanging van bestaande jobs. Dit zorgt voor een minderuitgave van 5 000 duizend EUR.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt het maximaal aantal dienstencheques per gebruiker per jaar vastgelegd op 500 cheques. Deze maatregel betreft niet de huidige uitzonderingen voorzien in het KB waarvan het plafond 2 000 cheques per gebruiker per jaar blijft. Deze maatregel levert een besparing op van 33 000 duizend EUR in 2010

Het budget voorzien voor het invoeren van een sociale dienstencheque wordt met 700 duizend EUR verminderd in 2010.

Het voorziene project tot instelling van een mobiliteitspremie of een taalopleidingspremie wordt niet uitgevoerd. Deze maatregel brengt een besparing van 10 000 duizend EUR met zich mee in 2010.

Tijdskrediet en loopbaanonderbreking

De kruising van de Dimona databank met de databank tijdskrediet zal 10 000 duizend EUR aan minder prestaties opleveren in 2010.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt in het kader van het deeltijds tijdskrediet (1/5 of 1/2) de leeftijd waarop men recht heeft op verhoogde uitkeringen verhoogd van 50 jaar tot 51 jaar. Opbrengst: 14 520 duizend EUR in 2010.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt de anciënniteitvoorwaarde om toegang te hebben tot het tijdskrediet (private sector), met uitzondering voor de thematische verloven, verhoogd met 1 jaar tot 2 jaar bij de werkgever van de betrokken werknemer. Opbrengst 14 740 duizend EUR in 2010.

De mogelijke verlenging van de anti-crisismaatregelen brengt binnen het kader van het tijdskrediet een extra uitgave van 18 250 duizend EUR met zich mee in 2010.

Suite aux mesures prises dans le cadre de l'activation des jeunes chômeurs et des chômeurs âgés de plus de 45 ans, les dépenses relatives au chômage augmentent de 24 000 milliers EUR.

Suite aux mesures prises dans le cadre des formations pour les travailleurs ou les futurs travailleurs, les prestations augmentent de 8 000 milliers EUR.

La lutte contre la fraude dans le secteur des titres-services est intensifiée, et ce au moyen de deux mesures spécifiques: le croisement électronique des données des entreprises titres-services avec les données fiscales et la lutte contre les abus en matière de titres-services au détriment de la création d'emplois. Ceci entraîne une dépense moindre de 5 000 milliers EUR.

À compter du 1er janvier 2010, le nombre maximal de titres-services par utilisateur et par année est fixé à 500 titres. Cette mesure ne concerne pas les exceptions actuelles prévues dans l'AR, pour lesquelles le plafond de titres par utilisateur et par année reste fixé à 2 000 titres. Cette mesure permet de réaliser une économie de 33 000 milliers EUR en 2010

Le budget prévu pour la création d'un titre-service social est diminué de 700 milliers EUR en 2010.

Le projet prévu visant à instaurer une prime de mobilité ou une prime de formation linguistique ne sera pas exécuté. Cette mesure entraîne une économie de 10 000 milliers EUR en 2010.

Crédit-temps et interruption de carrière

Le croisement de la banque de données Dimona avec la banque de données crédit-temps permettra de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2010.

À compter du 1er janvier 2010, dans le cadre du crédit-temps partiel (1/5 ou 1/2), l'âge auquel on a droit à des allocations majorées passe de 50 ans à 51 ans. Recettes: 14 520 milliers EUR en 2010.

À compter du 1er janvier 2010, la condition d'ancienneté pour avoir accès au crédit-temps (secteur privé), à l'exception des congés thématiques, passe de 1 an à 2 ans d'ancienneté chez l'employeur du travailleur concerné. Recettes : 14 740 milliers EUR en 2010.

Dans le cadre du crédit-temps, la prolongation possible des mesures anticrise entraîne une dépense supplémentaire de 18 250 milliers EUR en 2010.

2011

In 2011 zal het totaal van de sociale prestaties 39 177 508 duizend EUR bedragen, hetzij 3,75% meer dan in 2010.

Voortaan zullen alle databanken van uitkeringen met elkaar en met fiscale gegevens en buitenlandse inkomsten worden gekruist. Deze veralgemening van de kruising van databanken levert een besparing aan prestaties op van 20 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 18 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de werknemers.

De uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies levert eveneens een besparing aan prestaties op van 15 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 13 500 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de werknemers.

Pensioenen

Volgens de laatste ramingen van de Rijksdienst voor pensioenen liggen zowel de geraamde gemiddelde pensioenen als het aantal gepensioneerden lager dan wat laatst was geraamd. Deze nieuwe evaluatie van de berekeningsbasis voor de pensioenkosten geeft in 2011 een mindere uitgave van 22 936 duizend EUR ten opzichte van de initiële raming.

Beroepsziekten

Vanaf 1 januari 2010 wordt de rente van de personen getroffen door een beroepsziekte opnieuw verhoogd met het percentage dat overeenstemt met hun sociaaleconomische factoren (economisch vermogen, leeftijd, onderwijsniveau,...) die ze thans op 65-jarige leeftijd verliezen. Kostprijs van de maatregel in 2011: 13 000 duizend EUR.

Werkloosheid

Door de maatregelen in het kader van de activering van jongere werklozen en ouder dan 45 jaar werklozen stijgen de uitgaven met betrekking tot de werkloosheid met 48 000 duizend EUR.

Tengevolge de maatregelen in het kader van opleidingen voor werknemers of toekomstige werknemers stijgen de prestaties met 15 000 duizend EUR.

De strijd tegen de fraude in de sector van de dienstencheques wordt opgevoerd. Dit o.a. aan de hand van twee specifieke maatregelen: de elektronische kruising van gegevens van de dienstenchequebedrijven met gegevens van de fiscus en de aanpak van misbruik voor

2011

En 2011, le total des prestations sociales atteindra 39 177 508 milliers EUR, soit 3,75% de plus qu'en 2010.

Dorénavant, toutes les banques de données de prestations seront croisées entre elles et avec les données fiscales et les revenus de source étrangère. Cette généralisation du croisement des banques de données permettra de réaliser une économie de prestations de 20 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 18 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

La mise à exécution des mesures du plan Devlies permet également de réaliser une économie de prestations de 15 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 13 500 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs salariés.

Pensions

Dans les dernières évaluations de l'Office national des pensions, tant les pensions moyennes estimées que le nombre de pensionnés se situent à un niveau inférieur à celui de la dernière estimation. Cette réévaluation de la base de calcul du coût des pensions correspond en 2011 à une moindre dépense de 22 936 milliers EUR par rapport à l'estimation initiale.

Maladies professionnelles

Dès le 1er janvier 2010, la rente des personnes atteintes d'une maladie professionnelle sera à nouveau majorée du pourcentage qui correspond à leurs facteurs socioéconomiques (leur capacité économique, âge, scolarité,...) qu'ils perdent actuellement à l'âge de 65 ans. Coût de la mesure en 2011: 13 000 milliers EUR.

Chômage

Suite aux mesures prises dans le cadre de l'activation des jeunes chômeurs et des chômeurs âgés de plus de 45 ans, les dépenses relatives au chômage augmentent de 48 000 milliers EUR.

Suite aux mesures prises dans le cadre des formations pour les travailleurs ou les futurs travailleurs, les prestations augmentent de 15 000 milliers EUR.

La lutte contre la fraude dans le secteur des titres-services est intensifiée, et ce au moyen de deux mesures spécifiques: le croisement électronique des données des entreprises titres-services avec les données fiscales et la lutte contre les abus en matière de titres-services

dienstencheques ter vervanging van bestaande jobs. Dit zorgt voor een minderuitgave van 15 000 duizend EUR.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt het maximaal aantal dienstencheques per gebruiker per jaar vastgelegd op 500 cheques. Deze maatregel betreft niet de huidige uitzonderingen voorzien in het KB waarvan het plafond 2 000 cheques per gebruiker per jaar blijft. Deze maatregel levert een besparing op van 34 000 duizend EUR in 2011.

Het budget voorzien voor het invoeren van een sociale dienstencheque wordt met 700 duizend EUR verminderd in 2011.

Het voorziene project tot instelling van een mobiliteitspremie of een taalopleidingspremie wordt niet uitgevoerd. Deze maatregel brengt een besparing van 10 000 duizend EUR met zich mee in 2011.

Tijdskrediet en loopbaanonderbreking

De kruising van de dimona databank met de databank tijdskrediet zal 10 000 duizend EUR aan minder prestaties opleveren in 2011.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt in het kader van het deeltijds tijdskrediet (1/5 of 1/2) de leeftijd waarop men recht heeft op verhoogde uitkeringen verhoogd van 50 jaar tot 51 jaar. Opbrengst: 14 520 duizend EUR in 2011.

Met ingang van 1 januari 2010 wordt de anciënniteitvoorwaarde om toegang te hebben tot het tijdskrediet (private sector), met uitzondering voor de thematische verloven, verhoogd met 1 jaar tot 2 jaar bij de werkgever van de betrokken werknemer. Opbrengst 14 740 duizend EUR in 2011.

Inzake loopbaanonderbreking (alle openbare overheden) zullen stappen gezet worden in de richting van een harmonisatie van dit regime met dat van het tijdskrediet (private sector). Daartoe zal overlegd worden met de betrokken sociale partners en overheden. Per saldo zal deze harmonisatie-operatie een besparing opleveren van 10 000 duizend EUR vanaf 2011.

au détriment de la création d'emplois. Ceci entraîne une dépense moindre de 15 000 milliers EUR.

À compter du 1er janvier 2010, le nombre maximal de titres-services par utilisateur et par année est fixé à 500 titres. Cette mesure ne concerne pas les exceptions actuelles prévues dans l'AR, pour lesquelles le plafond de titres par utilisateur et par année reste fixé à 2 000 titres. Cette mesure permet de réaliser une économie de 34 000 milliers EUR en 2011.

Le budget prévu pour la création d'un titre-service social est diminué de 700 milliers EUR en 2011.

Le projet prévu visant à instaurer une prime de mobilité ou une prime de formation linguistique ne sera pas exécuté. Cette mesure entraîne une économie de 10 000 milliers EUR en 2011.

Crédit-temps et interruption de carrière

Le croisement de la banque de données Dimona avec la banque de données crédit-temps permettra de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2011.

À compter du 1er janvier 2010, dans le cadre du crédit-temps partiel (1/5 ou 1/2), l'âge auquel on a droit à des allocations majorées passe de 50 ans à 51 ans. Recettes: 14 520 milliers EUR en 2011.

À compter du 1er janvier 2010, la condition d'ancienneté pour avoir accès au crédit-temps (secteur privé), à l'exception des congés thématiques, passe de 1 an à 2 ans d'ancienneté chez l'employeur du travailleur concerné. Recettes : 14 740 milliers EUR en 2011.

En matière d'interruption de carrière (tous les niveaux de pouvoir), on progressera sur la voie d'une harmonisation de ce régime avec celui du crédit-temps (secteur privé). À cette fin, des concertations seront organisées avec les partenaires sociaux concernés et les autorités. Cette opération d'harmonisation engendrera, en fin de compte, une économie de 10 000 milliers EUR à compter de 2011.

TABEL II.5

Prestaties van het stelsel globaal beheer voor werknemers (geneeskundige verzorging uitgezonderd): 2009-2011

(In duizend EUR)

	2009		2010	2011	2009 (II) (I)		2010 / 2009		2011 / 2010	
	Begrotings-contrôle – *Contrôle budgétaire (I)*	Aanpassing (sept. 09) – *Adaptation (sept. 09) (II)*	Initieel – *Initial*	Initieel – *Initial*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*
RIZIV-Uitkeringen – *INAMI-Indemnités*	4 540 955	4 638 103	4 983 210	5 238 346	97 148	2,14	345 107	7,44	255 136	5,12
RVP (1) – *ONP (1)*	17 794 298	17 794 298	18 155 731	18 885 155	0	0,00	361 433	2,03	729 424	4,02
RKW – *ONAFTS*	4 081 421	4 107 590	4 143 298	4 247 928	26 169	0,64	35 708	0,87	104 630	2,53
FAO – *FAT*	179 076	179 076	188 905	194 428	0	0,00	9 829	5,49	5 523	2,92
FBZ – *FMP*	309 481	309 481	282 369	255 165	0	0,00	-27 112	-8,76	-27 204	-9,63
RVA-Werkloosheid – *ONEm-Chômage*	7 131 655	7 335 509	7 727 278	7 760 979	203 854	2,86	391 769	5,34	33 701	0,44
RVA-Brugpensioenen – *ONEm-Prépensions*	1 543 237	1 507 928	1 542 453	1 588 916	-35 309	-2,29	34 525	2,29	46 463	3,01
RVA-Loopbaanonderbreking – *ONEm-Interruption de carrière*	724 648	754 550	742 168	748 917	29 902	4,13	-12 382	-1,64	6 749	0,91
Subtotaal – *Sous-total*	**36 304 771**	**36 626 535**	**37 765 412**	**38 919 834**	**321 764**	**0,89**	**1 138 877**	**3,11**	**1 154 422**	**3,06**
Mijnwerkers-Invaliditeit – *Mineurs-Invalidité*	2 916	2 916	2 835	2 595	0	0,00	-81	-2,78	-240	-8,47
HVKZ-ZIV - *CSPM-AMI*	10 255	10 134	10 223	10 386	-121	-1,18	89	0,88	163	1,60
Pool der Zeelieden-Werkloosheid – *Pool des Marins-Chômage*	2 600	2 600	2 441	2 593	0	0,00	-159	-6,11	152	6,23
TOTAAL – *TOTAL*	**36 320 542**	**36 642 184**	**37 780 911**	**38 935 408**	**321 643**	**0,89**	**1 138 727**	**3,11**	**1 154 497**	**3,06**
Onverdeelde prestaties – *Prestations non-réparti*			-18 000	-31 500			-18 000		-13 500	75,00
Welvaartsaanpassing(2) – *Adaptation au bien-être(2)*				273 600					273 600	
AANGEPAST TOTAAL – *TOTAL AJUSTÉ*	**36 320 542**	**36 642 184**	**37 762 911**	**39 177 508**	**321 643**	**0,89**	**1 120 727**	**3,06**	**1 414 597**	**3,75**

(1) Vanaf 2008: RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(2) De welvaartsenveloppe geraamd door het Planbureau op basis van de wettelijke parameters zijn hier behouden. Er is geen rekening gehouden (geen cijfers beschikbaar momenteel) met een eventueel overloopeffect van de welvaartsenveloppe 2009-2010.

TABLEAU II.5

Prestations du régime de la gestion globale des travailleurs salariés (hormis soins de santé): 2009-2011

(En milliers EUR)

	2009		2010	2011	2009 (II) (I)		2010 / 2009		2011 / 2010	
	Begrotings-contrôle – *Contrôle budgétaire (I)*	Aanpassing (sept. 09) – *Adaptation (sept. 09) (II)*	Initieel – *Initial*	Initieel – *Initial*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*
RIZIV-Uitkeringen – *INAMI-Indemnités*	4 540 955	4 638 103	4 983 210	5 238 346	97 148	2,14	345 107	7,44	255 136	5,12
RVP (1) – *ONP (1)*	17 794 298	17 794 298	18 155 731	18 885 155	0	0,00	361 433	2,03	729 424	4,02
RKW – *ONAFTS*	4 081 421	4 107 590	4 143 298	4 247 928	26 169	0,64	35 708	0,87	104 630	2,53
FAO – *FAT*	179 076	179 076	188 905	194 428	0	0,00	9 829	5,49	5 523	2,92
FBZ – *FMP*	309 481	309 481	282 369	255 165	0	0,00	-27 112	-8,76	-27 204	-9,63
RVA-Werkloosheid – *ONEm-Chômage*	7 131 655	7 335 509	7 727 278	7 760 979	203 854	2,86	391 769	5,34	33 701	0,44
RVA-Brugpensioenen – *ONEm-Prépensions*	1 543 237	1 507 928	1 542 453	1 588 916	-35 309	-2,29	34 525	2,29	46 463	3,01
RVA-Loopbaanonderbreking – *ONEm-Interruption de carrière*	724 648	754 550	742 168	748 917	29 902	4,13	-12 382	-1,64	6 749	0,91
Subtotaal – *Sous-total*	**36 304 771**	**36 626 535**	**37 765 412**	**38 919 834**	**321 764**	**0,89**	**1 138 877**	**3,11**	**1 154 422**	**3,06**
Mijnwerkers-Invaliditeit – *Mineurs-Invalidité*	2 916	2 916	2 835	2 595	0	0,00	-81	-2,78	-240	-8,47
HVKZ-ZIV - *CSPM-AMI*	10 255	10 134	10 223	10 386	-121	-1,18	89	0,88	163	1,60
Pool der Zeelieden-Werkloosheid – *Pool des Marins-Chômage*	2 600	2 600	2 441	2 593	0	0,00	-159	-6,11	152	6,23
TOTAAL – *TOTAL*	**36 320 542**	**36 642 184**	**37 780 911**	**38 935 408**	**321 643**	**0,89**	**1 138 727**	**3,11**	**1 154 497**	**3,06**
Onverdeelde prestaties – *Prestations non-réparti*			-18 000	-31 500			-18 000		-13 500	75,00
Welvaartsaanpassing(2) – *Adaptation au bien-être(2)*				273 600					273 600	
AANGEPAST TOTAAL – *TOTAL AJUSTÉ*	**36 320 542**	**36 642 184**	**37 762 911**	**39 177 508**	**321 643**	**0,89**	**1 120 727**	**3,06**	**1 414 597**	**3,75**

(1) À partir de 2008: y compris, ONP-Capitalisation.

(2) L'enveloppe pour le bien-être estimée par le Bureau du Plan sur la base des paramètres légaux est conservée. Il n'est pas tenu compte (actuellement pas de chiffres disponibles) d'un éventuel dépassement de l'enveloppe 2009-2010 prévue pour le bien-être.

TABEL II.6

Volumefactoren van de prestaties
van het stelsel globaal beheer voor werknemers 2009-2011
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

TABLEAU II.6

Facteurs de volume des prestations
du régime de la gestion globale des travailleurs salariés 2009-2011
(hormis soins de santé)

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotings-controle – *Contrôle budgétaire (I)*	Aanpassing (sept. 2009) – *Adaptation (sept. 2009) (II)*	Initieel – *Initial*	Initieel – *Initial*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	
RIZIV-Uitkeringen *(vergoede dagen)*	**113 122 359**	**115 307 225**	**121 176 770**	**125 054 718**	**2 184 866**	**1,93**	**5 869 545**	**5,09**	**3 877 948**	**3,20**	**INAMI-Indemnités** *(jours indemnisés)*
Primaire arbeids-ongeschiktheid	29 533 898	29 863 895	31 231 985	31 775 112	329 997	1,12	1 368 090	4,58	543 127	1,74	Incapacité primaire
Invaliditeit	74 527 528	76 036 200	79 095 264	82 018 656	1 508 672	2,02	3 059 064	4,02	2 923 392	3,70	Invalidité
Moederschap	8 644 508	8 959 515	10 369 695	10 750 920	315 007	3,64	1 410 180	15,74	381 225	3,68	Maternité
Vaderschap	416 425	447 615	479 826	510 030	31 190	7,49	32 211	7,20	30 204	6,29	Paternité
RVP-Repartitie *(jaargemiddelde)*	**3 612 380**	**3 612 380**	**3 631 620**	**3 673 845**	**0**	**0,00**	**19 240**	**0,53**	**42 225**	**1,16**	**ONP-Répartition** *(moyenne annuelle)*
Rustpensioenen	1 423 300	1 423 300	1 435 620	1 462 045	0	0,00	12 320	0,87	26 425	1,84	Pensions de retraite
Overlevingspensioenen	486 295	486 295	482 710	479 410	0	0,00	-3 585	-0,74	-3 300	-0,68	Pensions de survie
Vakantiegeld	1 641 795	1 641 795	1 655 240	1 677 050	0	0,00	13 445	0,82	21 810	1,32	Pécule de vacances
Verwarmingstoelage	60 990	60 990	58 050	55 340	0	0,00	-2 940	-4,82	-2 710	-4,67	Allocation de chauffage
RVP-Kapitalisatie *(jaargemiddelde)*	**668 300**	**668 300**	**617 805**	**571 970**	**0**	**0,00**	**-50 495**	**-7,56**	**-45 835**	**-7,42**	**ONP-Capitalisation** *(moyenne annuelle)*
RKW *(rechtgevende kinderen)*	**2 065 265**	**2 078 708**	**2 112 732**	**2 110 498**	**13 443**	**0,65**	**34 024**	**1,64**	**-2 234**	**-0,11**	**ONAFTS** *(enfants bénéficiaires)*
Nationale verdeling	1 932 086	1 944 827	1 965 198	1 973 390	12 741	0,66	20 371	1,05	8 192	0,42	Répartition nationale
Gewaarborgde gezinsbijslag	14 549	15 251	15 351	15 492	702	4,83	100	0,66	141	0,92	Prestations familiales garanties
Tijdelijke leerkrachten	15 598	15 598	15 105	15 105	0	0,00	-493	-3,16	0	0,00	Enseignants tempo-raires
Kraamgeld	102 704	102 704	116 854	106 287	0	0,00	14 150	13,78	-10 567	-9,04	Allocations de nais-sance
Adoptiepremie	328	328	224	224	0	0,00	-104	-31,71	0	0,00	Primes d'adoption
Jaarlijkse toeslag 0-5j	556 803	554 771	566 000	568 784	-2 032	-0,36	11 229	2,02	2 784	0,49	Supplément annuel 0-5a
Jaarlijkse toeslag 6-11j	535 996	535 252	534 868	536 495	-744	-0,14	-384	-0,07	1 627	0,30	Supplément annuel 6-11a
Jaarlijkse toeslag 12-17j	545 930	545 757	540 311	541 543	-173	-0,03	-5 446	-1,00	1 232	0,23	Supplément annuel 12-17a
Jaarlijkse toeslag 18-24j	291 493	292 004	307 862	310 927	511	0,18	15 858	5,43	3 065	1,00	Supplément annuel 18-24a
+ 25 jarigen		16 399	15 546	15 546	16 399		-853	-5,20	0	0,00	+ 25 ans
FAO *(gerechtigden)*	**138 565**	**139 110**	**140 836**	**143 668**	**545**	**0,39**	**1 726**	**1,24**	**2 832**	**2,01**	**FAT** *(bénéficiaires)*
FBZ *(aantal uitkeringen)*	**77 950**	**77 950**	**73 125**	**70 100**	**0**	**0,00**	**-4 825**	**-6,19**	**-3 025**	**-4,14**	**FMP** *(nombre d'indemnités)*
RVA *(jaargemiddelde fysieke eenheden)*	**1 320 860**	**1 329 723**	**1 352 217**	**1 328 962**	**11 113**	**0,84**	**20 244**	**1,52**	**-23 255**	**-1,72**	**ONEm** *(moyenne annuelle des unités physiques)*
Werkloosheid	***956 360***	***957 905***	***967 582***	***941 327***	***3 795***	***0,40***	***7 427***	***0,78***	***-26 255***	***-2,71***	***Chômage***
Volledige werkloosheid	675 316	662 900	737 300	753 600	-12 416	-1,84	74 400	11,22	16 300	2,21	Chômage complet
Tijdelijke werkloosheid	198 894	222 357	158 984	118 321	23 463	11,80	-63 373	-28,50	-40 663	-25,58	Chômage temporaire
Activeringsprogramma's	72 500	65 090	61 490	59 598	-7 410	-10,22	-3 600	-5,53	-1 892	-3,08	Programmes d'activation
Jeugdvakantie	3 340	3 500	3 500	3 500	160	4,79	0	0,00	0	0,00	Vacances des jeunes
Seniorvakantie	160	160	160	160	0	0,00	0	0,00	0	0,00	Vacances des séniors
Onthaalouders	3 900	3 898	3 898	3 898	-2	-0,05	0	0,00	0	0,00	Gardiennes d'enfants
Overgang zwaar naar licht werk	2 250	2 250	2 250	2 250	0	0,00	0	0,00	0	0,00	Conversion de travail lourd à léger
Brugpensioenen	***121 700***	***118 618***	***121 335***	***122 535***	***-3 082***	***-2,53***	***2 717***	***2,29***	***1 200***	***0,99***	***Prépensions***
Loopbaanonder-breking	***120 200***	***122 300***	***123 400***	***126 100***	***2 100***	***1,75***	***1 100***	***0,90***	***2 700***	***2,19***	***Interruption de carrière***
Tijdskredieten	***122 600***	***130 900***	***139 900***	***139 000***	***8 300***	***6,77***	***9 000***	***6,88***	***-900***	***-0,64***	***Crédit-temps***

TABEL II.6

Volumefactoren van de prestaties
van het stelsel globaal beheer voor werknemers 2009-2011
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

(vervolg)

TABLEAU II.6

Facteurs de volume des prestations
du régime de la gestion globale des travailleurs salariés 2009-2011
(hormis soins de santé)

(suite)

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotingscontrole – *Contrôle budgétaire (I)*	Aanpassing (sept. 2009) – *Adaptation (sept. 2009) (II)*	Initieel – *Initial*	Initieel – *Initial*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In % – *En %*	
Mijnwerkers-Invaliditeit *(gevallen)*											**Mineurs-Invalidité** *(cas)*
Invaliditeitspensioen	207	207	189	170	0	0,00	-18	-8,70	-19	-10,05	Pension d'invalidité
Pensioencomplement	207	207	189	170	0	0,00	-18	-8,70	-19	-10,05	Complément de pension
Verwarmingstoelage	207	207	189	170	0	0,00	-18	-8,70	-19	-10,05	Allocation de chauffage
HVKZ-ZIV *(vergoede dagen in primaire ongeschiktheid en invaliditeit)*	47 120	47 120	47 120	47 120	0	0,00	0	0,00	0	0,00	**CSPM-AMI** *(jours indemnisés en incapacité primaire et invalidité)*
Pool der Zeelieden-Werkloosheid (1) *(vergoede dagen voor werkloosheid, brugpensioenen, begeleidingsplan en beroepsopleiding)*	54 804	54 804	49 546	50 585	0	0,00	-5 258	-9,59	1 039	2,10	**Pool des Marins-Chômage** (1) *(jours indemnisés en chômage, prépensions, plan d'accompagnement et formation professionnelle)*

(1) Tijdelijke werkloosheid niet inbegrepen.

(1) Non compris, le chômage temporaire.

TABEL II.7

Indexering van de prestaties: 2009-2011

	Spilindex – *Indice pivot* (1996=100)	Spilindex – *Indice pivot* (2004=100)	Gemiddelde spilindex – *Indice pivot moyen* (1996=100)	Gemiddelde spilindex – *Indice pivot moyen* (2004=100)	Jaarlijkse toename – *Accroissement annuel (*)*
2009: –	125,73	110,51	125,73	110,51	2,15 %
2010: –	125,73	110,51	125,73	110,51	0,00 %
2011: januari	128,24	112,72	128,24	112,72	2,00 %

(*) Van de gemiddelde spilindex.

TABLEAU II.7

Indexation des prestations: 2009-2011

(*) De l'indice pivot moyen.

TABEL II.8

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR)

TABLEAU II.8

Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR)

Sociale correcties – Stelsel van de werknemers	Van kracht – *Prise de cours*	Raming van de uitgaven – *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost – *Coût annuel*	Corrections sociales – Régime des travailleurs salariés
		2009	2010	2011		
1. Uitkeringen						**1. Indemnités**
- verhoging van de invaliditeitsuitkeringen verbonden aan het minimumpensioen	1.6.2009	1,14				– augmentation des indemnités d'invalidité liées à la pension minimum
– verhoging van de uitkeringsgraad voor samenwonenden voor primaire ongeschiktheid (van 55 % naar 60 %)	1.1.2009	43,06				– augmentation du taux d'indemnisation des cohabitants pour l'incapacité primaire (de 55 % à 60 %)
– verhoging van het ZIV plafond met 0,8 % waarmee rekening moet gehouden worden voor primaire ongeschiktheid, voor moederschap en voor invaliditeit die ten vroegste ingegaan zijn op 1 januari 2009	1.1.2009	1,03				– augmentation de 0,8 % du plafond AMI à prendre en considération pour les cas d'incapacité primaire, de maternité et d'invalidité prenant cours au plus tôt au 1er janvier 2009
– verhoging van de uitkeringsgraad voor alleenstanden voor invaliditeit (van 53 % naar 55 %)	1.5.2009	5,35				– augmentation du taux d'indemnisation des invalides isolés (de 53% à 55%)
– verhoging van de uitkeringen verbonden aan het minimumpensioen	1.6.2009	12,57				– augmentation des indemnités liées à la pension minimum
– automatische koppeling aan het leefloon van het dagelijkse bedrag van de invaliditeitsuitkeringen voor de niet-regelmatige werknemers	1.6.2009	3,51				– liaison automatique au revenu d'intégration du montant journalier des indemnités d'invalidité des travailleurs non-réguliers
– verhoging van de minima voor regelmatige werknemers met 2 % (samenwonend)	1.9.2009	3,30				– augmentation de 2 % pour les minimas des travailleurs réguliers (cohabitants)
– verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit die ingegaan zijn vóór 2008 met 0,8 % (met uitzondering van de minima)	1.9.2009	3,08				– augmentation de 0,8 % des indemnités d'invalidité qui ont pris cours avant 2008 (à l'exclusion des minimas)
– verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit die ingegaan zijn vanaf 1994 en tot en met 2002 met 2 % (met uitzondering van de minima)	1.9.2009	3,20				– augmentation de 2 % des indemnités d'invalidité qui ont pris cours à partir de 1994 jusque et y compris 2002 (à l'exclusion des minimas)
– verhoging van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2009	0,06				– augmentation des indemnités ayant pris cours il y a 6 ans
– gelijktrekken ingangsdata van de cohorten voor partners met vervangingsinkomen	1.9.2009	0,27				– mise en concordance des cohortes de l'INAMI avec celles de l'ONP en ce qui concerne la date d'entrée
– verhoging van de minimumuitkering voor primaire ongeschiktheid voor regelmatige samenwonende werknemers met 2 %	1.1.2010		0,20			– augmentation de 2 % de l'indemnité d'incapacité primaire minima travailleur régulier cohabitant
– verhoging van maxima van de voormalige invaliden van vóór april 2004	1.1.2010		13,91			– augmentation des maxima des anciens invalides avant avril 2004
– verhoging van de minimum-invaliditeitsuitkering voor regelmatige samenwonende werknemers met 2 %	1.1.2010		10,11			– augmentation de 2 % de l'indemnité d'invalidité minima travailleur régulier cohabitant
– bij invaliditeit, aanpassing van de definitie "gezinslast" voor de partners die genieten van een vervangingsinkomen	1.1.2010		9,18			– en invalidité, adaptation de la définition "charge de famille" pour les partenaires bénéficiant d'un revenu de remplacement
– inhaaloperatie voor de langdurig invaliden	1.1.2010		13,26			– opération de rattrapage pour les invalides de longue durée
– werkverwijdering van de zwangere vrouwen - harmonisering	1.1.2010		9,41			– écartement du travail des femmes enceintes - harmonisation

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is, de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

TABEL II.8

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)
(vervolg)
(In miljoen EUR)

TABLEAU II.8

Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)
(suite)
(En millions EUR)

Sociale correcties – Stelsel van de werknemers	Van kracht – *Prise de cours*	Raming van de uitgaven – *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost – *Coût annuel*	Corrections sociales – Régime des travailleurs salariés
		2009	2010	2011		
2. Werkloosheid						**2. Chômage**
– verhoging van de uitkeringsgraden voor de tijdelijke werklozen	1.1.2009	151,27				– augmentation des taux d'indemnisation pour les chômeurs temporaires
– de werkhervattingstoeslag voor oudere werknemers wordt uitgebreid naar werknemers van 50 jaar en ouder die geen 20 jaar anciënniteit hebben voor een periode die beperkt is tot 36 maanden en met een degressieve uitkering	1.5.2009	3,00				– l'allocation de reprise du travail pour les travailleurs âgés est étendue aux travailleurs de 50 ans et plus qui n'ont pas 20 ans d'ancienneté pour une période limitée à 36 mois et avec une allocation dégressive
– verhoging van de uitkeringsgraad voor alleenstaanden van 53 % naar 55 % voor de tweede periode	1.5.2009	5,63				– augmentation du taux des isolés de 53 % à 55 % pour la deuxième période
– verhoging met 2 % van de minimum-uitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de volledig werklozen	1.9.2009	16,30				– augmentation de 2 % des allocations minimums (forfaits inclus) des chômeurs complets
– verhoging met 2 % van de minimum-uitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de tijdelijke werklozen	1.9.2009	0,02				– augmentation de 2 % des allocations minimums (forfaits inclus) des chômeurs temporaires
– verhoging met 2 % van de minimum-uitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de bruggepensioneerden	1.9.2009	0,03				– augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) des prépensionnés
– verhoging met 2 % van de minimum-uitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de jeugdvakantie en de seniorvakantie	1.9.2009	0,00				– augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) vacances jeunes et vacances seniors
– verhoging met 2 % van de minimum-uitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de onthaalouders	1.9.2009	0,03				– augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) des parents d'accueil
– ancienniteitstoeslag voor de op 56 of 57 jaar ontslagen personen	1.9.2009	0,06				– complément d'ancienneté pour les personnes licenciées à 56 ou 57 ans
– verhoging van de uitkeringsgraad voor samenwonenden van 58 % naar 60 % voor het eerste jaar	1.9.2009	15,81				– augmentation du taux des cohabitants de 58 % à 60 % pour la première année
– verhoging van het loonplafond met 300 EUR gedurende de eerste 6 maanden werkloosheid voor de nieuwkomers	1.9.2009	26,32				– augmentation de 300 EUR du plafond salarial pendant les 6 premiers mois de chômage pour les nouveaux entrants
– verhoging van het loonplafond voor diegenen die werkloos geworden zijn vanaf 1.10.2009	1.9.2009	6,10				– augmentation du plafond salarial pour ceux qui sont devenus chômeurs à partir du 1.10.2009
– verhoging met 0,8 % voor de anderen die niet genieten van de verhoging van het plafond hierboven genoemd	1.9.2009	0,47				– augmentation de 0,8 % pour les autres qui ne bénéficient pas des augmentations de plafond visées ci-dessus
– aanpassing van het statuut "gezinshoofd"	1.1.2010		4,00			– adaptation du statut "chef de ménage"
– verlenging tot 30 juni 2010 van de 3 crisismaatregelen	1.1.2010		85,00			– prolongation des 3 mesures de crise jusqu'au 30 juin 2010
– activering van de jongeren van minder dan 26 jaar met ten hoogste een diploma van het secundair onderwijs en van de werknemers ouder dan 45 jaar (voor de aanwervingen tussen 1 januari 2010 en 31 december 2011)	1.1.2010		24,00	48,00		– activation des jeunes de moins de 26 ans disposant au maximum d'un diplôme d'enseignement secondaire et des travailleurs âgés de plus de 45 ans (pour les engagements réalisés entre le 1 janvier 2010 et le 31 décembre 2011)

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is; de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

TABEL II.8

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU II.8

Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR) (suite)

Sociale correcties – Stelsel van de werknemers	Van kracht – *Prise de cours*	Raming van de uitgaven – *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost – *Coût annuel*	Corrections sociales – Régime des travailleurs salariés
		2009	2010	2011		
2. Werkloosheid (vervolg)						**2. Chômage (suite)**
– uitbreiding van de stagebonus na de schooplichtige leeftijd en verhoging van het bedrag	1.1.2010		10,00	10,00		– extension du bonus de stage au-delà de l'âge d'obligation scolaire et augmentation du montant
– vermindering van de werkgeversbijdragen voor de mentoren in ondernemingen	1.1.2010		4,80	4,80		– réduction de cotisations patronales pour les tuteurs en entreprise
– bijdragevermindering en activeringsmaatregel voor werknemers aangeworven door een opleidings- of onderwijsoperator	1.1.2010		1,50	3,00		- réduction de cotisation et mesure d'activation pour les travailleurs recrutés par un opérateur de formation ou d'enseignement
– versoepeling van de reglementering voor de invoegstages	1.1.2010		0,50	0,50		– assouplissement de la réglementation sur les stages d'insertion
– premie voor opleiding die leidt tot functies waaraan er nood is	1.1.2010		1,00	1,00		– prime de formation menant à des fonctions en pénurie
– uitbreiding van de terugbetaling van medische onderzoeken	1.1.2010		2,00	2,00		– élargissement du remboursement des examens médicaux
– definitie van risicogroepen en oprichting van een tewerkstellingsfonds voor de opleidingen voor risicogroepen	1.1.2010		5,00	5,00		– définition des groupes à risque et création d'un fonds pour l'emploi pour les formations envers les groupes à risque
3. Pensioenen						**3. Pensions**
– verhoging van de pensioenen die ingegaan zijn in 2003 met 2 %	1.9.2008				10,92	– augmentation de 2 % des pensions ayant pris cours en 2003
– verhoging van het minimumpensioen met 3 %	1.6.2009	41,10				– augmentation de 3 % de la pension minimum
– verhoging van de pensioenen die ten laatste 15 jaar geleden ingegaan zijn met 2 %	1.6.2009	55,42				– augmentation de 2 % des pensions qui ont pris cours il y a plus de 15 ans
– verhoging van de andere pensioenen met 1,5 % (waarop de maatregelen hierboven niet van toepassing zijn)	1.6.2009	77,10				– augmentation de 1,5 % des autres pensions (non concernées par les mesures ci-dessus)
– verhoging van het minimumrecht per loopbaanjaar met 5,05 % voor de pensioenen die ten vroegste ingaan op 1 september 2009	1.6.2009	0,92				– augmentation de 5,05 % du droit minimum par année de carrière pour les pensions prenant cours au plus tôt le 1er septembre 2009
– verhoging van de pensioenen die ingegaan zijn in 2004 met 2 %	1.9.2009	4,80				– augmentation de 2 % des pensions ayant pris cours en 2004
– welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2005	1.9.2010		4,82			– adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2005
– welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 1995	1.9.2010		2,92			– adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 1995
– welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2006	1.9.2011			3,91		– adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2006
– welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 1996	1.9.2011			3,05		– adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 1996

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is; de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

TABEL II.8

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU II.8

Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR) (suite)

Sociale correcties – Stelsel van de werknemers	Van kracht – *Prise de cours*	Raming van de uitgaven – *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost – *Coût annuel*	Corrections sociales – Régime des travailleurs salariés
		2009	2010	2011		
4. Gezinsbijslag						**4. Prestations familiales**
– jaarlijks leeftijdssupplement voor kinderbijslag	1.8.2008					– supplément d'âge annuel en allocations familiales
– verhoging van het sociaal supplement eenoudergezinnen	1.10.2008				20,90	– augmentation du supplément social famille monoparentale
– jaarlijks leeftijdssupplement van 25 EUR voor de leeftijdscategorie van 0-5 jaar en verhoging van 25 tot 50 EUR voor de 18- tot 24-jarigen	1.1.2009	25,44				– supplément d'âge de 25 EUR pour la catégorie d'âge des 0-5 ans et augmentation de 25 à 50 EUR pour les 18-24 ans
– uitbreiding van de nieuwe regelgeving inzake verhoogde bijslag tot de kinderen met een handicap geboren vóór 1993	1.5.2009	0,54				– extension de la nouvelle réglementation allocations majorées aux enfants handicapés nés avant 1993
– jaarlijks leeftijdssupplement: verhoging met 50 tot 75 EUR voor de 18-24 jarigen	1.1.2011			24,37		– supplément d'âge annuel: augmentation de 50 à 75 EUR pour les 18-24 ans
5. Arbeidsongevallen						**5. Accidents du travail**
– welvaartsaanpassing	1.9.2009	1,50				– adaptation au bien-être
– verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2010		0,02			– augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans
– verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2011			0,02		– augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans
6. Beroepsziekten						**6. Maladies professionnelles**
– verhoging met 2 % van de minima en forfaits	1.9.2009	1,08				– augmentation de 2 % des minimas et des forfaits
– verhoging met 0,8 % van alle uitkeringen ingegaan vóór 2008	1.9.2009	0,08				– augmentation de 0,8 % de toutes les allocations qui ont pris cours avant 2008
– verhoging met 2 % van alle uitkeringen ingegaan tussen 1994 en 2002	1.9.2009	0,40				– augmentation de 2 % de toutes les allocations qui ont pris cours à partir de 1994 jusque et y compris 2002
– verhoging met 0,8 % van het berekeningsplafond voor nieuwe intredingen	1.9.2009	0,13				– augmentation de 0,8 % du plafond de calcul pour les nouveaux entrants
– verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2009	0,02				– augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans
– behoud van de socio-economische factoren	1.1.2010		13,00			– maintien des facteurs socio-économiques
– verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2010		0,02			– augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans
– verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn	1.9.2011			0,02		– augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans
TOTAAL		**508,95**	**214,66**	**105,67**		**TOTAL**

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is, de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

HOOFDSTUK III

Het globaal beheer voor zelfstandigen

1. Tabellen voor 2009, 2010 en 2011

Methodologie

De tabellen hebben dezelfde opmaak als deze voor de werknemers.

In tabellen III.1, III.2 en III.3 wordt een consolidatie van de ontvangsten en uitgaven van de uitkeringsinstellingen (RIZIV-Geneeskundige verzorging uitgezonderd) en van het RSVZ-Globaal beheer voorgesteld.

De totale lopende ontvangsten en de totale lopende uitgaven zijn kenmerkend voor elke tak apart. Op het geconsolideerde niveau daarentegen zijn de kenmerkende bedragen de totale eigen ontvangsten en de totale uitgaven vóór overdrachten. De overdrachten tussen de takken binnen het globaal beheer werden aldus afzonderlijk beschouwd om te voorkomen dat een ontvangst of een uitgave tweemaal in het geconsolideerde totaal zou worden geboekt.

De overdracht van het RSVZ-Globaal beheer naar de uitkeringsinstellingen vertegenwoordigt de te financieren behoeften van de takken. De financiering van de geneeskundige verzorging ten laste van het stelsel van de zelfstandigen komt tevoorschijn in de rubriek externe overdrachten van RSVZ-Globaal beheer.

Het bedrag voor de beheerskosten van het RSVZ omvat niet alleen de beheerskosten met betrekking tot de inning en tot het beheer van de ontvangsten, maar ook deze met betrekking tot de gezinsbijslag en tot de faillissementsverzekering.

CHAPITRE III

La gestion globale des travailleurs independants

1. Tableaux de 2009, 2010 et 2011

Méthodologie

La forme des tableaux est similaire à celle des travailleurs salariés.

Les tableaux III.1, III.2 et III.3 présentent une consolidation des recettes et des dépenses des organismes prestataires (hormis INAMI-Soins de santé) et de l'INASTI-gestion globale.

Le total des recettes courantes et le total des dépenses courantes sont significatifs pour chaque branche prise séparément. Par contre, au niveau consolidé, les montants significatifs sont ceux du total des recettes propres et du total des dépenses avant transferts. C'est pourquoi on a isolé les transferts entre branches au sein de la gestion globale afin d'éviter de comptabiliser deux fois une recette ou une dépense dans le total consolidé.

Le transfert de l'INASTI-Gestion globale vers les organismes prestataires représente les besoins à financer des branches. Le financement des soins de santé à charge du régime des travailleurs indépendants apparaît dans la rubrique "Transferts externes" de l'INASTI-Gestion globale.

Le montant des frais d'administration de l'INASTI inclut non seulement les frais d'administration relatifs à la perception et à la gestion des recettes, mais aussi ceux relatifs aux prestations familiales et à l'assurance-faillite.

TABEL III.1
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2009
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR) (aanpassing september 2009)

TABLEAU III.1
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2009
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009)

Lopende ontvangsten	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Recettes courantes
Bijdragen						**3 414 042**	**3 414 042**	**Cotisations**
Gewone bijdragen						3 232 657	3 232 657	Cotisations ordinaires
Publieke mandatarissen-bijdragen						7 000	7 000	Cotisations mandataires publics
Vennootschapsbijdragen						174 385	174 385	Cotisations des sociétés
Staatstoelagen						**1 257 160**	**1 257 160**	**Subventions de l'État**
Alternatieve financiering						**836 261**	**836 261**	**Financement alternatif**
Btw						683 009	683 009	TVA
Roerende voorheffing						45 795	45 795	Précompte mobilier
Stock options						2 327	2 327	Stock options
Accijnzen tabak						14 414	14 414	Accises tabac
Geneeskundige verzorging (1)						86 619	86 619	Soins de santé (1)
Andere						4 098	4 098	Autres
Toegewezen ontvangsten	**16 494**				**16 494**		**16 494**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten						**30 665**	**30 665**	**Transferts externes**
Toekomstfonds						30 665	30 665	Fonds pour l'avenir
Andere								Autres
Opbrengsten beleggingen	**10**				**10**	**13 818**	**13 828**	**Revenus de placements**
Diversen	**110**	**2 871**			**2 981**	**767**	**3 748**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**16 614**	**2 871**			**19 485**	**5 552 714**	**5 572 199**	**Recettes propres**
RSVZ-GFB	294 862	2 685 845	418 592	24 417	3 423 715		3 423 715	INASTI-GFG
Andere takken								Autres branches
Interne overdrachten	**294 862**	**2 685 845**	**418 592**	**24 417**	**3 423 715**		**3 423 715**	**Transferts internes**
Totaal lopende ontvangsten	**311 476**	**2 688 715**	**418 592**	**24 417**	**3 443 200**	**5 552 714**		**Total recettes courantes**

(1) Bedrag van 92 524 duizend EUR opgenomen in het KB van 7.6.2009.

(1) Montant de 92 524 milliers EUR repris dans l'AR du 7.6.2009.

TABEL III.1
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2009
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR) (aanpassing september 2009) (vervolg)

TABLEAU III.1
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2009
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR) (adaptation septembre 2009) (suite)

Lopende uitgaven	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Dépenses courantes
Prestaties	**300 588**	**2 676 628**	**418 592**	**24 417**	**3 420 225**		**3 420 225**	**Prestations**
Betalingskosten		**1 386**			**1 386**		**1 386**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**11 684**	**10 701**			**22 385**	**63 608**	**85 993**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	1 177				1 177	61 946	63 123	Organismes centraux
Diensten derden	10 507	10 701			21 208	1 662	22 870	Services tiers
Externe overdrachten						**2 066 834**	**2 066 834**	**Transferts externes**
RIZIV-Geneeskundige verzorging						2 064 204	2 064 204	INAMI-Soins de santé
Andere						2 630	2 630	Autres
Intrestlasten								**Charges d'intérêts**
Diversen	**299**				**299**	**5 266**	**5 565**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**312 571**	**2 688 715**	**418 592**	**24 417**	**3 444 295**	**2 135 708**	**5 580 003**	**Dépenses avant transferts internes**
RSVZ-GFB								INASTI-GFG
Andere takken						3 423 715	3 423 715	Autres branches
Interne overdrachten						**3 423 715**	**3 423 715**	**Transferts internes**
Totaal lopende uitgaven	**312 571**	**2 688 715**	**418 592**	**24 417**	**3 444 295**	**5 559 423**		**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**-1 095**	**0**	**0**	**0**	**-1 095**	**-6 710**	**-7 805**	**Solde comptes courants**

Kapitaalrekeningen	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Comptes de capital
Ontvangsten						**12**	**12**	**Recettes**
Uitgaven						**12**	**12**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen						**0**	**0**	**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**-1 095**	**0**	**0**	**0**	**-1 095**	**-6 710**	**-7 805**	**Résultat budgétaire**

TABEL III.2
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2010
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR)

TABLEAU III.2
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR)

Lopende ontvangsten	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Recettes courantes
Bijdragen						**3 491 257**	**3 491 257**	**Cotisations**
Gewone bijdragen						3 307 015	3 307 015	Cotisations ordinaires
Publieke mandatarissen-bijdragen						8 000	8 000	Cotisations mandataires publics
Vennootschapsbijdragen						176 242	176 242	Cotisations des sociétés
Staatstoelagen						**1 527 242**	**1 527 242**	**Subventions de l'État**
In de prestaties						1 272 004	1 272 004	Dans les prestations
Bijzondere staatstoelage						255 238	255 238	Subvention de l'État spécifique
Alternatieve financiering						**945 884**	**945 884**	**Financement alternatif**
Btw						701 574	701 574	TVA
Roerende voorheffing						46 482	46 482	Précompte mobilier
Stock options						2 115	2 115	Stock options
Accijnzen tabak						14 421	14 421	Accises tabac
Geneeskundige verzorging						177 132	177 132	Soins de santé
Andere						4 160	4 160	Autres
Toegewezen ontvangsten	**16 375**				**16 375**		**16 375**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten						**64 950**	**64 950**	**Transferts externes**
Toekomstfonds						29 950	29 950	Fonds pour l'avenir
Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ						35 000	35 000	Contrib. objectif budgétaire SS
Opbrengsten beleggingen	**10**				**10**	**16 365**	**16 375**	**Revenus de placements**
Diversen	**110**	**2 230**			**2 340**	**767**	**3 107**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**16 495**	**2 230**			**18 725**	**6 046 465**	**6 065 190**	**Recettes propres**
RSVZ-GFB	313 861	2 766 436	418 671	27 932	3 524 900		3 524 900	INASTI-GFG
Andere takken								Autres branches
Interne overdrachten	**313 861**	**2 766 436**	**418 671**	**27 932**	**3 524 900**		**3 524 900**	**Transferts internes**
Totaal lopende ontvangsten	**330 356**	**2 768 666**	**418 671**	**27 932**	**3 543 625**	**6 046 465**		**Total recettes courantes**

TABEL III.2
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2010
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR) (vervolg)

TABLEAU III.2
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR) (suite)

Lopende uitgaven	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Dépenses courantes
Prestaties	**317 851**	**2 756 320**	**418 671**	**27 932**	**3 520 774**	**1 200**	**3 521 974**	**Prestations**
Onverdeelde prestaties					**-2 000**		**-2 000**	**Prestations non-réparti**
Betalingskosten		**1 373**			**1 373**		**1 373**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**12 195**	**10 973**			**23 168**	**64 234**	**87 402**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	1 212				1 212	62 572	63 784	Organismes centraux
Diensten derden	10 983	10 973			21 956	1 663	23 619	Services tiers
Externe overdrachten						**2 211 747**	**2 211 747**	**Transferts externes**
RIZIV-Geneeskundige verzorging						2 209 079	2 209 079	INAMI-Soins de santé
Andere						2 668	2 668	Autres
Intrestlasten								**Charges d'intérêts**
Diversen	**310**				**310**	**5 266**	**5 576**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**330 356**	**2 768 666**	**418 671**	**27 932**	**3 543 625**	**2 282 447**	**5 826 072**	**Dépenses avant transferts internes**
RSVZ-GFB								INASTI-GFG
Andere takken						3 524 900	3 524 900	Autres branches
Interne overdrachten						**3 524 900**	**3 524 900**	**Transferts internes**
Totaal lopende uitgaven	**330 356**	**2 768 666**	**418 671**	**27 932**	**3 543 625**	**5 807 347**		**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**239 118**	**239 118**	**Solde comptes courants**

Kapitaalrekeningen	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Comptes de capital
Ontvangsten								**Recettes**
Uitgaven								**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen								**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**239 118**	**239 118**	**Résultat budgétaire**

TABEL III.3
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2011
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR)

TABLEAU III.3
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2011
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR)

Lopende ontvangsten	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Recettes courantes
Bijdragen						**3 450 382**	**3 450 382**	**Cotisations**
Gewone bijdragen						3 266 140	3 266 140	Cotisations ordinaires
Publieke mandatarissen-bijdragen						8 000	8 000	Cotisations mandataires publics
Vennootschapsbijdragen						176 242	176 242	Cotisations des sociétés
Staatstoelagen						**1 569 400**	**1 569 400**	**Subventions de l'État**
In de prestaties						1 292 356	1 292 356	Dans les prestations
Bijzondere staatstoelage						277 044	277 044	Subvention de l'État spécifique
Alternatieve financiering						**1 114 812**	**1 114 812**	**Financement alternatif**
Btw						719 717	719 717	TVA
Roerende voorheffing						47 225	47 225	Précompte mobilier
Stock options						1 904	1 904	Stock options
Accijnzen tabak						14 652	14 652	Accises tabac
Geneeskundige verzorging						327 088	327 088	Soins de santé
Andere						4 226	4 226	Autres
Toegewezen ontvangsten	**16 489**				**16 489**		**16 489**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten						**73 900**	**73 900**	**Transferts externes**
Toekomstfonds						28 900	28 900	Fonds pour l'avenir
Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ						45 000	45 000	Contrib. objectif budgétaire SS
Opbrengsten beleggingen	**10**				**10**	**25 782**	**25 792**	**Revenus de placements**
Diversen	**110**	**1 750**			**1 860**	**767**	**2 628**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**16 609**	**1 750**			**18 359**	**6 235 043**	**6 253 402**	**Recettes propres**
RSVZ-GFB	334 740	2 889 494	431 640	11 088	3 663 462		3 663 462	INASTI-GFG
Andere takken								Autres branches
Interne overdrachten	**334 740**	**2 889 494**	**431 640**	**11 088**	**3 663 462**		**3 663 462**	**Transferts internes**
Totaal lopende ontvangsten	**351 349**	**2 891 244**	**431 640**	**11 088**	**3 681 821**	**6 235 043**		**Total recettes courantes**

TABEL III.3
Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2011
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR) (vervolg)

TABLEAU III.3
Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2011
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR) (suite)

Lopende uitgaven	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Dépenses courantes
Prestaties	**335 104**	**2 853 224**	**427 540**	**11 088**	**3 626 956**	**1 200**	**3 628 156**	**Prestations**
Onverdeelde prestaties					**-3 500**		**-3 500**	**Prestations non-réparti**
Welvaartsaanpassing (1)	**3 300**	**25 700**	**4 100**		**33 100**		**33 100**	**Adaptation au bien-être** (1)
Betalingskosten		**1 373**			**1 373**		**1 373**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**12 620**	**10 947**			**23 567**	**66 658**	**90 225**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	1 174				1 174	64 956	66 130	Organismes centraux
Diensten derden	11 446	10 947			22 393	1 702	24 095	Services tiers
Externe overdrachten						**2 396 728**	**2 396 728**	**Transferts externes**
RIZIV-Geneeskundige verzorging						2 394 019	2 394 019	INAMI-Soins de santé
Andere						2 709	2 709	Autres
Intrestlasten								**Charges d'intérêts**
Diversen	**325**				**325**	**5 266**	**5 591**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**351 349**	**2 891 244**	**431 640**	**11 088**	**3 681 821**	**2 469 852**	**6 151 673**	**Dépenses avant transferts internes**
RSVZ-GFB								INASTI-GFG
Andere takken						3 663 462	3 663 462	Autres branches
Interne overdrachten						**3 663 462**	**3 663 462**	**Transferts internes**
Totaal lopende uitgaven	**351 349**	**2 891 244**	**431 640**	**11 088**	**3 681 821**	**6 133 313**		**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**101 729**	**101 729**	**Solde comptes courants**

Kapitaalrekeningen	RIZIV-Uit. / *INAMI-Ind.*	Pensioenen / *Pensions*	RSVZ-Gezinsb. / *INASTI-Prest.fam.*	RSVZ-Faill. verz. / *INASTI-As. faillite*	Subtotaal / *Sous-total*	RSVZ-GFB / *INASTI-GFG*	TOTAAL / *TOTAL*	Comptes de capital
Ontvangsten								**Recettes**
Uitgaven								**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen								**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**101 729**	**101 729**	**Résultat budgétaire**

(1) De welvaartsenveloppe geraamd door het Planbureau op basis van de wettelijke parameters zijn hier behouden. Er is geen rekening gehouden (geen cijfers beschikbaar momenteel) met een eventueel overloopeffect van de welvaartsenveloppe 2009-2010.

(1) L'enveloppe pour le bien-être estimée par le Bureau du Plan sur la base des paramètres légales est conservée. Il n'est pas tenu compte (actuellement pas de chiffres disponibles) d'un éventuel dépassement de l'enveloppe 2009-2010 prévue pour le bien-être.

2. Commentaar bij de financiële toestand van 2009, 2010 en 2011

2009

Het begrotingsresultaat voor 2009 bedraagt -7 805 duizend EUR, terwijl dit bij de aanpassing van de begroting in maart 2009 -22 914 duizend EUR bedroeg.

De verbetering is het gevolg van een hogere stijging van de ontvangsten met 66 301 duizend EUR ten opzichte van de stijging van de uitgaven met 51 192 duizend EUR.

Ontvangsten

De sociale bijdragen stijgen met 99 324 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 tot op een niveau van 3 414 042 duizend EUR. Deze bijdragen bestaan voornamelijk uit de gewone bijdragen (3 232 657 duizend EUR) en de vennootschapsbijdragen (174 385 duizend EUR).

De staatstoelage bedraagt 1 257 160 duizend EUR.

Het totaalbedrag aan alternatieve financiering daalt met 14 746 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009. Het betreft voornamelijk een afname van de financiering afkomstig van de btw met 8 189 duizend EUR. Dit is het gevolg van een daling van de btw-ontvangsten met 262 660 duizend EUR. Het bedrag bestemd voor de financiering van de geneeskundige verzorging daalt met 5 905 duizend EUR wegens een herschikking van de groeivoeten binnen de geneeskundige verzorging. De ontvangsten afkomstig van de roerende voorheffing dalen met 768 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009.

Om de toekomstige kost van de geneeskundige verzorging als gevolg van de vergrijzing op te vangen, wordt een bijkomende storting van 306 652 duizend EUR voor het Fonds voor de toekomst van de geneeskundige verzorging voorzien in 2009. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Er is een daling van de opbrengsten uit beleggingen bij de RSVZ met 4 539 duizend EUR.

De andere lopende ontvangsten wijzigen nauwelijks.

2. Commentaire sur la situation financière de 2009, 2010 et 2011

2009

Le résultat budgétaire de 2009 s'élève à -7 805 milliers EUR, tandis que lors de l'adaptation du budget en mars 2009, il s'élevait à -22 914 milliers EUR.

L'amélioration est la conséquence d'une augmentation des recettes de 66 301 milliers EUR supérieur à l'augmentation des dépenses de 51 192 milliers EUR.

Recettes

Les cotisations sociales augmentent de 99 324 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009, pour atteindre un niveau de 3 414 042 milliers EUR. Ces cotisations se composent essentiellement des cotisations ordinaires (3 232 657 milliers EUR) et des cotisations des sociétés (174 385 milliers EUR).

La subvention de l'État s'élève à 1 257 160 milliers EUR.

Le montant total du financement alternatif diminue de 14 746 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009. Il s'agit principalement d'une baisse de 8 189 milliers EUR du financement par la TVA, qui résulte d'une diminution de 262 660 milliers EUR des recettes de TVA. Le montant destiné au financement des soins de santé diminue de 5 905 milliers EUR en raison d'un ajustement du taux de croissance des soins de santé. Les recettes provenant du précompte mobilier diminuent de 768 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2009.

Afin de faire face au coût futur des soins de santé consécutif au vieillissement, un versement supplémentaire de 306 652 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2009. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

On observe une diminution de 4 539 milliers EUR des revenus de placement à l'INASTI.

Les autres recettes courantes varient à peine.

Uitgaven

Volgens de laatste ramingen nemen de sociale prestaties toe met een bedrag van 27 482 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009.

De evolutie van de prestaties van alle takken, alsook de sociale correcties, worden in detail weergegeven in het gedeelte “Prestaties” hieronder.

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2009 stijgt de overdracht naar de geneeskundige verzorging met 22 488 duizend EUR tot een niveau van 2 064 204 duizend EUR.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2009 geraamd op 3 423 715 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSVZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdracht naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 3 417 005 duizend EUR bedragen, is het saldo van het RSVZ-Globaal beheer -6 710 duizend EUR in 2009.

Het saldo bij het RIZIV-Uitkeringen is het resultaat van de afsluiting van de rekening 2007.

2010

Ontvangsten

De totale lopende eigen ontvangsten worden geraamd op 6 065 190 duizend EUR, hetzij een verhoging van 8,85% ten opzichte van 2009.

Behalve de stijgingen gekoppeld aan de groei van de inkomsten van de zelfstandigen, worden de lopende ontvangsten beïnvloed door:

— Een bijkomend bedrag van 9 170 duizend EUR aan sociale bijdragen wordt gegenereerd door de door de regering genomen maatregelen in de strijd tegen de sociale fraude. Deze genomen maatregelen bestaan uit: de verhoging van het aantal controles door de arrondissementscellen, de uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies, de invoering van de wettelijke bepaling van ligging van bewijslast bij de zelfstandige bij een aanvraag tot vrijstelling van sociale bijdragen, een verhoging van de strijd met betrekking tot de fiscale fraude (zorgt voor een hogere bijdragenmassa) en de schrapping van de 90 dagenregel voor aansluiting bij het statuut der zelfstandigen.

Dépenses

Selon les dernières estimations, les prestations sociales augmentent d’un montant de 27 482 milliers EUR par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009.

L’évolution des prestations de toutes les branches, ainsi que les corrections sociales, sont présentées de manière détaillée dans la partie “Prestations” ci-dessous.

Par rapport à l’adaptation du budget en mars 2009, le transfert vers les soins de santé augmente de 22 488 milliers EUR, pour atteindre un niveau de 2 064 204 milliers EUR.

Résultat

Les besoins des branches, à l’exclusion des soins de santé, sont estimés pour 2009 à 3 423 715 milliers EUR. Puisque les recettes nettes de l’INASTI-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et du transfert vers les soins de santé) s’élèvent à 3 417 005 milliers EUR, le solde de l’INASTI-Gestion globale est de -6 710 milliers EUR en 2009.

Le solde de l’INAMI-Indemnités est le résultat de la clôture des comptes de 2007.

2010

Recettes

Le total des recettes courantes propres est estimé à 6 065 190 milliers EUR, soit une augmentation de 8,85% par rapport à 2009.

Outre par les augmentations liées à la croissance des revenus des indépendants, les recettes courantes sont influencées par:

— Un montant complémentaire de 9 170 milliers EUR de cotisations sociales est généré par les mesures prises par le Gouvernement en matière de lutte contre la fraude sociale. Il s’agit des mesures suivantes: l’augmentation du nombre de contrôles effectués par les cellules d’arrondissement, la mise à exécution des mesures du plan Devlies, l’introduction de la disposition légale selon laquelle la charge de la preuve incombe au travailleur indépendant en cas de demande de dispense de cotisations sociales, l’intensification de la lutte contre la fraude fiscale (permet d’augmenter la masse des cotisations) et la suppression de la règle des 90 jours pour l’affiliation au statut des travailleurs indépendants.

— Vanaf 2010, zal het percentage van de bijdrage voor de "publieke mandatarissen" bedoeld in de wet van 13 juli 2005 betreffende de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van bepaalde instellingen van 20% op 23% gebracht worden om een bijkomende inkomst van 1 000 duizend EUR per jaar te bereiken.

— De opbrengsten verbonden aan een betere invordering van de sociale bijdragen (vierde weg), worden in het sociaal statuut der zelfstandigen geraamd op 11 000 duizend EUR in 2010.

— Tengevolge van specifieke maatregelen ten voordele van zelfstandigen met familiale problemen zal er een minderontvangst aan bijdragen zijn van 637 duizend EUR in 2010.

— Een bijkomende staatstoelage van 255 238 duizend EUR wordt voorzien in 2010.

— Rekening houdende met de begroting van de geneeskundige verzorging (cf. punt IV), bedraagt de alternatieve financiering toegekend aan de RSVZ 177 132 duizend EUR.

— Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 299 500 duizend EUR voorzien in 2010. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

— Binnen de begrotingsdoelstelling 2010 van de gezondheidszorg die is vastgesteld op 24 249 164 duizend EUR, zal in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld worden: 90% voor het stelsel van de werknemers en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

— Het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging zal in 2010, 38 459 duizend EUR aan interesten genereren, hiervan wordt 10% toegewezen aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Uitgaven

Het totaal van de lopende uitgaven voor interne overdrachten bedraagt 5 826 072 duizend EUR, of een stijging met 4,41% ten opzichte van 2009.

De evolutie van de prestaties van de verschillende takken wordt in detail becommentarieerd in het gedeelte "Prestaties" hieronder.

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de

— À partir de 2010, la cotisation concernant les "mandataires publics", visée dans la loi du 13 juillet 2005 concernant l'instauration d'une cotisation annuelle à charge de certains organismes, passera de 20% à 23% afin de pouvoir réaliser un revenu supplémentaire de 1 000 milliers EUR par an.

— Le produit d'une meilleure récupération des cotisations sociales (quatrième voie) est estimé, dans le statut social des indépendants, à 11 000 milliers EUR en 2010.

— Suite à des mesures spécifiques en faveur des travailleurs indépendants ayant des problèmes familiaux, on enregistrera une diminution des recettes de cotisations de 637 milliers EUR en 2010.

— Une subvention supplémentaire de l'État de 255 238 milliers EUR est prévue en 2010.

— En tenant compte du budget des soins de santé (cf. point IV), le financement alternatif accordé à l'INASTI s'élève à 177 132 milliers EUR.

— Un versement supplémentaire de 299 500 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2010. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des travailleurs indépendants.

— Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2010 des soins de santé, qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, un montant de 350 000 milliers EUR sera mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

— Le Fonds pour l'avenir des soins de santé générera en 2010, 38 459 milliers EUR d'intérêts, dont 10% seront attribués à la gestion globale des travailleurs indépendants.

Dépenses

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s'élève à 5 826 072 milliers EUR, soit une augmentation de 4,41% par rapport à 2009.

L'évolution des prestations sociales des différentes branches est commentée en détail dans la partie "Prestations" ci-dessous.

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le Gouvernement a décidé une économie linéaire d'un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l'impact de cette économie dans la base

berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 636 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden verminderd met 16 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 169 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV-uitkeringen vallend onder het globaal beheer voor zelfstandigen.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2010 geraamd op 3 524 900 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSVZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 3 764 018 duizend EUR bedragen, is het saldo van RSVZ-Globaal beheer 239 118 duizend EUR in 2010.

2011

Ontvangsten

De totale lopende eigen ontvangsten worden geraamd op 6 253 402 duizend EUR, hetzij een verhoging van 3,10% ten opzichte van 2010.

Behalve de stijgingen gekoppeld aan de groei van de inkomsten van de zelfstandigen, worden de lopende ontvangsten beïnvloed door:

— Een bijkomend bedrag van 11 170 duizend EUR aan sociale bijdragen wordt gegenereerd door de door de regering genomen maatregelen in de strijd tegen de sociale fraude. Deze genomen maatregelen bestaan uit: de verhoging van het aantal controles door de arrondissementscellen, de uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies, de invoering van de wettelijke bepaling van ligging van bewijslast bij de zelfstandige bij een aanvraag tot vrijstelling van sociale bijdragen, een verhoging van de strijd met betrekking tot de fiscale fraude (zorgt voor een hogere bijdragenmassa) en de schrapping van de 90 dagenregel voor aansluiting bij het statuut der zelfstandigen.

— Vanaf 2010 zal het percentage van de bijdrage voor de "publieke mandatarissen" bedoeld in de wet van 13 juli 2005 houdende invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van sommige instellingen van 20% op 23% gebracht worden om een bijkomende inkomst van 1 000 duizend EUR per jaar te bereiken.

de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 636 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront réduits de 16 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 169 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Indemnités relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

Résultat

Les besoins des branches, à l'exclusion des soins de santé, sont estimés à 3 524 900 milliers EUR pour 2010. Vu que les recettes nettes de l'INASTI-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 3 764 018 milliers EUR, le solde de l'INASTI-Gestion globale est de 239 118 milliers EUR en 2010.

2011

Recettes

Le total des recettes courantes propres est estimé à 6 253 402 milliers EUR, soit une augmentation de 3,10% par rapport à 2010.

Outre par les augmentations liées à la croissance des revenus des indépendants, les recettes courantes sont influencées par:

— Un montant supplémentaire de 11 170 milliers EUR de cotisations sociales est généré par les mesures prises par le Gouvernement en matière de lutte contre la fraude sociale. Il s'agit des mesures suivantes: l'augmentation du nombre de contrôles effectués par les cellules d'arrondissement, la mise à exécution des mesures du plan Devlies, l'introduction de la disposition légale selon laquelle la charge de la preuve incombe au travailleur indépendant en cas de demande de dispense de cotisations sociales, l'intensification de la lutte contre la fraude fiscale (permet d'augmenter la masse des cotisations) et la suppression de la règle des 90 jours pour l'affiliation au statut des travailleurs indépendants.

— À partir de 2010, la cotisation concernant les "mandataires publics", visée dans la loi du 13 juillet 2005 concernant l'instauration d'une cotisation annuelle à charge de certains organismes, passera de 20% à 23% afin de pouvoir réaliser un revenu supplémentaire de 1 000 milliers EUR par an.

— De opbrengsten verbonden aan een betere invordering van de sociale bijdragen (vierde weg) worden in het sociaal statuut der zelfstandigen geraamd op 10 000 duizend EUR in 2011.

— Tengevolge van specifieke maatregelen ten voordele van zelfstandigen met familiale problemen, zal er een minderontvangst aan bijdragen zijn van 637 duizend EUR in 2011.

— Een bijkomende staatstoelage van 277 044 duizend EUR wordt voorzien in 2011.

— Rekening houdende met de begroting van de geneeskundige verzorging (cf. punt IV), bedraagt de alternatieve financiering toegekend aan de RSVZ 327 088 duizend EUR.

— Voor het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 289 000 duizend EUR voorzien in 2011. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

— Binnen de begrotingsdoelstelling 2011 die is vastgesteld overeenkomstig de in artikel 40, § 1 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging vervatte bepalingen, zal in 2011 een bedrag van 450 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld worden: 90% voor het stelsel van de werknemers en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

— Het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging zal in 2011 49 416 duizend EUR aan interesten genereren, hiervan wordt 10% toegewezen aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Uitgaven

Het totaal van de lopende uitgaven voor interne overdrachten bedraagt 6 151 673 duizend EUR, of een stijging met 5,59% ten opzichte van 2010.

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 636 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden bijkomend verminderd met

— Le produit d'une meilleure récupération des cotisations sociales (quatrième voie) est estimé, dans le statut social des indépendants, à 10 000 milliers EUR en 2011.

— Suite à des mesures spécifiques en faveur des travailleurs indépendants ayant des problèmes familiaux, on enregistrera une diminution des recettes de cotisations de 637 milliers EUR en 2011.

— Une subvention supplémentaire de l'État de 277 044 milliers EUR est prévue en 2011.

— En tenant compte du budget des soins de santé (cf. point IV), le financement alternatif accordé à l'INASTI s'élève à 327 088 milliers EUR.

— Un versement supplémentaire de 289 000 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2011. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

— Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé conformément aux dispositions contenues dans l'article 40, § 1er de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnités, un montant de 450 000 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

— Le Fonds pour l'avenir des soins de santé générera, en 2011, 49 416 milliers EUR d'intérêts, dont 10% seront attribués% à la gestion globale des indépendants.

Dépenses

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s'élève à 6 151 673 milliers EUR, soit une augmentation de 5,59% par rapport à 2010.

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le Gouvernement a décidé une économie linéaire d'un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l'impact de cette économie dans la base de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 636 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront supplémentairement

16 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 169 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV-uitkeringen vallend onder het globaal beheer voor zelfstandigen.

Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2011 geraamd op 3 663 462 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSVZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 3 765 191 duizend EUR bedragen, is het saldo van RSVZ-Globaal beheer 101 729 duizend EUR in 2009.

3. Evolutie van de prestaties 2009-2011

Een overzicht van de jaarlijkse evolutie van de uitgaven per tak en van de volumefactoren is opgenomen in tabellen III.4 en III.5. De details en de kosten van de sociale correcties zijn opgenomen in tabel III.6.

2010

De uitgaven voor prestaties worden voor 2010 begroot op 3 518 774 duizend EUR, hetzij een stijging van 2,88% in vergelijking met 2009.

Voortaan zullen alle databanken van uitkeringen met elkaar en met fiscale gegevens en buitenlandse inkomsten worden gekruist. Deze veralgemening van de kruising van databanken levert een besparing aan prestaties op van 10 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 1 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

De uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies levert eveneens een besparing aan prestaties op van 10 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 1 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

Een forfaitaire toelage wordt voorzien bij verlof voor palliatieve zorgen. De kost hiervoor wordt geraamd op 1 200 duizend EUR.

Uitkeringen

Bij de uitkeringen wordt een bedrag van 265 duizend EUR voorzien ter verbetering van de situatie ten voordele van zelfstandigen die met familiale problemen worden geconfronteerd.

réduits de 16 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 169 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Indemnités relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

Résultat

Les besoins des branches, à l'exclusion des soins de santé, sont estimés à 3 663 462 milliers EUR pour 2011. Vu que les recettes nettes de l'INASTI-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 3 765 191 milliers EUR, le solde de l'INASTI-Gestion globale est de 101 729 milliers EUR en 2009.

3. Évolution des prestations 2009-2011

Un aperçu de l'évolution annuelle des dépenses par branche et des facteurs de volume figure dans les tableaux III.4 et III.5. Le détail et le coût des corrections sociales figurent dans le tableau III.6.

2010

En 2010, le total des prestations sociales atteindra 3 518 774 milliers EUR, soit 2,88% de plus qu'en 2009.

Dorénavant, toutes les banques de données de prestations seront croisées entre elles et avec les données fiscales et les revenus de source étrangère. Cette généralisation du croisement des banques de données permettra de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 1 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

La mise à exécution des mesures du plan Devlies permet également de réaliser une économie de prestations de 10 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 1 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

Une allocation forfaitaire est prévue en cas de congé pour soins palliatifs. Son coût est évalué à 1 200 milliers EUR.

Indemnités

En ce qui concerne les indemnités, un montant de 265 milliers EUR est prévu en vue de l'amélioration de la situation des travailleurs indépendants confrontés à des problèmes familiaux.

Pensioenen

Volgens de laatste ramingen van de Rijksdienst voor Pensioenen liggen zowel de geraamde gemiddelde pensioenen als het aantal gepensioneerden lager dan wat laatst was geraamd. Deze nieuwe evaluatie van de berekeningsbasis voor de pensioenkosten geeft in 2010 een mindere uitgave van 3 400 duizend EUR ten opzichte van de initiële raming.

De bedragen van het maandelijks minimum rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen worden verhoogd met 20 EUR voor het gezinspensioen en 25 EUR voor de pensioenen voor alleenstaande en de overlevingspensioenen, op 1 augustus 2010 (waarvan de brutokosten 25 339 duizend EUR bedragen). Deze verhoging levert een besparing van 2 263 duizend EUR op voor de IGO.

Faillissementsverzekering

Gedurende de periode van 1 januari 2010 tot en met 30 juni 2010 is er voor de zelfstandigen in moeilijkheden een uitbreiding van de sociale verzekering in geval van faillissement voorzien. Deze uitbreiding brengt een extra kost van 3 400 duizend EUR met zich mee.

2011

De uitgaven voor prestaties worden voor 2011 begroot op 3 656 556 duizend EUR, hetzij een stijging van 3,92% in vergelijking met 2010.

Voortaan zullen alle databanken van uitkeringen met elkaar en met fiscale gegevens en buitenlandse inkomsten worden gekruist. Deze veralgemening van de kruising van databanken levert een besparing aan prestaties op van 20 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 2 000 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

De uitvoering van de maatregelen genomen in het plan-Devlies levert eveneens een besparing aan prestaties op van 15 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 1 500 duizend EUR toegewezen aan de instellingen vallend onder het globaal beheer voor de zelfstandigen.

Een forfaitaire toelage wordt voorzien bij verlof voor palliatieve zorgen. De kost hiervoor wordt geraamd op 1 200 duizend EUR.

Pensions

Dans les dernières évaluations de l'Office national des Pensions, tant les pensions moyennes estimées que le nombre de pensionnés se situent à un niveau inférieur à celui de la dernière estimation. Cette réévaluation de la base de calcul du coût des pensions correspond en 2010 à une moindre dépense de 3 400 milliers EUR par rapport à l'estimation initial.

Les montants de pension minimum mensuelle de retraite et de survie des travailleurs indépendants seront relevés de 20 EUR pour la pension ménage et de 25 EUR pour les pensions isolé et survie au 1er août 2010 (dont le coût brut est de 25 339 milliers EUR). Cette augmentation rapporte une économie de 2 263 milliers EUR pour la GRAPA.

Assurance faillite

Durant la période du 1er janvier 2010 au 30 juin 2010 inclus, une extension de l'assurance sociale en cas de faillite est prévue pour les indépendants en difficulté. Cette extension représente un coût supplémentaire de 3 400 milliers EUR.

2011

En 2011, le total des prestations sociales atteindra 3 656 556 milliers EUR, soit 3,92% de plus qu'en 2010.

Dorénavant, toutes les banques de données de prestations seront croisées entre elles et avec les données fiscales et les revenus de source étrangère. Cette généralisation du croisement des banques de données permettra de réaliser une économie de prestations de 20 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 2 000 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

La mise à exécution des mesures du plan Devlies permet également de réaliser une économie de prestations de 15 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 1 500 milliers EUR sont momentanément affectés aux institutions relevant de la gestion globale des travailleurs indépendants.

Une allocation forfaitaire est prévue en cas de congé pour soins palliatifs. Son coût est évalué à 1 200 milliers EUR.

Uitkeringen

Bij de uitkeringen wordt een bedrag van 265 duizend EUR voorzien ter verbetering van de situatie ten voordele van zelfstandigen die met familiale problemen geconfronteerd worden.

Pensioenen

Volgens de laatste ramingen van de Rijksdienst voor Pensioenen liggen zowel de geraamde gemiddelde pensioenen als het aantal gepensioneerden lager dan wat laatst was geraamd. Deze nieuwe evaluatie van de berekeningsbasis voor de pensioenkosten geeft in 2011 een mindere uitgave van 3 468 duizend EUR ten opzichte van de initiële raming.

De bedragen van het maandelijks minimum rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen worden verhoogd met 20 EUR voor het gezinspensioen en 25 EUR voor de pensioenen voor alleenstaande en de overlevingspensioenen, op 1 augustus 2010 (waarvan de brutokosten 60 489 duizend EUR bedragen in 2011). Deze verhoging levert een besparing van 5 431 duizend EUR op voor de IGO.

Indemnités

En ce qui concerne les indemnités, un montant de 265 milliers EUR est prévu en vue de l'amélioration de la situation des travailleurs indépendants confrontés à des problèmes familiaux.

Pensions

Dans les dernières évaluations de l'Office national des Pensions, tant les pensions moyennes estimées que le nombre de pensionnés se situent à un niveau inférieur à celui de la dernière estimation. Cette réévaluation de la base de calcul du coût des pensions correspond en 2011 à une moindre dépense de 3 468 milliers EUR par rapport à l'estimation initial.

Les montants de pension minimum mensuelle de retraite et de survie des travailleurs indépendants seront relevés de 20 EUR pour la pension ménage et de 25 EUR pour les pensions isolé et survie au 1er août 2010 (dont coût brut est 60 489 milliers EUR en 2011). Cette augmentation rapporte une économie de 5 431 milliers EUR pour la GRAPA.

TABEL III.4
Prestaties van het stelsel globaal beheer voor zelfstandigen 2009-2011
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)
(In duizend EUR)

TABLEAU III.4
Prestations du régime de la gestion globale des travailleurs indépendants 2009-2011
(hormis soins de santé)
(En milliers EUR)

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotings-controle / *Contrôle budgétaire* (I)	Aanpassing (sept. 2009) / *Adaptation (sept. 2009)* (II)	Initieel / *Initial*	Initieel / *Initial*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	
RIZIV-Uitkeringen	302 281	300 588	317 851	335 104	-1 693	-0,56	17 263	5,74	17 253	5,43	INAMI-Indemnités
RSVZ-Pensioenen	2 676 628	2 676 628	2 756 320	2 853 224	0	0,00	79 692	2,98	96 904	3,52	INASTI-Pensions
RSVZ-Gezinsbijslag	407 424	418 592	418 671	427 540	11 168	2,74	79	0,02	8 869	2,12	INASTI-Prestations familiales
RSVZ-Faillissementsverzekering	6 410	24 417	27 932	11 088	18 007	280,93	3 515	14,40	-16 844	-60,30	INASTI-Assurance faillite
TOTAAL	**3 392 743**	**3 420 225**	**3 520 774**	**3 626 956**	**27 482**	**0,81**	**100 549**	**2,94**	**106 182**	**3,02**	**TOTAL**
Onverdeelde prestaties			-2 000	-3 500			-2 000		-1 500	75,00	Prestations non-réparties
Welvaartsaanpassing (1)				33 100					33 100		Adaptation au bien-être (1)
AANGEPAST TOTAAL	**3 392 743**	**3 420 225**	**3 518 774**	**3 656 556**	**27 482**	**0,81**	**98 549**	**2,88**	**137 782**	**3,92**	**TOTAL AJUSTÉ**

(1) De welvaartsenveloppe geraamd door het Planbureau op basis van de wettelijke parameters zijn hier behouden. Er is geen rekening gehouden (geen cijfers beschikbaar momenteel) met een eventueel overloopeffect van de welvaartsenveloppe 2009-2010.

(1) L'enveloppe pour le bien-être estimée par le Bureau du Plan sur la base des paramètres légales est conservée. Il n'est pas tenu compte (actuellement pas de chiffres disponibles) d'un éventuel dépassement de l'enveloppe 2009-2010 prévue pour le bien-être.

TABEL III.5
Volumefactoren van de prestaties van het stelsel globaal beheer voor zelfstandigen 2009-2011 (geneeskundige verzorging uitgezonderd)

TABLEAU III.5
Facteurs de volume des prestations du régime de la gestion globale des travailleurs indépendants 2009-2011 (hormis soins de santé)

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotings-controle / *Contrôle budgétaire* (I)	Aanpassing (sept. 2009) / *Adaptation (sept. 2009)* (II)	Initieel / *Initial*	Initieel / *Initial*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	In absolute cijfers / *En chiffres absolus*	In % / *En %*	
RIZIV-Uitkeringen *(vergoede **(d)**agen of aantal **(g)**evallen)*											**INAMI-Indemnités** *((j)ours indemnisés ou nombre de **(c)**as)*
Primaire arbeidsongeschiktheid ***(d)***	1 799 352	1 894 619	1 960 069	2 057 410	95 267	5,29	162 791	8,59	97 341	4,97	Incapacité primaire ***(j)***
Invaliditeit ***(d)***	6 278 446	6 211 633	6 453 875	6 653 507	-66 813	-1,06	441 874	7,11	199 632	3,09	Invalidité ***(j)***
Moederschap ***(g)***	5 501	5 473	5 739	5 889	-28	-0,51	416	7,60	150	2,61	Maternité ***(c)***
RSVZ-Pensioenen *(jaargemiddelde)*	**516 975**	**516 975**	**516 175**	**517 450**	**0**	**0,00**	**475**	**0,09**	**1 275**	**0,25**	**INASTI-Pensions** *(moyenne annuelle)*
Rustpensioenen	393 105	393 105	393 930	396 460	0	0,00	3 355	0,85	2 530	0,64	Pensions de retraite
Overlevingspensioenen	123 870	123 870	122 245	120 990	0	0,00	-2 880	-2,33	-1 255	-1,03	Pensions de survie

TABEL III.6
Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR)

TABLEAU III.6
Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR)

Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen	Van kracht / *Prise de cours*	Raming van de uitgaven / *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost / *Coût annuel*	Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants
		2009	2010	2011		
1. Uitkeringen						**1. Indemnités**
- verhoging van het forfait voor primaire arbeidsongeschiktheid:						- augmentation du forfait pour incapacité de travail primaire:
• met 20 EUR voor alleenstaanden en met gezinslast;	1.5.2009	0,40				• de 20 EUR pour isolés et avec charge de famille;
• met 3% voor alleenstaanden en met gezinslast en met 2,5% voor samenwonenden	1.8.2009	0,70				• de 3% pour isolés et avec charge de famille et de 2,5% pour cohabitants
- verhoging van het forfait voor invaliditeit zonder stopzetting						- augmentation du forfait pour invalidité sans cessation
• met 20 EUR voor alleenstaanden en met gezinslast;	1.5.2009	0,45				• de 20 EUR pour isolés et avec charge de famille;
• met 3% voor alleenstaanden en met gezinslast en met 2,5% voor samenwonenden	1.8.2009	0,70				• de 3% pour isolés et avec charge de famille et de 2,5% pour cohabitants
- verhoging van het forfait voor invaliditeit met stopzetting						- augmentation du forfait pour invalidité avec cessation
• met 3% voor alleenstaanden en met gezinslast;	1.6.2009	1,15				• de 3% pour isolés et avec charge de famille;
• met 2%	1.9.2009	1,05				• de 2%
- verhoging van de moederschapsuitkering met 2%	1.8.2009	0,13				- augmentation de 2% de l'indemnité de maternité
- verhoging met 2% van het forfait samenwonende voor invaliditeit met stopzetting	1.1.2010		1,10			- augmentation de 2% du forfait cohabitant pour invalidité avec cessation
- verlenging van het moederschapsverlof in geval van hospitalisatie	1.1.2010		0,27			- prolongation du congé de maternité en cas d'hospitalisation de l'enfant
- verhoging van de uitkeringen voor primaire arbeidsongeschiktheid:	1.8.2010		0,30	0,72		- augmentation des indemnités pour incapacité de travail primaire:
• met 0,77 EUR per dag met gezinslast;						• de 0,77 EUR par jour avec charge de famille;
• met 0,96 EUR per dag voor alleenstaanden						• de 0,96 EUR par jour pour isolés
- verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit zonder stopzetting:	1.8.2010		0,31	0,75		- augmentation des indemnités pour invalidité sans cessation:
• met 0,77 EUR per dag met gezinslast;						• de 0,77 EUR par jour avec charge de famille;
• met 0,96 EUR per dag voor alleenstaanden						• de 0,96 EUR par jour pour isolés

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is; de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

TABEL III.6
Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU III.6
Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR) (suite)

Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen	Van kracht / *Prise de cours*	Raming van de uitgaven / *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost / *Coût annuel*	Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants
		2009	2010	2011		
2. Pensioenen						**2. Pensions**
- verhoging van de pensioenen die ingegaan zijn in 2003 met 2%	1.9.2008				1,08	- augmentation de 2% des pensions ayant pris cours en 2003
- de malus bij vervroegd pensioen zal niet langer worden toegepast wanneer de zelfstandige een loopbaan van 42 jaar kan aantonen	1.1.2009	0,60				- le malus en cas d'anticipation de la prise de pension ne sera plus appliqué lorsque l'indépendant peut justifier une carrière d'au moins 42 ans
- verhoging van het minimumpensioen met 20 EUR per maand	1.5.2009	31,02				- augmentation de 20 EUR par mois de la pension minimum
- verhoging van het minimumpensioen met 3%	1.8.2009	27,35				- augmentation de la pension minimum de 3%
- verhoging van de niet-minimumpensioenen met 1,5%	1.8.2009	1,29				- augmentation des pensions non minimales de 1,5%
- welvaartsaanpassing van de pensioenen van 5 jaar	1.9.2009	0,55				- adaptation au bien-être des pensions de 5 ans
- verhoging van het minimum-pensioen:	1.8.2010		24,48	58,75		- augmentation de la pension minimum:
• met 20 EUR per maand voor het gezinspensioen;						• de 20 EUR par mois pour la pension ménage;
• met 25 EUR per maand voor pensioenen voor alleenstaanden en overlevingspensioenen						• de 25 EUR par mois pour les pensions pour isolés et pensions de survie
- welvaartsaanpassing met 2% van de pensioenen die ingegaan zijn in 1995	1.9.2010		0,19			- adaptation au bien-être de 2% des pensions ayant pris cours en 1995
- welvaartsaanpassing met 2% van de pensioenen die ingegaan zijn in 2005	1.9.2010		0,53			- adaptation au bien-être de 2% des pensions ayant pris cours en 2005
- welvaartsaanpassing met 2% van de pensioenen die ingegaan zijn in 1996	1.9.2011			0,18		- adaptation au bien-être de 2% des pensions ayant pris cours en 1996
- welvaartsaanpassing met 2% van de pensioenen die ingegaan zijn in 2006	1.9.2011			0,43		- adaptation au bien-être de 2% des pensions ayant pris cours en 2006

TABEL III.6
Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU III.6
Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR) (suite)

Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen	Van kracht / *Prise de cours*	Raming van de uitgaven / *Estimation des dépenses*			Jaarlijkse kost / *Coût annuel*	Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants
		2009	2010	2011		
3. Gezinsbijslag						**3. Prestations familiales**
- verhoging van het sociaal supplement eenoudergezinnen	1.10.2008				1,10	- augmentation du supplément social famille monoparentale
- jaarlijks leeftijdssupplement van 25 EUR voor de leeftijdscategorie van 0-5 jaar en een verhoging met 25 tot 50 EUR voor de 18- tot 24-jarigen	1.8.2009	3,18				- supplément d'âge annuel de 25 EUR pour la catégorie d'âge des 0-5 ans et augmentation de 25 à 50 EUR pour les 18-24 ans
- verhoging met 3,93 EUR van de bijslag voor het eerste kind		4,64				- augmentation de 3,93 EUR de l'allocation du premier enfant
- uitbreiding van de nieuwe regelgeving inzake verhoogde bijslag tot kinderen met een handicap geboren vóór 1993	1.5.2009	0,05				- extension de la nouvelle réglementation allocations majorées aux enfants handicapés nés avant 1993
- jaarlijkse leeftijdsbijslag: verhoging met 50 tot 75 EUR voor de 18-24 -jarigen	1.1.2011			1,19		- supplément d'âge annuel: augmentation de 50 à 75 EUR pour les 18-24 ans
4. Faillissementsverzekering						**4. Assurance faillite**
- verhoging met 20 EUR van de uitkeringen in geval van faillissement	1.5.2008	0,06				- augmentation de 20 EUR de l'indemnité en cas de faillite
- verhoging met 2,5% van de uitkeringen in geval van faillissement	1.8.2009	0,05				- augmentation de 2,5% de l'indemnité en cas de faillite
- verhoging met 0,5% van de uitkeringen in geval van faillissement	1.8.2009	0,01				- augmentation de 0,5% de l'indemnité en cas de faillite
- verhoging van de uitkering in geval van faillissement:	1.8.2010		0,25	0,27		- augmentation de l'indemnité en cas de faillite:
• met 20 EUR met gezinslast;						• de 20 EUR avec charge de famille;
• met 25 EUR zonder gezinslast						• de 25 EUR sans charge de famille
5. Diversen						**5. Divers**
- vrijstelling van sociale bijdragen in geval van onderbreking van de activiteit voor een zwaar ziek kind			0,31			- dispense de cotisations sociales en cas d'interruption de l'activité pour maladie grave d'un enfant
- verlof voor palliatieve zorgen : vrijstelling van sociale bijdragen			0,33			- congé pour soins palliatifs : dispense de cotisations sociales
- verlof voor palliatieve zorgen : forfaitaire uitkering			1,20			- congé pour soins palliatifs : allocation forfaitaire
TOTAAL		**73,37**	**29,26**	**62,30**		**TOTAL**

HOOFDSTUK IV

RIZIV-Geneeskundige verzorging

1. **Tabellen voor 2009, 2010 en 2011**

Methodologie

Door de wet van 31 januari 2007 die een nieuwe financiering van de ziekteverzekering invoert en de wet van 26 maart 2007 waarmee de integratie van de kleine risico's in de verplichte ziekteverzekering voor zelfstandigen wordt gerealiseerd, wordt er vanaf 2008 in de tak RIZIV-Geneeskundige verzorging geen onderscheid meer gemaakt tussen het stelsel van de werknemers en het stelsel van de zelfstandigen.

Tot en met 2007 vertegenwoordigden de overdrachten van beide globale beheren naar de tak geneeskundige verzorging de te financieren thesauriebehoeften. Deze behoeften vloeiden voort uit de voorschotten (berekend in functie van de begrotingsdoelstelling) die in de loop van het jaar door het RIZIV gestort werden aan de VI's, alsook uit de saldi van de voorgaande jaren die het RIZIV moest regulariseren tegenover de VI's. Deze saldi werden opgemaakt in functie van de reële uitgaven en de regels met betrekking tot de financiële verantwoordelijkheid van de VI's.

Vanaf 2008 bestaat de financiering van de tak geneeskundige verzorging uit drie delen:

1. Een basisbedrag per globaal beheer gelijk aan het bedrag van het voorgaande jaar [1] verhoogd met het groeipercentage van de beschikbare effectieve inkomsten uit bijdragen tussen de jaren N-1 en N-2.

2. Een bijkomend bedrag vanuit beide globale beheren waarvoor deze een alternatieve financiering bekomen. Dit bijkomend bedrag wordt bekomen door de uitgaven van de tak geneeskundige verzorging te verminderen met de twee basisbedragen en met de eigen ontvangsten van de tak geneeskundige verzorging en vervolgens via een verdeelsleutel te verdelen over de globale beheren.

3. Indien na afloop van het begrotingsjaar blijkt dat de uitgaven voor geneeskundige verzorging hoger lagen dan de globale begrotingsdoelstelling, wordt deze overschrijding ten laste gelegd van de globale beheren volgens een bepaalde verdeelsleutel.

Doordat naast de invoering van een nieuwe financiering ook de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering wordt doorgevoerd, dienen de

1 Voor het bepalen van de basisbedragen 2008 dienden er op de geldmiddelen overgedragen door de globale beheren in 2007 een aantal correcties uitgevoerd te worden in verband met de overschrijdingen van de begrotingsdoelstelling voorgaande jaren die in 2007 werden verrekend.

CHAPITRE IV

INAMI-Soins de santé

1. **Tableaux de 2009, 2010 et 2011**

Méthodologie

En vertu de la loi du 31 janvier 2007 qui introduit un nouveau financement de l'assurance maladie et de la loi du 26 mars 2007 qui réalise l'intégration des petits risques dans l'assurance maladie obligatoire des indépendants, il n'est plus fait de distinction, dans la branche INAMI-Soins de santé, entre le régime des travailleurs salariés et celui des indépendants à partir de 2008.

Jusqu'en 2007, les transferts des deux gestions globales à la branche des soins de santé représentaient les besoins de trésorerie à financer. Ces besoins résultaient des avances (calculées en fonction de l'objectif budgétaire) qui étaient versées par l'INAMI aux OA dans le courant de l'année, ainsi que des soldes des années précédentes que l'INAMI devait régulariser envers les OA et qui ont été établis en fonction des dépenses réelles et des règles relatives à la responsabilité financière des OA.

À partir de 2008, le financement de la branche des soins de santé comprend trois parties:

1. Un montant de base par gestion globale égal au montant de l'année précédente [1] majoré du taux de croissance des recettes effectives disponibles de cotisations entre les exercices N-1 et N-2.

2. Un montant complémentaire provenant des deux gestions globales pour lequel celles-ci reçoivent un financement alternatif. Ce montant complémentaire est obtenu en diminuant les dépenses de la branche soins de santé des deux montants de base reçus et des recettes propres de la branche. Il est ensuite réparti entre les gestions globales avec une clef de répartition.

3. Si à l'expiration de l'exercice budgétaire, il apparaît que les dépenses en soins de santé dépassent l'objectif budgétaire global, ce dépassement est à charge des deux gestions globales selon une clef de répartition.

Du fait qu'à côté de l'introduction d'un nouveau financement, l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire est aussi réalisée, les montants de base

1 Pour déterminer les montants de base de 2008, il fallait corriger les moyens transférés par les gestions globales en 2007 des dépassements de l'objectif budgétaire des années antérieures qui ont été pris en compte en 2007.

hierboven beschreven basisbedragen nog gecorrigeerd te worden. Tot op heden konden zelfstandigen met ook een carrière als werknemer of met een partner die onder de werknemersregeling viel, zich verzekeren tegen geneeskundige verzorging onder de werknemersregeling. Het basisbedrag ten laste van het Globaal beheer-zelfstandigen dient met 182 060 duizend EUR[1] verhoogd te worden en het basisbedrag ten laste van het Globaal beheer-werknemers met eenzelfde bedrag verlaagd.

Het basisbedrag ten laste van het Globaal beheerzelfstandigen dient voor 2008 ook een bedrag van 442 222 duizend EUR te bevatten tengevolge van de integratie van de kleine risico's. Het dient verder verhoogd te worden met 182 060 duizend EUR ten gevolge van de afschaffing van de meest gunstige regel alsook met 11 410 duizend EUR ter financiering van de verhoging van de beheerskosten van de VI's.

De overdrachten van en naar de twee globale beheren worden in de tabel afgezonderd. Bovendien toont een bijkomende tabel de toewijzing van het saldo van de lopende rekeningen.

Op het moment dat de gerealiseerde ontvangsten en uitgaven gekend zijn en de begrotingsramingen zullen vervangen, zal er een niet-toegewezen saldo verschijnen dat het resultaat van de verrichtingen eigen aan het beschouwde begrotingsjaar zal voorstellen.

1 Na 2008 wordt dit bedrag geïndexeerd.

décrits ci-dessus doivent encore être corrigés. Jusqu'à ce jour, les indépendants qui avaient aussi une carrière de salarié ou qui avaient un partenaire relevant du régime des salariés, pouvaient s'assurer contre les soins de santé dans le régime des salariés. Le montant de base à charge de la gestion globale des indépendants doit être augmenté de 182 060 milliers EUR[1] et celui à charge de la gestion globale des salariés doit être diminué du même montant.

Le montant de base à charge de la gestion globale des travailleurs indépendants pour 2008 doit aussi comprendre un montant de 442 222 milliers EUR résultant de l'intégration des petits risques. Il doit en outre être augmenté des 182 060 milliers EUR suite à la suppression du régime le plus favorable ainsi que de 11 410 milliers EUR pour financer la hausse des frais d'administration des OA.

Les transferts de et vers les deux gestions globales ont été isolés dans le tableau. En outre, un tableau supplémentaire montre l'affectation du solde des comptes courants.

Lorsque les recettes et les dépenses réalisées seront connues et remplaceront les prévisions budgétaires, un solde non affecté apparaîtra, qui représentera le résultat des opérations propres à l'exercice considéré.

1 Après 2008, ce montant est indexé.

TABEL IV.1

Begroting van het RIZIV-Geneeskundige verzorging 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU IV.1

Budget de l'INAMI-Soins de santé 2009-2011

(En milliers EUR)

Lopende Ontvangsten	2009	2010	2011	Recettes Courantes
Bijdragen	**825 554**	**865 093**	**919 581**	**Cotisations**
Gewone bijdragen				Cotisations ordinaires
Loonmatiging				Modération salariale
Specifieke bijdragen	825 554	865 093	919 581	Cotisations spécifiques
Alternatieve financiering	**2 490 577**	**2 453 450**	**2 464 876**	**Financement alternatif**
Btw	1 656 994	1 609 313	1 609 313	TVA
Accijnzen tabak	703 583	714 137	725 563	Accises tabac
Andere	130 000	130 000	130 000	Autres
Toegewezen ontvangsten	**1 138 026**	**991 244**	**1 005 744**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**372**	**372**	**372**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**4 894**	**4 130**	**4 130**	**Revenus de placements**
Diversen	**332 998**	**374 592**	**393 070**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**4 792 421**	**4 688 881**	**4 787 773**	**Recettes propres**
RSZ - Globaal beheer	20 262 142	20 950 136	22 185 365	ONSS - Gestion globale
Basisbedrag	18 829 269	19 173 685	18 989 144	*Montant de base*
Bijkomende alternatieve financiering [1]	894 346	1 776 451	3 196 221	*Financement alternatif complémentaire* [1]
Afrekening voorgaande jaren	538 527			*Décompte années antérieures*
RSVZ - Globaal beheer	1 947 920	2 088 960	2 270 357	INASTI - Gestion globale
Basisbedrag	1 823 645	1 911 828	1 943 269	*Montant de base*
Bijkomende alternatieve financiering [2]	86 619	177 132	327 088	*Financement alternatif complémentaire* [2]
Afrekening voorgaande jaren	37 657			*Décompte années antérieures*
RSVZ - Gemengde loopbanen	116 284	120 119	123 662	INASTI - Carrières mixtes
Overdrachten - GFB	**22 326 346**	**23 159 215**	**24 579 384**	**Transferts - GFG**
Totaal lopende ontvangsten	**27 118 767**	**27 848 096**	**29 367 157**	**Total recettes courantes**

[1] 2009: Bedrag van 949 063 duizend euro opgenomen in het KB van 7.6.2009.

[2] 2009: Bedrag van 92 524 duizend euro opgenomen in het KB van 7.6.2009.

[1] 2009: Montant de 949 063 milliers EUR repris dans l'AR du 7.6.2009.

[2] 2009: Montant de 92 524 milliers EUR repris dans l'AR du 7.6.2009.

TABEL IV.1

Begroting van het RIZIV-Geneeskundige verzorging 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU IV.1

Budget de l'INAMI-Soins de santé 2009-2011

(En milliers EUR)

Lopende Uitgaven	**2009**	**2010**	**2011**	**Dépenses Courantes**
Prestaties	**22 784 618**	**24 249 164**	**25 798 853**	**Prestations**
Betalingskosten				**Frais de paiement**
Beheerskosten	**955 016**	**985 118**	**1 018 735**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	98 507	101 182	98 097	Organismes centraux
Diensten derden	856 509	883 936	920 638	Services tiers
Externe overdrachten	**1 658 194**	**1 610 513**	**1 610 513**	**Transferts externes**
Intrestlasten				**Charges d'intérêts**
Diversen	**838 550**	**353 801**	**200 056**	**Divers**
Uitgaven vóór overdrachten GFB	**26 236 378**	**27 198 596**	**28 628 157**	**Dépenses avant transferts GFG**
RSZ - Globaal beheer	275 987	584 550	665 100	ONSS - Gestion globale
Toekomstfonds geneeskundige verzorging		*269 550*	*260 100*	*Fonds pour l'avenir soins de santé*
Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ		*315 000*	*405 000*	*Contribution objectif budgétaire SS*
RSVZ - Globaal beheer	30 665	64 950	73 900	INASTI - Gestion globale
Toekomstfonds geneeskundige verzorging		*29 950*	*28 900*	*Fonds pour l'avenir soins de santé*
Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ		*35 000*	*45 000*	*Contribution objectif budgétaire SS*
Overdrachten - GFB	**306 652**	**649 500**	**739 000**	**Transferts - GFG**
Totaal lopende uitgaven	**26 543 030**	**27 848 096**	**29 367 157**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**575 737**	**0**	**0**	**Solde comptes courants**

Kapitaalrekeningen	**2009**	**2010**	**2011**	**Comptes de Capital**
Ontvangsten	**459**			**Recettes**
Uitgaven	**12**			**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**447**			**Solde comptes de capital**
Budgettair resultaat	**576 184**	**0**	**0**	**Résultat budgétaire**
Toewijzing van het saldo van de lopende rekeningen	**2009**	**2010**	**2011**	**Affectation du solde des comptes courants**
Voorlopige afsluiting vorige jaar	293 897	0	0	Clôture provisoire année précédente
Definitieve afsluiting ander jaar	282 287	0	0	Clôture définitive autre année
Variatie provisiefonds geneesmiddelen	-447	0	0	Variation du fonds provisionnel médicaments
TOTAAL	**575 737**	**0**	**0**	**TOTAL**

2. **Commentaar bij de financiële toestand van 2009, 2010 en 2011**

2009

Het totale saldo voor 2009 bedraagt 576 184 duizend EUR. Dit bedrag stemt overeen met de definitieve afsluiting van de rekeningen 2006 en 2007, de voorlopige afsluiting van de rekeningen 2008.

In 2009 werd het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging gestijfd door de twee globaal beheren voor een totaal bedrag van 306 652 duizend EUR. Dit bedrag bevindt zich bij de overdrachten naar de RSZ en het RSVZ.

Het saldo van de lopende rekeningen bedraagt 575 737 duizend EUR en kan verklaard worden door de volgende elementen.

Volgens de voorlopige afsluiting van de rekeningen 2008 moet het RIZIV een bedrag van 293 897 duizend EUR betalen aan de verzekeringsinstellingen. In het stelsel van de werknemers moet het RIZIV een bedrag van 267 772 duizend EUR terugbetalen, terwijl het RIZIV in het stelsel van de zelfstandigen een bedrag van 26 125 duizend EUR dient te betalen aan de verzekeringsinstellingen.

Vervolgens is er de definitieve afsluiting van de rekeningen 2006 en 2007. Voor 2006 moet het RIZIV een bedrag van 166 100 duizend EUR betalen aan de verzekeringsinstellingen, in 2007 116 187 duizend EUR. In het stelsel van de werknemers moet het RIZIV een bedrag van 160 561 duizend EUR terugbetalen aan de verzekeringsinstellingen in 2006 en 110 194 duizend EUR in 2007. In het stelsel van de zelfstandigen dient het RIZIV een bedrag van 5 539 duizend EUR te betalen aan de verzekeringsinstellingen in 2006, en 5 993 duizend EUR in 2007.

Vanuit het provisiefonds geneesmiddelen, dat gecreëerd werd in 2006, wordt in 2009 een bedrag van 459 duizend EUR opgevraagd. Dit bedrag wordt opgenomen als een kapitaaluitgave bij de RSZ en het RSVZ. Bij het RIZIV-Geneeskundige verzorging betreft het een kapitaalontvangst afkomstig van de globale beheren, gevolgd door een lopende uitgave. In 2009 genereerde dit fonds 12 duizend EUR aan bijkomende middelen. Dit bedrag wordt opgenomen als een kapitaalontvangst bij de RSZ en het RSVZ. Bij het RIZIV-Geneeskundige verzorging betreft het een kapitaaluitgave.

2010

De basisbedragen gefinancierd door de globale beheren (zie uitleg in het deel methodologie) bedragen:

2. **Commentaire sur la situation financière de 2009, 2010 et 2011**

2009

Le solde total de 2009 s'élève à 576 184 milliers EUR. Ce montant correspond à la clôture définitive des comptes de 2006 et 2007, à la clôture provisoire des comptes de 2008.

En 2009 le Fonds pour l'avenir des soins de santé a été alimenté par les deux gestions globales à concurrence d'un montant total de 306 652 milliers EUR. Ce montant se retrouve dans les transferts vers l'ONSS et l'INASTI.

Le solde des comptes courants s'élève à 575 737 milliers EUR et peut être expliqué par les éléments suivants.

Suivant la clôture provisoire des comptes de 2008, l'INAMI doit payer un montant de 293 897 milliers EUR aux organismes assureurs. Dans le régime des travailleurs salariés, l'INAMI doit rembourser un montant de 267 772 milliers EUR, tandis que, dans le régime des travailleurs indépendants, il doit payer aux organismes assureurs un montant de 26 125 milliers EUR.

Vient ensuite la clôture définitive des comptes 2006 et 2007. Pour 2006, l'INAMI doit payer aux organismes assureurs un montant de 166 100 milliers EUR et pour 2007, un montant de 116 187 milliers EUR. Dans le régime des travailleurs salariés, l'INAMI doit rembourser aux organismes assureurs un montant de 160 561 milliers EUR pour 2006 et un montant de 110 194 milliers EUR pour 2007. Dans le régime des travailleurs indépendants, l'INAMI doit rembourser aux organismes assureurs un montant de 5 539 milliers EUR pour 2006 et un montant de 5 993 milliers EUR pour 2007.

Du Fonds provisionnel médicaments, qui a été créé en 2006, un montant de 459 milliers EUR a été demandé en 2009. Ce montant est repris en tant que dépense de capital à l'ONSS et à l'INASTI. À l'INAMI-Soins de santé, il s'agit d'une recette de capital provenant des gestions globales, suivie d'une dépense courante. En 2009, ce Fonds a généré 12 milliers EUR de moyens supplémentaires. Ce montant est repris en tant que recette de capital à l'ONSS et à l'INASTI. A l'INAMI-Soins de santé, il s'agit d'une dépense de capital.

2010

Les montants de base financés par les gestions globales s'élèvent à (voir méthodologie):

— Voor RSZ: 19 173 685 duizend EUR zijnde een bedrag van 19 011 384 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2009) vermenigvuldigd met een factor 1,0182600 (groeivoet 2009/2008 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verminderd met 184 847 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen).

— Voor RSVZ: 1 911 828 duizend EUR zijnde een bedrag van 1 630 120 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2009) vermenigvuldigd met een factor 1,05242002 (groeivoet 2009/2008 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verhoogd met 184 847 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen) en met 11 410 duizend EUR (administratiekosten VI's).

De bijkomende alternatieve financiering nodig om de begroting in evenwicht te brengen bedraagt 1 953 583 duizend EUR en wordt voor 1 776 451 duizend EUR toegekend aan de RSZ en voor 177 132 duizend EUR aan de RSVZ.

De begrotingsdoelstelling voor geneeskundige verzorging werd als volgt vastgesteld op 24 249 164 duizend EUR:

— Pour l'ONSS: 19 173 685 milliers EUR, soit un montant de 19 011 384 milliers EUR (besoins 2009 corrigés) multiplié d'un facteur 1,0182600 (taux de croissance 2009/2008 des cotisations) et ensuite diminué de 184 847 milliers EUR (suppression des carrières mixtes).

— Pour l'INASTI: 1 911 828 milliers EUR, soit un montant de 1 630 120 milliers EUR (besoins 2009 corrigés) multiplié d'un facteur 1,05242002 (taux de croissance 2009/2008 des cotisations) et ensuite augmenté de 184 847 milliers EUR (suppression carrières mixtes) et de 11 410 milliers EUR (frais d'administration OA).

Le financement alternatif complémentaire nécessaire pour équilibrer le budget s'élève à 1 953 583 milliers EUR et est attribué pour 1 776 451 milliers EUR à l'ONSS et pour 177 132 milliers EUR à l'INASTI.

L'objectif budgétaire des soins de santé a été fixé à 24 249 164 milliers EUR, comme suit:

(In duizend EUR)		(En milliers EUR)
Globale begrotingsdoelstelling 2009 (1)	**23 084 470**	**Objectif budgétaire global 2009** (1)
Exogene uitgaven 2009		Dépenses exogènes 2009
Algebraïsche verschillen 2009	-107 456	Différences algébriques 2009
Subtotaal	22 977 014	Sous-total
Wettelijke groeinorm 4,5%	1 033 966	Norme de croissance légale 4,5%
Subtotaal	24 010 980	Sous-total
Inflatie 1,2%	288 132	Inflation 1,2%
Subtotaal	24 299 112	Sous-total
Algebraïsche verschillen 2010	-49 948	Différences algébriques 2010
Globale begrotingsdoelstelling 2010	**24 249 164**	**Objectif budgétaire global 2010**

(1) De exogene uitgaven inbegrepen

(1) Y compris les dépenses exogènes

Ten opzichte van de globale begrotingsdoelstelling 2009, die 23 084 470 duizend EUR bedroeg, betekent dit een verhoging met 5,05%.

Binnen de globale begrotingsdoelstelling wordt een bedrag van 294 000 duizend EUR voorzien voor het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging en een bijkomend bedrag van 5 500 duizend EUR vanuit de referentiebedragen die ingevorderd zullen worden bij de ziekenhuizen in de loop van 2010 in toepassing van artikel 56 ter van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Au regard de l'objectif budgétaire global de 2009 qui s'élevait à 23 084 470 milliers EUR, cela représente une augmentation de 5,05%.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire global, un montant de 294 000 milliers EUR est prévu pour le Fonds pour l'avenir des soins de santé et un montant supplémentaire de 5 500 milliers EUR provenant des montants de référence qui seront récupérés auprès des hôpitaux courant 2010 en application de l'article 56ter de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

De bovenvermelde globale begrotings-doelstelling 2010 werd op 13 oktober 2009 vastgesteld door de Algemene Raad van het RIZIV, waarin de regering, de sociale partners en de ziekenfondsen vertegenwoordigd zijn.

Een aantal nieuwe initiatieven werden weerhouden voor een globaal bedrag van 304 981 duizend EUR. Hiervan is 186 547 duizend EUR voorgesteld door het verzekeringscomité en 118 434 duizend EUR door de regering.

De tabel hieronder geeft de verdeling van de nieuwe initiatieven tussen de grote rubrieken van de begroting van geneeskundige verzorging.

L'objectif budgétaire global pour 2010, mentionné ci-dessus, a été fixé le 13 octobre 2009 par le Conseil général de l'INAMI où sont représentés le Gouvernement, les partenaires sociaux et les mutualités.

Un certain nombre de nouvelles initiatives ont été retenues pour un montant global de 304 981 milliers EUR. Le Comité de l'assurance a proposé des initiatives pour 186 547 milliers EUR et le gouvernement en a proposé pour 118 434 milliers EUR.

Le tableau ci-dessous donne la ventilation des nouvelles initiatives dans les rubriques principales du budget des soins de santé.

(In duizend EUR)		(En milliers EUR)
Geneesheren	67 104	Médecins
Tandartsen	8 392	Dentistes
Farmaceutische verstrekkingen	13 487	Prestations pharmaceutiques
Vroedvrouwen	56	Accoucheuses
Verpleegkundigen	10 539	Infirmiers
Kinesitherapeuten	12 364	Kinésithérapeutes
Bandagisten en orthopedisten	7 845	Bandagistes et orthopédistes
Opticiens	3 753	Opticiens
Audiciens	281	Audiciens
Totaal ligdagprijs ziekenhuizen	111 728	Total prix de journée hôpitaux
Geestelijke gezondheidszorg	2 213	Soins de santé mentale
RVT/ROB/Dagverzorgingscentra	36 367	MRS/MRPA/Centres de soins de jour
Revalidatie	15 451	Rééducation fonctionnelle
Palliatieve zorgen	830	Soins palliatifs
Chronische patiënten	10 000	Patients chroniques
Verplaatsingsvergoedingen	3 570	Indemnités de déplacement
Aanpassingen verzekerbaarheid	1 000	Adaptations à l' assurabilité
TOTAAL	**304 981**	**TOTAL**

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 1 187 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV geneeskundige verzorging

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden verminderd met 16 000 duizend EUR in 2010. Hiervan wordt voorlopig 13 227 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV geneeskundige verzorging.

Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 299 500 duizend EUR voorzien in 2010. Dit behoort voor 90% toe aan

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le gouvernement a décidé une économie linéaire d'un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l'impact de cette économie dans la base de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 1 187 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Soins de santé.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront réduits de 16 000 milliers EUR en 2010. De ce montant, 13 227 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Soins de santé.

Un versement supplémentaire de 299 500 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2010. De ce montant, 90% appartiennent à

het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Binnen de begrotingsdoelstelling 2010 van de gezondheidszorg die vastgesteld is op 24 249 164 duizend EUR, zal in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld: 90% voor het stelsel van de loontrekkenden en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

De stabiliteitsprovisie wordt vastgesteld op 49 730 duizend EUR voor 2010. Zij zal niet worden gefinancierd voor zover de technische ramingen 2010 de uitgaventrend bevestigen. In het tegenovergestelde geval zal het saldo gefinancierd worden door een bijkomende inbreng van de alternatieve financiering.

2011

De basisbedragen gefinancierd door de globale beheren (zie uitleg in het deel methodologie) bedragen:

— Voor RSZ: 18 989 144 duizend EUR zijnde een bedrag van 19 358 532 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2010) vermenigvuldigd met een factor 0,9906200 (groeivoet 2010/2009 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verminderd met 187 805 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen).

— Voor RSVZ: 1 943 269 duizend EUR zijnde een bedrag van 1 715 571 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2010) vermenigvuldigd met een factor 1,01660248 (groeivoet 2010/2009 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verhoogd met 187 805 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen) en met 11 410 duizend EUR (administratiekosten VI's).

De bijkomende alternatieve financiering nodig om de begroting in evenwicht te brengen bedraagt 3 523 309 duizend EUR en wordt voor 3 196 221 duizend EUR toegekend aan de RSZ en voor 327 088 duizend EUR aan de RSVZ.

De begrotingsdoelstelling voor geneeskundige verzorging word geschat op 25 798 853 duizend EUR.

la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2010 des soins de santé, qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, un montant de 350 000 milliers EUR sera mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

La provision de stabilité est fixée à 49 730 milliers EUR pour 2010. Elle ne sera pas financée pour autant que les estimations techniques 2010 confirment le trend des dépenses. Dans le cas contraire, le solde sera financé par un apport supplémentaire du financement alternatif.

2011

Les montants de base financés par les gestions globales s'élèvent à (voir méthodologie):

— Pour l'ONSS: 18 989 144 milliers EUR, soit un montant de 19 358 532 milliers EUR (besoins 2010 corrigés) multiplié d'un facteur 0,9906200 (taux de croissance 2010/2009 des cotisations) et ensuite diminué de 187 805 milliers EUR (suppression des carrières mixtes).

— Pour l'INASTI: 1 943 269 milliers EUR, soit un montant de 1 715 571 milliers EUR (besoins 2010 corrigés) multiplié d'un facteur 1,01660248 (taux de croissance 2010/2009 des cotisations) et ensuite augmenté de 187 805 milliers EUR (suppression carrières mixtes) et de 11 410 milliers EUR (frais d'administration OA).

Le financement alternatif complémentaire nécessaire pour équilibrer le budget s'élève à 3 523 309 milliers EUR et est attribué pour 3 196 221 milliers EUR à l'ONSS et pour 327 088 milliers EUR à l'INASTI.

L'objectif budgétaire des soins de santé est estimé à 25 798 853 milliers EUR.

(In duizend EUR)		(En milliers EUR)
Globale begrotingsdoelstelling 2010 [1]	**24 249 164**	**Objectif budgétaire global 2010** [1]
Exogene uitgaven 2010		Dépenses exogènes 2010
Algebraïsche verschillen 2010	49 948	Différences algébriques 2010
Subtotaal	24 299 112	Sous-total
Wettelijke groeinorm 4,5%	1 093 460	Norme de croissance légale 4,5%
Subtotaal	25 392 572	Sous-total
Inflatie 1,6%	406 281	Inflation 1,6%
Globale begrotingsdoelstelling 2011	**25 798 853**	**Objectif budgétaire global 2011**

[1] De exogene uitgaven inbegrepen

[1] Y compris les dépenses exogènes

Ten opzichte van de globale begrotingsdoelstelling 2010, die 24 249 164 duizend EUR bedroeg, betekent dit een verhoging met 6,39%.

Binnen de globale begrotingsdoelstelling wordt een bedrag van 284 000 duizend EUR voorzien voor het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging en een bijkomend bedrag van 5 000 duizend EUR vanuit de referentiebedragen die ingevorderd zullen worden bij de ziekenhuizen in de loop van 2011 in toepassing van artikel 56*ter* van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

De regering zal in de toekomstige programmawet de belasting op het zakencijfer 2010 van de farmaceutica-industrie bevestigen. De belastingsvoet wordt voor de jaren 2010 en 2011 vastgesteld op 6,73% + 1% conjunctureel gebonden aan het tekort van de sociale zekerheid.

De regering heeft een lineaire besparing beslist betreffende de personeelsenveloppen van de OISZ ten bedrage van 10 000 duizend EUR in 2010. De impact van deze besparing zal weerhouden worden binnen de berekeningsbasis voor de volgende jaren. Van deze besparing wordt voorlopig 1 187 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV geneeskundige verzorging

De werkingskosten bij ongewijzigd beleid van de verzekeringsinstellingen worden bijkomend verminderd met 16 000 duizend EUR in 2011. Hiervan wordt voorlopig 13 227 duizend EUR toegewezen aan het RIZIV geneeskundige verzorging.

Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een bijkomende storting van 289 000 duizend EUR voorzien in 2011. Dit behoort voor 90% toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10% aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Au regard de l'objectif budgétaire global de 2010 qui s'élevait à 24 249 164 milliers EUR, cela représente une augmentation de 6,39%.

Dans l'objectif budgétaire global, un montant de 284 000 milliers EUR est prévu pour le Fonds pour l'avenir des soins de santé et un montant supplémentaire de 5 000 milliers EUR provenant des montants de référence qui seront récupérés auprès des hôpitaux courant 2011 en application de l'article 56*ter* de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Gouvernement confirmera, dans la future loi programme, la taxe sur le chiffre d'affaires 2010 de l'industrie pharmaceutique. Le taux de cette taxe est, pour les années 2010 et 2011, fixé à 6,73% + 1% conjoncturel lié au déficit de la sécurité sociale.

Concernant les enveloppes de personnel des IPSS, le gouvernement a décidé une économie linéaire d'un montant de 10 000 milliers EUR en 2010. Il sera tenu compte de l'impact de cette économie dans la base de calcul pour les prochaines années. De ce montant économisé, 1 187 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Soins de santé.

À politique inchangée, les frais de fonctionnement des organismes assureurs seront supplémentairement réduits de 16 000 milliers EUR en 2011. De ce montant, 13 227 milliers EUR sont momentanément affectés à l'INAMI-Soins de santé.

Un versement supplémentaire de 289 000 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2011. De ce montant, 90% appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10% à la gestion globale des indépendants.

Binnen de begrotingsdoelstelling 2011 van de gezondheidszorg die vastgesteld is op 25 798 853 duizend EUR, zal in 2011 een bedrag van 450 000 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld: 90% voor het stelsel van de loontrekkenden en 10% voor het stelsel van de zelfstandigen.

De stabiliteitsprovisie wordt vastgesteld op 49 730 duizend EUR voor 2011. Zij zal niet worden gefinancierd voor zover de technische ramingen 2011 de uitgaventrend bevestigen. In het tegenovergestelde geval zal het saldo gefinancierd worden door een bijkomende inbreng van de alternatieve financiering.

Aangezien de kwestie met betrekking tot de dubbele prefinanciering gebonden aan de internationale verdragen op 31 december 2010 niet definitief zal opgelost zijn door een structureel verbeteringsmechanisme, zal een bedrag van 116 000 duizend EUR worden afgetrokken van de financieringsbehoeften van het RIZIV vanaf 2011. Deze bedragen zullen ook geneutraliseerd worden in de basis die dient voor de berekening van de financiële verantwoordelijkheid van de VI.

Dans l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé à 25 798 853 milliers EUR, un montant de 450 000 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90% pour le régime des travailleurs salariés et 10% pour le régime des travailleurs indépendants.

La provision de stabilité est fixée à 49 730 milliers EUR pour 2011. Elle ne sera pas financée pour autant que les estimations techniques 2011 confirment le trend des dépenses. Dans le cas contraire, le solde sera financé par un apport supplémentaire du financement alternatif.

Dès lors que la question du double préfinancement lié aux conventions internationales ne sera pas définitivement résolue par un mécanisme structurel de correction au 31 décembre 2010, un montant de 116 000 milliers EUR sera déduit des besoins de financement de l'INAMI à partir de 2011. Ces montants seront également neutralisés dans la base servant à calculer la responsabilisation financière des OA.

HOOFDSTUK V

De andere regelingen van sociale zekerheid

De overzeese sociale zekerheid

De DOSZ beheert twee regelingen van sociale zekerheid: de regeling van de wet van 16 juni 1960 en de regeling van de wet van 17 juli 1963. De begroting van de DOSZ wordt voorgesteld in tabel V.1.

In 2010 zal de DOSZ 63 572 duizend EUR aan bijdragen ontvangen. De prestaties bedragen 371 928 duizend EUR. De staatstoelage wordt vastgesteld op 316 977 duizend EUR.

In 2011 zal de DOSZ 63 572 duizend EUR aan bijdragen ontvangen. De prestaties bedragen 383 408 duizend EUR. De staatstoelage wordt vastgesteld op 328 447 duizend EUR.

Andere regelingen van sociale zekerheid

In de tabellen V.2 tot V.4 worden de begrotingen van de takken en instellingen van de sociale zekerheid besproken die niet behoren tot beide globale beheren maar die in de nationale rekeningen wel tot de sector sociale zekerheid worden gerekend.

Voor de RSZ-PPO gaat het over de begroting van de gezinsbijslag, de verschillende pools voor pensioenen, het egalisatiefonds, de collectieve sociale dienst, de GECO's, de veiligheidscontracten, de syndicale premies en de beleggingsinkomsten.

CHAPITRE V

Les autres régimes de sécurite sociale

La sécurité sociale d'Outre-mer

L'OSSOM gère deux régimes de sécurité sociale: le régime de la loi du 16 juin 1960 et le régime de la loi du 17 juillet 1963. Le budget de l'OSSOM est présenté dans le tableau V.1.

En 2010, l'OSSOM percevra 63 572 milliers EUR de cotisations. Les prestations atteignent 371 928 milliers EUR. La subvention de l'État est fixée à 316 977 milliers EUR.

En 2011, l'OSSOM percevra 63 572 milliers EUR de cotisations. Les prestations atteignent 383 408 milliers EUR. La subvention de l'État est fixée à 328 447 milliers EUR.

Autres régimes de sécurité sociale

Les tableaux V.2 jusque V.4 présentent les budgets des branches et des organismes de sécurité sociale qui ne font pas partie des gestions globales mais qui, dans les comptes nationaux, sont comptés dans la sécurité sociale.

Pour l'ONSS-APL, il s'agit du budget des prestations familiales, des différents pools de pensions, du fonds d'égalisation, du service social collectif, des contractuels subventionnés, des contrats de sécurité, des primes syndicales et des revenus de placements.

TABEL V.1

Begroting van de DOSZ: 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU V.1

Budget de l'OSSOM: 2009-2011

(En milliers EUR)

	2009		2010	2011	2009 (II)-(I)	2010 / 2009	2011 / 2010	
	Initieel – *Initial (I)*	Aanpassing (september 08) – *Adaptation (septembre 08) (II)*	Initieel – *Initial*	Initieel – *Initial*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	In absolute cijfers – *En chiffres absolus*	
LOPENDE ONTVANGSTEN								***RECETTES COURANTES***
Bijdragen	58 502	58 502	63 572	63 572	0	5 070	0	Cotisations
Staatstoelagen	319 568	319 559	316 977	328 447	-9	-2 582	11 470	Subventions de l'État
Alternatieve financiering								Financement alternatif
Toegewezen ontvangsten	2 210	2 210	2 410	2 410	0	200	0	Recettes affectées
Externe overdrachten	2 140	2 140	2 300	2 300	0	160	0	Transferts externes
Opbrengsten beleggingen	3 055	3 055	2 965	2 965	0	-89	0	Revenus de placements
Diversen	3 571	3 571	4 010	4 010	0	439	0	Divers
TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN	**389 045**	**389 036**	**392 235**	**403 705**	**-9**	**3 199**	**11 470**	**TOTAL RECETTES COURANTES**
LOPENDE UITGAVEN								
Prestaties	369 043	368 964	371 928	383 408	-79	2 964	11 481	Prestations
Betalingskosten	25	25	20	20	0	-5	0	Frais de paiement
Beheerskosten	11 761	12 723	12 630	12 619	962	-92	-11	Frais d'administration
Externe overdrachten	2 973	2 973	3 068	3 068	0	95	0	Transferts externes
Intresten op leningen	887	887	831	831	0	-56	0	Intérêts sur emprunts
Diversen	4 200	4 595	3 627	3 627	395	-968	0	Divers
TOTAAL LOPENDE UITGAVEN	**388 889**	**390 167**	**392 104**	**403 574**	**1 278**	**1 937**	**11 470**	**TOTAL DÉPENSES COURANTES**
SALDO LOPENDE REKENINGEN	**156**	**-1 131**	**131**	**131**	**-1 287**	**1 262**	**0**	**SOLDE COMPTES COURANTS**

TABEL V.2

Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2009
(aanpassing september 2009)

(In duizend EUR)

TABLEAU V.2

Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2009
(adaptation septembre 2009)

(En milliers EUR)

LOPENDE ONTVANGSTEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	RECETTES COURANTES
Bijdragen	**1 087**	**11 447**	**32 954**	**1 928 174**	**45 766**	**55 486**	**1 419 412**	**3 494 326**	**Cotisations**
Staatstoelagen									**Subventions de l'État**
In de prestaties									Dans les prestations
In de lasten van leningen									Autres
Alternatieve financiering		**10 000**		**40 902**	**84 628**			**135 530**	**Financement alternatif**
Toegewezen ontvangsten				**260 904**				**260 904**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**71**	**100**		**4 385**	**90 746**	**20 000**		**115 302**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**52 500**		**120**	**70 270**	**145**	**302**		**123 337**	**Revenus de placements**
Diversen	**64**			**1 037**	**6 636**		**2 672**	**10 410**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**53 722**	**21 547**	**33 074**	**2 305 672**	**227 921**	**75 789**	**1 422 084**	**4 139 809**	**Recettes propres**
Interne overdrachten				74 449				74 449	Transferts internes
Totaal lopende ontvangsten	**53 722**	**21 547**	**33 074**	**2 380 121**	**227 921**	**75 789**	**1 422 084**	**4 214 258**	**Total recettes courantes**

TABEL V.2

Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2009
(aanpassing september 2009)

(In duizend EUR)

TABLEAU V.2

Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2009
(adaptation septembre 2009)

(En milliers EUR)

LOPENDE UITGAVEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO – *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	**23 820**	**20 202**	**28 882**	**2 096 145**	**221 177**	**54 243**	**1 416 308**	**3 860 776**	**Prestations**
Betalingskosten	**53**		**60**	**146**				**259**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**15 822**		**3 704**	**17 032**	**37 554**	**942**	**5 776**	**80 830**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	15 822		3 704	17 032	37 554	942	5 776	80 830	Organismes centraux
Diensten derden									Services tiers
Externe overdrachten	**18 412**			**290 489**	**4 006**			**312 907**	**Transferts externes**
Intrestlasten									**Charges d'intérêts**
Diversen	**74**		**429**	**3 517**				**4 020**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**58 180**	**20 202**	**33 075**	**2 407 329**	**262 737**	**55 185**	**1 422 084**	**4 258 792**	**Dépenses avant transferts internes**
Interne overdrachten				74 449				74 449	Transferts internes
Totaal lopende uitgaven	**58 180**	**20 202**	**33 075**	**2 481 778**	**262 737**	**55 185**	**1 422 084**	**4 333 241**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**-4 458**	**1 345**	**-1**	**-101 657**	**-34 816**	**20 604**	**0**	**-118 983**	**Solde comptes courants**
KAPITAALREKENINGEN									COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Recettes**
Uitgaven	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Solde compte de capital**
Resultaat	**-4 458**	**1 345**	**-1**	**-101 657**	**-34 816**	**20 604**	**0**	**-118 983**	**Résultat**

TABEL V.3

Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2010

(In duizend EUR)

TABLEAU V.3

Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2010

(En milliers EUR)

LOPENDE ONTVANGSTEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO – *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	RECETTES COURANTES
Bijdragen	**1 127**	**11 945**	**27 261**	**1 957 070**	**45 388**	**55 242**	**1 419 083**	**3 517 115**	**Cotisations**
Staatstoelagen									**Subventions de l'État**
In de prestaties									Dans les prestations
In de lasten van leningen									Autres
Alternatieve financiering		**10 000**		**40 902**	**84 389**			**135 291**	**Financement alternatif**
Toegewezen ontvangsten				**259 888**				**259 888**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**70**	**100**		**4 519**	**106 576**	**20 000**		**131 265**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**53 000**	**100**	**178**	**50 270**	**90**	**295**		**103 933**	**Revenus de placements**
Diversen	**57**			**1 037**	**6 748**		**2 721**	**10 563**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**54 254**	**22 145**	**27 439**	**2 313 686**	**243 191**	**75 537**	**1 421 803**	**4 158 055**	**Recettes propres**
Interne overdrachten				42 450				42 450	Transferts internes
Totaal lopende ontvangsten	**54 254**	**22 145**	**27 439**	**2 356 136**	**243 191**	**75 537**	**1 421 803**	**4 200 505**	**Total recettes courantes**

TABEL V.3

Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2010

(In duizend EUR)

TABLEAU V.3

Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2010

(En milliers EUR)

LOPENDE UITGAVEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO – *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	**23 205**	**20 202**	**22 973**	**2 095 226**	**219 442**	**55 446**	**1 415 848**	**3 852 342**	**Prestations**
Betalingskosten	**48**		**60**	**146**				**254**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**7 891**		**3 768**	**16 079**	**38 915**	**983**	**5 955**	**73 591**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	7 891		3 768	16 079	38 915	983	5 955	73 591	Organismes centraux
Diensten derden									Services tiers
Externe overdrachten	**17 453**			**319 202**	**4 118**			**340 773**	**Transferts externes**
Intrestlasten									**Charges d'intérêts**
Diversen	**90**		**429**	**3 632**				**4 151**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**48 687**	**20 202**	**27 230**	**2 434 285**	**262 475**	**56 429**	**1 421 803**	**4 271 111**	**Dépenses avant transferts internes**
Interne overdrachten				42 450				42 450	Transferts internes
Totaal lopende uitgaven	**48 687**	**20 202**	**27 230**	**2 476 735**	**262 475**	**56 429**	**1 421 803**	**4 313 561**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**5 567**	**1 943**	**209**	**-120 599**	**-19 284**	**19 108**	**0**	**-113 056**	**Solde comptes courants**
KAPITAALREKENINGEN									COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Recettes**
Uitgaven	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Solde compte de capital**
Resultaat	**5 567**	**1 943**	**209**	**-120 599**	**-19 284**	**19 108**	**0**	**-113 056**	**Résultat**

TABEL V. 4

Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2011

(In duizend EUR)

TABLEAU V. 4

Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2011

(En milliers EUR)

LOPENDE ONTVANGSTEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO – *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	RECETTES COURANTES
Bijdragen	**1 127**	**11 945**	**27 261**	**1 998 150**	**45 992**	**57 074**	**1 447 352**	**3 588 902**	**Cotisations**
Staatstoelagen									**Subventions de l'État**
In de prestaties									Dans les prestations
In de lasten van leningen									Autres
Alternatieve financiering		**10 000**		**40 902**	**85 379**			**136 281**	**Financement alternatif**
Toegewezen ontvangsten				**260 490**				**260 490**	**Recettes affectées**
Externe overdrachten	**40**	**100**		**4 689**	**176 402**	**20 000**		**201 231**	**Transferts externes**
Opbrengsten beleggingen	**54 000**	**100**	**178**	**50 270**	**36**	**293**		**104 877**	**Revenus de placements**
Diversen	**57**			**1 037**	**6 748**		**2 778**	**10 620**	**Divers**
Eigen ontvangsten	**55 224**	**22 145**	**27 439**	**2 355 538**	**314 557**	**77 367**	**1 450 130**	**4 302 400**	**Recettes propres**
Interne overdrachten				35 611				35 611	Transferts internes
Totaal lopende ontvangsten	**55 224**	**22 145**	**27 439**	**2 391 149**	**314 557**	**77 367**	**1 450 130**	**4 338 011**	**Total recettes courantes**

TABEL V. 4
Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid: 2011

(In duizend EUR)

TABLEAU V. 4
Budget des autres régimes de la sécurité sociale: 2011

(En milliers EUR)

LOPENDE UITGAVEN	FAO Kapitalisatie – *FAT Capitalisation*	FBZ Asbestfonds – *FMP Fonds amiante*	FBZ Sector PPO – *FMP Secteur APL*	RSZ-PPO – *ONSS-APL*	RVA - Buiten globaal beheer – *ONEm - Hors gestion globale*	FCUD – *FESC*	F. Best. Zek. Saldo RSZ – *F. Séc. Exist. Solde ONSS*	TOTAAL – *TOTAL*	DÉPENSES COURANTES
Prestaties	**22 605**	**20 202**	**12 970**	**2 197 159**	**220 964**	**57 110**	**1 444 091**	**3 975 101**	**Prestations**
Betalingskosten	**48**		**60**	**146**				**254**	**Frais de paiement**
Beheerskosten	**7 933**		**3 768**	**16 041**	**38 639**	**983**	**6 039**	**73 403**	**Frais d'administration**
Centrale instellingen	7 933		3 768	16 041	38 639	983	6 039	73 403	Organismes centraux
Diensten derden									Services tiers
Externe overdrachten	**16 658**			**344 196**	**63 318**			**424 172**	**Transferts externes**
Intrestlasten									**Charges d'intérêts**
Diversen	**30**		**429**	**3 632**				**4 091**	**Divers**
Uitgaven vóór interne overdrachten	**47 275**	**20 202**	**17 227**	**2 561 174**	**322 921**	**58 092**	**1 450 130**	**4 477 021**	**Dépenses avant transferts internes**
Interne overdrachten				35 611				35 611	Transferts internes
Totaal lopende uitgaven	**47 275**	**20 202**	**17 227**	**2 596 785**	**322 921**	**58 092**	**1 450 130**	**4 512 632**	**Total dépenses courantes**
Saldo lopende rekeningen	**7 949**	**1 943**	**10 212**	**-205 636**	**-8 364**	**19 275**	**0**	**-174 621**	**Solde comptes courants**
KAPITAALREKENINGEN									COMPTES DE CAPITAL
Ontvangsten	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Recettes**
Uitgaven	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Dépenses**
Saldo kapitaalrekeningen	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**Solde compte de capital**
Resultaat	**7 949**	**1 943**	**10 212**	**-205 636**	**-8 364**	**19 275**	**0**	**-174 621**	**Résultat**

HOOFDSTUK VI

De sociale bijstand

Dit gedeelte behandelt de bijstandsregelingen die met algemene middelen worden gefinancierd, namelijk de inkomensgarantie voor ouderen, het leefloon en de tegemoetkomingen aan personen met een handicap. De maatschappelijke dienstverlening die door de OCMW's aan asielzoekers wordt toegekend, is eveneens opgenomen in dit hoofdstuk, uitgezonderd wat de opvanginitiatieven aangaat. Het residueel stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag, dat volledig ten laste is van de kinderbijslagregeling voor werknemers, komt hier dus niet aan bod, maar wel in het gedeelte betreffende de sociale zekerheid voor werknemers.

De inkomensgarantie voor Ouderen (IGO)

Deze rubriek dekt de inkomensgarantie, het gewaarborgd inkomen en de verwarmingstoelage.

Op 1 januari 2010 zal de inkomensgarantie voor ouderen een welvaartsaanpassing ontvangen van 1,2%. De kostprijs van deze maatregel bedraagt 9,69 miljoen EUR.

Het recht op maatschappelijke integratie en de maatschappelijke dienstverlening

Het betreft, voor het lopende begrotingsjaar, het bedrag van de toelage toegewezen door de federale overheid, waarbij een deel van het leefloon (het vroegere bestaansminimum) en de maatschappelijke dienstverlening toegekend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt terugbetaald.

Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

De bedoeling van het stelsel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap is de minstbedeelden onder hen ter hulp te komen. Het is een residueel stelsel van sociale bescherming, waarvoor geen bijdragen worden gevraagd en waarvan de prestaties door de Staat gefinancierd zijn.

CHAPITRE VI

L'assistance sociale

Cette partie traite des régimes d'assistance financés par des moyens généraux, à savoir la garantie de revenus aux personnes âgées, le revenu minimum d'intégration et les allocations aux personnes handicapées. L'aide sociale accordée aux demandeurs d'asile par les CPAS a également été intégrée dans ce chapitre, sauf pour ce qui a trait aux initiatives d'accueil. Le régime résiduaire des prestations familiales garanties, entièrement à charge du régime d'allocations familiales des travailleurs salariés, n'est donc pas repris ici mais bien dans la partie relative à la sécurité sociale des travailleurs salariés.

La Garantie de revenus aux personnes agées *(GRAPA)*

Cette rubrique couvre la garantie de revenu, le revenu garanti et l'allocation de chauffage.

Au 1er janvier 2010, la garantie de revenu aux personnes âgées recevra une adaptation au bien-être de 1,2%. Le coût de cette mesure s'élève à 9,69 millions EUR.

Le droit à l'intégration sociale et l'aide sociale

Il s'agit, pour l'année budgétaire en cours, du montant de la subvention accordée par l'État fédéral qui rembourse une partie du revenu d'intégration (ancien minimex) et de l'aide sociale octroyés par les centres publics d'action sociale.

Allocations aux personnes handicapées

Le régime des allocations aux handicapés a pour but de venir en aide aux plus démunis d'entre eux. C'est un régime résiduaire de protection sociale non contributif, dont les prestations sont financées par l'État.

TABEL VI.1

Prestaties van de stelsels sociale bijstand 2009-2011

(In duizend EUR)

TABLEAU VI.1

Prestations des régimes d'assistance sociale 2009-2011

(En milliers EUR)

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotings-controle — *Contrôle budgétaire* *(I)*	Aanpassing (september 09) — *Adaptation (septembre 09)* *(II)*	Initieel — *Initial*	Initieel — *Initial*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	
Inkomensgarantie voor ouderen	390 253	390 253	407 555	420 817	0	0,00	17 302	4,43	13 262	3,25	*Garantie de revenus aux personnes âgées*
Leefloon	548 404	548 404	575 629	575 629	0	0,00	27 225	4,96	0	0,00	*Revenu d'intégration*
Maatschappelijke dienstverlening Toelagen OCMW's - wet van 2 april 1965	265 114	265 114	331 665	331 665	0	0,00	66 551	25,10	0	0,00	*Aide sociale / Subsides CPAS - loi du 2 avril 1965*
Tegemoetkomingen aan personen met een handicap	1 744 284	1 744 284	1 733 534	1 781 546	0	0,00	-10 750	-0,62	48 012	2,77	*Allocations aux personnes handicapées*
TOTAAL	**2 948 055**	**2 948 055**	**3 048 383**	**3 109 657**	**0**	**0,00**	**100 328**	**3,40**	**61 274**	**2,01**	***TOTAL***

TABEL VI. 2

Volumefactoren van de prestaties van de stelsels sociale bijstand 2009-2011

TABLEAU VI. 2

Facteurs de volume des prestations des régimes d'assistance sociale 2009-2011

	2009		2010	2011	2009 (II) / (I)		2010 / 2009		2011 / 2010		
	Begrotingscontrole — *Contrôle budgétaire* *(I)*	Aanpassing (september 09) — *Adaptation (septembre 09)* *(II)*	Initieel — *Initial*	Initieel — *Initial*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	In absolute cijfers — *En chiffres absolus*	In % — *En %*	
Inkomensgarantie voor ouderen	96 355	98 950	100 440	103 055	2 595	2,69	1 490	1,51	2 615	2,60	Garantie de revenus aux personnes âgées
Leefloon (1)	94 621	94 621	100 004	102 224	0	0,00	5 383	5,69	2 220	2,22	Revenu d'intégration (1)
Maatschappelijke dienstverlening / Toelagen OCMW's - wet van 2 april 1965 (1)	34 161	34 161	48 829	50 876	0	0,00	14 668	42,94	2 047	4,19	Aide sociale / Subsides CPAS - loi du 2 avril 1965 (1)
Tegemoetkomingen aan personen met een handicap (2)	275 749	284 918	290 081		9 169	3,33	5 163	1,81	-290 081		Allocations aux personnes handicapées (2)
TOTAAL	**500 886**	**512 650**	**539 354**	**256 155**	**11 764**	**2,35**	**26 704**	**5,21**	**6 882**	**1,28**	**TOTAL**

(1) 2009 (aanpassing september 2009): cijfers van de vorige begrotingscontrole.
(2) 2011: cijfer nog niet beschikbaar.

(1) 2009 (adaptation septembre 2009): chiffres du contrôle budgétaire précédent.
(2) 2011: chiffre pas encore disponible.

TABEL VI.3

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2009-2011 (*)

(In miljoen EUR)

TABLEAU VI.3

Estimations budgétaires des corrections sociales 2009-2011 (*)

(En millions EUR)

Sociale correcties - Sociale bijstand	Van kracht / Prise de cours	Raming van de uitgaven – Estimation des dépenses			Jaarlijkse kost – Coût annuel	Corrections sociales - Assistance sociale
		2009	2010	2011		
1. IGO						1. GRAPA
- verhoging met 0,8 % van de IGO	1.6.2009	3,76				- augmentation de 0,8 % de la GRAPA
- verhoging met 1,2 % van de IGO	1.1.2010		9,69			- augmentation de 1,2 % de la GRAPA
2. Tegemoetkomingen aan personen met een handicap						2. Allocations aux personnes handicapées
- verhoging met 2 % buiten index van de inkomensvervangende uitkering	1.6.2009	11,87				- augmentation de 2 % hors index de l' allocation de remplacement de revenus
- verhoging met 4,5 % van de plafonds voor hulp aan bejaarden	1.6.2009	4,20				- augmentation de 4,5 % des plafonds de l'aide à la personne âgée
3. Leefloon						3. Revenu d'intégration
- verhoging met 2 % van het leefloon	1.6.2009	6,65				- augmentation de 2 % du revenu d'intégration
4. Maatschappelijke dienstverlening						4. Aide sociale
(wet 1965)						(loi 1965)
- verhoging met 2 % van de gelijk-gestelde maatschappelijke dienst-verlening	1.6.2009	3,33				- augmentation de 2 % de l'aide sociale équivalente
TOTAAL		**29,81**	**9,69**			**TOTAL**

(*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel inge-voerd is; de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

HOOFDSTUK VII

De pensioenen van de overheidssector

De overheidssector vormt geen homogeen geheel. Er bestaan verschillende categorieën van openbare werkgevers op de verschillende beleidsniveaus: de federale staat, de gemeenschappen en gewesten, de provincies, de gemeenten, de openbare instellingen, autonome overheidsinstellingen, ... Elk van deze overheden heeft voor haar vast benoemde personeelsleden een eigen statuut uitgewerkt.

Het pensioenstelsel vormt een onderdeel van het statuut van het personeelslid, zodat elk van deze overheden bevoegd is om het pensioenstelsel van haar vastbenoemde personeelsleden vast te stellen.

Er dient een onderscheid te worden gemaakt tussen drie soorten van pensioenen van de overheidssector.

De eerste categorie betreft de pensioenen ten laste van de Staatskas. Het betreft de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de federale overheidsdiensten en de ministeries van gemeenschappen en gewesten, van het onderwijs, van De Post, Belgacom, … De rustpensioenen ten laste van de Staatskas worden gefinancierd door dotaties die ingeschreven zijn in afdeling 55, sectie 21 van de algemene uitgavenbegroting (zie verder). De overlevingspensioenen worden gefinancierd door de opbrengst van een persoonlijke bijdrage van 7,5 % op de wedde van de vastbenoemde personeelsleden die wordt gestort aan de Pensioendienst voor de overheidssector (die de rol van het vroegere Fonds voor Overlevingspensioenen overneemt).

De tweede categorie zijn de pensioenen die niet ten laste zijn van de Staatskas maar die wel zoals deze pensioenen worden berekend. Het betreft de rustpensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de openbare instellingen die aangesloten zijn bij het pensioenstelsel van de wet van 28 april 1958 (de Pool der Parastatalen)[1]. Het betreft tevens de personeelsleden van de plaatselijke besturen die inzake pensioenen aangesloten zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO)[2].

[1] Bij de Pool der Parastatalen zijn een aantal openbare instellingen van de federale staat en van gemeenschappen en gewesten aangesloten (ongeveer 100 in aantal). De aangesloten instelling stort een patronale bijdrage voor de financiering van de rustpensioenen. De persoonlijke bijdrage van 7,5 % wordt gestort aan de Pensioendienst voor de overheidssector en is bestemd voor de financiering van de overlevingspensioenen. De overlevingspensioenen zijn dus ten laste van de Staatskas.

[2] Bij de RSZPPO zijn een aantal plaatselijke besturen (gemeenten, OCMW's en intercommunales) aangesloten (ongeveer 1 100 in aantal). Deze storten een patronale bijdrage voor de financiering van de rustpensioenen en een persoonlijke bijdrage van 7,5 % voor de financiering van de overlevingspensioenen.

CHAPITRE VII

Les pensions du secteur public

Le secteur public ne constitue pas un ensemble homogène. Il existe différentes catégories d'employeurs publics se situant à des niveaux différents de pouvoir : l'État fédéral, les Communautés et Régions, les provinces, les communes, les institutions publiques, les entreprises publiques autonomes, … Chacune de ces autorités a élaboré un statut propre pour son personnel définitif.

Le régime de pension constituant un des aspects de la situation statutaire de l'agent, chacune de ces autorités est compétente pour fixer le régime de pension de son personnel définitif.

Il faut distinguer trois sortes de pensions du secteur public.

La première catégorie concerne les pensions à charge du Trésor public. Il s'agit des pensions des agents définitifs des services publics fédéraux et des ministères des communautés et régions, de l'enseignement, de La Poste, de Belgacom, … Les pensions à charge du Trésor public sont financées par des dotations inscrites dans la division 55 de la section 21 du budget général des Dépenses (voir plus loin). Les pensions de survie sont financées par le produit de la retenue d'une cotisation personnelle de 7,5 % sur le traitement des agents définitifs, versée au Service des Pensions du Secteur Public (qui reprend le rôle du Fonds des pensions de survie).

La deuxième catégorie est formée par les pensions qui ne sont pas à charge du Trésor public, mais qui sont calculées comme de telles pensions. Il s'agit des pensions des agents définitifs des institutions publiques qui sont affiliés au régime de pension de la loi du 28 avril 1958 (le Pool des Parastataux)[1]. Il s'agit également des agents définitifs des administrations locales qui, en matière de pensions, sont affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL)[2].

[1] Un nombre d'institutions publiques de l'État fédéral et des Communautés et Régions sont affiliées au Pool des parastataux (environ 100 au total). Les institutions affiliées versent au Pool des parastataux une cotisation patronale pour le financement des pensions de retraite. La retenue personnelle de 7,5 % est versée au Service des pensions du Secteur Public et est destinée à supporter la charge des pensions de survie. Les pensions de survie sont donc à charge du Trésor public.

[2] Un nombre d'administrations locales (communes, CPAS et intercommunales) sont affiliées à l'ONSSAPL (environ 1 100 au total). Ces administrations affiliées versent à l'ONSSAPL une cotisation patronale pour le financement des pensions de retraite et une cotisation personnelle de 7,5 % pour le financement des pensions de survie.

De derde categorie zijn de pensioenen die niet ten laste zijn van de Staatskas en die bovendien geheel of gedeeltelijk anders worden berekend dan de pensioenen ten laste van de Staatskas. Het betreft hier de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provincies, de plaatselijke besturen die inzake pensioenen niet aangesloten zijn bij de RSZPPO en de openbare instellingen die niet aangesloten zijn bij de Pool der Parastatalen. Deze instellingen dienen zelf in te staan voor de financiering en de uitbetaling van hun pensioenen. Zij dienen niettemin de bepalingen te eerbiedigen die toepasselijk werden gemaakt op alle openbare overheden (absoluut pensioenmaximum, relatief pensioenmaximum, cumulatie van een overlevingspensioen met een rustpensioen, de gewaarborgde minimumbedragen, de persoonlijke bijdrage voor de financiering van de overlevingspensioenen van minstens 7,5 % van de wedde).

De Pensioendienst voor de overheidssector[3] is belast met de toekenning en het beheer van de pensioenen van de eerste en tweede categorie. De uitbetaling gebeurt door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven van de Federale Overheidsdienst Financiën.

Tot aan het begrotingsjaar 2005 werden de pensioenen ten laste van de Staatskas ondergebracht in sectie 21 — organisatie afdeling 51 van de federale begroting. Het betrof hier zowel de vaste kredieten als de variabele kredieten die afkomstig waren van de organieke fondsen (Fonds voor overlevingspensioenen, Pool der Parastatalen, Fonds voor het Evenwicht van de pensioenstelsels). Sinds het begrotingsjaar 2006 werden de vaste en variabele kredieten vervangen door een systeem van dotaties en toegewezen ontvangsten en uitgaven.

De dotaties die betrekking hebben op de pensioenen ten laste van de Staatskas, zijn gegroepeerd onder organisatieafdeling 55, sectie 21 van de algemene uitgavenbegroting. De ontvangsten en uitgaven van drie gewezen fondsen, nl. het Fonds voor Overlevingspensioenen (inning van de persoonlijke bijdrage van 7,5 % en financiering van de pensioenen ten laste van de Staatskas), de Pool der Parastatalen (inning van de patronale bijdrage van de aangesloten openbare instellingen en financiering van de rustpensioenen) en het Fonds voor het Evenwicht van de pensioenstelsels (inning van de solidariteitsbijdrage op de pensioenen van de overheidssector en financiering van de pensioenen ten laste van de Staatskas) zijn sinds 1 januari 2006 ondergebracht in de parastatale begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector als ontvangsten en uitgaven met bijzondere aanwending.

[3] Sedert 1 januari 2006 heeft de Pensioendienst voor de overheidssector — een federale openbare instelling van cat. A — de bevoegdheden van de Administratie der Pensioenen overgenomen (wet van 12 januari 2006).

La troisième catégorie est formée par les pensions qui ne sont pas à charge du Trésor public et qui sont, en tout ou en partie, calculées différemment de celles à charge du Trésor public. Il s'agit des pensions des agents définitifs des provinces, des administrations locales qui en matière de pensions ne sont pas affiliées à l'ONSSAPL et des organismes d'intérêt public qui ne sont pas affiliés au Pool des parastataux. Ces institutions sont tenues à financer et payer eux-mêmes leurs pensions. Elles sont néanmoins tenues de respecter les normes qui ont étés rendues applicables à tous les pouvoirs publics (maximum absolu de pension, maximum relatif de pension, cumul d'une pension de survie avec une pension de retraite, les montants minimums garantis de pension, la contribution personnelle pour le financement des pensions de survie d'au moins 7,5 % du traitement.

Le Service des Pensions du Secteur Public[3] est chargé de l'attribution et de la gestion des pensions de la première et deuxième catégorie. Le paiement est exécuté par le Service Central des Dépenses Fixes du Service publique fédéral Finances.

Jusqu'à l'année budgétaire 2005, les pensions à charge du Trésor public étaient regroupées dans la section 21 — division organique 51 du budget fédéral. Il s'agissait des crédits fixes et des crédits variables provenant des fonds organiques (le Fonds des pensions de survie, le Pool des parastataux, le Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions). Depuis l'année budgétaire 2006, les crédits fixes et variables étaient remplacés par un système de dotations et de recettes et dépenses propres.

Les dotations concernant les pensions à charge du Trésor public sont rassemblées sous la division organique 55 de la section 21 du budget général des Dépenses. Les recettes et dépenses des trois ex-fonds organiques sont, depuis le 1er janvier 2006, incorporées dans le budget parastatal du Service des Pensions du Secteur Public comme recettes et dépenses avec affectation spéciale. Il s'agit du Fonds des pensions de survie (perception de la cotisation personnelle de 7,5 % et financement des pensions à charge du Trésor public), du Pool des parastataux (perception de la cotisation patronale des organismes affiliés et financement des pensions de retraites) et du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions (perception de la retenue de solidarité sur les pensions du secteur public et financement des pensions à charge du Trésor public).

[3] Depuis le 1er janvier 2006, le Service des Pensions du Secteur Public — une institution publique fédérale de cat. A — a repris les compétences de l'Administration des Pensions (Loi du 12 janvier 2006).

Voor organisatie afdeling 55, sectie 21 van de algemene uitgavenbegroting beloopt het bedrag van de dotaties 8 078 227 duizend EUR voor 2010, hetzij een stijging met 2,85 % ten opzichte van de aangepaste dotaties 2009 (7 854 090 duizend EUR).

Deze stijging is voornamelijk te wijten aan de toename van het aantal gepensioneerden.

In de groep mensen die vanaf 2010 met pensioen gaan zijn er meer dan gemiddeld die een loopbaan bij de overheid bewijzen. Vanaf 1960 werden immers niet enkel veel ambtenaren aangeworven, maar er werd toen ook begonnen met de verdere uitbouw van het onderwijs, waarvoor toen — mede ingevolge de babyboom — vele jongeren werden aangetrokken. Diegenen die in 1965 en de daaropvolgende jaren aangeworven werden, gaan nu ongeveer met pensioen.

Naast de effecten van de verhoging van het rekruteren merken we ook de effecten van de hogere levensverwachting van de gepensioneerden in het algemeen en meer specifiek van de vrouwen, die steeds meer vertegenwoordigd zijn in het aantal gepensioneerden.

Ten slotte merken we ook een stijging van het gemiddeld bedrag van de overheidspensioenen: dit vindt zijn oorzaak in de vaststelling dat het bij de uitdovende (deels koloniale) pensioenen veelal gaat om kleinere pensioenbedragen, alsook dat er bij de nieuwe pensioenen dikwijls supplementen verrekend worden die in de uitdovende pensioenen niet aanwezig zijn.

Voor 2010 bedragen de uitgaven inzake de overlevingspensioenen ten laste van de Staatskas 1 448 239 duizend EUR, hetzij een daling met 1,15 % ten opzichte van de te verwachten realisaties in 2009 (1 465 041 duizend EUR).

De uitgaven inzake de parastatale rustpensioenen bedragen 318 807 duizend EUR, hetzij een stijging van 2,58 % ten opzichte van 2009 (310 782 duizend EUR). Ook deze stijging wordt verklaard door een stijging van het aantal gepensioneerden.

De pensioenen ten laste van de Staatskas kunnen in 2010 voor een bedrag van 209 783 duizend EUR betaald worden door de ontvangsten voor de financiering van het evenwicht der pensioenstelsels.

Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie

De wet van 6 mei 2002 houdende oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen op het vlak van sociale zekerheid, heeft bij de Pensioendienst voor de overheidssector een bijzonder fonds opgericht voor de

Pour la division organique 55 de la section 21 du budget général des Dépenses, le montant des dotations s'élève à 8 078 227 milliers EUR pour 2010, soit une augmentation de 2,58 % par rapport aux dotations adaptées en 2009 (7 854 090 milliers EUR).

Cette augmentation est principalement due à l'accroissement du nombre des pensionnés.

Dans la catégorie de personnes qui prendront leur pension à partir de 2010, une majorité pourra valider une carrière dans le secteur public. Depuis 1960, le recrutement des fonctionnaires n'a cessé d'augmenter et le developpement de l'enseignement a provoqué — entre autres à cause du baby-boom — le recrutement de nombreux jeunes. Or, ce sont les personnes recrutées depuis 1965 et dans les années qui suivent qui prendront leur pension.

En plus des effets de l'augmentation du recrutement, on observe aussi les effets de l'augmentation de l'espérance de vie des pensionnés en général et en particulier de celle des femmes, elles aussi de plus en plus représentées dans les effectifs de pensionnés.

Enfin, nous constatons également une augmentation du taux moyen des pensions du secteur public: ce phénomène est dû au fait que le taux moyen des pensions en extinction (les pensions coloniales en particulier) est moins élévé alors que dans le calcul des pensions récentes sont pris en compte des suppléments qui ne l'étaient pas dans le calcul des pensions en extinction.

Pour 2010, les dépenses en matière de pensions de survie s'élèvent à 1 448 239 milliers EUR, soit une diminution de 1,15 % par rapport aux réalisations prévues en 2009 (1 465 041 milliers EUR).

Les dépenses en matière de pensions de retraite parastatales s'élèvent à 318 807 milliers EUR, soit une augmentation de 2,58 % par rapport au 2009 (310 782 milliers EUR). Cette augmentation est également due à l'augmentation du nombre de pensionnés.

En 2010, un montant de 209 783 milliers EUR en matière de pensions à charge du Trésor public sera payé par les recettes pour le financement de l'équilibre des régimes de pensions.

Fonds des pensions de la police intégrée

La loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, a créé auprès du Service des Pensions du Secteur Public un fonds particulier pour le financement des pensions du

financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de politiediensten. Dit fonds draagt de last van deze pensioenen die ingaan vanaf 1 april 2001. Het gedeelte van deze pensioenen dat betrekking heeft op de vóór 1 april 2001 gepresteerde diensttijd bij een afgeschaft politiekorps[4] is dus eveneens ten laste van dit fonds.

De Federale Staat en de 196 politiezones zijn als werkgever ambtshalve bij dit fonds aangesloten.

De pensioenlast wordt gedragen door een patronale bijdrage van 20 % en een persoonlijke bijdrage van 7,5 %. De bijdragen voor de personeelsleden van de federale politie en van de Algemene inspectie van de federale en lokale politie, worden door de federale overheid rechtstreeks overgemaakt aan de Pensioendienst voor de overheidssector als beheerder van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie. De bijdragen voor de personeelsleden van de lokale politiezones worden gestort bij de RSZPPO, die de opbrengst overmaakt aan het fonds.

De uitgaven voor rust- en overlevingspensioenen en de tegemoetkomingen in de begrafeniskosten worden begroot op 303 536 duizend EUR in 2010. De bijdragen worden geraamd op 458 356 duizend EUR in 2010. Het saldo wordt geristorneerd naar rata van 79 000 duizend EUR in 2010 aan de Pensioendienst voor de overheidssector (Ontvangsten voor de financiering van de pensioenen ten laste van de Staatskas) en naar rata van 75 020 duizend EUR in 2010 aan de andere pensioeninstellingen die vóór de hervorming de last droegen van de pensioenen van de gemeentelijke politieagenten.

Met betrekking tot de pensioenverplichtingen van de NMBS worden hiervoor in 2010 uitgaven voorzien t.b.v. 875 000 duizend EUR, waarvan 632 095 duizend euro opgenomen is in de dotatie “pensioenen NMBS”.

Pensioenen van de benoemde ambtenaren van de plaatselijke overheidsdiensten

Een hervorming die zal uitgaan van een evenwicht, tussen enerzijds solidariteit, en anderzijds een verhoogde responsabilisering per bestuur, zal voorgesteld worden voor de begrotingscontrole 2010 en met een inwerkingtreding op 1/1/2011.

[4] Het betreft de diensttijd verricht bij de Rijkswacht, de gemeentelijke politie, de gerechtelijke politie, de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie, de spoorwegpolitie, de jeugdpolitie, het Hoog Comité van Toezicht, ...

personnel définitif des services de police. Ce fonds supporte la charge des pensions qui prennent cours à partir du 1er avril 2001. La partie de la pension qui se rapporte aux services prestés avant le 1er avril 2001 auprès d’un corps de police supprimé[4] est donc également à charge de ce fonds.

L’État fédéral et les 196 zones de polices en tant qu’employeurs sont d’office affiliés à ce fonds.

La charge des pensions est supportée par une cotisation patronale de 20 % et une cotisation personnelle de 7,5 %. Les cotisations pour les agents de la police fédérale et de l’inspection générale de la police fédérale et de la police locale, sont versées par l’autorité fédérale directement au Service des Pensions du Secteur Public qui gère le Fonds des pensions de la police intégrée. Les cotisations pour les agents de la police locale sont versées à l’ONSSAPL qui transfère le produit vers le Fonds.

Les dépenses de pensions de retraite et de survie et de l’indemnité de funérailles sont budgétées pour 303 536 milliers EUR en 2010. Les cotisations sont estimées à 458 356 milliers EUR en 2010. Le solde est ristourné au Service des Pensions du Secteur Public (Recettes pour le financement des pensions à charge du Trésor public) à raison de 79 000 milliers EUR en 2010 et à raison de 75 020 milliers EUR en 2010 aux autres acteurs intervenant dans le paiement des pensions des policiers avant la reforme.

En ce qui concerne les obligations de pensions de la SNCB, de dépenses de l’ordre de 875 000 milliers EUR sont prévues en 2010, dont 632 095 milliers EUR sont repris dans la dotation “pensions SNCB”.

Pensions des agents nommés des administrations locales

Une réforme qui se fondera sur un équilibre entre, d’une part, solidarité, et, d’autre part, une responsabilisation accrue par administration sera proposée en vue du contrôle budgétaire 2010 et d’une entrée en vigueur au 1/1/2011.

[4] Il s’agit des services prestés auprès de la gendarmerie, la police communale, la police judiciaire, la police maritime, la police aéronautique, la police des chemins de fer, la police de la jeunesse, le Comité supérieur de contrôle, …

TABEL VI.1

Pensioenen van de overheidssector 2010

(in duizend EUR)

TABLEAU VI.1

Pensions du secteur public 2010

(en milliers EUR)

	2008	2009	2010	2010 Ini / 2009 A		
	Realisaties - Réalisations	Aangepast - Ajusté	Initieel - Initial	In absolute cijfers - En chiffres absolus	In % - En %	
1. Afdeling 55						1. Division 55
Pensioendienst voor de overheidssector						Service des Pensions du Secteur Public:
Ten laste van:						à charge:
- dotatie pensioenen van de openbare sector	6 519 993	7 042 449	7 260 242	217 793	3,09	- de la dotation pensions du secteur public
- dotatie vergoedings- en oorlogspensioenen	171 901	163 344	147 812	-15 532	-9,51	- de la dotation pensions de réparation et de guerre
- dotatie renten arbeidsongevallen	33 975	38 469	38 078	-391	-1,02	- de la dotation rentes accidents du travail
- dotatie pensioenen NMBS	593 641	609 828	632 095	22 267	3,65	- de la dotation pensions SNCB
Totaal ten laste van de dotaties	**7 319 510**	**7 854 090**	**8 078 227**	**224 137**	**2,85**	**Totaal ten laste van de dotaties Total à charge des dotations**
2. Uitgaven op geaffecteerde ontvangsten bestemd voor de financiering van						2. Dépenses sur recettes affectées pour le financement
- de overlevingspensioenen ten laste van de Staat	1 450 870	1 465 041	1 448 239	-16 802	-1,15	- des pensions de survie de l'État
- de parastatale rustpensioenen	291 022	310 782	318 807	8 025	2,58	- des pensions de retraites parastatales
- de rustpensioenen ten laste van de Staat	224 749	199 837	209 783	9 946	4,98	- des pensions de retraite de l'État
- de pensioenen van de geïntegreerde politie	437 468	438 012	458 356	20 344	4,64	- des pensions de la police intégrée
- de pensioenen van de NMBS	227 744	236 608	242 905	6 297	2,66	- des pensions de la SNCB
Totaal ten laste van de toegewezen ontvangsten	**2 631 853**	**2 650 280**	**2 678 090**	**27 810**	**1,05**	**Total à charge des recettes affectées**
TOTALE UITGAVEN	**9 951 363**	**10 504 370**	**10 756 317**	**251 947**	**2,40**	**DEPENSES TOTALES**

HOOFDSTUK VIII

De tewerkstellingsprogramma's via de activering van de uitkeringen

België heeft een lange traditie van ondersteunen van aanwervingen via maatregelen die de loonkost voor de werkgever verlagen. Naast de structurele lastenverlaging die onvoorwaardelijk geldt voor elke werknemer, gaat het daarbij meestal om maatregelen die gecibleerd worden op specifieke doelgroepen van werknemers, die het extra moeilijk hebben om hun plaats op de arbeidsmarkt te veroveren. Daarbij werd tot op heden vooral gewerkt met verminderingen van de patronale sociale- zekerheidsbijdragen. In een beperkt aantal gevallen wordt dit nog aangevuld met een "activering" van de uitkering die de werknemer genoot vooraleer hij aan het werk ging (meestal een werkloosheidsuitkering of het leefloon). Een deel van die uitkering wordt daarbij gebruikt als een bestanddeel van het loon, waardoor de resterende loonkost voor de werkgever daalt, zonder dat dit leidt tot een daling van het nettoloon van de werknemer. België besteedt veel middelen aan deze vorm van actief arbeidsmarktbeleid en de voorbije jaren nam dit toe, onder meer via de doelgroepkortingen van de socialezekerheidsbijdragen.

Loonlastverlaging via vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid

Naast de structurele vermindering van de socialezekerheidsbijdragen werden de verschillende doelgroepverminderingen in 2004 gerationaliseerd. Er werden twee mogelijke bijdrageverminderingen ingevoerd (één van 400 EUR per trimester en één van 1 000 EUR) die bovendien onderling niet kunnen worden gecombineerd. Deze verminderingen worden ingezet voor de volgende doelgroepen:

— laaggeschoolde jongeren;

— oudere werknemers;

— de eerste aanwervingen die een werkgever doet;

— werknemers die in een stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering of de vierdagenweek werken;

— langdurig werklozen.

In de tweede helft van 2004 kwam er een doelgroep bij namelijk: van de werknemers die het slachtoffer werden van een herstructurering: hun wedertewerkstelling wordt aangemoedigd door een bijdragevermindering

CHAPITRE VIII

Les programmes en faveur de l'emploi via l'activation des allocations

La Belgique a une longue tradition de soutien des embauches par le biais de mesures qui diminuent le coût salarial pour l'employeur. À côté des réductions structurelles de charges qui s'adressent de façon inconditionnelle à chaque travailleur, on retrouve principalement des mesures qui sont ciblées sur certaines catégories spécifiques de travailleurs qui ont des difficultés particulières d'insertion sur le marché du travail. Ainsi, jusqu'à présent, on a souvent recours à des diminutions de cotisations patronales de sécurité sociale. Dans un nombre plus réduit de cas, ces mesures sont complétées par une "activation" de l'allocation dont le travailleur bénéficiait avant de retrouver du travail (principalement une allocation de chômage ou le revenu d'intégration sociale). Une partie de cette allocation est alors utilisée comme une composante du salaire, ce qui contribue à diminuer le coût salarial qui reste à charge de l'employeur sans entraîner pour autant une baisse du salaire net du travailleur. La Belgique a consacré beaucoup de moyens à cette forme de politique active du marché du travail et ces moyens ont encore augmenté au cours des dernières années entre autres via les réductions groupes-cibles de cotisations de sécurité sociale.

Réductions des coûts salariaux par des diminutions des cotisations patronales de sécurité sociale

Les différentes réductions groupes-cibles qui existent à coté de la réduction structurelle des cotisations patronales de sécurité sociale ont été rationalisées en 2004. Deux possibilités de réduction ont été introduites (une de 400 EUR par trimestre et une de 1 000 EUR) qui ne peuvent pas être combinées entre elles. Ces réductions ont été introduites pour les groupes-cibles suivants:

— les jeunes faiblement qualifiés;

— les travailleurs âgés;

— la première embauche réalisée par un employeur;

— les travailleurs qui travaillent dans un régime de réduction collective de la durée du travail ou d'un 4/5 temps;

— les chômeurs de longue durée.

Un groupe-cible a été ajouté au cours du deuxième semestre de 2004, à savoir celui des travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration: leur réinsertion est encouragée par une réduction de cotisation en faveur

voor de nieuwe werkgever en ook voor de werknemer zelf. In 2006 werd nogmaals een doelgroep toegevoegd: de erg laaggeschoolde jongeren. Bovendien werden naast de tarieven van 400 en 1 000 EUR ook nieuwe tarieven toegevoegd.

Een nieuwe vereenvoudigingsoperatie leek dan ook noodzakelijk. Daarbij was het uitgangspunt van de regering om doelgroepmaatregelen die grotendeels samenliepen met het lage-lonen-aspect van de structurele lastenverlaging af te bouwen, en het bespaard bedrag te gebruiken voor een versterking van die lage-lonenvermindering.

De sociale partners deden in hun interprofessioneel akkoord 2009-2010 een voorstel van vereenvoudiging van de bijdrageverminderingen. Dit akkoord voorziet de afschaffing van een aantal doelgroepmaatregelen, de progressieve versterking van de structurele vermindering, met name voor de lage lonen. Deze modificaties moeten gefaseerd worden gerealiseerd. De regering heeft in haar verklaring van 31 december 2008 aangegeven dat ze het interprofessioneel akkoord wil uitvoeren.

Loonlastverlaging via een activering van de werkloosheidsuitkeringen en leefloon

Bovenop de verminderingen aan te betalen sociale-zekerheidsbijdragen voor bepaalde doelgroepwerknemers, zijn er ook nog stelsels van activering van uitkeringen. Globaal gezien gaat het binnen de RVA-begroting (dus activering van werkloosheidsuitkeringen, niet van leefloon) in het jaar 2008 om 67 415 werknemers, goed voor een totaal bedrag aan activering van 310,2 miljoen EUR. Voor 2009 wordt een stijging verwacht tot 72 500 werknemers, en een totale kost van 333,5 miljoen EUR.

De meest voorkomende stelsels van activering van uitkeringen zijn de volgende:

— het plan Activa, dat zich richt tot de langdurig werkzoekenden en dat van toepassing is op alle werkgevers van de private sector. De duur van activering van de uitkering is afhankelijk van de afstand van de werkzoekende tot de arbeidsmarkt, uitgedrukt in inactiviteitsduur. Oudere werkzoekenden worden na een kortere werkloosheidsduur dan deze die geldt voor de jongeren opgenomen in het plan Activa. Naast de algemene Activa-regeling zijn er ook specifieke stelsels van Activa voor een tewerkstelling in het kader van het lokaal veiligheids-en preventiebeleid (stadswachten). De voorziene uitgaven voor 2009 voor het Activaplan binnen het budget van de werkloosheidsuitkeringen bedragen 184,1 miljoen EUR voor 39 600 gerechtigden,

du nouvel employeur et aussi en faveur du travailleur. Un nouveau groupe-cible a été défini en 2006, les jeunes très faiblement qualifiés. De nouveaux tarifs de réductions ont été introduits complémentairement aux réductions de 400 EUR et de 1 000 EUR.

Ainsi, une nouvelle opération de simplification paraissait nécessaire. Pour le Gouvernement, le point de départ de cette simplification était une suppression progressive des mesures groupes cibles qui coïncidaient en grande partie avec l'aspect bas salaires de la réduction structurelle, et d'utiliser le montant ainsi économisé pour un renforcement de cette réduction bas salaires.

Dans le cadre de leur accord interprofessionnel 2009-2010, les partenaires sociaux ont avancé une proposition de simplification des réductions des charges. Cet accord prévoit la suppression de certaines mesures ciblées, le renforcement progressif de la réduction structurelle dont notamment sa composante bas salaires. Ces modifications doivent être réalisées de manière phasée. Le Gouvernement a, dans sa déclaration du 31 décembre 2008, indiqué vouloir exécuter l'accord interprofessionnel.

Réductions des coûts salariaux par une activation de l'allocation de chômage et du revenu d'intégration

Outre ces réductions de cotisations dues à la sécurité sociale pour différents groupes-cibles, il existe différents régimes d'activation des allocations. Ces activations des allocations de chômage (sans l'activation du revenu d'intégration), représentent au niveau du budget de l'ONEm de 2008 un montant total de 310,2 millions EUR pour 67 415 travailleurs. Pour l'année 2009 une légère croissance est attendue: 72 500 travailleurs pour un montant total de 333,5 millions EUR.

Les programmes d'activation des allocations les plus importants sont les suivants:

— le plan Activa, qui s'adresse aux chômeurs de longue durée et s'applique à tous les employeurs du secteur privé. La durée de l'activation des allocations dépend de la mesure dans laquelle le demandeur d'emploi s'est éloigné du marché du travail exprimée en durée d'inactivité. Les demandeurs d'emploi âgés remplissent les conditions d'application du plan Activa après une période de chômage plus courte que celle applicable aux jeunes. Outre le régime général Activa, il existe des régimes spécifiques Activa pour l'occupation dans le cadre de la politique locale de prévention et de sécurité (agents de prévention et de sécurité). Les dépenses prévues pour 2009 pour le plan Activa au sein du budget affecté aux allocations de chômage

een status quo ten opzichte van de 39 674 eenheden in 2008. Het gemiddeld maandbedrag aan geactiveerde uitkering bedraagt 387,46 EUR;

— de doorstromingsprogramma's, een soort variante op het Activastelsel specifiek voor vzw's en werkgevers uit de overheidssector. Dit stelsel wordt mede gefinancierd door de Gewesten. In 2009 zullen binnen de RVA-begroting 6 000 personen genieten van zo'n programma voor een begroting van 29,3 miljoen EUR. Dit is een quasi status-quo ten opzichte van 2008 (5 756 eenheden). Binnen dit stelsel bedraagt het gemiddeld maandbedrag aan activering 406,92 EUR;

— de werkhervattingstoeslag die toegekend wordt aan oudere werklozen die het werk hervatten. Door die toeslag, een soort forfaitaire werkloosheidsuitkering die cumuleerbaar is met het loon in de nieuwe job, worden oudere werklozen aangezet om terug aan het werk te gaan, zelfs aan een lager loon dan dat wat ze voor hun werkloosheid genoten. Bij de evolutie van dit activeringsprogramma mag niet uit het oog verloren worden dat de voorwaarden voor het genot van deze toeslag werden versoepeld met ingang van 1 april 2006, en dit in uitvoering van het generatiepact. Oudere werklozen komen sinds dan onmiddellijk in aanmerking voor deze toeslag, daar waar ze vroeger eerst een jaar werkloos moesten zijn. Een nieuwe aanpassing zal doorgevoerd worden in 2009, waardoor ook 50-plussers die minder dan 20 jaar loopbaan als loontrekkende achter de rug hebben, in aanmerking komen voor die toeslag: het bedrag zou voor die groep wel beperkt worden en de toekenning zou maximaal enkele jaren belopen. Daarvoor werd een bijkomend budget voorzien van 3 miljoen EUR. Voor 2009 wordt zodoende gerekend op 10 300 eenheden, goed voor 22,6 miljoen EUR (een belangrijke stijging ten opzichte van de 4 605 eenheden in 2007 en 7 192 in 2008);

— het Sineplan, dat zich specifiek richt tot de werkgevers uit de sociale-economie-sector. Dit stelsel is eveneens in sterke groei, mede onder invloed van de groei van het stelsel van de dienstencheques waarop een aantal van de ondernemingen uit de sociale-economie-sector (met inbegrip van PWA's, OCMW's en beschutte werkplaatsen) intekenden. Voor 2009 wordt rekening gehouden met 12 000 Sine-werknemers (tegenover 8 713 in 2007 en 10 212 in 2008) en een totaal budget aan geactiveerde uitkering van 65,5 miljoen EUR.

Van de meeste van deze activeringsprogramma's bestaat het equivalent voor de werkzoekenden die genieten van het leefloon. Hier is het dan het leefloon dat geactiveerd wordt. De wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie heeft een bijzondere tewerkstellingsopdracht voor de

s'élèvent à 184,1 millions EUR pour 39 600 bénéficiaires, un statu-quo par rapport aux 39 674 unités en 2008. Le montant mensuel moyen de l'allocation activée est de 387,46 EUR;

— les programmes de transition professionnelle, une variante du plan Activa, sont orientés spécifiquement vers les ASBL et les employeurs du secteur public. Ce régime est cofinancé par les Régions. En 2009, 6 000 personnes bénéficieront d'un tel programme pour un budget de 29,3 millions EUR dans le cadre du budget de l'ONEm. Par rapport à 2008, ceci constitue quasi un statu-quo (5 756 unités en 2008). Au sein de ce régime, le montant mensuel moyen de l'allocation activée est de 406,92 EUR;

— le complément de reprise du travail qui est octroyé aux chômeurs âgés qui reprennent le travail. Grâce à ce complément, qui revient à une allocation de chômage forfaitaire cumulable avec le salaire pour le nouvel emploi, les travailleurs âgés sont encouragés à reprendre le travail, même à un niveau de salaire inférieur à celui d'avant leur période de chômage. Concernant l'évolution de ce programme d'activation, on ne peut perdre de vue qu'en exécution du pacte de solidarité entre les générations les conditions d'application de ce complément ont été assouplies à partir du 1er avril 2006. Depuis lors, les chômeurs âgés entrent immédiatement en ligne de compte pour ce complément, tandis qu'auparavant une période de chômage d'un an était requise. Une nouvelle adaptation est prévue en 2009, de sorte que les chômeurs de 50 ans et plus qui n'apportent pas la preuve d'une carrière de 20 ans au moins comme salarié, pourront bénéficier de ce complément: pour ce groupe le montant sera moins élevé et l'octroi sera limité à quelques années au maximum. À cette fin, un budget supplémentaire de 3 millions EUR est inscrit. Pour 2009 on s'attend provisoirement à 10 300 bénéficiaires, ce qui correspond à une dépense de 22,6 millions EUR (une hausse importante par rapport aux 4 605 unités en 2007 et aux 7 192 unités en 2008);

— le plan Sine, qui s'adresse spécifiquement aux employeurs du secteur de l'économie sociale. Ce régime connaît aussi une forte croissance notamment suite à la croissance du régime des titres-services, régime auquel nombre d'entreprises du secteur de l'économie sociale (y compris les ALE, les CPAS et les entreprises de travail adapté) participent. Pour 2009, on s'attend à 12 000 travailleurs Sine (contre 8 713 en 2007 et 10 212 en 2008) et un budget total d'allocations activés de 65,5 millions EUR.

Pour la plupart de ces programmes d'activation l'équivalent existe pour les demandeurs d'emploi qui bénéficient d'un revenu d'intégration. Dans ces cas, c'est le revenu d'intégration qui est activé. La loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale a instauré une mission particulière de mise à l'emploi pour les centres

openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het leven geroepen. Zij is voor de jongeren beneden de 25 jaar een verplicht gegeven, terwijl zij voor personen vanaf 25 jaar facultatief is. Tewerkstelling als middel tot maatschappelijke integratie is voor oudere gerechtigden minstens even dienstig én aangewezen. Het moet gaan om een volwaardige baan, dit wil zeggen dat er een arbeidsovereenkomst mee gemoeid is waarop alle regels van het arbeidsrecht van toepassing zijn. Deze arbeidsovereenkomst kan afgesloten worden binnen het reguliere arbeidscircuit waarbij het OCMW als bemiddelaar optreedt of in het kader van specifieke tewerkstellingsmaatregelen: tewerkstellingen met toepassing van artikel 60, § 7, en artikel 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de tewerkstellingen in welbepaalde inschakelingsprojecten waarbij het OCMW financieel tussenkomt in de loonkost van de werkgever (Activaplan, invoeginterim, doorstromingsprogramma's en Sinetewerkstelling).

publics d'action sociale. Elle a un caractère obligatoire à l'égard des jeunes âgés de moins de 25 ans, alors qu'elle est facultative pour les personnes de plus de 25 ans. Il est également opportun et utile de se servir de la mise au travail comme instrument d'intégration sociale aussi pour les bénéficiaires plus âgés. Il doit s'agir d'un véritable emploi, c'est-à-dire assorti d'un contrat de travail auquel toutes les règles du droit du travail sont applicables. Ce contrat de travail peut être conclu dans le cadre du circuit de travail régulier, le CPAS servant d'intermédiaire, ou dans le cadre des mesures d'emploi spécifiques: mises au travail en application de l'article 60, § 7, et de l'article 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, ainsi que des emplois dans le cadre de certains projets d'insertion pour lesquels le CPAS intervient financièrement dans le coût salarial de l'employeur (plan Activa, intérim d'insertion, programmes de transition professionnelle et emplois Sine).

BIJLAGE I

Evolutie van de fiscale wetgeving
(Periode van 1 juli 2008 tot 30 juni 2009)

Het hiernavolgende overzicht bevat de wettelijke en reglementaire maatregelen die tijdens de periode van 1 juli 2008 tot 30 juni 2009 op het vlak van de directe en de indirecte belastingen zijn getroffen.

In dat overzicht worden de volgende afkortingen gebruikt:

BS	voor	*Belgisch Staatsblad* van ...
btw	voor	belasting over de toegevoegde waarde
KB	voor	(van het) koninklijk besluit (van ...)
KB/WIB 92	voor	(van het) koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992
MB	voor	(van het) ministerieel besluit (van ...)
Parl. stuk	voor	Parlementair stuk
WIB 92	voor	(van het) Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992
WGB	voor	(van het) Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen
KB/WGB	voor	(van het) koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen
WDRT	voor	(van het) Wetboek diverse rechten en taksen
W. Reg.	voor	(van het) Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten
W. Succ.	voor	(van het) Wetboek der successierechten
BV	voor	bedrijfsvoorheffing
RV	voor	roerende voorheffing
Ger. W	voor	(van het) Gerechtelijk Wetboek

ANNEXE I

Évolution de la fiscalité
(Période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009)

Dans l'aperçu ci-après figurent les dispositions légales et réglementaires qui, au cours de la période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009, ont été prises en matière d'impôts directs et indirects.

Les abréviations suivantes sont utilisées dans cet aperçu:

MB	pour	*Moniteur belge* du …
TVA	pour	taxe sur la valeur ajoutée
AR	pour	(de l') arrêté royal (du …)
AR/CIR 92	pour	(de l') arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992
AM	pour	(de l') arrêté ministériel (du …)
Doc. parl.	pour	Document parlementaire
CIR 92	pour	(du) Code des impôts sur les revenus 1992
CTA	pour	(du) Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus
AR/CTA	pour	(de l') arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus
C.D.T.D.	pour	(du) Code des droits et taxes divers
C. Enreg.	pour	(du) Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffes
C. Succ.		(du) Code des droits de succession
Pr. P	pour	précompte professionnel
Pr. M	pour	précompte mobilier
C. Jud.	pour	(du) Code judiciaire

DIRECTE BELASTINGEN

I. — INKOMSTENBELASTINGEN

A. Wetten

1. *Wet van 16 juli 2008 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot instelling van een forfaitaire belastingregeling inzake auteursrechten en naburige rechten* (BS *30 juli 2008, ed. 2).*

Inwerkingtreding: 1 januari 2008.

2. *Wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen* (I) *(BS 7 augustus 2008).*

Deze wet:

— heft sommige bepalingen op inzake de economische vrijstellingen voor bijkomend personeel;

— brengt diverse verduidelijkingen aan inzake terminologie;

— stelt het NIRAS gelijk met de Staat voor de toepassing van de federale belastingwetten;

— bekrachtigt diverse KB's op het vlak van de BV.

Inwerkingtreding: diverse.

3. *Wet van 24 juli 2008 ter bekrachtiging van de vestiging van sommige aanvullende gemeentebelastingen en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting voor elk van de aanslagjaren 2001 tot 2007 en tot wijziging, met ingang van aanslagjaar 2009, van artikel 468 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *8 augustus 2008).*

Inwerkingtreding: diverse.

4. *Wet van 11 december 2008 houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het in overeenstemming te brengen met de Richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende lidstaten en voor de verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de Richtlijn 2005/19/EEG van de Raad van 17 februari 2005* (BS *12 januari 2009, ed. 1).*

Deze wet heeft de omzetting tot doel van de Richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende lidstaten en voor de verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de Richtlijn 2005/19/EG van de Raad van 17 februari 2005.

Deze wet breidt de bepalingen van deze nieuwe richtlijn uit tot de zuiver binnenlandse verrichtingen en brengt diverse andere verbeteringen aan.

Inwerkingtreding: diverse.

5. *Wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen* (I) *(BS 29 december 2008, ed. 4).*

Deze wet:

— wijzigt sommige fiscale bepalingen inzake levensverzekeringscontracten;

IMPÔTS DIRECTS

I. — IMPÔTS SUR LES REVENUS

A. Lois

1. *Loi du 16 juillet 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et organisant une fiscalité forfaitaire des droits d'auteur et des droits voisins* (MB *30 juillet 2008, éd. 2).*

Entrée en vigueur: 1er janvier 2008.

2. *Loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses* (I) *(MB 7 août 2008).*

Cette loi:

— abroge certaines dispositions en matière d'exonérations à caractère économique pour personnel supplémentaire;

— apporte diverses précisions en matière de terminologie;

— assimile l'ONDRAF à l'État pour l'application des lois d'impôts fédérales;

— confirme divers AR pris en matière de Pr.P.

Entrée en vigueur: diverses.

3. *Loi du 24 juillet 2008 confirmant l'établissement de certaines taxes communales additionnelles et de la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour chacun des exercices d'imposition 2001 à 2007 et modifiant l'article 468 du Code des impôts sur les revenus 1992 à partir de l'exercice d'imposition 2009* (MB *8 août 2008).*

Entrée en vigueur: diverses.

4. *Loi du 11 décembre 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de le mettre en concordance avec la Directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'États membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE ou d'une SCE d'un État membre à un autre, modifiée par la Directive 2005/19/CE du Conseil du 17 février 2005* (MB *12 janvier 2009, éd. 1).*

La présente loi assure la transposition de la Directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'États membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE et ou d'une SCE d'un État membre à un autre, modifiée par la Directive 2005/19/CE du Conseil du 17 février 2005.

La présente loi étend les dispositions de cette nouvelle directive aux opérations purement nationales et apporte diverses autres améliorations.

Entrée en vigueur: diverses.

5. *Loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses* (I) *(MB 29 décembre 2008, éd. 4).*

Cette loi:

— modifie certaines dispositions fiscales en matière de contrats d'assurance-vie;

— brengt diverse wijzigingen aan inzake personenbelasting en bedrijfsvoorheffing;

— vervangt de bepaling betreffende de vrijstelling van de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen ten belope van een te indexeren maximumbedrag;

— herstelt sommige artikelen van het WIB 92, ten gevolge van de aanneming van de programmawet (I) van 27 december 2006 voor de aanneming van de wet van 11 mei 2007 tot aanpassing van de wetgeving inzake de bestrijding van omkoping;

— voorziet in de belasting van de elementen van omkoping aan het normale tarief van de belasting van niet-inwoners/rechtspersonen;

— voert een overgangsbepaling inzake de opgeheven regeling voor geheime commissielonen in;

— vult sommige artikelen van het WIB 92 aan inzake het tarief van de voertuigen en hun belasting;

— breidt de maatregel van het belastingkrediet voor onderzoek en ontwikkeling uit tot de aan de belasting van niet-inwoners/vennootschappen onderworpen belastingplichtigen;

— lost, inzake de aangifteverplichting en de daarmee verband houdende termijn, moeilijkheden op die zijn gerezen nadat een fusie, splitsing of ermee gelijkgestelde verrichting heeft plaatsgevonden.

Inwerkingtreding: diverse.

6. *Wet van 24 december 2008 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de aanrekening van de fiscale aftrek van de hypothecaire lening van de enige woning* (BS *31 december 2008, ed. 3)*.

Deze wet vervangt artikel 105, WIB 92, betreffende de volgorde van aanrekening van de uitgaven die bij gemeenschappelijke aanslag van het totale netto-inkomen kunnen worden afgetrokken.

Inwerkingtreding: vanaf aanslagjaar 2009.

7. *Wet van 24 december 2008 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de aftrek voor de enige en eigen woning* (BS *31 december 2008, ed. 3)*.

Deze wet versoepelt de maatregel met betrekking tot de aftrek voor de enige eigen woning in die mate dat de aftrek opnieuw wordt toegestaan wanneer de belemmeringen bedoeld in artikel 115, tweede lid, 3°, WIB 92 zijn weggevallen.

Inwerkingtreding: vanaf aanslagjaar 2009.

8. *Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen* (BS *9 februari 2009)*.

Deze wet regelt de aangelegenheden betreffende het minnelijk akkoord en de procedure van de gerechtelijke reorganisatie. Het minnelijk akkoord wordt voorgesteld met het oog op de gezondmaking van de financiële toestand of de reorganisatie van een onderneming. De procedure van gerechtelijke reorganisatie strekt tot het behouden, onder toezicht van de rechter, van de continuïteit van het geheel of een gedeelte van de onderneming in moeilijkheden of van haar activiteiten.

Inwerkingtreding: 1 april 2009.

9. *Economische herstelwet van 27 maart 2009* (BS *7 april 2009)*.

Deze wet:

— kent een interestbonificatie toe van 1,5% voor elke leningsovereenkomst die door een natuurlijk persoon wordt gesloten met een kredietgever als bedoeld in artikel 2, 5° van de wet van 10 augustus

— apporte diverses modifications en matière d'impôt des personnes physiques et de précompte professionnel;

— remplace la disposition relative à l'exonération des avantages non récurrents liés aux résultats à concurrence d'un montant maximum à indexer;

— répare certains articles du CIR 92, du fait de l'adoption de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 avant l'adoption de la loi du 11 mai 2007 adaptant la législation en matière de la lutte contre la corruption;

— prévoit l'imposition des éléments de corruption au taux normal de l'impôt des non-résidents/personnes morales;

— insère une disposition transitoire en matière du régime abrogé des commissions secrètes;

— complète certains articles du CIR 92 en matière de taux de déductibilité des voitures et de leur imposition;

— étend la mesure du crédit d'impôt pour recherche et développement aux contribuables soumis à l'impôt des non-résidents/sociétés;

— résout des difficultés survenues à la suite d'une fusion, une scission, ou une opération y assimilée, en matière d'obligation de déclarer et de délai y afférent.

Entrée en vigueur: diverses.

6. *Loi du 24 décembre 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imputation de la déduction fiscale de l'emprunt hypothécaire de l'habitation unique* (MB *31 décembre 2008, éd. 3)*.

Cette loi remplace l'article 105, CIR 92 relatif à l'ordre d'imputation des dépenses déductibles de l'ensemble des revenus nets en cas d'imposition commune.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2009.

7. *Loi du 24 décembre 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction pour habitation propre et unique* (MB *31 décembre 2008, éd. 3)*.

Cette loi assouplit la mesure relative à la déduction pour habitation propre et unique dans la mesure où la déduction est à nouveau permise lorsque les entraves visées à l'article 115, alinéa 2, 3°, CIR 92 qui l'empêchaient disparaissent.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2009.

8. *Loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises* (MB *9 février 2009)*.

La présente loi règle une matière relative à l'accord amiable et à la procédure de réorganisation judiciaire. L'accord amiable est proposé en vue de l'assainissement de la situation financière ou de la réorganisation d'une entreprise. La procédure de réorganisation judiciaire a pour but de préserver, sous le contrôle du juge, la continuité de tout ou partie de l'entreprise en difficulté ou de ses activités.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009.

9. *Loi de relance économique du 27 mars 2009* (MB *7 avril 2009)*.

Cette loi:

— accorde une bonification d'intérêt de 1,5% pour chaque contrat de prêt conclu par une personne physique avec un prêteur visé à l'article 2, 5° de la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des

2001 betreffende de Centrale voor kredieten aan particulieren en die bestemd is om uitgaven als betaald in artikel 145[24], § 1, WIB 92 te financieren;

— breidt de vermindering voor de energiebesparende uitgaven als bedoeld in artikel 145[24], § 1, eerste lid, 5°, WIB 92 uit tot de isolatie van muren en vloeren;

— voorziet in de mogelijkheid om alle in artikel 145[24], § 1, WIB 92 beoogde belastingverminderingen over te dragen op de 3 jaren volgend op het jaar van betaling wanneer de grensbedragen worden overschreden in het jaar van betaling;

— voorziet in een nieuwe belastingvermindering voor interesten verbonden aan leningovereenkomsten met betrekking tot energiebesparende uitgaven;

— past artikel 156*bis*, WIB 92 in die zin aan dat het mogelijk wordt om de belastingvermindering voor isolatie van daken, muren en vloeren als bedoeld in artikel 145[24], § 1, eerste lid, 5°, WIB 92 – in de mate dat ze niet kan worden aangerekend bij de belastingplichtige — om te zetten in een terugbetaalbaar belastingkrediet;

— vervangt artikel 53, 14°, WIB 92 zodat de werkgever als tussenkomst in een maaltijdcheque, maximaal 1 EUR kan aftrekken als beroepskost;

— past het stelsel voor de berekening van de belastingvermindering voor tijdelijke werkloosheid aan (berekening per belastingplichtige in plaats van gecumuleerde berekening);

— voert een aantal wijzigingen door in verband met vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing:

— het aantal uren dat een werknemer als overwerk mag presteren wordt opgetrokken tot 100 uren in aanslagjaar 2009 en tot 130 uren vanaf aanslagjaar 2010, en dit zowel voor de belastingvermindering voor bezoldigingen ingevolge het presteren van overwerk dat recht geeft op een overwerktoeslag als voor de vrijstelling van de doorstorting van de BV;

— voor de ondernemingen en instellingen die onderzoekers tewerkstellen wordt het niet door te storten deel van de BV verhoogd tot 75%;

— het vrijstellingspercentage van doorstorting inzake BV met betrekking tot nacht- en ploegenpremies wordt opgetrokken tot 15,6% en de vrijstelling van doorstorting wordt enkel toegekend voor werknemers die, overeenkomstig de arbeidsregeling waarin zij tewerkgesteld zijn, over de betrokken maand waarvoor het voordeel wordt gevraagd, tenminste een derde van hun arbeid in ploegen- of nachtarbeid zijn tewerkgesteld;

— het percentage van de bestaande vrijstelling van doorstorting van BV beoogd in artikel 275[7], tweede lid, WIB 92 wordt verhoogd tot 0,75% vanaf 1 juni 2009 en tot 1%. vanaf 1 januari 2010.

Inwerkingtreding: diverse.

10. *Wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen* (BS *19 mei 2009, ed. 1)*.

Deze wet:

— vervangt artikel 38, § 1, eerste lid, 17°, WIB 92 inzake pc-privéplannen;

— voegt een nieuw artikel 533, WIB 92 in waarbij artikel 38, § 1, eerste lid, 17°, WIB 92 , zoals het bestond alvorens te zijn vervangen bij artikel 40 van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen, van toepassing blijft op de tussenkomsten van de werkgever in uitvoering van aanbiedingen die zijn gedaan vóór 1 januari 2009;

Crédits aux Particuliers, et destiné à financer des dépenses visées à l'article 145[24], § 1er, CIR 92;

— étend à l'isolation des murs et des sols la réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie visée à l'article 145[24], § 1er, alinéa 1er, 5°, CIR 92;

— prévoit la possibilité de report sur trois ans au-delà de l'année de paiement de la réduction d'impôt pour toutes les dépenses visées à l'article 145[24], § 1er, CIR 92, en cas de dépassement des limites lors de l'année de paiement;

— prévoit une nouvelle réduction d'impôt pour les intérêts liés à des contrats de prêt relatifs à des dépenses faites en vue d'économiser l'énergie;

— adapte l'article 156*bis*, CIR 92 en rendant possible, dans la mesure où la réduction n'est pas imputée dans le chef du contribuable, la conversion en un crédit d'impôt remboursable de la réduction d'impôt pour l'isolation des toits, des murs et des sols, visée à l'article 145[24], § 1er, alinéa 1er, 5°, CIR 92;

— remplace l'article 53, 14°, CIR 92 afin que l'employeur puisse déduire 1 EUR au maximum à titre de frais professionnels comme intervention dans un chèque-repas;

— adapte le système de calcul de la réduction d'impôt pour chômage temporaire (calcul par contribuable au lieu du calcul cumulé);

— introduit un certain nombre de modifications en matière de dispense de versement du précompte professionnel:

— le nombre d'heures qu'un travailleur peut prester comme travail supplémentaire est porté à 100 heures pour l'exercice d'imposition 2009 et à 130 heures à partir de l'exercice d'imposition 2010, et ce tant pour la réduction d'impôt pour rémunérations suite à la prestation de travail supplémentaire donnant droit à un sursalaire que pour la dispense de versement du précompte professionnel;

— la quotité du Pr.P à ne pas verser est portée à 75% pour les entreprises et les établissements occupant des chercheurs;

— en ce qui concerne les primes d'équipe et de nuit, le pourcentage de dispense de versement du Pr.P est porté à 15,6% et la dispense de versement n'est accordée que pour les travailleurs qui, conformément au régime de travail auquel ils sont soumis, travaillent au moins un tiers de leur temps en équipes ou de nuit durant le mois pour lequel l'avantage est demandé;

— le pourcentage de l'actuelle dispense de versement du Pr.P, visé à l'article 275[7], alinéa 2, CIR 92, est porté à 0,75% à partir du 1er juin 2009 et à 1% à partir du 1er janvier 2010.

Entrée en vigueur: diverses.

10. *Loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses* (MB *19 mai 2009, éd. 1)*.

Cette loi:

— remplace l'article 38, § 1er, alinéa 1er, 17°, CIR 92 en matière de plan-pc privé;

— insère un nouvel article 533, CIR 92 où l'article 38, § 1er, alinéa 1er, 17°, CIR 92, tel qu'il existait avant d'être remplacé par l'article 40 de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses, reste applicable aux interventions de l'employeur en exécution d'offres qui sont faites avant le 1er janvier 2009;

— voert een belastingkrediet in voor de uitgaven die werkelijk zijn betaald van 1 mei 2009 tot 30 april 2010 met het oog op de aankoop van een erkend pakket "Internet voor iedereen". Dit bedrag wordt volledig verrekend met de personenbelasting of, voor de in artikel 227, 1°, WIB 92 bedoelde belastingplichtigen, met de belasting van niet-inwoners;

— breidt artikel 69, § 1, eerste lid, 3°, WIB 92 uit tot de beveiliging van de inhoud van de beroepslokalen.

Inwerkingtreding: diverse.

11. *Wet van 8 juni 2009 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de belastingaangiften* (BS *18 juni 2009, ed. 1).*

Deze wet past de procedure met betrekking tot het indienen van de aangifte aan.

Deze wet wijzigt de artikelen 305, 4de lid; 307, § 4; 308, § 1; 314*bis* en 353, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Deze wetswijzigingen zijn noodzakelijk als gevolg van de invoering van het Corporate Scanning System (CSS). Als gevolg van de invoering van dit systeem wordt vanaf aanslagjaar 2009 aan de belastingplichtigen gevraagd om hun aangifte in de personenbelasting rechtstreeks naar de nationale scanningcentra van Gent of Namen te sturen. Vanaf aanslagjaar 2009 zal niet enkel de aangifte in de personenbelasting worden gescand maar ook de bijlagen bij die aangifte. Om toe te laten dat de ingescande bijlagen dezelfde bewijskracht hebben als de papieren bijlagen wordt artikel 314*bis* WIB 92 aangepast.

Inwerkingtreding: met ingang van aanslagjaar 2009.

B. Bijzondere wetten

1. *Programmawet van 22 december 2008* (BS *29 december 2008, ed. 4 - err. 14 januari 2009).*

Deze wet:

— brengt de vrijstelling van de door de werkgever betaalde vergoedingen op 250 EUR per jaar voor de verplaatsingen van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling anders dan met het openbaar gemeenschappelijk vervoer of gemeenschappelijk vervoer;

— laat toe dat een dochteronderneming van een bevak, die geen openbaar beroep doet op het spaarwezen, als een bevak wordt aangemerkt;

— Deze wet wijzigt de artikelen 315, 315*bis*, 333, 354, 376, § 1, 1°, WIB 92 en 81*bis* en 84*ter* WBTW. Deze wijzigingen hebben als doel om de belastingadministraties meer armslag te geven in de strijd tegen de fiscale fraude, met name door de aanslag- en verjaringstermijnen in geval van fraude met twee jaar te verlengen;

— wijzigt eveneens artikel 334 van de programmawet van 27 december 2004. De fiscale administratie past momenteel het mechanisme van schuldvergelijking toe tussen de inkomstenbelastingen, de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en de btw-ontvangsten. De hierbij gemaakte keuze bestaat erin die regeling te verruimen tot alle belastingen of niet-fiscale schuldvorderingen waarvan de inning en de invordering door de FOD Financiën gebeurt. Zulks moet voorkomen dat belastingkredieten worden terugbetaald aan iemand die nog een andere belasting of een andere niet-fiscale schuld openstaan heeft.

Inwerkingtreding: diverse.

— insère un crédit d'impôt pour les dépenses effectivement payées du 1er mai 2009 au 30 avril 2010 en vue de l'achat d'un paquet agréé "Internet pour tous". Ce montant est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques ou, pour les contribuables visés à l'article 227, 1°, CIR 92, sur l'impôt des non-résidents;

— étend l'article 69, § 1er, alinéa 1er, 3°, CIR 92 relatif à la sécurisation des locaux professionnels à leur contenu.

Entrée en vigueur: diverses.

11. *Loi du 8 juin 2009 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les déclarations aux impôts* (MB *18 juin 2009, éd. 1).*

Cette loi adapte la procédure concernant le dépôt de la déclaration.

Cette loi adapte les articles 305, 4e alinéa; 307, § 4; 308, § 1er; 314*bis* ainsi que l'article 353, alinéa 1er du Code des Impôts sur les revenus 1992. Ces modifications légales sont nécessaires suite à l'introduction du Corporate Scanning System (CSS). Suite à l'introduction de ce système, il sera demandé aux contribuables, à partir de l'exercice d'imposition 2009, d'envoyer directement leurs déclarations à l'impôt des personnes physiques aux centres de scanning nationaux de Gand ou de Namur. À partir de l'exercice d'imposition 2009, non seulement les déclarations à l'impôt des personnes physiques mais également toutes les annexes et pièces justificatives à ces déclarations seront scannées. Afin de permettre que les annexes scannées aient la même force probante que les annexes papiers, l'article 314*bis* CIR 92 a été adapté.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2009.

B. Lois particulières

1. *Loi-programme du 22 décembre 2008* (MB *29 décembre 2008, éd. 4 - err. 14 janvier 2009).*

Cette loi:

— porte à 250 EUR par an l'exonération des indemnités accordées par l'employeur pour les déplacements du domicile au lieu du travail effectués autrement que par un transport public en commun ou un transport collectif;

— permet à une filiale de sicafi qui ne recueille pas ses moyens financiers directement auprès du public d'être considérée comme une sicafi;

— modifie les articles 315, 315*bis*, 333, 354, 376, § 1er, 1°, CIR 92 et 81*bis* et 84*ter* du CTVA. Ces modifications visent à donner plus de moyens aux administrations fiscales dans la lutte contre la fraude fiscale en prolongeant, en cas de fraude, les délais d'imposition et de prescription de 2 ans;

— modifie aussi l'article 334 de la loi-programme du 27 décembre 2004. L'administration fiscale applique actuellement un mécanisme de compensation de dettes entre impôts sur les revenus, les taxes assimilées aux impôts sur les revenus et la TVA. Le choix est fait ici d'étendre ce système à l'ensemble des impôts ou des créances non fiscales dont la perception et le recouvrement sont assurés par le Service Public Fédéral Finances, afin d'éviter que des créances d'impôts soient remboursées à une personne qui est encore débitrice d'un autre impôt ou d'une créance non-fiscale.

Entrée en vigueur: diverses.

C. Koninklijke besluiten

1. *Koninklijk besluit van 16 juli 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2007 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing* (BS *23 juli 2008).*

Dit KB verhoogt het bedrag van de Vlaamse forfaitaire vermindering die wordt toegepast in de BV.

Inwerkingtreding: van toepassing op de BV vastgesteld op de bezoldigingen die vanaf de maand augustus 2008 worden betaald of toegekend.

2. *Koninklijk besluit van 24 juli 2008 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 2008 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken* (BS *30 juli 2008 ed. 2 - err. 18 augustus 2008 en 11 september 2008).*

3. *Koninklijk besluit van 30 juli 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de basisrentevoet toegekend op spaardeposito's als bedoeld in artikel 21, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *5 augustus 2008).*

Dit KB verhoogt het wettelijke maximumbedrag van de basisrentevoet op spaardeposito's tot 4,25%.

Inwerkingtreding: 5 augustus 2008.

4. *Koninklijk besluit van 21 augustus 2008 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (vennootschappen, verenigingen, enz.) voor het aanslagjaar 2008 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken (*BS *3 september 2008 - err. 11 september 2008).*

5. *Koninklijk besluit van 30 augustus 2008 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners (natuurlijke personen) voor het aanslagjaar 2008 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken (*BS *8 september 2008, ed. 1).*

6. *Koninklijk besluit van 1 september 2008 tot erkenning van een instelling die het behoud of de zorg van monumenten en landschappen ten doel heeft, voor de toepassing van artikel 104, 3°, j, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *5 september 2008, ed. 2).*

Dit KB erkent instellingen voor de kalenderjaren 2005 tot 2008.

7. *Koninklijk besluit van 9 september 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (*BS 15 september 2008, ed. 2).*

Dit KB past de schalen van bijlage III, KB/WIB 92 aan wegens een vervroegde indexering met 2% vanaf de maand oktober 2008.

Inwerkingtreding: van toepassing op de vanaf 1 oktober 2008 betaalde of toegekende inkomsten.

8. *Koninklijk besluit van 18 september 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 augustus 2008 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake belasting van niet-inwoners* (*natuurlijke personen) voor het aanslagjaar 2008 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken (*BS *24 september 2008, ed. 2 - err. 13 oktober 2008).*

9. *Koninklijk besluit van 12 november 2008 houdende inwerkingtreding van artikel 13 van de wet van 17 mei 2004 tot omzetting in het Belgisch recht van de Richtlijn 2003/48/EG van 3 juni 2003 van de*

C. Arrêtés royaux

1. *Arrêté royal du 16 juillet 2008, modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2007 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel* (MB *23 juillet 2008).*

Cet AR augmente le montant de la réduction forfaitaire flamande qui est appliquée dans le Pr.P.

Entrée en vigueur: applicable au Pr.P déterminé sur les rémunérations payées ou attribuées à partir du mois d'août 2008.

2. *Arrêté royal du 24 juillet 2008 déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 2008 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques* (MB *30 juillet 2008, éd. 2 - err. 18 août 2008 et 11 septembre 2008).*

3. *Arrêté royal du 30 juillet 2008 modifiant l'AR/CIR 92 en matière de taux d'intérêt de base alloué aux dépôts d'épargne visés à l'article 21, 5°, du Code des impôts sur les revenus* (MB *5 août 2008).*

Cet AR porte le montant maximum légal du taux d'intérêt de base alloué aux dépôts d'épargne à 4,25%.

Entrée en vigueur: 5 août 2008.

4. *Arrêté royal du 21 août 2008 déterminant le modèle de la formule de la déclaration en matière d'impôt des non-résidents (sociétés, associations, etc.) pour l'exercice d'imposition 2008 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques (*MB *3 septembre 2008 - err. 11 septembre 2008).*

5. *Arrêté royal du 30 août 2008 fixant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôts des non-résidents (personnes physiques) pour l'exercice d'imposition 2008 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques (*MB *8 septembre 2008, éd. 1).*

6. *Arrêté royal du 1er septembre 2008 portant agrément des institutions qui ont pour but la conservation ou la protection des monuments et sites, pour l'application de l'article 104, 3°, j, du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *5 septembre 2008, éd. 2).*

Cet AR agrée des institutions pour les années civiles 2005 à 2008.

7. *Arrêté royal du 9 septembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92* (*MB 15 septembre 2008, éd. 2).*

Cet AR adapte les barèmes repris à l'annexe III à l'AR/CIR 92 suite à une indexation anticipée de 2% dès le mois d'octobre 2008.

Entrée en vigueur: applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1er octobre 2008.

8. *Arrêté royal du 18 septembre 2008 modifiant l'arrêté royal du 30 août 2008 fixant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents* (*personnes physiques) pour l'exercice d'imposition 2008 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques (*MB *24 septembre 2008, éd. 2 - err. 13 octobre 2008).*

9. *Arrêté royal du 12 novembre 2008 fixant l'entrée en vigueur de l'article 13 de la loi du 17 mai 2004 transposant en droit belge la Directive 2003/48/CE du 3 juin 2003 du Conseil de l'Union européenne en*

Raad van de Europese Unie betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling en tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de roerende voorheffing (BS *20 november 2008, ed. 2).*

Inwerkingtreding: 20 november 2008.

10. *Koninklijk besluit van 14 november 2008 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 3 december 2006 tot wijziging van artikel 194*ter *van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende de tax shelter-regeling ten gunste van de audiovisuele productie* (BS *19 november 2008).*

Dit KB stelt de datum van inwerkingtreding van de wet van 3 december 2006 tot wijziging van artikel 194*ter* van het WIB 92 vast.

Inwerkingtreding: vanaf 16 juli 2007.

11. *Koninklijk besluit van 28 november 2008 tot wijziging van artikel 63*^{11bis} *van het KB/WIB 92 inzake de belastingvermindering voor passiefhuizen* (BS *4 december 2008).*

Dit KB regelt de erkenning van de instellingen die een certificaat "passiefhuis" kunnen afleveren voor het kalenderjaar 2008 en de manier waarop deze instellingen de fiscale administratie moeten in kennis stellen van de door hen uitgereikte certificaten "passiefhuis".

Inwerkingtreding: vanaf aanslagjaar 2009.

12. *Koninklijk besluit van 5 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (BS *9 december 2008, ed. 2 - err. 18 december 2008).*

Dit KB vervangt bijlage III van het KB/WIB 92.

Inwerkingtreding: van toepassing op de vanaf 1 januari 2009 betaalde of toegekende inkomsten.

13. *Koninklijk besluit van 7 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van werkgeversbijdragen en –premies bedoeld in artikel 52, 3°, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *12 december 2008, ed. 2).*

Dit KB brengt wijzigingen aan in artikel 35, KB/WIB 92.

Inwerkingtreding: diverse.

14. *Koninklijk besluit van 7 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de voorwaarden tot vrijstelling van de inkomsten uit de spaardeposito's als bedoeld in artikel 21, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *22 december 2008, ed. 1).*

Dit KB bepaalt het tarief van de basisrente toegekend aan spaardeposito's en het tarief van de getrouwheidspremie.

Inwerkingtreding: 1 april 2009, met een overgangsperiode voor de lopende aangroei- en getrouwheidspremies.

15. *Koninklijk besluit van 10 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de erkenning van de wetenschappelijke instellingen bedoeld in artikel 275*^{3}*, § 1, tweede lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *30 december 2008, ed. 1).*

Dit KB:

— vult de lijst met de instellingen in bijlage III*quater*, KB/WIB 92 aan;

— schrapt de Koninklijke Militaire School uit de lijst.

Inwerkingtreding: 1 juli 2008.

matière de fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiement d'intérêts et modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de précompte mobilier (MB *20 novembre 2008, éd. 2).*

Entrée en vigueur: 20 novembre 2008.

10. *Arrêté royal du 14 novembre 2008 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 3 décembre 2006 modifiant l'article 194*ter *du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle* (MB *19 novembre 2008).*

Cet AR fixe la date de l'entrée en vigueur de la loi du 3 décembre 2006 modifiant l'article 194*ter* du CIR 92.

Entrée en vigueur: à partir du 16 juillet 2007.

11. *Arrêté royal du 28 novembre 2008 modifiant l'article 63*^{11bis} *de l'AR/CIR 92 en matière de réduction d'impôt pour maisons passives* (MB *4 décembre 2008).*

Cet AR règle l'agrément des institutions qui peuvent délivrer un certificat "maison passive" pour l'année civile 2008, ainsi que la manière dont ces institutions doivent informer l'administration fiscale des certificats "maison passive" qu'elles ont émis.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2009.

12. *Arrêté royal du 5 décembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92* (MB *9 décembre 2008, éd. 2 - err. 18 décembre 2008).*

Cet AR remplace l'annexe III de l'AR/CIR 92.

Entrée en vigueur: applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1er janvier 2009.

13. *Arrêté royal du 7 décembre 2008 modifiant, en matière de cotisations et primes patronales visées à l'article 52, 3°, b, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'AR/CIR 92* (MB *12 décembre 2008, éd. 2).*

Cet AR apporte des modifications à l'article 35 de l'AR/CIR 92.

Entrée en vigueur: diverses.

14. *Arrêté royal du 7 décembre 2008 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne les conditions d'exonérations des revenus des dépôts d'épargne visés à l'article 21, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *22 décembre 2008, éd. 1).*

Cet AR fixe le taux de l'intérêt de base alloué aux dépôts d'épargne et le taux de la prime de fidélité.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009, avec une période transitoire pour les primes d'accroissement et de fidélité en cours.

15. *Arrêté royal du 10 décembre 2008 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne l'agréation des institutions scientifiques visées à l'article 275*^{3}*, § 1er, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *30 décembre 2008, éd. 1).*

Cet AR:

— complète la liste des institutions visées à l'annexe III*quater de* l'AR/CIR 92;

— en retire l'Ecole Royale Militaire.

Entrée en vigueur: 1er juillet 2008.

16. *Koninklijk besluit van 19 december 2008 tot aanpassing van de fiscale wetgeving betreffende de vermeerdering ingeval van geen of ontoereikende voorafbetalingen door bepaalde coördinatiecentra* (BS *30 december 2008, ed. 2).*

Dit KB herstelt de schade die sommige coördinatiecentra hebben geleden door de laattijdige weigering van de hernieuwing van hun erkenning.

Inwerkingtreding: 30 december 2008.

17. *Koninklijk besluit van 11 januari 2009 tot toekenning van de Vlaamse forfaitaire vermindering op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (BS *15 januari 2009, ed. 2).*

Dit KB verhoogt het bedrag van de Vlaamse forfaitaire vermindering die wordt toegepast in de BV.

Inwerkingtreding: van toepassing op de BV vastgesteld op de bezoldigingen die voor de maand februari 2009 worden betaald of toegekend.

18. *Koninklijk besluit van 11 januari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de aftrek voor octrooi-inkomsten* (BS *15 januari 2009, ed. 2).*

Dit KB is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008 op de octrooi-inkomsten bedoeld in artikel 205[2], WIB 92, die betrekking hebben op octrooien in de zin van artikel 205[2], § 2, WIB 92, die niet door de vennootschap, een licentienemer of verbonden ondernemingen zijn gebruikt voor verkopen van goederen of diensten aan onafhankelijke derden vóór 1 januari 2007.

19. *Koninklijk besluit van 20 januari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard* (BS *26 januari 2009, ed. 1).*

Dit KB indexeert de basisbedragen die dienen voor de berekening van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig.

Inwerkingtreding: van toepassing op de vanaf 1 januari 2009 toegekende voordelen van alle aard.

20. *Koninklijk besluit van 27 januari 2009 houdende wijziging van sommige bepalingen van het KB/WIB 92* (BS *3 februari 2009, ed. 1).*

Inwerkingtreding: diverse.

21. *Koninklijk besluit van 28 januari 2009 tot erkenning van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *3 februari 2009).*

Dit KB erkent culturele instellingen voor de kalenderjaren 2006 tot 2013.

22. *Koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (BS *6 februari 2009).*

Dit KB vervangt het nr. 22, B, 9, (wettelijke onderbrekinguitkeringen) van de toepassingregels in bijlage III van het KB/WIB 92.

Inwerkingtreding: van toepassing op de inkomsten die betaald of toegekend zijn vanaf 1 maart 2009.

23. *Koninklijk besluit van 3 februari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard* (BS *10 februari 2009, ed. 2).*

Dit KB legt de tarieven vast voor de berekening van de voordelen van alle aard met betrekking tot de renteloze leningen of leningen tegen verminderde rentevoet.

16. *Arrêté royal du 19 décembre 2008 adaptant la législation fiscale relative à la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versement anticipé par certains centres de coordination* (MB *30 décembre 2008, éd. 2).*

Cet AR répare le dommage fait à certains centres de coordination dont le renouvellement de leur agrément a été tardivement refusé.

Entrée en vigueur: 30 décembre 2008.

17. *Arrêté royal du 11 janvier 2009 accordant la réduction forfaitaire flamande en matière de précompte professionnel* (MB *15 janvier 2009, éd. 2).*

Cet AR augmente le montant de la réduction forfaitaire flamande appliquée dans le Pr.P.

Entrée en vigueur: applicable au Pr.P déterminé sur les rémunérations payées ou attribuées pour le mois de février 2009.

18. *Arrêté royal du 11 janvier 2009 modifiant l'AR/CIR 92 en matière de déduction pour revenus de brevet* (MB *15 janvier 2009, éd. 2).*

Cet AR est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008 aux revenus de brevets visés à l'article 205[2], CIR 92, et relatifs aux brevets au sens de l'article 205[2], § 2, CIR 92, qui n'ont pas été utilisés par la société, un preneur de licence ou des entreprises liées pour la vente de biens ou de services à des tiers indépendants avant le 1er janvier 2007.

19. *Arrêté royal du 20 janvier 2009 modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92* (MB *26 janvier 2009, éd. 1).*

Cet AR indexe les montants de base servant au calcul des avantages de toute nature pour l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition.

Entrée en vigueur: applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1er janvier 2009.

20. *Arrêté royal du 27 janvier 2009 modifiant certaines dispositions de l'AR/CIR 92* (MB *3 février 2009, éd. 1).*

Entrée en vigueur: diverses.

21. *Arrêté royal du 28 janvier 2009 portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, d, du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *3 février 2009).*

Cet AR agrée des institutions culturelles pour les années civiles 2006 à 2013.

22. *Arrêté royal du 2 février 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92* (MB *6 février 2009).*

Cet AR remplace le n° 22, B, 9 (allocations légales d'interruption) des règles d'application de l'annexe III à l'AR/CIR 92.

Entrée en vigueur: applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1er mars 2009.

23. *Arrêté royal du 3 février 2009 modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92* (MB *10 février 2009, éd. 2).*

Cet AR fixe les taux pour le calcul des avantages de toute nature relatifs à des prêts consentis sans intérêt ou à un taux d'intérêt réduit.

Inwerkingtreding: van toepassing op de vanaf 1 januari 2009 toegekende voordelen van alle aard.

24. *Koninklijk besluit van 5 februari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de revalorisatiecoëfficiënt voor kadastrale inkomens* (BS *13 februari 2009, ed. 2).*

Dit KB bepaalt de revalorisatiecoëfficiënt voor kadastrale inkomens voor het aanslagjaar 2010.

25. *Koninklijk besluit van 13 maart 2009 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 2009* (BS *20 maart 2009, ed. 2).*

26. *Koninklijk besluit van 1 april 2009 tot benoeming van de leden van de provinciale registratiecommissies vermeld in de artikelen 401 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en 30*bis *van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders* (BS *7 april 2009).*

Dit KB benoemt de voorzitters, leden en plaatsvervangende leden van de desbetreffende registratiecommissie.

Inwerkingtreding: 7 april 2009.

27. *Koninklijk besluit van 6 april 2009 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten* (BS *10 april 2009, ed. 2).*

Dit KB bepaalt dat de BV berekend overeenkomstig de toepassingsregels opgenomen in bijlage III van het KB/WIB 92 moet worden verminderd met een aanvullend forfaitair bedrag voor beroepskosten.

Inwerkingtreding: van toepassing op bezoldigingen die betrekking hebben op de maand mei 2009.

28. *Koninklijk besluit van 6 april 2009 tot uitvoering van de wet van 26 november 2006 houdende wijziging van artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *10 april 2009, ed. 2).*

Dit KB wijzigt artikel 51 WIB 92 als volgt:

— in het 2de lid, 1°, a: verhoging van het percentage naar 28,7%;

— in het derde lid: verhoging van het maximumbedrag tot 2 592,50 EUR.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

29. *Koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (BS *20 april 2009, ed. 4).*

30. *Koninklijk besluit van 5 mei 2009 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2009* (BS *12 mei 2009).*

31. *Koninklijk besluit van 13 mei 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de erkenning van de wetenschappelijke instellingen bedoeld in artikel 275³, § 1, tweede lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992* (BS *2 juni 2009, ed. 1).*

Dit KB vult de lijst met de instellingen in bijlage III*quater*, KB/WIB 92 aan.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

32. *Koninklijk besluit van 10 juni 2009 tot wijziging van artikel 207 van het KB/WIB 92 inzake de verplichte vermeldingen op stortings- of overschrijvingsbewijzen* (BS *18 juni 2009).*

Dit KB vervangt artikel 207, derde lid, KB/WIB 92.

Entrée en vigueur: applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1er janvier 2009.

24. *Arrêté royal du 5 février 2009 modifiant, en ce qui concerne le coefficient de revalorisation pour les revenus cadastraux, l'AR/CIR 92* (MB *13 février 2009, éd. 2).*

Cet AR détermine le coefficient de revalorisation pour les revenus cadastraux pour l'exercice d'imposition 2010.

25. *Arrêté royal du 13 mars 2009 déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2009* (MB *20 mars 2009, éd. 2).*

26. *Arrêté royal du 1er avril 2009 portant nomination des membres des commissions d'enregistrement provinciales visées aux articles 401 du Code des impôts sur les revenus 1992 et 30*bis *de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs* (MB *7 avril 2009).*

Cet AR nomme les présidents, membres et membres suppléants des commissions d'enregistrement concernées.

Entrée en vigueur: 7 avril 2009.

27. *Arrêté royal du 6 avril 2009 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels* (MB *10 avril 2009, éd. 2).*

Cet AR prévoit que le Pr.P calculé conformément aux règles d'application reprises à l'annexe III à l'AR/CIR 92 doit être diminué d'un montant forfaitaire complémentaire pour frais professionnels.

Entrée en vigueur: applicable aux rémunérations relatives au mois de mai 2009.

28. *Arrêté royal du 6 avril 2009 portant exécution de la loi du 26 novembre 2006 portant modification de l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *10 avril 2009, éd. 2).*

Cet AR modifie l'article 51, CIR 92 comme suit:

— à l'alinéa 2, 1°, a: le pourcentage est porté à 28,7%;

— à l'alinéa 3: le montant maximum est porté à 2 592,50 EUR.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

29. *Arrêté royal du 14 avril 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92* (MB *20 avril 2009, éd. 4).*

30. *Arrêté royal du 5 mai 2009 déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2009* (MB *12 mai 2009).*

31. *Arrêté royal du 13 mai 2009 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne l'agréation des institutions scientifiques visées à l'article 275³, § 1er, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992* (MB *2 juin 2009, éd. 1).*

Cet AR complète la liste des institutions de l'annexe III*quater* de l'AR/CIR 92.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

32. *Arrêté royal du 10 juin 2009 modifiant l'article 207 de l'AR/CIR 92 en matière des mentions obligatoires sur les bulletins de versement ou de virement* (MB *18 juin 2009).*

Cet AR remplace l'article 207, alinéa 3, AR/CIR 92.

33. *Koninklijk besluit van 12 juni 2009 houdende wijziging van het KB/WIB 92 wat de toepassingsmodaliteiten van de belastingvermindering voor uitgaven gedaan voor vernieuwing van tegen een redelijke huurprijs in huur gegeven woningen betreft* (BS *18 juni 2009).*

Dit KB brengt een wijziging aan in artikel 63[14], § 3, laatste streepje, KB/WIB 92.

Inwerkingtreding: vanaf aanslagjaar 2010.

34. *Koninklijk besluit van 15 juni 2009 tot uitvoering van artikel 202, § 2, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de vaststelling van de aandelen die de aard van financiële vaste activa hebben ten name van de verzekeringsondernemingen* (BS *22 juni 2009).*

Dit KB bepaalt dat artikel 73[4ter], 2°, KB/WIB 92, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 maart 2003 en vernietigd bij het arrest nr. 167.198 van de Raad van State, afdeling administratie, van 29 januari 2007, opnieuw wordt opgenomen.

Inwerkingtreding: vanaf aanslagjaar 2004.

35. *Koninklijk besluit van 22 juni 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing* (BS *26 juni 2009).*

Dit KB geeft uitvoering van de maatregelen genomen in het kader van de afstemming van de reglementering voor de autonome overheidsbedrijven inzake tijdskrediet op deze van de private sector.

Inwerkingtreding: van toepassing op inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 juli 2009.

36. *Koninklijk besluit van 30 juni 2009 tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 2009 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken* (BS *6 juli 2009).*

D. Ministeriële Besluiten

1. *Ministerieel besluit van 31 maart 2009 tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van de getuigschriften voor verstrekte hulp en van de overeenstemmingsstrook die moeten worden gebruikt door de inrichtingen voor geneeskundige verzorging; het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de geneesheren en de apothekers en licentiaten in de wetenschappen die erkend zijn om verstrekkingen inzake klinische biologie te verrichten in het raam van de ziekte- en invaliditeitsverzekering; het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de tandheelkundigen; het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten* (BS *10 april 2009, ed. 2).*

Deze besluiten werden aangepast overeenkomstig artikel 186 van de programmawet van 22 december 2008 inzake de bewaartermijn van boeken en bescheiden.

Inwerkingtreding: 10 april 2009.

33. *Arrêté royal du 12 juin 2009 modifiant, en ce qui concerne les modalités d'application de la réduction d'impôt pour des dépenses de rénovation d'habitations données en location à un loyer modéré, l'AR/CIR 92* (MB *18 juin 2009).*

Cet AR apporte une modification à l'article 63[14], § 3, dernier tiret, AR/CIR 92.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2010.

34. *Arrêté royal du 15 juin 2009 pris en exécution de l'article 202, § 2, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif à la détermination des actions ou parts qui ont la nature d'immobilisations financières dans le chef des entreprises d'assurances* (MB *22 juin 2009).*

Cet AR prévoit que l'article 73[4ter], 2°, AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 27 mars 2003 et annulé par l'arrêt n° 167.198 du Conseil d'État, section administrative, du 29 janvier 2007, est rétabli.

Entrée en vigueur: à partir de l'exercice d'imposition 2004.

35. *Arrêté royal du 22 juin 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92* (MB *26 juin 2009).*

Cet AR exécute les mesures prises dans le cadre de l'harmonisation avec le secteur privé de la réglementation en matière de crédit-temps pour les entreprises publiques autonomes.

Entrée en vigueur: applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1er juillet 2009.

36. *Arrêté royal du 30 juin 2009 déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 2009 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques* (MB *6 juillet 2009).*

D. Arrêtés ministériels

1. *Arrêté ministériel du 31 mars 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage des attestations de soins et de la vignette de concordance à utiliser par les établissements qui dispensent des soins de santé; l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les médecins ainsi que par les pharmaciens et licenciés en sciences agréés pour effectuer des prestations de biologie clinique dans le cadre de l'assurance maladie-invalidité; l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les praticiens de l'art dentaire; l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes* (MB *10 avril 2009, éd. 2).*

Ces arrêtés ont été adaptés conformément à l'article 186 de la loi-programme du 22 décembre 2008 relatif à la durée de conservation des livres et documents.

Entrée en vigueur: 10 avril 2009.

2. *Ministerieel besluit van 23 april 2009 tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 maart 2003 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijsboekje, van het ontvangstbewijsgetuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek te gebruiken door de podologen en de diëtisten* (BS *30 april 2009, ed. 3).*

Dit besluit werd aangepast overeenkomstig artikel 186 van de programmawet van 22 december 2008 inzake de bewaartermijn van boeken en bescheiden.

Inwerkingtreding: 30 april 2009.

E. Decreten

Nihil

F. Ordonnanties

Nihil

G. Besluiten

Nihil

II. — MET DE INKOMSTENBELASTINGEN GELIJKGESTELDE BELASTINGEN

A. Wetten

Nihil

B. Koninklijke besluiten

Nihil

C. Decreten

1. *Decreet van 23 oktober 2008 houdende goedkeuring van de beslissing waarbij de dienst van de belasting op de spelen en weddenschappen, van de belasting op de geautomatiseerde ontspanningstoestellen en van de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken naar het Waalse Gewest overgeheveld wordt* (BS *13 november 2008).*

Door dit decreet wordt de beslissing van de Waalse Regering van 20 december 2007 waarbij het Gewest zal instaan voor de dienst van de belasting op de spelen en weddenschappen, van de belasting op de automatische ontspanningstoestellen en van de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken, bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1°, 2° en 3°, en in artikel 5, § 3, eerste lid, *in fine*, eerste streepje, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, goedgekeurd.

Inwerkingtreding: 13 november 2008.

2. *Decreet van 19 december 2008 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2009* (BS *29 december 2008).*

A) Dit decreet wijzigt artikel 91 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen dat betrekking heeft op de automatische ontspanningstoestellen waarvan de exploitatie verboden is.

B) Dit decreet voegt eveneens aan artikel 253 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 een bepaling waarin verduidelijkt wordt welke leasingovereenkomsten kunnen genieten van de vrijstelling onroerende voorheffing.

Inwerkingtreding: A) 30 december 2000 en B) 1 januari 2008.

2. *Arrêté ministériel du 23 avril 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 28 mars 2003 déterminant le modèle et l'usage du carnet de reçus, du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les podologues et les diététiciens* (MB *30 avril 2009, éd. 3).*

Cet arrêté a été adapté conformément à l'article 186 de la loi-programme du 22 décembre 2008 relatif à la durée de conservation des livres et documents.

Entrée en vigueur: 30 avril 2009.

E. Décrets

Néant

F. Ordonnances

Néant

G. Arrêtés

Néant

II. — TAXES ASSIMILÉES AUX IMPÔTS SUR LES REVENUS

A. Lois

Néant

B. Arrêtés royaux

Néant

C. Décrets

1. *Décret du 23 octobre 2008 ratifiant la décision du transfert à la Région wallonne du service de la taxe sur les jeux et paris, de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement et de la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées* (MB *13 novembre 2008).*

Ce décret ratifie la décision du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, suivant laquelle la Région assurera le service de la taxe sur les jeux et paris, de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement, et de la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées, visées à l'article 3, alinéa 1er, 1°, 2° et 3°, et à l'article 5, § 3, alinéa 1er, *in fine*, premier tiret, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Entrée en vigueur: 13 novembre 2008.

2. *Décret du 19 décembre 2008 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2009* (MB *29 décembre 2008).*

A) Ce décret modifie l'article 91 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus par rapport aux appareils automatiques de jeux de hasard dont l'exploitation est interdite.

B) Ce décret ajoute aussi une disposition à l'article 253 du Code des impôts sur les revenus 1992 par laquelle on éclaircit les conventions de leasing pouvant bénéficier de l'exonération du précompte immobilier.

Entrée en vigueur: A) 30 décembre 2000 et B) 1er janvier 2008.

3. *Decreet van 30 april 2009 houdende diverse wijzigingen van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, het decreet van 27 mei 2004 tot invoering van een belasting op de afgedankte bedrijfsruimten, het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, het Waterwetboek, het Wetboek der successierechten en het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, de Ecobonus en tot voorziening in een machtiging aan de Regering om de Waalse fiscale wetgeving te codificeren* (BS *1 juli 2009).*

Dit decreet voegt een bepaling toe aan artikel 97*quinquies*, tweede lid en aan artikel 97*septies*, tweede lid van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen waardoor het bedrag van de ecomalus 0 EUR wordt voor wat betreft de oldtimers.

Inwerkingtreding: 1 juli 2009.

D. Ordonnanties

1. *Ordonnantie van 12 februari 2009 tot wijziging van de ordonnantie van 12 november 1992 tot vaststelling van het percentage van de onroerende voorheffing voor bepaalde huisvestingsmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest* (BS *24 februari 2009).*

Deze ordonnantie voegt in artikel 2 van de ordonnantie van 12 november 1992 een punt 3 toe waardoor er een vermindering van de onroerende voorheffing zal kunnen worden toegepast in het Brusselse Gewest voor woningen verhuurd via een sociaal verhuurkantoor.

Inwerkingtreding: 1 januari 2010.

E. Ministeriële besluiten

1. *Ministerieel besluit van 6 november 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 juli 1970 tot uitvoering van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen* (BS *14 november 2008, ed. 3).*

Dit ministerieel besluit wijzigt artikel 5, 2° van het ministerieel besluit van 17 juli 1970 tot uitvoering van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen waardoor het bedrag van de waarborg bepaald wordt tot tweemaal de belasting die verschuldigd is voor de periode van een maand.

Inwerkingtreding: 14 november 2008.

F. Besluiten

1. *Besluit van 27 mei 2009 van de Waalse Regering houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure* (BS *10 juli 2009, ed. 2).*

Dit besluit ter uitvoering van de decreten van 17 januari 2008 en van 5 maart 2008 houdende invoering van de Ecobonus en de Ecomalus op de CO_2-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen bepaalt onder meer het begrip “kinderen ten laste”.

Inwerkingtreding: 10 juli 2009.

G. Andere

Nihil

3. *Décret du 30 avril 2009 portant diverses modifications à la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, au décret du 27 mai 2004 instaurant une taxe sur les sites d’activité économique désaffectés, au décret du 6 mai 1999 relatif à l’établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, au Code de l’Eau, au Code des droits de succession et au Code des droits d’enregistrement, d’hypothèque et de greffe, à l’Eco-Bonus et prévoyant une habilitation au Gouvernement pour codifier la législation fiscale wallonne* (MB *1er juillet 2009).*

Ce décret ajoute une disposition à l’article 97*quinquies*, alinéa 2 et à l’article 97*septies*, alinéa 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus par laquelle le montant de l’Eco-Malus est ramené à 0 EUR pour les voitures ancêtres.

Entrée en vigueur: 1er juillet 2009.

D. Ordonnances

1. *Ordonnance du 12 février 2009 modifiant l’ordonnance du 12 novembre 1992 fixant le taux du précompte immobilier pour certaines sociétés de logement de la Région de Bruxelles-Capitale* (MB *24 février 2009).*

Cette ordonnance ajoute un point 3 à l’article 2 de l’ordonnance du 12 novembre 1992 qui permet une réduction du précompte immobilier pour les immeubles mis en location par les agences immobilières sociales situées en Région bruxelloise.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2010.

E. Arrêtés ministériels

1. *Arrêté ministériel du 6 novembre 2008 modifiant l’arrêté ministériel du 17 juillet 1970 d’exécution du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus* (MB *14 novembre 2008, éd. 3).*

Cet arrêté ministériel modifie l’article 5, 2°, de l’arrêté ministériel du 17 juillet 1970 d’exécution du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenu par lequel le montant de la garantie réelle est fixé au double de la taxe qui est due pour la période d’un mois.

Entrée en vigueur: 14 novembre 2008.

F. Arrêtés

1. *Arrêté du 27 mai 2009 du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne* (MB *10 juillet 2009, éd. 2).*

Cet arrêté pris en exécution des décrets du 17 janvier 2008 et du 5 mars 2008 créant les éco-bonus et éco-malus sur les émissions de CO_2 par les véhicules automobiles des personnes physiques développe notamment la notion “enfants à charge”.

Entrée en vigueur: 10 juillet 2009.

G. Autres

Néant

INDIRECTE BELASTINGEN

I. — BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

A. Wetboek

1. *Wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen* (I) *(BS 7 augustus 2008).*

De procedure “e-Notariaat” (elektronische notificaties) is een procedure die de notarissen bij toepassing van de artikelen 93*ter* tot 93*octies* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (Btw-Wetboek), evenals andere bevoegde personen, zoals burgemeesters, provinciegouverneurs of leden van de aankoopcomités van gebouwen, krachtens artikel 93*nonies* van voormeld Wetboek, moeten volgen ten aanzien van de met de inning van de btw bevoegde ambtenaren, wanneer zij worden verzocht om een akte te legaliseren die de vervreemding of de hypothecaire bestemming van een onroerend goed tot voorwerp heeft.

Het koninklijk besluit van 31 maart 2003 houdende invoering van een elektronisch systeem van notificaties tussen de Federale Overheidsdienst Financiën en sommige ministeriële officieren, openbare ambtenaren en andere personen (*BS* 23 april 2003) heeft de eerste fase van het project “e-Notariaat” in werking gesteld. Dit besluit liet, ter vervanging van de papieren versie, de elektronische toezending aan de bevoegde ontvangers toe van de berichten meegedeeld door de notarissen in toepassing van artikel 93*ter* van het Btw-Wetboek.

De tweede fase van dit project, in werking gesteld door het koninklijk besluit van 25 februari 2007 houdende de ontwikkeling van het elektronisch systeem van notificaties tussen de Federale Overheidsdienst Financiën en sommige ministeriële officieren, openbare ambtenaren en andere personen (*BS* 28 februari 2007, ed. 2), heeft deze procedure verfijnd en zijn werkingsveld uitgebreid met tot doel ze te vereenvoudigen en te moderniseren.

Dit koninklijk besluit, genomen in uitvoering van artikel 409 van de programmawet van 24 december 2002 (*BS* 31 december 2002, ed. 1), heeft evenwel geen uitwerking meer vanaf 1 februari 2008 omdat het niet binnen de in het voormeld artikel 409, laatste lid, voorgeschreven termijn door een wet werd bekrachtigd.

Om de rechtsgeldigheid van de sinds die datum op elektronische wijze gedane notificaties te garanderen en evenzo de rechten van de Schatkist op de genotificeerde sommen te vrijwaren, hebben de artikelen 18 tot en met 21 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) de bepalingen van het voormelde koninklijk besluit hernomen.

Om de leesbaarheid te bevorderen worden de wijzigingen aan de artikelen 93*ter* en 93*quinquies* van het Btw-Wetboek die respectievelijk door de artikelen 113 en 77 van de programmawet van 27 april 2007 (*BS* 8 mei 2007, ed. 3) werden aangebracht, eveneens opgenomen in onderhavige wet.

Tegelijk werden de nodige aanpassingen aan de tekst aangebracht om van de overzending langs elektronische weg de normale manier van overzending te maken van de notariële berichten en inlichtingen die de notarissen moeten meedelen aan de ontvangers. De procedures van kennisgeving en informatieverstrekking via een bij ter post aangetekende brief worden nog slechts zuiver subsidiair behouden in het geval van overmacht of uit een aanhoudende storing van het elektronisch systeem.

Inwerkingtreding: 1 maart 2007.

2. *Koninklijk besluit van 12 oktober 2008 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *21 oktober, ed. 2).*

De richtlijn 2002/38/EG van de Raad van 7 mei 2002 tot wijziging, voor een gedeelte tijdelijk, van de zesde richtlijn 77/388/EEG met

IMPÔTS INDIRECTS

I. — TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

A. Code

1. *Loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses* (I) *(MB 7 août 2008).*

La procédure “e-Notariat” (notifications électroniques) est celle à laquelle sont tenus les notaires en application des articles 93*ter* à 93*octies* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (Code de la TVA), ainsi que d’autres personnes habilitées, telles que les bourgmestres, les gouverneurs de province ou les membres des comités d’acquisition d’immeubles, en vertu de l’article 93*nonies* dudit Code, vis-à-vis des fonctionnaires en charge du recouvrement de la TVA, lorsqu’ils sont requis d’authentifier un acte ayant pour objet l’aliénation ou l’affectation hypothécaire d’un immeuble.

L’arrêté royal du 31 mars 2003 instaurant un système de notifications électroniques entre le Service public fédéral Finances et certains officiers ministériels, fonctionnaires publics et autres personnes (*MB* 23 avril 2003) a mis en œuvre la première phase du projet “e-Notariat”. Ledit arrêté a permis l’envoi électronique aux receveurs compétents des avis communiqués par les notaires en application de l’article 93*ter* du Code de la TVA, de manière alternative à l’envoi papier.

La seconde phase de ce projet, mise en œuvre par l’arrêté royal du 25 février 2007 visant à développer le système de notifications électroniques entre le Service public fédéral Finances et certains officiers ministériels, fonctionnaires publics et autres personnes (*MB* 28 février 2007, éd. 2), a perfectionné cette procédure et étendu son champ d’application dans des objectifs de simplification et de modernisation.

Cet arrêté royal, pris en exécution de l’article 409 de la loi-programme du 24 décembre 2002 (*MB* 31 décembre 2002, éd. 1), a toutefois cessé de produire ses effets le 1er février 2008, étant donné qu’il n’a pas été confirmé par une loi dans le délai prescrit par l’article 409, alinéa dernier, précité.

Pour assurer la validité juridique des notifications faites par voie électronique depuis cette date et de garantir également les droits du Trésor sur les sommes notifiées, les articles 18 à 21 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) ont repris les dispositions de l’arrêté royal précité.

Dans un souci de lisibilité, les modifications apportées aux articles 93*ter* et 93*quinquies* du Code de la TVA respectivement par les articles 113 et 77 de la loi-programme du 27 avril 2007 (*MB* 8 mai 2007, éd. 3) ont été intégrées à la présente loi.

Dans le même temps, les modifications nécessaires ont été apportées au texte afin de consacrer la transmission par voie électronique comme mode normal de transmission des avis notariés et informations que les notaires doivent transmettre aux receveurs. Les procédures de notification et d’information par lettre recommandée sont uniquement maintenues à titre purement subsidiaire, en cas de force majeure ou d’un dysfonctionnement persistant du système électronique.

Entrée en vigueur: 1er mars 2007.

2. *Arrêté royal du 12 octobre 2008 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *21 octobre 2008, éd. 2).*

La directive 2002/38/CE du Conseil du 7 mai 2002 modifiant, en partie à titre temporaire, la sixième directive 77/388/CEE en ce

betrekking tot de regeling inzake de belasting over de toegevoegde waarde die van toepassing is op bepaalde diensten die langs elektronische weg worden verricht alsook op radio- en televisieomroepdiensten werd in Belgisch recht omgezet bij de wet van 22 april 2003 (*BS* 13 mei 2003).

Deze richtlijn heeft eveneens een tijdelijke bijzondere regeling ingesteld voor niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen die elektronische diensten verrichten voor niet-belastingplichtigen teneinde het hen eenvoudiger te maken hun belastingverplichtingen te voldoen.

De richtlijnen 2006/58/EG en 2006/138/EG van de Raad van 27 juni 2006 en van 19 december 2006 hebben de toepassingsduur van de regeling inzake de belasting over de toegevoegde waarde van de richtlijn 2002/38/EG van de Raad van 7 mei 2002 achtereenvolgens tot 31 december 2008 verlengd.

Artikel 1, 1) tot 3) en 4) van de richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008 tot wijziging van richtlijn 2006/112/EG wat betreft de plaats van een dienst, verlengt de toepassingsduur van de regeling die op de diensten met betrekking tot radio- en televisieomroepdiensten en diensten die langs elektronische weg worden verricht van toepassing is tot 31 december 2009 en de toepassingsduur van de bijzondere regeling ingesteld voor niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen die elektronische diensten verrichten voor niet-belastingplichtigen gevestigd in een lidstaat tot 31 december 2014.

Krachtens artikel 109, tweede lid, van het Btw-Wetboek, ingevoegd bij de voornoemde wet van 22 april 2003, kan de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de toepassing verlengen van de bepalingen die de richtlijn 2002/38/EG in nationaal recht hebben omgezet.

Het koninklijk besluit van 12 oktober 2008 vervangt artikel 109, eerste lid van het Btw-Wetboek en verlengt tot 31 december 2009 de periode waarin de regeling met betrekking tot diensten die langs elektronische weg worden verricht en met betrekking tot radio- en televisieomroepdiensten kan worden toegepast en tot 31 december 2014 de periode waarin de hiervoor bedoelde bijzondere regeling van toepassing blijft.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

3. *Programmawet van 22 december 2008* (BS *29 december 2008, ed. 4).*

Titel 8, hoofdstuk 2, van onderhavige programmawet heeft tot doel de fiscale administraties meer middelen te geven in de strijd tegen de fiscale fraude door de verjaringstermijn in geval van fraude met twee jaar te verlengen.

Inzake btw vervangt artikel 191 van deze wet artikel 81*bis* van het Btw-Wetboek teneinde de verjaringstermijn van de vordering tot voldoening van de belasting, van de interesten en van de administratieve geldboeten met twee jaar te verlengen ingeval de overtreding bedoeld in de artikelen 70 of 71 van dit Wetboek begaan is met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden.

De verjaring treedt in dat geval in na het verstrijken van het zevende kalenderjaar volgend op dat waarin de oorzaak van de opeisbaarheid zich heeft voorgedaan.

De btw-administratie beschikt bijgevolg over een onderzoekstermijn van zeven jaar, met dien verstande evenwel dat de onderzoeken in het kader van artikel 81*bis*, § 1, tweede lid 2, 4°, van het Btw-Wetboek gedurende het vierde tot en met het zevende jaar slechts tot doel kunnen hebben om het bewijs van fraude in hoofde van de belastingplichtige aan te tonen.

Inwerkingtreding: 29 december 2008.

qui concerne le régime de taxe sur la valeur ajoutée applicable aux services de radiodiffusion et de télévision et à certains services fournis par voie électronique a été transposée en droit belge par la loi du 22 avril 2003 (*MB* 13 mai 2003).

Cette directive a mis également en place un régime spécial temporaire applicable aux assujettis non établis dans la Communauté qui fournissent par voie électronique des services à des personnes non assujetties afin de leur faciliter le respect de leurs obligations fiscales.

Les directives 2006/58/CE et 2006/138/CE du Conseil du 27 juin 2006 et du 19 décembre 2006 ont prorogé successivement la période d'application du régime de taxe sur la valeur ajoutée de la directive 2002/38/CE, du Conseil, du 7 mai 2002 jusqu'au 31 décembre 2008.

L'article 1er, 1) à 3) et 4) de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne le lieu des prestations de services a prorogé la durée d'application du régime applicable aux services de radiodiffusion, de télévision et aux services fournis par voie électronique jusqu'au 31 décembre 2009 et la durée d'application du régime spécial applicable aux assujettis non établis dans la Communauté qui fournissent par voie électronique des services à des personnes non assujetties établies dans un État membre jusqu'au 31 décembre 2014.

En vertu de l'article 109, alinéa 2, du Code de la TVA, inséré par la loi précitée du 22 avril 2003, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prolonger l'application des dispositions qui ont transposé la directive 2002/38/CE en droit national.

L'arrêté royal du 12 octobre 2008 remplace l'article 109, alinéa 1er, du Code de la TVA et proroge jusqu'au 31 décembre 2009 la période durant laquelle le régime relatif aux services fournis par voie électronique et aux services de radiodiffusion et de télévision peut s'appliquer et jusqu'au 31 décembre 2014 la période durant laquelle le régime spécial susvisé reste d'application.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

3. *Loi-programme du 22 décembre 2008* (MB *29 décembre 2008, éd. 4).*

Le chapitre 2 du Titre 8 de la présente loi-programme vise à donner plus de moyens aux administrations fiscales dans la lutte contre la fraude fiscale en prolongeant, en cas de fraude, le délai de prescription de deux ans.

En matière de TVA, l'article 191 de cette loi remplace l'article 81*bis* du Code de la TVA en vue de prolonger de deux ans le délai de prescription de l'action en recouvrement de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales lorsque l'infraction visée aux articles 70 ou 71 de ce Code a été commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire.

Cette prescription est désormais acquise à l'expiration de la septième année civile qui suit celle durant laquelle la cause d'exigibilité est intervenue.

L'administration de la TVA dispose dès lors d'un délai d'enquête de sept ans, étant entendu que dans le cadre de l'article 81*bis*, § 1er, alinéa 2, 4°, du Code de la TVA les investigations effectuées durant la quatrième année jusqu'à la septième année y comprise, ne peuvent avoir pour seul objectif que de démontrer la fraude dans le chef de l'assujetti.

Entrée en vigueur: 29 décembre 2008.

4. *Wet van 1 april 2009 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *22 april 2009, ed. 2).*

Artikel 2, lid 3, van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde geeft een nieuwe omschrijving van het begrip accijnsproducten voor de toepassing van de btw.

Artikel 2 dat lange tijd beperkt bleef tot de minerale oliën, breidt de toepassing van het begrip accijnsproducten uit tot alle energieproducten, met uitzondering van gas dat via het aardgasdistributiesysteem wordt geleverd en van elektriciteit.

Deze wet vervangt bijgevolg artikel 1, § 6, 4° van het Btw-Wetboek om een letterlijke omzetting te verzekeren van bovenbedoelde bepaling en als antwoord op de ingebrekestelling van 17 maart 2008 van de Europese Commissie die van oordeel was dat de interpretatie door België van de bewoordingen “minerale oliën” ontoereikend was.

Inwerkingtreding: 2 mei 2009.

B. Koninklijke besluiten

1. *Koninklijk besluit van 3 juli 2008 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 7 en 24 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *11 juli 2008, ed. 2).*

Dit koninklijk besluit brengt in de btw-reglementering de nodige wijzigingen aan naar aanleiding van de invoering van het elektronisch systeem “paperless douane en accijnzen” (PLDA) wat betreft de voldoening van de btw bij invoer.

Het systeem PLDA wordt voornamelijk gebruikt voor douaneaangiften die in het kader van douaneprocedures inzake invoer, uitvoer en doorvoer, voorheen op een formulier “enig document” werden opgemaakt en overgelegd aan de douaneautoriteiten.

Het principe is dat de douane-aangiften niet meer op een papieren drager worden aangemaakt en bewaard zoals voorgeschreven door het Belgisch-Luxemburgs geautomatiseerd systeem van inklaring SADBEL maar met gebruikmaking van het systeem PLDA op elektronische wijze worden ingezonden, aanvaard en gearchiveerd.

Onderhavig koninklijk besluit wijzigt artikel 7, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde om de wijze te bepalen waarop de betaling van de belasting wordt vastgesteld.

Voortaan dienen nieuwe vermeldingen te worden aangebracht op de aangifte voor het verbruik om de voldoening van de bij invoer verschuldigde belastingen vast te stellen. In bepaalde (uitzonderlijke en welomlijnde) gevallen kan de betaling van de bij invoer verschuldigde belastingen op een andere wijze worden vastgesteld dan door middel van een gevalideerde PLDA-aangifte. Zo kan bijvoorbeeld de inning van de belastingen die zijn verschuldigd ingevolge de invoer van goederen in de bagage van reizigers worden vastgesteld met kwitanties 257.

Het koninklijk besluit van 3 juli 2008 vervangt daarom artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde. Artikel 15, § 1, nieuw, bepaalt op nauwkeurige wijze de verschillende wijzen om de betaling van de bij invoer verschuldigde belasting vast te stellen.

Ten slotte wijzigt onderhavig koninklijk besluit artikel 16, eerste lid, van het bovenbedoeld koninklijk besluit nr. 24, waarbij rekening wordt gehouden met de nieuwe bepalingen van artikel 7, § 1, van

4. *Loi du 1er avril 2009 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *22 avril 2009, éd. 2).*

L’article 2, paragraphe 3 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée apporte une nouvelle définition aux produits soumis à accise, pour l’application du régime TVA.

Longtemps réservé aux huiles minérales, l’article 2 élargit le champ d’application de la notion de produits soumis à accise à tous les produits énergétiques, à l’exception du gaz fourni par le système de distribution de gaz naturel et de l’électricité.

La présente loi remplace en conséquence le dispositif de l’article 1er, § 6, 4° du Code de la TVA afin d’assurer une transposition littérale de la disposition susvisée et de répondre à la mise en demeure du 17 mars 2008 de la Commission européenne qui estimait que l’interprétation des termes “huiles minérales” par la Belgique était inadéquate.

Entrée en vigueur: 2 mai 2009.

B. Arrêtés royaux

1. *Arrêté royal du 3 juillet 2008 modifiant les arrêtés royaux nos 7 et 24 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *11 juillet 2008, éd. 2).*

Le présent arrêté royal apporte les modifications réglementaires nécessaires dans le cadre de la mise en place du système électronique “paperless douanes et accises” (PLDA) en ce qui concerne le paiement de la TVA à l’importation.

Le système PLDA est essentiellement utilisé pour les déclarations en douane qui précédemment étaient établies dans le cadre des procédures douanières en matière d’importation, d’exportation et de transit, sur le formulaire “Document unique” à présenter aux autorités douanières.

Le principe est que les déclarations en douane ne sont plus établies ni conservées sur support papier comme prescrit par le système automatisé belgo-luxembourgeois de dédouanement SADBEL mais sont envoyées, acceptées et archivées de manière électronique au moyen du système PLDA.

Le présent arrêté royal adapte l’article 7, § 1er, alinéa 2, de l’arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l’application de la taxe sur la valeur ajoutée afin de déterminer le moyen utilisé pour constater le paiement de la taxe.

De nouvelles mentions doivent désormais être apportées sur la déclaration de mise en consommation pour constater l’acquittement des taxes dues à l’importation. Dans certains cas (exceptionnels et bien définis), le paiement des taxes dues à l’importation peut être constaté autrement qu’au moyen d’une déclaration PLDA validée. Ainsi, par exemple, le recouvrement des taxes dues en raison de l’importation de biens dans les bagages des voyageurs peut être constaté par une quittance 257.

L’arrêté royal du 3 juillet 2008 remplace pour cette raison l’article 15 de l’arrêté royal n° 24, du 29 décembre 1992, relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. L’article 15, § 1er, nouveau, détermine avec précision les différents moyens mis en œuvre pour constater le paiement de la taxe due à l’importation.

Finalement, le présent arrêté royal ajuste l’article 16, alinéa 1er, de l’arrêté royal n° 24, susvisé, en tenant compte des nouvelles dispositions de l’article 7, § 1er, de l’arrêté royal n° 7, du 29 décembre

het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde.

Inwerkingtreding: 4 februari 2008.

2. *Koninklijk besluit van 10 december 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *19 december 2008, ed. 2).*

De richtlijn 2007/74/EG van de Raad van 20 december 2007 betreffende de vrijstelling van belasting over de toegevoegde waarde en accijnzen op goederen die worden ingevoerd door reizigers komende uit derde landen bepaalt de voorwaarden waaronder de lidstaten vanaf 1 december 2008 vrijstelling van btw en accijnzen kunnen verlenen bij de definitieve invoer van goederen die deel uitmaken van de bagage van reizigers.

Inzake btw maakt deze vrijstelling het voorwerp uit van artikel 43 van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde.

Onderhavig koninklijk besluit zet de voornoemde richtlijn om in Belgisch recht. Artikel 43, nieuw, van het voornoemd koninklijk besluit nr. 7, bepaalt voortaan de voorwaarden voor de toepassing van bovenbedoelde vrijstelling. Bij het bepalen van die voorwaarden werd gebruik gemaakt van een aantal keuzemogelijkheden voorzien in de richtlijn 2007/74/EG. Dit heeft specifieke regels tot gevolg voor reizigers jonger dan vijftien jaar, voor het personeel van grensoverschrijdende vervoermiddelen alsook ten aanzien van de invoer van tabaksproducten.

Inwerkingtreding: 1 december 2008.

3. *Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen* (BS *9 februari 2009).*

Op grond van artikel 77, § 1, 7°, van het Btw-Wetboek wordt de belasting die geheven werd van een levering van goederen, van een dienst of van een intracommunautaire verwerving van een goed tot beloop van het passende bedrag teruggegeven wanneer de schuldvordering van de prijs geheel of ten dele verloren is gegaan.

Artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde bepaalt het tijdstip waarop de in artikel 77, § 1, 7°, van het Btw-Wetboek bedoelde vordering tot teruggaaf ontstaat in het geval van een faillissement of een gerechtelijk akkoord.

De wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen heeft tot doel vernieuwende oplossingen aan te reiken in het kader van de duurzame ontwikkeling en de gezondmaking van ondernemingen. Onderhavige wet heft daarom de wet van 17 juli 1997 op het gerechtelijk akkoord op en biedt de ondernemingen de mogelijkheid tot een buitengerechtelijk minnelijk akkoord of een gerechtelijke reorganisatie.

De gerechtelijke organisatie voorziet in drie mogelijke procedures: een collectief akkoord over een reorganisatieplan goedgekeurd door de meerderheid van de schuldeisers en gehomologeerd door de rechtbank, een minnelijk akkoord met de schuldeisers onder het toezicht van de rechter of de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een gedeelte van de onderneming.

Artikel 81 van deze wet wijzigt artikel 3 van het voornoemd koninklijk besluit nr. 4 om de tijdstippen te bepalen waarop de in artikel 77, § 1, 7°, van het Btw-Wetboek bedoelde vordering tot teruggaaf ontstaat in de drie procedures van een gerechtelijke organisatie.

Inwerkingtreding: 1 april 2009.

1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée.

Entrée en vigueur: 4 février 2008.

2. *Arrêté royal du 10 décembre 2008 modifiant l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *19 décembre 2008, éd. 2).*

La directive 2007/74/CE du Conseil du 20 décembre 2007 concernant les franchises de la taxe sur la valeur ajoutée et des accises perçues à l'importation de marchandises par des voyageurs en provenance de pays tiers fixe les conditions sous lesquelles les États membres peuvent, à partir du 1er décembre 2008, exempter de la TVA et des accises, l'importation définitive des biens contenus dans les bagages des voyageurs.

En matière de TVA cette exemption fait l'objet de l'article 43 de l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée.

Le présent arrêté royal transpose en droit belge la directive susmentionnée. L'article 43, nouveau, de l'arrêté royal n° 7 susmentionné, fixe dorénavant les conditions auxquelles l'exemption susvisée est soumise. A ce sujet, il a été fait usage de certaines options contenues dans la directive 2007/74/CE, ce qui résulte dans des règles spécifiques pour les voyageurs âgés de moins de quinze ans, pour le personnel des moyens de transport transfrontaliers ainsi qu'à l'égard de l'importation des produits de tabac.

Entrée en vigueur: 1er décembre 2008.

3. *Loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises* (MB *9 février 2009).*

En vertu de l'article 77, § 1er, 7°, du Code de la TVA, la taxe ayant grevé une livraison de biens, une prestation de services ou l'acquisition intracommunautaire d'un bien, est restituée à due concurrence en cas de perte totale ou partielle de la créance du prix.

L'article 3 de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée fixe le moment où l'action en restitution visée à l'article 77, § 1er, 7°, du Code de la TVA prend naissance en cas de faillite ou de concordat judiciaire.

La loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises vise à apporter des solutions innovantes dans le cadre du développement durable des entreprises et leur assainissement. Pour cette raison, la présente loi abroge la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire et offre aux entreprises la possibilité d'un accord amiable extrajudiciaire ou d'une réorganisation judiciaire.

La réorganisation judiciaire prévoit trois procédures possibles: un accord collectif sur un plan de réorganisation, qui doit être approuvé par la majorité des créanciers et homologué par le tribunal, un accord amiable avec les créanciers sous le contrôle du juge ou le transfert sous autorité de justice du tout ou partie de l'entreprise.

L'article 81 de la présente loi modifie l'article 3 de l'arrêté royal n° 4 précité, afin de fixer les moments où l'action en restitution visée à l'article 77, § 1er, 7°, du Code de la TVA prend naissance dans les trois cas de procédure d'une réorganisation judiciaire.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009.

4. *Koninklijk besluit van 10 februari 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde* (BS *13 februari 2009, ed. 2).*

Dit koninklijk besluit past in het kader van het herstelplan van de regering van 11 december 2008 en heeft tot doel het voordeel van de maandelijkse teruggaaf van het btw-belastingtegoed uit te breiden tot nieuwe categorieën van belastingplichtigen die maandelijkse btw-aangiften indienen en die ingevolge de aard van hun activiteiten gewoonlijk een structureel btw-belastingtegoed hebben.

Het betreft enerzijds belastingplichtigen die in België leveringen van goederen en diensten verrichten waarvoor de belasting is verschuldigd door de medecontractant en die bijgevolg voor deze handelingen geen schuldenaar van de btw zijn. Hierdoor hebben zij geregeld een btw-belastingtegoed. Het gaat voornamelijk om belastingplichtigen in de bouwsector, zij die in hoofdzaak leveringen van beleggingsgoud verrichten (artikel 51, § 4, van het Btw-Wetboek) alsook de niet in België gevestigde maar wel hier geïdentificeerde belastingplichtigen (rechtstreekse identificatie) wanneer hun medecontractant een in België gevestigde belastingplichtige is die gehouden is tot de indiening van de periodieke aangifte of een belastingplichtige die niet in België is gevestigd maar er een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft laten erkennen (artikel 51, § 2, 5°, van dit Wetboek).

Anderzijds wordt het voordeel van de maandelijkse teruggaaf van het btw-belastingtegoed uitgebreid tot de belastingplichtigen die werk in onroerende staat verrichten, die gebouwen leveren of die zakelijke rechten op gebouwen vestigen, overdragen of wederoverdragen, wanneer deze handelingen onderworpen zijn aan het verlaagd tarief van 6% overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij de tarieven (en tabel A van de bijlage ervan). Deze belastingplichtigen dragen immers meestal een voorbelasting tegen het btw-tarief van 21% zodat zij geregeld een btw-belastingtegoed hebben.

Tenslotte zullen de belastingplichtigen die leveringen van goederen en diensten verrichten die in het buitenland plaatsvinden en waarvoor zij derhalve geen btw in België verschuldigd zijn, eveneens in welbepaalde gevallen het voordeel van de regeling van bedoelde maandelijkse teruggaaf kunnen genieten, binnen de door of vanwege de minister van Financiën te bepalen beperkingen.

Inwerkingtreding: 23 februari 2009.

5. *Koninklijk besluit van 10 februari 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven* (BS *13 februari 2009, ed. 2).*

Het koninklijk besluit van 10 februari 2009 voert in het kader van het herstelplan van de regering van 11 december 2008 een aantal maatregelen in om de bouw en de levering van nieuwe woningen te stimuleren.

Onderhavig besluit voegt in het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, de artikelen 1*quater*, 1*quinquies* en 1*sexies* in. Het betreft volgende tijdelijke maatregelen die van kracht blijven tot en met 31 december 2009:

a) in het kader van het sociale huisvestingsbeleid is het verlaagde btw-tarief van 6% van toepassing op het werk in onroerende staat dat betrekking heeft op de afbraak en de daarmee gepaard gaande heropbouw van woningen in welbepaalde stadsgebieden (zie rubriek XXXVII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20). Artikel 1*quater*, nieuw, veralgemeent het verlaagde btw-tarief voor vernieuwbouw na afbraak tot het volledige grondgebied;

b) het toepasselijk btw-tarief voor de oprichting evenals de levering van gebouwen die de bouwheer of verkrijger hetzij uitsluitend,

4. *Arrêté royal du 10 février 2009 modifiant l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée* (MB *13 février 2009, éd. 2).*

Le présent arrêté royal s'inscrit dans le cadre du plan de relance du gouvernement du 11 décembre 2008 et a pour objet d'étendre le bénéfice de la restitution mensuelle des crédits d'impôts TVA à de nouvelles catégories d'assujettis qui déposent des déclarations mensuelles à la TVA et qui de par la nature de leurs activités sont en règle structurellement en crédit d'impôts TVA.

D'une part, il s'agit des assujettis qui réalisent en Belgique des livraisons de biens et des prestations de services pour lesquelles la taxe est due par le cocontractant et qui ne sont donc pas redevables de la TVA pour ces opérations. Ils sont dès lors régulièrement en crédits d'impôts TVA. Sont ainsi concernés les assujettis du secteur de la construction ou ceux qui effectuent principalement des livraisons d'or d'investissement (article 51, § 4, du Code de la TVA) ainsi que les assujettis non établis en Belgique mais qui y sont identifiés (identification directe) lorsque leur cocontractant est un assujetti établi en Belgique tenu au dépôt de la déclaration périodique ou un assujetti non établi en Belgique mais qui y a fait agréer un représentant responsable (article 51, § 2, 5°, de ce Code).

D'autre part, le bénéfice de la restitution mensuelle des crédits d'impôts TVA est étendu aux assujettis qui réalisent des travaux immobiliers ou qui effectuent des livraisons de bâtiments ou qui constituent, cèdent ou rétrocèdent des droits réels portant sur des bâtiments, lorsque les opérations en question sont soumises au taux réduit de 6% conformément à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (et au tableau A de son annexe). Ces assujettis supportent en effet généralement un taux de TVA de 21% en amont, de sorte qu'ils sont régulièrement en crédits d'impôts TVA.

Enfin, les assujettis qui réalisent des livraisons de biens et des prestations de services localisées à l'étranger pour lesquelles ils ne sont dès lors redevables d'aucune TVA en Belgique, pourront également dans des cas bien déterminés bénéficier du régime de la restitution mensuelle en question, dans les limites et les conditions à fixer par le ministre des Finances ou son délégué.

Entrée en vigueur: 23 février 2009.

5. *Arrêté royal du 10 février 2009 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux* (MB *13 février 2009, éd. 2).*

L'arrêté royal du 10 février 2009 introduit dans le cadre du plan de relance du gouvernement du 11 décembre 2008, une série de mesures en vue de stimuler la construction et la livraison de nouveaux bâtiments d'habitation.

Le présent arrêté insère dans l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, les articles 1er*quater*, 1er*quinquies* et 1er*sexies*. Il s'agit des mesures temporaires suivantes qui restent en vigueur jusqu'au 31 décembre 2009:

a) dans le cadre de la politique sociale du logement, le taux réduit de TVA de 6% est applicable aux travaux immobiliers ayant pour objet la démolition et la reconstruction conjointe d'un bâtiment d'habitation dans des zones urbaines bien définies (v. rubrique XXXVII du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20). L'article 1er*quater*, nouveau, étend le taux réduit de TVA pour la reconstruction d'un bâtiment après démolition à l'ensemble du territoire;

b) le taux de TVA est réduit de 21% à 6% pour la construction comme pour la livraison de bâtiments que le maître de l'ouvrage ou

hetzij hoofdzakelijk als vaste privéwoning waar hij gedomicilieerd is, zal gebruiken, wordt verlaagd van 21% naar 6% ten belope van een beperkte schijf van facturen voor een totaal bedrag van maximum 50 000 EUR, exclusief btw (z. artikel 1*quinquies,* nieuw);

c) in de sector van de publieke sociale woningbouw wordt het toepasselijk btw-tarief verlaagd van 12% naar 6% (z. artikel 1*sexies,* nieuw).

In het koninklijk besluit nr. 20 dienen artikel 1*bis,* rubriek XXXI van tabel A van de bijlage bij dit besluit en rubriek X van tabel B van die bijlage in parallel te worden gelezen.

In tegenstelling tot de eerste twee bepalingen laat uitsluitend de derde bepaling de toepassing van het verlaagde btw-tarief toe voor de psychiatrische verzorgingstehuizen en de initiatieven van beschut wonen. Teneinde deze bepalingen in overeenstemming te brengen met elkaar en in het kader van de sociale politiek, past onderhavig koninklijk besluit de eerste twee bepalingen aan zodat de werken in onroerende staat en de ermee gelijkgestelde handelingen aan de psychiatrische verzorgingstehuizen en de initiatieven van beschut wonen ouder dan vijf en vijftien jaar, eveneens het verlaagde btw-tarief van 6% kunnen genieten.

Tenslotte worden in rubriek XXXVI van tabel A alsook in rubriek X van tabel B van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 de woorden “sociale huisvesting” vervangen door “huisvesting in het kader van het sociaal beleid” om in overeenstemming te zijn met bijlage III, 10), van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

6. *Economische herstelwet van 27 maart 2009* (BS *7 april 2009, ed. 1).*

Artikel 22 van onderhavige wet bekrachtigt met ingang van 1 januari 2009 het koninklijk besluit van 10 februari 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (*BS* 13 februari 2009, ed. 2), genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Btw-Wetboek (z. nr. B 5 hiervoor).

7. *Koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4, 10 en 31 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *17 april 2009, ed. 2).*

Dit koninklijk besluit wijzigt de regelgeving met betrekking tot de teruggaaf aan belastingplichtigen van het creditsaldo van de ter voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde geopende rekening-courant.

In het kader van de modernisering van de betalingscircuits op overheidsniveau staat de Federale Overheidsdienst Financiën vanaf 1 mei 2009 zelf in voor het volledige beheer van de teruggaven van de creditsaldi van de geopende rekeningen-courant inzake btw en wordt een einde gesteld aan het systeem van de volmachten zoals voorzien in artikel 12, § 1 van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde.

Voortaan zullen de teruggaven voorzien in artikel 8[1] (teruggaven aan in België gevestigde belastingplichtigen) en in artikel 9, § 2 (rechthebbenden op teruggaaf die niet in België zijn gevestigd) van voornoemd koninklijk besluit nr. 4, alsook alle andere teruggaven uitsluitend geschieden door rechtstreekse overschrijving op de daartoe door de belastingplichtige aangeduide bankrekening in de aangifte bedoeld in de artikelen 1 of 2 van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid,

l’acquéreur utilisera soit exclusivement, soit à titre principal comme logement privé durable où il a élu domicile, et cela sur une tranche limitée des factures pour un montant total de 50 000 EUR, hors TVA (v. l’article 1er*quinquies*, nouveau);

c) dans le secteur des logements publics sociaux, le taux de TVA est réduit de 12% à 6% (v. l’article 1er*sexies,* nouveau).

Dans l’arrêté royal n° 20, l’article 1er*bis,* la rubrique XXXI du tableau A de l’annexe à cet arrêté royal et la rubrique X du tableau B de cette annexe doivent être lues en parallèle.

Contrairement au deux premières dispositions, seule la troisième disposition permet l’application du taux réduit de TVA pour les maisons de soins psychiatriques et les initiatives d’habitation protégée. Afin d’assurer la concordance de ses dispositions, et dans le cadre de la politique sociale, le présent arrêté royal adapte les deux premières dispositions afin que les travaux immobiliers et les opérations assimilées concernant les maisons de soins psychiatriques et les initiatives d’habitation protégée d’au moins cinq ans ou de quinze ans puissent également bénéficier du taux réduit de 6%.

Enfin, dans la rubrique XXXVI du tableau A ainsi que dans la rubrique X du tableau B de l’annexe à l’arrêté royal n° 20, les termes “logement dans le cadre de la politique sociale” substituent ceux de “logement social”, afin d’assurer la concordance avec le point 10) de l’annexe III, de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

6. *Loi de relance économique du 27 mars 2009* (MB *7 avril 2009, éd. 1).*

L’article 22 de la présente loi confirme avec effet au 1er janvier 2009, l’arrêté royal du 10 février 2009 modifiant l’arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (*MB* 13 février 2009, éd. 2), pris en exécution de l’article 37, § 1er, du Code de la TVA (v. n° B 5 ci-avant).

7. *Arrêté royal du 14 avril 2009 modifiant les arrêtés royaux n°s 4, 10 et 31 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *17 avril 2009, éd. 2).*

Le présent arrêté royal modifie la réglementation relative à la restitution aux assujettis du solde créditeur du compte courant ouvert pour le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Dans le cadre de la modernisation des circuits de paiement au niveau des pouvoirs publics, le Service Public Fédéral Finances assure, à partir du 1er mai 2009, la gestion complète des restitutions des soldes créditeurs des comptes courants ouverts en matière de TVA, mettant fin ainsi au système des mandats visé à l’article 12, § 1er de l’arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée.

Désormais, les restitutions visées à l’article 8[1] (restitutions à des assujettis établis en Belgique) et à l’article 9, § 2 (les ayants droits à la restitution qui ne sont pas établis en Belgique) de l’arrêté royal n° 4, précité, ainsi que toutes les autres restitutions, s’opèreront uniquement par virement au compte bancaire désigné à cet effet par l’assujetti dans la déclaration prévue à l’article 1er ou à l’article 2 de l’arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d’exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25*ter,* § 1er, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclara-

en 25*ter*, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde.

Met het oog op de teruggaaf moet voornoemde aangifte het bankrekeningnummer vermelden op naam van de belastingplichtige of de vertegenwoordiger van de btw-eenheid bedoeld in artikel 1, § 3, derde lid van het koninklijk besluit nr. 55 van 9 maart 2007 met betrekking tot de regeling voor belastingplichtigen die een btw-eenheid vormen, met inbegrip in voorkomend geval van de IBAN en BIC-code.

Ten slotte wijzigt onderhavig koninklijk besluit artikel 6, § 3, van het koninklijk besluit nr. 31 van 2 april 2002 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen, teneinde deze bepaling in overeenstemming te brengen met de gewijzigde teruggaafprocedure.

Inwerkingtreding: 1 april 2009.

C. Ministeriële besluiten

1. *Ministerieel besluit van 28 november 2008 tot vervanging van het ministerieel besluit van 9 oktober 2007 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde* (BS *3 april 2009)*.

Het ministerieel besluit van 9 oktober 2007 (*BS* 17 oktober 2007) wijst de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde aan die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84*octies*, § 2, van het Btw-Wetboek.

Ingevolge een gewijzigde samenstelling van deze Beroepscommissie vervangt onderhavig ministerieel besluit het voornoemd ministerieel besluit.

Inwerkingtreding: 13 april 2009.

2. *Ministerieel besluit van 15 april 2009 tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 9 van 22 februari 1999 met betrekking tot de teruggaaf aan de belastingplichtigen van het creditsaldo van de ter voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde geopende rekening-courant* (BS *17 april 2009, ed. 2)*.

Het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4, 10 en 31 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*BS* 17 april 2009, ed. 2) heeft de regelgeving met betrekking tot de teruggaaf aan belastingplichtigen van het creditsaldo van de ter voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde geopende rekening-courant gewijzigd (z. nr. B 7 hiervoor).

Deze wijzigingen noodzaken de opheffing van het ministerieel besluit nr. 9 van 22 februari 1999 met betrekking tot de teruggaaf aan de belastingplichtigen van het creditsaldo van de ter voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde geopende rekening-courant. Die opheffing maakt het voorwerp uit van het ministerieel besluit van 15 april 2009.

Inwerkingtreding: 1 april 2009.

tions de commencement, de changement, de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée.

En vue de la restitution, ladite déclaration doit mentionner le numéro du compte bancaire ouvert au nom de l'assujetti ou du représentant de l'unité TVA visé à l'article 1er, § 3, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 55, du 9 mars 2007, relatif au régime des assujettis formant une unité TVA, y compris, le cas échéant, les codes IBAN et BIC.

Enfin, le présent arrêté royal modifie l'article 6, § 3, de l'arrêté royal n° 31, du 2 avril 2002, relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique, afin de mettre cette disposition en concordance avec la procédure de restitution modifiée.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009.

C. Arrêtés ministériels

1. *Arrêté ministériel du 28 novembre 2008 remplaçant l'arrêté ministériel du 9 octobre 2007 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *3 avril 2009)*.

L'arrêté ministériel du 9 octobre 2007 (*MB* 17 octobre 2007) désigne les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84*octies*, § 2, du Code de la TVA.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel précité à la suite des modifications apportées à la composition de cette Commission de recours.

Entrée en vigueur: 13 avril 2009.

2. *Arrêté ministériel du 15 avril 2009 abrogeant l'arrêté ministériel n° 9 du 22 février 1999 relatif à la restitution aux assujettis du solde créditeur du compte courant ouvert pour le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée* (MB *17 avril 2009, éd. 2)*.

L'arrêté royal du 14 avril 2009 modifiant les arrêtés royaux nos 4, 10 et 31 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*MB* 17 avril 2009, éd. 2) a modifié la réglementation relative à la restitution aux assujettis du solde créditeur du compte courant ouvert pour le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée (v. n° B 7 ci-avant).

Ces modifications nécessitent l'abrogation de l'arrêté ministériel n° 9, du 22 février 1999, relatif à la restitution aux assujettis du solde créditeur du compte courant ouvert pour le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. Cette abrogation fait l'objet de l'arrêté ministériel du 15 avril 2009.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009.

II. — REGISTRATIE-, HYPOTHEEK- EN GRIFFIERECHTEN

A. Wetboek

Nihil

B. Koninklijke besluiten

*Koninklijk besluit van 28 november 2008 tot uitvoering van artikel 8bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten wat de exploten en processen-verbaal van de gerechtsdeurwaarders betreft (*BS *10 december 2008).*

Dit KB regelt de vrijstelling van de registratieformaliteit van sommige exploten en processen-verbaal van de gerechtsdeurwaarders door het bepalen van het toepassingsgebied van de vrijstelling, de modaliteiten van betaling van de rechten die van toepassing zijn op de akten die vrijgesteld zijn en de formulering van de vermelding die, voor de akten die vrijgesteld zijn, in de plaats komt van de vermelding van de registratie in het repertorium van de gerechtsdeurwaarders.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

C. Ministeriële besluiten

*Ministerieel besluit van 1 december 2008 tot uitvoering van artikel 8, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, wat betreft de vermelding van betaling aan te brengen op de exploten en processen-verbaal van de gerechtsdeurwaarders die vrijgesteld zijn van de formaliteit van de registratie bij toepassing van artikel 8bis van hetzelfde Wetboek (*BS *10 december 2008).*

Dit MB bepaalt de formulering van de vermelding die in de plaats komt van het registratierelaas op de akten — uittreksels, kopieën en expedities inbegrepen — die vrijgesteld zijn van de registratieformaliteit door het KB van 28 november 2008 tot uitvoering van artikel 8*bis* van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten wat de exploten en processen-verbaal van de gerechtsdeurwaarders betreft.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

III. — SUCCESSIERECHTEN

A. Wetboek

Nihil

B. Koninklijke besluiten

Nihil

C. Ministeriële besluiten

Nihil

IV. — DIVERSE RECHTEN EN TAKSEN

A. Wetboek

*Economische herstelwet van 27 maart 2009 (*BS *7 april 2009).*

In artikel 176² van het Wetboek diverse rechten en taksen worden een aantal vrijstellingen op de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen voorzien. Artikel 23 van de economische herstelwet voegt hier een nieuwe vrijstelling aan toe (art. 176², lid 1, 1° nieuw, van het Wetboek diverse rechten en taksen). De nieuwe vrijstelling voorziet dat de kredietverzekeringscontracten tegen commerciële risico's, tegen landenrisico's of tegen deze beide risico's vrijgesteld worden van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen.

II. — DROITS D'ENREGISTREMENT, D'HYPOTHEQUE ET DE GREFFE

A. Code

Néant

B. Arrêtés royaux

*Arrêté royal du 28 novembre 2008 portant exécution de l'article 8bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne les exploits et procès verbaux des huissiers de justice (*MB *10 décembre 2008)*

Cet AR règle les modalités de la dispense de la présentation à la formalité de l'enregistrement de certains exploits et procès-verbaux des huissiers, en fixant le champ d'application de la dispense, les modalités de paiement des droits afférents aux actes dispensés et le libellé de la mention qui remplace, pour les actes dispensés, la relation de l'enregistrement dans le répertoire des huissiers de justice.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

C. Arrêtés ministériels

*Arrêté ministériel du 1er décembre 2008 portant exécution de l'article 8, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en ce qui concerne la mention du paiement à apposer sur les exploits et procès-verbaux des huissiers de justice dispensés de la présentation à la formalité de l'enregistrement par application de l'article 8bis du même Code (*MB *10 décembre 2008).*

Cette AM détermine le libellé de la mention qui remplace la relation de l'enregistrement sur les exploits et procès-verbaux des huissiers de justice — extraits, copies et expéditions compris — dispensés de la formalité de l'enregistrement par l'A.R. du 28 novembre 2008 portant exécution de l'article 8*bis* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne les exploits et procès verbaux des huissiers de justice susmentionné.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

III. — DROITS DE SUCCESSION

A. Code

Néant

B. Arrêtés royaux

Néant

C. Arrêtés ministériels

Néant

IV. — DROITS ET TAXES DIVERS

A. Code

*Loi de relance économique du 27 mars 2009 (*MB *7 avril 2009).*

L'article 176² du Code des droits et taxes divers prévoit quelques exemptions de la taxe annuelle sur les opérations d'assurances. L'article 23 de la loi de relance économique ajoute une exemption à cet article (art. 176², alinéa 1er, 1° nouveau, du Code des droits et taxes divers). La nouvelle exemption prévoit que les contrats d'assurance-crédit contre les risques commerciaux, contre les risques-pays ou contre ces deux risques sont exemptés de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance.

Inwerkingtreding: Deze vrijstelling is van toepassing op de premies die vervallen vanaf 7 april 2009.

B. Koninklijke besluiten

*Koninklijk besluit van 29 april 2009 tot wijziging van artikel 240[8], tweede lid, van het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen (*BS *8 mei 2009).*

Teneinde de Franse en de Nederlandse tekst van artikel 240[8], tweede lid, van het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen op elkaar af te stemmen, worden een aantal wijzigingen aangebracht aan de Nederlandse tekst van dit artikel.

Inwerkingtreding: 1 januari 2007.

C. Ministeriële besluiten

Nihil

V. — DOUANERECHTEN

Wat de douanerechten betreft, wordt de opbrengst integraal overgedragen aan de Europese Unie zodat — op de teruggestorte 25% inningskosten na, die terug te vinden zijn onder artikel 16.01, sectie II, hoofdstuk I, van de Rijksmiddelenbegroting — de opbrengst voor de federale begroting nul is.

VI. — ACCIJNZEN

A. Wetten

1. *Programmawet van 22 december 2008* (BS *29 december 2008, ed. 4 - err. 14 januari 2009).*

Artikel 198 van deze wet voert opnieuw het systeem van de positieve cliquet in. Hierdoor kan het tarief van de bijzondere accijns voor ongelode benzine en voor gasolie verhogen bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door de programma-overeenkomst betreffende de verkoopprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het feit dat de verhoging van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van het maximum van de prijs exclusief btw van de richtproducten vermeld in de programma-overeenkomst mag bedragen.

De verhoging mag de volgende bedragen evenwel niet overschrijden:

— voor ongelode benzine: 28 EUR per 1000 l bij 15 °C;

— voor gasolie: 35 EUR per 1000 l bij 15 °C.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

B. Koninklijke besluiten

1. *Koninklijk besluit van 24 december 2008 tot uitvoering van artikel 420 van de programmawet van 27 december 2004* (BS *30 december 2008, ed. 2 - err. 12 januari 2009).*

Dit besluit legt de voorwaarden vast volgens dewelke voor sommige voorraden ongelode benzine en gasolie een aanvullende bijzondere accijns moet voldaan worden ingevolge de verhogingen in het kader van het positieve cliquetsysteem.

Inwerkingtreding: 30 december 2008.

Entrée en vigueur: Cette exemption s'applique aux primes échues à partir du 7 avril 2009.

B. Arrêtés royaux

*Arrêté royal du 29 avril 2009 modifiant l'article 240[8], alinéa 2, de l'arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers (*MB *8 mai 2009).*

Afin d'harmoniser les versions française et néerlandaise de l'article 240[8], alinéa 2, de l'arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers, quelques modifications sont apportées au texte néerlandais.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2007.

C. Arrêtés ministériels

Néant

V. — DROITS DE DOUANE

En ce qui concerne les droits de douane dont le produit est transféré intégralement à l'Union européenne — à l'exception de 25% remboursés pour frais de perception repris à l'article 16.01, section II, chapitre Ier, du budget des Voies et Moyens — l'influence sur le budget fédéral est nulle.

VI. — ACCISES

A. Lois

1. *Loi programme du 22 décembre 2008* (MB *29 décembre 2008, éd. 4 - err. 14 janvier 2009).*

L'article 198 de cette loi réintroduit le système du cliquet positif. Il prévoit que les taux du droit d'accise spécial grevant l'essence sans plomb et le gasoil soient augmentés lors de chaque diminution de prix maximum fixé par le contrat de programme relatif à un régime de prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'État belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut correspondre qu'à la moitié de la baisse de ces prix hors TVA des produits directeurs repris au contrat programme.

L'augmentation ne peut dépasser les montants suivants:

— pour l'essence sans plomb: 28 EUR par 1000 l à 15 °C;

— pour le gasoil: 35 EUR par 1000 l à 15 °C.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

B. Arrêtés royaux

1. *Arrêté royal du 24 décembre 2008 portant exécution de l'article 420 de la loi-programme du 27 décembre 2004* (MB *30 décembre 2008, éd. 2 - err. 12 janvier 2009).*

Cet arrêté fixe les conditions selon lesquelles une perception du droit d'accise spécial complémentaire devra s'appliquer à certains stocks d'essence sans plomb et de gasoil suite à une augmentation intervenue dans le cadre du système du cliquet positif.

Entrée en vigueur: 30 décembre 2008.

C. Ministeriële besluiten

1. *Ministerieel besluit van 1 september 2008 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak* (BS *8 september 2008).*

Dit besluit heeft voornamelijk tot doel de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak aan te passen ingevolge de verzoeken van de marktdeelnemers om bepaalde prijsklassen toe te voegen.

Inwerkingtreding: 1 september 2008.

2. *Ministerieel besluit van 29 oktober 2008 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak* (BS *31 oktober 2008, ed. 3).*

Bij dit besluit worden alle belastingschalen van gefabriceerde tabak geactualiseerd en worden een aantal nieuwe prijsklassen ingevoegd, rekening houdend met de verzoeken van de marktdeelnemers.

Bij dit besluit worden eveneens de bepalingen inzake de verschuldigdheid van aanmaak- en bewaarkosten voor fiscale kentekens gewijzigd.

Inwerkingtreding: 1 november 2008.

3. *Ministerieel besluit van 8 december 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1992 waarbij uitstel wordt verleend voor de betaling van de accijns* (BS *15 december 2008).*

Dit besluit heeft tot doel de duur van de betalingstermijn van de accijns voor tabaksfabrikaten aan te passen teneinde de budgettaire doelstellingen te verwezenlijken vastgesteld door de fiscale maatregelen die werden getroffen met het doel de rijksmiddelenbegroting voor 2009 op te stellen.

Door dit besluit wordt de betalingstermijn voor tabaksfabrikaten ingekort. De huidige termijn van uitstel van betaling, die loopt tot de 15de van de tweede maand volgend op die waarin het bestelbulletin van de fiscale kentekens bij de ontvanger is toegekomen, wordt trimestrieel met één week ingekort, zodat deze termijn vanaf 1 oktober 2009 loopt tot de 15de van de maand volgend op die waarin het bestelbulletin van de fiscale kentekens bij de ontvanger is toegekomen.

Inwerkingtreding: 1 januari 2009.

4. *Ministerieel besluit van 24 december 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 december 2008 tot uitvoering van artikel 420 van de programmawet van 27 december 2004* (BS *30 december 2008, ed. 2 - err. 12 januari 2009).*

Dit besluit bepaalt de toepassingsmodaliteiten voor het voldoen van een aanvullende bijzondere accijns voor bepaalde voorraden ongelode benzine en gasolie die reeds in het verbruik werden gesteld en dit ingevolge de verhogingen in het kader van het positieve cliquetsysteem.

Inwerkingtreding: 30 december 2008.

5. *Ministerieel besluit van 22 januari 2009 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak* (BS *30 januari 2009, ed. 2).*

Dit besluit beoogt onder meer:

— het wijzigen van de tabel der fiscale kentekens, hierbij rekening houdend met de aanpassing van de verplichte minimumfiscaliteit en het verplichte minimumaccijnstarief voor de respectievelijke tabaksfabrikaten;

— het afschaffen van de prijsklassen “Onbeperkt”;

— het invoegen van een aantal nieuwe prijsklassen in de belastingschalen voor sigaren, sigaretten en rooktabak van fijne snede

C. Arrêtés ministériels

1. *Arrêté ministériel du 1er septembre 2008 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés* (MB *8 septembre 2008).*

Cet arrêté a principalement pour objet l’adaptation du tableau des signes fiscaux pour les tabacs manufacturés, suite aux demandes d’insertion de certaines classes de prix par les opérateurs économiques.

Entrée en vigueur: 1er septembre 2008.

2. *Arrêté ministériel du 29 octobre 2008 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés* (MB *31 octobre 2008, éd. 3).*

Cet arrêté actualise tous les barèmes fiscaux des tabacs manufacturés et incorpore plusieurs nouvelles classes de prix à la demande des opérateurs économiques.

En outre, les dispositions relatives à la débition des coûts de confection et de garde des signes fiscaux ont été modifiées.

Entrée en vigueur: 1er novembre 2008.

3. *Arrêté ministériel du 8 décembre 2008 modifiant l’arrêté ministériel du 29 décembre 1992 accordant des délais pour le paiement de l’accise* (MB *15 décembre 2008).*

Cet arrêté a pour objet d’adapter le délai de paiement de l’accise afférent aux tabacs manufacturés afin de réaliser les objectifs budgétaires prévus par les mesures fiscales adoptées en vue de l’élaboration du budget des voies et moyens pour l’année 2009.

Cet arrêté a pour conséquence de diminuer le délai de paiement actuellement en vigueur afférent aux tabacs manufacturés qui est le 15 du deuxième mois suivant celui au cours duquel le bulletin de commande des signes fiscaux est parvenu au receveur. Une diminution d’une semaine est opérée de trimestre en trimestre de façon à ce que le délai d’application à partir du 1er octobre 2009 corresponde au 15 du mois suivant celui au cours duquel le bulletin de commande des signes fiscaux est parvenu au receveur.

Entrée en vigueur: 1er janvier 2009.

4. *Arrêté ministériel du 24 décembre 2008 portant exécution de l’arrêté royal du 24 décembre 2008, portant exécution de l’article 420 de la loi-programme du 27 décembre 2004* (MB *30 décembre 2008, éd. 2 - err. 12 janvier 2009).*

Cet arrêté règle les modalités d’application de la perception du droit d’accise spécial complémentaire sur certains stocks d’essence sans plomb et de gasoil qui ont déjà été mis à la consommation, suite à une augmentation intervenue dans le cadre du système du cliquet positif.

Entrée en vigueur: 30 décembre 2008.

5. *Arrêté ministériel du 22 janvier 2009 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés* (MB *30 janvier 2009, éd. 2).*

Cet arrêté vise notamment à:

— modifier le tableau des signes fiscaux, en tenant compte de l’adaptation de la fiscalité minimale obligatoire et du taux d’accise minimum obligatoire pour les produits des tabacs manufacturés respectifs;

— supprimer les classes de prix “Illimité”;

— insérer plusieurs nouvelles classes de prix dans les barèmes fiscaux pour les cigares, cigarettes et tabac à fumer fine coupe

voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, rekening houdend met de verzoeken van de marktdeelnemers;

— het aanpassen van de artikelen 24 en 94 van het MB van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, rekening houdend met de meest gevraagde prijsklasse/gewogen gemiddelde prijs van het jaar 2008.

Inwerkingtreding: 1 februari 2009.

6. *Ministerieel besluit van 21 april 2009 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak* (BS *28 april 2009, ed. 3).*

Dit besluit heeft voornamelijk tot doel de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak aan te passen ingevolge de verzoeken van de marktdeelnemers om bepaalde prijsklassen toe te voegen.

Inwerkingtreding: 1 mei 2009.

D. Officiële berichten

1. *Officieel bericht van 30 juni 2008* (BS *1 juli 2008, ed. 2).*

Verlaging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 2 van het KB van 29 november 2007 tot instelling van het mechanisme tot verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen.

Inwerkingtreding: 1 juli 2008.

2. *Officieel bericht van 28 augustus 2008* (BS *29 augustus 2008, ed. 3).*

Verlaging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 2 van het KB van 29 november 2007 tot instelling van het mechanisme tot verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen.

Inwerkingtreding: 29 augustus 2008.

3. *Officieel bericht van 15 september 2008* (BS *16 september 2008, ed. 2).*

Verlaging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 2 van het KB van 29 november 2007 tot instelling van het mechanisme tot verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen.

Inwerkingtreding: 16 september 2008.

4. *Officieel bericht van 9 januari 2009* (BS *9 januari 2009, ed. 2).*

Verhoging van de bijzondere accijns op gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 10 januari 2009.

5. *Officieel bericht van 20 januari 2009* (BS *21 januari 2009, ed. 2).*

Verhoging van de bijzondere accijns op gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49.

destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, à la demande des opérateurs économiques;

— adapter les articles 24 et 94 de l'AM du 1er août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, en tenant compte de la classe de prix la plus demandée/du prix moyen pondéré de l'année 2008.

Entrée en vigueur: 1er février 2009.

6. *Arrêté ministériel du 21 avril 2009 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés* (MB *28 avril 2009, éd. 3).*

Cet arrêté a principalement pour objet l'adaptation du tableau des signes fiscaux pour les tabacs manufacturés, suite aux demandes d'insertion de certaines classes de prix par les opérateurs économiques.

Entrée en vigueur: 1er mai 2009.

D. Avis officiels

1. *Avis officiel du 30 juin 2008* (MB *1er juillet 2008, éd. 2).*

Diminution du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 2 de l'AR du 29 novembre 2007 instaurant un mécanisme de diminution du droit d'accise spécial sur certains carburants.

Entrée en vigueur: 1er juillet 2008.

2. *Avis officiel du 28 août 2008* (MB *29 août 2008, éd. 3).*

Diminution du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 2 de l'AR du 29 novembre 2007 instaurant un mécanisme de diminution du droit d'accise spécial sur certains carburants.

Entrée en vigueur: 29 août 2008.

3. *Avis officiel du 15 septembre 2008* (MB *16 septembre 2008, éd. 2).*

Diminution du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 2 de l'AR du 29 novembre 2007 instaurant un mécanisme de diminution du droit d'accise spécial sur certains carburants.

Entrée en vigueur: 16 septembre 2008.

4. *Avis officiel du 9 janvier 2009* (MB *9 janvier 2009, éd. 2).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 10 janvier 2009.

5. *Avis officiel du 20 janvier 2009* (MB *21 janvier 2009, éd. 2).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 21 januari 2009.

6. *Officieel bericht van 13 februari 2009* (BS *13 februari 2009, ed. 3).*

Verhoging van de bijzondere accijns op gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 14 februari 2009.

7. *Officieel bericht van 20 februari 2009* (BS *20 februari 2009, ed. 3).*

Verhoging van de bijzondere accijns op gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 21 februari 2009.

8. *Officieel bericht van 23 februari 2009* (BS *24 februari 2009, ed. 2 – err. 2 maart 2009, ed. 2).*

Verhoging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 24 februari 2009.

9. *Officieel bericht van 31 maart 2009* (BS *1 april 2009, ed. 2).*

Verhoging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 1 april 2009.

10. *Officieel bericht van 29 april 2009* (BS *30 april 2009, ed. 3).*

Verhoging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 30 april 2009.

11. *Officieel bericht van 19 juni 2009* (BS *19 juni 2009, ed. 4).*

Verhoging van de bijzondere accijns op ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49.

Gepubliceerd met toepassing van artikel 420, § 3, *b)*, van de programmawet van 27 december 2004.

Inwerkingtreding: 20 juni 2009.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 21 janvier 2009.

6. *Avis officiel du 13 février 2009* (MB *13 février 2009, éd. 3).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 14 février 2009.

7. *Avis officiel du 20 février 2009* (MB *20 février 2009, éd. 3).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 21 février 2009.

8. *Avis officiel du 23 février 2009* (MB *24 février 2009, éd. 2 – err. 2 mars 2009, éd. 2).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 24 février 2009.

9. *Avis officiel du 31 mars 2009* (MB *1er avril 2009, éd. 2).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 1er avril 2009.

10. *Avis officiel du 29 avril 2009* (MB *30 avril 2009, éd. 3).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 30 avril 2009.

11. *Avis officiel du 19 juin 2009* (MB *19 juin 2009, éd. 4).*

Augmentation du droit d'accise spécial sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49.

Publication en application de l'article 420, § 3, *b),* de la loi-programme du 27 décembre 2004.

Entrée en vigueur: 20 juin 2009.

VII. — MILIEUTAKSEN/VERPAKKINGSHEFFING/ MILIEUHEFFING

A. Wetten

Nihil

B. Koninklijke besluiten

Nihil

C. Ministeriële besluiten

Nihil

VIII. — OPENINGSBELASTING EN VERGUNNINGSRECHT

A. Wetten

Nihil

B. Koninklijke besluiten

Nihil

C. Ministeriële besluiten

Nihil

VII. — ÉCOTAXES/COTISATION D'EMBALLAGE/ COTISATION ENVIRONNEMENTALE

A. Lois

Néant

B. Arrêtés royaux

Néant

C. Arrêtés ministériels

Néant

VIII. — TAXE D'OUVERTURE ET TAXE DE PATENTE

A. Lois

Néant

B. Arrêtés royaux

Néant

C. Arrêtés ministériels

Néant

BIJLAGE II

Enkele statistieken in verband met de openbare financiën

ANNEXE II

Quelques statistiques en matière de finances publiques

TABEL 1

Evolutie van het bni en van het bbp in lopende prijzen 1995 - 2011

TABLEAU 1

Évolution du RNB et du PIB à prix courants 1995 - 2011

	bni in lopende prijzen – RNB à prix courants				bbp in lopende prijzen – PIB à prix courants			
	In miljoen EUR – *En millions EUR*	Jaarlijkse aangroei in % – *Taux d'accroissement annuel en %*			In miljoen EUR – *En millions EUR*	Jaarlijkse aangroei in % – *Taux d'accroissement annuel en %*		
	In lopende prijzen – *À prix courants*	Volume – *Volume*	Prijs – *Prix*	Waarde – *Valeur*	In lopende prijzen – *À prix courants*	Volume – *Volume*	Prijs – *Prix*	Waarde – *Valeur*
1995	210 961	n.	n.	n.	207 651	n.	n.	n.
1996	215 316	0,5	1,5	2,1	211 395	1,4	0,4	1,8
1997	225 546	3,2	1,5	4,8	221 202	3,7	0,9	4,6
1998	233 736	2,2	1,4	3,6	229 690	1,9	1,9	3,8
1999	243 211	2,9	1,1	4,1	238 569	3,5	0,3	3,9
2000	257 990	2,3	3,7	6,1	252 216	3,7	2,0	5,7
2001	263 597	0,9	1,3	2,2	259 433	0,8	2,1	2,9
2002	271 864	2,0	1,1	3,1	268 256	1,4	2,0	3,4
2003	279 969	0,6	2,3	3,0	275 716	0,8	2,0	2,8
2004	293 980	2,6	2,3	5,0	290 825	3,2	2,2	5,5
2005	304 816	1,5	2,2	3,7	302 845	1,8	2,3	4,1
2006	320 971	2,4	2,8	5,3	318 193	2,8	2,2	5,1
2007	338 153	3,1	2,2	5,4	334 948	2,9	2,3	5,3
2008	346 971	-1,6	4,3	2,6	344 676	1,0	1,8	2,9
2009	339 310	-1,8	-0,4	-2,2	336 997	-3,1	0,9	-2,2
2010	345 304	0,1	1,7	1,8	343 082	0,4	1,4	1,8
2011	358 226	1,8	1,9	3,7	355 893	1,9	1,8	3,7

Bron : INR, Belgostat en voor 2009-2011 economische begroting van september 2009.

Source : ICN, Belgostat et pour 2009-2011 budget économique de septembre 2009.

TABEL 2A

Totale ontvangsten
Jaarcijfers 1995 - 2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2A

Recettes totales
Chiffres annuels 1995 - 2009

(En millions EUR)

Tijdens de periode – *Pendant la période*	Totale ontvangsten – *recettes totales*																			
	Fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales*																	Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*			
	Lopende fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales courantes*															Fiscale kapitaalontvangsten – *Recettes fiscales de capital*	Totaal – *Total*	NFO Lopende – *RNF Courantes*	NFO Kapitaal – *RNF Capital*	Totaal – *Total*	Totaal – *Total*
	Directe belastingen – *Contributions directes*							Douane en accijnzen – *Douane et accises*			Btw, registratie en diversen – *TVA, enregistrement et divers*										
	Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*	Voorafbetalingen – *Versements anticipés*	Kohieren vennootschappen – *Rôles sociétés*	Kohieren PB en bni – *Rôles IPP et INR*	Bedrijfsvoorheffing – *Précompte professionnel*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Douane – *Douane*	Accijnzen – *Accises*	Totaal – *Total*	Btw – *TVA*	Registratie – *Enregistrement*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Totaal – *Total*	Successierechten – *Droits de Succession*		Lopende – *Courantes*	Kapitaal – *Capital*		
1995	2 890,2	6 441,0	-23,3	-431,9	21 586,9	1 311,0	31 774,0	992,3	4 824,3	5 816,7	14 608,2	1 310,3	345,3	16 263,7	53 854,4	635,1	54 489,5	2 879,4	1 770,6	4 650,0	59 139,5
1996	2 520,2	6 732,5	44,2	-684,0	22 446,9	1 573,5	32 633,3	976,8	5 057,8	6 034,6	15 228,0	1 473,3	396,5	17 097,9	55 765,8	726,9	56 492,7	3 234,7	497,5	3 732,2	60 224,9
1997	2 610,4	7 640,7	-7,9	-519,5	23 657,1	1 694,1	35 074,8	1 142,0	5 375,7	6 517,7	16 040,8	1 640,5	442,1	18 123,4	59 715,9	708,6	60 424,5	2 329,6	463,3	2 792,9	63 217,4
1998	2 437,8	9 186,2	72,7	-809,3	24 828,7	1 705,5	37 421,6	1 215,9	5 582,2	6 798,1	16 808,4	1 873,7	451,5	19 133,6	63 353,2	833,6	64 186,8	2 433,7	1 345,1	3 778,8	67 965,6
1999	2 207,6	8 844,6	162,5	-679,7	26 400,7	1 686,7	38 622,4	1 163,6	5 688,2	6 851,9	18 058,4	1 961,4	485,0	20 504,8	65 979,1	891,5	66 870,6	2 631,8	171,1	2 802,9	69 673,4
2000	2 338,8	9 236,4	144,1	-768,8	27 846,3	1 700,6	40 497,4	1 295,4	5 806,0	7 101,4	19 477,6	2 026,6	478,4	21 982,6	69 581,5	1 012,8	70 594,3	2 650,2	70,0	2 720,3	73 314,5
2001	2 370,8	9 208,5	440,7	-966,0	29 203,3	1 826,8	42 084,1	1 340,5	5 842,6	7 183,1	19 176,6	2 090,4	520,2	21 787,3	71 054,4	1 072,2	72 126,6	3 078,0	656,7	3 734,7	75 861,3
2002	2 277,7	8 618,7	806,5	-686,8	30 744,0	1 967,7	43 727,8	1 388,1	6 047,8	7 435,9	19 650,7	2 117,9	529,7	22 298,3	73 462,0	1 096,3	74 558,2	3 889,7	984,4	4 874,1	79 432,3
2003	2 161,8	8 546,3	754,6	-1 002,2	30 587,3	1 893,8	42 941,5	1 542,2	6 223,5	7 765,6	20 042,6	2 265,6	586,6	22 894,8	73 601,9	1 225,9	74 827,8	3 530,7	7 963,7	11 494,4	86 322,2
2004	2 219,1	9 724,0	726,2	-988,8	31 533,6	1 928,0	45 142,1	1 693,6	6 778,0	8 471,7	21 486,1	2 559,5	659,4	24 705,0	78 318,7	1 385,4	79 704,1	3 767,9	4 962,8	8 730,7	88 434,8
2005	2 796,5	10 276,9	841,9	-1 280,7	33 006,5	2 075,6	47 716,6	1 795,3	6 910,0	8 705,3	22 524,4	3 125,8	744,1	26 394,4	82 816,2	1 454,6	84 270,8	4 458,0	1 031,5	5 489,5	89 760,3
2006	2 744,8	10 845,1	1 044,0	-2 987,5	34 157,0	2 133,1	47 936,5	2 031,2	6 797,6	8 828,8	23 915,2	3 456,7	786,7	28 158,6	84 923,9	1 584,1	86 508,0	2 901,0	1 089,2	3 990,2	90 498,2
2007	2 982,8	11 546,6	1 340,2	-3 374,8	35 493,7	2 074,3	50 062,8	2 235,4	7 011,6	9 247,0	25 318,3	3 675,6	814,1	29 808,0	89 117,8	1 677,8	90 795,6	2 165,3	219,1	2 384,4	93 180,0
2008	3 294,8	11 353,6	1 533,0	-3 428,7	37 787,6	2 109,5	52 649,8	2 232,5	6 884,8	9 117,3	25 498,9	3 588,1	826,3	29 913,2	91 680,4	1 916,0	93 596,4	2 676,6	210,5	2 887,1	96 483,5
2009 (a)	1 976,5	5 162,1	785,8	-3 817,3	21 051,0	1 430,5	26 588,6	1 262,2	4 558,1	5 820,3	15 778,5	1 876,5	597,6	18 252,6	50 661,5	1 136,9	51 798,4	1 383,3	4 677,6	6 060,9	57 859,2

Bron : Studiedienst van de FOD Financiën en Macrobudgettaire dienst van de FOD Budget en Beheerscontrole.
(a) toestand einde augustus

Source : Service d'études du SPF Finances et service Macrobudgétaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
(a) situation fin août

TABEL 2B

Overdrachten ontvangsten
Jaarcijfers 1995 - 2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2B

Recettes transférées
Chiffres annuels 1995 - 2009

(En millions EUR)

Tijdens de periode – *Pendant la période*	Totale ontvangsten – *recettes totales*																			
	Fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales*																	Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*			
	Lopende fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales courantes*															Fiscale kapitaal-ontvangsten – *Recettes fiscales de capital*		NFO Lopende – *RNF Courantes*	NFO Kapitaal – *RNF Capital*		
	Directe belastingen – *Contributions directes*							Douane en accijnzen – *Douane et accises*			Btw, registratie en diversen – *TVA, enregistrement et divers*										
	Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*	Voorafbetalingen – *Versements anticipés*	Kohieren vennootschappen – *Rôles sociétés*	Kohieren PB en bni – *Rôles IPP et INR*	Bedrijfsvoorheffing – *Précompte professionnel*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Douane – *Douane*	Accijnzen – *Accises*	Totaal – *Total*	Btw – *TVA*	Registratie – *Enregistrement*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Totaal – *Total*	Successierechten – *Droits de Succession*	Totaal – *Total*	Lopende – *Courantes*	Kapitaal – *Capital*	Totaal – *Total*	Totaal – *Total*
1995	0,0	0,0	0,0	0,0	10 727,9	212,9	10 940,8	992,3	14,8	1 007,1	11 327,1	438,4	0,0	11 765,5	23 713,5	635,1	24 348,6	0,0	0,0	0,0	24 348,6
1996	0,0	0,0	0,0	0,0	11 279,7	214,5	11 494,2	976,8	14,7	991,5	11 747,8	478,9	0,0	12 226,7	24 712,4	726,9	25 439,3	0,0	0,0	0,0	25 439,3
1997	0,0	37,2	0,0	0,0	11 763,1	224,3	12 024,6	1 142,0	16,4	1 158,4	12 941,7	535,0	0,0	13 476,6	26 659,6	708,6	27 368,2	0,0	0,0	0,0	27 368,2
1998	0,0	0,0	0,0	0,0	12 722,1	223,9	12 945,9	1 215,9	14,0	1 229,9	13 038,9	579,3	0,0	13 618,3	27 794,1	833,6	28 627,7	0,0	0,0	0,0	28 627,7
1999	0,0	0,0	0,0	0,0	13 763,3	164,3	13 927,5	1 163,6	13,2	1 176,8	13 421,5	672,8	0,0	14 094,2	29 198,6	891,5	30 090,1	16,0	0,0	16,0	30 106,1
2000	0,0	0,0	0,0	0,0	13 830,0	148,5	13 978,4	1 295,4	12,8	1 308,2	14 066,9	680,5	0,0	14 747,4	30 034,1	1 012,8	31 046,9	16,3	0,0	16,3	31 063,2
2001	0,0	0,0	0,0	9,0	15 626,3	128,2	15 763,6	1 340,5	10,8	1 351,3	14 327,1	706,5	0,0	15 033,6	32 148,4	1 072,2	33 220,6	18,8	0,0	18,8	33 239,4
2002	0,0	0,0	0,0	93,8	12 549,5	1 623,3	14 266,5	1 388,1	4,2	1 392,3	15 298,5	1 955,5	14,1	17 268,1	32 927,0	1 096,3	34 023,2	20,8	0,0	20,8	34 044,0
2003	0,0	0,0	0,0	67,9	13 344,2	1 597,1	15 009,2	1 542,2	66,1	1 608,2	15 871,7	2 147,6	13,2	18 032,5	34 650,0	1 225,9	35 875,9	15,5	0,0	15,5	35 891,4
2004	0,0	0,0	0,0	55,8	13 623,2	1 643,4	15 322,4	1 693,6	211,5	1 905,2	19 188,3	2 437,1	50,1	21 675,6	38 903,2	1 385,4	40 288,6	42,6	0,0	42,6	40 331,2
2005	0,0	0,0	14,8	53,0	14 478,2	1 797,9	16 343,9	1 795,3	745,1	2 540,3	20 637,9	2 992,3	29,2	23 659,4	42 543,7	1 454,6	43 998,3	101,7	0,0	101,7	44 100,0
2006	430,4	0,0	99,5	146,0	14 769,6	1 846,1	17 291,6	2 031,2	801,5	2 832,7	21 674,1	3 373,5	84,5	25 132,2	45 256,5	1 584,1	46 840,6	77,7	0,0	77,7	46 918,3
2007	447,7	0,0	90,9	219,2	15 819,6	1 903,4	18 480,8	2 235,4	915,4	3 150,8	22 966,3	3 590,6	117,2	26 674,1	48 305,7	1 677,8	49 983,5	113,6	0,0	113,6	50 097,1
2008	494,4	0,0	82,9	204,9	16 769,4	2 040,0	19 591,6	2 232,5	940,6	3 173,0	24 017,3	3 451,4	111,4	27 580,1	50 344,7	1 916,0	52 260,7	216,8	-0,5	216,3	52 477,0
2009 (a)	363,0	0,0	51,7	95,2	11 636,9	1 363,7	13 510,5	1 262,2	642,3	1 904,5	16 968,7	1 815,9	106,6	18 891,2	34 306,2	1 136,9	35 443,1	23,4	0,0	23,4	35 466,5

Bron : Studiedienst van de FOD Financiën en Macrobudgettaire dienst van de FOD Budget en Beheerscontrole.
(a) toestand einde augustus

Source : Service d'études du SPF Finances et service Macrobudgétaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
(a) situation fin août

TABEL 2C

Rijksmiddelenontvangsten
Jaarcijfers 1995 - 2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 2C

Voies et Moyens
Chiffres annuels 1995 - 2009

(En millions EUR)

Tijdens de periode – *Pendant la période*	Totale ontvangsten – *Recettes totales*																			
	Fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales*																	Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*			
	Lopende fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales courantes*															Fiscale kapitaalontvangsten – *Recettes fiscales de capital*		NFO Lopende – *RNF Courantes*	NFO Kapitaal – *RNF Capital*		
	Directe belastingen – *Contributions directes*							Douane en accijnzen – *Douane et accises*			Btw, registratie en diversen – *TVA, enregistrement et divers*										
	Roerende voorheffing – *Précompte mobilier*	Voorafbetalingen – *Versements anticipés*	Kohieren vennootschappen – *Rôles sociétés*	Kohieren PB en bni - *Rôles IPP et INR*	Bedrijfsvoorheffing – *Précompte professionnel*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Douane – *Douane*	Accijnzen – *Accises*	Totaal – *Total*	Btw – *TVA*	Registratie – *Enregistrement*	Diversen – *Divers*	Totaal – *Total*	Totaal - *Total*	Successierechten – *Droits de Succession*	Totaal – *Total*	Lopende – *Courantes*	Kapitaal – *Capital*	Totaal – *Total*	Totaal – *Total*
1995	2 890,2	6 441,0	-23,3	-431,9	10 859,0	1 098,0	20 833,2	0,0	4 809,5	4 809,5	3 281,1	871,9	345,3	4 498,2	30 140,9	0,0	30 140,9	2 879,4	1 770,6	4 650,0	34 790,9
1996	2 520,2	6 732,5	44,2	-684,0	11 167,3	1 359,0	21 139,1	0,0	5 043,1	5 043,1	3 480,2	994,5	396,5	4 871,2	31 053,4	0,0	31 053,4	3 234,7	497,5	3 732,2	34 785,6
1997	2 610,4	7 603,5	-7,9	-519,5	11 894,0	1 469,8	23 050,3	0,0	5 359,3	5 359,3	3 099,1	1 105,6	442,1	4 646,8	33 056,3	0,0	33 056,3	2 329,6	463,3	2 792,9	35 849,2
1998	2 437,8	9 186,2	72,7	-809,3	12 106,6	1 481,6	24 475,6	0,0	5 568,2	5 568,2	3 769,4	1 294,4	451,5	5 515,3	35 559,1	0,0	35 559,1	2 433,7	1 345,1	3 778,8	39 337,9
1999	2 207,6	8 844,6	162,5	-679,7	12 637,5	1 522,4	24 694,8	0,0	5 675,1	5 675,1	4 637,0	1 288,6	485,0	6 410,6	36 780,5	0,0	36 780,5	2 615,8	171,1	2 786,8	39 567,3
2000	2 338,8	9 236,4	144,1	-768,8	14 016,4	1 552,1	26 519,0	0,0	5 793,2	5 793,2	5 410,7	1 346,1	478,4	7 235,2	39 547,4	0,0	39 547,4	2 633,9	70,0	2 704,0	42 251,4
2001	2 370,8	9 208,5	440,7	-975,1	13 577,0	1 698,6	26 320,5	0,0	5 831,8	5 831,8	4 849,6	1 383,9	520,2	6 753,7	38 906,0	0,0	38 906,0	3 059,2	656,7	3 715,9	42 621,9
2002	2 277,7	8 618,7	806,5	-780,6	18 194,6	344,4	29 461,3	0,0	6 043,6	6 043,6	4 352,1	162,4	515,6	5 030,1	40 535,0	0,0	40 535,0	3 868,9	984,4	4 853,3	45 388,3
2003	2 161,8	8 546,3	754,6	-1 070,1	17 243,1	296,7	27 932,3	0,0	6 157,4	6 157,4	4 170,9	117,9	573,4	4 862,3	38 951,9	0,0	38 951,9	3 515,2	7 963,7	11 478,9	50 430,8
2004	2 219,1	9 724,0	726,2	-1 044,6	17 910,4	284,6	29 819,6	0,0	6 566,5	6 566,5	2 297,8	122,3	609,2	3 029,4	39 415,5	0,0	39 415,5	3 725,3	4 962,8	8 688,1	48 103,6
2005	2 796,5	10 276,9	827,0	-1 333,7	18 528,3	277,7	31 372,6	0,0	6 164,9	6 164,9	1 886,5	133,5	714,9	2 735,0	40 272,5	0,0	40 272,5	4 356,3	1 031,5	5 387,8	45 660,3
2006	2 314,3	10 845,1	944,5	-3 133,4	19 387,4	286,9	30 644,9	0,0	5 996,1	5 996,1	2 241,1	83,2	702,1	3 026,4	39 667,3	0,0	39 667,3	2 823,3	1 089,2	3 912,5	43 579,8
2007	2 535,0	11 546,6	1 249,3	-3 594,0	19 674,2	170,9	31 582,0	0,0	6 096,2	6 096,2	2 352,0	85,0	696,9	3 133,9	40 812,1	0,0	40 812,1	2 051,7	219,1	2 270,8	43 082,9
2008	2 800,4	11 353,6	1 450,0	-3 633,5	21 018,3	69,5	33 058,3	0,0	5 944,3	5 944,3	1 481,6	136,7	714,9	2 333,1	41 335,7	0,0	41 335,7	2 459,8	211,0	2 670,8	44 006,5
2009 (a)	1 613,5	5 162,1	734,1	-3 912,5	9 414,1	66,8	13 078,1	0,0	3 915,8	3 915,8	-1 190,3	60,6	491,0	-638,6	16 355,3	0,0	16 355,3	1 359,9	4 677,6	6 037,5	22 392,8

Bron : Studiedienst van de FOD Financiën en Macrobudgettaire dienst van de FOD Budget en Beheerscontrole.
(a) toestand einde augustus

Source : Service d'études du SPF Finances et service Macrobudgétaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
(a) situation fin août

TABEL 3
Overdrachten ontvangsten
Verdeling volgens begunstigde
Jaarcijfers 1995 - 2009
(In miljoen EUR)

TABLEAU 3
Recettes transférées
Répartition selon le bénéficiaire
Chiffres annuels 1995 - 2009
(En millions EUR)

	Gewesten – *Régions*														Gemeenschappen – *Communautés*		
	Fiscale ontvangsten – *Recettes fiscales*												Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*				
Tijdens de periode – *Pendant la période*	Onroerende voorheffing – *Précompte immobilier*	Belasting op spelen en weddenschappen – *Taxe sur les jeux et paris*	Automatische ontspanningstoestellen – *Appareils automatiques*	Verkeersbelasting – *Taxe de circulation*	Belasting inverkeerstelling – *Taxe de mise en circulation*	Eurovignet – *Eurovignette*	Bedrijfsvoorheffing – *Précompte professionnel*	Diverse directe – *Divers directs*	Openingsbelasting – *Taxe d'ouverture*	Registratierechten – *Droits d'enregistrement*	Diverse indirecte – *Divers indirects*	Successierechten – *Droits de succession*	Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*	Totaal – *Total*	Bedrijfsvoorheffing – *Précompte professionnel*	Btw – *TVA*	Totaal – *Total*
1995	128,4	0,0	30,2	0,0	0,0	0,0	7 088,3	0,0	14,8	438,4	0,0	635,1	0,0	8 335,2	3 084,3	8 571,5	11 655,7
1996	119,5	0,0	40,0	0,0	0,0	0,0	7 517,4	0,0	14,7	478,9	0,0	726,9	0,0	8 897,4	3 206,9	8 578,4	11 785,3
1997	130,0	0,0	42,1	0,0	0,0	0,0	8 251,6	0,0	16,4	535,0	0,0	708,6	0,0	9 683,7	3 511,5	8 912,0	12 423,5
1998	130,7	0,0	45,4	0,0	0,0	0,0	8 955,4	0,0	14,0	579,3	0,0	833,6	0,0	10 558,4	3 766,7	8 960,1	12 726,7
1999	43,7	50,3	70,3	0,0	0,0	0,0	9 703,9	0,0	13,2	672,8	0,0	891,5	16,0	11 461,7	4 059,3	9 101,2	13 160,5
2000	32,7	45,3	70,6	0,0	0,0	0,0	9 749,2	0,0	12,8	680,5	0,0	1 012,8	16,3	11 620,1	4 080,8	9 203,7	13 284,4
2001	34,7	44,3	49,2	0,0	0,0	0,0	11 022,6	0,0	10,8	706,5	0,0	1 072,2	18,8	12 959,1	4 603,7	9 671,7	14 275,4
2002	48,1	46,1	53,8	1 109,4	252,4	111,0	7 384,5	1,4	4,2	1 955,5	14,1	1 096,3	20,8	12 097,7	5 164,9	9 938,5	15 103,4
2003	43,8	42,8	44,8	1 136,4	247,5	81,1	7 938,1	0,8	3,6	2 147,6	13,2	1 225,9	15,5	12 941,1	5 406,1	10 294,4	15 700,5
2004	40,9	45,7	46,2	1 130,1	266,9	96,7	8 092,1	8,2	3,4	2 437,1	11,4	1 385,4	42,6	13 606,8	5 531,1	10 607,8	16 138,9
2005	41,2	48,3	49,5	1 221,4	279,3	128,2	8 566,8	14,7	3,2	2 992,3	11,1	1 454,6	95,4	14 906,0	5 799,6	11 345,6	17 145,2
2006	43,4	57,2	41,8	1 245,3	319,7	107,2	8 791,9	14,9	2,3	3 373,5	11,8	1 584,1	23,9	15 617,0	5 960,8	11 847,4	17 808,2
2007	44,2	63,4	55,7	1 260,0	331,7	115,2	9 505,1	15,9	0,4	3 590,6	12,9	1 677,8	24,9	16 697,9	6 285,6	12 288,9	18 574,5
2008	45,3	67,7	53,9	1 368,8	357,7	120,4	10 011,9	15,0	0,3	3 451,4	10,7	1 916,0	22,6	17 441,8	6 712,4	13 205,2	19 917,6
2009 (a)	12,9	45,9	29,9	954,6	227,6	75,9	6 527,3	11,5	0,2	1 815,9	7,0	1 136,9	7,2	10 852,8	4 377,8	8 668,5	13 046,3

Bron : Studiedienst van de FOD Financiën en Macrobudgettaire dienst van de FOD Budget en Beheerscontrole.
(a) toestand einde augustus

Source : Service d'études du SPF Finances et service Macrobudgétaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
(a) situation fin août

TABEL 3 (vervolg)
Overdrachten ontvangsten
Verdeling volgens begunstigde
Jaarcijfers 1995 - 2009
(In miljoen EUR)

TABLEAU 3 (suite)
Recettes transférées
Répartition selon le bénéficiare
Chiffres annuels 1995 - 2009
(En millions EUR)

	Europese Unie – *Union européenne*			Sociale zekerheid – *Sécurité sociale*				Andere toewijzigingen – *Autres affectations*						Totaal – *Total*
Tijdens de periode – *Pendant la période*	Douanerechten – *Droits de douane*	Btw – *TVA*	Totaal – *Total*	Directe belastingen – *Contributions directes*	Accijnzen – *Accises*	Btw – *TVA*	Totaal – *Total*	Directe belastingen – *Contributions directes*	Accijnzen – *Accises*	Btw – *TVA*	Boeten – *Amendes*	Niet-fiscale ontvangsten – *Recettes non fiscales*	Totaal – *Total*	Totaal toegewezen ontvangsten – *Total recettes transférées*
1995	992,3	1 119,5	2 111,8	555,3	0,0	1 636,2	2 191,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	24 294,2
1996	976,8	1 014,9	1 991,7	555,3	0,0	2 154,6	2 709,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25 384,3
1997	1 142,0	987,6	2 129,6	37,2	0,0	3 042,0	3 079,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	27 316,1
1998	1 215,9	962,2	2 178,1	0,0	0,0	3 116,7	3 116,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	28 579,9
1999	1 163,6	937,9	2 101,5	0,0	0,0	3 382,4	3 382,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	30 106,2
2000	1 295,4	1 011,5	2 306,9	0,0	0,0	3 851,8	3 851,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	31 063,2
2001	1 340,5	1 089,4	2 429,8	9,0	0,0	3 566,0	3 575,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33 239,4
2002	1 388,1	826,3	2 214,4	93,8	0,0	4 533,7	4 627,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	34 043,0
2003	1 542,2	822,8	2 365,0	67,9	62,5	4 754,4	4 884,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	35 891,4
2004	1 693,6	566,5	2 260,1	64,3	208,2	8 014,0	8 286,5	0,0	0,0	0,0	38,7	0,0	38,7	40 331,2
2005	1 795,3	626,5	2 421,8	48,6	741,9	8 657,1	9 447,6	146,4	0,0	8,7	18,1	6,3	179,5	44 100,0
2006	2 031,2	445,8	2 477,0	483,2	754,2	9 259,2	10 496,7	226,2	45,0	121,7	72,8	53,8	519,4	46 918,3
2007	2 235,4	459,1	2 694,5	629,9	870,4	9 944,4	11 444,7	174,0	44,6	273,9	104,3	88,7	685,5	50 097,1
2008	2 232,5	461,3	2 693,8	683,9	893,3	10 276,9	11 854,1	154,5	47,0	73,9	100,7	58,4	434,4	52 341,7
2009 (a)	1 262,2	312,1	1 574,3	1 173,9	628,4	7 956,2	9 758,5	73,3	13,7	31,9	99,6	16,2	234,7	35 466,5

Bron : Studiedienst van de FOD Financiën en Macrobudgettaire dienst van de FOD Budget en Beheerscontrole.
(a) toestand einde augustus

Source : Service d'études du SPF Finances et service Macrobudgétaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
(a) situation fin août

TABEL 4a

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidsscetor

Ontvangsten 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4a

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes des administrations publiques

Recettes 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
1	**Lopende ontvangsten van goederen en diensten**	**792,2**	**698,8**	**790,4**	**1 009,6**	**1 235,3**	**1 221,2**	**1 324,0**	**1 848,0**	**Recettes courantes pour biens et services**	**1**
16	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	792,2	692,7	786,0	996,1	1 204,4	1 212,3	1 259,5	1 741,8	Ventes de biens non durables et de services	16
17	Verkoop van duurzame militaire goederen die niet behoren tot de bruto-investeringen in vaste activa	0,0	6,1	4,5	13,5	30,8	9,0	64,5	106,2	Ventes de biens militaires durables ne participant pas à la formation brute de capital fixe	17
18	Ontvangsten afkomstig van wegen- en waterbouwkundige werken	-	-	-	-	-	-	-	-	Recettes en matière de travaux routiers et hydrauliques	18
2	**Rente en inkomsten uit eigendom**	**995,6**	**791,8**	**550,8**	**565,1**	**776,3**	**674,8**	**945,7**	**1 048,6**	**Intérêts et revenus de la propriété**	**2**
26	Rente van overheidsvorderingen	155,4	173,4	147,8	167,2	171,8	170,5	248,9	276,2	Intérêts de créances des pouvoirs publics	26
27	Exploitatiewinsten van overheidsbedrijven	835,0	613,2	397,8	391,4	601,2	499,7	689,7	763,9	Bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques	27
28	Overige opbrengsten van vermogen	5,2	5,3	5,2	6,4	3,3	4,6	7,1	8,5	Autres produits du patrimoine	28
3	**Inkomensoverdrachten van andere sectoren**	**69 589,8**	**69 972,7**	**74 570,9**	**78 818,7**	**80 396,4**	**83 562,9**	**86 718,3**	**92 384,0**	**Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs**	**3**
36	Indirecte belastingen en heffingen	25 906,9	26 565,7	28 876,5	29 971,8	31 370,9	32 573,2	33 106,3	35 780,7	Impôts indirects et taxes	36
37	Directe belastingen en bijdragen gestort aan de socialezekerheidsinstelingen	43 363,5	43 007,7	45 314,0	47 819,7	47 905,3	50 422,1	53 118,9	56 064,7	Impôts directs et cotisations versées aux administrations de sécurité sociale	37
38	Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen	307,8	356,7	389,7	943,4	1 165,7	560,5	468,3	514,7	Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages	38
39	Inkomensoverdrachten van het buitenland	11,7	42,5	-9,3	83,8	-45,4	7,1	24,9	23,8	Tranferts de revenus de l'étranger	39

TABEL 4a (vervolg)

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidsscetor

Ontvangsten 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4a (suite)

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes des administrations publiques

Recettes 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
4	**Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector**	**120,5**	**94,8**	**115,6**	**111,0**	**93,7**	**113,4**	**118,1**	**86,9**	**Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques**	**4**
47	Inkomensoverdrachten van de sociale zekerheidsinstellingen	118,7	92,3	111,7	101,4	41,7	67,5	73,7	48,7	Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale	47
48	Inkomensoverdrachten van lokale overheden	0,1	0,1	0,6	1,5	45,8	37,7	38,1	31,8	Transferts de revenus des administrations publiques locales	48
49	Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen	1,7	2,5	3,4	8,1	6,3	8,3	6,3	6,3	Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels	49
06	**Diversen**	**7,1**	**5,2**	**30,0**	**11,0**	**17,4**	**7,3**	**17,9**	**6,4**	**Divers**	**06**
	TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN	**71 505,2**	**71 563,3**	**76 057,7**	**80 515,4**	**82 519,2**	**85 579,7**	**89 124,0**	**95 373,8**	**TOTAL RECETTES COURANTES**	
5	**Kapitaaloverdrachten van andere sectoren**	**71,8**	**5 038,4**	**280,5**	**851,4**	**88,3**	**27,0**	**20,9**	**827,2**	**Transferts en capital en provenance d'autres secteurs**	**5**
56	Vermogensheffingen	0,9	0,6	117,4	307,7	49,7	1,0	1,3	1,3	Impôts en capital	56
57	Kapitaaloverdrachten van bedrijven en financiële instellingen (excl. vermogensheffingen)	42,5	5 020,7	150,1	528,7	19,1	-	-	800,0	Transferts en capital des entreprises et institutions financières (à l'exclusion des impôts en capital)	57
58	Kapitaaloverdrachten van vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen (excl. vermogensheffingen)	6,5	7,6	9,0	10,0	15,5	22,1	19,5	21,9	Transferts en capital des ASBL au service des ménages et des ména es (à l'exclusion des impôts en capital)	58
59	Kapitaaloverdrachten van het buitenland	21,9	9,5	4,0	5,0	4,0	4,0	-	4,0	Transferts en capital de l'étranger	59
6	**Kapitaaloverdrachten binnen de overheidssector**	**4,4**	**3,2**	**3,2**	**4,0**	**97,5**	**3,2**	**5,1**	**6,7**	**Transferts en capital à l'intérieur du secteur des administrations publiques**	**6**
67	Kapitaaloverdrachten van de sociale zekerheidsinstellingen	-	-	-	0,0	94,3	-	-	-	Transferts en capital des administrations de sécurité sociale	67

TABEL 4a (vervolg)

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidsscetor

Ontvangsten 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4a (suite)

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes des administrations publiques

Recettes 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
68	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden	2,7	2,3	3,2	4,0	3,2	3,2	5,1	6,7	Transferts en capital des administrations publiques locales	68
69	Kapitaaloverdrachten van andere institutionele groepen	1,7	0,9	0,0	-	0,1	-	-	-	Transferts en capital d'autres groupes institutionnels	69
7	**Desinvesteringen**	**290,3**	**119,6**	**186,1**	**137,0**	**533,9**	**547,3**	**60,7**	**216,5**	**Désinvestissements**	**7**
76	Verkoop van onroerende goederen in het binnenland	287,6	118,9	185,4	136,1	532,9	546,3	59,2	175,5	Ventes de biens immobiliers dans le pays	76
77	Verkoop van overige investerings-goederen, waaronder immateriële goederen	2,7	0,7	0,7	0,9	1,0	1,1	1,5	41,1	Ventes d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels	77
8	**Kredietaflossingen en vereffen-ingen van deelnemingen**	**741,6**	**2 906,7**	**4 696,8**	**299,4**	**73,0**	**80,3**	**133,2**	**119,6**	**Remboursements de crédits et liquidations de participations**	**8**
86	Kredietaflossingen door en vereffen-ingen van deelnemingen in bedrijven en financiële instellingen en andere financiële producten	702,2	2 879,7	1 123,6	263,4	38,7	33,1	13,5	36,4	Remboursements de crédits par et liquidations de participations dans les entreprises et institutions finan-cières et autres produits financiers	86
87	Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen en door gezinnen	0,9	1,0	0,5	0,6	0,5	0,5	0,7	0,6	Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages et par les ménages	87
88	Kredietaflossingen door en vereffen-ingen van deelnemingen in het buiten-land	38,5	26,1	60,6	35,4	33,8	46,7	119,1	82,7	Remboursements de crédits par et liquidations de participations à l'étranger	88
89	Kredietaflossingen binnen de over-heidssector	0,0	0,0	3 512,1		-	-	-	-	Remboursements de crédits à l'intérieur du secteur des administra-tions publiques	89
06	**Diversen**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**Divers**	**06**
	TOTAAL KAPITAALONTVANGSTEN	**1 108,1**	**8 067,9**	**5 166,5**	**1 291,7**	**792,6**	**657,8**	**219,9**	**1 170,0**	**TOTAL RECETTES DE CAPITAL**	
	TOTAAL ONTVANGSTEN	**72 613,3**	**79 631,2**	**81 224,2**	**81 807,1**	**83 311,8**	**86 237,5**	**89 343,8**	**96 543,8**	**TOTAL RECETTES**	

TABEL 4b

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidssector

Uitgaven 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4b

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes du secteur des administrations publiques

Dépenses 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
1	**Lopende uitgaven voor goederen en diensten**	**10 144,1**	**10 526,5**	**10 727,8**	**11 154,4**	**11 517,2**	**12 037,8**	**13 035,3**	**13 317,3**	**Dépenses courantes pour biens et services**	**1**
11	Lonen en sociale lasten	8 030,3	8 381,7	8 462,1	8 880,3	9 255,0	9 589,8	10 127,5	10 390,1	Salaires et charges sociales	11
12	Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	1 945,0	2 037,0	2 160,7	2 190,1	2 169,0	2 259,4	2 658,0	2 744,6	Achats de biens non durables et de services	12
13	Aankoop van duurzame militaire goederen die niet behoren tot de bruto-investeringen in vaste activa	168,6	107,5	104,8	83,8	92,9	188,3	249,6	182,5	Achats de biens militaires durables ne participant pas à la formation brute de capital fixe	13
14	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken	0,2	0,3	0,1	0,2	0,2	0,3	0,1	0,1	Réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques, n'augmentant pas la valeur	14
2	**Renten**	**14 282,6**	**13 445,8**	**12 751,9**	**12 123,6**	**12 099,7**	**12 288,3**	**12 270,4**	**13 343,2**	**Intérêts**	**2**
21	Rente op overheidsschuld	14 282,6	13 445,8	12 751,9	12 123,6	12 099,7	12 288,3	12 270,4	13 343,2	Intérêts de la dette publique	21
24	Huurgelden van gronden	-	-	-	-	-	-	-	-	Locations de terres	24
3	**Inkomensoverdrachten aan andere sectoren**	**8 505,5**	**9 503,2**	**8 444,8**	**9 707,3**	**10 102,9**	**10 573,2**	**11 559,4**	**11 604,2**	**Transferts de revenus à destination d'autres secteurs**	**3**
31	Exploitatiesubsidies	1 321,2	1 622,0	1 126,9	1 856,9	1 890,0	2 081,9	2 212,4	1 944,1	Subventions d'exploitation	31
32	Inkomensoverdrachten, geen exploitatiesubsidies zijnde, aan bedrijven en financiële instellingen	523,2	526,0	516,8	530,4	549,2	147,6	48,6	1,0	Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières	32
33	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	207,7	261,4	222,5	217,6	236,5	251,0	260,8	305,6	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	33
34	Inkomensoverdrachten aan gezinnen	4 357,7	4 746,7	3 948,9	4 196,6	4 320,9	5 194,9	5 603,6	6 016,3	Transferts de revenus aux ménages	34
35	Inkomensoverdrachten aan het buitenland	2 095,6	2 347,1	2 629,7	2 905,8	3 106,3	2 897,8	3 434,1	3 337,1	Transferts de revenus à l'étranger	35

TABEL 4b (vervolg)

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidssector

Uitgaven 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4b (suite)

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes du secteur des administrations publiques

Dépenses 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
4	**Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector**	**37 391,0**	**39 631,2**	**43 854,2**	**46 794,5**	**49 239,8**	**51 891,4**	**55 191,2**	**58 587,0**	**Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques**	**4**
42	Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheidsinstellingen	10 821,0	11 352,8	14 747,6	15 994,9	17 215,0	18 167,9	19 197,1	21 305,6	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale	42
43	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden	1 913,0	2 311,1	2 419,6	2 527,2	2 691,4	2 771,0	2 993,2	2 995,4	Transferts de revenus aux administrations publiques locales	43
44	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs	1 318,3	1 420,5	1 549,5	1 669,8	1 799,0	1 954,8	2 129,7	2 330,6	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié	44
45	Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen	23 338,7	24 546,8	25 137,5	26 602,6	27 534,4	28 997,7	30 871,1	31 955,4	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels	45
01	**Diversen**	**20,3**	**-0,1**	**1,9**	**3,5**	**3,7**	**2,6**	**2,3**	**0,5**	**Divers**	**01**
04	**Annuïteiten met betrekking tot financiële leasings**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,0**	**0,6**	**0,6**	**Annuités en matière de leasings financiers**	**04**
	TOTAAL LOPENDE UITGAVEN	**70 343,9**	**73 107,1**	**75 781,2**	**79 783,8**	**82 963,9**	**86 793,3**	**92 059,2**	**96 852,7**	**TOTAL DÉPENSES COURANTES**	
5	**Kapitaaloverdrachten aan andere sectoren**	**955,8**	**1 635,0**	**221,7**	**1 108,4**	**1 227,9**	**1 407,6**	**1 767,7**	**1 689,5**	**Transferts en capital à destination d'autres secteurs**	**5**
51	Kapitaaloverdrachten aan bedrijven en financiële instellingen	713,9	1 434,9	74,3	909,0	1 003,0	1 174,0	1 256,8	1 200,9	Transferts en capital aux entreprises et institutions financières	51
52	Kapitaaloverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-0,1	Transferts en capital aux ASBL au service des ménages	52
53	Kapitaaloverdrachten aan gezinnen	52,8	16,5	19,1	4,9	19,6	21,9	19,5	25,5	Transferts en capital aux ménages	53

TABEL 4b (vervolg)

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidssector

Uitgaven 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4b (suite)

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes du secteur des administrations publiques

Dépenses 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
54	Kapitaaloverdrachten aan het buiten-land	189,0	183,4	128,2	194,4	205,2	211,7	491,3	463,3	Transferts en capital à l'étranger	54
6	**Kapitaaloverdrachten binnen de overheidssector**	**117,5**	**106,8**	**501,5**	**162,2**	**55,8**	**57,7**	**81,5**	**83,7**	**Transferts en capital à l'intérieur du secteur des administrations publiques**	**6**
62	Kapitaaloverdrachten aan de sociale zekerheidsinstellingen	29,5	0,0	0,0	-	-	-	-	-	Transferts en capital aux administra-tions de sécurité sociale	62
63	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden	56,2	11,7	13,4	41,8	15,7	12,1	18,4	28,3	Transferts en capital aux administra-tions publiques locales	63
64	Kapitaaloverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts en capital à l'enseignement autonome subsidié	64
65	Kapitaaloverdrachten aan andere institutionele groepen	31,8	95,1	488,1	120,4	40,1	45,6	63,1	55,4	Transferts en capital à d'autres groupes institutionnels	65
7	**Investeringen**	**606,2**	**471,0**	**511,1**	**483,6**	**503,3**	**491,8**	**577,0**	**684,7**	**Investissements**	**7**
71	Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland	33,5	3,0	8,2	4,4	1,1	9,3	19,7	15,2	Achats de terrains et de bâtiments dans le pays	71
72	Nieuwbouw van gebouwen	256,4	243,0	220,2	156,6	178,0	175,7	202,3	374,7	Construction de bâtiments	72
73	Wegen- en waterbouwkundige werken	3,8	4,5	7,4	4,7	6,5	8,2	6,2	4,0	Travaux routiers et hydrauliques	73
74	Verwerving van overige investerings-goederen, waaronder immateriële goederen	312,5	220,5	275,4	317,9	317,7	298,7	348,7	290,9	Acquisition d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels	74
8	**Kredietverleningen en deelne-mingen**	**177,8**	**146,9**	**187,6**	**305,3**	**200,6**	**205,1**	**20 302,1**	**298,5**	**Octrois de crédits et participations**	**8**
81	Kredietverleningen aan en deelne-mingen in bedrijven en financiële instellingen en andere finaciële producten	23,1	84,4	37,2	64,0	26,0	19,4	20 268,1	189,4	Octrois de crédits aux et participa-tions dans les entreprises et institu-tions financières et autres produits financiers	81
82	Kredietverleningen aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	-	-	-	-	-	-	-	-	Octrois de crédits aux ASBL au service des ménages	82

TABEL 4b (vervolg)

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidssector

Uitgaven 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4b (suite)

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes du secteur des administrations publiques

Dépenses 2002 - 2009

(En millions EUR)

Codes	Omschrijving economische classificatie	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspron-kelijk - *2009 Initial*	Libellé classification économique	Codes
83	Kredietverleningen aan gezinnen	30,6	0,7	0,7	4,2	14,9	15,7	17,0	17,3	Octrois de crédits aux ménages	83
84	Kredietverleningen aan en deel-nemingen in het buitenland	124,1	61,7	149,7	237,1	159,7	170,0	16,9	91,8	Octrois de crédits et participations à l'étranger	84
85	Kredietverleningen binnen de overheidssector	-	-	-	-	-	-	-	-	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur des administrations publiques	85
01	**Diversen**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**362,5**	**Divers**	**01**
	TOTAAL KAPITAALUITGAVEN	**1 857,3**	**2 359,7**	**1 421,9**	**2 059,5**	**1 987,6**	**2 162,2**	**22 728,3**	**3 119,0**	**TOTAL DÉPENSES DE CAPITAL**	
	TOTAAL UITGAVEN	**72 201,2**	**75 466,7**	**77 203,0**	**81 843,3**	**84 951,5**	**88 955,5**	**114 787,5**	**99 971,7**	**TOTAL DES DÉPENSES**	

TABEL 4c

Economische hergroepering van de verrichtingen van de federale overheid op basis van de economische classificatie van de ontvangsten en de uitgaven van de overheidssector

Ontwikkkeling van de globale massa's 2002-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 4c

Regroupement économique des opérations du pouvoir fédéral sur la base de la classification économique des dépenses et des recettes des administrations publiques

Évolution des masses globales 2002 - 2009

(En millions EUR)

Omschrijving	2002 Verwezen-lijkingen - *2002 Réalisations*	2003 Verwezen-lijkingen - *2003 Réalisations*	2004 Verwezen-lijkingen - *2004 Réalisations*	2005 Verwezen-lijkingen - *2005 Réalisations*	2006 Verwezen-lijkingen - *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen - *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting - *2008 Clôture*	2009 Oorspronkelijk - *2009 Initial*	Libellé
Lopende verrichtingen									**Opérations courantes**
Lopende uitgaven	70 343,9	73 107,1	75 781,2	79 783,8	82 963,9	86 793,3	92 059,2	96 852,7	Dépenses courantes
Lopende ontvangsten	71 505,2	71 563,3	76 057,7	80 515,4	82 519,2	85 579,7	89 124,0	95 373,8	Recettes courantes
Saldo van de lopende verrichtingen	1 161,3	-1 543,8	276,5	731,6	-444,7	-1 213,6	-2 935,3	-1 478,9	Solde des opérations courantes
Kapitaalverrichtingen									**Opérations de capital**
Kapitaaluitgaven	1 857,3	2 359,7	1 421,9	2 059,5	1 987,6	2 162,2	22 728,3	3 119,0	Dépenses de capital
Kapitaalontvangsten	1 108,1	8 067,9	5 166,5	1 291,7	792,6	657,8	219,9	1 170,0	Recettes de capital
Saldo van de kapitaalverrichtingen	-749,2	5 708,2	3 744,7	-767,8	-1 195,0	-1 504,4	-22 508,4	-1 949,0	Solde des opérations de capital
Lopende en kapitaalverrichtingen									**Opérations courantes et de capital**
Lopende en kapitaaluitgaven	72 201,2	75 466,7	77 203,0	81 843,3	84 951,5	88 955,5	114 787,5	99 971,7	Dépenses courantes et de capital
Lopende en kapitaalontvangsten	72 613,3	79 631,2	81 224,2	81 807,1	83 311,8	86 237,5	89 343,8	96 543,8	Recettes courantes et de capital
Netto financieringssaldo	412,1	4 164,5	4 021,2	-36,2	-1 639,7	-2 718,0	-25 443,6	-3 427,9	Solde net à financer

TABEL 5a

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per functie
2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5a

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par fonction
2006-2009

(En millions EUR)

	Functies	2006 Verwezen-lijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezen-lijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronkelijk – *2009 Initial*		Fonctions
01	Algemeen overheidsbestuur	69 213 249	71 562 345	100 792 806	78 725 341	01	Services généraux des administrations publiques
02	Defensie	3 268 199	3 829 263	4 144 258	3 940 500	02	Défense
03	Openbare orde en veiligheid	3 947 523	3 907 964	4 476 256	4 411 394	03	Ordre et sécurité publics
04	Economische zaken	4 850 332	5 099 663	5 410 229	5 288 818	04	Affaires économiques
05	Milieubescherming	40 002	42 976	73 740	67 418	05	Protection de l'environnement
06	Huisvesting en gemeenschappelijke voorzieningen	0	0	0	0	06	Logements et équipements collectifs
07	Gezondheid	381 468	435 472	454 142	507 977	07	Santé
08	Recreatie, cultuur en godsdienst	265 973	273 051	278 363	304 154	08	Loisirs, culture et culte
09	Onderwijs	3 724 249	3 943 398	4 250 026	4 621 748	09	Enseignement
10	Sociale bescherming	22 262 778	23 598 785	25 017 376	27 344 935	10	Protection sociale
	TOTAAL	**107 953 773**	**112 692 915**	**144 897 197**	**125 212 284**		**TOTAL**

TABEL 5b

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

Functies	2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*
01 ALGEMEEN OVERHEIDSBESTUUR	**69 213 249**	**71 562 345**	**100 792 806**	**78 725 341**
0100 projecten met meervoudige of onbekende bestemmingen	-3 837	97 883	102 902	451 504
0110 uitvoerende en wetgevende organen, financiële en fiscale zaken, buitenlandse zaken (algemeen)	37 160	27 599	28 437	30 280
0111 uitvoerende en wetgevende organen	248 526	253 784	259 717	264 579
0112 financiële en fiscale zaken	1 955 569	1 884 968	2 198 534	2 013 935
0113 buitenlandse zaken	2 622 129	2 517 199	2 791 810	2 746 356
0120 hulp aan het buitenland (algemeen)	376 665	389 978	442 702	597 893
0121 economische bilaterale hulp aan ontwikkelingslanden en transitielanden	133 988	141 032	166 185	286 647
0122 economische hulp aan ontwikkelingslanden en transitielanden via internationale organisaties	245 879	242 168	381 985	316 599
0123 bilaterale humanitaire, sociale en technische hulp aan ontwikkelingslanden en transitielanden	40 382	39 440	44 623	47 957
0124 humanitaire, sociale en technische hulp aan ontwikkelingslanden en transitielanden via internationale organisaties	27 442	27 706	40 664	60 281
0131 algemene personeelsdiensten	53 708	56 685	58 050	64 484
0132 diensten voor algemene planning en statistiek	56 306	56 676	59 499	59 749
0133 andere gecentraliseerde algemene dienstverlening	987 606	1 039 491	1 125 146	1 422 205
0140 zuiver wetenschappelijk onderzoek	140 250	178 558	182 080	190 909
0152 onderzoek en ontwikkeling hulp aan het buitenland	71 960	69 749	72 563	83 156
0153 onderzoek en ontwikkeling gecentraliseerd algemeen overheidsbestuur, niet elders geklasseerd	0	0	0	0

TABLEAU 5b

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sous-fonction 2006-2009

(En millions EUR)

Fonctions
01 SERVICES GÉNÉRAUX DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
0100 projets à destinations multiples ou inconnues
0110 fonctionnement des organes exécutifs et législatifs, affaires financières et fiscales, affaires étrangères (en général)
0111 organes exécutifs et organes législatifs
0112 affaires financières et fiscales
0113 affaires étrangères
0120 aide extérieure (en général)
0121 aide bilatérale économique aux pays en voie de développement et en transition
0122 aide économique aux pays en voie de développement et en transition par l'intermédiaire d'organisations internationales
0123 aide bilatérale humanitaire, sociale et technique aux pays en voie de développement et en transition
0124 aide humanitaire, sociale et technique aux pays en voie de développement et en transition par l'intermédiaire d'organisations internationales
0131 services généraux de personnel
0132 services de planification générale et services statistiques généraux
0133 autres services généraux centralisés
0140 recherche fondamentale
0152 recherche et développement concernant l'aide extérieure
0153 recherche et développement concernant les services publics généraux centralisés (non classés ailleurs)

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
0160	algemeen overheidsbestuur, niet elders geklasseerd	25 090	33 060	27 956	29 864	0160	services généraux des administrations publiques (non classé ailleurs)
0170	verrichtingen op het gebied van de overheidsschuld (algemeen)	2 014	2 378	20 021 517	3 580	0170	opérations concernant la dette publique (en général)
0171	verrichtingen in verband met interestlasten van de overheidsschuld	12 076 721	12 274 267	12 255 408	13 325 672	0171	opérations concernant les charges d'intérêt de la dette publique
0172	aflossing en opneming van schuld in euro	22 928 336	23 630 634	29 610 543	25 251 408	0172	amortissement de et recours à des emprunts en euros
0173	aflossing en opneming van schuld in deviezen	72 881	94 626	506 787	2 526	0173	amortissement de et recours à des emprunts en devises
0174	ontmunting en aanmunting	10 413	8 655	6 311	10 000	0174	monétisation et démonétisation
0177	aankoop en verkoop van effecten van de overheidsschuld	216	233	248	323	0177	achats et ventes de titres de la dette publique
0181	overdrachten van algemene aard binnen de centrale overheid	26 947 186	28 337 329	30 205 075	31 304 188	0181	transferts de caractère général à l'intérieur du pouvoir central
0182	overdrachten van algemene aard tussen de centrale overheid en de lokale overheden	156 658	158 246	204 064	161 244	0182	transferts de caractère général entre le pouvoir central et les pouvoirs locaux
02	**DEFENSIE**	**3 268 199**	**3 829 263**	**4 144 258**	**3 940 500**	**02**	**DÉFENSE**
0210	defensie (algemeen)	3 172 790	3 736 021	3 994 562	3 832 397	0210	défense militaire (en général)
0230	militaire hulp aan het buitenland	67 913	65 715	116 434	74 728	0230	aide militaire à des pays étrangers
0240	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van defensie	21 476	16 686	23 504	25 197	0240	recherche et développement concernant la défense
0250	defensie, niet elders geklasseerd	6 020	10 841	9 758	8 178	0250	défense (non classé ailleurs)
03	**OPENBARE ORDE EN VEILIGHEID**	**3 947 523**	**3 907 964**	**4 476 256**	**4 411 394**	**03**	**ORDRE ET SÉCURITÉ PUBLICS**
0300	openbare orde en veiligheid in het algemeen	162 737	-47 235	78 666	10 077	0300	ordre et sécurité publics en général
0310	politiediensten	2 162 717	2 319 067	2 618 296	2 520 656	0310	services de police
0320	brandweer en burgerlijke bescherming (algemeen)	1 735	1 444	1 990	3 677	0320	incendie et services de protection civile (en général)
0321	brandweer	21 580	22 002	32 059	34 284	0321	services de protection contre l'incendie

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
0322	burgerlijke bescherming	39 082	37 889	42 809	52 644	0322	services de protection civile
0330	rechtspraak	952 887	918 964	1 004 184	1 025 175	0330	tribunaux
0340	gevangeniswezen	365 715	420 783	467 087	485 689	0340	administration pénitentiaire
0350	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de openbare orde en veiligheid (algemeen)	29	32	7	39	0350	recherche et développement concernant l'ordre et la sécurité publics (en général)
0351	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de openbare orde en veiligheid (politiediensten)	8 409	7 680	9 124	16 795	0351	recherche et développement concernant l'ordre et la sécurité publics (police)
0352	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de openbare orde en veiligheid (brandweer)	41	41	43	43	0352	recherche et développement concernant l'ordre et la sécurité publics (protection contre l'incendie et protection civile)
0354	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de openbare orde en veiligheid (gevangeniswezen)	273	0	0	0	0354	recherche et développement concernant l'ordre et la sécurité publics (prisons)
0360	openbare orde en veiligheid, niet elders geklasseerd	231 941	226 978	221 991	261 934	0360	ordre et sécurité publics (non classé ailleurs)
0370	openbare orde en veiligheid (hulponderdelen van)	377	320	0	382	0370	ordre et sécurité publics (auxiliaire de l')
04	**ECONOMISCHE ZAKEN**	**4 850 332**	**5 099 663**	**5 410 229**	**5 288 818**	**04**	**AFFAIRES ÉCONOMIQUES**
0400	economische zaken	103	-4 850	198	2 930	0400	affaires économiques
0410	algemene economische, handels- en arbeidsmarktaangelegenheden (algemeen)	33 640	25 436	27 877	31 290	0410	tutelle de l'économie générale, des échanges et de l'emploi (en général)
0411	algemene economische en handelsaangelegenheden	127 219	138 574	163 222	159 766	0411	affaires générales de l'économie et du commerce
0412	algemene arbeidsmarktaangelegenheden	580 227	569 418	574 915	581 970	0412	affaires générales de l'emploi
0420	landbouw, bosbouw, visserij en jacht (algemeen)	43 394	37 468	37 068	39 041	0420	agriculture, sylviculture, pêche et chasse (en général)
0421	landbouw	5 601	3 474	3 327	19 164	0421	agriculture
0423	visserij en jacht	0	0	0		0423	pêche et chasse
0430	brandstoffen en energie (algemeen)	102 416	93 166	83 508	255 962	0430	combustibles et énergie (en général)
0431	kolen en andere vaste minerale brandstoffen	0	0	0	0	0431	charbon et autres combustibles minéraux solides

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
0432	petroleum en aardgas	118 838	18 527	3 241	3 403	0432	pétrole et gaz naturel
0433	nucleaire brandstof	88 590	94 811	90 231	100 869	0433	combustible nucléaire
0435	elektriciteit	350	476	412	484	0435	électricité
0440	mijnbouw, industrie en bouwnijverheid (algemeen)	0	0	0	0	0440	industrie extractives et manufacturières, constructions (en général)
0441	ontginning minerale grondstoffen met uitzondering van minerale brandstoffen	255	294	311	403	0441	extraction de ressources minérales autres que les combustibles minéraux
0443	openbare bouwen en werken	455	338	348	371	0443	bâtiments et travaux publics
0450	vervoer (algemeen)	29 508	28 136	30 356	32 222	0450	transport (en général)
0451	wegvervoer	86 174	88 006	101 527	121 112	0451	transport routier
0452	vervoer via het water	10 093	9 772	11 098	13 181	0452	transport par voies d'eau
0453	spoorvervoer	2 900 717	3 375 409	3 460 155	3 194 955	0453	transport par voies ferrées
0454	luchtvaart	10 364	10 759	13 935	14 904	0454	transport aérien
0455	pijplijnen en diverse vervoersystemen	75	151	16	2 607	0455	pipelines et systèmes de transport divers
0460	communicatie	382 918	380 254	396 626	405 024	0460	communications
0470	andere bedrijfstakken (algemeen)	0	0	0	0	0470	autres branches d'activités (en général)
0471	distributie, opslag en bewaring	75	25	0	0	0471	distribution, entrepôts et magasins
0473	toerisme	15	15	15	15	0473	tourisme
0480	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van economische zaken (algemeen)	87	21	65	107	0480	recherche et développement concernant les affaires économiques (en général)
0481	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van algemene economische, handels- en arbeidsmarktaangelegenheden	5 907	7 409	12 219	7 831	0481	recherche et développement concernant les affaires générales de l'économie, du commerce et de l'emploi
0482	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van landbouw, bosbouw, visserij en jacht	8 612	7 856	8 153	8 858	0482	recherche et développement concernant l'agriculture, la sylviculture, la pêche et la chasse
0483	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van brandstoffen en energie	110 437	107 782	116 299	119 521	0483	recherche et développement concernant les combustibles et l'énergie
0484	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van mijnbouw, industrie en bouwnijverheid	0	8	12	70	0484	recherche et développement concernant les industries extractives et manufacturières, ainsi que les bâtiments et travaux publics

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
0485	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van vervoer	14 235	6 606	9 237	11 344	0485	recherche et développement concernant les transports
0486	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van communicatie	560	533	702	561	0486	recherche et développement concernant les communications
0487	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van andere bedrijfstakken	189 467	99 789	265 157	160 852	0487	recherche et développement concernant d'autres branches d'activités
0490	economische zaken (niet elders geklasseerd)	0	0	0	0	0490	affaires économiques (non classé ailleurs)
05	**MILIEUBESCHERMING**	**40 002**	**42 976**	**73 740**	**67 418**	**05**	**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**
0500	milieubescherming (algemeen)	6 577	7 196	7 230	7 822	0500	protection de l'environnement (en général)
0510	afvalbeheer	1 050	-255	1 096	-60	0510	gestion des déchets
0520	afvalwaterbeheer	446	0	0	1	0520	gestion des eaux usées
0530	bestrijding van milieuvervuiling	3 848	3 820	32 560	15 407	0530	lutte contre la pollution
0540	bescherming van de biodiversiteit en het landschap	14 628	15 668	16 199	27 712	0540	préservation de la diversité biologique et protection de la nature
0550	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van milieubescherming (algemeen)	36	443	690	705	0550	recherche et développement dans le domaine de la protection de l'environnement (en général)
0551	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van afvalbeheer	0	0	0		0551	recherche et développement dans le domaine de la gestion des déchets
0554	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van afvalwaterbeheer	9 995	10 897	11 040	11 189	0554	recherche et développement dans le domaine de la gestion des eaux usées
0560	milieubescherming, niet elders geklasseerd	3 422	5 207	4 926	4 642	0560	protection de l'environnement (non classé ailleurs)
06	**HUISVESTING EN GEMEENSCHAPPELIJKE VOORZIENINGEN**	**0**	**0**	**0**	**0**	**06**	**LOGEMENTS ET EQUIPEMENTS COLLECTIFS**
0610	huisvesting	0	0	0	0	0610	logements
0650	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van huisvesting en gemeenschappelijke voorzieningen (algemeen)	0	0	0	0	0650	recherche et développement dans le domaine du logement et des équipements collectifs (en général)
0651	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van huisvesting	0	0	0	0	0651	recherche et développement dans le domaine du logement
0660	huisvesting en gemeenschappelijke voorzieningen, niet elders geklasseerd	0	0	0	0	0660	logements et équipements collectifs (non classé ailleurs)

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*
07	**GEZONDHEID**	**381 468**	**435 472**	**454 142**	**507 977**
0700	algemene zaken inzake gezondheid	20 749	22 509	21 878	22 575
0711	farmaceutische producten	20 053	68 156	41 751	53 638
0720	extramurale gezondheidszorg (algemeen)	1 047	1 125	608	5 227
0721	algemene medische gezondheidszorg	6 167	8 843	6 828	7 779
0722	gespecialiseerde medische gezondheidszorg	11 920	15 490	15 916	37
0724	paramedische diensten	352	446	305	760
0730	diensten van ziekenhuizen (algemeen)	15 868	13 072	14 425	12 799
0731	algemene diensten van ziekenhuizen	1 202	680	850	210
0732	gespecialiseerde diensten van ziekenhuizen	10 522	11 548	10 609	9 384
0733	diensten van medische centra en kraamklinieken	22	320	359	280
0740	diensten in de openbare gezondheidszorg	244 273	235 496	227 858	280 955
0750	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van gezondheidszorg (algemeen)	4 687	7 760	46 040	42 797
0751	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van medische producten, apparaten en toestellen	264	0	0	
0753	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van diensten van ziekenhuizen	544	428	258	418
0754	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van openbare gezondheidszorg	27 854	32 517	37 083	35 236
0760	gezondheidszorg, niet elders geklasseerd	15 944	17 082	29 374	35 882
08	**RECREATIE, CULTUUR EN GODSDIENST**	**265 973**	**273 051**	**278 363**	**304 154**
0810	diensten op het gebied van recreatie en sport	4 285	0	0	0
0820	diensten op het gebied van cultuur	94 352	88 504	86 290	100 168
0830	diensten van omroepen en uitgeverijen	0	0	0	0
0840	diensten van religieuze en andere gemeenschappen	147 266	160 440	166 041	179 184

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Fonctions		
07	**SANTÉ**	
0700		affaires générales concernant la santé
0711		produits pharmaceutiques
0720		services ambulatoires (en général)
0721		services de médecine générale
0722		services de médecine spécialisée
0724		services paramédicaux
0730		services hospitaliers (en général)
0731		services hospitaliers généraux
0732		services hospitaliers spécialisés
0733		services des centres médicaux et des maternités
0740		services de santé publique
0750		recherche et développement dans le domaine de la santé (en général)
0751		recherche et développement dans le domaine des produits, appareils et matériels médicaux
0753		recherche et développement dans le domaine des services hospitaliers
0754		recherche et développement dans le domaine de la santé publique
0760		santé (non classé ailleurs)
08	**LOISIRS, CULTURE ET CULTE**	
0810		services récréatifs et sportifs
0820		services culturels
0830		services de radiodiffusion, de télévision et d'édition
0840		culte et autres services communautaires

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies			2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
	0852	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van cultuur	20 070	24 107	26 032	24 802	0852	recherche et développement dans le domaine des services culturels
	0853	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van oproepen en uitgeverijen	0	0	0	0	0853	recherche et développement dans le domaine des services de radiodiffusion, de télévision et d'édition
	0860	recreatie, cultuur en godsdienst, niet elders geklasseerd	0	0	0	0	0860	loisirs, culture et culte (non classé ailleurs)
09	**ONDERWIJS**		**3 724 249**	**3 943 398**	**4 250 026**	**4 621 748**	**09**	**ENSEIGNEMENT**
	0900	onderwijs (algemeen)	61 537	38 067	41 069	44 837	0900	enseignement (en général)
	0910	kleuter- en primair onderwijs (algemeen)	1 345 256	1 552 508	1 683 599	1 830 665	0910	enseignement maternel et primaire (en général)
	0920	secundair onderwijs (algemeen)	915 446	796 765	862 501	941 003	0920	enseignement secondaire (en général)
	0930	postsecundair niet-tertiair onderwijs	82 459	94 184	102 042	110 826	0930	enseignement post-secondaire non supérieur
	0940	tertiair onderwijs (algemeen)	414 968	378 593	404 773	436 154	0940	enseignement supérieur (en général)
	0942	tweede cyclus van het tertiair onderwijs	625	0	0	0	0942	second cycle de l'enseignement supérieur
	0950	onderwijs, dat niet naar niveau kan worden ingedeeld	855 644	998 348	1 083 969	1 180 487	0950	enseignement non défini par niveau
	0980	onderwijs, niet elders geklasseerd	48 315	84 933	72 074	77 777	0980	enseignement (non classé ailleurs)
10	**SOCIALE BESCHERMING**		**22 262 778**	**23 598 785**	**25 017 376**	**27 344 935**	**10**	**PROTECTION SOCIALE**
	1000	sociale bescherming en sociale zekerheid (algemeen)	5 795 039	5 777 482	6 256 514	6 348 602	1000	protection et sécurité sociales en général
	1010	ziekte en arbeidsongeschiktheid (algemeen)	48 019	49 569	47 880	-11 236	1010	maladie et invalidité (en général)
	1011	ziekte en arbeidsongeschiktheid – tijdelijke ongeschiktheid	254 430	256 004	293 677	295 817	1011	maladie et invalidité – incapacité temporaire
	1012	ziekte en arbeidsongeschiktheid – permanente ongeschiktheid	2 410 282	2 409 910	2 630 466	2 688 146	1012	maladie et invalidité – incapacité permanente
	1020	ouderdom	1 102 563	1 189 450	1 365 851	1 388 517	1020	vieillesse
	1030	nabestaanden	1 078 145	1 263 212	1 319 598	1 382 709	1030	survivants
	1040	gezin en kinderen	119 536	112 493	123 890	124 806	1040	famille et enfants
	1050	werkloosheid	16 864	15 156	13 332	12 413	1050	chômage

TABEL 5b (vervolg)

Functionele hergroepering van de uitgaven van de federale overheid op basis van de functionele classificatie COFOG 1998
Per subfunctie 2006-2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 5b (suite)

Regroupement fonctionnel des dépenses du pouvoir fédéral sur la base de la classification fonctionnelle COFOG 1998
Par sousfonction 2006-2009

(En millions EUR)

Functies		2006 Verwezenlijkingen – *2006 Réalisations*	2007 Verwezenlijkingen – *2007 Réalisations*	2008 Afsluiting – *2008 Clôture*	2009 Oorspronklelijk – *2009 Initial*	Fonctions	
1060	huisvesting	0	-230	-241	-35	1060	logement
1070	sociale uitsluiting, niet elders geklasseerd	1 109 023	1 160 181	1 180 525	1 221 541	1070	exclusion sociale (non classé ailleurs)
1080	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van sociale bescherming (algemeen)	6 125	4 377	3 097	3 268	1080	recherche et développement dans le domaine de la protection sociale (en général)
1081	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van ziekte en arbeidsongeschiktheid	1 258	1 280	1 188	1 139	1081	recherche et développement dans le domaine de la maladie et de l'invalidité
1082	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van ouderdom	0	0	0	0	1082	recherche et développement dans le domaine du vieillissement
1084	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van gezin en kinderen	329	468	82	0	1084	recherche et développement dans le domaine de la famille et des enfants
1087	onderzoek en ontwikkeling op het gebied van sociale uitsluiting, niet elders geklasseerd	2 347	3 959	1 937	2 956	1087	recherche et développement dans le domaine de l'exclusion sociale (non classé ailleurs)
1090	sociale bescherming, niet elders geklasseerd	10 318 817	11 355 474	11 779 579	13 886 294	1090	protection sociale (non classé ailleurs)
	TOTAAL	**107 953 773**	**112 692 915**	**144 897 197**	**125 212 284**		**TOTAL**

TABEL 6

Kredietvorming en aanrekening op de federale uitgavenbegrotingen 2000 - 2008

(In miljoen EUR)

TABLEAU 6

Formation des crédits et imputations sur les budgets fédéraux des dépenses 2000 - 2008

(En millions EUR)

	Vorming beschibare kredieten – *Formation des crédits disponibles*						Ordonnanceringen – *Ordonnancements*		
	Kredieten eigen aan het jaar – *Crédits propres à l'année*				Gewone transporten – *Reports ordinaires*	Beschikbaar voor het jaar – *Disponible pour l'année*	op eigen kredieten – *sur crédits propres*	op transporten – *sur reports*	op totaal beschikbaar – *sur total disponible*
	Initiaal – *Initial*	Lopende bijkred. – *Crédits supl.cour.*	Kredieten vorige j. – *Crédits an.antér.*	Totaal – *Total*					
2000	27 364,3	1 096,0	30,5	28 490,8	1 637,1	30 127,8	26 909,4	1 274,2	28 183,6
2001	28 696,2	241,7	123,6	29 061,5	1 157,3	30 218,8	26 916,7	1 056,8	27 973,5
2002	29 559,1	-218,8	24,0	29 364,3	1 658,9	31 023,2	27 520,7	1 447,5	28 968,2
2003	30 247,4	1 033,2	23,2	31 303,9	1 583,2	32 887,1	29 583,3	1 513,3	31 096,6
2004	30 642,4	-1 039,9	2,6	29 605,1	1 534,1	31 139,2	27 838,3	1 455,2	29 293,5
2005	31 711,5	566,5	0,3	32 278,4	1 763,1	34 041,5	29 929,1	1 652,3	31 581,4
2006	31 558,7	161,7	0,9	31 721,3	1 911,5	33 632,8	29 111,0	1 805,9	30 916,9
2007	32 893,6	-45,4	9,2	32 857,4	2 027,6	34 885,0	30 390,2	1 893,8	32 284,0
2008	34 496,3	341,2	25,8	34 863,2	1 714,4	36 577,7	33 880,5	1 621,9	35 502,4

Bron : FOD Budget en Beheerscontrole

Source : SPF Budget et contrôle de la Gestion

TABEL 7

Schatkisttoestand van de federale overheid
Jaarcijfers: 1995 - 2008

(In miljoen EUR)

BEGROTING – *BUDGET*	1995	1996	1997	1998	1999
1. Ontvangsten – *Recettes*					
Fiscale – *Fiscales*	30 140,2	31 053,8	33 056,0	35 520,2	36 742,0
Niet-fiscale – *Non fiscales*	4 505,5	3 672,3	2 755,0	2 734,1	2 661,7
Totaal ontvangsten – *Total recettes*	**34 645,7**	**34 726,1**	**35 811,0**	**38 254,3**	**39 403,7**
2. Uitgaven – *Dépenses*					
Vorig jaar – *Année précédente*	313,3	475,1	466,0	428,4	410,7
Vorig jaar transport – *Année précédente reports*	43,1	62,8	69,5	67,5	63,4
Huidig jaar – *Année en cours*	39 641,2	39 326,2	38 893,8	40 042,2	39 634,5
Huidig jaar transport – *Année en cours reports*	781,0	926,8	724,7	747,6	841,1
Fondsen – *Fonds*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Totaal uitgaven – *Total dépenses*	**40 778,7**	**40 790,9**	**40 154,1**	**41 285,8**	**40 949,7**
3. Begrotingsresultaat – *Résultat budgétaire* (1-2)	**-6 132,9**	**-6 064,8**	**-4 343,1**	**-3 031,5**	**-1 546,0**
4. Andere verrichtingen – *Autres opérations*					
a. Derdengelden totaal – *Fonds de tiers total*	-28,5	693,1	223,7	792,4	-1 408,1
waarvan : - fiscale adm. nat. – *dont : admin.fiscales*	-377,9	543,2	-358,0	697,0	-805,0
- fiscale adm. gew./gem. – *fisc.rég.et comm.*	-24,8	22,8	17,6	25,7	4,5
- andere – *autres*	374,2	127,0	564,1	69,7	-607,6
b. Kasverrichtingen en derdengelden Post – *Opér.de caisse et fonds de tiers Poste*	-879,8	-600,5	-951,7	-675,5	-696,4
c. Uitgifteverschillen – *Différences d'émission*	7,8	-4,0	-0,5	112,7	0,0
d. Delgingsverschillen en andere – *Différences d'amortissement et autres*	-158,1	-43,5	-21,7	-19,0	3,8
Totaal andere verrichtingen – *Total autres opérations*	**-1 058,6**	**45,0**	**-750,2**	**210,6**	**-2 100,7**
5. Netto te financieren saldo – *Solde net à financer* (3 + 4)	**-7 191,5**	**-6 019,7**	**-5 093,3**	**-2 820,9**	**-3 646,7**
LEI – *ARDOISE*	267,7	523,1	138,8	233,0	0,0
Overgang naar schuldvariatie – *Passage vers variation dette*					
6. Netto te financieren saldo – *Solde net à financer*	7 191,5	6 019,7	5 093,3	2 820,9	3 646,7
7. Prorata uitgifte- en omruilingspremies – *Prorata primes d'émission et d'échange*	2,9	27,0	126,3	253,4	474,0
8. Uitgifte- en omruilingspremies – *Primes d'émission et d'échange*	241,4	-494,7	-1 218,8	-2 169,2	-1 084,8
9. Wisselverschil (- = winst) – *ariations de change (- = gain)*	-59,7	-425,6	1 274,4	-91,7	962,6
10. Verrichtingen met het IMF – *Opérations avec le FMI*	-390,3	-23,9	23,1	-333,3	1 375,5
11. Beheersverrichtingen – *Opérations de gestion*	-3 495,1	1 698,5	-861,4	120,5	-1 026,0
12. Gekapital. intresten (omruilingen) – *Intérêts capitalisés (échanges)*	156,3	274,2	388,3	427,4	239,2
13. Overnname van schulden – *Reprise dettes*	1 154,5	287,6	163,0	0,0	265,2
14. Meerwaarde op verkoop goud NBB – *Plus-value sur vente or BNB*	0,0	-5 471,3	-28,1	-2 206,9	0,0
15. Gekapital. intresten (zero-bonds) – *Intérêts capitalisés (zero-bonds)*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
16. Diverse – *Divers*					
17. Nominale schuldvariatie (6 tot en met 16) – *Variation nominale dette (6 à 16)*	4 801,4	1 891,6	4 960,2	-1 178,9	4 852,5
18. Aflossing schuld (geconsolideerd)	**7 283,3**	**8 720,1**	**9 179,5**	**10 339,1**	**13 527,0**
19. Bruto te financieren saldo – *Brut à financer* (6+17)	**14 474,8**	**14 739,8**	**14 272,8**	**13 159,9**	**17 173,7**
20. Netto emissie – *Emission nette*					
Geconsolideerd – *Consolidée* (a)	29 479,2	12 887,4	12 547,4	17 766,6	21 788,4
Vlottend (=evolutie) – *Flottante (=évolution)* (b)	-15 326,6	1 738,4	1 728,7	-4 370,3	-4 266,6
Totaal emissie – *Emission totale*	**14 152,5**	**14 625,7**	**14 276,1**	**13 396,2**	**17 521,8**

Bron: Administratie van de Thesaurie – maandelijkse schatkisttoestand.

(a) Vanaf 2002: middellange en lange termijn.
(b) Vanaf 2002: korte termijn.

TABLEAU 7

Situation du trésor du pouvoir fédéral
Chiffres annuels : 1995 - 2008

(En millions EUR)

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
39 510,7	38 875,4	40 504,6	38 919,8	39 381,8	40 304,0	39 657,0	40 775,6	41 297,2
2 671,5	3 486,2	4 684,8	11 467,6	8 532,2	5 329,6	3 093,2	3 050,1	2 629,0
42 182,2	**42 361,6**	**45 189,4**	**50 387,4**	**47 914,0**	**45 633,6**	**42 750,2**	**43 825,7**	**43 926,2**
489,9	1 084,6	529,7	467,2	1 308,8	615,5	387,3	992,8	364,6
59,2	103,7	81,3	73,3	41,6	53,6	80,8	62,8	71,3
40 603,0	41 920,1	42 903,7	45 894,6	49 750,5	44 945,5	41 410,7	42 883,6	65 308,0
1 177,8	1 016,1	1 379,8	1 508,8	1 425,2	1 590,7	1 723,5	1 844,9	1 621,3
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
42 330,0	**44 124,6**	**44 894,5**	**47 943,9**	**52 526,1**	**47 205,3**	**43 602,3**	**45 784,1**	**67 365,2**
-147,8	**-1 763,0**	**294,9**	**2 443,5**	**-4 612,1**	**-1 571,7**	**-852,1**	**-1 958,4**	**-23 439,0**
459,3	537,1	-100,9	-634,6	42,2	897,0	-1 609,0	1 504,2	-831,0
187,1	357,0	246,8	-395,7	471,5	684,2	-351,9	521,0	-568,7
-19,0	28,7	347,5	159,8	-37,9	88,9	46,5	-81,1	128,8
291,2	151,5	-695,2	-398,7	-391,4	123,9	-1 303,6	1 064,3	-391,1
-831,6	-642,5	-2 090,5	-1 928,9	-1 913,5	-2 405,9	-1 507,7	-2 945,9	-2 655,0
0,1	0,4	337,5	109,7	415,0	916,2	24,3	-268,7	-514,6
-34,6	13,3	-219,0	-718,1	-105,8	-110,3	-108,3	-113,6	-8,3
-406,7	**-91,7**	**-2 072,9**	**-3 171,9**	**-1 562,1**	**-703,0**	**-3 200,7**	**-1 824,0**	**-4 008,9**
-554,5	**-1 854,7**	**-1 778,0**	**-728,4**	**-6 174,2**	**-2 274,7**	**-4 052,8**	**-3 782,4**	**-27 447,9**
0,0	0,0	55,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
554,5	1 854,7	1 778,0	728,4	6 174,2	2 274,7	4 052,9	3 782,4	27 447,9
658,9	598,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
86,0	-121,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
363,6	60,6	-120,6	-458,3	81,0	-5,4	-133,8	-59,7	-244,7
1 064,3	-553,6	-228,0	-537,5	-3 458,8	0,0	0,0	0,0	0,0
1 081,3	2 102,4	4 036,4	-384,5	-726,0	693,5	-3 079,8	8 161,8	-2 902,6
496,8	458,8	49,2	26,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
0,0	1 703,1	41,1	810,3	0,0	109,6	0,0	2 084,8	0,0
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
0,0	0,0	31,6	81,8	429,3	569,4	601,6	655,8	689,4
								-0,8
4 305,4	6 102,9	5 587,7	266,6	2 499,7	3 641,8	1 440,9	14 625,1	24 989,2
14 389,8	**17 375,4**	**22 182,9**	**25 990,6**	**25 857,6**	**21 929,3**	**23 003,5**	**23 085,0**	**30 025,5**
14 944,4	**19 230,0**	**23 960,9**	**26 719,0**	**32 031,8**	**24 204,0**	**27 056,4**	**26 867,4**	**57 473,4**
21 219,2	19 397,5	27 528,4	27 354,7	31 502,5	25 332,6	22 077,4	29 445,4	33 445,0
-5 785,3	361,5	-3 465,3	-1 270,0	808,6	-341,0	4 209,6	-2 972,1	23 486,6
15 433,9	**19 759,0**	**24 063,1**	**26 084,7**	**32 311,1**	**24 991,6**	**26 287,0**	**26 473,3**	**56 931,6**

Source: Administration de Trésorie – situation mensuelle du Trésor

(a) Depuis 2002: moyen et long terme.
(b) Depuis 2002: court terme.

TABEL 8

Officiële schuld en netto te financieren saldo van de Schatkist
1995 - 2009

(In miljoen EUR)

TABLEAU 8

Dette et solde net à financer officiels du Trésor
1995 - 2009

(En millions EUR)

	Schuld in euro (sinds 1999) (uitsluitend in Belgische frank tot einde 1998) - *Dette en euros (à partir de 1999) (uniquement en francs belges jusque fin 1998)*									Schuld in vreemde valuta(1) - *Dette en monnaies étrangères(1)*			Bruto-schuld (2) – *Dette brute (2)*	Financiële activa (2) – *Actifs financiers(2)*	Netto-schuld (-) (3) – *Dette nette (-) (3)*
	Schuld op meer dan één jaar (4) (5) - *Dette à plus d'un an (4) (5)*				*Schuld op ten hoogste één jaar (4) (5)* - *Dette à un an au plus (4) (5)*				Totaal – *Total*	Schuld op meer dan één jaar (4) – *Dette à plus d'un an (4)*	Schuld op ten hoogste één jaar (4) – *Dette à un an au plus (4)*	Totaal (1) – *Total (1)*			
	waarvan - *dont*			Totaal (4)(5) – *Total (4)(5)*	waarvan - *dont*			Totaal (4)(5) – *Total (4)(5)*							
	OLO's – *OLO*	Klassieke leningen (6) – *Emprunts classiques (6)*	Staatsbons – *Bons d'Etat*		Schatkist-certificaten – *Certificats de trésorerie (7)*	Schatkist-bons – *Bons du Trésor*	Tegoeden van de particulieren bij het BPC (8) – *Avoirs des particuliers à l'OCP(8)*								
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)= (4)+(8)	(10)	(11)	(12)= (10)+(11)	(13)= (9)+(12)	(14)	(15)= (13)-(14)
1995	119 569	39 304	0	166 232	37 252	0	2 010	43 093	209 325	19 830	2 194	26 905	236 230	217	236 013
1996	127 642	38 491	1 106	173 504	41 135	0	2 040	46 420	219 923	16 329	537	18 198	238 121	1 915	236 206
1997	131 971	37 725	2 286	175 743	41 685	0	1 977	47 894	223 637	18 105	978	19 444	243 082	1 054	242 028
1998	140 523	36 180	3 880	182 635	35 854	1 259	282	41 888	224 523	16 911	469	17 380	241 903	1 174	240 728
1999	158 085	32 024	4 913	199 762	29 047	861	138	36 553	236 314	8 417	2 024	10 441	246 755	148	246 607
2000	173 157	25 092	6 119	209 144	25 564	385	175	33 310	242 455	6 929	1 677	8 606	251 061	1 230	249 831
2001	185 727	17 432	7 122	215 234	26 947	698	181	34 851	250 085	5 003	2 076	7 079	257 164	3 332	253 832
2002	197 355	12 146	8 353	226 173	27 003	347	237	31 115	257 288	3 593	1 872	5 464	262 752	7 368	255 384
2003	205 146	5 746	8 513	229 073	26 164	854	268	30 222	259 295	2 789	935	3 724	263 018	5 148	257 870
2004	210 113	64	8 187	232 719	26 020	777	433	30 355	263 074	1 502	943	2 444	265 518	4 426	261 092
2005	214 239	61	7 159	236 384	26 874	750	524	31 036	267 420	1 128	612	1 740	269 160	5 027	264 133
2006	214 225	57	6 843	236 902	26 972	782	291	32 243	269 145	975	481	1 456	270 601	1 937	268 663
2007	220 904	54	6 275	246 397	30 394	1 480	232	37 891	284 288	937	0	937	285 226	10 094	275 131
2008	225 415	50	5 433	251 539	41 522	4 643	324	54 162	305 700	595	3 920	4 515	310 215	7 982	302 233
2009 (a)	236 035	48	5 102	267 301	48 352	1 263	1 092	55 681	322 982	563	934	1 497	324 479	8 372	316 107

Bron: BNB, Belgostat.
(1) Tot einde 1998: geheel van valuta's andere dan Belgische frank.
Sinds 1999: valuta's buiten de eurozone.
(2) Toestand op einde periode.
(3) Gecumuleerde maandelijkse gegevens.
(4) Oorspronkelijke looptijd.
(5) Sedert 2002 zijn de aan de internationale organen overgedragen schatkistcertificaten opgenomen in de schuld op meer dan één jaar en niet langer in de schuld op ten hoogste één jaar.
(6) Publieke leningen uitgegeven door de Schatkist en het Wegenfonds.
(7) Met uitzondering van de aan internationale organen overgedragen schatkistcertificaten.
(8) Inclusief de eigen tegoeden van De Post.
(a) Toestand per eind augustus 2008.

Source : BNB, Belgostat.
(1) Jusque fin 1998 : ensemble des monnaies autres que le franc belge.
À partir de 1999 : monnaies hors zone euro.
(2) Situation en fin de période.
(3) Données mensuelles cumulées.
(4) Durée à l'origine.
(5) À partir de 2002, les certificats de trésorerie remis aux organismes internationaux sont repris dans la dette à plus d'un an, plutôt que dans la dette à un an au plus.
(6) Emprunts publics émis par le Trésor et le Fonds des Routes.
(7) À l'exclusion des certificats de trésorerie remis aux organismes internationaux.
(8) Y compris les fonds propres de La Poste.
(a) Situation à fin aout 2008.

TABEL 9

Rijksschuld:
Bruto- en netto-uitgiften: 1995 - 2008

(In miljoen EUR) (In EUR of Belgische frank en in deviezen)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Geconsolideerde schuld. - *Dette consolidée.*						
– Bruto-uitgiften. - *Émissions brutes*	35 245,5	22 000,6	22 317,9	28 295,4	30 592,5	34 381,0
– Aflossingen en terugbetalingen. - *Amortissements et remboursements*	11 328,7	18 202,8	18 299,5	22 697,4	21 859,3	26 486,3
– Netto-uitgiften. - Émissions nettes	23 916,8	3 797,7	4 018,4	5 598,0	8 733,3	7 894,7
Schuld op halflange termijn. - *Dette à moyen terme.*						
– Bruto-uitgiften. - *Émissions brutes*	0,0	0,0	1,2	2,0	10,4	5,6
– Aflossingen en terugbetalingen. - *Amortissements et remboursements*	5,0	27,3	2,5	2,0	12,4	0,0
– Netto-uitgiften. - *Émissions nettes*	-5,0	-27,3	-1,2	0,0	-2,0	5,6
Schuld op korte termijn (a). - *Dette à court terme (a)*						
– Bruto-uitgiften. - *Émissions brutes*	448 583,2	340 266,1	432 234,6	528 051,4	201 341,6	128 008,3
– Aflossingen en terugbetalingen. - *Amortissements et remboursements*	468 087,4	342 169,9	431 312,4	534 593,2	206 497,8	133 009,9
– Netto-uitgiften. - *Émissions nettes*	-19 504,3	-1 903,8	922,2	-6 541,7	-5 156,2	-5 001,6
Totale rijksschuld. - *Dette publique totale*						
– Bruto-uitgiften. - *Émissions brutes*	483 828,7	362 266,6	454 553,7	556 348,8	231 944,6	162 394,9
– Aflossingen en terugbetalingen. - *Amortissements et remboursements*	479 421,1	360 400,0	449 614,4	557 292,5	228 369,4	159 496,2
– Netto-uitgiften. - *Émissions nettes*	4 407,5	1 866,6	4 939,3	-943,7	3 575,1	2 898,7

Bron: Conjunctuurnota van de FOD Financiën.
(a) Inclusief de nettoverrichtingen op het tegoed der particulieren bij de Postchequedienst; exclusief de verrichtingen met het IMF in 1997.

TABLEAU 9

Dette publique:
Émissions brutes et nettes: 1995 - 2008

(En millions EUR) (En EUR ou francs belges et en devises)

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
29 046,6	29 140,7	28 903,8	32 386,6	25 072,4	22 674,5	32 581,4	34 885,5
24 934,1	24 084,0	26 808,0	30 027,2	21 780,8	22 310,1	23 123,8	30 086,4
4 112,5	5 056,7	2 095,8	2 359,4	3 291,6	364,4	9 457,6	4 799,1
3,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
162 211,7	200 508,4	223 232,9	138 272,7	211 812,5	184 643,2	235 838,5	244 636,4
159 718,8	199 976,7	225 062,2	138 132,4	211 462,3	183 566,9	230 671,0	224 446,4
2 492,9	531,7	-1 829,3	140,3	350,2	1 076,3	5 167,5	20 190,0
191 262,0	229 649,1	252 136,7	170 659,3	236 884,9	207 317,7	268 419,9	279 521,9
184 652,9	224 060,7	251 870,2	168 159,6	233 243,1	205 877,0	253 794,8	254 532,8
6 609,1	5 588,4	266,5	2 499,7	3 641,8	1 440,7	14 625,1	24 989,1

Source: Note de conjoncture du SPF Finances.
(a) Y compris les opérations nettes des avoirs des particuliers en CCP; non compris les opérations avec le FMI en 1997.

GLOSSARIUM

Het landschap van het begrotingsrecht in België is grondig gewijzigd sinds de inwerkingtreding op 1 januari 2009 van de wet van 22 mei 2003 (*BS* 3 juli 2003) houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

De principes in deze nieuwe wetgeving zijn grotendeels verworven. Toch zijn nog niet alle bepalingen ervan van toepassing. Aangezien het hier een ingrijpende hervorming betreft, is het ook zo dat de concretisering van de praktische gevolgen ervan binnen de betrokken entiteiten jaren zal vergen.

Wij kunnen dus gerust van een overgangsfase spreken.

Aangezien dit glossarium bedoeld is om de meest gebruikte begrotingstermen uit te leggen, kunnen wij ons de vraag stellen of wij al dan niet het einde van die overgangsfase moesten afwachten om er de in de nieuwe wetgeving gebruikte woordenschat in op te nemen. Het naast elkaar laten bestaan van termen betreffende twee wetgevingen (de oude wetgeving, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 17 juli 1991 en de nieuwe die heel onlangs in werking is getreden) had weinig zin: het risico op verwarring zou te groot geweest zijn. De auteurs hebben hun blik dan ook resoluut naar de toekomst gewend. Daarom werden alle begrippen en termen die op middellange termijn zullen verdwijnen, uit dit glossarium verwijderd en werden er nieuwe concepten aan toegevoegd.

Wanneer de lezer wordt geconfronteerd met een (oud) begrip dat van toepassing was in de gecoördineerde versie van 1991, grijpt hij dus het best terug naar een oudere versie van de Algemene Toelichting.

Het principe van dit glossarium blijft evenwel hetzelfde: het wil termen uitleggen die soms weinig gekend zijn door het grote publiek, zonder zich op absolute nauwkeurigheid voor te staan.

AANPASSINGSBLAD

Wetgevende akte houdende de ontwerpen van aanpassing van de Middelenbegroting of de Algemene Uitgavenbegroting. Wordt ook BIJBLAD genoemd.

AANVULLEND KREDIET

Het betreft bijkomende kredieten die worden geopend om kredietoverschrijdingen *a posteriori* te regulariseren (bijvoorbeeld vaste uitgaven).

ACTIVITEIT

Werkzaamheid of verrichting waaraan begrotingsmiddelen worden toegewezen en die, afzonderlijk of gegroepeerd, een bijdrage vormt tot de verwezenlijking van de doelstelling die een activiteitenprogramma nastreeft.

ACTIVITEITENPROGRAMMA

Het vereist de inzet van kredieten voor specifieke uitgaven met het oog op een welbepaald doel; dit kan zijn:

— ofwel een van de permanent uitgeoefende functies van de organisatieafdeling;
— ofwel een gelegenheidsopdracht toevertrouwd aan deze afdeling.

AFGESTANE EN TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN

Door de Staat geïnde ontvangsten die niet aan de Middelenbegroting ten goede komen, maar worden afgestaan onder meer aan de Europese Unie, de Gemeenschappen en Gewesten alsook aan de sociale zekerheid.

ALGEMENE REKENING VAN HET ALGEMEEN BESTUUR

De algemene rekening van het algemeen bestuur omvat de jaarrekeningen van het algemeen bestuur alsook de uitvoeringsrekening van de begroting.

Ze wordt opgesteld door de minister van Begroting, die ze aan het Rekenhof ter controle overzendt vóór 30 maart van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft.

Het Rekenhof op zijn beurt bezorgt de algemene rekening van het algemeen bestuur samen met zijn opmerkingen aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers vóór 31 maart van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft.

ALGEMENE TOELICHTING

Document waarmee de regering een synthese en een ontleding verstrekt over de ontwerpen van begrotingen voor de ontvangsten en de uitgaven over een bepaald begrotingsjaar.

Volgens de wet op de rijkscomptabiliteit bevat de Algemene Toelichting minstens:

1. de analyse en de samenvatting van de begrotingen
2. een economische verslag
3. een financieel verslag
4. een meerjarenraming
5. een nota over het Zilverfonds
6. een solidariteitsnota over de middelen toegewezen aan de officiële Belgische ontwikkelingshulp

ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

De Algemene Uitgavenbegroting voorziet in en behelst machtiging tot de uitgaven, per programma, van de diensten van algemeen bestuur van de Staat. De kredieten voor de programma's groeperen afzonderlijk de begrotingsmiddelen die betrekking hebben, eensdeels op de werkingskosten van de administraties (bestaansmiddelenprogramma's) en, anderdeels, op de doelstellingen van de activiteitenprogramma's.
De Algemene Uitgavenbegroting bepaalt zonodig de aan de uitgaven verbonden voorwaarden. Zij bevat bijzondere bepalingen voor de facultatieve toelagen en zonodig voor de afwijkingen op de algemene wetgeving betreffende de rijkscomptabiliteit.
De Algemene Uitgavenbegroting bevat een verantwoording samengesteld uit nota's die het volgende toelichten:

— de *algemene beleidslijnen* van de departementen;
— per organisatieafdeling, de *toegewezen opdrachten*;
— per programma de *nagestreefde doelstellingen*, alsook middelen die moeten worden ingezet om deze te verwezenlijken.

BASISALLOCATIE (stricto sensu)

Uitsplitsing van de uitgavenkredieten met betrekking tot een programma in meer gedetailleerde begrotingsallocaties overeenkomstig de economische classificatie. De aanrekening van de uitgaven gebeurt op de basisallocaties. Basisallocaties mogen *stricto sensu* niet met "begrotingsartikelen" worden verward.
Wat de inkomsten betreft, spreken wij niet van basisallocaties maar van artikelen van de middelen, welke eveneens volgens de economische classificatie zijn gestructureerd.

BEGROTING

Wetgevende akte waarin de geplande en toegelaten ontvangsten en uitgaven van een overheid opgenomen zijn voor een bepaalde periode, meestal een jaar.

BEGROTINGSARTIKEL of BASISALLOCATIE (*in ruime zin*)

Genummerd onderdeel van de Algemene Uitgavenbegroting vergezeld van een bewoording waarmee een uitgave wordt gedefinieerd.
De begrotingsartikelen van de Algemene Uitgavenbegroting zijn als volgt gestructureerd:

— departementale begroting (twee cijfers),
— organisatieafdeling (twee cijfers),
— programma (één cijfer),

— basisallocatie *stricto sensu* (zes cijfers waarvan de eerste vier overeenstemmen met een economische code en de laatste twee met een volgnummer).

BEGROTINGSBIJBEPALING

Een bepaling opgenomen in het beschikkend gedeelte van een begrotingswet die een afwijking op de principes van de rijkscomptabiliteit of van de bestaande wetgeving toelaat.

BEGROTINGSCONTROLE

Een begrotingsonderzoek uitgevoerd in de loop van het eerste kwartaal van ieder jaar, waarbij de ministeriële departementen hun oorspronkelijke begrotingsgegevens actualiseren. Dit maakt het mogelijk eventuele afwijkingen op de ontvangsten en/of uitgaven preventief op te sporen en bijsturende maatregelen te nemen. De resultaten van de begrotingscontrole kunnen, indien nodig, aanleiding geven tot een aanpassing van de Middelenbegroting, de Algemene Uitgavenbegroting en ook van de Algemene Toelichting op de begroting.

BEGROTINGSKREDIET

Een bedrag opgenomen onder een artikelnummer in de begrotingstabel, waardoor tevens een machtiging tot uitgave wordt gegeven, binnen de perken en voor de doeleinden bepaald voor dit krediet. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen vastleggingskredieten en vereffeningskredieten.

BEGROTINGSSALDI

1. **Netto begrotingssaldo**

   Verschil tussen het bedrag van de verrichtingen in de Algemene Uitgavenbegroting en dat in de Middelenbegroting. Op te merken valt dat hierin de aflossingen en de vervroegde terugbetalingen van de schuld niet zijn opgenomen.

2. **Saldo van de schatkistverrichtingen**

   Zie: SCHATKISTVERRICHTINGEN

3. **Netto te financieren saldo**

   Som van het nettobegrotingssaldo en het saldo van de schatkistverrichtingen. In theorie stemt het netto te financieren saldo overeen met de aangroei van de openbare schuld. In de praktijk zijn er een aantal redenen die het verschil verklaren tussen het netto te financieren saldo en de wijzigingen in de openbare schuld. Het betreft meer bepaald de schatkistcertificaten gehouden door het IMF, wisselverschillen, het overnemen van bepaalde schulden die een forse verhoging van de bestaande openbare schuld kunnen veroorzaken, evenals sommige andere gedebudgetteerde verrichtingen.

4. **Bruto te financieren saldo**

   Som van het netto te financieren saldo en van de aflossingen op de geconsolideerde schuld en van de terugbetalingen van de leningen. Het stemt overeen met het totale bedrag waarvoor de overheid in de loop van het betrokken jaar leningen zal moeten afsluiten.

5. **Primair saldo**

   Saldo van de totale ontvangsten en totale uitgaven, exclusief rentelasten. Het gaat met andere woorden om het overschot of het tekort op de begroting, zonder de rentelasten van de staatsschuld (het netto te financieren saldo min de rentelasten van de staatsschuld).

6. **Vorderingensaldo**

   Het vorderingssaldo is het belangrijkste saldo in de optiek van het Verdrag van Maastricht.

Artikel 104c van het Verdrag van Maastricht stelt dat de lidstaten overdreven tekorten op hun begroting moeten vermijden. Het overheidstekort wordt als overdreven beschouwd zodra de verhouding tussen het overheidstekort en het bbp hoger is dan 3,0%.
In het Verdrag van Maastricht wordt niet langer als definitie van begrotingstekort het netto te financieren saldo aangenomen maar het vorderingssaldo van de hele overheid. Dit concept is gebaseerd op de berekeningsmethode van het ESR95. Het vorderingensaldo verschilt hoofdzakelijk van het netto te financieren saldo doordat het niet het saldo bevat van de schatkistverrichtingen noch van nettobegrotingsverrichtingen inzake kredietverleningen en deelnemingen. Het bevat daarentegen wel het saldo van de debudgetteringen en het saldo van de autonome overheidsinstellingen van openbaar nut.

7. **Conjunctuurgezuiverd begrotingssaldo**

Het conjunctuurgezuiverd of cyclisch gecorrigeerd saldo is het overheidssaldo uitgezuiverd voor conjunctuurinvloeden. Hoewel er verschillende methodes gebruikt worden voor het berekenen van het conjunctuurgezuiverde begrotingssaldo kan men in alle methodes twee stappen onderscheiden. Ten eerste wordt de werkelijke macro-economische toestand vergeleken met een toestand die als “neutraal” wordt beschouwd. De positieve of negatieve afwijking wordt gekwantificeerd (output gap). Vervolgens wordt de impact van de vastgestelde afwijking op het overheidsbudget - de cyclische component van het begrotingssaldo - geraamd aan de hand van elasticiteiten. Het conjunctuurgezuiverd saldo is dan het waargenomen saldo verminderd met deze cyclische component.

BEGROTINGSTABEL

Tabel voorkomend in de Algemene Uitgavenbegroting waarin de kredieten per programma en in de basisallocaties opgesplitste kredieten per programma gedetailleerd worden weergegeven.

BEGROTINGSWET (van 22 mei 2003 [*BS 3 juli 2003*]
OF
WET VAN 22 MEI 2003 HOUDENDE ORGANISATIE VAN DE BEGROTING EN VAN DE COMPTABILITEIT VAN DE FEDERALE STAAT, IN WERKING GETREDEN OP 1 JANUARI 2009

In grote lijnen kan worden gesteld dat de wet van 22 mei 2003, hoewel die op 1 januari 2009 in werking is getreden, slechts stapsgewijs toepasselijk zal worden voor alle federale overheidsdiensten. De voornaamste wijzigingen welke deze wet meebrengt zijn:

1) Verplichte invoering van een algemene boekhouding.
2) Afschaffing van de niet-gesplitste kredieten.
3) De begroting omvat vastleggingskredieten en vereffeningskredieten.
4) De vereffening gebeurt op grond van vastgestelde rechten.
5) Afschaffing van het systeem van kredietoverdrachten.
6) Afschaffing van het voorafgaand visum van het Rekenhof.
7) De basisallocaties omvatten de economische code met 4 cijfers, met uitzondering van die voor de lonen en sociale lasten (BA 11).

BELGIAN TREASURY BILLS

Thesauriebewijzenprogramma uitgegeven in munten van de OESO-lidstaten en in euro en geplaatst door een panel van dealers daartoe aangesteld door de Schatkist.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Het geheel van de lopende uitgaven voor personeel, werking en uitrusting van de organisatieafdeling. Dergelijke uitgaven worden meestal opgenomen in basisallocaties 11xx,12xx en 74xx.
Onder “bestaansmiddelen” dient men te verstaan al wat bijdraagt tot de leefbaarheid van de organisatieafdeling in kwestie:

— de personeels- en werkingskredieten (levering van lopende goederen en diensten);
— kredieten voor werken en aankopen van uitrustingen, tenzij deze laatste zo omvangrijk zijn of uitzonderlijk dat ze tot afzonderlijke programma’s behoren.

BIJBLAD

Zie: AANPASSINGSBLAD.

BIJKREDIET

Een in de loop van het begrotingsjaar door het Parlement goedgekeurd krediet om de oorspronkelijk ingeschreven kredieten aan te passen.

CENTRALE OVERHEID

Deze bestaat uit de samenvoeging van de federale overheid, de Gemeenschappen, Gewesten en de Gemeenschapscommissies.

DEBUDGETTERING

Een algemene term die aangeeft dat een bepaalde uitgave, die zou moeten zijn opgenomen, niet in de begroting voorkomt, maar op een andere wijze wordt gefinancierd.

DEFICIT SPENDING

Expansief begrotingsbeleid teneinde de conjunctuur te stimuleren of te ondersteunen door gewilde begrotingstekorten.

DERDENGELDEN

Derdengelden zijn gelden die de Schatkist int voor rekening van derden en later aan de begunstigden doorstort. Gelden die tijdelijk op een wachtrekening worden geplaatst voor latere definitieve aanrekening, worden eveneens hieronder geklasseerd.

ECONOMISCHE CLASSIFICATIE

Voorstelling van de begroting op basis van macro-economische criteria (consumptie, overdracht, investering, enz.) waardoor de verrichtingen van de Staat en van de andere openbare diensten kunnen worden ingepast in de nationale boekhouding (rekening van de overheidsdiensten). De basisallocaties en de artikelen van de Middelenbegroting dienen deze classificatie te volgen.
De economische classificatie die thans wordt gebruikt is die van maart 2009, gebaseerd op het ESR95.
Een economische code bestaat uit vier cijfers:

— het eerste cijfer duidt de voornaamste economische aard van de verrichting aan;
— het tweede cijfer duidt aan of de verrichting slaat op een uitgave of op een ontvangst;
— het derde en het vierde cijfer stellen subgroepen voor die meer gedetailleerde informatie bieden.

ECONOMISCHE HERGROEPERING

Een volgens de criteria van de economische classificatie uitgevoerde consolidatie van de begrotingsverrichtingen van de verschillende entiteiten van de centrale overheid en van sommige instellingen van openbaar nut en inclusief, zonodig, debudgetteringen.

ENTITEIT I EN II

Voor de analyse van de openbare financiën in België wordt vaak een onderscheid gemaakt tussen entiteit I en entiteit II. Entiteit I hergroepeert de verrichtingen van de federale overheid en de sociale zekerheid, entiteit II deze van de lagere overheden en de Gemeenschappen en Gewesten.

ESR

Het Europees stelsel van nationale en regionale rekeningen (ESR 95) bevat de registratieregels die moeten worden toegepast om een onderling samenhangende, betrouwbare en vergelijkbare kwantitatieve beschrijving van de economieën van de lidstaten te verkrijgen.

Het is bestemd voor de instellingen van de Unie, voor de regeringen en voor de deelnemers aan het economisch en sociaal leven, die hun besluiten baseren op geharmoniseerde en betrouwbare statistieken.
Het ESR 95 is een uitermate belangrijk instrument voor het beheer van het beleid van de Europese Unie.

FACULTATIEVE TOELAGE

Toelage waarvan het voorwerp geen wettelijke grondslag heeft. In dit geval moet een bijzondere bepaling, die de aard van de toelage preciseert, in de Algemene Uitgavenbegroting worden opgenomen. Ze kan worden toegekend onder de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

FINANCIERINGSBEHOEFTEN

Zie: VORDERINGENSALDI

FINANCIEWET

Wanneer de Middelenbegroting — waarbij de regering elk jaar gemachtigd wordt de bestaande belastingen in te vorderen — niet goedgekeurd is op 31 december, machtigt de wet die voorlopige kredieten opent voor het begin van het volgend jaar, de regering over te gaan tot de inning van de belastingsinkomsten. Die wet wordt financiewet genoemd.

FISCALE UITGAVEN

De fiscale uitgaven omvatten alle aftrekken, verminderingen en uitzonderingen op het algemeen stelsel van belastingheffing, die gelden ten voordele van de belastingplichtigen of van economische, sociale of culturele activiteiten. Er wordt een inventaris van de fiscale uitgaven gepubliceerd als bijlage bij de Middelenbegroting.

FUNCTIONELE CLASSIFICATIE (OVERHEID)

Voorstelling van de overheidsverrichtingen volgens de verschillende doelstellingen en opdrachten die de overheid zich oplegt. De thans gebruikte functionele classificatie is die van juli 2005 gebaseerd op de COFOG 1998 *(Classification Of the Functions Of Government)*

Die classificatie omvat vier detailniveaus:

— 01. Afdeling (of categorie met twee cijfers);
— 01.1 Groep (of categorie met drie cijfers);
— 01.11 Klasse (of categorie met vier cijfers);
— 01.11.1 Subklasse (of categorie met vijf cijfers).

De gebruikte codes worden altijd en systematisch voorgesteld op basis van de kleinste referentie-eenheid, met name de subklasse (vijf cijfers).

FUNCTIONELE HERGROEPERING

Een volgens de verschillende taken (functionele classificatie) van de verschillende entiteiten van de centrale overheid uitgevoerde consolidatie van de begrotingsverrichtingen, sommige instellingen van openbaar nut en inclusief, zonodig, debudgetteringen, ongeacht de begroting waarin ze opgenomen zijn.

GEDEELDE BELASTING

Een rijksbelasting die op uniforme wijze over het hele grondgebied van het Rijk wordt geheven en waarvan de opbrengst geheel of gedeeltelijk aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap wordt toegewezen.De gedeelde belastingen in de zin van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van Gemeenschappen en Gewesten zijn samengesteld uit de btw en uit de personenbelasting.

JAARREKENINGEN VAN DE FEDERALE STAAT

Die jaarrekeningen worden opgemaakt op basis van een hergroepering of een consolidatie van de jaarrekeningen van het algemeen bestuur, de administratieve diensten met afzonderlijke boekhouding, de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, de administratieve openbare instellingen en de staatsbedrijven.

De jaarrekeningen van de Federale Staat worden opgesteld door de minister van Begroting en overgezonden aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers en het Rekenhof vóór 30 september van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking hebben.

Ze moeten in het *Staatsblad* worden bekendgemaakt.

KAPITAALUITGAVEN

Zie: KAPITAALVERRICHTINGEN.

KAPITAALVERRICHTINGEN

Onder kapitaalverrichtingen wordt verstaan:
— Kapitaaloverdrachten: financiële transfers die voor een andere sector (gezinnen, bedrijven, andere lokale besturen) een vermindering, respectievelijk een verhoging van zijn vermogen inhouden;
— Investeringen: verrichtingen in verband met de reële kapitaalvorming door de overheid (met uitzondering van de militaire investeringen);
— Kredietverleningen en deelnemingen: de kredietverleningen hebben betrekking op kapitalen die door de overheid worden verstrekt wanneer ze optreedt als bankier of obligatiehouder; de deelnemingen slaan op de kapitalen die door de overheid worden verleend wanneer ze optreedt als aandeelhouder of als enige eigenaar.

LINEAIRE OBLIGATIE (OLO)

Sinds mei 1989 geeft de Thesaurie lineaire obligaties uit, d.w.z. obligaties op lange termijn met een vaste rentevoet, looptijd en terugbetalingsprijs. Ze worden uitgegeven in maandelijkse tranches en de uitgifteprijs wordt bepaald bij aanbesteding. Er is geen consortium van banken, zodat de financiële instellingen vrij kunnen bieden. Lineaire obligaties zijn gedematerialiseerd, worden op een rekening ingeschreven en de aankoop- en verkoopverrichtingen gebeuren via de clearing van de NBB.

LOPENDE UITGAVEN

Zie: LOPENDE VERRICHTINGEN.

LOPENDE VERRICHTINGEN

De lopende verrichtingen zijn deze die betrekking hebben op de productie en het verbruik, de inkomensvorming en -herverdeling. De lopende verrichtingen worden ingedeeld in:

— lopende uitgaven en ontvangsten voor goederen en diensten (consumptiebestedingen);
— rente, pacht en andere resultaten van vermogen en ondernemingsactiviteit;
— inkomensoverdrachten aan en van andere sectoren (bedrijven, gezinnen en het buitenland);
— inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.

MIDDELENBEGROTING

De Middelenbegroting verleent machtiging voor de invordering van de belasting overeenkomstig de wetten, besluiten en tarieven die er betrekking op hebben. Ze bevat de raming van de ontvangsten van de Staat, ongeacht het departement dat de ontvangsten int, en vanaf 1991 de ontvangsten van de organieke fondsen, alsmede een raming van de opbrengst van de uit te schrijven geconsolideerde leningen. Ze verleent machtiging, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die ze bepaalt, tot het aangaan van leningen.

NETTO BEGROTINGSSALDO

Zie: BEGROTINGSSALDI (punt 1).

NETTO TE FINANCIEREN SALDO

Zie: BEGROTINGSSALDI (punt 3).

ORGANIEK BEGROTINGSFONDS

Een organieke wet kan begrotingsfondsen creëren door sommige op de Middelenbegroting aangerekende ontvangsten te bestemmen voor bepaalde uitgaven, waarvan zij het voorwerp vaststelt.

ORGANISATIEAFDELING

Elke grote component van de departementale organisatie die een belangrijk beheercentrum vormt. Meestal gaat het om een hoofdbestuur, een algemene directie of een gelijkwaardige entiteit.

OVERSCHRIJVING VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Verrichting die erin bestaat een krediet ingeschreven op een begrotingsprogramma geheel of gedeeltelijk over te schrijven naar een begrotingsprogramma van eenzelfde of een ander departement. De overschrijving kan slechts worden toegestaan door een wet houdende aanpassing van de begroting of door een koninklijk besluit tot herverdeling van de provisionele kredieten waarvan de uitvoeringsvoorwaarden worden omschreven in een specifieke wetsbepaling.

PREFINANCIERING VAN UITGAVEN

Vorm van debudgettering die slaat op uitgaven die ofwel rusten op de Staat, ofwel op een van de Staat onderscheiden instelling, waarbij in beide gevallen een beroep wordt gedaan op leningen waarvan de intrest- en aflossingslasten gedragen worden door de Staat.

PROGRAMMA

Een geheel van activiteiten binnen een organisatieafdeling die bijdragen tot de verwezenlijking van een doelstelling en die de inzet van begrotingsmiddelen vergen.

PROGRAMMASTRUCTUUR

Verdeling van de begrotingskredieten in groepen en subgroepen in deze volgorde: departementale begroting, organisatieafdeling, activiteitenprogramma's en basisallocaties.

PROVISIONEEL KREDIET

Krediet dat, indien nodig, in de begroting wordt opgenomen om voorzienbare bijkomende, maar nog niet verdeelde, uitgaven te dekken die onder meer voortvloeien uit de verwachte stijging van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

SALDO VAN DE SCHATKISTVERRICHTINGEN

Zie: SCHATKISTVERRICHTINGEN.

SAMENGEVOEGDE BELASTING

Een rijksbelasting die op uniforme wijze over het hele grondgebied van het Rijk wordt geheven en waarvan een bepaald gedeelte van de opbrengst aan de Gewesten wordt toegewezen overeenkomstig de bepalingen van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. Op dit toegewezen gedeelte van de opbrengst mogen de Gewesten opcentiemen heffen en, vanaf 1 januari 1994, mogen zij kortingen toekennen op deze belastingen, ze mogen daarbij niet meer korting toestaan dan het bedrag van de opbrengst dat hen is toegewezen.

SCHATKISTCERTIFICATEN

Effecten op korte termijn in euro die door de Schatkist bij concurrentiële aanbesteding zijn uitgegeven. Hun looptijd kan 3, 6 of 12 maanden bedragen.

SCHATKISTVERRICHTINGEN

De schatkistverrichtingen houden verband met derdengelden die de Schatkist beheert (bijvoorbeeld belastingen geïnd door de Staat ten behoeve van andere overheden), en met haar rol als kassier en bankier van het Rijk (bijvoorbeeld terugbetalingen van renten op beleggingen van de Schatkist, terugvorderbare voorschotten die niet zullen worden geregeld als begrotingsuitgaven), de uitgifteverschillen van leningen en van uitwisseling van effecten van de overheidsschuld alsook de verschillen in nominale aflossing van de overheidsschuld als deze verschilt van de overeenkomstige kasuitgave. Ze kunnen desgevallend sommige verrichtingen integreren die gelijkgesteld zijn aan verrichtingen buiten begroting.

SCHATKISTVOORSCHOTTEN

Machtigingen tot het vastleggen en het betalen van dringende uitgaven die niet op de begroting zijn uitgetrokken maar door de Ministerraad zijn toegestaan. Die voorschotten dienen naderhand geregulariseerd te worden door de goedkeuring van bijkredieten in het aanpassingsblad.

SCHULD

1. **Openbare schuld**

   Strikt genomen bevat de overheidsschuld enkel de schuld van de Belgische Staat (federale overheid), met uitzondering van de gewaarborgde schuld, de schuld buiten begroting en de schuld van andere overheden (Gemeenschappen, Gewesten, enz.)

2. **Geconsolideerde schuld**

   Schuld op lange termijn (meer dan één jaar) waarbij de opbrengst van de leningen wordt gestort in de Middelenbegroting. De terugbetaling van deze schuld kan gebeuren via contractuele aflossingen in de vorm van jaarlijkse dotaties waarvoor op de Rijksschuldbegroting kredieten worden uitgetrokken.

3. **Vlottende schuld**

   Schuld op korte termijn. Enkel voor de op deze schuld te betalen rente worden kredieten op de rijksschuldbegroting uitgetrokken. De opbrengst en de terugbetalingen van de leningen op korte termijn worden op een thesaurierekening geboekt.

4. **Schuld op korte termijn**

   Schuld in effecten waarvan de looptijd niet langer is dan een jaar en die bestemd is om tijdelijke schatkisttekorten te overbruggen als gevolg van een niet-synchroon samengaan van ontvangsten en uitgaven voorvloeiend uit seizoenmatige of onvoorziene bewegingen (zie vlottende schuld).

5. **Gedebudgetteerde schuld**

   Geheel van leningen ten laste van de Staat die niet in de officiële stand van de rijksschuld zijn opgenomen. Deze leningen worden uitgegeven door autonome openbare instellingen of door ondergeschikte besturen in plaats van door de centrale overheid om openbare uitgaven te financieren, die in feite ten laste vallen van deze laatste.

6. **Gewaarborgde schuld**

   Geheel van de door talrijke instellingen of organismen van de openbare sector uitgegeven leningen tot dekking van hun eigen financieringsbehoeften. Deze leningen krijgen de federale staatswaarborg. De Staat draagt de financiële lasten slechts ingeval de ontlener in gebreke blijft.

7. **Binnenlandse schuld**

De schuld in handen van verblijfhouders, zowel in euro als in vreemde valuta.

8. **Buitenlandse schuld**

De schuld, zowel in vreemde valuta als in euro, in handen van niet-verblijfhouders.

9. **Directe schuld**

De schuld door de Staat rechtstreeks aangegaan ter dekking van de eigen behoeften.

10. **Indirecte schuld**

Schuld uitgegeven door sommige openbare instellingen om hun eigen financieringsbehoeften te dekken, terwijl de financiële lasten door de Staat worden gedragen.

STABILITEITSPROGRAMMA

Volgens artikel 3 van Verordening EG nr. 1466/97 van 7 juli 1997 is elke lidstaat (die de ene munt heeft aangenomen) gehouden om elk jaar een stabiliteitsprogramma aan de Ecofin-raad en de Commissie voor te leggen. In dit stabiliteitsprogramma worden onder meer de budgettaire middellangetermijndoelstelling en de verwachte schuldontwikkeling toegelicht. De stabiliteitsprogramma's zijn uitgegroeid tot een belangrijk instrument voor de coördinatie van het begrotingsbeleid.

TOEGEWEZEN ONTVANGSTEN

Ontvangsten die voorbehouden zijn voor het dekken van bepaalde, duidelijk afgebakende uitgaven. Vroeger ging dit gepaard met een boeking op een fonds en kwamen deze ontvangsten niet voor in de Middelenbegroting. Vanaf 1991 komen deze ontvangsten, in het kader van de oprichting van de organieke fondsen, in de Middelenbegroting.

UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING

Elke federale overheidsdienst dient het hem betreffende deel van de uitvoeringsrekening van de begroting op te stellen en aan de minister van Begroting te bezorgen vóór 1 maart van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft.

VARIABEL KREDIET

Een in de Algemene Uitgavenbegroting opgenomen krediet van een organiek begrotingsfonds dat varieert in functie van de aangerekende toegewezen ontvangsten op de overeenkomstige posten van de Middelenbegroting.

VASTE UITGAVEN

Uitgaven van terugkerende aard (wedden, lonen, vergoedingen, abonnementen, huren, pensioenen).

VASTLEGGINGSKREDIET

Bedragen ten belope waarvan sommen mogen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die gedurende het begrotingsjaar zijn ontstaan of aangegaan.

Wanneer de ontstane of aangegane verbintenissen van terugkerende aard zijn (wedden, huur, abonnementen, enz.) en gevolgen hebben voor verschillende jaren, dekken de vastleggingskredieten enkel de sommen die opeisbaar zijn gedurende het begrotingsjaar.

Voor de gevallen die duidelijk geen terugkerend karakter hebben, bijv. overheidsopdrachten, blijft de vastlegging van het geheel van de geplande lasten vereist en dit van bij de aanvang.

VEREFFENINGSKREDIET

Bedragen ten belope waarvan sommen gedurende het begrotingsjaar kunnen worden vereffend uit hoofde van vastgestelde rechten voortvloeiend uit vooraf vastgelegde verbintenissen.

VOORLOPIG KREDIET

Kredieten die door het parlement aan de regering worden toegekend voor één of meer maanden wanneer de Uitgavenbegroting niet kan worden goedgekeurd voor 31 december van het aan het begrotingsjaar voorafgaande jaar. Ze zijn te beschouwen als een voorschot op de nog goed te keuren begrotingskredieten. Deze kredieten mogen, in principe, niet worden aangewend voor nieuwe uitgaven, die vroeger niet toegelaten waren door de Wetgevende Macht. De voorlopige kredieten worden berekend in verhouding tot die van de laatst goedgekeurde Algemene Uitgavenbegroting.

ZILVERFONDS

Het Zilverfonds werd opgericht bij de wet van 5 september 2001 (BS 14 september 2001) en gewijzigd bij de wet van 20 december 2005 (BS 14 maart 2006). Die wet waarborgt een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en richt een Zilverfonds op. Het Fonds heeft als doelstelling reserves aan te leggen die moeten toelaten om in de periode 2010-2030 de extra-uitgaven van de diverse wettelijke pensioenstelsels ten gevolge van de vergrijzing van de bevolking te betalen. Het Zilverfonds kan gefinancierd worden uit: begrotingsoverschotten, overschotten van de sociale zekerheid, niet-fiscale ontvangsten en de opbrengsten van de beleggingen van het Fonds. Het Zilverfonds kan vanaf 2010 uitgaven verrichten op voorwaarde dat de schuldgraad van de overheid lager is dan 60% van het bruto binnenlands product.

GLOSSAIRE

Le paysage du droit budgétaire en Belgique est largement modifié depuis l'entrée en vigueur au 1er janvier 2009 d'une loi du 22 mai 2003 *(MB* 3 juillet 2003*)* portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Dans une large mesure, les principes que cette nouvelle législation véhicule sont acquis. Il n'empêche, ses dispositions ne sont pas encore toutes applicables. Par ailleurs, s'agissant d'une réforme profonde, ses effets pratiques au sein de toutes les entités concernées mettront plusieurs années pour se concrétiser.

On peut donc franchement parler de phase de transition.

Le présent glossaire visant à définir les termes les plus fréquemment utilisés dans la pratique budgétaire, la question s'est posée de savoir s'il y avait lieu ou non d'attendre la fin de cette phase de transition pour y insérer le vocabulaire véhiculé par la nouvelle législation. Faire coexister des termes afférents à deux législations (l'ancienne, coordonnée par l'arrêté royal du 17 juillet 1991 et la nouvelle, tout récemment entrée en vigueur) n'avait guère de sens: le risque était trop important de semer la confusion dans les esprits. Dès lors, les auteurs se sont résolument tournés vers l'avenir de sorte que le présent glossaire s'est vu épuré de toutes les notions et termes appelés à disparaître à moyenne échéance mais enrichi de concepts récents.

Confronté à une (ancienne) notion d'application dans la législation coordonnée de 1991, le lecteur aura donc intérêt à se tourner vers une version plus ancienne de l'Exposé général.

Le principe de ce glossaire reste toutefois le même: il tend à expliquer des termes budgétaires parfois peu connus du grand public, sans prétendre à une précision absolue.

ACTIVITÉ

Occupation ou opération à laquelle sont consacrés des moyens budgétaires et qui, isolément ou associée à d'autres, apporte une contribution à la réalisation de l'objectif poursuivi par un programme d'activités.

ALLOCATION DE BASE *(au sens strict)*

Ventilation des crédits de dépenses afférents à un programme, en allocations budgétaires plus détaillées, conformément à la classification économique. L'imputation des dépenses s'effectue sur les allocations de base. Les allocations de base au sens strict ne peuvent être confondues avec les "articles budgétaires".

En ce qui concerne les recettes, on ne parle pas d'allocations de base mais d'articles des Voies et Moyens, lesquels sont également structurés sur base de la classification économique.

ARTICLE BUDGÉTAIRE ou ALLOCATION DE BASE *(au sens large)*

Élément numéroté du budget général des Dépenses, accompagné d'un libellé définissant une dépense.

Les articles budgétaires du budget général des Dépenses sont structurés de la manière suivante:

— budget départemental (deux chiffres),
— division organique (deux chiffres),
— programme (un chiffre).
— Allocation de base au sens strict (six chiffres dont les quatre premiers correspondent à un code économique et les deux derniers représentent un numéro d'ordre)

AVANCES DE TRÉSORERIE

Autorisations d'engagement et de paiement ouvertes pour payer des dépenses urgentes, non prévues au budget mais autorisées par décision du Conseil des ministres. Ces avances doivent être par la suite régularisées par le vote du feuilleton d'ajustement des crédits supplémentaires nécessaires.

BESOINS DE FINANCEMENT

Voir: SOLDES DE FINANCEMENT.

BELGIAN TREASURY BILLS

Programme de billets de trésorerie émis en euros ou dans la monnaie d'un État membre de l'OCDE et placés par des "dealers" spécialement désignés à cette fin par le Trésor.

BUDGET

Acte législatif par lequel sont prévues et autorisées les recettes et les dépenses d'un pouvoir public pour une période déterminée, en général un an.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS

Le budget des Voies et Moyens autorise la perception de l'impôt conformément aux lois, arrêtés et tarifs qui s'y rapportent. Il contient une évaluation complète des recettes de l'État, quel que soit le département qui les perçoit et, à partir de 1991, les recettes des fonds organiques ainsi qu'une estimation du produit des emprunts consolidés à émettre. Il autorise, dans les limites et conditions qu'il précise, la conclusion des emprunts.

BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

Le budget général des Dépenses prévoit et autorise les dépenses, par programme, des services d'administration générale de l'État. Les crédits prévus pour les programmes regroupent distinctement les moyens budgétaires qui se rapportent aux frais de fonctionnement des administrations (programmes de subsistance) et aux objectifs des programmes d'activités.
Le budget général des Dépenses fixe, s'il y a lieu, les conditions relatives aux dépenses. Il comprend des dispositions spéciales pour les subsides facultatifs et, si nécessaire, des dérogations aux lois sur la comptabilité de l'État.
Le budget général des Dépenses comprend une partie justificative qui se compose de notes exposant:

— les *lignes générales de la politique* des départements, et
— par division organique, les *missions assignées*, et
— par programme, les *objectifs poursuivis*, ainsi que les moyens à mettre en oeuvre pour les réaliser.

CAVALIER BUDGÉTAIRE

Disposition reprise dans le dispositif d'une loi budgétaire autorisant à déroger aux principes de la comptabilité de l'État ou à la législation permanente.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE

Titres à court terme en euros émis par le Trésor par voie d'adjudications compétitives. Ils existent en trois maturités standards à l'émission: 3, 6 et 12 mois.

CLASSIFICATION ÉCONOMIQUE

Présentation du Budget, en fonction de critères macro-économiques (consommation, transfert, investissements, etc.), permettant d'intégrer les opérations de l'État et celles des autres services publics dans la comptabilité nationale (compte des administrations publiques). Les allocations de base et les articles du budget des Voies et Moyens doivent suivre cette classification.
La classification économique utilisée actuellement est celle de mars 2009 basée sur le Sec 95.
Un code économique se compose de quatre chiffres:

— le premier indique la nature économique principale de l'opération;
— le second indique si l'opération a trait à une dépense ou à une recette;

— les troisième et quatrième positions représentent des sous-groupes donnant des renseignements plus détaillés.

CLASSIFICATION FONCTIONNELLE (ADMINISTRATIONS PUBLIQUES)

Présentation des opérations des pouvoirs publics selon les différents objectifs et missions que ces pouvoirs publics se fixent. La classification fonctionnelle utilisée actuellement est celle de juillet 2005 basée sur la COFOG de 1998 *(Classification Of the Functions Of Government).*

Cette classification comporte quatre degrés de détail:
— 01 Division (ou catégorie à deux chiffres);
— 01.1 Groupe (ou catégorie à trois chiffres);
— 01.11 Classe (ou catégorie à quatre chiffres);
— 01.11.1 Sous-classe (ou catégorie à cinq chiffres).

Les codes utilisés sont toujours et systématiquement présentés sur la base de sa plus petite unité de référence, à savoir la sous-classe (cinq chiffres).

COMPTES ANNUELS DE L'ÉTAT FÉDÉRAL

Ces comptes annuels sont dressés sur la base d'un groupement ou d'une consolidation des comptes annuels de l'administration générale, des services administratifs à comptabilité autonome, des organismes administratifs publics et des entreprises d'État.

Les comptes annuels de l'État fédéral sont établis par le ministre du Budget et transmis à la Chambre des représentants et à la Cour des comptes avant le 30 septembre de l'année qui suit l'année à laquelle ils se rapportent.

Ils doivent être publiés au Moniteur belge.

COMPTE D'EXÉCUTION DU BUDGET

Chaque service public fédéral doit établir la partie du compte d'exécution du budget qui le concerne et l'envoyer au ministre du Budget avant le 1er mars de l'année qui suit l'année à laquelle il se rapporte.

COMPTE GÉNÉRAL DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Le compte général de l'administration générale comprend les comptes annuels de l'administration générale ainsi que le compte d'exécution du budget.

Il est établi par le ministre du budget qui l'envoie à la Cour des comptes avant le 30 mars de l'année qui suit l'année à laquelle il se rapporte, en vue de son contrôle.

À son tour, la Cour des comptes transmet le compte général de l'administration générale à la Chambre des représentants avant le 31 mai de l'année qui suit l'année à laquelle il se rapporte, accompagné de ses observations.

CONTRÔLE BUDGÉTAIRE

Procédure de suivi budgétaire menée dans le courant du premier trimestre de chaque année, par laquelle les départements ministériels actualisent leurs données budgétaires initiales, ce qui permet de déceler préventivement les écarts éventuels par rapport aux recettes et/ou aux dépenses et de prendre des mesures correctives. Les résultats du contrôle budgétaire peuvent, le cas échéant, amener le gouvernement à ajuster le budget des Voies et Moyens, le budget général des Dépenses et l'Exposé général.

CRÉDIT BUDGÉTAIRE

Montant repris au tableau budgétaire sous un numéro d'article et constituant une autorisation de dépense, dans les limites et pour les objets prévus pour cet article. On distingue les crédits d'engagement et les crédits de liquidation.

CRÉDITS COMPLÉMENTAIRES

Ce sont des crédits additionnels ouverts en vue de régulariser *a posteriori* certaines dépenses (par exemple, les dépenses fixes).

CRÉDIT D'ENGAGEMENT

Montants à concurrence desquels des sommes peuvent être engagées du chef d'obligations nées ou contractées au cours de l'année budgétaire.

Lorsque les obligations nées ou contractées revêtent un caractère récurrent (traitements, loyers, abonnements, etc…) et produisent des effets sur plusieurs années, les crédits d'engagement ne couvrent que les sommes qui sont exigibles au cours de l'année budgétaire.

Pour les cas qui n'ont manifestement pas la qualité d'obligations récurrentes, tels que les marchés publics, l'engagement de la totalité des charges prévues reste requis et ce, dès l'origine.

CRÉDIT DE LIQUIDATION

Montants à concurrence desquels des sommes peuvent être liquidées au cours de l'année budgétaire du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement engagées.

CRÉDITS PROVISIONNELS

Crédits inscrits, le cas échéant, au budget en vue de couvrir des dépenses complémentaires prévisibles, mais non encore réparties, découlant notamment de la hausse présumée de l'indice des prix à la consommation.

CRÉDITS PROVISOIRES

Crédits accordés par le Parlement au Gouvernement pour un ou plusieurs mois, lorsque le budget général des Dépenses n'a pu être approuvé avant le 31 décembre de l'année qui précède l'année budgétaire (douzièmes provisoires). Ils doivent être considérés comme des avances à valoir sur les crédits budgétaires restant à voter. Ces crédits ne peuvent, en principe, être affectés à la couverture de dépenses nouvelles non autorisées antérieurement par le législateur.
Les crédits provisoires sont calculés proportionnellement, sur la base du dernier budget général des Dépenses approuvé.

CRÉDIT SUPPLÉMENTAIRE

Crédit voté en cours d'année par le Parlement en vue d'ajuster les crédits prévus initialement.

CRÉDITS VARIABLES

Crédits propres à un fonds budgétaire organique, repris dans le budget général des Dépenses, et variant en fonction des recettes affectées imputées sur les postes correspondants du budget des Voies et Moyens.

DÉBUDGÉTISATION

Terme général qui indique qu'une dépense qui devrait être incluse dans un budget, ne l'est pas, mais est financée par une autre voie.

DEFICIT SPENDING

Politique budgétaire expansive visant à stimuler ou à soutenir la conjoncture par des déficits budgétaires intentionnels.

DÉPENSES COURANTES

Voir: OPÉRATIONS COURANTES.

DÉPENSES DE CAPITAL

Voir: OPÉRATIONS DE CAPITAL.

DÉPENSES FISCALES

Les dépenses fiscales comprennent toutes les déductions, réductions et exceptions au régime général de taxation, qui sont appliquées en faveur des contribuables ou au profit d'activités économiques, sociales ou culturelles. Un inventaire des dépenses fiscales est publié en annexe du budget des Voies et Moyens.

DÉPENSES FIXES

Dépenses se présentant de manière récurrente (traitements, salaires, indemnités, abonnements, loyers, pensions).

DETTE

1. **Dette publique**

   Au sens strict, la dette publique ne comprend que la dette de l'État belge (pouvoir fédéral) à l'exclusion de la dette garantie, de la dette débudgétisée ainsi que de la dette des autres pouvoirs publics (Communautés et Régions, …)

2. **Dette consolidée**

   Dette à long terme (de plus de un an) dont le produit des émissions est versé au budget des Voies et Moyens. Cette dette peut donner lieu à des amortissements contractuels réalisés au moyen de dotations annuelles inscrites au budget de la dette publique.

3. **Dette flottante**

   Dette à court terme. Seuls les intérêts à payer sur cette dette font l'objet d'une inscription de crédits au budget de la dette publique. Par contre, le produit des émissions à court terme et leur remboursement sont comptabilisés dans un compte de trésorerie.

4. **Dette à court terme**

   Dette représentée par des titres dont la durée n'excède pas un an et qui est destinée à faire face à un découvert de trésorerie durant des périodes relativement courtes en raison d'un asynchronisme entre les dépenses et les recettes résultant de mouvements saisonniers ou imprévus (cf. Dette flottante).

5. **Dette débudgétisée**

   Ensemble des emprunts, à charge de l'État, qui ne sont pas repris dans la situation officielle de la dette publique. Ces emprunts sont émis par des organismes publics autonomes ou par des pouvoirs locaux en lieu et place du pouvoir central en vue de préfinancer des dépenses publiques qui incombent au budget de ce dernier.

6. **Dette garantie par l'État**

   Ensemble des emprunts émis par des organismes ou institutions relevant du secteur public pour couvrir leurs propres besoins de financement. Ces emprunts reçoivent la garantie de l'État fédéral . L'État ne supporte de charges financières qu'en cas de défaut de payement de l'émetteur.

7. **Dette intérieure**

   Dette vis-à-vis des résidents belges, tant en euros qu'en devises.

8. **Dette extérieure**

Titres de la dette, tant en devises qu'en euros, détenus par des non-résidents.

9. **Dette directe**

Dette contractée directement par l'État afin de couvrir ses propres besoins.

10. **Dette indirecte**

Dette émise par certaines institutions publiques afin de couvrir leurs propres besoins de financement alors que les charges financières sont supportées par l'État.

DIVISION ORGANIQUE

Toute grande composante de l'organisation départementale constituant un centre de gestion important. Il s'agit généralement d'une administration centrale, d'une direction générale ou d'une entité équivalente.

ENTITÉ I ET II

En Belgique, dans le cadre de l'analyse des finances publiques, la distinction est souvent faite entre l'entité I et l'entité II. L'entité I regroupe les opérations du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale, tandis que l'entité II regroupe celles des administrations locales, des Communautés et des Régions.

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Document par lequel le gouvernement fournit une synthèse et une analyse des projets de budgets des recettes et des dépenses d'une année budgétaire déterminée.

Au terme de la loi sur la comptabilité de l'État, l'Exposé général du budget doit au moins contenir:

1. l'analyse et la synthèse des budgets
2. un rapport économique
3. un rapport financier
4. une estimation pluriannuelle
5. une note sur le vieillissement
6. une note de solidarité relative aux moyens affectés à l'aide au développement officielle belge.

FEUILLETON D'AJUSTEMENT

Acte législatif contenant les projets d'ajustement du budget des Voies et Moyens ou du budget général des Dépenses.

FONDS BUDGÉTAIRE ORGANIQUE

Une loi organique peut créer des fonds budgétaires en affectant à des dépenses dont elle définit l'objet certaines recettes imputées au budget des Voies et Moyens.

FONDS DE TIERS

Les fonds de tiers sont des fonds que le Trésor perçoit pour le compte de tiers et transférés ultérieurement aux bénéficiaires. Sont également classés ici, des fonds placés temporairement en attendant leur imputation définitive.

FONDS DE VIEILLISSEMENT

Le Fonds de vieillissement a été créé par la loi du 5 septembre 2001 *(MB du 14 septembre 2001)* et modifiée par la loi du 20 décembre 2005 *(MB du 14 mars 2006*). Cette loi porte garantie d'une réduction continue de la dette

publique et création d'un Fonds de vieillissement. L'objectif du Fonds est de créer des réserves permettant de couvrir les dépenses supplémentaires à effectuer dans la période 2010-2030 dans les divers régimes légaux de pension, suite au vieillissement de la population. Le Fonds de vieillissement peut être financé par des surplus budgétaires, des excédents de la sécurité sociale, des recettes non fiscales et des produits de placements des réserves du Fonds de vieillissement**.** Le Fonds de vieillissement peut effectuer des dépenses à partir de l'année 2010, à condition que le rapport entre la dette publique et le produit intérieur brut soit inférieur à 60%.

IMPÔT CONJOINT

Impôt national perçu d'une manière uniforme sur tout le territoire du Royaume et dont une partie déterminée du produit est attribuée aux Régions conformément aux dispositions de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Sur cette partie attribuée du produit, les Régions sont autorisées à percevoir des centimes additionnels et, depuis le 1er janvier 1994, elles peuvent accorder des remises sur lesdits impôts, sans que celles-ci puissent dépasser le montant du produit qui leur est attribué.

IMPÔT PARTAGÉ

Impôt national perçu d'une manière uniforme sur tout le territoire du Royaume et dont le produit est, en tout ou en partie, attribué aux Communautés flamande et française. Les impôts partagés au sens de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions se composent de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques.

LIQUIDATION DES DÉPENSES

Voir CRÉDIT DE LIQUIDATION

LOI BUDGÉTAIRE (du 22 mai 2003 *[MB 3 juillet 2003])*
OU
LOI DU 22 MAI 2003 PORTANT ORGANISATION DU BUDGET ET DE LA COMPTABILITÉ DE L'ÉTAT, ENTREE EN VIGUEUR LE 1ER JANVIER 2009

Dans les très grandes lignes, on peut dire que la loi du 22 mai 2003, bien qu'entrée en vigueur le 1er janvier 2009, ne sera applicable à tous les services publics fédéraux que par étapes et que, concernant ces derniers, les principales modifications apportées par cette loi sont les suivantes:

1) Obligation d'introduire une comptabilité générale
2) Suppression des crédits non dissociés
3) Le budget comprend des crédits d'engagement et des crédits de liquidation
4) La liquidation se fait sur base des droits constatés
5) Suppression du système des reports de crédits
6) Suppression du visa préalable de la Cour des Comptes
7) Les allocations de base comprennent le code économique à 4 chiffres, à l'exception de celles relatives aux salaires et charges sociales (AB 11).

LOI DE FINANCES

Au cas où le budget des Voies et Moyens, qui autorise chaque année le Gouvernement à recouvrer les impôts, n'est pas adopté au 31 décembre, la loi qui ouvre les crédits provisoires pour le début de l'année suivante confirme le droit du Gouvernement en matière de perception des recettes fiscales. Cette loi porte le nom de loi de Finances.

OBLIGATION LINÉAIRE (OLO)

Depuis mai 1989, la trésorerie émet des obligations linéaires, à long terme, à taux, durée et valeur de remboursement fixes, par tranches mensuelles et dont le prix d'émission, et donc le rendement, sont définis via un système d'adjudication, sans consortium de banques, ce qui permet aux institutions financières de faire une offre librement. Ces obligations linéaires sont dématérialisées, inscrites en compte et les opérations d'achat et de vente se font via le système de Clearing de la BNB.

OPÉRATIONS COURANTES

Les opérations courantes ont trait à la production et à la consommation, à la formation du revenu et à sa répartition. Les opérations courantes sont ventilées en:

— dépenses et recettes courantes pour biens et services (dépenses de consommation);
— intérêts, fermages et autres revenus de la propriété et de l'entreprise;
— transferts de revenus à destination et en provenance d'autres secteurs (entreprises, ménages, étranger);
— transferts de revenus à l'intérieur du secteur public.

OPÉRATIONS DE CAPITAL

Par opérations de capital, on entend:

— les transferts en capital: transferts financiers qui constituent pour un autre secteur (ménages, entreprises, autres pouvoirs publics) respectivement une diminution ou une augmentation de son capital;
— les investissements: opérations relatives à la formation réelle de capital par les administrations publiques (à l'exclusion des investissements militaires);
— les octrois de crédits et participations: les octrois de crédits se rapportent aux capitaux octroyés par les pouvoirs publics lorsque ces derniers agissent en tant que banquiers ou détenteurs d'obligations; les participations se rapportent aux capitaux octroyés par les pouvoirs publics lorsque ces derniers agissent en tant qu'actionnaires ou seuls propriétaires.

OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE

Les opérations de trésorerie concernent les fonds de tiers gérés par la trésorerie (par exemple, impôts perçus par l'État au profit d'autres pouvoirs publics), son rôle en tant que caissier et banquier de l'État (par exemple, les remboursements d'intérêts sur les placements du trésor, les avances récupérables qui ne seront pas régularisées en tant que dépenses budgétaires, etc ...), les différences d'émission d'emprunts et d'échange de titres de la dette publique ainsi que les différences d'amortissement nominal de la dette publique lorsque celui-ci diffère de la dépense de caisse correspondante.
Le cas échéant, elles sont également susceptibles d'intégrer certaines opérations assimilables à des opérations extra-budgétaires.

POUVOIR CENTRAL

Il est constitué du pouvoir fédéral, des communautés, des régions et des commissions communautaires.

PRÉFINANCEMENT DE DÉPENSES

Forme de débudgétisation portant sur des dépenses incombant soit à l'État, soit à des institutions distinctes qui recourent à l'emprunt et dont les charges d'intérêts et d'amortissements sont supportées par le budget de l'État.

PROGRAMME

Tout ensemble d'activités concourant, au sein de chaque division organique, à la réalisation d'un objectif donné et nécessitant la mise en oeuvre de moyens budgétaires.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS

Requiert l'utilisation de crédits de dépenses spécifiques en vue d'un objectif qui peut être:

— soit une des fonctions exercées en permanence par la division organique;
— soit une mission occasionnelle confiée à cette division.

PROGRAMME DE STABILITÉ

En application de l'article 3 du Règlement CE n° 1466/97 du 7 juillet 1997, chaque État membre ayant accepté la monnaie unique, est tenu de soumettre chaque année un programme de stabilité au Conseil Ecofin et à la Commission. Ledit programme de stabilité reprend, entre autres, l'objectif budgétaire à moyen terme et l'évolution prévue de la dette. Les programmes de stabilité sont devenus un instrument important pour la coordination de la politique budgétaire.

PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Ensemble des dépenses courantes de personnel, de fonctionnement et d'équipement de la division organique. De telles dépenses font généralement l'objet des allocations de base 11xx, 12xx et 74xx.
Par *"moyens de subsistance"*, il faut entendre tout ce qui contribue à la viabilité de la division organique en cause:

— les crédits de personnel et de fonctionnement (fournitures de biens et services courants);
— les crédits pour travaux et acquisitions d'équipements, à moins que ceux-ci, en raison de leur importance ou de leur caractère exceptionnel, ne fassent l'objet de programmes distincts.

RECETTES AFFECTÉES

Recettes qui sont spécialement réservées à la couverture de dépenses bien déterminées. Jadis, elles faisaient l'objet d'une inscription sur un fonds et n'apparaissaient pas dans le budget des Voies et Moyens. À partir de 1991, et dans le cadre de la création des fonds organiques, ces recettes figurent au budget des Voies et Moyens.

RECETTES CÉDÉES ET ATTRIBUÉES

Recettes perçues par le pouvoir fédéral qui n'émargent pas au budget des Voies et Moyens, mais sont cédées entre autres à l'Union européenne, aux Régions, aux Communautés, ainsi qu'à la sécurité sociale.

REGROUPEMENT ÉCONOMIQUE

Synthèse opérée, selon les critères de la classification économique, des opérations budgétaires des différentes Entités du Pouvoir central et de celles de certains organismes d'intérêt public, et comprenant, le cas échéant, les débudgétisations.

REGROUPEMENT FONCTIONNEL

Synthèse effectuée, selon les diverses missions assumées par les pouvoirs publics (classification fonctionnelle), des opérations budgétaires des différentes entités du pouvoir central et de celles de certains organismes d'intérêt public, et comprenant, le cas échéant, les débudgétisations, et ceci indépendamment du budget d'origine.

SEC

Le système européen des comptes nationaux et régionaux (SEC 1995) définit les règles comptables qu'il convient de mettre en oeuvre afin d'obtenir une description quantitative cohérente, fiable et comparable des économies des États membres.
Il est destiné aux institutions communautaires, aux gouvernements et aux acteurs de la vie économique et sociale qui prennent leurs décisions sur la base de statistiques harmonisées et fiables.
Le SEC 1995 constitue un outil essentiel pour gérer l'ensemble des politiques de l'Union européenne.

SOLDES BUDGÉTAIRES

1. **Solde net du budget**

   Différence entre le montant des opérations reprises au budget général des Dépenses et celui du budget des Voies et Moyens. Il est à noter que les amortissements et remboursements anticipés de la dette n'y sont pas repris.

2. **Solde des opérations de trésorerie**

Voir: OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE.

3. **Solde net à financer**

Somme du solde net du budget et du solde des opérations de trésorerie. En théorie, le solde net à financer correspond à l'accroissement de la dette publique. En pratique, un certain nombre de raisons expliquent cependant la différence entre le solde net à financer et les variations de la dette publique. Il s'agit, en particulier, des certificats de trésorerie détenus par le FMI, des différences de change, de la reprise de certaines dettes qui entraînent une forte augmentation de la dette existante, ainsi que de certaines autres opérations débudgétisées.

4. **Solde brut à financer**

Somme du solde net à financer et des amortissements de la dette consolidée et des remboursements des emprunts. Il correspond au volume total de l'appel des capitaux qui sera fait par l'État durant une année budgétaire déterminée.

5. **Solde primaire**

Solde des recettes totales et des dépenses totales, à l'exclusion des charges d'intérêt. Autrement dit, il s'agit du surplus ou du déficit budgétaire hors charges d'intérêt de la dette publique (solde net à financer moins charges d'intérêt de la dette publique).

6. **Solde de financement**

Le solde de financement est, aux yeux du Traité de Maastricht, le solde le plus important.
L'article 104 c du Traité de Maastricht stipule que les États membres doivent éviter les déficits publics excessifs.
Le déficit public est considéré comme excessif dès que le rapport entre le déficit public et le PIB est supérieur à 3,0%.
Pour le Traité de Maastricht, la définition du déficit budgétaire retenu n'est pas le solde net à financer, mais le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques.
Ce concept s'appuie sur la méthode de calcul du SEC 95. Le solde de financement diffère essentiellement du solde net à financer en ce qu'il ne comprend pas le solde des opérations de trésorerie ni des opérations budgétaires nettes en matière d'octrois de crédits et de prises de participations mais, par contre, il comprend le solde des débudgétisations ainsi que le solde des organismes administratifs autonomes d'intérêt public.

7. **Solde budgétaire corrigé du cycle**

Le solde budgétaire corrigé du cycle est le solde budgétaire apuré des influences conjoncturelles. Bien que différentes méthodes soient utilisées pour calculer le solde budgétaire corrigé du cycle, toutes les méthodes connaissent deux étapes.
Tout d'abord, la situation macro-économique réelle est comparée avec une situation considérée comme 'neutre'. L'écart positif ou négatif est quantifié (output gap).
On estime ensuite, moyennant des élasticités, l'impact de l'écart constaté sur le budget - le composant cyclique du solde budgétaire.
Le solde budgétaire corrigé du cycle est alors le solde observé diminué dudit composant cyclique.

STRUCTURE DE PROGRAMMES

Répartition des articles budgétaires en ensembles et sous-ensembles selon le schéma suivant: budget départemental, division organique, programme d'activités et allocations de base.

SUBSIDE FACULTATIF

Allocation dont l'objet n'a pas de base légale. Dans ce cas, une dispositon spéciale qui en précise la nature doit figurer au budget général des Dépenses. De plus, ce subside peut être octroyé selon les conditions fixées par le Roi.

TABLEAU BUDGÉTAIRE

Tableau figurant dans le budget général des Dépenses où les crédits budgétaires sont détaillés par programme et les crédits par programme scindés en allocations de base.

TRANSFERT DE CRÉDIT BUDGÉTAIRE

Opération qui consiste à transférer en tout ou en partie un crédit inscrit à un programme budgétaire vers un programme budgétaire d'un même ou d'un autre département. Ce transfert ne peut être autorisé que par une loi d'ajustement budgétaire ou un arrêté royal de répartition de crédits provisionnels dont les modalités d'exécution sont précisées dans une disposition légale spécifique.

LIJST VAN DE AFKORTINGEN

ABH	Agentschap voor de Buitenlandse Handel
ADSEI	Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie
ACTIRIS	Active Iris (Vervangt BGDA)
aj.	Aanslagjaar
ALESH	Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting
ASEAN	Zuidoost-Azië
bbp	Bruto binnenlands product
BEVAK	Beleggingsvennootschap met vast kapitaal
BEVEK	Beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal
BGDA	Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
BIAC	Brussels International Airport Company
BIJZ. TOEL.	Bijzondere toelage
BIO	Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
BLEU	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
bni	Bruto nationaal inkomen
BNI/nat. Pers.	Belasting van de Niet-Inwoners (natuurlijke personen)
bnp	Bruto nationaal product
BNV (/Ven)	Belasting der niet-verblijfhouders (/vennootschappen)
BPR	Business Process Reengineering
BPWB	Begrotingsprogramma voor Wetenschapsbeleid
BS	Belgisch Staatsblad
BTC	Belgische Technische Coöperatie
btw	Belasting over de toegevoegde waarde
BV	Bedrijfsvoorheffing
CAO	Collectieve Arbeidsovereenkomst
CBFA	Commissie voor het Bank- Financie- en Assurantiewezen
CBHK	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet
CDV	Controledienst voor Verzekeringen
CFI	Cel voor Financiële Informatieverwerking
CHF	Zwitserse Frank
CIMIRE	Multisectoriële Individuele Rekening

LISTE DES ABRÉVIATIONS

ACTIRIS	Active Iris (Remplace l'ORBem)
ACS	Agent Contractuel Subventionné
ACE	Agence pour le Commerce Extérieur
ALE	Agence locale de l'emploi
AM	Arrêté ministériel
AMI	Assurance maladie invalidité
AMI-Ind.	Assurance maladie invalidité - indemnités
AMI-SS	Assurance maladie invalidité - soins de santé
APA	Allocations pour l'aide aux personnes âgées
AR	Arrêté royal
ASBL	Association sans but lucratif
ASE	Agence spatiale européenne
ASEAN	Asie du sud est
BCE	Banque centrale européenne
BERD	Banque européenne pour la reconstruction et le développement
BFP	Bureau fédéral du plan
BIAC	Brussels International Airport Company
BIM	Bénéficiaire de l'Intervention Majorée (ex VIPO)
BNB	Banque Nationale de Belgique
BNF	Besoin net de financement
BPR	Business Process Reengineering
C&R	Communautés et Régions
CAD	Comité d'assistance au développement
CBFA	Commission Bancaire, Financière et des Assurances
CCI	Chambre de commerce et d'industrie
CCT	Convention collective de travail
CE	Communauté européenne
CECA	Communauté européenne du charbon et de l'acier
CeFiP	Centre de Connaissances du Financement des PME
CEN	Centre d'étude de l'énergie nucléaire
CEV	Comité d'études sur le vieillissement
CHF	Francs suisse
CIMIRE (asbl)	Compte individuel multisectoriel
CIR	Code des impôts sur le revenu
CMT	Chômeur mis au travail
Coperfin	Copernic Finances

CODA	Coördinatieorgaan voor de analyse van de dreiging
Coperfin	Copernicus Financiën
CPB	Centraal Planbureau
CREDIBE	Vroegere CBHK - Centrale Bureau voor Hypothécair Krediet
DBI	Definitief Belaste Inkomsten
GREG	Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas
CSS	Corporate Scanning System
CVO	Commissie voor ontwikkelingshulp
DGOS	Directie-generaal Ontwikelingssamenwerking
DIMONA	Onmiddellijke aangifte van indiensttreding
DOSZ	Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid
EBA	Eenmalige bevrijdende aangifte
EBWO	Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling
ECB	Europese Centrale Bank
EG	Europese Gemeenschap
EGKS	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
EMS	Europees Monetair Stelsel
EMTN	Euro Medium Term Notes
EOGFL	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw
ESA	European Space Agency
ESER79	Europees Systeem van Economische Rekeningen – 1979
ESR95	Europees Systeem van Economische Rekeningen – 1995
EU	Europese Unie
EUR	Euro
EWE	Eerste werkervaring
FAO	Fonds voor Arbeidsongevallen
FBB	Forfaitair gedeelte van de buitenlandse belasting
FBZ	Fonds voor de Beroepsziekten
FCCU	Federal Computer Crime Unit
Fedict	Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie
FedMAN	Federal Metropolitan Area Network
FFE	Fonds voor Financieel Evenwicht
FIM	Federale Investeringsmaatschappij
FO	Federale overheid
FOD	Federale Overheidsdienst

CPAS	Centre publique d'action sociale
CPE	Convention de premier emploi
CREG	La Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz
CREDIBE	ex-OCCH - Office Central de Crédit Hypothécaire
CSF	Conseil supérieur des Finances
CSPM	Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins
CSPM-M&I	Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins - maladie et invalidité
CSS	Corporate Scanning System
CTA	Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus
CTB	Coopération Technique belge
CTIF	Cellule de Traitement des Informations Financières
DGCD	Direction générale de la coopération au developpement
DGSIE	Direction générale Statistique et information économique
DIMONA	Déclaration immédiate de l'empoi
DLU	Déclaration libératoire unique
EMTN	Euro Medium Term Notes
EUR	euro
FADELS	Fonds des amortissements des emprunts du logement social
FAM	Facture maximale
FAT	Fonds des accidents du travail
FATF	Financial Action Task Force
FBI	Fonds budgétaire interdépartemental
FEF	Fonds d'équilibre financier pour la sécurité sociale
FEOGA	Fonds européen d'orientation et de garantie agricole
FFE	Fonds de fermeture des entreprises
FIF	Fonds de l'infrastructure ferroviaire
FMI	Fonds monétaire international
FMP	Fonds des maladies professionnelles
FNROM	Fonds national de retraite des ouvriers mineurs
FNRS	Fonds national de la recherche scientifique
FNRSH	Fonds national de reclassement social des handicapés
FOREM	Office Régional de la Formation Professionnelle et de l'Emploi
FV	Fonds de vieillissement

FPB	Federaal Planbureau
FPM	Federale Participatiemaatschappij
FPIM	Federale Participatie en Investeringsmaatschappij
FSB	Federal Service Bus
FSI	Fonds voor spoorweginfrastructuur
FSO	Fonds sluiting ondernemingen
G & G	Gemeenschappen en Gewesten
GEN	Gewestelijk Expressnet
GECO of GESCO	Gesubsidieerde contractuelen
GFB	Globaal Financieel Beheer
GICP	Geharmoniseerd Indexcijfer van de Comsumptieprijzen
HRF	Hoge Raad van Financiën
HRM	Human ressource management
HST	Hoge snelheidstrein
HVKZ	Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden
HVKZ-ZIV	Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden - Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
IBF	Interdepartementaal begrotingsfonds
ICB	Instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen
ICBE	Instellingen voor collectieve belegging in effecten
ICT	Informatie- en CommunicatieTechnologie
IFO	Institut für Wirtschaftsforschung
IFRS	International Financial Reporting Standards
IGO	Inkomensgarantie voor ouderen
IMF	Internationaal Monetair Fonds
INR	Instituut voor de Nationale Rekeningen
ISM	Institute for Supply Management
ISPA	Internet Service Providers Association
KB	Koninklijk besluit
KBO	Kruispuntbank ondernemingen
KBOWI	Kruispuntbank ondernemingen web interface
KeFiK	Kenniscentrum voor Financiering van KMO's
KI	Kadastraal inkomen
KMO	Kleine en middelgrote ondernemingen
KVD	Kredietverleningen en deelnemingen
LO	Lokale overheden
MAF	Maximumfactuur
GAFI	Groupe d'Action Financière
GFG	Gestion Financière Globale
GRAPA	Garantie de Ressources aux Personnes Agées
HRM	Human ressource management
I.Soc.	Impôt des sociétés
ICN	Institut des comptes nationaux
IFA	Institut de formation administrative
IFO	Institut für Wirtschaftsforschung
IFRS	International Financial Reporting Standards
INAMI	Institut national d'assurance maladie invalidité
INAMI-Ind.	Institut national d'assurance maladie invalidité - indemnités
INAMI-SS	Institut national d'assurance maladie invalidité - soins de santé
INASTI	Institut national d'assurance sociale pour travailleurs indépendants
INCA	Institut national de crédit agricole
INPC	Indice National des Prix à la Consommation
INR(Soc.)	Impôts des non-résidents (sociétés)
INS	Institut national de statistiques
IPCH	Indice des Prix à la Consommation Harmonisé
IPP	Impôt des personnes physiques
IPSS	Institution Publique de Sécurité Sociale
ISM	Institute of Supply Management
MAF	Maximum à facturer
MB	Moniteur belge
Mesure SINE	Réduction de cotisation prolongée et activation des chômeurs de longue durée peu qualifiés ou des bénéficiaires de revenus d'intégration
MRPA	Maisons de repos pour personnes âgées
MRS	Maison de repos et de soin
OA	Organisme assureur
OCA	Office de Contrôle des Assurances
OCAM	Organe de Coordination pour l'Analyse de la Menace
OCCH	Office central de crédit hypothecaire
OCCP	Octroi de crédits et prises de participations
OCDE	Organisation de coopération et de développement économique
ODA	Official Development Asssistance

MB	Ministerieel besluit
MDG's	Millennium Development Goals
NAVO	Noord-Atlantische Verdragsorganisatie
NBB	Nationale Bank van België
NBI	Netto Belastbaar Inkomen
NDD	Nationale Delcrederedienst
NFB	Nettofinancieringsbehoefte
NFS	Netto te financieren saldo
NFWO	Nationaal Fonds Wetenschappelijk Onderzoek
NGO	Niet-gouvernementele organisatie
NICP	Nationaal indexcijfer van de consumptieprijzen
NILK	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet
NIRAS	Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen
NIS	Nationaal Instituut voor de Statistiek
NIT	Net Income Tax
NMBS	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
NMKN	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid
NMNS	Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren
NPM	Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers
O & O	Onderzoek en Ontwikkeling
OCMW	Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn
ODA	Official Development Asssistance
OESO	Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling
OFO	Opleidingsinstituut van de Federale Overheid
OISZ	Openbare Instellingen SocialeZekerheid
OLO	Lineaire obligatie
OV	Onroerende voorheffing
P&O	Personeel en Organisatie
PB	Personenbelasting
PC	Personal Computer
PDOS	Pensioendienst voor de Overheidssector
PLDA	PaperLess Douane en Accijnzen
pm	pro memorie
PMI indicator	Purchasing Managers Index
POD	Programmatorische overheidsdienst
PPS	Publiek-Private Samenwerking
ODM	Objectifs de développement du millénaire
OLO	Obligation linéaire
ONAFTS	Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés
OND	Office national du Ducroire
ONDRAF	Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies
ONEM	Office national de l'emploi
ONEM-Ch.	Office national de l'emploi - chômage
ONEM-Int.	Office national de l'emploi - interruption de carrière
ONEM-Pr.	Office national de l'emploi - prépensions
ONP	Office national des pensions
ONSS	Office national de sécurité social
ONSS-APL	Office national de sécurité social - administrations provinciales et locales
ONSS-GFG	Office national de sécurité social - gestion financière globale
ONSS-GG	Office national de sécurité sociale - gestion globale
ONU	Organisation des Nations-Unies
ONVA	Office national des vacances annuelles
OPC	Organisme de placement collectif
OPCVM	Organisme de placement collectif en valeurs mobilières
ORBEM	Office Régional Bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS)
OSSOM	Office de sécurité sociale d'Outre-Mer
OTAN	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
PBPS	Programme budgétaire de la Politique scientifique
PC	Personal Computer
PIB	Produit intérieur brut
PLDA	PaperLess Douanes et Accises
pm	pour mémoire
PME	Petites et moyennes entreprises
PMI indicator	Purchasing Managers Index
PNB	Produit national brut
PPP	Partenariat Public-Privé
Pr.I.	Précompte immobilier
Pr.M.	Précompte mobilier
Pr.P	Précompte professionnel
PRSPs	Poverty Reduction Strategy Papers
QFIE	Quotité forfaitaire d'impôt étranger

PRSPs	Poverty Reduction Strategic Papers
PWA	Plaatselijk werkgelegenheidsagentschap
RAZEB	Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen
RIZIV	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
RIZIV-GZ	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering – Gezondheidszorg
RIZIV-Uit	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering – Uitkeringen
RJV	Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie
RKW	Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers
RVA	Rijksdienst voor arbeidsvoorzieningen
ROB	Rustoord voor bejaarden
RSVZ	Rijksdienst voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen
RSZ	Rijksdienst voor Sociale Zekerheid
RSZ-GB	Rijksdienst voor Sociale Zekerheid – Globaal beheer
RSZ-GFB	Rijksdienst voor Sociale Zekerheid - Globaal financieel beheer
RSZ-PPO	Rijksdienst voor Sociale Zekerheid – Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten
RV	Roerende voorheffing
RVA	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
RVA-Bru.	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening – Brugpensioenen
RVA-Lo.	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening – Loopbaanonderbreking
RVA-We.	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening – Werklozen
RVP	Rijksdienst voor Pensioenen
RVT	Rust en verzorgingstenhuis
RVV	Rechthebbende Verhoogde Verzekeringstegemoetkoming (Vroegere WIGW)
SBO	Startbaanovereenkomst
SCK	Studiecentrum voor Kernenergie
SCvV	Studiecommissie voor de vergrijzing
SADBEL	Système automatisé des déclarations (douanières) en Belgique
Selor	Selectiebureau van de overheid
SIOD	Sociale inlichtingen - en opsporingsdienst
SINE-maatregel	Een duurzame bijdragevermindering en activering van laaggeschoolde langdurig werklozen en leefloners
R&D	Recherche et Développement
RC	Revenu cadastral
RER	Réseau Express Régional
RDT	Revenu Définitivement Taxable
RN	Revenu national
RNB	Revenu national brut
RNF	Revenu Net Foncier
RNF	Revenu Net Fiscal
RNI	Revenu Net Imposable
SADBEL	Système automatisé des déclarations (douarnières) en Belgique
SdPSP	Service des Pensions du Secteur Public
SEC79	Système européen de comptes économique intégrés - 1979
SEC95	Système européen de comptes nationaux et régionaux - 1995
SELOR	Sélection et Orientation pouvoir fédéral
SFI	Société fédérale d'investissement
SFP	Société fédérale de participation
SFPI	Société fédérale de participation et d'investissement
SIB	Société d'Investissement belge
SiC	Société d'investissement en créances institutionnelle
SIRS	Service d'informations et de recherches sociales
SICAFS	Sociétés d'investissements à capital fixe
SICAVS	Sociétés d'investissements à capital variable
SME	Système monétaire européen
SNCB	Société nationale des chemins de fer belges
SNCI	Société nationale de crédit à l'industrie
SNF	Solde net à financer
SNSN	Société nationale des secteurs nationaux
SOCOBE-SOM	Société coopérative à la reconversion d'entreprises
SPF	Service public fédéral
SPP	Service public de programmation
SPV	Special purpose vehicle
SS	Sécurité sociale
TGV	Train à grande vitesse
TIC	Technologie de l'information et de la communication
TMC	Taxe de mise en circulation
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée

SOCO-BESOM	Coöperatieve vennootschap voor bedrijfsomschakeling
SPV	Special purpose vehicle
SZ	Sociale zekerheid
TBH	Tegemoetkoming hulp aan bejaarden
TWW	Tewerksgestelde Werkloze
UME	Universal Messaging Engine
UMTS	Universal Mobile Telephone System
UNDP	Human Development Reports
USD	Amerikaanse dollar
UVW	Uitkeringsgerechtigde volledig werkloze
VDAB	Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
Ven. B.	Vennootschapsbelasting
VI	verzekeringsinstelling
VN	Verenigde Naties
VUT	Vervroegde uittreding
vzw	Vereniging zonder winstoogmerk
WebDIV	Webapplicatie van de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen
WIB	Wetboek van de inkomstenbelastingen
ZF	Zilverfonds
ZIV	Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
ZIV-GZ	Ziekte- en Invaliditeitsverzekering – Gezondheidszorg
ZIV-Uit.	Ziekte- en Invaliditeitsverzekering – Uitkeringen

UE	Union européenne
UEBL	Union économique Belgo-Luxembourgeoise
UEM	Union économique et monétaire
UMTS	Universal Mobile Telecommunications System
UNDP	Human Development Report
USD	US Dollar